

ज्ञानपीठ मूर्तिदेवी जैन प्रत्यमाला : अपभ्रंश ग्रन्थांक-18

महाकवि पुष्पदन्त विरचित

महापुराण

[भाग-4]

(सन्धि 68 से 80 तक)

रामचरित

तथा

तीर्थकर मुनिसुव्रत एवं नभि का जीवनचरित
हिन्दी अनुवाद, प्रस्तावना तथा टिप्पण सहित

मूल-सम्पादक

(इवं) डॉ० पी० एल० वैद्य

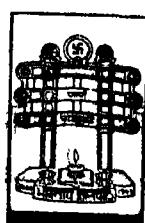
हिन्दी अनुवाद

डॉ० देवनद्रकुमार जैन, एम० ए०, पी-एच० डी०

प्रोफेसर हिन्दी एवं लेखा-निवृत्त प्राचार्य, शासकीय स्वातकोत्तर

महाविद्यालय, म० प्र०

इन्दौर



भारतीय ज्ञानपीठ प्रकाशन

बीर नि० संबत् 2509 : वि संबत् 2040 : सन् 1983:

प्रथम संस्करण : मूल्य पचास रुपये

BHĀRATIYA JÑĀNAPITHA
MŪRTIDEVI JAINA GRANTHAMĀLĀ

FOUNDED BY
LATE SAHU SHANTI PRASAD JAIN
IN MEMORY OF HIS LATE MOTHER SHRIMATI MURTIDEVI
AND
PROMOTED BY HIS BENEVOLENT WIFE
LATE SHRIMATI RAMA JAIN

IN THIS GRANTHAMALA CRITICALLY EDITED JAINA AGAMIC, PHILOSOPHICAL,
PURANIC, LITERARY, HISTORICAL AND OTHER ORIGINAL TEXTS
AVAILABLE IN PRAKRT, SANSKRIT, APABHRMSHA, HINDI,
KANNADA, TAMIL, ETC., ARE BEING PUBLISHED
IN THEIR RESPECTIVE LANGUAGES WITH THEIR
TRANSLATION IN MODERN LANGUAGES.

ALSO

BEING PUBLISHED ARE
CATALOGUES OF JAINA BHANDARAS, INSCRIPTIONS, STUDIES
ON ART AND ARCHITECTURE BY COMPETENT SCHOLARS

AND ALSO

POPULAR JAINA LITERATURE.



General Editors

Siddhantacharya Pt. Kailash Chandra Shastri

Dr. Jyoti Prasad Jain



Published by

Bharatiya Jnanpith

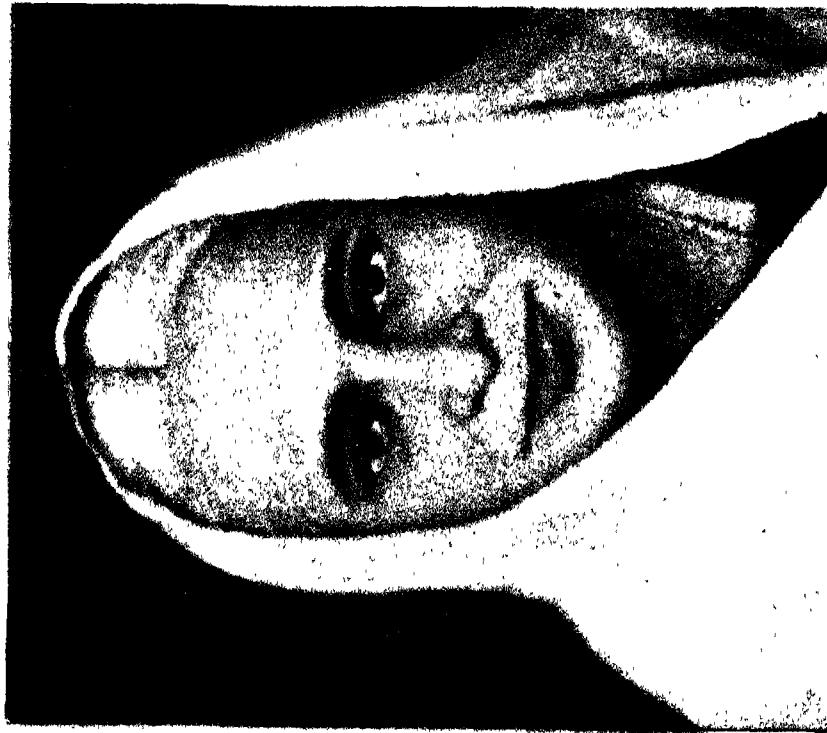
B/45-47, Connaught Place, New Delhi-110001

Printed at Pooja Press, Q 52, Shahdara, Delhi-32

Founded on Phalgun Krishna 9, Vir Sam. 2470, Vikrama Sam. 2000, 18th Feb., 1944.
All Rights Reserved.

भारतीय जातियों

संस्कृत । 1944



मूल प्रेणा
दिवंगता श्रीमन्ती मर्निदेवी जी
मातृश्री श्री मह शान्तनप्रभाद जैन



अधिकारी
दिवंगता श्रीमती रमा जैन
प्रमंपत्ती श्री मह शान्तनप्रभाद जैन

समर्पण

उस तपस्विनी पूज्या
स्व० माँ (रामप्यारी बाई) की
पुनीत स्मृति को

जिनकी जिन्दगी के आँगन में
सुख-दुख की आँख-मिचौनी खेलते रहे,
जहाँ दुख ने सुख की आँख
कुछ ज्यादा ही मीची;
जिनका पल-क्षण जिजीविषा के
संघर्ष में बीता, पर जो अपने
जीवन मूल्यों पर दृढ़ रहीं;
जिन्हें दिवंगत हुए
(३ अप्रैल, रामनवमी १९७०)
एक युग से भी अधिक हो गया ।

—देवेन्द्र कुमार जैन

अनुवादकीय

महाकवि पुष्पदन्त के 'महापुराण' का यह चौथा खण्ड, वस्तुतः मूल रचना के दूसरे खण्ड का एक अंग है। संधि 68 से 80 तक । 3 संघियों के इस भाग को स्वतन्त्र चौथे खण्ड के रूप में प्रकाशित करने का कारण यह है, कि आम पाठकों को पुष्पदन्त द्वारा विरचित 'रामायण काव्य' स्वतन्त्र रूप से उपलब्ध हो जाए। 68वीं संधि में बीसवें तीर्थकर मुनिसुद्रत नाथ का चरित्र है, क्योंकि इन्हीं के तीर्थकाल में राम, लक्ष्मण और रावण जो क्रमशः आठवें नारायण, वासुदेव और प्रतिवासुदेव हैं, उत्पन्न हुए।

ग्रन्थ का अगला खण्ड पाँचवां होगा, जिसमें 22वें तीर्थकर नेमिनाथ और नौवें नारायण वासुदेव और प्रतिवासुदेव (बलराम, कृष्ण और कंस) का वर्णन है।

प्राचीन भारतीय साहित्य, विशेषतः प्राकृत और अपञ्चंश के क्षेत्र में भारतीय ज्ञानपीठ उपलब्ध साहित्य को व्यवस्थित करने और अनुपलब्ध साहित्य को प्रकाश में लाने की दिशा में जो काम कर रहा है वह सचमुच सराहनीय है। इस काम के लिए वह, तब तक सम्मान के साथ जाना और माना जाएगा जबतक यह देश है और उसमें प्राचीन भाषाओं की साहित्य कृतियों को जानने की उत्सुकता रखने वाले लोग रहेंगे। जो रहेंगे ही।

इस अवसर का उपयोग करते हुए, मैं ज्ञानपीठ के न्यासधारियों और खासकर उसके अध्यक्ष समाजरस्न साहू श्रेयांस प्रसाद जी तथा प्रबन्धक न्यासी श्री अमोक जैन से यह अपील करना चाहूँगा (हालांकि मैंने उन्हें देखा नहीं है, और न उनकी इच्छियों की मुझे जानकारी है) कि वे इसके लिए कुछ अधिक धन की व्यवस्था कर सकें तो अच्छा है। क्योंकि, अभी अपञ्चंश के महाकवि स्वयंभू के 'रिटुणेमिचरित' का प्रकाशन नहीं हो सका है। मैं वो साल पहले उसके एक खण्ड (यादवकाण्ड) को सम्पादित करके दे चुका हूँ। परन्तु शायद प्रकाशन बजट की सीमाओं के कारण हर वर्ष उसका प्रकाशन रुक जाया करता है। 'रिटुणेमिचरित' 'पउमचरित' के बराबर महत्वपूर्ण, बल्कि कई बातों में उससे भी अधिक महत्वपूर्ण है। उसमें समग्र महाभारत की कथा है। 'पउमचरित' का मूल भाग 1960 के आस-पास संपादित होकर उपलब्ध था, जबकि 'रिटुणेमिचरित' अभी-अभी सपादन की प्रक्रिया में है। इसके दूसरे काण्ड भी संपादित होकर तैयार हैं, लेकिन जबतक पहला काण्ड नहीं उप जाता तबतक दूसरे काण्ड की 'प्रेस कापी' तैयार करने में कोई औचित्य नहीं है। अलावा इसके कुन्दकुन्दाचार्य के, जो जैनों की आध्यात्मिक विचारशारा के पुनः प्रवर्तक आचार्यों में महत्वपूर्ण हैं, ग्रन्थों का वैज्ञानिक संपादित संस्करण एक शृंखला में उपलब्ध नहीं है। भाषिक दृष्टि से उसका अध्ययन, आज तक नहीं हुआ, व्युत्पत्ति मूलक शब्द कोश आदि बातें तो बहुत दूर की हैं। कुन्दकुन्दाचार्य की भाषा अकेली नहीं है, वह उस भाषा से जुड़ी है जिसमें भूतवलि पुष्पदन्त और धरणेणाचार्य ने षट्खण्डागम की रचना की है, अतः उसकी भाषा का वैज्ञानिक अध्ययन वस्तुतः पूरे युग की भाषा का वैज्ञानिक अध्ययन है। इसी प्रकार श्वेताम्बरों के आशमों की प्राकृत के भाषा वैज्ञानिक अध्ययन के निष्कर्षों का प्रकाशन एक ऐतिहासिक आवश्यकता है। उसके बाद आती है शौरसेनी और महाराष्ट्री प्राकृतों की प्रवृत्तियों के वैज्ञानिक अध्ययन की आवश्यकता। इस देश में

सम्प्रदायों के मिलन और विश्व मानवतावाद की बातें बहुत होती हैं, परन्तु ऐसे महानुभाव कितने हैं जो इस दिशा में गहरी सूचि रखते हैं? जो हैं उनमें से अधिकांश के पास साधनों का अभाव है। अतः उन साधन-सम्पन्न श्रीमानों, संस्थापकों से मेरा अनुरोध है कि आषा के खाते में जो कुछ उनके पास है उसे यदि पूरी प्रामाणिक व्यवस्था के साथ वे उपलब्ध करा सकें, तो यह उनका अविस्मरणीय प्रदेय होगा। ऐसा किसी पर कोई दबाव नहीं है, सिर्फ़ अनुरोध ही कर सकता हूँ।

प्रस्तुत कृति के प्रकाशन के लिए मैं सदा की तरह ज्ञानपीठ के निदेशक भाई लक्ष्मी चन्द्र जी, ग्रन्थमाला संपादक श्रद्धेय पं० कीलाशचन्द्र जी और डा० ज्योतिप्रसाद जी के प्रति अपनी कृतज्ञता ज्ञापित करता हूँ। ज्ञानपीठ के प्रकाशन अधिकारी डा० गुलाब चन्द्र जैन ने शोध प्रकाशन के लिए जो अथक प्रयास किया है उसके लिए वे साधुवाद के सच्चे पात्र हैं।

15 अगस्त, 1983

114 उषा नगर,
इंसौर, 425 009

देवेन्द्र कुमार जैन

INTRODUCTION

[A Part of Dr. P. L. Vaidya's 'Critical Apparatus' in the
Second Volume of Mahapurana Published in the
Manibacandra Granthamala]

The 68th saṃdhi narrates the life of the twentieth Tīthaṅkara Munisuvrata.

Saṃdhis 69 to 79, these eleven saṃdhis narrate the story of the eighth set Baladavas etc., and are popularly known as the Rāmāyaṇa, Paumacariya, or Padmapurāṇa. The story of the Rāmāyaṇa is so well-known that it need not be reproduced here fully, but there are some factors in the Jain version which have to be brought to the notice of the general reader. Rāma and Lakṣmaṇa in their previous births were sons respectively of king Prajāpati and his minister, and were named Candracūla and Vijaya. In youth they were intimate friends and carried off Kuberadattā, the wife of a merchant named Śridatta. The king got a report about this affair, got angry with them, and ordered his minister to take them to the forest and kill them. The minister took them to the forest, but instead of killing them showed them to a Jain monk, Mahābala by name, who told the minister that these youths were destined to be Baladeva and Vāsudeva in their third birth. They then became monks and practised penance. Candracūla once saw Suprabha Baladeva and Puruṣottoma Vāsudeva on their way, and formed a hankering that he should have a similar fortune in his next birth. Both the young monks after death were born as gods named Maṇicūla and Suvarṇacūla. In their next birth they were born as sons to king Daśaratha by his queens Subalā and Kaikeyi, Suvarṇacūla (Vijaya in his former birth) becoming Subalā's son named Rāma, and Maṇicūla (Candracūla in his former birth) becoming Kaikeyi's son named Lakṣmaṇa.

According to the Jain version Sītā is the daughter of Rāvaṇa, a Vidyādhara, and Mandodari. As it was predicted that Sītā would bring calamity on her father, she was put into a box and left buried in a field. She was discovered by a farmer while ploughing his fields, was brought to king Janaka, who adopted her as his daughter. He gave her in marriage to Rāma.

Once Nārada came to Rāvaṇa and told him that Rāma married the beautiful Sītā who was really fit for him. This created a desire in the mind of Rāvaṇa to have Sītā. Rāvaṇa then sent Candranakhā (better known as Sūrpanakhā) to Sītā to ascertain her mind, but she failed in her mission.

Rāvaṇa thereupon went in his celestial car to the forest where Rāma and Sītā were then enjoying pleasures, asked Mārīca to assume the form of a golden deer and to tempt the mind of Sītā to have it. While Rāma was away in search of the golden deer, Rāvaṇa carried off Sītā to Laṅkā.

Rāma made a careful search of Sītā but did not get any trace of hers. Daśaratha at this juncture dreamt a dream which indicated that Sītā was carried off by Rāvaṇa. While Rāma was thinking how he should proceed to search Sītā, Sugriva and Hanūmat came to Rāma to seek his aid for Sugriva to get his place in the kingdom of his brother Vāli. In the course of their conversation Hanūmat promised to Rāma that he would obtain the news of Sītā. Hanūmat then went to Laṅkā. Assuming the form of a bee he entered the palace of Rāvaṇa, searched and at last found Sītā in the garden being coaxed by Rāvaṇa to yield to his desires. Rāvaṇa, however, did not succeed in his attempt to win her. She did not look at him. Mandodari came there and recognised Sītā to be her daughter and comforted her. After her departure Hanūmat saw Sītā, convinced her that he was the messenger of Rāma, and conveyed to her his message. Hanūmat then returned to Rāma and told him that he saw Sītā in the garden of Rāvaṇa. Before Rāma undertook marching against Rāvaṇa he sent Hanūmat as a messenger to ascertain if Rāvaṇa would return Sītā peacefully, but Rāvaṇa insulted Hanūmat.

In the meanwhile Laksmaṇa fought with Vāli, killed him, and gave his kingdom to Sugriva. Rāma and Laksmaṇa practised fasts to acquire the magic lores which would enable them to fight successfully with Rāvaṇa. Vibhisana, his brother, did not like Rāvaṇa's behaviour, left him, and came over Rāma. Then there was a fight between Rāma and Rāvaṇa in which Laksmaṇa killed Rāvaṇa. After his death Rāma placed Vibhisana on the throne of Laṅkā. Laksmaṇa thereafter became the Ardha-cakravartin. After enjoying the kingdom he died. Rāma, grieved over his brother's death, renounced the world, became a monk, and attained emancipation.

In Saṃdhi 80, for the life of Nami and details of Jayasena, the tenth Cakra-vartin, see Tables in the last Volume.

आलोचनात्मक मूल्यांकन

हिन्दी साहित्य के प्रथम प्रामाणिक इतिहासकार आचार्य रामचन्द्र शुक्ल प्राकृत की अन्तिम अपभ्रंश अवस्था से हिन्दी साहित्य का प्रारम्भ मानते हुए, उक्त अपभ्रंश को प्राकृताभास हिन्दी कहने के पक्ष में थे। उनके अनुसार, तात्त्विकों और योगमार्गी बौद्धों द्वारा रचित पद्यों (दोहों) में यही भाषा प्रयुक्त है। इसके अलावा, इस अपभ्रंश और 'पुरानी हिन्दी' का प्रचार शुद्ध साहित्य या काव्य-रचनाओं में भी 1050 से 1375 तक (भोज से ले कर हम्मीरदेव तक) पाया जाता है। इस प्रकार सबा तीन सौ वर्ष के इस काल के प्रथम डेढ़ मी वर्ष के भीनर लिखित रचनाओं की स्पष्ट प्रवृत्ति का निश्चय करना कठिन है। अतः यह अनिर्दिष्ट लोकप्रवृत्ति का काल है। उसके बाद मुसलमानों के आक्रमण शुरू होने पर उनकी प्रतिक्रिया से हिन्दी साहित्य में एक प्रवृत्ति उभरती है, जो काफी बँधी हुई है। रीति शृंगार आदि के अलावा यह प्रवृत्ति चारण या राजाश्रित कवियों द्वारा निबद्ध अपने आश्रयदाता राजाओं के पराक्रमपूर्ण चरितों या गाथाओं में लक्षित होती है। यह प्रबन्ध-काव्य परम्परा ही रामो-काव्य या वीर-गाथा काव्य कहलाई। कुल मिलाकर 'आदिकाल' के दो भेद हैं: 1. अनिर्दिष्ट काल 2. वीर-गाथा या रासो काल। भाषा के बारे में शुक्ल जी का कहना है कि इन काव्यों की भाषा परम्परागत है, उस समय की बोलचाल की भाषा नहीं है। उसमें प्राकृत की झटियाँ हैं। वह तत्कालीन बोलचाल की भाषा से लगभग दो सौ वर्ष पुरानी भाषा है।

आदिकाल के अन्तर्गत शुक्ल जी, अपभ्रंश (देवसेन, पुष्पदन्त, सिद्धों की रचनाओं, हेमचन्द्र द्वारा उद्धृत दोहों की भाषा) और देशी भाषा (रासो काव्यों की भाषा) का उल्लेख करते हैं। आचार्य शुक्ल ने अपने उक्त विचार 1929 में उस समय व्यक्त किये थे जब अपभ्रंश साहित्य प्रकाश में नहीं आया था। परन्तु 1960 तक अपभ्रंश के स्वयंभू और पुष्पदन्त जैसे शीर्ष कवियों की रचनाएँ प्रकाशित हो चुकी थीं। फिर भी डॉ. हजारी प्रसाद द्विवेदी ने उनका विचार इसलिए नहीं किया क्योंकि यह साहित्य हिन्दी प्रदेश में लिखा गया साहित्य नहीं है। बड़े विस्तार से उन्होंने इस बात का विचार किया है कि ऐसा क्यों हुआ। उनका कहना है कि गाहड़वार राजाओं ने (वैदिक धर्म मानने के कारण) देशभाषा के कवियों को आश्रय नहीं दिया; इसरे, इस प्रदेश में वर्जनशील ब्राह्मण समाज का प्रभाव था। हो सकता है उनका कहना सही हो, परन्तु उसमें उपलब्ध साहित्य के अध्ययन न करने का औचित्य सिद्ध नहीं होता। क्योंकि भाषा मानसून की तरह, कार ही ऊपर उढ़कर नहीं निकल जाती, किनारों को छूने के लिए उसे मध्य में से गुजराना होता है। मध्यप्रदेश उसमें अछूता नहीं रह सकता, वह अछूता रहा भी नहीं। सूर, तुलसी, कबीर, जायसी की रचनाएँ इसका सबूत हैं। आखिर ब्रज और अवधी एकदम पैदा नहीं हो गई। यदि डॉ. द्विवेदी अध्ययन करते तो कम से कम उन्हें इस निष्कर्ष पर नहीं पहुँचना पड़ता कि हिन्दी साहित्य का आदिकाल विरोधों और स्वतो बदलो व्याघातों का काल है। या उन्हें यह नहीं लिखना पड़ता कि 'इस युग में एक और श्रीहर्ष जैसे बड़े-बड़े कवि हुए, जिनकी रचनाएँ अलंकृत काव्य-परम्परा की सीमा पर पहुँच गई थी। दूसरी ओर, अपभ्रंश में ऐसे कवि हुए जो अत्यन्त सरल और संक्षिप्त शब्दों में अपने मनोभावों को प्रकट करते थे। यह बात 'नैपदिकाव्य' के श्लोकों और 'सिद्ध-हेम-व्याकरण' में आये दोहों की तुलना से स्पष्ट हो जाएगी।'

मेरे विचार में, इसमें अन्तर्विरोध की कोई बात नहीं। श्रीहर्ष की भाषा की तुलना पुष्पदन्त की अपनी भाषा से करने पर यह स्वतः स्पष्ट हो जाएगा।

पुष्पदन्त के दो नमूने उद्धृत हैं—

“धीरं गविहिय मामयं
सीहं हवसर सामयं
दूसिय सेतिय सामयं
विदिसिमं हिंसामय”

एक सरल नमूना—

“पर उदयारि स जीवउ देतहं
दीण्डुदरण्डु विहसणं संतहं ।
पविभल किति भविय महीमंडलि
हरिणु कहा हुई आहंडलि ।”

(महापुराण 85/17)

इसमें विरोध कहाँ है? विरोध तुलनीयों के गलत चयन में है।

आलोच्ययुग में दूसरा विरोधाभास यह है कि एक और उसमें दिग्मज आचार्य हुए तो दूसरी ओर निरक्षर सन्त जिनके द्वारा ज्ञान प्रभार के बीज बोए गए। परन्तु ऐसा किस युग में नहीं हुआ? क्या आज ऐसा नहीं है? बास्तव में यह बीज बोने का नहीं, फसल काटने का काल है। बुद्ध और महावीर ने लोकभाषाओं में उपदेश देकर ऊँचा तत्त्वज्ञान आम जनता को मुलभ कराने की जो परम्परा ढाली थी, या बीज बोये थे वे इस युग में अंकुरित पल्लवित होकर ज्ञाड़ बन चुके थे। और फिर आत्मज्ञान के लिए साक्षर या पढ़ा लिखा होना इस देश में कठई जल्दी नहीं रहा। पढ़े-लिखे भी मूर्छं ही सकते हैं और निरक्षर भी आत्मज्ञानी।

यह कितनी अजीब बात है कि आचार्य द्विवेदी इस युग को अन्धकार का युग माने और लिखे, ‘अन्धकार के इस युग को प्रकाशित करने वाली जो भी चिनगारी मिल जाए, उसे जलाए रखना चाहिए’ क्योंकि वह एक बहुत बड़े आनोक की सभावना लेकर आई होती है। उसमें युग के संपूर्ण मनुष्य को उद्घासित करने की क्षमता होती है। चिनगारी से द्विवेदी जी का अभिप्राय मध्यदेश में लिखी गई छोटी-मोटी रचना से है: ‘हमें घर की चिनगारी चाहिए, पड़ोस की धधकती आग से कोई मरुलब नहीं।’ आखिर क्यों? क्या घर की चिनगारी ही पूर्ण मनुष्य को प्रकाशित कर सकती है, पड़ोस की आग नहीं? वास्तव में डॉ० द्विवेदी चाहते थे कि हिन्दी वाले अपनी भाषा और अवहट्ठ या देश विश्वित अपनी भाषा के समित्य का बहन अध्ययन करें परन्तु प्रश्न था कि हिन्दी अनुवाद के बिना वह करे कौन? भारतीय ज्ञानपीठ ने सचमुच इस दिशा में बहुत बड़ा ऐतिहासिक कार्य किया है।

पुष्पदन्त की रामकथा

आदिपुराण (महापुराण 1-37 सधियाँ) की रचना के बाद कवि पुष्पदन्त का मन कई कारणों से सूजन से उचट जाता है। मंत्री भरत यदि हाथ जोड़कर उनके सामने बैठकर भरना नहीं देते तो शायद ही कवि महापुराण का शेष भाग लिखता। भरत अपने अनुरोध से कवि को मता लेते हैं और पुष्पदन्त बोस

तीर्थंकरों (ब्रजितनाथ से लेकर मुनिसुद्धत तक) का वर्णन करने के बाद रामकाव्य की रचना करते हैं। रामायण के सूजन क्षणों में पुष्पदन्त का भन आशा और उत्साह से फिर भर उठता है, क्योंकि इसमें बलदेव (राम) और बासुदेव (लक्ष्मण) के गुणों का कीर्तन है। कवि अपनी बुद्धि के विस्तार के अनुसार उनका वर्णन करता है। यद्यपि वह कलिकाल की दुरवस्था से खिन्न है, दुर्जनों के स्वभाव का वह भूक्तभोगी है, फिर भी, भरत के अनुरोध पर सूजन के अपने संकल्प को प्रौढ़ करने के लिए वह तैयार है।

कवि एक बार फिर अपनी लाचारी की याद दिलाता हुआ कहता है : प्राचीन कवियों की वंकित में होना तो बहुत दूर की बात, मेरे पास कोई सामग्री नहीं है। अपराध में रामायण के कर्ता कवि स्वयंभू महान् हैं, जो हजारों लोगों से सम्मानित हैं। दूसरे कवि हैं चतुर्मुख जिन्होंने रामायण की रचना की है, जिनके चार मुख हैं मेरा तो एक ही मुख है और वह भी चाँडित, वह भी दुष्टता से भरा हुआ :

‘महृ एष्कु तं पि मुहृ लंडियउ^१
विहिणा येसुण्डरं मंडियउ^२।’

हो सकता है मेरा कहा विद्वानों की सभा को अच्छा न लगे। फिर भी मैं उससे अपने ढीटपन की क्षमा मांगते हुए, काव्य रचना प्रारम्भ करता हूँ। मेरा विश्वास है कि रामकथा के कुछ प्रसंग विचक्षणों को आकर्षित किए बिना नहीं रह सकते। ये हैं—राम का यश, लक्ष्मण का पुरुषार्थ और सीता का सतीत्व।

कवि कहता है कि जिस तरह जलर्धिदु कमलपत्र पर मोती की शोभा को धारण करता है, उसी तरह उत्तम आश्रय पाकर काव्य शोभा पाता है—

‘जलर्धिदु च पोमपत्ति विद्यउ^३
मुत्ताहलवण्णु समुद्वहह
आसयगुणेण कव्यु वि सहइ।’ 69/2

जिन घटनासूत्रों की बुनावट में कवि राम के यश, लक्ष्मण के पुरुषार्थ और सीता के सतीत्व के रंगों को उभारता है, वे हैं सीता का अपहरण, हनुमान् का गुणविस्तार, कपटी सुश्रीव का मरण, तारापति (मुग्धीव) का उद्धार, लक्षण समुद्र का संतरण और निशाचर कुल का नाश। कवि सीता के अपहरण को केन्द्र में रखकर ही उक्त सूत्रों को ढुनता है। पुष्पदन्त के रामायण-सूजन का दूसरा महत्वपूर्ण विन्दु है—भरत का भक्तिभाव और नाना रसभावों से युक्त राम-रावण युद्ध।

69वीं संघि

दूसरी जैन रामायणों की तरह, पुष्पदन्त भी अपनी रामायण राजा श्रेणिक और गणधर गौतम के संवाद से प्रारम्भ करते हैं, यद्यपि, उनकी रामकथा गुणभद्राचार्य की परंपरा पर आधारित है, जो विमल-सूरि के ‘पउभचरिय’ की रामकथा से भिन्न है। इससे स्पष्ट है कि समान स्रोत होने पर भी रामकथा के कवि विभिन्न घटनाओं प्रभावों को ग्रहण करते रहे हैं, या उनकी नई व्याख्या करते रहे हैं। उनका संबंध श्रेणिक-गौतम संवाद से जोड़ना एक पौराणिक रुद्धि मात्र है।

गुणभद्राचार्य की रामकथा में राम का सीता से विवाह जनक के पश्यञ्च से जुड़ा हुआ है। सगर का आख्यान भी यज्ञसंकृति से जुड़ा हुआ है, जो उदाहरण के रूप में प्रस्तुत है। काव्य के रंगमंच पर जो पात्र आते हैं या जो घटनाएँ प्रस्तुत की जाती हैं, वे जैन दार्शनिक विश्वास के अनुसार पूर्वजन्म के नेपथ्य से

शुरु होती हैं। अपने तीसरे जन्म में राम और लक्ष्मण, विजय और चन्द्रचूल के रूप में मिश्र थे। रत्नपुर के राजा प्रजापति का बेटा चन्द्रचूल था। मंत्री के पुत्र का नाम विजय था। भर-जवानी में उन्होंने युद्ध सेठ श्रीदत्त की पत्नी कुवेरदत्ता का अपहरण कर लिया। प्रजा के विरोध करने पर राजा ने दोनों को जगल में लेजाकर वध का आदेश दिया। मन्त्रियों और पौरजनों के कहने पर मारने के बजाय, उन्हें गहन जगन में ले जाया गया। वहाँ मंत्री ने जैन महामुनि महाबल से दोनों कुमारों का भविष्य पूछा। मुनि ने कहा—दोनों बालक तीसरे भव में बलराम और नारायण होंगे। तब उन दोनों ने जैनदीक्षा ग्रहण कर ली। एक बार तप करते हुए उन्होंने मध्यसूदन और पुरुषोत्तम का वैष्व वैष्व देवकर निदान किया कि जैन तप का यदि कोई प्रभाव हो, तो मुझे भी अगले जन्म में यह सब वैष्व प्राप्त हो। विजय मरकर सनत्कुमार देव हुआ, उसका नाम स्वर्णचूल था। इधर चन्द्रचूल मणिचूल नाम का देवता हुआ। स्वर्ण से चुप्त होकर उनमें से मणिचूल काणी के राजा दशरथ की सुबला रानी का पुत्र राम हुआ। और, स्वर्णचूल दूसरी रानी कैकेयी से लक्ष्मण नाम का पुत्र हुआ। बड़े होने पर उनकी धाक दूर-दूर फैल चुकी थी। गोरे और काले रंगवाले वे दोनों कुमार ऐसे लगते थे भानो राजा दशरथ रूपी गहड़े के प्रतेर और काले दो पंख हों। संख्यातीत काल बीतने पर दशरथ को काणी से अयोध्या आना पड़ा था। इसी बीच दशरथ के पुत्र भरत और शत्रुघ्न भी उत्पन्न हुए।

राजा जनक ने यज्ञ की रक्षा और सीता के स्वयंवर का जो नियंत्रण भेजा उसमें राम भी आमंत्रित थे। दशरथ के पास भी लिखित पत्र आया। उसमें लिखा था कि जो इस परम कृत्य वाले यज्ञ की रक्षा करेगा, उसे मैं अपनी सुकन्या सीता देंगा। मंत्री बुद्धिविशारद ने पत्र का समर्थन करते हुए यज्ञ की रक्षा को परम कर्तव्य बताया। दूसरे मंत्री अतिशयमति ने इसका विरोध करते हुए राजा सगर का उदाहरण दिया। उसने कहा कि चारण नगर के राजा सुयोधन की रानी अतिथि की सुदर कन्या सुलसा के स्वयंवर में अयोध्या का राजा सगर पहुँचा। कन्या की माँ अतिथि उसे अपने भाई के पुत्र मधुपिंगल को देना चाहती थी। तब सगर के पुरोहित मंत्री ने भूता सामुद्रिक शासन बनाकर उसे धरती में गडवा दिया। एक किमान को वह मिला। डिजवर के रूप में मंत्री वहाँ पहुँचा और उसने अलग अर्थ किया कि जो मधुपिंगल को विवाह मडप में प्रवेश देगा उसकी कन्या विद्यवा हो जाएगी। मधुपिंगल लज्जा के कारण वहाँ से भाग गया। वूडे सगर ने कन्या से विवाह कर लिया। मधुपिंगल ने जैनदीक्षा ले ली। एक दिन नगर में शिक्षा के लिए जड़ मधुपिंगल घूम रहा था वहाँ उसे सगर के कट्टजाल का पना चला। उसने आक्रोश में आकर यह निदान बांधा कि सगर मेरे हाथ में मरे यदि जैन तप का कोई प्रभाव हो। वह यरकर असुरेंद्र का वाहन यानी भैसा हुआ, साठ हजार भैसाओं का अधिपति। जिनवर के धर्म को स्वीकार करते हुए भी वह असाभाव के बिना दुर्गति में गया। उसे जात हो गया कि किस प्रकार वह सगर के द्वारा ठगा गया। उसने मन-ही-मन कहा कि देखें अयोध्या का राजा यह अब कंसे बचता है। वह सालकायण नाम का वेदमत्रों का उच्चारण करनेवाला ब्राह्मण बन गया, शेष मन्त्रियों को दूषित करनेवाला और हिंसक।

इसी बीच, पर्वतक की कथा शुरू होती है। विप्रवर क्षीरकदंब के तीन शिष्य थे, एक उसका बेटा पर्वतक जो पढ़ने में कमज़ोर था, दूसरा राजा बसु और तीसरा नारद। एक दिन वे वन में गये। क्षीरकदंब ने वहाँ एक जैनमुनि से उनका भविष्य पूछा। उन्होंने कहा कि नारद सत्त्वार्थसिद्धि जाएगा, थीर वाकी दो नरक, यज्ञ के फल के कारण। क्षीरकदंब की पत्नी राजा बसु को पीटने से बचाती है। वह उसे वर देता है। आचार्याणी उसे भविष्य के लिए सुरक्षित रखती है। वह पति से झगड़ा करती है कि वह नारद को विशेष पढ़ाते हैं, अपने लड़के को नहीं। क्षीरकदंब विविध प्रयोगों द्वारा पत्नी को बताता है कि नारद जन्म से प्रतिभाशाली है, जबकि पर्वतक मंदबुद्धि है। अन्त में क्षीरकदंब नारद को परिवार संैपकर जैन हो गया। वह भर कर स्वर्ण गया। बहुत दिनों बाद नारद और पर्वतक में 'अज' शब्द के अर्थ को लेकर विवाद हो गया। नारद

के अनुसार अज का वर्थ तीन साल का पुराना जी था, जबकि पर्वतक के अनुसार बकरा। लोगों ने पर्वतक को नगर से निकाल दिया। पर्वतक सालंकायण का शिष्य हो गया। वे दोनों अयोध्या नगरी पहुँचे। पशुपति का प्रचार करते हुए तथा यज्ञ में होमे गए पशुओं को साक्षात् देव बनाते हुए, राजा सगर को उन दोनों ने धोखा दिया। उनके बहकावे में आकर राजा ने अपनी पत्नी सुलसा भी यज्ञ में होम दी। पत्नी के वियोग से दुखी होकर सगर ने एक दिन जैन मुनि से पूछा, 'क्या पशुओं का वध धर्म है?' उन्होंने कहा कि निश्चय ही अहिंसा से धर्म होता है और हिंसा से अधर्म। सगर के पूछने पर मुनि ने बताया कि सातवें दिन उसके ऊपर बिजली गिरेगी। सगर ने आकर पर्वतक से कहा। उसने जैनमुनि की निदा की। असुरेन्द्र ने राजा को नभ में मुनि सुलसा देवी के दर्शन करा दिए। सगर दुगुने उत्साह से यज्ञ में लग गया। अन्त में राजा सगर पर गाज गिरती है और वह मारा जाता है। असुरेन्द्र ने एक बार फिर कपट भाव किया और राजा वसु को स्वर्ग के विमान में स्थित बताया।

सगर का मन्त्री आनंदित हुआ। उसने कहा कि मूर्खों ने यज्ञ की निदा की। उसने भी राजसूय यज्ञ किया, विद्याधर दिनकर ने उसे आड़े हाथों लिया और राजा के एक मास के होम को नष्ट कर दिया। महाकाल के विस्तार को भी नष्ट कर दिया। नारद का मन आनंदित हुआ। असुरेन्द्र ने धोषणा की कि पर्वतक तुम नाश को प्राप्त मत होओ। तुम चारों तरफ जिनप्रतिमाएँ स्थापित कर दो जिससे विद्याधर विद्याएँ प्रवेश न कर पाएँ। वे दोनों नरक गये। असुरेन्द्र ने लोगों स कहा कि उसने अपना बदला ले लिया।

70 दों सधि

अतिशयमति मंत्री के हित वचन सुनकर राजा दशरथ का मिथ्या दर्शन नष्ट हो गया। उसने जैन धर्म ग्रहण कर लिया। राजा के मंत्री महाबल ने पुत्रों का प्रताप देखने के लिए, उन्हे यज्ञ में भेजने का प्रस्ताव रखा। राजा दशरथ ज्योतिषी से राम लक्ष्मण के भविष्य के बारे में पूछता है। वह बताना है कि वे दुर्दिया को सतनेवाले रावण को मारकर विजयी होंगे। दशरथ भुवनविरुद्धात रावण के बारे में पूछता है। पुराणित कहता है कि नागपुर में राजा नरदेव था। उसने दीक्षा ले ली। आकाश में जाते हुए चपलदेव और विवित्र-केतु विद्याधरों को देखकर उसने निदान बांधा कि तप के प्रभाव में मेरा इन विद्याधरों जैसा ऐश्वर्य हो। विजयार्थ पर्वत की दक्षिण श्रेणी में मेघ शिखर में सहस्रीव नाम का राजा था। वह झगड़ा करके वहाँ से त्रिकूट नगर में आ गया। उसने लंका का निर्माण कराया। बीस हजार वर्ष उसने उस नगरी का पालन किया। शतग्रीव ने पच्चीस हजार वर्ष। पंचदशग्रीव बीस हजार वर्ष जीकर मर गया। पुलस्त्य पन्द्रह हजार वर्ष। उसकी पत्नी मेघलक्ष्मी की कोख से राजा नरदेव रावण के रूप में उत्पन्न हुआ। उसका कोई प्रतिमूर्ति नहीं था। राजा मय ने अपनी कन्या भन्दोदरी से उसका विवाह कर दिया। एक दिन आकाशमार्ग से जाते हुए उसने ध्यान में लीन मणिवती को देखा। रावण की मति चंचल हो गई। उसने कन्या को ध्यान से विचलित करना चाहा। कुछ हो मणिवती ने यह निदान बांधा कि अगले जन्म में वह उसकी कन्या हो। योग्यता उन्होंने ही मौत का कारण बने। अगले जन्म में वह भन्दोदरी की कन्या हुई। ज्योतिषियों की भविष्यवाणी सुनकर रावण ने उसे मारना चाहा। परन्तु मारीच ने भन्दोदरी को समझाकर उसे मंजूषा में रखवाकर भियिलानगर के उद्यान में गड़वा दिया। एक किसान को वह मंजूषा मिली जिसे उसने बनपाल को देती। उससे वह राजा जनक को दी गई। जनक ने उसे अपनी पत्नी को दे दिया। सीता जब बड़ी हो गई तो उसके स्वयंवर के सिलसिले में राजा दशरथ ने राम लक्ष्मण को वहाँ भेजा। राम ने उससे विवाह कर लिया। वे उसे विनीतपुरी (अयोध्या) ले आए। वसंत के आने पर अयोध्या में वसंत कीड़ा की धूम भव गयी। राम ने पिता से अनुमति लेकर परंपरागत वाराणसी पर कब्जा कर लिया। इस प्रकार राम, लक्ष्मण और सीता काशी में रहने लगे।

71 वीं संधि

कलहप्रिय नारद ने जाकर रावण से कहा, 'सीता जैसी अनिन्द्य सुन्दरी तुम्हारे योग्य है।' रावण सीता को समझाने के लिए पहले अपनी बहन चंद्रनखा को भेजता है। लेकिन वह असफल लौटती है और उल्टे रावण को ही समझाती है। रावण उसे मना कर, पुष्पक विमान में जा बैठता है।

72 वीं संधि

रावण मारीच को लेकर बाराणसी गया। उस समय राम और सीता वसंतकीड़ा के अनंतर वृक्ष के नीचे विश्राम कर रहे थे। रावण वहाँ पहुँचा। उसने कपटपूर्वक उसके अपहरण का निश्चय किया। मारीच सोने का मृग बनकर दौड़ता है, राम पीछे-पीछे दौड़ते हैं। बहुत दूर ले जाकर मारीच संकेत करता है और इधर रावण सीता का अपहरण कर लेता है। वह उसे ले जाकर नंदन वन में रखता है और विद्याधरियों से उसको समझाने के लिए कहता है। सीता विलाप करती है। वह रावण के प्रस्ताव को ठुकराती है।

73 वीं संधि

सीता के अपहरण से दुखी राम मूर्छित हो जाते हैं। दशरथ स्वप्न में सीता के अपहरण की बात जानकर इसकी सूचना राम को देते हैं। विद्याधर सुग्रीव और हनुमान् राम से भेंट करते हैं। सुग्रीव अपना परिचय देते हुए, अपनी समस्या उनके सामने रखता है कि उसके भाई बालि ने उसे निकाल कर उसकी पत्नी ले ली है। हनुमान् सीता का पता लगाने का आशवासन देते हैं। सम्मेदशिखर पर जाकर वे सिद्धकूट जिनालय की बंदना करते हैं। हनुमान् लंका के लिए कूच करते हैं। वह भ्रमर का रूप धारण कर लंका नगरी में प्रवेश करते हैं। वहाँ वह रावण को सिंहासन पर स्थित देखते हैं।

इधर अनुचरों को सीता के शरीर का वस्त्र मिलता है। वहाँ सीता में आसक्त रावण का किसी भी काम में मन नहीं लगता। वह सीता को समझाता है। सीता उसे मुंहतोड़ उत्तर देती है। मंदोदरी रावण को समझाती है। मंदोदरी सीता को उसके पैरों के कुछेक विशेष चिह्नों से पहचान लेती है।

हनुमान् सीता से भेंट करते हैं और प्रत्यभिज्ञान के साथ राम का संदेश देते हैं। वह राम के वियोग की भी स्थिति के बारे में बताते हैं। हनुमान् सीता को आशवासन देते हैं। राम का वृतान्त मिलने पर सीता मंदोदरी के अनुरोध पर भोजन करती है। हनुमान् राम के पास सीता का संदेश लेकर पहुँचते हैं।

74 वीं संधि

हनुमान् विस्तार से सीता के वियोग का वर्णन करते हैं। राम की पंचांगमंत्रणा। राम एक बार फिर रावण के पास दूत भेजते हैं। हनुमान् दुबारा दूत बनकर जाते हैं। राम विस्तार से दूत को समझाते हैं। हनुमान् लंका में प्रवेश करते हैं। उनके लौदर्दय को देखकर लंका की विद्याधरियों का मन विचलित हो रठता है। हनुमान् रावण को समझाते हैं। रावण इसे रंडा कहानी कहकर दूत की बात टाल देता है। रावण के विभिन्न सामंत भी अपनी-अपनी प्रतिक्रिया व्यक्त करते हैं।

75 वीं संधि

हनुमान् लौटकर आते हैं। इधर लक्षण बालि से मुद्द करते हैं। हनुमान् अपने दौत्य का प्रति-देवन प्रस्तुत करता है। राम से मिलने के लिए बालि का दूत आता है। वह कहता है कि यदि राम सुग्रीव को निकाल बाहर करें, तो बालि उनकी अधीनता स्वीकार करने के लिए तैयार है। वह सीता को

वापस ला सकता है। राम ने कहा यदि वह अपना हाथी देता है तो वही इस मिश्रता का कारण हो सकता है। राम ने दूत के साथ अपना आदमी भेजा। बालि के राजमंत्री ने उससे कहा—राजा बालि हाथी नहीं, असिं-प्रहार देगा। दूत ने वापस आकर, कानों को कटू लगानेवाले वे शब्द राम से कहे। राम स्वयं को कठिन स्थिति में पाते हैं, इवाचु कुआ उधर खाई। लक्ष्मण और हनुमान् उस पर चढ़ाई करते हैं। बालि-वध।

76 वीं संधि

राम लंका पर चढ़ाई के लिए प्रस्थान करते हैं। विभीषण रावण को समझाता है। तेना और युद्ध का वर्णन।

77-78 वीं संधि

हनुमान् के न लौटने पर राम की चिन्ता। विभीषण उन्हें समझाता है। युद्ध का वर्णन। रावण विभीषण को बुरा-भला कहता है। युद्ध का वर्णन। लक्ष्मण के द्वारा रावण का वध। मंदोदरी का विलाप। विभीषण श्री पश्चात्ताप करता है। उसके अनुसार रावण का एक ही दोष है कि उसने जैनधर्म का आदेश न मानते हुए परस्त्री का अपहरण किया। राम रावण का दाह संस्कार करते हैं। पुष्पदन्त का कथन है कि दूसरे की स्त्री से राग होने पर सभी हल्के समझे जाते हैं। विभीषण को राजपट्ट बांधा जाता है।

79 वीं संधि

उसके बाद राम पृथ्वी का परिघ्रन्मण करते हुए, कोटिशिला पहुँचते हैं। लक्ष्मण कोटिशिला उठाते हैं। दोनों भाई गंगा के किनारे-किनारे चलते हैं और उसके उद्गग स्थान पर पहुँचते हैं। वहाँ उन्होंने पटमंडप ताने। लक्ष्मण ने समुद्रपर्यन्त अपना रथ हाँका। वे मगध देश आए। वहाँ उनका अभिषेक किया गया। और भी कई कीमती वस्तुएँ उपहार स्वरूप प्राप्त हुईं। समुद्र के किनारे-किनारे जाकर वरतनु को, फिर सिंधु को जीतकर प्रभास तीर्थ को जीता। फिर म्लेच्छ दिशा के समस्त शत्रुओं को जीता। विजयार्थी की दोनों श्रेणियों को जीत कर, हतमातंग विद्याधर की कन्धाएँ ग्रहण कीं। देव दिशा के म्लेच्छ खंड को जीतकर, भूमिमंडल पर अपना राजदंड धुमाकर वे अयोध्या लौट आए। वहाँ राजा राम लक्ष्मण का अभिषेक हुआ। वे दोनों इन्द्र की लीला करते हुए रहने लगे। उन्हीं दिनों शिवगृप्त मुनि का नंदनवन में आगमन होता है। वे जैनधर्म का उपदेश देते हैं। जैन दृष्टिकोण से वे संसारचक्र का विचार करते हैं, दूसरे दार्शनिक के मतों का खंडन भी। उपदेश सुनकर राम श्रावक व्रत धारण कर लेते हैं। लक्ष्मण ने एक भी व्रत ग्रहण नहीं किया। दशारण के मरने पर भरत और शत्रुघ्नि साकेत में अधिष्ठित हुए। राम और लक्ष्मण वाराणसी गए। राम का पुत्र विजयराम हुआ, उनके सात पुत्र और हुए। लक्ष्मण का पुत्र पृथ्वीचन्द्र था। उसके और भी पुत्र हुए। बहुत समय बीतने पर पृथ्वी पर अनिष्ट लक्षण प्रकट हुए। राम ने दान दिया और जिन पूजा की। लक्ष्मण की मृत्यु। राम और सीता का शोक। राम ने चार धातिया कर्मों का नाश किया, देवताओं ने पुष्पों की वृष्टि की। राम को केवलज्ञान प्राप्त हुआ। परमार्थवादी लोग यही कहते हैं कि धन किसी के साथ नहीं जाता। धरती रूपी राक्षसी ने किस-किस को नहीं खाया!

रामकथा की पृष्ठभूमि

पुष्पदन्त की रामकथा में कथा कम, काव्य-तत्त्व अधिक है। कवि मनुष्य की भौतिक इच्छाओं की निस्सारता, तप-त्याग और नैतिक मूल्यों का चित्रण तत्कालीन सामन्तवादी पृष्ठभूमि में करता है। जीव का अपना कर्म ही उसके सुख-दुःख, बन्धन और मोक्ष के लिए उत्तरदायी है। चूंकि कर्म का कर्ता और

भोक्ता वह खुद है इसलिए वर्तमान में वह जो है उसके लिए वह खुद जिम्मेदार है। जैन दर्शन का यह सिद्धान्त कवि के सृजन का आधारभूत सिद्धान्त है जो उसके चरित्र-चित्रण और घटनाओं के वर्णन में प्रतिविम्बित है। यह होते हुए भी उनकी कविता के कुछ भौतिक मूल्य भी हैं जिन्हें रामकथा के पात्र जीते हैं और जिन के प्रति कवि का संवेदनशील लगाव है। कवि के रामकाव्य के आष्ट्रातिमिक मूल्य परम्परा से प्राप्त हैं, पहले से निर्धारित हैं और जिनके अनुसार पात्र अपना जीवन जीने के लिए बाध्य हैं। जो घटित हो चुका है उसे कलात्मक अभिव्यक्ति देना ही कवि का उद्देश्य है।

पुष्पदन्त ने जिस परम्परागत रामकथा को चुना है और उसे जिस रूप में काव्य के साचे में ढाला है, उसमें सामन्तवाद के आदर्शों की स्पष्ट छाप है। उदाहरण के लिए, राम और लक्ष्मण ने पूर्वकालीन तीसरे भव में, जब वे राजपुत्र और मंत्री-युत्र थे, युवा सेठ की पत्नी कुबेरदत्ता का अपहरण किया था। प्रजा के विरोध करने पर दोनों को फाँसी होती, परन्तु वृद्धजनों के बीच-बचाव के कारण वे बच गए, और जैन तप करके वे बलभद्र और वामुदेव हुए। उन्हें फाँसी पर नहीं लटकाए जाने का दूसरा कारण महाबल मुनि का यह भविष्य-कथन रहा है कि दोनों तीसरे जन्म में महापुष्प होने वाले हैं। प्रश्न है कि यदि भविष्य कथन में यह बात निकलती कि वे दोनों महान् की जगह सामान्य पुरुष या आम आदमी होने वाले हैं तो क्या राज्य मृत्युदण्ड माफ कर देता ? दूसरा निष्ठर्ष यह है कि लोग सत्ता का दुरुपयोग करने के लिए ही सत्ता में जाते हैं। सत्ता का सुख ठोस, जबदंस्त और सम्मोहक है। चाहे वह सामन्तवाद हो या प्रजातन्त्र, राज-पुरुष और उनके निकट के लोग सुरा-सुन्दरी में लिप्त रहते रहे हैं। लिप्त तो दूसरे भी हैं। मर्यादित लिप्त होना बहुत बुरा भी नहीं है। परन्तु जिसके हाथ में सत्ता होती है (चाहे धन की हो या राज्य की) उन्हें मनो-रंजन के क्षेत्र और साधन अधिक सहजता से सुलभ होते हैं। हो सकता है राम-लक्ष्मण ने अपने तीसरे भव में वह सब न किया हो जो कर्म फल विश्वासी जैन कवियों ने उनके साथ जोड़ दिया है, सत्-असत् कर्म का फल बताने के लिए। लेकिन जब हम राम के वर्तमान जीवन में उतार-चढ़ाव देखते हैं तो सोचते हैं कि उसका कोई न कोई कारण जरूर रहा होगा। संसार में अचानक कुछ भी घटित नहीं होता, कारण कार्य बनता है और कार्य कारण। कारण-कार्य की इस शृंखला का नाम ही सासार है। प्रत्येक दर्शन इस शृंखला की व्याख्या अपने ढंग से करता है। जैन-दर्शन ने भी इसकी व्याख्या कर्म-सिद्धान्त के आधार पर की है। इसका उद्देश्य यह बताना है कि व्यक्ति जो कुछ करता है उसका फल उसे ही भोगना पड़ता है। उसमें किसी की भागीदारी नहीं हो सकती। राम की तरह रावण का वर्तमान जीवन भी उसके पूर्व कर्मों का फल है। रागद्वेष की क्रिया-प्रतिक्रियाएँ जन्म-जन्म-जन्मतरों तक चलती हैं।

पुष्पदन्त की रामकथा में कैकेयी के वरदान, राम का वनवास, सीता की अग्नि परीक्षा, राम द्वारा सीता का निर्वासन, राम लवणंकुश, जटायु, वनयात्रा आदि प्रसंग नहीं हैं। एक नहत्त्वपूर्ण बिन्दु यह है कि राजा दशरथ को स्वन में रावण द्वारा सीता के अपहरण का आभास मिल जाता है जिसकी सूचना वे राम को भेज देते हैं। विश्वासण को लंका का राजा बनाकर राम लक्ष्मण और सीता के साथ दिविजय पर निकलते हैं, जो लक्ष्मण के अवैचक्तव्य बनने के लिए जरूरी है। उसकी यह दिविजय, भरत चक्रवर्ती की दिविजय से मिलती-जुलती है।

चरित्र-चित्रण

दशरथ—पुष्पदन्त के अनुसार, दशरथ जन्मतः जैन नहीं थे। प्रारम्भ में वे हिंसक यज्ञों में विश्वास रखते थे। अपने मन्त्री अतिशयमति के, जो जैन था, समझाने पर उन्होंने जैन धर्म स्वीकार किया।

उनका भहस्त्र यही है कि वे राम-लक्ष्मण के पिता हैं। लक्ष्मण कैकेयी से उत्पन्न है, इसलिए भरत को राजपाट दिलाने के लिए वर मांगने और उससे सम्बन्धित घटनाएँ युष्पदन्त की रामायण में नहीं हैं। मन्त्री के उपदेश से पद्यापि दशरथ का मिथ्यादर्शन दूर हो जाता है फिर भी मन्त्री महाबल के अनुरोध पर वे राम-लक्ष्मण को मिथिला भेज देते हैं। परम्परा से प्राप्त काशी के छिन जाने पर दशरथ के मन में कोई प्रतिक्रिया नहीं होती। राम के अनुरोध करने पर वे सीता सहित राम-लक्ष्मण को वाराणसी भेज देते हैं। स्वप्न में सीता के अपहरण का आभास पाकर, वे इसकी सूचना राम को भेजकर अपने कर्तव्य की इतिश्री समझ लेते हैं।

जनक—जनक का चरित्र भी स्पष्ट रूप से उभरकर नहीं आता। सीता उनकी पार्लित कन्या है। वह मिथिला नगरी के राजा हैं, जो यह सोचते हैं कि यज्ञ में पशु वध से स्वर्ग मिलता है। यज्ञ की रक्षा करना उनके लिए सम्भव नहीं है। इसलिए उन्होंने दूसरे राजाओं सहित दशरथ के पास यह पत्र भेजा कि जो विद्याधरों से यज्ञ की रक्षा करेगा उसे वे पृथ्वीपुत्री सीता देंगे। बहुत से उपहारों और लेख के साथ दूत दशरथ के पास आया। राम के शत्रुओं का विनाश करने पर जनक सीता का विवाह राम से कर देते हैं।

राम—जैन पुराणों के अनुसार, राम आठवें बलभद्र हैं। वे कौशल्या के नहीं, सुबला के पुत्र हैं। सुन्दर शरीर होने से उन्हें राम कहा गया। जिस समय राम का सुबला से जन्म हुआ तभी कैकेयी से लक्ष्मण का। कवि ने दोनों के शौर्य और सौन्दर्य का वर्णन एक साथ किया है। एक हिमगिरि के शिखर के समान है तो दूसरा अजन गिरि के शिखर की तरह। दोनों गगा और यमुना के प्रवाहों की तरह है। राम के तीरों के प्रसार को देखकर दुश्मन काप जाते हैं। शत्रु और शास्त्र दोनों में उनका समान अभ्यास है। मन्त्री महाबल और चतुरग सेना के साथ राम जनकपुरी जाते हैं, विद्याधरों से यज्ञ की रक्षा करने के साथ वे हिस्क यश की निन्दा करते हैं। जनक राम को सीता अपित कर देते हैं। राम के साथ सीता ऐसी प्रतीत होती है जैसे ब्रह्म मेष्ठ के साथ विजली। कुछ दिन राम और लक्ष्मण मिथिला में रुकते हैं। इस बीच पिता दशरथ के दूत भेजने पर राम, वधु के साथ अयोध्या आते हैं। सबसे पहले वे जिन-प्रतिमा की पूजा करते हैं। प्रसन्न होकर दशरथ सात दूसरी कन्याओं का राम के साथ विवाह कर देते हैं। इसी प्रकार सोलह कन्याओं से लक्ष्मण का विवाह किया गया। वसन्त कीड़ा के बाद राम, दशरथ से कहते हैं कि परम्परा से प्राप्त वाराणसी नगरी अपने अधिकार में कर लेना उचित है। पिता के सामने वे राजनीति शास्त्र का लम्बा-कोड़ा बखान करते हैं। अन्त में पिता की अनुमति पाकर राम लक्ष्मण एवं सीता को साथ ले वाराणसी पहुँचते हैं। नगर की बनिताओं पर उनके कामतुल्य सौन्दर्य की तीव्रतर प्रतिक्रिया होती है। धीरोदात्त कुलीन सामन्त राजाओं की तरह लक्ष्मण के साथ राम का नगर में प्रवेश होता है। इही, अक्षत और सरसों स्वीकार करते हुए दोनों भाई राज्यालय में प्रविष्ट होते हैं। किसी को प्रिय बचन से, किसी को उपहार से, किसी को रण के उद्भट शब्द से, किसी को उपकार से, किसी को नौकरी देकर सभी को संतुष्ट करते हैं। इस प्रकार दोनों भाई किसी को प्रेम से, और किसी को बाहुबल से अपने अधीन करते हैं। कितने ही वनपालों और माण्डलीक राजाओं को जीत लेते हैं।

नारद के उक्साने पर रावण मारीच की सहायता से सीता के अपहरण की योजना के साथ वाराणसी के उद्यान में पहुँचता है, जहाँ राम वसन्त-कीड़ा के अनन्तर वृक्ष की छाया में सीता के साथ विश्राम कर रहे थे। उन्हें देखकर रावण को लगता : “विश्व में एक मात्र राम कृतार्थ हैं कि जिनके पास सीता जैसी सुन्दर स्त्री है।” राम मायावी स्वर्ण मूर्ग को पकड़ने के लिए दौड़ते हैं और इधर रावण सीता को उड़ा ले जाता है। लम्बा रास्ता चलने से थके हुए राम जब लौटते हैं, तो शाम को ढलता हुआ सूरज उन्हें परदार (रावण) की तरह दिखाई देता है। लक्ष्मण के यह कहने पर कि जब आप मूर्ग के पीछे गए थे और मैं सरोवर में था, तभी

से सीता वन में नहीं है। यदि वह जीवित हैं (हिसक पशु यदि उन्हें नहीं खा गया हो) तो यह आपका प्रबल पुष्य माना जाएगा। राम मूर्छित होकर धरती पर गिर पड़ते हैं। उपचार के बाद होश में आने पर सीता के बिना उन्हें कुछ भी अच्छा नहीं लगता। वह धन्य प्रणियों और पेड़-पौधों से सीता के बारे में पूछते हैं। खोज करने वाले अनुचरों को बांस पर टैंगा सीता का उत्तरीय मिलता है, जिसे लाकर वे राम को देते हैं। राम उसे छाती से लगाते हैं और अपनी आँखें पौछते हैं। दशरथ के स्वप्नदर्शन से यह मालूम होने पर कि सीता का अपहरण रावण ने किया है, भरत और शत्रुघ्न भी उनकी सहायता के लिए बहाँ पहुँचते हैं।

राम का दूत बनकर गए हुए हनुमान् सीता से राम के बारे में कहते हैं: वह तुम्हारे वियोग में दुबले हो गए हैं। वे प्रतिदिन आपकी याद करते हैं। वह न तो बोलते हैं और न किसी चीज़ में उनका मन रमता है। वह किसी स्त्री को देखते तक नहीं। तुम्हारा ध्यान वह उसी तरह करते हैं जैसे योगीश्वर शाश्वत सिद्धि का। हनुमान् राम और सीता के मिलन की अतरंग पहचान बताते हैं। उससे स्पष्ट है कि दोनों में एक दूसरे के प्रति प्रगाढ़ ब्रेम था। हनुमान् जब सीता की कुशलवार्ता लेकर आते हैं तो देखते हैं कि दुर्ग के भीतर राम 'हा सीते, हा सीते' चिल्ला रहे हैं और अपनी छाती पीट रहे हैं—

“हा सीय सीय सकलुणु कणंतु
णिय करयलेण ऊरु सिरु हृणतु”

हनुमान् को देखकर वह पूछते हैं—‘क्या मेरे बिना, मूर्छित होकर त्यक्त प्राण वह गिरी पड़ी है या मृत्यु को प्राप्त हो गई है? वह कुशलवार्ता लाने वाले हनुमान् का प्रगाढ़ आलिंगन करते हैं। पञ्चांग-मंत्रणा के बाद, राम एक बार किर हनुमान् को दूत बनाकर भेजते हैं। रावण की चुनौती स्वीकार कर राम लका पर चढ़ाई के लिए प्रस्थान करते हैं। विभीषण के मिलने पर राम कहते हैं कि यदि चित्त से चित्त मिल जाय तो पराया भी भाई के समान हितकारी है। इसके विपरीत भाई यदि नित्य बैर बढ़ाता है तो वह दुश्मन है। युद्ध में रावण माया के बल से सीता के सिर को काटकर राम के सामने डासता है। राम सीता को मरा हुआ जानकर मूर्छित हो जाते हैं। कठिनाई से होश में आते हैं। लक्ष्मण के द्वारा रावण के मारे जाने पर, आनन्द से उद्देलित राम रोमांचित हो उठते हैं। वे लोगों की मनोकामनाओं को पूरा करते हैं। कवि कहता है कि राम के समान कोई नहीं है जिन्होंने रावण की मृत्यु होने पर विभीषण को राज्य दिया और सुधियों तथा सुभटों का प्रतिपालन किया।

पुष्पदन्त की रामायण में सीता के अपहरण या रावण के नन्दनवन में रहने के कारण लोक में कोई सुरक्षित नहीं उत्पन्न होती। और, न स्वयं राम के मन में इस बात को लेकर उथल-पुथल है कि रावण ने सीता का अपहरण किया। बल्कि राम के आदेश से अंगद हनुमान् आदि भशोक वन में जाकर सीतादेवी की प्रशंसा कर केशव की विजय की सूचना देते हैं और उन्हें ले आते हैं। सीता राम से मिलती है। कवि उपमाएँ हैं—

“आणिय मिलिय देवि बलहृवद्वज, अमरतरंगिणि पाइ समुद्रवहु ।
हेमसिद्धि णावइ रससिद्धज, केवलणारिद्धि णं बृद्धु ।
विष्वदाणि जाणिय परमस्थवहु, वर-कद्वलहि णं विद्यप्रस्थवहु ।
चिरासुद्धि णं चारमुणिवहु, णं संपुणकंति छणयंवहु ।
णं वर मोक्षलच्छि अरहंसहु, अहुणसंपय णं मुणवंतहु । 78/27

—मानो गंगा समुद्र से जा मिली हो, स्वर्णसिद्धि रससिद्धि से मिल गई हो; मानो केवलज्ञान की ऋद्धि बुद्ध से, दिव्यवाणी परमाथं से जा मिली हो; मानो पंडित समूह से श्रेष्ठ कविबुद्धि मिल गई हो; भव्य मुनियों को चित्तशुद्धि मिल गई हो, या फिर पूर्णचन्द्र को सम्पूर्ण कान्ति। मानो अरहन्त से श्रेष्ठ मुक्ति लक्ष्मी जा मिली हो, या गुणवान् को मानो बहुगुण संपत्ति मिल गई हो।

राम रोती हुई मंदोदरी को समझाते हैं, शोक विह्वल इन्द्रजीत को धीरज बैधाते हैं, रावण के समस्त भाइयों को बुलाकर, नागरिकों की शंका दूर कर, महामन्त्रियों से विचार-विमर्श कर, विज्ञकारी तत्त्वों का उन्मूलन कर, जिनेन्द्र का अभिषेक कर, यज्ञ और विविध दान कर, शत्रु और मित्र के प्रति मध्यस्थ भाव धारण कर, सामन्तों को अपने पक्ष में यशायोग्य निमत्रित कर, गृहों और ब्राह्मणों आदि की पूजा कर, धर्म का पालन कर और अधर्म से डरकर, राम विशीषण को लंका के राज्य पर आसीन कर देते हैं, उन्हें राजपट्ट बैध देते हैं। राम के विजयाराम तथा सात और पुत्र होते हैं। पण्चात् राम दुस्वप्न देखते हैं। वे शान्ति विधान करते हैं। लक्ष्मण की मृत्यु से राम शोक मग्न हो उठते हैं और अंत में शिवगुप्त मुनि से श्रावक व्रत और फिर दीक्षा ग्रहण कर भोक्ता प्राप्त करते हैं।

राम का अन्तदूर्घट्ट—हनुमान् और सुभीव को शरण देने के कारण, जब बालि युद्ध की चुनौती देता है तो राम की स्थिति 'इस और कुमां और उस और खाई' वाली हो जाती है। इधर बालि उधर रावण। एक तो सूर्य और फिर ग्रीष्म काल ! एक तो तम और दूसरे मेघजाल ! एक तो अश्व और फिर कवच से युक्त ! एक तो यम और फिर पूर्णकाल ! एक तो सौंप और दूसरे विषेली दृष्टि ! एक तो शनि और दूसरे वृष्टि ! एक तो दुष्यं दशमुख विश्वद है, और दूसरे बालि कुद है ! ... मित्र क्षीण है और शत्रु बलवान हैं !'

(75/4)

हनुमान् सीता की कुशलवार्ता के प्रसंग में राम से कहते हैं—

"णववणकंतम् , जैव वसंतम् ।
सुप्तरह कोइल, धीरते हल ।
जिनगुण जाणइ, तिह तुह जाणइ ।
तुह सा राणी, संति समाणी ।
भव्यह रुद्धइ, लणु वि ज मुच्छइ ।
कुल हर जुति व, घम्मपविति व ॥" (74/1)

—जिस तरह नववन से सुन्दर वसंत को कोयल याद करती है, उसी तरह वह तुम्हें याद करती है। जिस तरह जानकी धीरता से धरती और जिनगुण को जानती है वैसे ही तुम्हें जानती है। तुम्हारी पह रानी शांति के समान भव्यों को अच्छी लगती है। वह कुलधर की एक क्षण को भी नहीं छोड़ी जाती गुक्ति और धर्म की पवित्रता की तरह है।

सीता—पृष्ठदन्त के अनुसार सीता रावण की पुत्री है, पूर्वभव की, विद्यासाधना में रत मणिवती नाम की। पूर्वभव में काम पीड़ित रावण ने उसका ध्यान विचलित करना चाहा था, तब तपस्त्वनी कन्या ने यह निवान बौद्धा था कि वह अगले जन्म में इस कामान्ध की बेटी के रूप में जन्म ले और इसकी मौत का कारण बने। अनिष्ट की आशंका से रावण शैशव अवस्था में उसे मंजूषा में रखवाकर मारीच के जरिए जनकपुरी के उद्यान में गड़वा देता है। वनपाल लाकर उसे राजा जनक को देता है। जनक उसे बेटी की तरह पालते हैं। सीता अनिन्द्य सुन्दरी है। उसकी सुन्दरता पर कवि सारे सौन्दर्य-उपमान निषादवर कर देता है। धनुष की प्रत्यंचा चढ़ा देने पर, राम से उसका विवाह होता है।

सीता का वास्तविक चरित्र तब शुरू होता है जब नारद मुनि के उकसाने पर रावण सीता के अपहरण की योजना बनाता है। सबसे पहले चन्द्रनखा दूरी बनकर सीता के पास आती है। उसे देखकर वह विद्याधीरी कहती है कि रूप में सीता के सामने उर्वशी और रंभा भी कुछ नहीं हैं। चन्द्रनखा राम को पुण्यवान मानती है। पूछने पर वह स्वयं को बनपास की माँ बताती है। वह जानना चाहती है कि उन्होंने पूर्व जन्म में कौन-सा व्रत किया जिससे इतनी सुन्दर हुई, वह भी उस स्वाधीन योवन को साधेगी। सीता उससे कहती है—
तुम नारीत्व क्यों चाहती हो? रजस्वला होने पर वह चड़ाल के समान है। वह अपने कुटुम्ब का स्वामित्व प्राप्त नहीं कर सकती। किसी कुल में पैदा होती है और बड़ी होने पर किसी दूसरे कुल में ले जाई जाती है। स्वजनों के विद्योग पर रोती है, आँसू बहाती है। मंत्रणा के समय किसी को अच्छी नहीं लगती। जब तक जीती है पराधीन जीती है। दुर्भग, दुष्ट, दुर्गंध, दुराशय, अंधा, बहरा, रोगी, गूंगा, कोधी, निर्धन, कुटिल जैसा भी पति मिलता है नारी को उसी को मानना होता है। दूसरे का पति कितना ही बड़ा हो, वह पिता के समान है। विधवा होने पर मूँह मुड़ा कर तप करना पड़ता है। बचपन में पिता रक्षा करता है, जवानी में पति रक्षा करता है, बुढ़ापे में बेटा रक्षा करता है, ताकि वह कोई खोटा काम न कर बैठे। भोजन और सोने में उसे दूसरे के अधीन रहना पड़ता है। इसलिए तुम महिलापन की क्यों मागती हो? यह सुनकर चन्द्रनखा अपनासा मुँह लेकर रावण के पास जाकर कहती है—सीता अपने व्रत से नहीं टल सकती। भले ही धरती अपने स्थान से डिग जाए। रावण के अपहरण करने पर सीता मूर्छित हो जाती है, स्वर्णपुत्तलिका की तरह वह धरती पर पड़ी है। सुधीजनों की याद से उसकी वेदना दुरुनी बढ़ जाती है। सीता यद्यपि निश्चेतन हो जाती है फिर भी उसका वस्त्र नहीं ढलता। जार की चंचल दृष्टि आखिर कहां ठहरेगी? कवि कहता है कि सती और सुभट के मजबूती से बोंबे हुए वस्त्र (परिकर) हाथ से नहीं छूटते। मौत का अवसर आ जाने पर भी दोनों का परिकर बन्ध नहीं छूटता—

“दद पित्रस्तु तद्दिहि सुहृद्दृ करासि ण विष्टृइ ।

मरण समाविद्दि परियरिविहि विहि वि ण फिट्टृइ ॥” 72/7

रावण उसको इसलिए नहीं छूता क्योंकि उसे अपनी विद्या के चले जाने का डर है।

दृतियों द्वारा रावण की प्रश्ना किये जाने पर, सीता उन्हें मूर्ख समझकर चूप रहती है। रावण को चक्ररत्न की प्राप्ति होने पर भी सीता ढरती नहीं। राम की खबर मिलने तक वह भोजन छोड़ देती है। हनुमान् जब उनसे राम का सन्देश कहते हैं तो वह समझती है कि उसे भोजन कराने के लिए शत्रु का यह कूट-कपटजाल है। लेकिन हनुमान् के गूढ़ अभिज्ञान वचन सुनकर वह विश्वास कर लेती है कि यह रामदूत है, और भोजन कर लेती है। वह मदोदरी से कहती है कि उसके जीते-जी उसे राम के पास भेज दिया जाए। अंत में तपश्चरण कर वह सोलहवें स्वर्ग जाती है।

भरत और लक्ष्मण—यद्यपि पुष्पदन्त ने प्रस्तावना में कहा है, कि इसमें (उनकी रामकथा में) राम का यथा और लक्ष्मण का पौरुष है। परन्तु लक्ष्मण के चरित्र का पूर्ण विकास नहीं हो सका है। इसी प्रकार कवि राम और रावण के युद्ध को अनेक रसभाव का उत्पादक और भक्ति से भरे भरत के चरित्र का कारण मानता है, परन्तु उसमें भरत का चरित्र कहीं नहीं दिखाई देता। फिर पुष्पदन्त द्वारा रामकथा में राम का वनवास है ही नहीं। राम लक्ष्मण के साथ अपने पूर्वजों को पुनः अपने आधिपत्य में लेने के लिए जाते हैं, जहा नारद के कहने पर रावण सीता का अपहरण करता है। इसकी सूचना दशरथ राम को भेज देते हैं। परंपरागत रामकथा के जिन प्रसंगों को पुष्पदन्त ने विस्तार दिया है, वे हैं—सीता अपहरण, हनुमान् के गुणों का विस्तार, कपटी सुधीवराज का भरण, तारा का उद्धार, लवण-समुद्र का संतरण और राजस वंश का विनाश।

श्रुंगार, ऋतु और प्रकृति वर्णन

शत्रुओं के दमन और यज्ञ की निवृत्ति के फलस्वरूप राजा जनक, सीता को राम के लिए दे देते हैं। हलधर सीता को ऐसे ग्रहण करते हैं, मानो जलधर ने बिजली को पकड़ लिया हो। मानो परमात्मा ने विश्वन लक्ष्मी को ग्रहण किया हो, मानो चन्द्रमा से कुमुममाला विकसित हुई हो। दशरथ दूत भेजकर राम को अयोध्या बुलवाते हैं। राम सीता के साथ अयोध्या आकर घी, दूध और धाराजलों से जिनेश्वर प्रतिमा का अभिषेक करते हैं। राजा दशरथ संसुष्ठु होकर सात दूसरी कन्याओं से राम का विवाह कर देते हैं तथा लक्ष्मण का सोलह दूसरी कन्याओं से। इसी पृष्ठ भूमि में वसंत ऋतु का आगमन होता है। कवि कहता है मानो वसन्त राम-लक्ष्मण का विवाह देखने आया हो।

वसन्त का यह रूप देखिए—‘अग्निव सहकार वृक्षों से महकता हुआ, कलाली की तरह मधु धाराओं से बहता हुआ, हेमंत की प्रभुता को समाप्त करता हुआ, दसों दिशाओं में अपने चिह्नों को प्रेषित करता हुआ, नवांकुरों से चमकता हुआ, पल्लवों से हिलता हुआ, सुन्दर बावड़ियों के जलरूपी चीर को हटाता हुआ, नीले शैवाल तीर, सूर्य के तीवण प्रताप और दिनों की लम्बाई को दिखाता हुआ, अशोक वृक्षों की पत्र-ऋद्धि, मोक्ष (अर्जुन) वृक्षों की दुष्ट फागुन के द्वारा मोक्षसिद्धि (पत्र झरण) प्रकट करता हुआ, वारुल पक्षियों के शरीरों को छाया करता हुआ, वनलक्ष्मी के आस रूपी आँखुओं को पोछता हुआ, तिलक वृक्षों के पत्रों में तिलक विलास करता हुआ, लतारूपी कामनियों में रस उत्पन्न करता हुआ, प्रियों के अभिलाषा कवच को चीरता हुआ, कनेर पुष्पों के पराग से धूसरित करता हुआ, मानिनियों के मानिगिरि को चूर करता हुआ, मँडराती हुई भ्रमरमाला से गुनगुनाता हुआ, उत्तुंग वृक्षों पर दिनों को गँवाता हुआ, मन्दार कुमुमों के पराग से महकता हुआ, रमण की अभिलाषा के विलास से धूमता हुआ।’

कवि कहता है कि जो अभी तक वन में चृपचाप विचरण कर रहा था वह सुन्दर कोकिल अब मधु का सेवन कर रहा है और बार-गार आलाप कर रहा है। भतवाला कौन प्रलाप नहीं करता?

(70/4)

वसंत की उन्मादकता में राम का अपनी प्रेयसियों के साथ कीड़ा करने का दृश्य अनोखा ही है—

“बीणा बज रही है, आपानक पिया जा रहा है। प्रियजनों के चित्त साधे जा रहे हैं। सप्त स्वरों में मधुर गाया जा रहा है। निरन्तर गहरा प्रेम बढ़ रहा है। पराग से प्रचुर मलिलका पुष्पों की माला बांधी जा रही है। सुगंधित द्रव्यों का छिढ़काव किया गया है। नूपुरों की ज्ञकार की तरह मधुर नाच रहे हैं। जहाँ घ्रमर घ्रमण कर रहे हैं ऐसे दमनक पुष्पों के घर में फूलों की सेज पर सोया जा रहा है। कामदेव अपने पुष्प तीरों को साध रहा है और तपस्वियों के बड़प्पन को नष्ट कर रहा है। रुठी हुई प्यारी को मनाया जा रहा है, उसे काम की सुखद पीड़ा दी जा रही है। सरोवर की जलकीड़ा से शरीरों को सिचित किया जा रहा है, यंत्रों से केशर मिथित जल छोड़ा जा है। दिखाई पड़ने वाले अंगों से रस बढ़ रहा है। प्रणयिनियों के सूक्ष्म कटिवस्त्र गीले हो रहे हैं। नील कमलों की मालाओं के ताड़न से, सुन्दर खिले हुए पलाश वृक्षों से प्रज्वलित तथा जिसमें प्रिय-प्रियतमाएं अपनी इच्छानुसार एक-दूसरे को मना रहे हैं ऐसा वसन्त तेजी से बढ़ रहा है।” (70/15)

रावण की दूसी जब बाराणसी पहुँचती है, तो उसके निकट स्थित नंदन वन इस प्रकार दिखाई देता है—

“जिसमें धरती वृक्षों की जड़ों से अवश्य है, आकाश पुल्प-पराग से धूसरित है। जहाँ वृक्ष-माखाओं पर बन्दर कीड़ा कर रहे हैं; ताढ़ और तमाल के वृक्ष आसमान को छू रहे हैं। जहाँ बिल्ब चिंचा और पुष्प

वृक्षों के दल हैं, जिसमें हिरनों ने दीतों से अकुरों को कुतर डाला है, जहाँ स्वच्छ और प्रकंपित जलकण उछल रहे हैं, जो अगुण और देवदार वृक्षों से सधन है, जिसमें वृक्षों की रगड़ से आग निकल रही है, दिशाओं के मुख सुरभित धुएँ की गन्ध से सुवासित है, अशोक वृक्षों के पत्ते हिल-इल रहे हैं, हवा से प्रेरित माधवी-लता के पत्र धरती पर उड़ रहे हैं, जहाँ कीर, कुरर, कारण्ड बाल-लताओं के घरों में कलरव कर रहे हैं, अलकों की तरह जहाँ भ्रमर समूह उड़ रहा है, जो विविध केलिगृहों से विराट है, जहाँ मनुष्य केतकी के पराग से सुवासित हो उठे हैं, जिसमें विद्याधर, यज्ञेन्द्र और दानवेन्द्र की समान्तर कीड़ा हो रही है।” (71/12)

कवि रावण की दूती के लक्षण से लक्षण की प्रेम-कीड़ा का शब्दनित इस रूप में खींचता है—

“कोई एक मयूर के साथ हास्य-पूर्वक नृत्य करती हुई लोगों के नयनों को भाती है, मृणाल के अंत में स्थित भ्रमरों की पूँछ से अलंकृत तथा दोनों पाश्व भागों पर रखा हुआ कमल ऐसी शोभा देता है जैसे कामदेव का बाण हो, जिसे वह देवों और मनुष्य के हृदय को विदारण करने के लिए दिखा रही है। हंस के साथ जाती हुई कोई अपनी गति का लीला-विलास भी भूल जाती है। भीरा किसी के कतरल पर आकर क्या बैठ जाता है वह मूर्ख अपने को शतदल पर बैठा हुआ मान रहा है! किसी के निकट आ लगा हुआ हरिन उससे दीर्घ कटाक्ष की माँग करता है। किसी ने कमल को अपने कान पर धारण कर लिया है पर नेत्रों से विजित होने के कारण बेचारा मुरझा गया है। किसी ने नील कमलों की किकिणियों से युक्त लता का कटिसूत्र बांध रखा है। किसी एक ने जाकर जबर्दस्ती राम को पकड़ लिया और उन्हें पराग पिजरित (पीला) कर दिया मानो संघ्या राग ने चांद को पीला कर दिया हो। या फिर शारदीय मेघ शोभित हो उठा हो। किसी ने जुही का फूल उपहास में दिया। किसी ने अपना सरस मुख दिखाया। जाति कुसुम को जातिवाला क्यों कहा जाता है जबकि उसका आनन्द सैकड़ों भ्रमर उठाते हैं फिर भी आदरणीय वह उसे अपने सिर पर बाँधती है। अपना मतलब सधने पर सभी लोग मोह में पड़ जाते हैं। कोई धूतं भ्रमरी मोगरे के पुष्प को छोड़कर अपनी देह हिलाकर गुनगुनाकर सवाँग सुरभित प्रिय यरूबक पर जा बैठती है।” (71/13)

“कोई दर्पण में चमकते हुए अपने दीतों के साथ कुद पुष्पों को देखती है। अपनी देहगंध से मौलश्री पुष्प की ओर अधरों के सवध से विम्बाकल की परीक्षा करती है। कोई फूले हुए सहकार वृक्ष को देखती है, कोई बाला बासुदेव के साथ बाहुबुद्ध चाहती है। नवकलियों से मतवाला और बोलता हुआ निष्कपट शुक वियोग दुख को कुछ भी नहीं मानता। मन को कुपित करनेवाले उसे उसने कम्बकर पकड़ लिया, इसी से वह (शुक) मुख में (चोंच में) लाल रंग का हो गया। कोई शुभ करनेवाली, हाथ में इक्षुरुड़ लिये हुए ऐसी प्रतीत होती है, मानो विषम धनुप को धारण किये हुए हो। कोई पुष्पमाला का इस प्रकार संचार करती है, मानो कामदेव तीरों की पंकितयाँ दिखा रहा हो। कोई पलाश पुष्पों को इकट्ठा करती है, और लक्षण के लिए उपहार में देती है। स्तनग्र लाल कुटिल और तीखे वे ऐसे मालूम होते हैं, मानो वसत रूपी सिंह के नख हों। कोई काली कोयल को देखती है और पूछती है। दूसरी हँसकर उत्तर देती है कि लोगों के विरहानल के धुएँ से काली यह इस समय भी बोल रही है। इसका मधुर मधु में रत विष दोनों ही प्रवासियों के मानस को आहत करता है। यदि आज मुझ से लक्षण रमण करता है तो कोयल का यह प्रलाप मुझे सुख देता है।”

“सीता की अंजुलियों के पानी से सींचा गया नील कमल पुष्प से पवित्र राम के उर पर ऐसा प्रतीत होता है, मानो दर्पणतल में मृग से लांचित पूर्ण चन्द्र शोभित हो। श्याम नारायण (लक्षण) ने किसी महासती को इस प्रकार सींच दिया, मानो मेघ ने वनस्पती को सींच दिया हो, मानो वह (नाभि का) रोमावली रूपी अंकुर को छोड़ रहा हो, मानो वह मुखकमल से खिल गई हो। कोई सधन स्तन रूपी फल-सपदा को दिखाती है। जैसे कामदेव की सुन्दर लता हो। बार-बार सींचे जाने पर वह, जिसमें कपूर के कण

उचल रहे हैं, ऐसे जीलापूर्वक हँसती है। प्रिय के हाथों से नहलाई गदी किसी की चोली का सूत्रजाल टूट जाता है, शिथिल गीला बस्त्र गिर जाता है, वह लजा जाती है, और पानी में अपना बंग छिपाती है। कोई लक्षण के मुख की कांति से इयाम रक्त कमल को काला देखती है, सखियों को दिखाकर अपना विचार बताती है। कोई कानों से लग कर कहती है, हे ललित ! इसे सीचों यह पदमावती है। जिससे यह आदरणीय विराहिणी जीवित रह सके इसे केशर का लेप दो। हे देव, इसे वक्षस्थल से पीड़ित करो।

यह सुनकर मानश्रेष्ठ कुमार ने एक को वस्त्र के अचल से पकड़ लिया तथा एक और दूसरी के स्तनों पर थोड़ा-थोड़ा मुसकाते हुए उसने जलयन से जल छोड़ा दिया।” (71/15-16)

स्त्रियों के प्रकार

सुन्दर वर या वधू पाने की चाह मनोवैज्ञानिक प्रवृत्ति है, जो मानव-मात्र में पाई जाती है। भारत की पितृप्रधान संयुक्त परिवार प्रथा में (राजपरिवारों को छोड़कर) वर-वधू के चयन का अधिकार परिवार के प्रमुख को था। परिवार के स्तर और वर-वधू के भावी सुखी जीवन की दृष्टि से सम्बन्ध तय करते समय जिन बातों पर विचार किया जाता रहा है उनमें एक बात यह भी थी कि सामुद्रिक शास्त्र के लक्षणों के अनुसार वर और कन्या उपयुक्त है या नहीं। कभी-कभी इसका दुरुपयोग भी होता था। दुरुपयोग करने-वाले हर युग में रहे हैं। राजा सगर की घटना इस बात का बड़ा दिलचस्प उदाहरण है कि किस प्रकार चाटुकार मत्रियों द्वारा सत्ता-प्रमुख उल्लू बनाए जाते रहे हैं। राजा सगर चारणयुगल नगर के राजा सुयोधन की कन्या सुलमा के स्वयंवर में जाता है। कन्या की माँ अतिथि अपने भाई के पुत्र मधुपिंगल से उसका विवाह करना चाहती है। इधर, सगर की दासी मंदोदरी कन्या को बरगला लेती है। जब यह पता चलता है कि कन्या मधुपिंगल को ही दी जाएगी, तो सगर का मंत्री एक चाल चलता है। वह एक कपट-वाक्य ताङ्ग पर लिखकर चुपचाप बंजूरा में बन्दकर लेते भेज देता है। दूसरे दिन हल चलाते समय किसान को वह मंजूरा मिलती है। वह राजा सुयोधन को दिखाई जाती है। उसे भली-भर्ति पढ़ा जाता है। इतने में मंत्री ब्राह्मण के छेद वेश में आकर अत्यन्त भीठे राग में राजा को ममक्षाता है कि जो वर काना, बोना, पीला, अन्धा, गूँगा, लंगड़ा, निधंन, दुर्बल, बुद्धिहीन, विह्वल, मान और लज्जा से रहित, रोग से पराजित, कोढ़ के कारण नष्ट शरीर, कटे हाथ-पैर वाला, निम्न काम करनेवाला, स्त्रियों और बच्चों की हत्या करनेवाला, कठोर, निरंदय, साधुकर्म की निन्दा करने वाला, जिसका अपयश बढ़ रहा हो, खोटे कुल वाला, आलसी, बढ़ और कुत्सित देह वाला तथा दैन्य को प्राप्त हो ऐसे लोगों को तो कुल और धन से हीन कन्या भी नहीं दी जानी चाहिए। जो राजा पिंगल को विवाह के मण्डप में जाने की अनुमति देता है वह अपनी कन्या के लिए वैधव्य और दुख ही लायेगा।” (69/20-21)

ऊपर खोटे वर के जो लक्षण गिनाये गये हैं, उन्हें देखकर सामान्य आदमी भी अपनी कन्या ऐसे वर को नहीं देगा। लेकिन यह कहना कि पिंगल को कन्या देना उसके वैधव्य को बुलाना है, मंत्री का कपट कथन है।

सुनकर मधु पिंगल चुपचाप चल देता है और राजा सगर सुलसा से विवाह कर लेता है। जब रावण सीता पर अनुरक्त होता है तो मय उससे कहता है कि किसी स्त्री को अपने अधिकार में करने के पहले यह देख लेना जरूरी है कि वह भी अनुरक्त है या नहीं; और यह भी कि कामशास्त्र के अनुसार वह उपयुक्त है या नहीं। कामशास्त्र में स्त्रियों की चार जातियाँ बताई गई हैं भद्रा, मंदा, लता और हंसा। इनमें भद्रा सर्वांग सुन्दर होती है, जबकि मंदा मोटी, भारी और बड़े स्तनोवाली। लता लम्बी, छरहरी, पत्ते की तरह दुबली होती है, जबकि हंसा ठिगनी और मांसल।

ऋषि, विद्याधर यक्ष, पिशाच आदि की स्त्रियों के कई प्रकार होते हैं। तापसी स्त्री सीधी और नासमझ होती है। छेचरी (विद्याधरी) मदिरा और फूलों की शौकीन होती है। पैशाचिनी तामसिक और धूमककड़। यज्ञिणी धनकण के लोभ के अधीन होती है। सारंगी, मृगी, रिट्ठनी, शशि, धूतराष्ट्रिणी, महिषी, खरी और मदकरी—ये आठ युवतियाँ कही गई हैं। इनमें सारसी अपने स्तन-कलशों से प्रिय के बक्ष को प्रेरित करती है और उसके साथ को नहीं छोड़ती। मृगी अपने बान्धवों को दान देने से संतुष्ट होती है। डॉटने पर ढरती है और गीत सुनती है। रिट्ठणी पुत्र लगी पात्र से दुखी रहती है, उसका कोए जैसा शब्द होता है और युद्ध से भयकर स्थान को छोड़ देती है। शशि दुख की भाजन और निमीलित नेत्रों वाली होती है, निर्दय और दूसरे घर के कौर को देखने वाली। धूतराष्ट्रिणी कमलों के सरोवर में कीड़ा करनेवाली; महिषी भयकर कोघ के आवेग में बोलने वाली। खरी खेलती हुई हँसती है, कहकहा लगाकर किए गये हाथ और पाद के प्रहार की सहन करती है। मदकरी मांस खानेवाली, मजबूत पकड़वाली, साहृद दिखानेवाली और कुकर्म का निर्वाह करनेवाली होती है।

कवि पुष्पदन्त ने देशी स्त्रियों का भी उल्लेख किया है—मालवी स्त्री शिव चाहनेवाली होती है। वाराणसी में उत्पन्न होनेवाली बनवासिनी स्वभाव से लम्पट और दुष्ट बोलनेवाली होती है। अबुददेश की स्त्री मदगामिनी होती है, उसका पहला काम दूसरे के धन को छीनना है। दिन की मर्यादा बाँधकर रतिरस का संधान कर तब कामकीड़ा करती है। सिंधु देश की स्त्री प्रिय के घर में शोभित होती है और अपने प्रिय को प्राण और धन दोनों अर्पित कर देती है। कोपाल देश की स्त्री का भाव मायावी होता है। सिंहल देश की बाला को रति के गुण से पाया जा सकता है। द्रविड़ देश की स्त्री को दन्त और नखच्छद से पाया जा सकता है। आध्र महिला परिपूर्ण रस से चोक जाती है। सुन्दर आलाप से लाठ देश की स्त्री लजा जाती है। उड़ीसा देश की स्त्री कामविज्ञान से भेदन करने योग्य है। कलिंग देश की महिला उपचार का प्रयोग करती है। रक्ष देश की स्त्री शुष्क और रुखी होने पर भी रंजन करती है। सौराष्ट्र की स्त्री चुम्बन मात्र से संतुष्ट हो जाती है। गुजरात देश की स्त्री अपने काम में दक्ष होती है। महाराष्ट्र देश की स्त्री को कितना भी अनुशासित किया जाए तब भी उसका धूर्त्पन दिखाई देता है। कोंकण देश की स्त्री को कुछ भी दिया जाए, वह उसका विचार करती हुई क्षीण होती रहती है। पाटलिपुत्र की स्त्री प्रसन्न काम लीलाओं का प्रदर्शन करनेवाली, जांघ पर जांघ रखनेवाली होती है। परिवाच की महिला पुरुष के अनुकूल या प्रतिकूल कुछ भी व्यवसाय करनेवाली होती है। हिमवत देश की महिला कुछ मंत्र बीजाक्षर जानती है जिससे वर उसके पैरों पर जा पड़ता है। मध्यदेश की नारी कला का घर होती है तथा कमल की तरह कोमल होती है। (71/6,7,8)

प्रकृति के विचार से भी युवतियाँ तीन प्रकार की होती हैं—बात, कफ और पित्त के भेद से। पित्त-प्रकृति वाली बात-बात में रुठती है। उसे दिन-प्रतिदिन धूर्तंता से संतुष्ट करना चाहिए। पीले नखोंवाली बुद्धिमान और गोरी को कोमलता से रतिविह्नि करना चाहिए। यदि वह उन्नत स्तनों और उत्तम अंगवाली समझो तो शीतल आर्लिंगन देना चाहिए। जिसकी शीतल गन्ध हो, श्वेत दुपट्टा हो उसे भी शीतल आर्लिंगन देना चाहिए। यलेख प्रकृतिवाली श्यामल उज्ज्वल वर्णवाली होती है, अभिनव कदली के अंकुर के समान कोमल। दोष देख लेने पर वह निश्चय से चूक जाती है। फिर इस जन्म में वह कभी भी पास नहीं पहुँचती। उसे सत्य, विनय और दाम से ग्रहण करना चाहिए, नहीं तो उसके अंग को नहीं छूना चाहिए। जिसका रतिजल से भरपूर कोमल कटिल है, दुर्गंध-रहित शरीर का सुन्दर सौरभ, लाल नाखून, सुन्दर हाथ-पैर हैं ऐसी सुन्दरी साधारण सूरत में आदर करनेवाली होती है। बात प्रकृतिवाली विलासिनी, श्याम और कठोर होती है। खूब जाती है और खूब बोलती है। उसके साथ कठोर प्रहारों और गम्भीर शब्द से रमण किया जाय

तभी उसकी कामापिन शान्त होती है। प्रकृति की भिन्नता के आधार पर इनके भी मन्द, तीक्ष्ण तीक्ष्णतर तथा विशुद्ध-अशुद्ध आदि भेद होते हैं।

यज्ञ-संस्कृति

नारद, पर्वतक और राजा वसु आचार्य क्षीरकदंब के शिष्य हैं। इनकी कथा तत्कालीन यज्ञ-संस्कृति और शिक्षा-व्यवस्था पर प्रकाश ढालती है। पर्वतक आचार्य का पुत्र है। पढ़ने में निहायत कमज़ोर। आचार्य-पत्नी पति से झगड़ा करती है : 'तुमने अपने बेटे को कुछ नहीं सिखाया, दूसरे के बेटों को विद्वान बना दिया।' यह सुनकर आचार्य कहते हैं : 'ब्रह्मरों को गंध लेना, बगुलों को भछली पकड़ना किसने सिखाया ? हँसों को नीर-सीर विवेक की शिक्षा किसने दी ? शुभे ! तुम्हारा बेटा जड़बुद्धि है जबकि यह नारद स्वभाव से ही पट्ट है। आचार्य दोनों से विविध प्रयोग करवाकर अपना कथन सिद्ध कर देते हैं। उस जमाने में पुस्तकों के बजाय, प्रकृति निरीक्षण और सहज तर्क से शिक्षा दी जाती थी। आचार्य ही शिक्षक और परीक्षक दोनों था। वहुधा वह निष्पक्ष होता था। उस समय 'ताड़न' की भी प्रथा थी। गुरु राजपुत्र की भी पिटाई से नहीं चूकता था। एक दिन आचार्य क्षीरकदंब ने छड़ी से राजा वसु की जमकर पिटाई कर दी, यदि पत्नी नहीं बचाती तो उसका कच्चूमर निकल जाता। क्षीरकदंब, अन्त में, पुत्र पर्वतक और पत्नी दोनों नारद को सौंपकर तथा राजा वसु से कहकर जिनदीका ग्रहण कर लेते हैं। बहुत दिन बाद 'अज' शब्द के अर्थ को लेकर दोनों में विवाद हो जाता है। नारद के अनुसार, 'अज' का अर्थ तीन साल पुराना जी है जबकि पर्वतक के अनुसार 'बकरा'। नारद के अर्थ के समर्थक दूसरे अर्हिसक बुद्धजीवियों ने पर्वतक को श्रावस्ती से निकाल बाहर कर दिया। लगता है, यज्ञ-संस्कृति के विरोध का मुख्य कारण उसमें होने वाला पशुवध था। अपमानित और कुदृढ़ पर्वतक की नील तमालवन में सालंकायण विप्र से भेट होती है। वह एक शिलातल पर बैठा हुआ पेड़ की छाँब में अपवित्र शास्त्र पढ़ रहा था। वास्तव में वह पूर्व जन्म का मधुर्पिण्डि था, जिनका विवाह वृआ की लड़की मुलसा से होनेवाला था। परन्तु राजा सगर का मंत्री शूठे सामुद्रिक शास्त्र की रचनाकर, उसे लक्षणहीन बताकर, सगर से मुलसा का विवाह करवा देता है। हताश मधुर्पिण्डि जैन मुनि बन जाता है। बांद में वस्तुस्थिति मालूम होने पर वह प्रतिशोध की भावना से प्राण त्याग कर स्वर्ग में असुरेन्द्र का वाहन बनता है। सगर से बदला लेने के लिए वह शूठी श्रुति का पाठ करता हुआ साथी की खोज में है। सालंकायण पर्वतक को पूर्व जन्म का गुरुभाई बताकर कहता है : मैं अब बूढ़ा हो गया हूँ, मैं चाहता हूँ कि तुम्हे यह विद्या सौंपकर निश्चिन्त हो जाऊँ—

हउं कंचुइ अज्ञु परह भरमि
णिपविष्ट्यइ पहुं जि अलंकरमि। (69/29)

पर्वतक उसका शिष्य बन जाता है। सालंकायण कपटनीति और मंत्रशक्ति से राजा सगर और उसकी पत्नी मुलसा को यज्ञ में होम कर अपना बदला छुका लेता है। इस प्रकार व्यक्तिगत रागद्वेष के कारण यज्ञों की हिसाओं और भी विकृत हो गई। नारद अयोध्या पहुँचकर इसका विरोध करता है। उसका तर्क है कि यदि ऐसा वेद, जो पशु मारने, हड्डियाँ चूर-चूर करने, चमड़े को छेदने-भेदने का विद्वान करता है, प्रशस्त है और अद्वियों के द्वारा देखा गया है, तो खड़ग (रोड़ा) वेद क्यों नहीं ? कुविवेकी ! जा जा, हट यहाँ से !...

“बण्यरहं मारंतु ग्रद्विष्यहं चूरंतु
चम्माइं छिरंतु चम्माइं भिरंतु।

इसिविद्धु सुप्रसर्थु जइ वेऽ परमर्थु ।
तइ खगु किं गेय, जज्जाहि कुविवेय ॥” (69/32)

वेद मूलतः ज्ञान को कहते हैं, वह जिस प्रथ मे हो वह भी वेद कहा जाता है। नारद का कहना है कि ‘वेद’ हिंसामूलक नहीं हो सकता। उनका दूसरा तर्क यह है कि यदि ‘वेद’ पुरुषकृत नहीं है, तो प्रश्न उठता है कि वर्ण (क ख ग घ ङ आदि) आकाश में उत्पन्न होते हैं या मनुष्य के मुख में? यदि आकाश में स्फुरित होते हैं तो अक्षर कहाँ? बिन्दु कहाँ? अर्थ कहाँ और छन्द कहाँ? जिसमें मन ने प्रयत्न किया है, ऐसे मनुष्य के मुख के बिना उक्त चीजें (अक्षर, बिन्दु आदि) पैदा नहीं हो सकते। कहाँ कार्य और कहाँ कारण? कहाँ ज्ञान और कहाँ ज्ञेय? कहाँ आकाश मे कमल हो सकता है? कहाँ निष्प मे शब्द हो सकता है? अरे दूसरों का मांस निगलनेवाले द्विज (सभी नहीं) वेद में हिंसा कैसे?

“जई पोरिसेओ वि, णउ होइ भणु तो वि ।
वणणउभृणि गयणि किं फुरइ णरवयणि ।
अखलरइं कहि बिंदु कहि अत्थु कहि छंदु ।
कथ मणपयत्तेण, विणु परिसवत्तेण ।
कहि हेउ कहि वेउ, कहि णाणु कहि गेउ ।
कहि गयणि अरविंदु पोरुचि कहि सब्दु ॥” (69.32)

नारद का उक्त तर्क वस्तुतः पुष्पदन्त का तर्क है जो एक भाषा वैज्ञानिक तर्क है। ‘वेद’ उच्चरित या लिखित ज्ञान का नाम है जो वर्णों (स्वरों और व्यंजनों) वाला है, वर्ण (ध्वनि) आकाश मे नहीं, मनुष्य के मुँह में ही स्फुटित होते हैं। वे अपने आप नहीं होते, स्पान और प्रपत्न के योग से ध्वनि की उत्पत्ति मानवमुख में होती है। (पुरुषवत्रेण)। मनुष्यमुख से ध्वनि के उच्चारण के पूर्व मन प्रयत्न करता है। भाषा का आधार ध्वनि है। ध्वनि के उत्पन्न होने की उक्त व्याख्या ध्वनि-उत्पत्ति की पुष्पदन्त की भाषा व्याख्या से पूरी मेल खाती है—

“आत्मा बद्धया समेत्यर्थान्, मनो युद्धते विवक्षया ।
मनः कायान्निमाहान्तं स प्रेरयति माहतम् ॥”

अर्थात् आत्मा बुद्धि से अर्थों को इकट्ठा करती है और बोलने की इच्छा से मन को प्रेरित करती है। मन कायान्निम को उद्द्वन्द्व करता है, वह हवा (प्राणवायु) को प्रेरित करता है। उससे स्वर पैदा होता है। इससे स्पष्ट है कि भाषा अभिव्यक्ति की मानसिक प्रक्रिया है। पुष्पदन्त का तर्क है कि वेद चाहे लिखित हों या उच्चरित, अशरात्मक होने से वह पौरुषेय है। कहने का अभिप्राय यह कि धर्म का निर्णायक तत्त्व मनुष्य का विवेक है। धर्म का काम धारण करता है। जो चेतना का संहार करनेवाला हो, वह धर्म नहीं हो सकता।

“होइँअहिंसइ धर्म
हिंसइ पाउ णिरुत्तड”
(महापुराण 69/30)

मनुष्य की पवित्रता की कसौटी

मनुष्य की पवित्रता उसके आचरण की पवित्रता है। “यदि गंगा का जल पवित्र है तो वह मल-मूत्र क्यों बनता है? गंगा का स्नान यदि पापों का ह्रण करनेवाला है तो फिर मछलियों को मोक्ष क्यों नहीं होता? यदि मिट्टी देह में लगाने से अंधकार दूर होता है तो सुअर को स्वर्ण विमान में होना चाहिए? यदि मृगचर्म धर्म से उज्ज्वल है तो मृग समूह को दुनिया में श्रेष्ठ होना चाहिए? इसलिए जो द्विज मास खाता है, वह श्रेष्ठ नहीं हो सकता। यदि दूब (दर्थ) से धर्म होता है तो मृगकुल धरती में क्यों भटकता फिरता है? वह रात दिन घास चरता है, फिर इन्द्र के विमान में क्यों नहीं प्रवेश करता? गाय या काकपंख के स्पर्श से अथवा सोकर उठने पर धी देखने से यदि पाप नष्ट होते हैं और लोग प्रवर (देव/वडे) बनते हैं तो बैलों और कौआओं को स्वर्ण में देव होना चाहिए? निष्कर्ष यह कि मनुष्य की पवित्रता की कसौटी हिंसक कर्मकाण्ड नहीं बल्कि दूसरे को अपने समान रामझना है—

‘जो पर अप्याणउ समु गणइ’

दूती प्रसंग और नारी भूल्य

मारीच के परामर्श पर, रावण अपनी बहन चन्द्रनखा को सीता के पास दूती बनाकर भेजता है। वाराणसी के निकट चित्रकूट बन में सीता को देखकर पहले तो विद्यार्थी चन्द्रनखा सोचती है कि सीता मान को चूर-चूर करने वाली उर्वशी, गौरी, तिलोत्तमा और रंभा से भी अधिक रूपवती है, वह काम की मस्तिका है। यह विचारती हुई वह शीघ्र बुढ़िया बन जाती है और युवतियों का मनोरंजन करने लग जाती है। एक रानी पूछती है—“तुम कौन हो! किस लिए यहाँ आई? क्या देख रही हो? चित्रलिखित की तरह क्यों रह गई हो!” उत्तर में दूती कहती है—“मैं यहाँ के बनपाल की माँ हूँ।” यह बताओ कि पूर्वभव में तुमने क्या व्रत किया था जिससे तुम्हें यह रूपराशि मिली? मैं उस व्रत को करना चाहती हूँ।” यह सुनकर सीता ने उसे ढाँटा, “तुम स्त्रीत्व क्यों चाहती हो? यह तो सबसे खराब है। रजस्वलाकाल से वह चंडाल की तरह है। उसे कभी अपने शैश्व का स्वामित्व नहीं मिलता। किसी एक कुल में उत्पन्न होती है और बड़ी होने पर किसी दूसरे के द्वारा ले जाई जाती है। स्वजन के निधन पर आठ-आठ आँसू बहाती है। जब घर में कोई मंत्रणा की जाती है तो कोई उससे नहीं पूछता। जब तक वह जीती है वह परवश जीती है। फिर उसे जैसा भी पति (अभाग, दुष्ट, दुर्गन्धपुक्त, दुराशयी, अंधा, बहरा, पागल, गूंगा, असहिष्णु, निर्धन और कुटिल) मिले उसी को स्वीकारना पड़ता है। उधर चाहे चक्रवर्ती हो या इन्द्र, कुलगुणधारी स्त्री होकर उसे पिता-तुल्य मानना चाहिए। अपनी कुल मर्यादा का उल्लंघन करना ठीक नहीं। इस नारी जीवन से क्या? विद्यवा पन में सिर घुटाओ और तपश्चरण से स्वयं को दण्डित करो। सूक्ष बचपन में पिता रक्षा करता है, जबानी में पति रक्षा करता है, उसी प्रकार बुद्धापे में बेटा रक्षा करता है जिससे वह कुल में कलंक न लगाए। उसका धूमना-फिरना दूसरों के अधीन है। घर यानी सोने और खाने के जेलखाने से महिला की मुक्ति नहीं। बुद्धापे के समय बुद्धी होने पर जो महिलापन अत्यन्त अभाग होता है, उसमें आग लगे, वह तुमने क्यों माँगा?” सीता की यह प्रतिक्रिया सुनकर दूती का मुख स्थाह हो जाता है। वह समझ जाती है कि सीता के चरित्र का खंडन संभव नहीं। इसके दृष्ट संकल्प के सामने मेरी धूर्तता नहीं चल सकती। वह नौ दो ग्यारह हो जाती है। यह तो हुक्का एक पक्ष। उक्त कथन का दूसरा पक्ष यह है कि इसमें मध्ययुगीन भारतीय नारी (कुलीन) की स्थिति और पीढ़ी की यथार्थ अविवृक्ति तो है परन्तु उसका समाधान आध्यात्मिक है। (महापुराण 72/22)

रावण का सामंतवादी दृष्टिकोण

ब्रेम प्रसंग में बहन से बढ़कर विश्वसनीय दूती दूसरी नहीं हो सकती, हालांकि सभी बहनें दूती नहीं होतीं। रावण चन्द्रनखा की बात भी नहीं मानता यद्यपि वह कहती है कि चाहे रागद्वेष जिनेन्द्र को नष्ट कर दे परन्तु तुम सीता जैसी सती का उपभोग नहीं कर सकोगे।” रावण का उत्तर है, “जो अचला लगे उसे अवश्य बधा में करना चाहिए। क्या सांप के भय में नागमणि को छोड़ दिया जाए? वह सीता के सतीत्व में विश्वास नहीं करता। उसका तर्क है कि सज्जन की सज्जनता, पुरिष की प्रभुता, पहाड़ की हरियाली और सती का सतीत्व, दूर तक रहते हुए ही सुनने में अच्छे लगते हैं। पास आने पर वे तार-तार खण्डित दिखाइ देते हैं—

“अबसु वि बसि किञ्चित् जं रुच्याइ,
कि विसभइयह फणिमणि मुच्याइ
अलसहृ सिरिहूरेण पवच्याइ।
सुहिसयणत्यु पुरिषपहृत्यु,
गिरिमसिणत्यु सहृहि सहृत्यु।
तूरयरत्यु सुभंतहृ चंगउ,
पासि असेनु वि वरिसियभंगउ।”

(महापुराण 71/21)

सीता को देखकर रावण की प्रतिक्रिया है कि जो ऐसे स्त्रीरत्न का भोग नहीं करता उसे घरवार छोड़कर मुनि होकर वन में चले जाना चाहिए।

रावण जब सीता से कहता है: “राम-लक्ष्मण की बात छोड़ो, दशरथ भी मेरा दास था। जब सिर का चूड़ामणि उपलब्ध हो, तो पैरो के आभूषण का क्या करना? नौकर की स्त्री को देह का क्या गौरव? खड़ाऊं को मणिमण्डन से क्या? मेरी दासी होते हुए भी तू महादेवी हो सकती है। आती हुई लक्ष्मी को हाथ मत दे!” तो इसमें नारी के प्रति उसके सामंतवादी दृष्टिकोण की स्पष्ट झलक मिलती है।

कवि और प्रकृति का आक्रोश

स्वर्णमूर्ग दिखाकर रावण जब सीता का अपहरण करता है तो पुष्पदंत का कविहृदय सीता के चरित्र की दृढ़ता की तुलना उस सुभट से करता है जो अंतिम क्षण तक अपने परिकर को नहीं छोड़ता (72/7)। पति के वियोग से अस्तव्यस्त सीता विद्युतवश, रावण के हाथ से छूटकर पहाड़ी प्रदेश में स्थलित हो जाती है, उस समय वह ऐसी प्रतीत होती है, जैसे स्वर्णनिर्मित पुतली हो—

“ण वार्जिलिय कामघरिय।” (72/7)

फिर बेहोश होने पर भी उसका हाथ परिधान से नहीं हटता। जार (रावण) की चंचल दृष्टि उस पर कैसे भूम सकती है?

“परिहाण् ग तो वि ताहि ढलइ,
चल जार विदिठ कर्हि परिषुलइ।”

फिर भी परस्त्री का लोभी वह दुष्ट वहाँ आ धमकता है। गीव का कुत्ता कभी लज्जज होता है?

अब प्रकृति की प्रतिक्रिया देखिए :

“गिरते हुए, अपने लाल कोपलो से वृक्ष रो रहा है कि हे रावण, तू दूसरे की स्त्री क्यों लाया? बन अपनी जाखाएँ उठाकर कह रहा है कि हाय नारीरन का मरण आ पहुँचा! भ्रमर कान के पास गुन-गुना कर कहता है, हे स्वामी, यह अनुचित है। रावण परस्त्री के सुख की इच्छा करता है यह देखकर युक्तेड़ी नजर करके चला जाता है। जैसे वह भी रावण से उद्विग्न हो। कोयल भी विलाप करती हुई दहती है—आदरणीय रावण, तुम सीता से तभी रमण करो यदि तुम अपना अपयश मुझ जैसा काला चाहते हो। लोक-प्रिय हंसावलि कहती है—तुम्हारी कीति भेरे समान सफेद है। इस स्त्री का उपभोग कर तुम उसे मैला मत करो और लंकापुरी के ऐश्वर्यं को नष्ट मत करो। लाल-लाल कोपलों वाला आञ्चल्य ऐसा मालूम हो रहा है, मानो राजा के अन्याय की ज्वाला से आरक्त हो उठा हो—

“रावण, कि आणिय परजुवइ
तथ चुयसिणहंसुएहि इच्छ।
बणु णाइं करह साहुद्वरणु
हा पतउं णारिरयणमरणु।
अलि कण्णासण्णउ हणुदणइ
पहु एउं अज्ञुणु णाइं भणइ।
इच्छइ दससिर पररमणि सुहं
कणहल्लउ बंकि वि जाइ मुहं।
जं सो वि णिक्कहु उच्चेइयउ।
कोइलु विलवंतु व आइयउ।
दुज्जसु महु यहणिहु यहहि जइ
बइवेहि भडारा रमहि तह।
हंसावलि लबइ व लोयापेय
महं जोही तेरी किलि सिय।
मा जासहि भाणिवि एह तिय
मा जासहि लंका उरिहि सिय।
अंबउ लोहियपल्लवलसलिउ
जं जिव अण्णायसिहि जलिउ। (72/8)

सत्तापुरुष द्वारा नीतिक मूर्खों की खुली अदमानना पर कवि केवल आक्रोश व्यक्त कर सकता है, या कभी-कभी उसकी छाया प्रकृति में देखता है, जैसा कि हिन्दी की नई कविता में हो रहा है।

सूक्तियाँ, लोकोक्तियाँ

ग्यारह सन्धियों का काव्य होते हुए भी पुष्पदन्त का यह रामायण काव्य (पोम चरित) भाषा और शैली की दृष्टि से अत्यन्त समृद्ध है। उसमें सूक्तियों और लोकोक्तियों की भरमार है। उदाहरण के लिए कुछेक सूक्तियाँ द्रष्टव्य हैं—

प्रजापति राजा कहता है—जो व्यक्ति अज्ञानी और न्याय का विच्छबंश करनेवाला है, वह अपने को राज्यधर क्यों कहता है ?

× × ×

अपनी प्रशंसा करना गुण का दूषण है। मिथ्यादर्शन तप का दूषण है। नीरस प्रदर्शन नट का दूषण है। व्याकरण रहित काव्य कवि का दूषण है। गुण्डों और दुष्टों को पालना धन का दूषण है। द्विविधा-मरण द्रवत का दूषण है। जोर से बोलना युवती का दूषण है। चुगली और विच्छिन्न बुद्धि पंडित का दूषण है। राजा का मूर्ख और आलसी होना लक्ष्मी का दूषण है। पाप करना और खोटे मार्ग में चलना जनता का दूषण है। अकारण हँसना गुरु का दूषण है। बेटे का दुर्व्यसनी होना कुल का दूषण है। (69/7)

× × ×

“अझरहसे किञ्जइ कञ्जरइ
जा सा णिद्वहइ ण कासु महि ।” (69/9)

—जो कार्य की गति अति शीघ्र की जानेवाली है, वह किसे दाह उत्पन्न नहीं करती ?

× × ×

“गुरु चवइ एउ किर कितडउ^१
महु तिह्यण सरिसव जेत्तडउ^२ ।” (69/19)

—मन्त्री कहता है—यह तो कितना है, मेरे लिए तो यह त्रिभुवन सरसों^३ के बराबर है।

× × ×

“जाहि ककु रायहसु व गणिउ^४
एरंडु कप्प रुखलु व भणिउ^५।
जाहि गुणबनु वि वोसिहल्ल तमु
ताहि जे विरयंति वयणविरमु ।” (72/11)

—जहाँ बगुले को राजहस समझा जाता हो और एरंड को कल्पबूष्ठ कहा जाता हो, जहाँ गुणों को दोषवाला कहा जाता हो वहाँ जो चुप रहते हैं, वे विद्वान हैं।

× × ×

“वारिज्जइ दुक्को केण नियइ ।” (73/19)

—आई हुई नियति को कौन टाल सकता है ?

× × ×

“हा कट्ठु-कट्ठु कणए जडिउ^६
माणिक्कु अमेझकमणिक्क पडिउ ।” (74/11)

—स्वेद है कि काठ को सोने से जड़ दिया गया। माणिक्य गल्दी जगह घिर गया।

× × ×

“को मग्गइ रथंधओ एलियाण दुग्गं ।” (74/12)

—कौन पापान्ध (आत्मरक्षा के लिए) गाढ़रों का दुर्ग चाहेगा ?

× × ×

“को रडकहाणियाउ सुणइ” (74/12)

—कौन राढ़ो की कहानियाँ सुनता है ?

“धूत्तीहि किञ्जइ कालउ पंडह ।” (69/33)

—धूर्तों द्वारा काला पीला किया जाता है।

करणात् काव्य

रामायण का अन्त करण और शोकपूर्ण है। रावण के निधन पर, गनिवास इन शब्दों में आतंनाद कर उठता है—

“हा भत्तार हार मणरजण,
हा भालयल-तिलय णयणजन ।
हा करफसजणियरोमन्युय,
आलिगणकीताभूसियभुय ।
पहं विणु जगि वसास ज जिजजइ,
त परदुखलसमहु सहिजजइ ।
हा पिययम भणतु सोयायरु,
कदह णिरवसेसु अतेडह ।” (78/22)

विभीषण का शोक भना किसके हृदय को द्रवीभूत नहीं कर देगा! वह अपनी छाती पीट-पीटकर रोता है—

“हाय मैने यह क्या भयकर काम किया! अब सरस्वती शास्त्र की रचना नहीं कर सकती, अब कीर्ति दगों दिशाओं में नहीं घूमेगी। विजयलक्ष्मी आज विद्वापन को प्राप्त हो गई। शक्ति का प्रवर्तन आज समाप्त हो गया। अब इच्छा डरकर नहीं चलगा। अब चन्द्र अपनी काति के साथ होगा। अब सूरज आकाश में खूब चमकेगा। आज कगीन्द्र आराम से मोएगा।” (78/23)

रामायण : कवि का प्रतिनिधि काव्य

जैसाकि कहा जा चुका है ‘महापुराण’ कई चरित-काव्यों का सकलन ग्रन्थ है। ‘नाभेय चरित’ पुष्पदत का वृहद् चरित-काव्य है, उसमें उनकी प्रतिभा पूर्ण निखार पर है। परन्तु दूसरे चरित-काव्यों में भी उनकी सृजनात्मकता और उसके तत्त्वों का समावेश है।

जब पुष्पदत कहते हैं कि ‘रामायण या पोमचरित (पद्मचरित) को कहते हुए मैं अपनी बुद्धि के विस्तार में कमी नहीं कहूँगा और मत्री भरत के अध्यर्थित वचन का निर्वाह करूँगा’, तो इसका अर्थ है कि रामायण के वर्णन में वह अपनी प्रतिभा का सर्वोत्तम प्रयोग करेगे। एक बार फिर, कवि रामकथा के शूर्व कवियों का स्मरण करता है और आत्म-विनय एवं दुर्जननिन्दा के साथ विद्वत्-सभा से क्षमायाचना पूर्वक ‘रामकथा’ प्रारम्भ करता है। वह यह भी कहता है कि जब सुकवि (कपि और कवि) द्वारा प्रकाशित मार्ग पर चलते हुए रावण भी चौक जाता है, तो राम के धम्मगुण (धर्म और धनुष के गुण) के शब्द को सुनकर, अमुख दुर्जन कहाँ पहुँच मकता है? भगिमा से कवि बता रहा है कि वह पूर्व कवियों द्वारा प्रकाशित काव्य-मार्ग पर चलकर ही रामायण की रचना कर रहा है। वह यह भी कहता है कि ‘मैं तो जिनवर के चरण-कमलों का भ्रमर हूँ। मेरे द्वारा गुनगुनाया यह यश्चिपि निरर्थक है, फिर भी यह सुनने में कोमल, कानों को सुख देनेवाला और मानिनी स्त्रियों और शिशुओं के मुखों को विकसित करनेवाला है।’

विषय-सूची

अङ्गठबों सधि

1-11

बीमबें तीर्थकर मुनिसुत्रन की वन्दना । हरि वर्मा का जिनदीक्षा लेना और मृत्यु उपरान्त प्राणत स्वर्ग मे जन्म लेना । इन्द्र द्वारा कुबेर को गजगृह मे नगरी के निर्माण का आदेश, नगरी का निर्माण । रानी सोमदेवी का मोलह स्वाम देखना । प्राणत स्वर्ग के देव का रानी के गर्भ मे तीर्थकर के रूप मे अवतरित होना । पाचों कल्याणकों का उल्लेख । वैराग्य । हाथी का पूर्वभव-स्मरण । मुनिसुत्रन का आहार ग्रहण करना । इन्द्र द्वारा ज्ञान की प्राप्ति । केवलज्ञान की प्राप्ति । इन्द्र द्वारा समवग्रण की रचना । चतुविधि सध का वर्णन । मुनिसुत्रन को निर्वाण की प्राप्ति । हरिपेण का चरित । हेमाभ का चरित । मोक्ष की प्राप्ति ।

उनहतरबों सधि

12-43

राम कथा की प्रस्तावना । राजा श्रेणिक का गौतम स्वामी से प्रश्न पूछना । गौतम गणधर का कथा प्रारंभ करना । मलय देश और रत्नपुर का वर्णन । राजा प्रजापति । चन्द्रचूल और विजय का जन्म । राजपुत्र और मन्त्रिपुत्र के अत्याचार । राजा द्वारा दोनों का घर से निष्कासन, मृत्युदण्ड का आदेश । नीति कथन । मत्रियों द्वारा धीच-बचाव । जैन मुनि का उपदेश । भविष्य वाणी । चन्द्रचूल और विजय का निदान बांधना । दोनों का स्वर्ग मे देव होना । काशी देश का वर्णन । राजा दशरथ का वर्णन । स्वर्णचूल और मणिचूल देवों का क्रमशः राम और लक्ष्मण के रूप मे मुबला और केकेयी के गर्भ मे आना । बलभद्र राम और नारायण लक्ष्मण का वर्णन । दशरथ का अयोध्या नगरी मे प्रवेश । भरत और शत्रुघ्न का जन्म । मिथिला के राजा जनक द्वारा पशु-यज्ञ और सीता के स्वयंवर मे सम्मिलित होने का निमन्त्रण । दूतों का उपहार लेकर आना । मन्त्री अतिशयमति द्वारा यज्ञ का विरोध, राजा सगर का आख्यान । राजा सगर का चारण-युगल नगर के राजा सुयोधन की कन्या सुलसा के स्वयंवर मे जाना । रास्ते मे धाय मन्दोदरी का विवाह के लिए भड़काना । सुयोधन की पत्नी अतिथि का अपने भाई तृणपिंग के पुत्र मधुर्पिंगल से कन्या के विवाह करने का प्रयत्न । सगर के मन्त्री की कपट चाल । झुठा ज्योतिषशास्त्र बनाकर मधुर्पिंगल को अपमानित होकर उसे जाने के लिए विवश करना । उसका विरक्त होकर जिनदीक्षा ग्रहण कर लेना । निदान पूर्वक मरकर, उसका स्वर्ग मे अमुर होना । राजा सगर की धूर्तना जानकर उसके मन मे प्रतिशोध की भावना का उत्पन्न होना । उसका सालकायण द्वाक्षण

बनकर वेद पढ़ते हुए अयोध्या के बन मे पहुँचना । क्षीरकदम्ब का वृत्तान्त । राजा वसु, पवर्तक, और नारद का उनसे विद्या ग्रहण करना । क्षीरकदम्ब का वसु को पीटना । गुरु पत्नी द्वारा उसे बचाना । वसु को सिहासन की प्राप्ति । पर्वतक का प्रायोगिक परीक्षा मे असफल रहना । पत्नी का पति को उलाहना देना । पति क्षीरकदम्ब का अपनी पत्नी को समझाना कि उसका बेटा जड़ मूर्ख है । 'अज' शब्द को लेकर विवाद । पर्वतक का निर्वासन । उसका सालकायण का सहायक बन जाना । सालकायण और पर्वतक का मिलकर राजा सगर से बदला लेना । यज्ञ मे दोनों को होम देना । नारद का अयोध्या जाकर यज्ञ का विरोध करना । नारद का यह तर्क कि यज्ञ-कर्म से शान्ति नहीं होती ।

सत्तरवीं संधि

44-63

मन्त्री की अच्छी वाणी मुनकर राजा का मिथ्यादर्शन नष्ट होना । राजा दशरथ का पुरोहित मे रावण का पूर्वभव पूछना । सारममुच्चय देश के नागपुर नगर के राजा नरदेव द्वारा दीक्षा लेकर तपश्चरण करना । विद्याधर चपलवेग को देखकर निदान-पूर्वक मरना और स्वर्ग मे देव होना । विजयार्ध पर्वत के मेघ शिखर का राजा सहस्र-ग्रीव का तिन्त होकर त्रिकूट पर्वत पर आ बसना । उसकी वश-परम्परा का अतिम राजा पुलस्त्य का गही पर बैठना । उसकी पत्नी मेघलक्ष्मी से रावण का जन्म । रावण के प्रताप का वर्णन । एक बार पत्नी सहित उसका पुष्पक विमान से विहार करना । विद्या सिद्ध करती हुई मणिवती पर आसक्त होना । विघ्नों से परेशान होकर मणिवती का इस सकल्प के साथ मरना 'मैं पुत्री होकर इसकी मौत का कारण बनूँ' मन्दोदरी के गम्भी से रावण की पुत्री सीता के रूप मे उसकी उत्पत्ति । अपशकुन होने पर रावण द्वारा उसे मजूषा मे रखकर पिथिला नगरी के उद्यान मे गङ्गा दिया जाना । किसान को हन चलाते हुए कन्या मिलना और राजा जनक के पास उसका पहुँचना । जनक द्वारा सीता का पालन-पोषण । सीता के सौन्दर्य का वर्णन । राम से सीता का विवाह । अयोध्या आगमन । राम का सात अन्य कन्याओं से विवाह । वसन्त का आगमन । वसन्तकीड़ा । काशी देश के लिए प्रस्थान । काशी पर आधिपत्य । राम-लक्ष्मण के रूप-सौन्दर्य को देखकर नगरवनिताओं की प्रतिक्रियाएँ और कामुक अनुभाव ।

इकहत्तरवीं संधि

64-83

नारद का वर्णन । नारद का रावण को भड़काना । रावण की प्रशंसा । राम से सीता के विवाह की नारद द्वारा सूचना देना । रावण द्वारा आक्रमण की योजना बनाना । कलहप्रिय नारद का प्रस्थान । मारीच और विभीषण का रावण को समझाना । काम-शास्त्र के अनुसार स्त्रियो के विविध प्रकारो का वर्णन । द्रूती के रूप मे बहित चन्द्रनखा को भेजना । काशी के निकट चित्रकूट उद्यान का वर्णन । राम-लक्ष्मण की अन्त-पुर के साथ कीड़ा । जन-कीड़ा । उधर सीता के अनिन्द्य सौन्दर्य को देखकर चन्द्रनखा का मुराघ होना । वृद्धा बन कर सीता से बातचीत । सीता के नारीविषयक विचार । चन्द्रनखा की वापसी । विरोध के वावजूद रावण का काशी के लिए प्रस्थान ।

बहुतरवीं संधि

84-95

पुष्प विमान का वर्णन। चित्रकूट और भीता के योवन का तुलनात्मक वर्णन। राम की प्रशंसा। स्वर्णमूर्ग की चेष्टाएँ। राम का उसका दीछा करना। रावण का राम के रूप में छल से सीता का अपहरण। लका के लिए प्रस्थान। भीतादेवी की प्रतिक्रिया। बन्य-प्राणियों और प्रकृति की प्रतिक्रिया। विद्याधरियों का भीतादेवी को फुसलाना। सीता का कड़ा उत्तर। सीता की प्रतिज्ञा कि लेखपत्र में प्रिय की खबर मिलने पर ही वह भोजन ग्रहण करेगी। लक्ष्मण को चक्र की प्राप्ति।

तिहतरवीं संधि

96-125

स्वर्णमूर्ग की खोज से राम की वापसी और मन्द्या का आगमन। मन्द्या का वर्णन। भीता की खोज। वन-जन्मओं और पौधों से भीता के नारे में पूछना। राम और भीता का उत्तरीय मिलना। दशरथ द्वारा राम को मोनापहरण की सूचना। दो विद्याधरों का आकर बालि का वृत्तान्त कहना। गिरद्वारे जिनालय में जिनद्वारेव की वन्दना। नारद का भवित्य-कथन। राम द्वारा सुखीव की गहागता का वर्णन देना। हनुमान् का दौत्य वर्णन। भमुद्र का वर्णन। त्रिकूट पर्वत का वर्णन। लका का वर्णन। गिहासन यर आरुद्र रावण का वर्णन। हनुमान् का भ्रमर बनकर रावण को समझाना। विद्याधरियों और वन की शोभा का वर्णन। वनश्री और भीता की कान्तिविहीन थी की तुलना। हनुमान् का आक्रोश और प्रतिक्रिया। रावण की काम-अवस्थाओं का चित्रण। रावण का भीता के सामने डीगे मारना। रावण को मंदोदरी द्वारा समझाना। मंदोदरी को वास्तविकता का पता चलना। भीता की प्रतिक्रिया। हनुमान् की भीता से झेट। अमूठी और लेख का समर्पण। हनुमान् द्वारा अपना परिचय। अभिज्ञान के प्रमाण देना।

चहतरवीं संधि

126-141

लका से हनुमान् की वापसी और राम से निवेदन। राम द्वारा हनुमान् की प्रशंसा। आकमण की तैयारी। पचास मन्त्र का विचार। फिर से दूत भेजे जाने का निश्चय। पुनः हनुमान् को दूत बनाकर भेजा जाना। हनुमान् को राम द्वारा समझाना कि विभीषण से किस प्रकार मिलना है। हनुमान् का लका में प्रवेश। लका की बनिताओं पर उसके रूप की प्रतिक्रिया। विभीषण से झेट। विभीषण द्वारा रावण से हनुमान् की झेट कराना। रावण का हनुमान के साथ अभद्र व्यवहार। हनुमान् द्वारा सीता की वापसी पर जोर देना। रावण के गर्वोक्ति पूर्ण वचन। आवंगपूर्ण उत्तर-प्रत्युत्तर। हनुमान् की चुनौती।

पचहतरवीं संधि

142-153

हनुमान् की वापसी और दौत्य कार्य की रूप। राम के गामन प्रस्तुत करना। बालि के दूत का आगमन। राम की दुविधा। राम जा बालि के पास दूत भेजना। बालि का संधि करने में इकार कर देना। बालि का हनुमान् को फटकारना। घमासान लडाई। राम की जीत। किञ्चित्काल नगरी में प्रवेश। शिखिया नगरी का वर्णन। शरद सूतु का आगमन। राम द्वारा विद्याओं की सिद्धि।

छिह्नतरबों संधि

154-165

सेना का कूच । प्रस्थान का वर्णन । समुद्रतट पर पड़ाव । रावण और विभीषण का संवाद । विभीषण का राम से मिलना । विभीषण की राम से भेट । हनुमान् का नन्दन बन मे प्रवेश । नन्दनवन का वर्णन । ध्वस का वर्णन । उका को जला कर हनुमान् की वापसी ।

सतहत्तरबों संधि

166-180

रावण के गध के प्रमुखों द्वारा विद्याओं की सिद्धि । साधना पर होने वाले उपर्युक्त । चत्रवात का वर्णन । विज्ञाधरों द्वारा राम को विद्याओं का दिया जाना । युद्ध के लिए प्रस्थान । मदगज का वर्णन । रावण की प्रतिक्रिया । रावण की तैयारी । सेना के विभिन्न भागों की गतिविधियाँ । वीरागनाओं की प्रतिक्रियाएँ । आमन-मामने लड़ाई । मायावी युद्ध ।

अठहत्तरबों संधि

181-211

युद्ध के नगाड़ों का वजाना । वीरागनाओं द्वारा विद्याई । उनकी प्रतिक्रिया और वीर पतियों से अपेक्षाएँ । राम और रावण की सेनाओं में भिड़न्त । सुभटो की प्रतिक्रियाएँ । मारकाट का वर्णन । रावण और विभीषण भ वचन-प्रतिवचन । राम और रावण मे द्वन्द्व । लक्ष्मण का नक्क उठाना । आकाश से कुसुम वृष्टि । रावण का वध । मन्दोदरी का विलाप । विभीषण का विलाप । उसके द्वारा इस सारे काण्ड के लिए नारद का दोषी ठहराना । राम का विभीषण को समझाना । रावण का दाह-स्त्रकार । शान्ति-कर्म । मन्दोदरी को सात्वना देना ।

उन्यासीबों संधि

212-225

पीठगिरि प० आमीन राम और बन की तुलना । राम के आदेश से लक्ष्मण का शिला उठाना । सौनन्द यक्ष का प्रवेश । लक्ष्मण को सौनदक तलवार भेट करना । अर्द्धचक्रवर्ती बनने के लिए राम के साथ लक्ष्मण की दिविजय । राम और लक्ष्मण द्वारा मनोहर नामक बन मे शिवगुण मूर्ति के दर्शन । मूर्ति द्वारा तत्त्वोपदेश । पूर्वभव कथन । लक्ष्मण का निष्ठन । राम द्वारा जिनदीक्षा लेना । मुक्ति ।

अस्सीबों संधि

226-242

नमीश्वर की बन्दना । वत्सदंश का वर्णन । राजा पार्थिव , रानी सती । पुत्र सिद्धार्थ । राजा पार्थिव द्वारा जिनमूर्ति के दर्शन हेतु सपरिवार जाना । तत्त्वोपदेश । पुत्र सिद्धार्थ को राजगढ़ी देकर राजा का जिनदीक्षा ग्रहण करना । सल्लेखना विधि से मरकर अपराजित विमान मे अहमेन्द्र होना । मिथिला का राजा विजय । गृहिणी वप्रिल । अहमेन्द्र का इक्कीमवे नीथिकर नमीश्वर के रूप म वप्रिल के गर्भ मे प्रवेश । गर्भ और जन्म-कल्याण । राज्याभिषेक, वैराग्य, तप-कल्याण । केवलज्ञान और सम्मेदशिखर पर निवारण । मुक्ति प्राप्ति । चक्रवर्ती जयमेन के चरित का वर्णन ।

परिशिष्ट

243-258

अंग्रेजी मे टिप्पणियाँ और उनका हिन्दी रूपान्तर

महाकड़-पुष्टयंत-विरङ्गयउ महापुराण

अदृसद्विमो संधि

जो तित्थंकर वीसमउ वीसु विसयविसवेयणिवारणि ॥
जोइसरु जोइहिं णमिउ¹ जो बोहित्थु भवणवतारणि ॥ धुवकं ॥

1

जो दिव्ववाणिगंगापवाहु	जो रोस हुयासणवारिवाहु ।
जो मोहभहाघणगंधवाहु	जो मोक्षणयरवहसत्थवाहु ² ।
तणुगंधें जो सनु चंदणासु	पउणइ जो तेएं चंदणासु ।
जो पणमिउ ³ रामें लक्खणेण	धम्मेण अहिसालक्खणेण ।
जणु जेण णिहिउ सग्गापवर्गि	जो सरिसचित्तु रिउबंधु वग्गि ।
जे ⁴ मिच्छतुच्छधीरंगरत्त	दप्पिठ्ठ दुट्ठ तिट्ठागरत्त ।
जे शुभ्मिरकछु ⁵ पीयासवेण	जे बद्धा गुरुकम्मासवेण ।
जे कयलालस मासासणेण	जे विरहिय परहियसासणेण ⁶ ।
जे णारिहि वस ⁷ आया रएण	ते मुक्क जासु आयारएण ⁸ ।
सुद्धोयणि सुरगुरु कविल भीम	वयणेण विणिज्जय जेण भीम ।

अड़सठबों संधि

जो बीसवें तीर्थकर हैं, जो विषभूषणी विष के वेग को दूर करने के लिए गरुड़ हैं, जो योगीश्वर योगियों के द्वारा प्रणम्य हैं और जो संसार रूपी समुद्र के संतरण के लिए जहाज हैं ।

(1)

जो दिव्ववाणी रूपी गंगा के प्रवाह हैं, जो क्रोध रूपी अग्नि के लिए भेघ हैं, जो मोह रूपी महामेघ के लिए पवन हैं, जो मोक्ष रूपी नगर-पथ के लिए सारथवाह हैं, जो शरीर की गन्ध से चन्दन के समान हैं, जो अपने तेज से चन्द्रमा का तिरस्कार करने वाले हैं, जो राम और लक्ष्मण के द्वारा प्रणम्य हैं, जिसने अहिंसा लक्षणवाले धर्म के द्वारा लोगों को स्वर्ग और मोक्ष में स्थापित किया है, जो शत्रुघ्न और मित्रवर्ग में समान चित्त हैं; (ऐसे भी लोग हैं) जो मिथ्यात्व और बोछी (सांसारिक) बुद्धि के राग में अनुरक्त हैं, गर्भीले, दुष्ट और तुष्णा रूपी विष से युक्त हैं, मध्य पीने के कारण जिनकी आँखें धूम रही हैं, जो आरी कर्मों के आत्मव से बँधे हुए हैं, जो लालसा करने वाले हैं, जिसमें एक माह में आहार ग्रहण किया जाता है, ऐसे तथा दूसरों का कल्याण करने वाले जिन शासन से, जो रहित हैं, जो राग से नारियों के वचनों के अधीन हैं, वे भी उन मुनिसुव्रत तीर्थकर के आचार के अनुष्ठान से मुक्त हुए हैं। जिन्होंने अपने भयंकर शब्दों से गौतम कपिल और भीम को जीत लिया है। ऐसे मुनिसुव्रत के समान दूसरा कोई नहीं है ।

- (1) 1. AP णविउ । 2. A 'वहे सत्य' । 3. AP पणविउ । 4. AP जो । 5. AP शुभ्मिरच्छि ।
6. AP add after this: जे विरहिय (प रहिय) सथा वि आयारएण । 7. A वसु जाया ।
8. A जे मुक्क । 9. AP add after this: तेलोहियसुद्धायारएण ।

घता—देउ मणेण जि आहरइ सुहमइं पोगलाइं रसरिद्धइं ॥
अथणमेत्तु जीवित थियउ पयडइं जायइं कालहु चिघइं ॥2॥

3

ता तहु चरित्तु णिच्चप्फलेण	धणयहु भासित आहंडलेण ।
इह भरहि मगहरायगिहिं ¹ दित्तु	पुरि वसइ राउ णामें सुमित्तु ।
जिणपायपोमजुयरेणुलित्तु	हरिवंसकेउ कासवसुगोत्तु ।
अप्पडिमसत्ति णं सिद्धमंतु	कि वण्णमि सोमाएविकंतु ।
एयहं णंदणु जिणु सोक्खहेउ	होही प्राणयचुउ ² देवदेउ ।
भो धणय धणय कल्लाणमित्त	एयहं दोहं मि करि पुरि विचित्त ।
ता रहय णयरि दविणाहिवेण	दिप्पते तवणिज्जें ³ णवेण ।
पासायपंतिरहच्चरेहि	गयणयललग्गवरगोउरेहिं ⁴ ।
सरिसरणंदणवणजिणधरेहि	रक्खज्जंती णियकिकरेहि ।

5

घता—तहि सँउहु सत्तमि तलि घणथणमंडलहारविलंबिण ॥
सुहुं सोवंती सयणयलि पेच्छइ सिविणय रायणियंबिण ॥3॥

10

4

मत्तसिधुरं	सियधुरंधुरं ।
हरिणराययं	¹ लच्छकाययं ।

घता—वह देव, मन से रस से समृद्ध सूक्ष्म पुद्गलों का आहार करता । जब उसका छह माह जीवन शेष रह गया, तो उसके अंत समय के चिह्न प्रकट होने लगे ॥2॥

(3)

तब उसके चरित का कथन निश्चपल इन्द्र ने कुबेर से किया—“इस भारत के मगध देश की राजगृह नगरी में सुमित्र नाम का राजा निवास करता है, जिनवर के चरण कमलों की धूल का प्रेमी, हरिवंश का ध्वज और कश्यप गोत्रीय । अप्रतिम शक्ति जो मानो सिद्धमंत्र हो । सोमदेवी के उस स्वामी का मैं क्या वर्णन करूं । प्राणत स्वर्ग से चयुत होकर वह देवदेव, इन दोनों का सुख का कारण जिनपुत्र होगा । हे कल्याणमित्र, धनद-धनद इन दोनों के लिए तुम पवित्र नगरी की रचना करो ।” तब कुबेर ने चमकते हुए नए स्वर्ण से नगरी की रचना की । प्रासाद पंक्तियों, रथ-चौरस्तों, आकाशतल को छूने वाले श्रेष्ठ गोपुरों, नदियों, सरोवरों, नन्दनवनों और जिन मंदिरों से अपने अनुचरों से वह नगरी रक्षित थी ।

घता—उस नगर में प्रासाद के सातवें भाग पर, जिसके सघन स्तन मंडल पर हार झूल रहा ऐसी उस रानी ने शयनतल पर सुख से सोते हुए स्वप्नमाला देखी ॥3॥

(4)

मतवाला गज, श्वेत बैल, सिंह, लक्ष्मीमूर्ति, दृष्टि के लिए सुखद पुण्यमाला, चन्द्रविम्ब,

(3) 1. AP णिच्चफलेण । 2. A 'रायगिहु । 3. AP पाणयचुउ । 4. P तवणिज्जं तवेण । 5. P 'यले लग्ग । 6. P णिवकिकरेहि । 7. AP सउहिं ।

(4) 1. A लच्छकाययं ।

तिद्युयणि ण कोइ दीसइ समाणु
णिच्चल परिपालिय सुव्यासु
घता—तहु जि कहंतरु वज्जरमि जेण विमुच्चमि दुग्गदुक्खहु ॥
अटु वि कम्मइं णिटुविवि देहु मुएप्पिणु गच्छमि मोक्खहु ॥1॥

15

एथेव य कयकूरारिकंप
तहि असिजलधारइ हरियछाउ
सो एकहिं दिणि उज्जाणु पत्तु
अणगार णाणि परमथसवणु
सत्तंगसंगु सुइ णिहिउ रज्जु
तत्तउं तउ सहुं बहुपत्थिवेहि
होइवि एयारहअंगधारि
तणुचाएं^३ मुउ हुउ प्राणइंदु^४
तहु आउ बीससाथरइं तेत्थु
सियलेसु चितपडिचारवंतु
णीससइ देउ दहमासएहि

सण्णाणु जासु आयासमाणु ।
पणवेप्पिणु तहु^{१०} मुणिसुव्यासु ।
जेण विमुच्चमि दुग्गदुक्खहु ॥
गच्छमि मोक्खहु ॥1॥

2
भरहंगदेसि पुरि अत्थ चंप ।
जगु जेण कियउ^१ हरिवम्भराउ^२ ।
दिटुउ अणंतबीरिउ विरत्तु ।
वंदेप्पिणु णिसुणिवि धम्मसवणु ।
अप्पणु पुणु कियउं परलोयकज्जु ।
णिगंथमग्गपत्थियसिवेहि ।
अरहंतपुण्णपब्भारकारि ।
हरिवम्भु सकंतिइ जित्तचंदु ।
तणु भणु विहरिथ पुणु तिउणु हत्थु ।
अवहीइ णियइ पंचमधरंतु ।
पुणु बीसहिं वरिससहसगएहि^५ ।

5

10

जिनका सम्यगदर्शन आकाश के समान अनंत है, जिन्होंने निश्चित रूप से सुव्रतों का परिपालन किया है, ऐसे उन मुनिसुव्रत को प्रणाम कर—

घता—उन्हीं के कथांतर को कहता हूँ, जिससे मैं दुर्गति के दुःख से विमुक्त हो सकूँ, आठों कर्मों का नाश कर और शरीर का त्याग कर मोक्ष पा सकूँ ॥1॥

(2)

इसी भरत क्षेत्र के अंग देश में चंपा नाम की नगरी है। उसमें कूर शत्रुओं को कंपन उत्पन्न करने वाला हरिवर्मा नाम का राजा था। जिसने असिरुपी जलधारा से विश्व को कान्ति-हीन बना दिया था ऐसा वह एक दिन उद्यान में पहुँचा, वहाँ उसने अनंतबीर्य नामक विरक्त मुनि को देखा, जो परिग्रह से रहित, ज्ञानी तथा वास्तविक श्रमण थे। उनकी बन्दना कर और ‘धर्म’ का श्रवण कर पुत्र को सप्तांग राज्य देकर उसने स्वयं अपना परलोक का काम साधा दिगम्बर मार्ग से जिन्होंने कल्याण की प्रार्थना की है ऐसे बहुत-से राजाओं के साथ उसने तप किया। ग्यारह अगों को धारण करते हुए, अरहंत के पुण्य का उत्कर्ष करते हुए शरीर छोड़कर, कान्ति में चन्द्रमा को जीतनेवाला वह हरिवर्मा प्राणत इन्द्र हुआ। वहाँ उसकी आयु बीस सागर थी। उसका शरीर तीन हाथ का था। श्वेत लेश्या से युक्त वह मनःप्रवीचार वाला था। अवधि-ज्ञान से वह पाँचवें नरक की भूमि तक देख सकता था। दस माह में वह श्वास लेता था तथा बीस हजार वर्ष बीतने पर—

10. P तुहु ।

(2) 1. AP क्यउ । 2. P हरिवम्भु । 3. A तणु चह्वि मुउ । 4. AP पाणइंदु । 5. A बाससहसगएहि^६;
P बाससहसगएहि ।

कुलदामर्थं	दिट्ठिकामर्थं ।	
चंद्रविवर्यं	उषव्रतवर्यं ।	
चंडकिरणयं	मीणमिहुणयं ।	5
कुभजुमलयं	दलियकमलयं ।	
कमलवासयं	मुरहिवासयं ।	
अमयमाणिहं	अमरवारिहं ।	
सीहभूसणं ^३	द्विवमासयं ।	
सिहरसुदरं	इदमदिरं ।	10
ध्रुयधयालयं	विसहरालयं ।	
णिहितमिरयं ^४	रयणणियरयं ।	
कविलचलसिहं	जलियहयवहं ।	

घटा—इथ जोइवि सिविणय सहइ सुत्तविबुद्धइ भासिउ दहयहु ॥

तेण वितं तहि^५ अकिञ्चयउ जं फल होसइ पुवविरहयहु ॥४॥

15

5

तुह कुच्छिहि इच्छियगुणमहंति	होसइ सुउ ^१ तिहुवणणाहु कंति ।
सुरधणधारंचिइ रायगोहि	अच्छरहिं पसाहिइ देविदेहि ।
सावणतमबीयहि सवणरिकिख	पंडुह करि आयउ अंतरिकिख ।
देविइ दिट्ठउ समुहारविदि	पइसंतु संतु रयणिहि अणिदि ।
हरिव ^२ मुराउ जो प्राणइदु ^३	सइगढवासि थिउ ^४ सो जिणिदु ।
आयउ वंदइ सयमेव इंदु	किर कवणु गहणु तहि सूरचंदु ।

उदयकाल में आरक्ष सूर्य, भीनयुगल, घटयुगल, जिसमें कमल विकसित हैं और जो सुरभि से वासित है ऐसा सरोवर, अमरों के द्वारा भान्य क्षीर समुद्र, सिंहों से भूषित दिव्य आसन, शिखरों से सुन्दर इन्द्रभवन, जिसमें ध्वज प्रकम्पित हैं ऐसा नागधर, अंशकार को नष्ट करने वाला रत्नों का समह, कपिल (भूरे या बदामी) रंग की चंचल ज्वालाओं वाली प्रज्वलित आग ।

घटा—इन स्वप्नों को देखकर, सोते से जागकर सती ने अपने प्रति से कहा । उसने भी, पूर्वोर्पार्जित पुण्य का जो फल होगा, वह उसे बताया ॥५॥

(5)

“इच्छित गुणों से महान् हे कान्तो, तुम्हारी कोख से त्रिमुवनस्वामी पुत्र होगा । राजमृह नगर के देवधन से अंचित, तथा अप्सराओं के द्वारा देवी की देह शुद्ध होने पर श्रावण कृष्णा द्वितीया के दिन श्रावण नक्षत्र में अंतरिक्ष से सफेद गज आया, देवी ने उसे अपने अनिद्य मुख-कमल में रात में प्रवेश करते हुए देखा । हरिवर्मा राजा जो प्राणत स्वर्ग का इन्द्र था, वह जिनेन्द्र के रूप में सती के गर्भवास में आकर स्थित हो गया । आया हुआ इन्द्र स्वयं वन्दना करता है, फिर वहाँ सूर्यचन्द्र के बारे में क्या कहना ? नष्ट कर दिया है मोहजाल जिसने ऐसे मलिलनाथ तीर्थकर

2. A धरिकमलयं । 3. A सीहभूसियं । 4. A विहियं; P विहयं । 5. A तहु ।

(5) 1. A जिणु । 2. AP पाणइदु । 3. P सो थिउ ।

गइ मल्लिदेवि हयमोहजालि
उप्पण्डु णिउ सक्केण तेष्वु
अहिसिचिउ पंडुसिलायलग्नि
आणंदेण छिचिउ कुलिसपाणि
सुव्वउ मुणिसुव्वउ भणिवि णाहु
घत्ता— वड्डइ देउ लहंतु पथ लक्खणवंतु जणंतु सुहं जणि ॥
सालंकारु कंतिइ सहिउ कव्वविवेउ णाइ वरकइयणि ॥५॥

6

पहु वीससरासणमियसरीरु
परिणयमऊरवरकंठवणु
सत्तद्वरिससहसाइं जाम
दहंचसहासद्वं धरित्ति
आहारु ण गेण्हइ णेथ चारु
करि पुव्वतालपुरि आसि राउ
बंभणहं दितु मणिकणयदाणु
सुंयरइ सल्लद्वपल्लवदलाइ

चउपण्णलवखवरिसंतरालि^४ ।
तं मेरुमहागिरिसिहरु जेत्थु ।
घरु आणिउ णिहिउ समाउअग्नि ।
तहु वयणविणिग्यय दिव्ववाणि ।
गउ णिययणिवासहु तियसणाहु ।
घत्ता— वड्डइ देउ लहंतु जणंतु सुहं जणि ॥
सालंकारु कंतिइ सहिउ कव्वविवेउ णाइ वरकइयणि ॥५॥

पियवयणभासि गंभीरु धीरु ।
दहदहदहसहससमाउ वणु ।
धिउ किं पि बालकीलाइ ताम ।
भुंजिवि जोइवि करिवरहु वित्ति ।
पइ णरविदहु वजजरइ चारु ।
कुच्छियमहु जणियकुपत्तभाउ ।
मुउ काणणि हुउ गउ गलियदाणु ।
सुंयरइ सीयलसरिसरजलाइ ।

के बाद, चौकन लाख वर्ष हो जाने पर उनका जन्म हुआ। इन्द्र उन्हें वहाँ ले गया कि जहाँ सुमेरु-पर्वत का शिखर था। पांडुशिला के अग्रभाग पर उनका अभिषेक किया गया। उन्हें घर लाया गया, और अपनी माता के सामने रख दिया गया। इन्द्र आनन्द से खूब नाचा, उसके मुख से दिव्य-धाणी निकली, नाथ को सुव्रत मुनिसुव्रत कहकर देवेन्द्र अपने निवास स्थान के लिए चला गया।

घत्ता—लक्षणयुक्त पद (चरण) लेते हुए, जनों में सुख उत्पन्न करते हुए, अलंकारों से युक्त तथा कान्ति से सहित देव उसी प्रकार बढ़ने लगते हैं जैसे श्रेष्ठ कविजन में काव्यविवेक बढ़ने लगता है ॥५॥

(6)

स्वामी का शरीर बीस धनुष प्रमाण सीमित था। वह प्रिय वचन बोलने वाले गंभीर-धीर थे। उनकी कान्ति तरुण मयूर के कण्ठ के रंग की थी। उनकी आयु तीस हजार वर्ष की थी। जब साढ़े तीन हजार वर्ष हुए, तब तक वह बाल कीड़ा में स्थित रहे। इस प्रकार पन्द्रह हजार वर्षों तक धरती का भोगकर; तथा गजवर की वृत्ति देखकर कि वह आहार नहीं करता है न तूणकमल लेता है, राजाओं के स्वामी वह यह सुन्दर बात कहते हैं कि पहिले यह हाथी तालपुर में अत्यंत खोटी बुद्धि वाला और अत्यंत कुपात्रभाव वाला राजा था। यह ब्राह्मणों के लिए मणि और सोने का दान देता था। मरकर वन में यह, जिसका मदजल गल रहा है, ऐसा हाथी हुआ।

4. AP add after this : वइसाहमासि पहु कसणपक्षि, दहमइ दिणि ससि थिइ सवणरिक्षि ।

5. P धरि । 6. A कंतिसहिउ ।

(6) 1. AP सत्तद्वसहसरिसाइ ।

सुंयरइ करिणीकरलालियाइं
सुंयरइ सिमयगलकीलियाइं
घता—एवं कहेपिणु मुकु गउ गउ सो विद्धु कहि मि सच्छद् ॥
पिरिगेरुयरयउद्दू लियाइं ।
करतालवद्विहिदोलियाइं ।
अगगइ सयणहं परियणहं णरणाहेण पबोल्लिउ पच्छद् ॥6॥

10

7

जहिं णरणाह वि होंति गय	कालेण हय ।
तहि किं किज्जइ सिरधरणु	जिणतवचरणु ।
किजजइ ¹ काणण ² पइसरिचि	थिरु मणु धरिवि ।
सुररिसिहि वि सो तहि संथविउ	सकके ष्हविउ ।
विजयहु रज्जु समप्यउ	तिणु कंपियउ ⁴ ।
गउ सिवियइ अवराइयइ	सुविराइयइ ⁵ ।
ओइण्णउ ⁶ जिणु णीलवणि	तरुवेल्लिघणि ।
वइसाहइंदसमीदियहि	णिच्चंदवहि ⁷ ।
सवणि ⁸ सहासें सहु णिवहं	जगबंधवहं ।
छट्ठुव वासें तवु गहिउ	अमरहिं महिउ ।
भिक्खहि मुणि गउ रायगिहु	विच्छिण्णछिहु ⁹ ।
वसहसेणरायस्स धरि	थिउ पुण्णभरि ।
जं पासुययरु लद्दु जिह	तं भोज्जु तिह ।

5

10

यह, सल्लकी लता के पल्लवदल की याद कर रहा है, वहाँ के शीतल नदी-सरोवर के जलों की याद कर रहा है, वह याद कर रहा है पर्वत की गेहरज से व्याप्त हथिनी के सूड़ों का लाड़; वह याद कर रहा है शिशुगजों की ओड़ाएं एवं सूँड़ और तालवृक्ष के आंदोलन ।

घता—इस प्रकार कहकर, उन्होंने गज को मुक्त कर दिया । वह अपनी इच्छा से विधाचल में कहीं भी चला गया । बाद में राजा ने स्वजनों और परिजनों के सामने कहा ॥6॥

(7)

जहाँ राजा भी समय के चक्र में पड़कर हाथी होते हैं वहाँ श्री को धारण करने से क्या ? जिनवर का तपश्चरण करना चाहिए, वन में प्रवेश कर और अपने मन को स्थिर कर । तब वहाँ लौकान्तिक देवों ने भी उनकी संस्तुति की । इन्द्र ने अभिषेक किया । राज्य को तिनका समझा, और विजय के लिए, सौंप दिया, अत्यंत शोभित अपराजित शिविका में बैठकर, वह गए । जिन, वृक्षों और लताओं से सघन नीलवन में उतरे, और वैशाख कृष्ण दसवीं के दिन (जब कि चन्द्रमा पथ से जा चुका था) श्रावण नक्षत्र में एक हजार जगबंधु राजाओं के साथ, छठा उपवास करके उन्होंने तप ग्रहण कर लिया । देवों ने उनकी पूजा की । स्पृहा से रहित वह भिक्षा के लिए राजगृह गए । वृषभराजा के पुण्य से परिपूर्ण घर में जाकर स्थित हो गए । जैसा प्राशुक्तर भोजन

(7) AP करीइ । 2. A काणण । 3. AP मणु थिह । 4. AP कंपियउ । 5. A रुद्राइयइ; K omits सुविराइयइ । 6. AP उवइण्णउ । 7. A णिच्चंदयहि । 8. A सवणसहासें । 9. A विच्छिण्णछिहु ।

भुजिवि पुणु तेस्याऽगत	कयसुहिविजउ ¹⁰ ।	
खरतवतावें तत्ताहो ¹¹ ।	सुविरत्ताहो ।	15
णव झीणइं णिम्मच्छरइं	संवच्छरइं ।	
आयउ पुणु तं तरुगहणु	बम्महमहणु ।	
दिक्खारिकिख पकिख कहिए	मासें सहिए ।	
णवमीदिणि चंपयहु तलि	थिउ धरणियलि ।	
पोसहजुयलें गलियमलु	हूयउ सयलु ।	
केवलविमलु अणांतयहु	सुरखोहयहु ।	20

घत्ता—कोमलकरयलधत्तियहि¹² कुसुमहि चित्तलंतु गयणंगणु ॥
एं चित्तवड्डु¹⁴ पसारियउ जलि थलि महियलि माइ ण सुरयणु ॥7॥

8

सहस्रखें विरद्धउ समवसरणु	उवविट्ठु भडारउ तिजगसरणु ।	
चहु अचरु असेसु वि जणहु कहइ	तहिंपसु वि चारु चारित्तु वहइ ।	
जाया देवहु रिसिवित्तिअरह	अट्टारह गणहर भलिपमुह ।	
दहदोअंगइं रिसि जे धरंति	पंचसयइं ताहं वि वज्जरंति ।	
सिक्खुयहं सहासइं एककीस	तेत्तिय केवलि ओहीविहीस ¹³ ।	
वडकिरियहं दुसहस दोसयाइं	भुवणंतपसिद्धि ह संगयाइं ।	5

उन्हें मिला, उसे उन्होंने उसी प्रकार ग्रहण कर लिया। जिन्होंने सुधियों की विजय की है, ऐसे वह, वहाँ से भोजन करके चले गए। अत्यन्त प्रखर तप से संतप्त, और अत्यन्त विरक्त उनके ईर्ष्या से रहित नी साल व्यतीत हो गए। फिर कामदेव का मथन करने वाले वह वृक्षों से गहन उसी वन में आए। वैशाख कृष्णा नौवीं के दिन श्रवण नक्षत्र में चंपक वृक्ष के नीचे धरणी-तल पर बैठ गए। दो प्रोष्ठधोपवासों से नष्टमल वह सम्पूर्ण अनन्तानन्त देवों को क्षोभ करनेवाले केवलज्ञान से पवित्र हो गए।

घत्ता—कोमल हाथों से फेंके गए पुष्पों के द्वारा आकाश के प्रांगण को चित्रित करता हुआ देव समूह धरती, जल और थल में नहीं समा सका, मानो चित्रपट फैला दिया गया हो ॥7॥

(8)

देवेन्द्र ने समवसरण की रचना की। त्रिजग की शरण आदरणीय उसमें बैठे। वह चर-अचर अशेष जन से कहते हैं, वहाँ पशु भी सुन्दर चरित्र का आचरण करता है। देव के मुनि वृत्ति वाले योग्य मलिल प्रमुख अठारह गणधर थे। जो बारह अंगों को धारण करते हैं वे पाँच सौ कहे जाते हैं। शिक्षक इक्कीस हजार थे, और इन्हें ही केवलज्ञानी थे। अवधिज्ञान के ईश और विक्रिया-ऋद्धि को धारण करनेवाले दो हजार दो सौ थे। भुवनान्तर में प्रसिद्धि को प्राप्त, तथा अपने नय से परमतों का विघ्वस करनेवाले, वादी मुनि बारह सौ थे। सूक्ष्म सांपराय का नाश

10. A सुहविजयो । 11. तत्तयहो । 12. A सुविरत यहो । 13. AP ष्वलियर्ह । 14. AP चित्तवड्डु ।

15. AP णहयलि ।

(8) 1. A ओहीविमीस ।

णियण्यविद्ध सियपरमयाहं
पणदहसय पुण मणपञ्जयाहं
पणाससहासइं संजर्दीहं
मंदिरवयणारिहं तिण्ण लक्ख
हिंडेपिणु॒ एव महीयलति
फगुणतमदसमिहं सवणजोइ
रिसिसहसे॒ सहुं संमेयकुहरि

घत्ता—अरसु अगंधु अवण्णमउ फाससद्वाजिजउ गयरूवउ ॥

मुणिसुब्बउ महुं दय करउ सुद्धु सिद्धु हुज णाणसहावउ ॥ 8 ॥

9

णिवन्नुइ सुव्वइ जो णिजियारि
हरिसेणु णाम तहु तणउ चरिउ
वरभारहवरिस अणंततित्थि
णरपुरवरि णाहु णराहिरामु
सुविसालविमाणि॑ विमाणसारि
इह खेत्ति भोयपुरि दीहबाहु
तहु देवि किसोयरि मुद्दसील

वाइहि॑ बारहसय संजयाहं ।
णासियसुप्पयरिउसंपयाहं ।
सावयह लक्खु हयदुम्मईहि॑ ।
सुर तिरिय असंख णिरुद्धसंख । 10
मासाउसेसि थिद जीवियति ।
णिसि पच्छिमसंझहि॑ मुक्ककाइ ।
सिद्धउ थिउ जाइवि तिजगसिहरि॑ ।

10

15

इह जायउ महिवइ चक्कधारि ।
णिसुणह पवित्॒ परिहरिवि दुरिउ ।
गंथियकुंथंथंथणवहित्थि॑ ।
तउ करिवि हरिवि कलि कोहु कामु ।
संभूयउ अमरु सणक्कुमारि । 5
इक्खाउवंसि णिउ पउमणाहु ।
अइरा एरावयगमणलील ।

करने वाले मनःपर्ययज्ञानी पन्द्रह सौ थे । आर्यिकाएँ पचास हजार थीं । श्रावक एक लाख थे । अपनी दुर्मति का नाश करनेवाली तथा मन्दिर का ब्रत ग्रहण करनेवाली श्राविकाएँ तीन लाख थीं । देव असंख्यात और तिर्यच संख्यात । इस प्रकार धरतीतल पर विहार कर, जब उनके जीवन की आयु एक माह वाकी रह गई, तो फागुन कृष्णा दसवी के दिन श्रवण योग में रात्रि की पश्चिम संध्या में सम्मेद शिखर पर, मुक्तकाथ वह एक हजार मुनियों के साथ, सिद्ध हो गए और त्रिजग के शिखर पर स्थित हो गए ।

घत्ता—अरसु, अगंध, अवर्ण, स्पर्श और शब्द से रहित और रूपरहित, मुनिसुव्रत तीर्थकर; मुझ पर दया करें कि जो शुद्ध सिद्ध और ज्ञानस्वभाव हो गए हैं ॥ 8 ॥

(9)

मुनिसुव्रत भगवान् के निर्वाण प्राप्त कर लेने पर, शत्रुओं को जीतनेवाला जो चक्रवर्ती राजा हुआ था उसका नाम हरिषेण था । अपने दुरित का नाश करने के लिए, तुम उसका पवित्र चरित्र सुनो । अनन्तनाथ के तीर्थकाल में उत्तम भारतवर्ष में, जो कुर्तिसत ग्रन्थों की रचना से मुक्त है, ऐसे नरपुरवर में मनुज्यों के लिए सुन्दर राजा तप कर तथा पाप, क्रोध और काम को दूर कर, विमानों में श्रेष्ठ विशाल नामक विमान में सनत्कुमार देव उत्पन्न हुआ । यहाँ भरतक्षेत्र में भोगपुर में दीर्घवाहु, इक्खाकुवंशीय राजा पद्मनाभ था । उसकी, शुद्धचरित्र ऐरावत के समान

2. A महि॑ डिडेपिणु॒ इम महियलति । 3. A सिद्धसिहरि ।

(9) 1. A 'कुंथियंथंथण' । 2. AP 'विवाणि॑ विवाण' ।

एयहं सो सुरु अंगरुहु जात
हलक्खणु बीसधणुप्पमाणु
गउ तेण समउ पितु पुहइवीरु^३
रिसि ह्रयउ^४ पहु पंकरुहणाहु

हेमाहु समाजुयपरिमियाउ ।
कंतीइ चंदु तेएण भाणु ।
मणहरवणि णविवि अणंतवीरु ।
पुत्ते^५ आयणिवि धम्म^६ साहु ।

घत्ता—लइयइं पंचाणुब्बयइं पंच^७ वि इंदियाइं णियमंते ॥
आवेष्पिणु पुरु^८ रज्जि थिउ पुणपहावें काले^९ जंते ॥ ९ ॥

10

उप्पणउं पहरणु घरि रहंगु
णित्तिसु तहिं जि धवलायवत्तु
जणणहु केवलसिरि देहु^१ पत्त
जाइवि जिणु वंदिवि रसियवज्ज
मंदिरवइ थवइ पुरोहु अवरु
करितुरयणारिरयणाइं जाइ
उल्लंभियाइ सायरजलाइं
काराविय किंगरखयरसेव

पविदंडु चंडु रिउदिणभंगु ।
सिरिहरि कागणि मणि चम्मजुत्तु ।
एकहिं खणि तणएं णिसुय वत्त ।
घरु आविवि विरहय चक्कपुज्ज ।
सेणावइ णिजियवीरसमरु^२ ।
विज्जाहरेहि दिणाइं ताइं ।
संसाहियाइं धरणीयलाइं ।
वसिकय अणेय गणबद्धदेव ।

गमनलीला वाली अहर नाम की देवी थी । वह देव इन दोनों का पुत्र उत्पन्न हुआ । हेमाभ दस हजार वर्ष की आयु वाला । शुभ लक्षण उसका शरीर बीस धनुषप्रमाण था । वह कान्ति में चन्द्रमा और तेज में सूर्य था । पृथ्वीवीर पिता उसके साथ मनहर उद्यान में गया और अनन्तवीर को प्रणाम कर पद्मनाभ मुनि हो गया । पुत्र ने भी साधु धर्म सुनकर;

घत्ता—पाँच अणुव्रत ग्रहण कर लिये । तथा पाँचों इन्द्रियों का नियमन करते हुए, नगर में आकर राज्य में स्थित हो गया । पुण्य के प्रभाव से समय बीतने पर ॥१०॥

(10)

उसे घर में प्रहरण चक्र उत्पन्न हुआ । शत्रुओं को घात देने वाला प्रचण्ड वज्रदण्ड, तलवार, वहीं पर धवल आतपत्र, भण्डार घर में कागणि चर्म युक्त मणि, पिता के शरीर को केवलश्री प्राप्त हुई । एक ही क्षण में पुत्र ने यह बात सुनी । जाकर जिन की बन्दना कर, तथा घर आकर जिसमें वाद्य बज रहे हैं, इस प्रकार चक्र की पूजा की । गृहपति, स्थपति, पुरोहित और जिसने वीर युद्ध जीता है ऐसा सेनापति, तथा जितने गज, तुरंग और नारीरत्न हो गए जो विद्याधरों ने दिये । उसने सागर जलों को पार किया और धरणीतलों को साध लिया । किन्नरों और विद्याधरों से

3. AP पुहइवीरु । 4. AP जायउ । 5. A धम्मलाहु । 6. P पंचेदियाइ । 7. P omits पुरु । 8. A जंते काले ।

(10) 1. A देहि । 2. A 'धीरसमरु ।

महि हिंडिवि खंडिवि बद्धरिमाणु आवेष्पिणु तं पुणु णिययठाणु ।
 कत्तिइ णंदीसरि सरकयंतु अहिसिचिवि अंचिवि अरुहृ संतु । 10
 उववासित छणवासरि पसष्णु जावच्छिइ णिसिण णरवइ णिसण्णु ।
 घत्ता—इंदणीलपीलंगएण चंदबिबु ता गिलिउं विडप्पे ॥
 णहभायणयसि संणिहिउ घोट्टिउ दुदु व कसणे सप्पे ॥ 10 ॥

11

णं ढंकिउ अलिजूहेण कमलु	णं पावे सुकिउ छइउ विमलु ।
संणिहिय विहाएण व विविति	मयणाहि धोयकलहोयवत्ति ।
चितइ पहुँ विहु गहगत्थु जेम	काले कउलेवउ हउं मि तेम ।
लइ जामि हणमि दुकम्भजोणि	महसेणहु ढोइवि सयलखोणि ।
गउ पुहइणाहु वेरगभूरि	सिरिमंतसेलि सिरिणायसूरि । 5
पणवेष्पिणु लइयउ तवोविहाणु	तसथावरजीवहं अभयदाणु ।
तें दिणउं जीवदयालुएण	गिरिसिहरि सुइरु लंबियभुएण ।

सेवा कराई, अनेक गणबद्ध देवों को वश में किया । धरती पर परिभ्रमण कर बैरियों के मान का खंडन कर, कार्तिक मास को (अष्टाहिंका में) नंदीश्वर पर्व में कामदेव के शत्रु सन्त अहंत का अभिषेक और पूजा कर पूर्णिमा के दिन उपवास कर, राजा जब रात्रि में बैठा हुआ था—

घत्ता—इन्द्रनील के समान नीले शरीर वाले राहु ने चन्द्र बिम्ब को ऐसे निगल लिया, जैसे आकाश रूपी पात्र के तल में रखे हुए दूध को काले सांप ने पी लिया हो ॥ 10 ॥

(11)

मानो भ्रमर समूह ने कमल को ढक लिया हो, मानो पाप ने विमल पुण्य को आच्छादित कर लिया हो, मानो विधाता ने गोल-गोल धुले हुए चाँदी के पात्र में कस्तूरी को रख लिया हो । राजा सोचता है—जिस प्रकार चन्द्रमा राहु से ग्रस्त है, उसी प्रकार मैं भी काल से कवलित होऊँगा । लो मैं जाता हूँ और दुष्कर्मों की परंपरा का अन्त करता हूँ । महिसेन को समस्त भूमि देकर, वैराग्य से प्रचुर राजा चला गया । उसने सीमंत पर्वत पर श्रीनाग मुनि को प्रणाम कर तप-विधान अंगीकार कर लिया । उसने त्रसस्थावर जीवों को अभयदान दिया । जीवों के प्रति दयालु वह गिरि के शिखर पर बहुत समय तक, हाथ लम्बे कर सूर्य किरणों का भयंकर ताप सह-

(11) 1. A कलहोयपत्ति । 2. A इहु । 3. AP महिसेणहु ।

विसहेवि⁴ भीमु रविकिरणताउ विद्धंसिवि मिच्छामोहभाउ ।
 तवदंसणणाणचरित्तरिद्धि आराहिवि गउ सव्वत्थसिद्धि ।
 घत्ता—हरिसेणहु भरहाहिवहु अह्मिदत्तणु तं तहु सिद्धउं ॥
 दिव्वसोखसंदोहयरु जं ण पुष्कदंतेहिं वि लद्धउं ॥11॥

10

इय महापुराणे तिसठिमहापुरिसगुणालंकारे महाभवभरहाणुमणिए
 महाकइपुष्कयंतविरहए महाकवे मुणिसुव्वयणिव्वाण⁵ हरिसेण-
 कहंतरं णाम अट्ठसट्ठमो परिच्छेओ समत्तो⁶ ॥68॥

कर मिथ्या मोहभाव का नाश कर, तप-दर्शन-ज्ञान और चरित्र ऋद्धि की आराधना कर सर्वार्थ-सिद्धि को पा गया ।

घत्ता—हरिषेण और उस भरत राजा को वह अहमेन्द्रत्व सिद्ध हुआ, दिव्य सुख समूह को करने वाला जो सुख नक्षत्रों को भी प्राप्त नहीं हो सका ॥11॥

त्रेसठ महापुरुषों के गुणालंकारों से युक्त महापुराण में महाकवि पुष्पदन्त द्वारा विरचित एवं महाभव्य भरत द्वारा अनुमत महाकाव्य का मुनिसुव्रत-निवारण हरिषेणकथांतर नाम का अड़सठवाँ परिच्छेद समाप्त हुआ ॥68॥

4. P विसहेवि मुणिवह रवि । 5. A 'णिव्वाणगमण । 6. P adds another पुष्पिका: मुणिसुव्वय-जिणदसमचक्कवट्टि हरिसेण एतच्चरियं सम्मतं; K gives it in the margin in second hand.

एककूणहत्तरिमो संधि

मुणिसुव्यजिणतित्थि तोमियसुररामायणु ॥
हरिहलहरगुणथोतु जं जायउं रामायणु ॥४॥

(1)

णियबुद्धिपवित्थरु ¹ णउ रहमि	लइ तं पि कि पि एवर्हि कहमि ।
णिव्वाह्रमि भरहब्बतिथयउ ²	परिपालमि पडिवण्णउं थियउं ।
कलिकालें सुदठु गलतिथयउ	जणु दुज्जणु अणु वि दुतिथयउ ।
सामगिण एक वि अतिथ महु	किर कवण ³ लीहू चिरकइर्हि ⁴ सहुं ।
कझराउ सयंभु महायरिउ	सो स ⁵ यणसहासहिं परियरिउ ।
चउमुहु चयारि मुहाइं जहिं	सुकइतणु सीसउ ⁶ काइं तहिं ।
महु एककु तं पि मुहुं खंडियउं	विहिणा पेसुण्णउं मंडियउं ।
मइं छंदु ण लक्खणु भावियउं	अप्पउं जणि हासउ पावियउ ।

5

10

उनहत्तरवो संधि

मुनिसुक्रत जिन तीर्थकर के काल में देवांगनाओं को संतोष देनेवाला तथा नारायण और बलभद्र के गुणों के स्तोत्र से युक्त जो रामायण हुआ ।

(1)

अपनी बुद्धि के विस्तार से नहीं चूकते हुए, मैं उसे कुछ इस समय कहता हूँ। मैं भरत के द्वारा अभ्यर्थित का निर्वाह करता हूँ, और जो मैंने स्वीकार किया है उसका मैं पालन करता हूँ। मैं कलिकाल से अत्यन्त पीड़ित हूँ। लोग दुर्जन हैं, और मैं हीन स्थिति में हूँ। मेरे पास एक भी सामग्री नहीं है। मैं प्राचीन कवियों की पंक्ति में केसे आ सकता हूँ? एक महा आदरणीय कविराज स्वयंभु थे जो हजारों स्वजनों से घिरे हुए थे। एक चतुर्मुख थे, जिनके चार मुख थे। ऐसी स्थिति में मैं अपना सुकवित्व किस प्रकार कहूँ? मेरा एक ही मुख है। वह भी खंडित। विधाता ने मेरे साथ दुष्टता की। न तो मैंने छंदशास्त्र का और न लक्षणशास्त्र का विचार किया है। मैंने लोगों में उपहास पाया है। यद्यपि पण्डितों के हृदय में मैं प्रवेश नहीं कर पाऊँगा फिर भी

-
1. 1. P 'बुद्धिवित्थरु । 2. P भरहब्बतिथयउ । 3. P कमण । 4. AP चिर कइर्हि । 5. A सुयणसहासेहि । 6. P सीसइ ।

बुहहियवइ जइ वि ण पइसरभि धिट्ठतें तइ वि कब्बु करभि ।
 महु खमउ भडारी विउससह आयण्हु रहुवइरायकह ।
 घत्ता—सुकइपयासियमणिं मणि दहमुहु वि चमवकइ ॥
 रामधम्मगुणसदि अमुहु॑ पिसुणु कहिं छुकइ ॥1॥

2

जिणचरणकमलभसले॑ झुणिउं	मइं एउ॒ णिरत्थु वि रुणुरुणिउं ।
सुइपेसलु कण्णविइण्णसुहु	वियसावियमाणिणिडभमुहु ।
सइ॑ लग्गइ चित्ति वियखणहु	जसु रामहु पोरिसु लक्खणहु ।
वइदेहिसइत्तणु भूसियउं	जलबिदु व पोमपत्ति॑ थियउं ।
मुत्ताहलवण्णु समुव्वहइ	आसयाणेण कब्बु वि सहइ ।
जं विरहउं मंदमंदमईहिं	अम्हारिसेहि जगि जडकईहि ।
जं जगि पसिद्धु सीयाहरणु	जं अंजणेयगुणवित्थरणु ।
जं विडसुग्रीवरायमरणु	जं तारावइअभुद्धरणु ।
जं लवणसमुद्दसमुत्तरणु॑	जं णिसियरवंसहु खयकरणु ।

धृष्टता से काव्य की रचना करता हूँ। आदरणीय विद्वत्-सभा मुझे क्षमा करे। अब रघुपतिराज की कथा सुनिए।

घत्ता—सुकवियों के द्वारा प्रकाशित (सुकइ-सुकपि, सुकवि) मार्ग में रावण भी मन में डरता है, तथा राम के धनुष की डोर के शब्द वाले उस मार्ग में, खरदूषण आदि दुष्ट कैसे आ सकते हैं? (कवि का अभिप्राय यह है कि रामायण काव्य लेखन का मार्ग बड़े-बड़े कवियों द्वारा प्रकाशित है। उसमें राम के धर्म और धनुष का वर्णन है, अतः उसमें दुष्टों की पहुँच का प्रश्न नहीं उठता)।

(2)

जिन भगवान् के चरणकमलों के भ्रमर द्वारा कहा गया यह (काव्य) मैंने व्यर्थ गुन-गुनाया। राम का यश और लक्ष्मण का पौरुष सुनने में मधुर कानों को सुख देने वाला तथा मानिनी स्त्रियों के शिशु मुख को विकसित करने वाला स्वयं विद्वानों के चित्त को खींच लेता है। इसमें सीता देवी का भूषित सतीत्व है। जिस प्रकार कमल (पद्मपत्र) पर स्थित पानी की बूँद मोती के सौंदर्य को धारण करती है, उसी प्रकार, पद्म पत्र (राम रूपी पात्र) पर अवलंबित मेरा काव्य, अक्षय गुण से शोभित होता है, हम जैसे अत्यन्त मन्द बुद्धिवाले जड़ कवियों ने जो राम काव्य की रचना की है, जग में जो सीता का हरण प्रसिद्ध है, जो हनुमान के गुणों का विस्तार है, जो कपटी सुग्रीव का मरण है, और जो सुग्रीव (तारापति) का उद्धार है, जो लवण-समुद्र का संतरण है, और जो निशाचर वंश का क्षय करने वाला है—

7. P चम्कवइ । 8. A समुहु ।

(2) 1. AP 'भरै । 2. AP एत्थु । 3. A लइ । 4. P पोमपत्ति । 5. A 'समुद्दहं उत्तरणु ।

घता—भरहृ भत्तिभरासु^६ बहुरसभावजणेरउ ॥
तं आहासमि जुज्ञु रावणरामहु^७ केरउ ॥२॥

10

जिणचरणजुयलसंणिहियमइ णिरु संसयसल्लिउं मज्जु मणु किं दहमुहु सहु दहमुहिं हुउ जो ^८ सुम्मइ भीसणु अतुलबलु किं अंचित्र तेण सिरेण हहु किं तहु मरणावह रामसर मुरगीवपमुह णिसियासिधर किं अज्जु वि देव विहीसणहु छम्मासइं णिद्व ^९ णेय मुयइ किं महिससहासहिं धउ लहइ वम्मीयवासवयणिहि णडिउ	ओउच्छइ पहु मगहाहिवह । गोत्तमगणहर मुणिणाह भणु । किर ^१ जम्में गर्थयउ तासु सुउ । किं रक्खसु किं सो मणुय ^३ खलु । किं वीसणयणु किं वीसकह । किं दीहर थिर सिरिरमणकर । किं वाणर किं ते णरपवर । जीविउ ण जाइ जमसासणहु । किं कुभयणु घोरइ सुयइ । लहु लोउ असच्चनु सच्चु कहइ । अणाणु कुम्मगङ्कूवि पडिउ ।
--	---

5

10

घता—गोत्तम पोमचरित्तु^{१०} भुवि^{११} सु^{१२} , तु पयासहि ॥
जिह सिद्धत्थसुएण दिट्ठउ तिह महुं भासहि ॥३॥

घता—और जो भक्ति से भरे भरत के लिए अनेक रसों और भावों को उत्पन्न करने वाला है, ऐसे उस रावण-राम के युद्ध का मैं कथन करता हूँ।

(3)

जिन भगवान् के चरणकमलों में अपनी बुद्धि को स्थिर करता हुआ मगधराज श्रेणिक पूछता है, ‘‘मेरा मन मंशय से अत्यन्त पीड़ित है। इसलिए हे मुनियों के स्वामी गौतम गणधर, मुझे बताइये कि क्या रावण दस मुखों के साथ उत्पन्न हुआ था? क्या जन्म से ही उसका पुत्र इन्द्रजीत उससे बड़ा था? जो भीषण अतुल बल वाला सुना जाता है, क्या वह राक्षस था या दुष्ट मनुष्य? क्या उसने अपने सिरों से शिव की पूजा की थी? क्या उसके वीस नेत्र व वीस हाथ थे? क्या राम के तीर उसके मरण के कारण थे या लक्ष्मी का रमण करनेवाले लक्ष्मण के लम्बे स्थिर हाथ उसका वध करने वाले थे तथा पैनी तलवार धारण करनेवाले सुग्रीव आदिजन क्या बंदर थे या कि नरशेष्ठ? हे देव, आज भी विभीषण का जीव यम शासन में नहीं जाता। क्या कुम्भकर्ण इतनी धोर नींद में सोता है कि छह महीने तक नींद नहीं छोड़ता? क्या वह हजारों भैसों से भी तृप्ति को प्राप्त नहीं होता? लो सब लोग असत्य कहते हैं। वाल्मीकि और व्यास जैसे कवियों से प्रवचित होकर अजानी लोग कुमार्ग के कुएँ में पड़ते हैं।

घता—हे गौतम, इस संसार में आप पवित्र पद्मचरित्र को प्रकाशित कीजिए। सिद्धार्थ सुत (महावीर) ने जिस प्रकार से देखा है, वैसा मुझे बताइए।

6. P भत्तियरासु । 7. AP रामण^१ ।

(3) 1. P कि जम्मे । 2. AP सो सुम्मइ । 3. A मणुवक्लु । 4. AP णेय णिद्व । 5. APT पउमं ।

ता इंदभूइ गंभीरझुणि
इह भरहि भवावहारिणिलइ^१
मायंदगोंदगोंदलियसुइ^२
णिष्पीलिउच्छरससलिलवहिं^३
मलरहिय मलयदेसंतरइ
तहि वसइ पयावइ पयधरणु
जें सत्थें जित्त सरासइ वि
जें रिद्धिइ जित्तउ सुरवइ वि
तहु रायहु णयणसुहावणिय
रुवेण सरिच्छी उव्वसिहि
सुउ चंदचूलु चंदु व उइउ

सेणियरायहु कहु^४ कहह मुणि ।
फुलिलयकणयारबउलतिलइ^५ ।
महमहियकलमकेयारजुइ^६ ।
संतुट्ठपुट्ठपंथियणिवहि ।
रयणउरि भवणरुहयसरइ ।
जें दंडें जित्तउ जमकरणु ।
जें बुंद्धिइ^७ जित्तउ भेसइ वि ।
जें भोएं^८ जित्तउ रइवइ वि ।
ण बाणावलि भयणहु तणिय ।
गुणवंत कंत कंति व ससिहि ।
सिसुमंति मित्तु तेण वि लडउ ।

5

घत्ता—सो विजयकु पसिद्धु^९ ण ससिरवि गयणंगणि ॥
बेणिं वि सह खेलति बद्धोह घरपंगणि ॥४॥

(4)

तब गंभीर स्वर वाले गौतम गणधर मुनि राजा श्रेणिक से कथा कहते हैं—भव का नाश करने वालों (सर्वज्ञों) के स्थानभूत इस भरतक्षेत्र में, जिसमें कनेर, बकुल और तिलक के वृक्ष खिले हुए हैं, जहाँ आम्र वृक्ष समूह पर तोते बोल रहे हैं, जो महकते हुए धान के खेतों से युक्त हैं। जहाँ पेरे जाते हुए गन्नों के रसों के सलिलपथ (प्याड) है, जहाँ पथिकजन संतुष्ट और पुष्ट हैं, ऐसे मलरहित मलय देश के, अपने भवनों की कान्ति से शरद की शोभा का अपहरण करने वाला रत्नपुर नगर है। उसमें प्रजापति राजा निवास करता है, जिसने दण्ड के बल पर यमकरण को जीत लिया था, जिसने शास्त्र से सरस्वती को भी जीत लिया, जिसने बुद्धि से बृहस्पति को भी जीत लिया, जिसने ऋद्धि से इन्द्र को भी जीत लिया, जिसने भोग में कामदेव को भी जीत लिया, ऐसे उस राजा की नेत्रों को सुहावनी लगने वाली रानी थी, जो मानो कामदेव की बाण-वलि थी। रूप में वह उर्वशी के (समान) थी। वह गुणवती कान्ता, चन्द्रमा की कान्ति के समान थी। उसका चन्द्र के समान चन्द्रचूल पुत्र उत्पन्न हुआ। उसे भी शिशु मन्त्री पुत्र मित्र के रूप में मिला।

घत्ता—आकाश में चन्द्रमा के समान वह विजय नाम से प्रसिद्ध था। परस्पर बद्धस्नेह वे दोनों घर के आँगन में खेलते थे।

(4) १. AP सइ । २. A भयावहारि । ३. A 'कणियार' । ४. A मायंदगोच्छ' ; P मायंदगोद्व' ।
५. A केयारहुए । ६. A 'उच्छु' । ७. A बुद्धे । ८. P रुएं । ९. Pomsis पसिद्धु ।

5

तस्मीकड़खोहविक्खेवमूढाइ^१
 णिण्णटठदपिप्टठणिकिकटठुडीइ^२
 णं तावसा के वि अरहंतदिक्खाइ
 अण्णम्मि तव्वासरे^३ तम्मि णयरम्मि
 गोत्तमवणिदेण वइसवणधरिणीड
 विणाणवंतस्स संसारसारस्स
 करधरियभिगारच्चयवारिधारेण
 बालेण बालालयं ज्ञ त्ति गंतूण
 केणावि पावेण रइरहसजुत्तीड
 रेहंतराईवदलदीहणेत्ताइ
 तं सुणिवि सिरुघुणिवि विद्वत्थधम्मेण^४
 वणिभवणि पद्मसरिवि बहुसहस्राएण^५
 रोवंति वेवति वरइतहत्याउ

जोब्बणसिरीए सरीराहिरुद्धाइ ।
 घोराण जाराण चोराण गोट्ठीइ ।
 ते बे वि ण चरति रायस्स सिक्खाइ ।
 णिद्धणजणे दिण्णवहुदविणणियरम्मि ।
 जायस्य कलहस्स णं चारुकरिणीइ । 5
 सिरिदत्तणामस्स वणिवरकुमारस्स ।
 णियधीय रमणीय दिण्णा कुबेरेण ।
 णमिऊण^६ जय देव देव त्ति वोतूण ।
 रुवं वर वणियं वणियउत्तीइ ।
 ती^७ संणिहा का कुबेराइदत्ताइ ।
 संचरिवि वियड तुरं कूरकम्मेण ;
 हिता कुमारी धरणाहजाएण ।
 णट्ठाउ^८ णारीउ विलुलंतवत्थाउ ।

घत्ता—णिव परिताहि भणंत^९ पुरि अण्णाउ कुमारहु ॥
 गय तरुसाहाहत्थ वणिवर रायदुवारहु ॥५॥ 15

(5)

युवतियों के कटाक्षों-समूह के विक्षेप से मूँह यौवनश्री के शरीर पर अभिरुद्ध होने पर (युवक होने पर) तस्मियों के कटाक्षों के विक्षेप से विवेकशून्य, शरीर को आक्रान्त करने वाली यौवन रूपी लक्ष्मी, नष्ट दर्प से भरो निकृष्ट तुष्टि तथा भयंकर विटों और चारों ओर की गोठी (संगति) के कारण वे दोनों, राजा की शिक्षाओं का आचरण नहीं करते थे। उसी प्रकार, जिस प्रकार कोई तपस्वी अरहत की शिक्षा का आचरण नहीं करते। एक दूसरे दिन उसी नगर में, जिसमें निर्धन लोगों को प्रचुर धन समूह दिया गया है, गौतम सेठ की वैश्रवणा गहिणी से पूत्र उत्पन्न हुआ मानों सुन्दर हथिनी से बच्चा उत्पन्न हुआ हो। विज्ञान से युक्त संसार में श्रेष्ठ श्रीदत्त नाम के उस वणिक कुमार को कुबेर नाम के सेठ ने हाथ में धारण किये गए भिगार के गिरते हुए पानी की धारा के साथ अपनी सुन्दर कन्या दी। किसी मूर्ख ने शीघ्र बालक चन्द्रचूल के घर जाकर जयदेव-जयदेव कहकर नमस्कार किया। तब रति के वेग से युक्त उस वणिकपुत्री के श्रेष्ठ रूप का वर्णन किया। शोभित कमलदल के समान दीर्घ नेत्रों वाली कुबेर दत्ता के समान कोई भी स्त्री नहीं है। यह सुनकर धर्म को ध्वस्त करनेवाले उस क्रूरकर्मी चन्द्रचूल ने अपना सिर पीटा और शीघ्र तावड़-तोड़ जाकर सेठ के घर में प्रवेश कर अनेक समर्थ सहायों के साथ उस राजा के

(5) 1. A कडक्खेवविक्खोह^१ ; P 'कडक्खोहविक्खेय^२' 2. A बुडीइ । 3. AP ता वासरे ।
 4. A णविऊण । 5. A थी संणिहा । 6. A विद्वत्थकामेण । 7. A 'सहावेण । 8. P तट्ठाउ । 9. AP
 भणंता ।

6

आउच्छिउ राएं पउरयणु
 तुहू तणुरुहु परदविणाई हरइ
 पइसरउ^३ भडारा वियणु वणु
 ता राएं पुरवरतलवरहु
 सिरकमलु विलुचवि णिट्ठुरहु
 अणाणु णायविद्धं सयरु
 जो दुट्ठु कद्धु णिद्धम्मयरु
 हियउल्लउं दुक्खें सलिलयउं

विणवइ णवंतु तसंततणु^१ ।
 परिणियउं कलतु ण उन्वरइ ।
 अणोत्तहि जीवउ जाउ जणु ।
 आएसु दिणु असिवरकरहु ।
 पेसहि तणुरुहु वशसपुरहु ।
 खलु सो^२ किं बुच्चवइ रज्जधरु ।
 सो खंडमि हउं अप्पणउं करु ।
 ता पउरें मंतिहिं^४ बोलिलयउं ।

घत्ता—णंदणु हणहुं ण जुत्तउं जइ सो मणहुं ण रुच्चवइ ॥

गिरिदुग्गमि कंतारि तो^५ दूरंतरि मुच्चवइ ॥६॥

7

पहुं भणइ जाउ किं तेण महुं
 गुणदूसणु अप्पपसंसणउं

हउं णदमि चिर धम्मेण सहुं ।
 तवदूसणु मिच्छादसणउं ।

पुत्र ने वर के हाथ से रोती और काँपती हुई उस त्रस्त कुमारी का हरण कर लिया ।

घत्ता—तब अपने हाथ में वृक्ष की डाले लेकर वणिकवर राजद्वार पर पहुँचे यह कहते हुए कि कुमार के अन्याय से नगरी की रक्षा कीजिए ।

(6)

पौरजन से राजा ने पूछा । काँपते हुए शरीर से नमस्कार करते हुए एक पौरजन बोला : “तुम्हारे पुत्र दूसरों के धन का अपहरण करते हैं, यहाँ तक कि विवाहित स्त्रियाँ भी उन से नहीं बचती हैं । हे आदरणीय जन (लोग), या तो विजन वन में प्रवेश करें या अन्यत्र जाकर जीवित रहें ।” तब राजा ने हाथ में तलवार धारण करने वाले नगर कोतवाल को आदेश दिया कि उस निष्ठुर का सिरकमल काटकर पुत्र को यम नगर भेज दो । जो अज्ञानी न्याय का नाश करने वाला है, वह दुष्ट है, उसे राज्यधर क्यों कहा जाता है ? जो दुष्ट निदनीय और अधर्म करने वाला है उसे मैं हाथ से नष्ट करूँगा । उसका हृदय दुख से पीड़ित हो उठा । इस बीच नगरप्रमुख और मंत्रियों ने कहा—

घत्ता—बेटे को मारना अच्छा नहीं । भले ही वह मन को अच्छा नहीं लगे । पहाड़ों से दुर्गम दूर जंगल में उसे छोड़ दिया जाए ।

(7)

राजा कहता है : वह मेरा पुत्र है, इससे मुझे क्या ? मैं चिरकाल तक धर्म से आनन्दित रहूँगा । अपनी प्रशंसा करना गुण के लिए दूषण है । मिथ्यादर्शन तप का दूषण है । नीरस प्रदर्शन करना

(6) 1. AP तसंतमणु । 2. A परसरणु; P पइसरह । 3. P कि सो । 4. A महिवइ । 5. A ता ।

णडूसणु णीरसपेक्खणउं
धणदूसणु सदखलयणभरणु
रइदूसणु खरभासिणि जुवइ
सिरिदूसणु जडु सालसु णिवइ
गुरुदूसणु णिक्कारणहसणु
ससिदूसणु मिगमलु मसिकसणु कुलदूसणु णंदणु दुव्वसणु।
घता—लइ जं तुम्हहं इट्ठु मइ विंतं जि पडिवण्णउं ॥7॥

10

8

कि परकलत्तु उद्धालियउं
कि बप्प सुदप्प कुसंगु किउं
कुद्धउ पिउ एवहि को धरइ
तं णिसुणिवि सिसु चवंति गहिरु
को रक्खइ आवंतउ मरणु
कु वि अग्गइ कु वि पच्छइ मरइ
मतीसें ^२करपल्लवधरिया
तरुवरविलगचलदवदहणि

उज्जलु अप्पाणउं मझलियउं।
परयारचोरकीलाइ थिउ।
तुम्हारउं जीविउ अवहरइ।
अथंतु^३ णिवारइ को मिहिरु।
जगि कासु ण ढुककइ जमकरणु।
वइवमदंतंतरि पइसरइ।
सुय बेणिं वि किकरपरियरिया।
पइसारिय बेणिं वि गिरिगहणि।

5

नट का दूषण है। व्याकरण से शून्य काव्य कवि का दूषण है। कुटिल और दुष्ट लोगों का पालन करना धन का दूषण है। संदेह (शल्य) के साथ मरना व्रत का दूषण है। दुष्ट बोलना नव-युवती की रति (प्रेम) का दूषण है। कुगति को प्राप्त करने वाला पाप लोगों का दूषण है। अकारण हँसना गुरु का दूषण है। खोटे शास्त्रों का अभ्यास करना मुनि का दूषण है। और काला मृग-चिह्न चन्द्रमा का दूषण है, और दुर्व्यसनी पुत्र कुल का दूषण है।

घता—तो जो तुम लोगों को अच्छा लगे वही मैंने स्वीकार किया। तब कुलवृद्धोंने जाकर बालकों को उत्तर दिया।

(8)

तुमने दूसरे की स्त्री का अपहरण क्यों किया? तुमने उज्ज्वल अपने को कलंकित किया है। घमंडी, तुमने खोटी संगति क्यों की? दूसरों की स्त्रियों के दिलों को चुराने की क्रीड़ा में तुम क्यों लगे? तुम्हारे पिता इस समय कुद्ध हैं, उन्हें कौन रोक सकता है, वह तुम्हारे जीवन का अपहरण करेंगे? यह सुनकर कुमार गंभीर स्वर में कहता है कि ढूबते हुए सूर्य को कौन बचा सकता है? आती हुई मौत से कौन बच सकता है? संसार में रोग किसके पास नहीं पहुँचता? कोई आगे और कोई पीछे मरता है। इस प्रकार यम की डाढ़ के नीचे प्रवेश करता है। मंत्री अनुचरों से घिरे हुए दोनों पुत्रों का हाथ पकड़कर उन्हें बड़े-बड़े वृक्षों में लगी हुई चंचल दावाग्नि से जलते हुए गहन वन में ले गया। गणनाथ के मुखिया कामदेव का बल नष्ट करने वाले गणनाथ-

(7) 1. AP णीरसु। 2. A सह खलयर्। 3. AP असमंजसु। 4. A ^१भसणु। 5. A जि।

(8) 1. A सदप्पु। 2. A उदयंतु। 3. AP ^२पल्लवि धरिया।

गणणाहृहु हयवभ्महबलहु	दक्खिय णवंत ^१ महाबलहु ।
रायागमणायवियाणएण	कुच्छियमइ धाडिय राणएण ।
परमेसर ए पर भव जइ	वर एवहिं तुहुं उद्धरहि तइ ।
घत्ता—दुम्मइमलमइलेहिं कुअरिहिं ^२ कहि जाएवउं ॥	
भणि भवियच्चु “भयवंत एहिं काइं पावेवउं ॥८॥	

९

मुणि भणइएत्थु दिहि ^३ करिवि तवे होहिंति सीरि हरि तइयभवे ।	
णामेण रामलक्खण विजई	तं णिसुणिवि जाया तरुण जई ।
गउ मंति णिहेलणु ^४ पय णवइ	णरणाहृहु वइयरु विण्णवइ ।
वसुहाहिव तणुरुह गिरिविवरि	आरण्ण णिहिय वणवासिघरि ।
कासु वि सकम्मउगगुगमहो ^५	तणुदुक्खलक्खविहिसंगमहो ^६ ।
विसहावियदंडण ^७ मुङ्गणइं ^८	पंचिदियदप्पविहंडणइं ^९ ।
णिवणयणइं मुककंसुयजलइं	ओसासित्ताइं व सयदलइं ।
हा हा मइं रुसिवि कि कियउं	कि बालजुयलु दुखें हयउं ।
अइरहसें किजजइ कजजरइ	जा सा णिद्दहइ ^{१०} ण कासु मइ ।
मणु मंते परियाणिवि पश्चहि	अक्षिबउ जिह पासि णिहिय जइहि ।

५

१०

मुनिनाथ महाबल को नमस्कार करते हुए उसने उन्हें दिखाया और कहा कि हे परमेश्वर, राजनीति-शास्त्र के न्याय को जानने वाले राजा ने दुष्ट बुद्धि वाले इन दोनों कुमारों को निकाल दिया है। यदि ये दोनों गव्य जीव हों तो इस समय आप इनका उद्धार करें।

घत्ता—दुर्मंति के मल से मैले ये कुमार कहाँ जायेंगे ? हे भगवन्, आप बताइये कि ये किस भव्यता को प्राप्त होंगे (इनका भविष्य क्या होगा) ?

(९)

मुनि कहते हैं कि ये यहाँ दीर्घ तप करके तीसरे भव में बलभद्र और नारायण होंगे। राम और लक्ष्मण के नाम से विजेता। यह सुनकर, वे दोनों युवा मुनि हो गए, मंत्री घर गया। वह राजा के चरणों में प्रणाम कर वृत्तान्त बताता है कि हे राजन्, दोनों कुमारों को पहाड़ के विवर में एक जंगल में बनवासी के घर छोड़ दिया गया है। शरीर के लाखों दुःखों और भाव्य के संगम से अपने कमी के उग्र उदय के कारण कोई भी व्यक्ति जिसमें दंड और मुड़न सहा गया है, ऐसे पाँचों इन्द्रियों के दर्प के विखंडनों को भोगता है। राजा की आँखें अश्रु धारा छोड़ती हुई ओस से भीगे हुए कमल दल के समान मालूम होती थीं (वह विलाप करते लगा) कि मैंने क्रुद्ध होकर यह क्या किया! क्यों मैंने अपने दोनों बच्चों को दुःख से मार डाला! जो कार्य में अस्यंत जल्दबाजी करती है, ऐसी वह बुद्धि किसे नहीं जलाती! राजा के मन को जानकर

4. AP णमंत । 5. AP कुमरहि । 6. P भयवंतहि ।

(9) 1. P चिहि । 2. A णिहेलण पइ । 3. A ‘उगगगमहो । 4. A ‘दिहि’ । 5. AP ढंडण । 6. P मुङ्गणहो । 8. AP णिद्दहइ ।

जिह दोर्हिं मि लइयउं तवचरणु ता जायउं तायहु सिसुकरुणु ।
 कोमलतणु णीसारिवि घरहु णंदण पट्ठविवि॑ वणंतरहु ।
 घत्ता—डहु बुहिणिदिरु रज्जु रज्जु जि पाउ णिरुत्तउं ॥
 रज्जमएण पमत्तउ॑० ण सुणइ॑१ जुत्ताजुत्तउं ॥१॥

10

णियगोत्तिउ॑ णियकुलि संणिहिउ वणु जाइवि राएं तवु गहिउ ।
 भरहेण व अहिवंदिवि रिसहु पणवेवि महाबलु मुणिवसहु ।
 गउ मोक्खहु अक्खयसोक्खमइ थिउ णाणदेहु णिव्वाणपइ ।
 खरगउरहु बहि क्यधम्मकिसि आयावणजोए बालरिसि ।
 थिय जइयहुं तइयहुं महि जिणिवि महसूयणु समरणणि हणिवि ।
 सुप्पहु पुरिसोत्तम दिट्ठं॒ पहि ससिचूले चितिउं हियरहि ।
 दीसइ णरणाहु जेरिसउं महु होउ पहुत्तणु तेरिसउं ।
 मुउ॑ सणकुमारु॑ हुउ रिसि विजउ सुरु णामु मुवण्णचूलु सदउ ।
 कमलप्पहि विमलविमाणवरि णिवतणउ मणिप्पहि अमरघरि ।
 मणिचूलु देउ जायउ पवरि कलहंसु व विलसइ कमलसरि ।

5

10

मंत्री ने उसे यह बताया कि किस प्रकार उसने मुनि के पास बालकों को रख दिया है और किस प्रकार दोनों ने तप आचरण स्वीकार कर लिया है। यह सुनकर पिता को बालकों के प्रतिकरुणा उत्पन्न हो गई। वह कहता है कि कोमल शरीर वाले पुत्रों को घर से निकालकर वन के भीतर मैंने भेजा दिया !

घत्ता—पंडितों की निन्दा करनेवाले राज्य का नाश हो। निश्चय ही राज्य एक पाप है। राजमद में पागल होकर व्यक्ति अच्छे-बुरे का विचार नहीं करता।

(10)

अपने गोत्र के व्यक्ति को कुल परम्परा में स्थापित कर राजा ने वन में जाकर तप ग्रहण कर लिया और जिस प्रकार भरत ने ऋषभ तीर्थकर की अभिवंदना कर दीक्षा ग्रहण की थी उसी प्रकार मुनिश्रेष्ठ महाबल को प्रणाम कर उसने भी दीक्षा ग्रहण की। अक्षय सुमति वाला वह मोक्ख चला गया तथा ज्ञानशरीर वह निर्वाण पद पर स्थित हो गया। खड़गपुर के बाहर धर्म की खेती करनेवाले बाल-ऋषि आतापन योग से जब स्थित थे तब उन्होंने धरती जीतकर तथा युद्ध के प्रांगण में मधुसूदन को मारकर जानेवाले सुप्रभ और पुरुषोत्तम को रास्ते में देखा तो चन्द्रचूल अपने मन में सोचने लगा, जिस प्रकार को प्रभुता इस नरनाथ को दिखाई देती है मेरी भी वैसी प्रभुता हो। विजय मुनि मरकर सनत् कुमार स्वर्ग में स्वर्णचूल नाम का दयालु देव हुआ। कमलप्रभ नाम के विमल श्रेष्ठ विमान में तथा राजपुत्र (चन्द्रचूल) मणिप्रभ देव विमान में मणिचूल नाम का देव हुआ। वह ऐसे मालूम होता था जैसे कमल सरोवर में कलहंस शोभित हो रहा हो।

9. A पट्ठविय । 10. AP पमत्तु । 11. AP मुणइ ।

(10) 1. AP णियणत्तिउ । 2. A दिट्ठि । 3. A मुए । 5. AP सणकुमारे ।

घत्ता—जं अणिमाइगुणेहि बहुविहवेण⁵ णिउत्तरं ॥
तं दिवि दीहरु कालु विर्हि मि दिव्वु सुदुं भुत्तउं ॥10॥

11

सरवरमरालचकिखयभिसइ ¹	इह भरहवरिसि कासीविसइ ।
जहिं सालिरमणकीलाहरइं	जहिं सालिधण्णछेतं तरइं ।
जहिं सालिकमलछण्णइं सरइं	जहिं सालिहियाइं व अक्खरइं ।
सिसुहंसपयइं मथरंदरइ	गोहृणइं चरंतइं पइ जि पइ ।
रोमंथंतइ ² संतुट्ठाइं	दीसंति हरियतणपुट्ठाइं ।
उच्छुरसु जंतणालीलहसिउ	दक्खारसु पिजजह मुहरसिउ ।
ओयणु सीयलु दहिओल्लियउं	फणिवेल्लिपत्तपत्तलि थियउं ।
जहिं जिम्मइ पहियणहि पवहि	देसियद्वक्करिजंपणरवहि ।
ओहामिय अलयाउरसिरहि	जणभरियहि वाणारसिपुरहि ³ ।
तहिं दसरहु दसदिसिणिहियजसु	णिवसइ णिउ जियरिउ थिरु सवसु ।

5

घत्ता—कुबलयबंधु वि णाहु णउ दोसायरु जायउ ॥

जो इक्खाउहि वंसि णरवइरुडिइ⁴ आयउ ॥ 11 ॥

घत्ता—जो अणिमा गुणों के द्वारा अनेक प्रकार के वैभव से युक्त है, स्वर्ग में ऐसे लम्बे समय तक उन दोनों ने दिव्य सुख का भोग किया ।

(11)

इस भारतवर्ष में काशी नाम का देश है, जो सरोवर के हँसों के द्वारा आस्वादित कमलनियों से युक्त है । जहाँ स्त्रियों और पुरुषों के रमण करने के लिए क्रीड़ा-घर हैं । जहाँ शालि धान्य के तरह-तरह के खेत हैं । जहाँ भ्रमरों से युक्त कमलों से सरोवर आच्छादित हैं । जो लिखे हुए अक्षरों के समान हैं । हँसों के छोटे-छोटे बच्चों के पैर जहाँ पराग में सने हुए हैं । जहाँ पग-पग पर गोधन चर रहे हैं । और जो संतुष्ट होकर जुगाली करते हुए हरे घास से पुष्ट शरीर वाले दिखाई देते हैं । जहाँ यंत्रनलियों से गिरा हुआ गन्ने का रस तथा मुँह को मीठा लगने वाला द्राक्षारस पिया जाता है । दही से मिला हुआ ठंडा भात नागबेली के पत्तों की पत्तल पर रखा हुआ है । जो देशी ढक्का और जंपाण वादों के शब्दों के साथ प्याऊ पर पथिकजनों के द्वारा खाया जाता है । जिसने अलका नगरी की शोभा को पराजित कर दिया है । जो जनों से व्याकुल है । ऐसी वाराणसी नगरी में दशों दिशाओं में अपने यश का विस्तार करने वाला शत्रुओं का विजेता स्वाधीन, स्थिर राजा दशरथ निवास करता है ।

घत्ता—वह राजा कुबलय बन्धु यानो चन्द्रमा था । और (दूसरे पक्ष में) धरती मंडल का स्वामी अर्थात् चन्द्रमा पर वह दोषाकार नहीं था और जो नरवरों से प्रसिद्ध इक्षवाकुकुल में उत्पन्न हुआ था ।

5. A बहुविहतवेण ।

(11) 1. A °चालियभिसए । 2. P रोमंथंतइं पसुसंतुट्ठाइं । 3. AP वाराणसि° । 4. A °रुडि आयउ ।

12

करगेजङ्गु मजङ्गु उनुं गयणि
 सिविणंतरि पेच्छइ उग्गमिउ
 ससि कुमुयकोसवित्थारयरु
 सुविहाणइ कंतहु भासियउं
 तुह होसइ तणुहु सीरहरु
 अण्हि दिणि सग्गहु अवयरिउ
 मध्विक्खयंदि^१ नीरयदिसिहि
 देविइ णवमासहि सुउ जणिउ
 करिवरलोहियपव्वालियउ^२
 माहहु मासहु सियपढमदिणि
 मणिचूलु देउ दसरहरयइ
 जोइउ लक्खणलक्खंकियउ^३
 तहु मुबल^४ नाम बल्लह धरिणि^५ ।
 रवि सहस्रकिरणु णहयलि भमिउ ।
 गजंतु जलहि जुज्ज्ञयभयरु ।
 तेण वि तहु गुज्जु पयासियउं ।
 हलि चरमदेहु णं तित्थयरु ।
 सुहु^६ कण्यचूलु उयरइ^७ धरिउ ।
 फग्गुणि तमकालिहि तेरसिहि ।
 तणुरामु रामु राएं भणिउ ।
 सिविणंतरि^८ सीहु णिहालियउ ।
 सविसाहि^९ जसाहिउ पहु भुवणि^{१०} ।
 सुउ अवरु^{११} वि जायउ केककयइ ।
 सो ताएं लक्खणु कोकिकयउ ।
 10

घता—देखिण वि ते गुणवंत भुयबलतासियदिरय ॥
 णाइं सियासियपक्ख पर्थिवगरुडहु णिगगय ॥ 12 ॥

(12)

उसकी सुबला नाम की प्रिय गृहिणी थी । ऊँचे पयोधरों वाली जिसका मध्य भाग मुट्ठी से पकड़ा जा सकता है । एक रात वह स्वप्न में देखती है कि उगा हुआ हजारों किरणोंवाला सूर्य आकाश तल में धूम रहा है । उसने देखा कुमुदों के कोषों का विस्तार करने वाला चन्द्रमा, गरजते हुए समुद्र में लड़ा हुआ मीन युगल । दूसरे दिन सुन्दर प्रभात में उसने पति से यह बात कही । उसने भी उसका रहस्य उसे बताया कि तुम्हारा बलभद्र हलधर चरम शरीरी पुत्र होगा । वैसे ही जैसे तीर्थकर । दूसरे दिन स्वर्ण से अवतरित हुए स्वर्णचूल देव को उस रानी ने अपने पेट में घारण किया । जब चन्द्रमा मध्य नक्षत्र में स्थित था, दिशा निर्मल थी, ऐसी कागुन बद्धी तेरस को नौ माह पूरे होने पर देवी ने पुत्र को जन्म दिया । शरीर से सुन्दर होने के कारण राजा ने उसका नाम राम रखा । किर कैकयी ने गजवर के रक्त से लिप्त सिंह को स्वप्न में देखा । माघ मास में विशाखा नक्षत्र से युक्त शुक्ल पक्ष के प्रथम दिन राजप्रासाद में दशरथ में अनुरक्त कैकयी से मणिचूल नाम का देव दूसरे पुत्र के रूप में हुआ । पिता ने उसे लाखों लक्षणों से युक्त देखकर उसका नाम लक्ष्मण रख दिया ।

घता—गुणवान् अपने बाहुबल से दिग्गजों को सताने वाले वे दोनों ऐसे मालूम होते थे मानो दशरथ राजा रूपी गरुड़ के काले और सफेद दो पंख निकल आये हों ।

(12) 1. A सुकल । 2. AP रमणि । 3. AP सुउ । 4. A उयरे, P उर्वरे । 5. A 'रिक्खे चदे; P 'रिक्खि इदे । 6. P 'पच्चालियउ । 7. P सुविणंतरि । 8. AP सविसाहु । 9. AP भुवणि । 10. P जायउ अवरु वि ।

13

रेहंति वे वि बलएव हरि
णं गंगा जउणा जलपवह^१
णं पुण्य मणोरह सज्जणहं
अवरोपह णिह णिमच्छराहं
सहसाइं विहि मि णिदेसियद^२
पणारहचावइं तुगतनु
पुरवाहिर उववणसंठियहु
अवलोइवि रामहु सरपसरु
करि आउहु जं लक्खणु धरइ
घत्ता—कंपइ महि-संचारे ससरसरासणहत्थहं ॥
संकइ जमु^३ जमदूउ को णउ तसइ समत्थहं ॥ १३ ॥

5

14

रिसहाहिवसताणाइयह
सखापरिवज्जिय पुरिस गय
तहि अण्णहु^४ कहि जीवियकहइ
सिरिभरहसयररायाइयहं ।
अहमिद वि जहिं कालेण मय ।
लइ अत्थमियह^५ पत्थिवसहइ ।

(13)

वे दोनों बलभद्र और नारायण इस प्रकार शोभित होते थे मानो हिमगिरि और नीलगिरि पर्वत हों, मानो गंगा और जमुना के जल प्रवाह हों, मानो लक्ष्मी की क्रीड़ा करने के पथ हों, मानो सज्जनों के पुण्य मनोरथ हों, मानो दुर्जनों के मर्म का भेदन करने वाले हों। एक दूसरे के प्रति ईर्ष्या भाव से रहित जब तेरह वर्ष बीत गये तो सहसा उन्हें परम आयु वाले मुनिवरों के द्वारा कहे गये उपदेश दिये गये। पन्द्रह धनुष प्रमाण ऊचे शरीर वाले वे दोनों शास्त्र सुनते हैं। और धनुष पर डोरी चढ़ाते हैं। नगर के बाहर उपवन में स्थित, विघ्वांस करते हुए जय के लिए उत्साहित राम के तीरों के प्रसार को देखकर शत्रु अपनी मद चेतना छोड़ देता है, वह तीर नहीं छोड़ता। जब लक्ष्मण अपने हाथ में हथियार लेता है तो दुश्मन का हथियार काम नहीं करता।

घत्ता—तीर-धनुष हाथ में लेकर जब वे चलते हैं तो धरती काँप जाती है। यम शंका करने लगता है। और यमदूत भी। समर्थ लोगों से कौन ब्रह्म नहीं होता !

(14)

विश्वनाथ की कुल परम्परावाले श्री भरत और सगर के गोत्र वाले राजाओं में से जहाँ असंख्य लोग चले गये, (औरों की तो क्या) अहेमेन्द्र जहाँ काल के द्वारा मारा जाता है वहाँ दूसरों के जीवन कथा से क्या ? राज्यसभा के अस्त होने पर हरिषंण के स्वर्ग जाने पर हजारों

(13) 1. AP तुहिणगिरिदं जीलसिहिरि । 2. A ^१जलपवह; P ^१जलणिवहु । 3. A ^२रमणगह; P ^२रवणवहु । 4. A णिदेसियउ । 5. A भासियउ । 6. A जम ।

(14) 1. A अण वि कहि; P अण्णहि कि । 2. A अइ अत्थमिए; P लइ अत्थमिए ।

सब्बत्थसिद्धि हरिसेण गइ
‘सुयसुदिणाउ जायविजइ
असुरिंदे विद्वं सियसयरि
परियाणिवि तणयहु तणउं बलु
सहुं पुत्तहि जायधारारहिं
तहि सुहुं णिवसंतहु णरवइहि
अणोककहि भरहु पसण्णमणु
महिवइ भंपुण्णमणोरहिं
सोहइ पुत्तहि सकयायरहि
घत्ता—मिहिलाणयरिहि^५ ताम णामे जणउ णरेसरु ॥
पमुवहकम्मे सगु चितइ जणहु अवसरु ॥14॥

15

महु मेरउ रक्खइ को वि जइ
तं णिमुणिवि मतें जपियउं
सो जासु ण जाउहाणु^६ गहणु
सो रक्खइ^७ धुवु काकुत्थु तिह

वमुहामुय दिजजइ तामु तड़ ।
जमु णामे तिहुयणु कपियउं ।
जमु लहुवभाइ भडु महमहणु ।
खेयरहि ण हम्मइ होमु जिह ।

वर्षों का समय वीत गया । उनके पुत्रजन्म के दिन से लेकर विजय से युक्त एक सौ पाँच वर्ष पूरे होने पर, असुरेन्द्र द्वारा राजा सगर के द्वरस्त होने पर, राजा दशरथ ने अयोध्या नगरी में प्रवेश किया । पुत्रों के बल को जानकर धरतीतल के सारे दुष्ट बलहीन हो उठे, जिनकी धरती में अनुरक्षित है ऐसे अपने पुत्रों और संतानों के साथ राजा दशरथ वहाँ अच्छी तरह रहने लगे । वहाँ सुख-पूर्वक निवास करते हुए राजा के एक और पत्नी से प्रसन्न मन भरत उसी प्रकार उत्पन्न हुआ जिस प्रकार मुनि को संतोष उत्पन्न होता है । एक और पत्नी से शत्रुघ्न पैदा हुआ । पूर्ण मनोरथ वाले, परमशत्रुसेना का नाश करने वाले, स्वजनों का आदर करनेवाले उन चारों पुत्रों से राजा दशरथ इस प्रकार शोभित होता है, जिस प्रकार भूमिभाग चार समुद्रों से शोभित होता है ।

घत्ता—इसी समय मिथिला नगरी में जनक नाम का राजा था । उसने सोचा पशु यज्ञ से स्वर्ग मिलता है । यज्ञ का अवसर है ।

(15)

जो कोई भेरे यज्ञ की रक्षा करेगा मैं उसे सीता दूँगा । यह सुनकर जनक के मंत्री ने कहा : सुनो, जिसके नाम से त्रिभुवन काँपता है, और जिसका रावण के द्वारा ग्रहण संभव नहीं है, योद्धा लक्ष्मण जिसका छोटा भाई है, ऐसे राम निश्चय से यज्ञ की इस प्रकार रक्षा करेंगे, जिससे विद्याधरों के द्वारा होम का नाश नहीं किया जा सकता । यह सुनकर राजा ने श्रेष्ठ दूत भेजा,

3. P दिणमाणह । 4. A सहासरह; P ‘सहसि हए । 5. AP ‘दिणाउ जाएवि लए । 6. AP दसरहु । 7. A सुपहटु । 8. A महिला’ ।

(15) 1. A णाउहाणु । 2. A रक्खइ बंधुसमेत ।

ता राएं पेसिय द्वयवर	गय ते बहुपाहुडलेहकर ³ ।	5
उज्ज्ञहि दसरहु णिवेइयउं ⁴	आलिहियउं षण्डउं वाइयउं ।	
जो रक्खइ अद्वर परमकृय ⁵	तहु दिज्जइ णं पच्चकब सूय ⁶ ।	
णामेण सीय वेल्लहलभुय	किर कहु उवमिज्जइ जणयसुय ।	
तं बुद्धिविमारएण भणिउं	इहरत्ति प्रत्ति चारु झुणिउं ।	
कउकरणु ⁷ णिहालणु रक्खणु वि	लइ रक्खउ राहउ लक्खणु वि ।	10

घत्ता—कारावय होआयार⁸ हुणिय पसु वि देवत्तणु ॥
जेण लहंति णरिद तं करि जण्णपवत्तणु ॥15॥

16

जं जुजिवि ¹ सगगहु सयरु गउ	सहुं सयणहिं तणयहिं मुक्करउ ।	
तं नूव ² रक्खिज्जइ किज्जइ ³ वि	भावें वित्थारहु णिज्जइ ⁴ वि ।	
जगि धम्ममूलु वेउ जि कहिउ	सो जेरिं महापुरिसहिं गहिउ ⁵ ।	
ते हुंति देव दिव्वंगधर	लहु पेसहि कुलसरहंसवर ।	
रक्खेवि जणु सा घणथणिया	सिसु परिणउ ⁶ सुय जणयहु तणिया ।	5
ता अइसयमझाणा ईरियउं	पइ बप्प असच्चु वियारियउं ।	

जो अनेक उपहार और लेख हाथ में लेकर गये। अयोध्या में उन्होंने दशरथ से निवेदन किया और लिखे हुए पत्र को पढ़ा : “जो महान् क्रिया वाले यज्ञ की रक्षा करता है, उसे मैं प्रत्यक्षलक्ष्मी के समान कोमल भुजा वाली सीता नाम की कन्या दूँगा।” जनक की कन्या की उपमा किससे दी जा सकती है ! तब राजा से बुद्धिविशारद ने कहा—“यज्ञ करना, उसकी देखभाल करना या रक्षा करना इस लोक और परलोक में सुन्दर कहा गया है। तो लक्ष्मण और राम यज्ञ की रक्षा करें।”

घत्ता—यज्ञ कराने वाले होता जन और उसमें होमे गए पशु, जिससे देवत्व पाते हैं, हे राजन्, उस यज्ञ का प्रवर्तन कीजिए।

(16)

जिस प्रकार राजा सगर यज्ञ करके स्वजनों और पुत्रों के साथ पाप से रहित होकर स्वर्ग गया, उसी प्रकार, हे राजन्, यज्ञ की रक्षा की जानी चाहिए। उसका विस्तार करना चाहिए। विश्व में धर्म का मूल वेद को माना गया है, और उसे जिन महापुरुषों ने स्वीकार किया है, वे दिव्य शरीर धारण करने वाले देवता होते हैं, इसलिए शीघ्र ही अपने कुल रूपी सरोवर के श्रेष्ठ हंसों (राम, लक्ष्मण) को शीघ्र भेज दीजिए। यज्ञ की रक्षा करके सघन स्तनों वाली जनक की उस कन्या से बालक राम विवाह करें। तब अतिशयबुद्धि मंत्री ने कहा—“भोले-भाले तुमने यह

3. A पाहुड लेवि कर। 4. P णिवेवियउं। 5. A अद्वर परमरुअ; P अद्वर परमकिय। 6. AP सिय। 7. P करणु। 8. A कारावय होयारहुणिय; P कारावयहोयारि।

(16) 1. A जुजिवि; P हुजेवि। 2. AP णिव। 3. A कज्जइ व। 4. A णिज्जइ व। 5. A महिउ 6. P परणउ।

सुणि भारहि चारणजुयलि पुरि
तहि अतिथि सुजोहणु दिण्णदिहि
सुय सुलम सुलक्खण जहि जि जहि
तहि णिरुवमु रुउ गुणग्नविउं ।

जिणधम्मपहाउज्ज्ञयविहुरि ।
महएवि तासु णामें अनिहि ।
दीमइं भल्लारी तहि जि तहि ।
णिउणे विहिणा कहि णिम्मविउं ।

10

घता—णडवेयालियछतबंदिणघोसाठरिउ ॥
ताहि सयंवरु जाउ सयरु^३ राउ हक्कारिउ ॥ 16 ॥

17

सो कोसल मेलिलिवि णीसरिउ	पहपरहरि ^१ मज्जणि संचरिउ ।
दप्पणि अबलोइउ सिरपलिउ ^२	णवचंपयतेल्ले विच्छुलिउं ।
राएण वुत्तु कि परिणयणु	एवहि कि छिप्पइ तरुणियणु ।
थेरतणि परिहउ पेम्मविहि ^३	विसहिज्जइ वर तवतावसिहि ।
ता तहु धाईइ किसोयरिइ	पडिवयणु दिण्णु मंदोयरिइ ।
सियकेसे चंगउ दीसिहइ	तुह ^४ सिरिहरि संपय पइसिहइ ।
तें वयणें महिवइ पुणु चलिउ	गरुडद्धउ णहयलि परिघुलिउ ।
दियहेहि पराइउ तं णयरु	ससुररगइ संथुउ णिवसयरु ^५ ।
जाइवि धाइइ मंदोयरिइ	सइं दिण कण्ण तुच्छोयरिइ ।

असत्य विचार किया है। आप मुनिए कि भारतवर्ष के जिन धर्म के प्रभाव से दुःखों से रहित चारणयुगल नगर है, उसमें सुयोधन नाम का भाग्यशाली राजा था। उसकी अतिथि नाम की महादेवी थी। उसकी लक्षणवती सुलसा नाम की लड़की इतनी सुन्दर थी कि उसे जहाँ देखो वहीं भली दिखती थी। गुणों से युक्त उसके अनुपम रूप को चतुर विधाता ने बड़ी कठिनाई से बनाया होगा।

घता—उसका वहाँ नटों-वैतालिकों, छत्रों-बंदीजनों के घोपों से आपूरित स्वयंवर रचा गया और उसमें राजा सगर को बुलाया गया।

(17)

वह (सगर) कौशल देश को छोड़कर चला। उसने स्नान करते समय उत्कृष्ट प्रभा को धारण करने वाले दर्पण के प्रतिबिम्ब में अपने सिर के सफेद बाल को देखा, जो चंपे के नये तेल से चमक रहा था। राजा ने कहा कि विवाह से क्या? इस अवस्था में तरुणी जन को क्या छुआ जाए! बुढ़ापे में प्रेम प्रक्रिया पराभव का कारण है, अब श्रेष्ठ तप की तपस्या को सहन करना चाहिए। तब उसकी कृशोदरी धाय मंदोदरी ने प्रत्युत्तर में कहा कि सफेद बाल से तुम अच्छे दिखोगे और तुम्हारे श्रीगृह में संपत्ति प्रवेश करेगी। उसके बचन सुनकर राजा फिर चल पड़ा, उसका गरुड़-ध्वज आकाश तल में फहराने लगा। कुछ दिनों में राजा सगर उस नगर में पहुँचा और अपने ससुर के सामने बैठ गया। क्षीण कटिवाली धाय मंदोदरी ने जाकर स्वयं कान दिए (बात सुनायी)।

7. AP अबलोइय मारह तहि जि तहि । 8. AP सयर राउ ।

(17) 1. A पहु पुरिवहि । 2. AP सिरि पलिउ । 3. A पेम्मणिहि । 4. AP तहु । 5. A णिउ । सयर; P णिउ सगर ।

घता—कण्ठ गुणसंदोहे हियवउं सयरि णिहितउं^६ ॥
मायइ विहसिवि ताम अवरु पडुत्तरु वुत्तउं ॥17॥

10

18

सुणि देसि सुरम्मद्द सहलवणि	पोयणपुरि धणपरिपुण्णजणि ।
बाहुबलिणराहिवसंतइहि	जायउ महु बंधु कुलुण्णइहि ।
तिणपिंगु तासु पिय सुजसमद्द	वीणारव णं मणसियहु रह ।
तहि तणउ तणउ णं कुसुमसरु	तरुणीयणलाइयविरहजरु ।
महुपिंगु णामु ^१ तुह मेहुणउ	सुइ अच्छइ आयउ पाहुणउ ।
अण्णेत्तहिं ^२ म करहि रमणमद्द ^३	तुह जोगु जुवाणउ सो जिज लइ ।
णियभाइणेज्जु वरु इच्छियउ	अण्णेकु असेसु दुगुच्छियउ ।
सासुयइ पइत्तु समारियउ ^४	पडिवकखागमणु णिवारियउ ।
अण्णेकके सयरहु साहियउ	जं आहरणेहिं पसाहियउ ।
जं कण्णारयणु समहिलसिउं	तं दुल्लहु वट्टइ विहवसिउं ।

5

10

घता—अतिहीदेविहि बंधु जो तिणपिंगलु राणउ ॥
महुपिंगलु तहु पुत्तु आयउ मयणसमाणउ ॥18॥

घता—कन्या ने गुणों के समूह राजा सगर में अपना हृदय स्थापित कर दिया। परन्तु उसकी माता ने हँसते हुए उसे (कन्या को) दूसरा ही उत्तर दिया।

(18)

सुफल वन वाले सुरम्भ देश में वन से परिपूर्ण लोगों वाला पोदनपुर नगर है। उसमें बाहुबलि राजा की वंश परम्परा में कुल की उन्नति करने वाला मेरा भाई तृणपिंग है। उसकी यशोधरी नाम की पत्नी है। वीणा के समान शब्द वाली जो मानो कामदेव की रति है, युवतीजनों को विरहजवर उत्पन्न करने वाला मधुपिंगल नाम का उसका कामदेव के समान पुत्र है। वह तुम्हारे मामा का बेटा पाहुना बनकर आया है, और यहाँ अच्छी तरह है। इसलिए तुम किसी दूसरे में रमण की बुद्धि न करो। वह तुम्हारे योग्य युवक है, उसी को तुम ग्रहण करो। अपने भाई के पुत्र को वर के रूप में पसन्द करो और बाकी सबकी उपेक्षा कर दो। इस प्रकार सास ने अपना प्रयत्न शुरू कर दिया और प्रतिपक्ष (सगर) का वहाँ आना मना कर दिया। किसी दूसरे ने जाकर राजा सगर से कहा—जो तुमने अलंकारों से प्रसाधन किया है, और जो कन्या की इच्छा की है, वह भाग्य के बल से असंभव दिखाई देती है।

घता—अतिथि देवी का भाई जो तृणपिंगल नाम का राजा है, उसका कामदेव के समान मधुपिंगल नाम का पुत्र आया हुआ है।

6. AP णिहतउं ।

(18) 1. A णाउं तसु पेहणउ । 2. A अणहे तहे । 3. A रमणरह । 4. A सवारियउ; P संवारियउ ।

19

देहिति तासु सुय जाहि तुहुं
गुरु चवइ एउ किर कित्तडउं
जइ णउ परिणावमि कण्ण पइं
इव भणिवि कब्बु कइणा विहिउ
तं कासु वि कर्हि मि ण दावियउं
बहुवण्णविचितचीरपिहिउं
हलियहि हलि हत्थु जेत्थु णिहिउ
कउं बिड्धयतणकट्ठयरहिउ
वावारिय कम्मु करंति जहि
आयडिढवि णीय णिहेलणहु
उग्धाडिय पोत्थउं जोइयउं

धत्ता—दियवरवेसे दुक्कु कइै पच्छण्णु सरायइ ॥
वरइत्तहु सामुद् भासइ कोमलवायइ ॥ 19 ॥

20

काणकुटपिंगलाहं
णिद्धानाहं णिब्बलाहं

अंधमूयपंगुलाहं।
'बुद्धिहीणवेभलाहं।

(19)

तुम जाओ। कन्या उसे (मधुपिंगल को) दी जाएगी। तब राजा ने मंत्री का मुख देखा। तब गुरु ने कहा—यह मेरे लिए कितनी-सी बात है, मेरे लिए त्रिभुवन सरसों के समान है। यदि मैं तुम्हारा कन्या से विवाह न कराऊँ तो मैंने मंत्रीपन क्या किया? ऐसा कहकर कवि मंत्री ने एक उत्तम लक्षणों का काव्य बनाया और उसे पत्रसंपृष्ट पर लिखा। उसे उसने कही भी किसी को नहीं दिखाया और मंजूषा में रख दिया। नाना रंग के विचित्र वस्त्र से ढकी हुई मंजूषा को राजा के उद्यान की धरती में गाड़ दिया। किसान द्वारा हल परहाथ रखते ही जहाँ शीघ्र भू-भाग जुत जाता है, जहाँ धरती गड़े हुए तिनकों और कठोरता से रहित है, जहाँ बैल लगामों से ग्रहीत हैं, वहाँ किसान खेती का काम करते हैं और उनके हल में मंजूषा आ लगती है। वे उसे उठाकर अपने घर ले आये और उन्होंने अपने अच्छे योद्धा राजा को उसे दिखाया। खोलकर पोथी देखी गई और कई लोगों के द्वारा वह अच्छी तरह बाँची गई।

धत्ता—द्विजवर (ब्राह्मण) के वेश में कवि रूपी मंत्री प्रच्छन्न रूप में वहाँ पहुँचा और राग पूर्वक कोमल वाणी में वर को सामुद्रिक-शास्त्र बताने लगा।

(20)

काले, पीले, अन्धे, गुणे, निर्धन, निर्बल, बुद्धिहीन, पागल, मान और लज्जा से रहित और

(19) 1. A कित्तलउं; P केत्तडउं । 2. A तिहुवणु सरिसउ । 3. A चीरु पिहिउ । 4. AP समुल्लिहिउ ।

5A omits this foot. 6. P adds after this : वंसालग्ना रइ णिरु गहिउ । 7. A लगलि; P लंगलि । 8. A कइक्यपच्छण ।

(20) 1. A 'विभलाहं; P 'विभलाहं।

माणलज्जवज्जियाहं	रोयभावणिज्जियाहं ।	
कुट्ठणट्ठकाययाहं	छिणपाणिपाययाहं ।	
णीयकम्मकारयाहं	इत्थिंडभमारयाहं ॥	5
णिग्विणाहं णिद्याहं	साहुकम्मणिद्याहं ।	
वड्डमाणदुज्जसाहं ²	दुक्कुलाहं सालसाहं ³ ।	
वुड्डकुच्छयगयाहं ⁴	दीणभावणं गयाहं ।	
गोत्तवित्तचत्त जा वि	दिज्जए ण कण्ण सा वि ।	
घत्ता—मंडवमज्जि विवाहि पिंगलु जो पइसारइ ⁵ ॥		10
सो ⁶ विहवत्तणु दुःखु णियधीयहि वित्थारइ ॥20॥		

21

ता सो महुपिंगलु लज्जियउ	गउ चामरछत्तविवज्जियउ ।	
एकिकल्लउ ¹ लिहिकिवि बंधवहं	लग्गउ दहदुविहं जिणतवहं ।	
सेवइ हरिसेणगुरुहि पयइं	णिक्खवइ अणंतइ दुक्कियइं ।	
एत्तहि सो सयरु वि बालियइ	वह लइउ सयंवरमालियइ ।	
अणुहुंजिवि ² तहिं णववहुसुरउ	पुण् आमेल्लेपिण् सासुरउं ।	5
उज्ज्ञाउरि जाइवि पाणपिउ	सिरि सुलसइ सहुं भुजंतु थिउ ।	
महुपिंगु भडारउ कहिं मि पुरि	पइसइ ³ भिक्खहि चउवण्णधरि ।	
जा ⁴ तावेकके विष्पे कहिउ	सामुद् असेसु सच्चरहिउ ।	

रोगों से पराजित, कोढ़ी, क्षीण शरीर, कटे हाथ-पैर वाले नीच कर्म करने वाले, स्त्रियों और बच्चों की हत्या करने वाले, निर्दय, घिनौने, अच्छे कामों की निन्दा करने वाले, बढ़ते हुए अपयश वाले, खोटे कुल वाले, आलसियों, बढ़ती हुई खुजली से युक्त शरीर वाले, दीन भाव को प्राप्त, उनको तथा ऐसे लोगों को तो कुल और धन से रहित कन्या भी नहीं दी जाती ।

घत्ता—जो व्यक्ति मंडप के भीतर विवाह में पिंगल का प्रवेश कराएगा वह अपनी कन्या के लिए, दुःख और वैधव्य लाएगा ।

(21)

इससे बेचारा मधुपिंगल लज्जित हुआ और चामरों और छत्रों से रहित होकर चला गया । वह अकेला अपने बंधु और बांधवों से छिपकर जिनेन्द्र भगवान् द्वारा कहे गए बारह प्रकार के तप में लग गया । वह हरिषंण के चरणों की सेवा करने लगा । और इस प्रकार अनन्त दुःखों का क्षय करने लगा । यहाँ भी उस बाला ने स्वयंवरमाला के द्वारा सगर को वर रूप में ग्रहण कर लिया । वह भी वहाँ नववधू के साथ सुरति का भोग कर फिर सुसुराल छोड़कर अयोध्या नगरी में जाकर प्राणप्रिय श्री सुलसा के साथ आनन्द करता हुआ रहने लगा । जिसमें चारों प्रकार के वरों के घर हैं ऐसी उस नगरी में आदरणीय मुनि मधुपिंग ने भिक्षा के लिए जैसे ही प्रवेश

2. A दुज्जणाहं । 3. A दुमुहाहं । 4. A कुच्छयारयाहं । 5. A वइसारइ । 6. P omits सो ।

(21) 1 AP एकल्लउ । 2. A अणुहुंजहि । 3. AP पइसरइ । 4. A जा ता विष्पे एकके ।

रिसिसीलु एण अवलंबियउं
अवरेकके ता तहिं भासियउं
घत्ता—मुणि^५ पोयणपुरि राज होंतउ एहु महीसरु ॥
गउ सुलसावरयालि चारणजुयलउं पुरवरु ॥२१॥

10

22

पिउससुय परिणइ जाम किर
पोथइ वित्थारिवि दक्खविय^१
सासुयससुरहं मणु हारियउं
अप्पुणु पुणु खलु वरद्धतु थिउ
तं णिमुणिवि हियवइ कुद्धु जइ
पाविट्ठु दुट्ठु खलु खुद्धमइ
रिसि रोसु भरंतु भरंतु मुउ
सो सट्ठसहसमहिसाहिवइ

ता सयरमंतिकयकवडगिर ।
विवरिवि बहुसहसमग्धविय ।
इहु पिंगदिट्ठि णीसारियउ ।
तेणेयहु “दुक्खणिहाणु किउ ।
जिणदेसिउ तवहलु अथिं जइ ।
मइं पुरउ हणेवउ सयरु तइ ।
असुरिदहु वाहणु देउ हुउ ।
कि वण्मि महिसाणीयवइ ।

5

घत्ता—जिणवरधम्मु लहेवि खमभावे परिचत्तउ ॥

खणि सम्मतु हणेवि सुरदुगइ संपत्तउ ॥२२॥

10

किया, वैसे ही एक ब्राह्मण ने कहा—“सारा ज्योतिष-शास्त्र ज्ञाठा है। इसने (मधुपिंग) मुनि का आचरण स्वीकार किया है। इसने लक्ष्मी का मुख क्यों नहीं चूमा?” तब एक और ब्राह्मण ने कहा, “तुमने लक्षण-शास्त्र की निन्दा क्यों की?”

घत्ता—मुनो, यह पोदनपुर का राजा होता हुआ सुलसा के स्वयंवर समय में चारणयुगल नामक महानगर गया हुआ था।

(22)

पिता की बहन की बेटी का जब वह विवाह करने लगा तो सगर के मंत्री के द्वारा विरचित कपट वाणी से युक्त पोथी खोलकर और दिखाकर अनेक शब्दों से युक्त उसकी व्याख्या कर सास-ससुर का मन ठग लिया गया और पिंग दृष्टि वाले इसे निकाल दिया गया। दुष्ट राजा सगर खुद वर वन बैठा और इस प्रकार उसने इसे दुःखों का पात्र बनाया। यह सुनकर मुनि हृदय में क्षुब्ध हो उठा और बोला कि यदि जिनेन्द्र भगवान् के द्वारा कहे गए तप का कोई फल होता हो तो यह दुष्ट पानी, खोटी बुद्धि वाला सगर मेरे सामने मारा जाए। मुनि इस प्रकार क्रोध धारण कर और याद करते हुए मर गया और असुरेन्द्र का वाहन देवता हुआ। साठ हजार महिषों का अधिपति और महिषों का सेनापति उनका क्या वर्णन करें !

घत्ता—जिनवर का धर्म धारण कर, किन्तु क्षमाभाव से रहित वह व्यक्ति एक क्षण में सम्यक् दर्शन का हनन कर देव दुर्गति को प्राप्त हुआ। इसलिए क्रोध नहीं करना चाहिए।

5. A मुणि ।

(22) 1. A दक्खविय । 2. A °णिहाउ ।

23

पुण तक्खणि असुरें जाणियउं
जिह मामिहि मामहु हित मइ
जिह गहिय तण्यरि मंदगइ
सहुं मंतिहि साक्याहिवइ
इय^३ चितिवि तंबिरलोयणु
मुहकुहरविणिगयवेयक्षुणि
सुलसावझीवियसिरहरहु
जायउ सहाउ जो दुम्यहु
‘उत्तं गसत्तथरणियलघरि
विस्सावसु राणउ विमलजसु

जिह कब्बु करेप्पिण आणियउं ।
जिह पिंगे पडिवणी विरद्ध ।
तिह एवहिं धुउ पावमि कुगइ ।
कहि एवहिं वच्चइ^१ लद्धु लइ ।
जायउ सो सालंकायणउ ।
हिसालउ दूसियपरममुणि ।
तर्हि तासु महाकालासुरहु ।
आयणहु तहु कह^२ पव्वयहु ।
एत्थेव खेति सावत्थिपुरि^२ ।
तहु सिरिमइदेविहि पुत्तु वसु ।

5

10

धत्ता—णमें खीरकलंबु दियवह सत्थवियारउ ॥
तासु चट्टु वसु जाउ पव्वउ अवह वि णारउ ॥२३॥

24

सहुं सीसहि सो परमायरिउ
अव्भावयासणिट्ठवियणिसि

एककहिं दिणि काणणि अवयरिउ ।
उवविट्ठउ दिट्ठउ तेथु^१ रिसि ।

(23)

तब उसी समय उस असुर ने जान लिया कि किस प्रकार काव्य रचकर लाया गया था, किस प्रकार मामा^१ और मामी की बुद्धि को ठगा गया, और किस प्रकार मधुपिंगल ने वैराग्य धारण किया, किस प्रकार मंद गति कन्या ग्रहण की गई, और किस प्रकार मैं कुगति को प्राप्त हुआ। साकेत नगर का राजा सगर इस समय मंत्रियों के साथ बचकर कहाँ जाएगा। मैं उसे अभी लेता हूँ। फिर विचार कर वह लाल आँखों वाला सालंकायण नाम का ब्राह्मण हो गया। जिसके मुख विवर से वेद-वाणी निकल रही है, जो हिंसक परम मुनि को दूषित करने वाला है, सुलसा के पति (सगर) के जीवन रूपी लक्ष्मी का हरण करने वाले उस महाकाल सुर का जो सहायक बन गया ऐसे खोटे मद वाले प्रवर्तक ब्राह्मण की कथा सुनो! इसी भरतक्षेत्र में ऊँचे सात धरणीतल वाले घरों से युक्त श्रावस्ती नगरी में विमल यश वाला विश्वावसु नाम का राजा था। उसकी श्रीमती नाम की पत्नी से वसु नाम का पुत्र था।

धत्ता—उस नगर में क्षीरकदम्ब नाम का शास्त्रों का विचार करने वाला श्रेष्ठ ब्राह्मण था, राजा वसु, पवरेक और एक और नारद उसके चेले बन गए।

(24)

अपने शिष्यों के साथ वह महान् आचार्य क्षीरकदम्ब एक दिन जंगल में गए। बादलों से रहित आकाश के अंतराल में जिन्होंने रात्रि ध्यतीत की है, ऐसे एक मुनि को उन्होंने बैठे हुए देखा।

(23) 1. A अच्छाइ लद्धु जइ । 2. P तं चितिवि । 3. A कयकव्वयहु । 4. AP उत्तुंगं । 5. सावत्थपुरि; P सावत्थिपुरि ।

(24) 1. A तेण ।

1. असुर और सास ।

उज्ज्ञाएं पणविवि पुच्छियउ
तीहि वि दियवरछत्तहं तणउ
वसु पञ्चय णारयधरणियलि
जिणणाणसुणिच्छउ³ मणि वहइ
तं णिसुणिवि गुरु उञ्चिगमणु¹
खेल्लंतु दिएसे 'धाडियउ
कंपंतदेहु सुहृदाइणिहि

भवियव्वमग्गु² सुणियच्छियउ ।
आहासइ मुणि पणट्ठपणउ ।
पडिहिति दो वि कयज्जणकलि ।
णारउ सञ्चत्थसिद्धि लहइ ।
आयउ पुरु थिउ भूसिवि भवणु ।
अण्णहि दिणि लट्ठइ⁴ ताडियउ ।
वसु विसइ सरणु उज्ज्ञाइणिहि ।

घत्ता—पत्थिवि रकिखउ ताए कंत म तासहि बालउ ॥ 10
पत्थिवपुत्तु सुसीलु कमलगव्वभसोमालउ ॥24॥

25

घरणिहि वयणे वह ओसरिउ
महुं उप्परि एनउ कुद्धमणु
तं णिसुणिवि इज्जइ भासियउ
जइयहुं मग्गहि तइयहुं जि वह
वउ⁵ लेंते संते पीणभुउ

सिसु चवइ माइ पहं गुरु धरिउ ।
भणि¹ एब्बहिं² दिज्जउ वह कवणु ।
महुं पुत्र चित्तु संतोसियउ ।
तुहु देज्जसु धवलबलूढभरु ।
विस्सावसुणा कमि णिहिउ सुउ ।

5

10

5

उपाध्याय ने प्रणाम करके उनसे अच्छी तरह से निरीक्षित अपना भावी मार्ग पूछा । अपनी प्रतिज्ञा को भंग करते हुए मुनि उन द्विजवरों और क्षत्रियों का भविष्य बताने लगे—राजा वसु और पवर्तक नरक की धरती में पड़ेंगे क्योंकि दोनों ने अपने यश का फल कमा लिया है । नारद जिन ज्ञान के निश्चय को अपने मन में धारण करता है, इसलिए सर्वार्थसिद्धि प्राप्त करेगा । यह सुनकर अत्यन्त उद्घिन मन से राजा घर आया और भवन की शोभा बढ़ाकर रहने लगा । एक दिन खेलते हुए उसे (वसु को) ब्राह्मण ने निकाल दिया । क्षीरकदम्ब ने एक और दिन उसे लाठी से पीटा । थर-थर कांपता हुआ राजा वसु शुभ करने वाली गुरु पत्नी की शरण में चला गया ।

घत्ता—उसने राजा की रक्षा की और कहा कि हे स्वामी, इस बालक को ताड़ित मत करो । राजा का यह लड़का सुशील है, और कमल के मध्य भाग की तरह कोमल है ।

(25)

अपनी पत्नी के शब्दों से पति हट गया । बालक कहता है कि हे माँ, तुमने गुरु को रोक लिया । कुद्ध मन मेरे ऊपर आते हुए । कहो इस समय मैं कौन-सा वर दूँ? यह सुनकर आदरणीया माँ ने कहा—पुत्र, मेरा चित्त संतुष्ट हो गया । जिस समय मैं वर मार्ग तब उस समय मुझे देना । इस प्रकार अत्यन्त महान् और बलिष्ठ बाहु वाला राजा वसु यह व्रत लेने पर अपने पिता विश्वावसु के द्वारा कुल परम्परा में स्थापित कर लिया गया । वह अपने सहचरों और

2. A भवियप्पु मग्गु । 3. A 'णाणि विणिच्छउ; P 'णाणु विणिच्छउ । 4. A उञ्चिणमणु ।
5. AP पीडियउ । 6. A लट्टे ताडियउ ।

(25) 1. AP भणु । 2. A एमहि । 3. AP वड ।

सहुं सहयरकिकरहिं रमइ
पकिखउलु णहंगणि पकखलइ
णीरुवु ण णहयलु परु धरइ
इय चितिवि तेण विमुक्कु सरु
आयासफलिहमउ खंभु^५ हउ
परिमट्ठउ हृथे जाणियउ
तहु खंभहु उप्परि हरिगीढ़ि
अबररहि दियदुल्लइ वणि भमइ।
पहु पेकखइ तं तर्हि पडिलवइ^६।
पकखलणहु कारणु संभरइ।
धणुगुणु^७ आयडिडवि पिछधरु।
उच्छलिवि बाणु धरणियलि गउ।
उच्चाइवि भवणहु आणियउ।
सइं चडियउ कंचणमयइ पीढ़ि^८।

घत्ता—आसणु चलइ ण कि पि जणु जणु जणवइ पयडइ ॥
धम्मे णियसच्चेण वसु गयणाउ ण णिवडइ ॥२५॥

26

अणोक्कहिं^१ वासरि विविहहलु
चंदकउ कलाउ ण जलि करइ
पत्तइं तित्ताइ^२ मयूरियहं
इय तेण कज्जु परिहच्छयउ
कड णीलकंठ मुविचित्तियउ
सो ण मुणइ ण भणइ पहि चरइ
सिहिणीउ सत्त इह एकु सिहि
णारय पव्वय गुरुगिरिगुहिलु^३।
पच्छाउहपायहिं^४ ओसरइ।
सरिवारिपवाहाऊरियहं।
पुणु मित्तहु वयणु णियच्छयउ।
भणु पव्वय मोरिउ केत्तियउ।
विहसेपिणु णारउ वज्जरइ।
ओसरिउ सरहु जो पिछणिहि।

किकरों के साथ कीड़ा करता है और दूसरे के साथ दिन में धूमता है। आकाश के आंगन में पक्षिकुल स्खलित होता है। राजा उसे देखता है। वह वहीं कहता है कि आकाश अरूप है, वह दूसरों को धारण नहीं कर सकता। वह उसके स्थिर होने का कारण सोचता है। यह विचार कर धनुष की डोरी खीचकर अपना पुंख वाला तीर छोड़ा। उससे आकाश में स्थित स्फटिक वाला खंभा आहत हो गया, और बाण भी उछलकर धरती पर गिर पड़ा। हाथ से छूकर उसने जाना और उठाकर अपने घर ले आया। सिंहों के द्वारा धारण किये गये उस खंभे पर, उसकी स्वर्णमय पीठ पर वह चढ़ गया।

घत्ता—जनपद में लोगों को यह बात विदित हो गई कि आसन अणु मात्र भी नहीं हिलता। धर्म से और अपने सत्य से राजा वसु आकाश से भी नहीं गिर सकता।

(26)

एक दूसरे दिन नाना फल वाले विशाल पहाड़ की गुफा में नारद पर्वतक गये। वसु ने कहा कि मयूर जल में अपने पंख नहीं करता। वह अपने पिछले पैरों से हट जाता है। तालाब के पानी के प्रभाव से प्रवाहित मयूरों के पंख गीले हैं। इस प्रकार उसने असली बात छिपा ली। और फिर मित्र का मुख देखा, हे पर्वतक, बताओ कि विचित्र पंखों वाले मयूर कितने हैं और मयूरियाँ कितनी हैं। वह कुछ नहीं सोचता न कहता और रास्ते पर चलता है। नारद हँसते हुए कहता है कि यहाँ एक मयूर और सात उसके मोर हैं जो पंखों के समूह वाला तालाब से हट गया है। प्रखर

4. P पडिवलइ । 5. AP धणुगुणि । 6. AP थंभु । 7. A हरिगीढ़ि; P हरिहि गीढ़ि । 8. बीढ़ि ।

(26) 1. A ता एक्कहि । 2. AP गय गिरिगुहिलु । 3. P पच्छामूहं । 4. A सिताइं (तित्ताइं ?)
5. AP ओसरइ ।

बहुबुद्धिगहीरे पीलुरय
पयमग्ने जाणिय हृथिणिय
पुच्छविव पञ्चउ पुरि पइसरिवि
घता—अक्खइ मायहि गेहि पिह ताएं सताविउ ॥
हउं ण पढाविउ कि पि णारउ चारु पढाविउ ॥२६॥

27

सो जाणइ अम्मि 'असिट्राइ
करिकरिणिहि पयविबइं कहइ
सहुं कते पयडियगरहणउं
पइं काइं वि पुत् ण सिक्खविउ
तं पिसुणिवि भट्टे घोसियउ
मयरंदंधमीणाहरणु
सुउ तेरउ सुदरि भंडु जडु
इय पभणिवि पिटुं मेस कय
ए वच्छ लएप्पिणु तरुगहणि
जहिं को विण पेक्खइ धुबु मुणिवि

वणि मोरिगियइं अदिट्राइ ।
ता बंभणि रोसु चित्ति वहइ ।
विरइउ कोणीहलकलहणउँ ।
परांध्मु जि सत्थमग्नि थविउ ।
अलिकंकहुं केणुवेसियउं ।
हंसहं वि खीरजलपिहुकरणु ।
णारउ पुणु ससहावेण पडु ।
सुय भासिय जणणे णवियपय ।
पइसरिवि दूरु पविमुक्कजणि ।
तहि आवहु बिहि वि कणुं' लुणिवि ।

5

10

बुद्धि से गंभीर उसने (वसु ने) पग-चिह्नों के मार्ग से जान लिया कि हाथी में रत तथा झरते हुए प्रेम-जल से धूल पोछती हुई एक हथिनी है और उसके ऊपर एक स्त्री बैठी हुई है। तब पर्वतक उससे पूछकर नगरी में प्रवेश कर अपने मन में ईर्ष्या धारण कर चला गया।

घता—वह अपनी मां से कहता है कि घर में मुझे पिता ने अधिक सताया है। मुझे कुछ भी नहीं पढ़ाया, नारद को खूब पढ़ाया।

(27)

हे माँ, वह (नारद) विना कहे, बिना देखे वन में मयूर के चिह्नों को पहचान लेता है। हाथी और हथिनियों के चिह्नों को कहता है। यह सुनकर ब्राह्मणी मन में कुद्ध हो गई। जिसमें निदा प्रकट है, ऐसा छोटा-मोटा झगड़ा उसने पति के साथ किया कि तुमने मेरे बच्चों को क्यों नहीं सिखाया। दूसरे के बच्चों को तुमने शास्त्र मार्ग में स्थापित कर लिया। यह सुनकर बेचारे ब्राह्मण ने कहा : वताओ भाईरों और बगुलों को पराग-गंध और मीनों का अपहरण करना किसने सिखाया ? हंसों को दूध से पानी अलग करना किसने सिखाया ? हे सुन्दरी, तेरा पुत्र मूर्ख और जड़ है। जवाकि नारद स्वभाव से पंडित है। ऐसा कहकर उसने आटे के दो मेढ़े (डेर) बनाए और पैरों में प्रणाम करने वाले अपने पुत्र से कहा : हे बेटे, इसे ले जाकर धने जंगल में प्रवेश कर खूब दूर जहाँ एक भी आदमी न हो, जहाँ कोई भी न देख सके, इस प्रकार अपने मन में

6. AP मणि भच्छरु ।

(27) 1. AP अदिट्राइ । 2. AP कोलाहलौ । 2. AP परिमुक्कजणि । 3. AP कण्ण ।

तं विसुणिवि॑ जाइवि॒ विविणपहि॑ पच्छणों थाइवि॑ रुखरहि॑ ।
कर मउलिवि॒ जोइणि॒ का वि थुय॑ पञ्चइण॑ उरबभहु॑ कण्ण लुय॑ ।

घत्ता—इयरें पइसवि॑ दुग्गे॑ चितिउं चंददिवायर॑ ॥
इह॑ णियंति पसु॑ पक्खि॑ किणर॑ जक्ख॑ णिसायर॑ ॥२७॥

28

जहिं गच्छमि॑ तर्हि॑ तर्हि॑ अतिथ॑ पह॑	जइ॑ णरु॑ णउ॑ तो॑ पेक्खइ॑ अमरु॑ ।
किह॑ कण्ण॑ उरबभहु॑ कत्तरमि॑	घर॑ गंपिण॑ तायहु॑ वज्जरमि॑ ।
गय॑ ब्रेणि॑ वि॑ पेसण॑ अप्पियउ॑	णारयकिउ॑ चारु॑ वियप्पियउ॑ ।
विप्पेण॑ वुत्तु॑ हलि॑ हंसगइ॑	अवलोयहि॑ तुहु॑ णंदणहु॑ भइ॑ ।
जहिं गम्मइ॑ तर्हि॑ असुण्ण॑ णिलउ॑	पसुसवणहु॑ किह॑ विराइउ॑ विलउ॑ ।
सुरगुहु॑ वि॑ समाणु॑ ण॑ णारयहु॑	लइ॑ एहु॑ वि॑ जोगगउ॑ गुरुवयहु॑ ।
सुय॑ धरिणि॑ वि॑ तासु॑ समप्पियइ॑	बमुराएं॑ सहु॑ जंपिवि॑ पियइ॑ ।
तवचरण॑ जिणागमि॑ संचरिवि॑	दिउ॑ मुउ॑ थिउ॑ दिच्चबोंदि॑ धरिवि॑ ।
बहुकालें॑ विहिं॑ वि॑ हेउभरिउ॑	पारद्धु॑ विवाउ॑ पवित्थरउ॑ ।
णारउ॑ अय॑ जव॑ तिवरिस॑ चवइ॑	तं पञ्चउ॑ वयणु॑ अइक्कमइ॑ ।

5

10

निश्चित कर वहाँ॑ इसके दोनों कान काट कर ले आओ । यह सुनकर एकान्त पथ में जाकर पेड़ों में छिपकर हाथ जोड़कर उसमें किसी योगिनी की सुधि की ओर मेढ़े के कान काट लिये ।

घत्ता—दूसरे ने दुर्गम स्थान में प्रवेश कर मन में विचार किया कि यहाँ॑ भी सूर्य और चन्द्रमा देखते हैं, और पशु, पक्षी, किन्नर, यक्ष, निशाचर भी ।

(28)

मैं जहाँ॑ जाता हूँ॑ वहाँ॑-वहाँ॑ दूसरा आदमी है॑ । यदि आदमी नहीं॑ देखता है॑ तो देवता देखता है॑, मैं मेढ़े के कान कहाँ॑ काठ॑? मैं घर जाकर आचार्य से कहूँगा । वे दोनों गये और अपनी-अपनी सेवा का निवेदन किया । नारद का कहा हुआ सुन्दर माना गया । ब्राह्मण ने ब्राह्मणी से कहा : हे हंस की चाल वाली, अपने बेटे की अकल देखो किसी भी स्थान को जाया जाए, वह सुना नहीं॑ है, फिर इसने मेढ़े के कान को किस प्रकार काटा । नारद के समान बृहस्पति भी नहीं॑ है, अतः यही गुरुपद के योग्य है॑ । उन्होंने अपना पुत्र और गृहिणी भी नारद के लिए सौंप दी और राजा वसु के साथ प्रिय बातचीत कर जैन-शास्त्रों के अनुसार तप का आचरण कर वह ब्राह्मण देव शरीर धारण कर (स्वर्ग में) स्थित हो गया । बहुत समय के बाद उन दोनों ने युक्तिपूर्वक विवाद किया जो बहुत बढ़ गया । नारद कहता है॑ कि तीन॑ साल के जौ को अज कहते हैं, लेकिन पर्वतक इस

4. AP जाय विणिसुणिवि॑ 5. AP वियणवहि॑ 6. AP आइवि॑ 7. A किवायर॑ ।

(28) 1. AP कण्ण॑ 2. A गुरुपरहु॑ 3. AP सुउ॑ 4. AP बृक्कालहिं॑ 5. AP पवित्थरिउ॑ ।
6. A अइज्जव॑ ।

अय पसु भण्ठु सो वारियउ
गउ मच्छरेण थरहरियतणु
घता—तहिं दियवरवेसेण
असुरसुईउ पढंतु तरुतलि सिलहि णिवटुउ ॥२८॥

29

मणपणयपसंगुप्तायणउ^१
वुङ्गेण वि पडिअहिवाउ^२ किउ
सुय जायउ जाणिउ किं ण पइं
दोहि मि सुभउमु गुरु सेवियउ
आयउ किर जोइहुं तासु मुहुं
लइ जण्णमहाविहिकारियहं
सयराइराय अभुद्वरहि
हउं कंचुइ^३ अज्जु परइ मरमि
दियतर्हण ता तहु इच्छियउं
पुरदेसहं घत्तिउ भारि जह
गय बेण्ण वि तं कोसलणयहु

अवरेहि बुहेहि णीसारियउ ।
संपत्तउ णीलतमालवणु ।
पव्वएण सो दिट्ठु ॥
तें^४ तासु कयउं अहिवायणउ ।
पुणु वुत् होउ^५ तुज्जु जि विणउ ।
चिर खीरकलबे^६ अवरु मइं ।
सत्थत्यु असेमु वि भावियउ ।
ता पवसिउ सो सुउ दिट्ठु तुहु ।
सहसाइं सट्ठि पसुवहरियहं ।
मह^७ महियलि कारावहि करहि ।
णियविजजइ पइं जि अलंकरमि ।
तं विजादाणु^८ पडिच्छियउं ।
पहु को वि गवेसइ संतियहु ।
दोहिं वि संबोहिउ णिवु^९ सयहु ।

5

10

वचन का प्रतिरोध करता है। अज को पशु कहते हुए वह मना किया गया। दूसरे पंडितों ने उसे निकाल बाहर किया। ईर्ष्या के वश वह चला गया और जिसमें हरा धास कंपित है, ऐसे नील तमाल बन में पहुँचा।

घता—वहाँ श्रेष्ठ ब्राह्मण के वेश में पर्वतक ने उसे देखा जो पेड़ के नीचे चट्टान पर टाहुआ असुरों के शास्त्र को पढ़ रहा था।

(29)

उमने उसके मन में प्रेम प्रसंग को उत्पन्न करने वाला अभिवादन किया। उस वृद्ध ने भी प्रत्यभिवादन किया और कहा कि तुम्हें भी विनय प्राप्त हो। हे पुत्र, क्या तुम यज्ञ को नहीं जानते? बहुत पहिले मैं और क्षीरकदंब दोनों ने सुभौम गुरु की सेवा की थी। समस्त शास्त्रार्थ का विचार किया था। मैं उनका मुख देखने के लिए आया था। लेकिन वह प्रवसित हो चुके हैं। हे पुत्र, तुम्हें मैंने देखा है, यज्ञ की महाविधि कराने वाली पशुबंध से संबंधित साठ हजार ऋचाएं लो और सगर आदि राजाओं का उद्धार करो, धरती पर यज्ञ करो और कराओ। मैं तो बूढ़ा आदमी हूँ, कल या परसों मर जाऊँगा। अपनी विद्या से तुम्हीं को अलंकृत करूँगा। ब्राह्मण युवक ने उसे चाहा और उसका विद्यादान स्वीकार कर लिया। भगर और देश में महामारी का ज्वर फैल गया। राजा किसी शांति करने वाले की खोज में रहता है। वे दोनों उस अयोध्या नगर जाते हैं। दोनों ने राजा सगर को संबोधित किया।

(29) 1. A मणे । 2. A तं तासु । 3. P अभिवायणउं । 4. A पडिपणिवाउ । 5. AP होइ । 6. A कथबे । 7. A महु । 8. A कंचु अज्जु । 9. P तें विज्जा । 10. AP णिउ सगर ।

घता—हुणिवि¹¹ तुरंग मयंग दणुएं दाविय मायइ ॥
कुंडलमउडफुरंत¹² दिटु देव णहभायइ ॥२९॥

30

अप्पाणउं तहिं जि ¹ हुणावियउं	देवत्तु णहंगणि दावियउं ।	
सत्तच्चिणहित्तइ ² चउपयहं	णिट्टियइं सट्टिसहसइं मयहं ।	
मायारएण जणु मोहियउ	संतीइ सुहेण पयासियउं ।	
हारावलिरुइरजियथणिय	सुलसा वि तेण हुयबहि हुणिय ।	
गोसवि णियजणिय वि अहिलसिय	सउयामणिमहि ³ मझर वि रसिय ।	5
विप्पहं बंभणिवरंगु विहिउं	मदुणा लित्तउं जीहइ लिहिउं ।	
बहु वंचिय धुत्तेणेव जड	अवलोयवि होमिज्जंत ⁴ भड ।	
घरु जाइवि तणु घल्लवि सयणि	पहु सोयइ हा हा मिगणयणि ।	
हा सुलसि काइं मइं तुज्जु किउ	किह जीवियब्बु ⁵ णिहुहिवि णिउ ।	
ता ⁶ तहिं जि पराइउ पवरजइ	पुच्छइ पणामु विराइवि णिवइ ।	10
कि धम्मु भडारा पसुवहणु	कि सव्वजीवदयसंगहणु ।	

घता—राक्षस ने (महाकाल ने) यज्ञ में हाथी-धोड़ों को होमकर उन्हें मायाबल से आकाश में दिखा दिया। आकाश में कुंडलों और मुकुटों से स्फुरित होते हुए देव दिखाई दिये।

(30)

उसने अपने को भी यज्ञ में होम कर दिया और आकाश के प्रांगण में देवत्व के रूप में प्रदर्शन किया। आग में डाले गये साठ हजार पशु नष्ट हो गये। उस मायावी के द्वारा लोग ठगे गये। उसने शांति और शुभ के लिए उन्हें प्रकाशित किया। हारावलि की कांति से जिसके स्तन शोभित हैं, ऐसी सुलसा को भी उसने आग में होम दिया। गो यज्ञ में उसने अपनी माता की भी इच्छा की और सीत्रामिणी यज्ञ में मदिरा का पान भी किया। ब्राह्मणों के लिए ब्राह्मणियों के उत्तमांग की रचना की गई मधु से लिप्त जो जीभ के द्वारा चाटी गई। इस प्रकार उस धूर्त के द्वारा बहुत-से लोग ठगे गये। होमे जाते हुए योद्धाओं को देखकर घर जाकर अपने शरीर को बिस्तर पर डालकर राजा सगर शोक करने लगा—हे मृगनयनी, हे सुरसे, मैंने तुम्हारे लिए यह क्या किया! मैंने तुम्हारे जीवन को क्यों जला डाला! इसी बीच एक महामुनि वहाँ पहुँचे। राजा उन्हें प्रणाम कर पूछता है: हे आदरणीय, पशुओं का वध करना धर्म है? या सब जीवों के प्रति दया करना धर्म है?

11. A हुणिवि । 12. A 'भउल'

(30) 1. P तहिं तो । 2. P णिहित्तहं । 3. P सोयामणि । 4. A होमिज्जंति । 5. A जीवियब्बु ।
6. P तो ।

घता—तं णिसुणिवि करुणेण तेण मुर्णिदेव वृत्तजं ॥
होइ अहिसइ धम्मु हिसइ पाउ णिरुत्तजं ॥30॥

31

<p>पहु¹ जंपइ पञ्चउ दक्खवहि रिसि भासइ णहयलास्गणडि णिवडेसहि णरइ म² भंति करि तं राएं रइयणरावयहु तेण वि बोल्लिउ मलपोट्टलउ असुरिदें दरिसिय देवि णहि सो असणिणहाएं घाइयउ³ भणु पावें को व ण मारियउ जं पिगलु हउं पइं द्वूसियउ जं वरलक्खणु महुं कयउ छलु</p>	<p>अप्पाणउ कि मुहिइ खबहि । तुह सत्तमि दिणि णिवडहइ तडि । कि सगु⁴ जंति पसु⁵ खंत हरि । आवेष्पिणु अविखउ पावयहु⁶ । कि जाणइ सवणउं विट्टलउं । बिउणारउ लगउ पुणु वि महि⁷ । वालुयपहमहि संप्राइयउ⁸ । रिउणा जाइवि⁹ पञ्चारियउ । जं णियकरु कण्णइ भूसियउ । भुंजहि एवहिं तहु तणउं फलु ।</p>
--	---

घता—पुणु असुरें णहमग्गि मायारूवें हरिसियइं ॥
सा सुलस वि सो सयरु बिणि वि मंतिहिं दरिसियइं ॥31॥

घता—यह सुनकर उस महामुनि ने करुणापूर्वक कहा कि अहिंसा से धर्म होता है। हिंसा से निश्चय ही पाप होता है।

(31)

तब राजा कहता है कि आप इस बात को प्रदर्शित करके बताइये। आप अपने को व्यर्थ ही क्यों खपाते हैं। मूनि कहते हैं कि आकाश के रंगमंच पर नृत्य करनेवाली बिजली सातवें दिन तुम्हारे ऊपर गिरेगी। तुम नरक में जाओगे इसमें भ्रांति मत करो। क्या पशुओं को खाने वाला शेर स्वर्ग में जाता है? तब राजा ने जिसने पशुओं के लिए आपत्तियों की रचना की है ऐसे प्रवर्तक से कहा। उसने कहा कि मल की पोटली वह नीच जैन मुनि क्या जानता है? असुरेन्द्र ने आकाश में देवी सुलसा को दिखाया। तब राजा दुगुने चाव से फिर यज्ञ में लग गया। वह राजा बिजली के गिरने से मारा गया। और बालुकाप्रभ नरक में पहुंचा। बताओ पाप के द्वारा कौन नहीं मारा जाता? तब शत्रु ने जाकर उससे कहा कि जिस मुझ मधुर्षिगल को दूषण लगाया था कि यह पीला है। और जो कन्या के द्वारा अपना हाथ भूषित किया था और जो तुमने मेरे साथ वर के लक्षणों वाला छल किया। इस समय तुम उसका फल भोगो।

घता—फिर उस असुर ने आकाश मार्ग में माया रूप से हँसते हुए उस सुलसा को, उस सगर के दोनों मंत्रियों के साथ दिखाया।

(31) 1. A पइ जंपइ सञ्चउ । 2. A ण । 3. AP सग्गि । 4. A पमु खंति । 5. AP पञ्चयहु; but T पावयहु । 6. A महि; P महो । 7. P 'णिवाएं । 8. AP संप्राइयउ । 9. P जीयवि ।

32

ता खद्धकंदेण	सह तवसिविदेण ^१ ।	
गउ णारओ सेउ	तं पायरु साकेउ ।	
तेणुतु दियसीह	पब्बय दुरासीह ।	
वणयरइं मारंतु	अट्टियइं चूरंतु ।	
चम्माइं छिदंतु	वम्माइं भिदंतु ।	5
इसिदिट्ठु सुपसत्थु	जइ वेउ परमत्थु ।	
तइ खगु कि णेय	जज्जाहि कुविवेय ।	
जइ पोरिसेओ वि	णउ होइ भणु तो वि ।	
वणणज्ञूणी गयणि	कि फुरइ णरवयणि ।	
अखरइं कहिं बिंदु	कहिं अत्थु कहिं छंदु ।	10
कयमणपयत्तेण	विणु पुरिसवत्तेण ।	
कहिं हेउ ^२ कहिं वेउ	कहिं णाणु कहिं णेउ ।	
कहिं गयणि अरविंदु	णीरूवि कहिं सहू ।	
वेयम्मि कहिं हिंस	दिय गिलियपरमंस ।	15
हिंसाइ कहिं धम्मु	जड मुयहि तुहुं छम्मु ।	
कत्तार दायार	जणास्स णेयार ।	
जहि होंति होयार ^३	सुरणारिभत्तार ।	
तो सूणगारा वि	मीणावहारा वि ।	
पसुखद्धबद्धा ^४ वि ।		

(32)

तब जिन्होंने कंद का भोजन किया है, ऐसे तपस्वी समूह के साथ नारद उस श्वेत साकेत नगर के लिए गया। उसने खोटी चेष्टा वाले उस द्विजश्रेष्ठ पर्वतक से कहा कि वन पशुओं को मारनेवाला दरिद्रों को चूरनेवाला चर्मों को छेदते हुए वक्षस्थलों को चीरते हुए ऋषि के द्वारा देखा गया यदि सुप्रशस्त और परमार्थ है, तो हे कुविवेकी, तुम खड़ग की पूजा क्यों नहीं करते? यदि वेद पौरुषेय (पुरुष रचित) नहीं है तो बताओ वर्णों की ध्वनि आकाश और मनुष्य के मुख में क्यों स्फुरित होती है? अक्षर कहाँ, बिंदु कहाँ, अर्थ कहाँ, छंद कहाँ? किया गया है मन का प्रथलन जिसमें ऐसे मनुष्य के मुख बिना उत्पत्ति (कारण) कहाँ, और वेद कहाँ? कहाँ ज्ञान? और कहाँ ज्ञेय? कहाँ आकाश में कमल होता है? अरूप में शब्द कैसे हो सकता है? दूसरों का भांस खाने वाले हे द्विज, वेद में हिंसा कहाँ? हिंसा से धर्म कहाँ? मूर्ख, छल छोड़। (पशुओं को) काटने वाले, देने वाले और हवन करने वाले यदि मनुष्यों के नेता और देवांगनाओं के स्वामी होते हैं, तो

(32) 1. A तवसिविदेण । 2. AP देउ । 3. A अविचार; PT अवियार । 4. AP omit this foot.

अमरा ण कि होंति^५ जइ जण्ण णिवडंति^६ ।

20

पसु सगु गच्छंति^७ ।

दीसंति सकयथ्य तो अप्ययं तत्थ ।

होमेवि^८ मंतेहि सहुं पुत्तकंतेहि ।

गम्मिज्जए सगु भुजिज्जए भोगु ।

घत्ता—जलमट्टियचम्मेण दब्भें सुद्धि कहेपिणु ॥

25

भट्टे खद्धउ मासु खगमिगकुलइं वहेपिणु ॥ 32॥

33

जइ सच्चउ विष्प पवित्रु जलु

तो कि तं जायउं मुत्तु^१ मलु ।

जइ गंगाण्हाणु जि^२ दुरियहरु

तो इस वि लहंति वि मोक्खु^३ परु ।

जइ मट्टियमंडणि तमु गलइ

तो कोलु विमाणे संचरइ ।

जइ हरिणाइणु धम्मुज्जलउं

तो हरिणउलु जि जगि अग्गलउं ।

कि बंधणु उत्तमु तुहुं कहहि

तं मारिवि^४ मासगासु महहि ।

जइ दब्भें पुणु पवित्ररइ

तो कि मयउलु भवि संसरइ ।

तं रत्तिदियहु दब्भ^५ जि चरइ

किह^६ इदविमाण ण पइसरइ ।

गोफङ्सणपिष्पलफङ्सणइं

सुत्तु दिठयाहं घयदंसणइ ।

जइ पाउ हणंति हुंत पउर

तो वसहकायराया वि सुर ।

5

वध करने वाले और मीनों का अपहरण करने वाले, पशुओं को खाने और बाँधने वाले भी देव क्यों नहीं होते ? यदि यज्ञ में पड़ने से पशु स्वर्ग जाते हैं और कृतार्थ दिखाई देते हैं, तो पुत्र और स्त्री के साथ मंत्रों सहित अपने को उसमें होम कर स्वर्ग जाया जाए और भोग भोगा जाए ?

घत्ता—जल, माटी और चर्म तथा दूब से शुद्धि बताकर तथा पक्षी एवं मृगकुल की हत्या कर ब्राह्मण ने मांस खाया ।

(33)

हे ब्राह्मण, यदि सचमुच गंगा का जल पवित्र है, तो वह जल मल-मूत्र क्यों बन जाता है ? यदि गंगा का स्नान पापों का हरण करने वाला है तो मछलियों को भी परम मोक्ष की प्राप्ति होनी चाहिए । यदि मिट्टी शरीर पर लगाने से मोक्ष होता है तो सुअर को देव विमान में चलना था । यदि मृग के चर्म से धर्म उज्ज्वल होता है, तो मृगों का समूह श्रेष्ठ होना था । तुम ब्राह्मण उस को पवित्र कहते हो, और यज्ञ में मारकर उसके मांस का कौर बनाते हो । यदि दूब से पुण्य का विस्तार होता है तो मृगों का झुंड आकाश में क्यों नहीं फिरता ? वह दिन-रात चारा चरता रहता है । इन्द्र के विमान में वह प्रवेश क्यों नहीं करता ? गाय को और पीपल को छूना और सोकर उठने पर गाय को छूना, पीपल को स्पर्श करना और धी को देखना आदि यदि पाप का नाश करते

5. AP add after this : कि दुर्गई जंति । 6. A णिवडंति । 7. A गच्छंति । 8. A होमेहि ।

(33) 1. AP मृशमलृ । 2. A वि । 3. A सोक्खु । 4. P मरिवि । 5. AP दब्भु । 6. A कि ।

कि बहुवें पुणु वि मंत्रि भण्ड
णिगंथु णियस्थु वि परिभ्रमल
सो पावइ तं सिद्धतु^१ किह
घत्ता—हिसारंभु वि धम्मु वयणु असच्चु वि सुंदरु ॥
जणु^२ धुत्तहिं दढमूढु किज्जइ कालउं पंडुरु ॥३३॥

34

जवहोमें मंत्रियम्मु कहिउ
अय जव जि पयरिय हुंति णउ
गिरि घोसइ गुरुणा पिसुणियउं
ता णारउ पव्वउ रह्यथय^३
पव्वयजणणिइ अब्भत्थियउ
जइ सुअरहि भासिउ^४ अप्पणउं
तं अम्महि भासिउं परिगणिउ
जं चविउ असच्चु सुदुच्चरिउ
जं तं पइ छेलएहि गहिउ^५ ।
पइ लंधिउं तायहु वयणु कउ ।
तें तइयहु^६ वसुणा पिसुणियउं ।
तावस सावित्थिहि ज्ञ ति गय ।
वरकालु एहु पहु पत्थियउ ।
तो थवहि वयणु भाइहि तणउं ।
अय जव ण होंति तेण वि भणिउं ।
तं सधरु धरायलु थरहरिउ ।

हैं तो वृषभ और कागराज भी बड़े-बड़े देवता होते । बहुत कहने से क्या, मंत्री कहता है कि जो दूसरे को अपने समान समझता है, जो परिग्रह से रहित है, निर्वस्त्र है, विहार करता रहता है, और जो मोह, लोभ, ईर्ष्या को शान्त करता है, वह उसी प्रकार सिद्धि को प्राप्त होता है, जिस प्रकार रम से सिद्ध धानु स्वर्णत्व को प्राप्त करती है ।

घत्ता—हिसा का प्रारम्भ करना धर्म है, और असत्यवचन भी सुन्दर है, इस प्रकार धूर्त लोगों के द्वारा मूर्ख और भी मूर्ख बनाया जाता है, तथा काले का पीला किया जाता है ।

(34)

और जो तुमने यज्ञ में होम करने से शांति कर्म कहा और जो तुमने अज शब्द को बकरों के रूप में ग्रहण किया । बोये जाने पर जो जी उत्पन्न नहीं होते वे अज कहलाये जाते हैं । इस प्रकार तुमने अपने पिता के वचनों का उल्लंघन किया है । गुरु के द्वारा कहे गये वचन की पहाड़ भी घोषणा करता है उसे उसी प्रकार राजा वसु ने भी सुन लिया । तब अपने हाथ में स्नाक्ष माला लिये हुए नारद और पर्वतक शीघ्र ही श्रावस्ती गये । पर्वतक की माँ ने यह प्रार्थना की कि यह बर माँगने का समय है, और राजा से प्रार्थना की कि यदि आप अपने कहे हुए की याद करते हैं तो आप अपने भाई के (पर्वतक के) वचन को स्थापित करो । माँ के द्वारा कहा गया उसने मान लिया । अज जो नहीं होते ऐसा उसने भी कह दिया । उसने जो असत्य और दुष्ट का कथन किया,

7. AP अप्पाणे । 8. AP लोहु मोहु । 9. A सिद्धतु । 10. AP जणु ।

(34) 1. P कहिउ । 2. A तं । 3. A रह्यथय । 4. A भासिउप्पणउ ।

महिकंपे^५ ठाणहु विहडियउ^६ आयासहु आसणु णिवडियउ^७ ।
 णहफलिहखंभचुउ^८ चूरियउ वसु चुणु चुणु मुसुमूरियउ । 10
 घत्ता—णियमित्तहो मरणेण पञ्चउ थिउ विच्छायउ ॥
 पडियउ णरयणिवासि वसु असच्चु संजायउ ॥३४॥

35

पुणु दणुएं मायाभाउ किउ	वसु दाविउ सगगविमाण ^९ थिउ ।
ता सथरमंति आणदियउ	मूढेहि जण्णु कि णिदियउ ।
पुणु तेण वि ^{१०} रायसूउ रइउ	दिणयरदेवे खयरें लइउ ^{११} ।
णिवमासहोमु विढ सियउ	महकालवियंभिउ णासियउ ।
णारयहियउल्लउ तोसियउ	अमरारें पुणरवि घोसियउ ।
मा णासहि पञ्चय कहिं मि तुहुं	मंतीसर माणहि अमरसुहुं ।
जिणबिबइं चउदिसु थवहि तिह	खेयरविज्जाउ ण एंति जिह ।
ता तें सिट्टुउ तेहउं करिवि	गय णरयविवरि ^{१२} बिणिण वि मरिवि ।
महिसिंदें लोयहु भासियउ	अप्पाणउं वइह मइ साहियउ ।
देहिहि दुक्खावहु धम्मु कहि	पलु खज्जइ पिज्जइ मज्जु जर्हि । 10

उससे प्रवर धरती काँप गई । भूकम्प आ गया । अपने स्थान से विघटित होकर आकाश से (राजा वसु का) आसन गिर गया । स्फटिक मणि के खम्भे चूर-चूर हो गये । राजा वसु चकनाचूर हो गया ।

घत्ता—अपने मित्र की मृत्यु से पर्वतक एकदम उदासीन हो गया । राजा वसु नरक निवास में जा पड़ा और वह असत्य प्रमाणित हुआ ।

35

उस दनुज ने फिर मायावी आचरण किया । जब उसने राजा को स्वर्ग विमान में स्थित दिखाया, तो सगरमंत्री आनंदित हो उठा (और बोला) कि मूर्खों ने यज्ञ की निंदा क्यों की ? फिर उसने भी राजसूय यज्ञ किया जैसा कि दिनकर देव विद्याधर ने स्वीकार कर लिया था । नृप मास का होम ध्वस्त हो गया और महिषासुर का विस्तार नष्ट हो गया । नारद का हृदय संतुष्ट हो गया । दैत्य ने पुनः घोषित किया—हे पर्वतक, तुम कहीं भत जाओ । हे मंत्रीश्वर, तुम भी स्वर्ग-सुख मानो । तुम चारों ओर जिन प्रतिमाओं को इस प्रकार स्थापित करो कि जिससे विद्याधरों की विद्याएँ यहाँ न आएँ । तब उसने जैसा कहा था वैसा किया । वे दोनों मरकर नरक गये । महिषेद्र ने लोगों से कहा कि मैंने अपने वैर का बदला ले लिया है । जहाँ शरीरधारियों को सताया जाता है, माँस खाया जाता है, मद्य पिया जाता है, वहाँ धर्म कहाँ ? लेकिन तप के द्वारा

5. A महिकंपइ । 6. A विहडियउ । 7. A फलिहमउ खंभु धुउ चूरियउ ।

(35) 1. P °विमाण । 2. AP जि । 3. A लविउ । 4. A णरयघोरि ।

तवचरणे⁵ जालिवि मयणपुरि णारउ अहर्मिद विमाणवरि⁶ ।
 अज्ज वि अच्छइ जिणगुण महइ अहसयमइ⁷ दसरहासु कहइ ।
 घत्ता—भरहकुमारजणेर हो हो जणु किं⁸ किज्जइ ॥
 जगमहंतु अरहंतु पुष्पदंतु पणविज्जइ ॥३५॥

इय महापुराणे तिसट्ठिमहापुरिसगुणालंकारे महाभव्वभरहाणुमणिए
 महाकाइपुष्पयंतविरहइए महाकव्वे रामलकखणभरहसत्तुहणुप्पत्ती⁹
 णाम जागणिवारण¹⁰ णाम एक्कूणहत्तरिमो¹¹
 परिच्छेओ समत्तो ॥६९॥

कामदेव को जलाकर नारद अहमेन्द्र विमान में देव हुआ आज भी वहाँ जिन देवों का आदर करता है। इस प्रकार अतिशय मतिवाले वह मुनि राजा दशरथ से कहते हैं।

घत्ता—हे भरत कुमार को जन्म देने वाले दशरथ, यज्ञ मत करो। विश्व में महान् अरहन्त को नमस्कार किया जाये।

त्रेसठ महापुरुषों के गुणालंकारों से युक्त महापुराण में महाकवि पुष्पदंत द्वारा विरचित एवं महाभव्व भरत द्वारा अनुमत महाकाव्य का राम, लक्ष्मण, भरत और शत्रुघ्न की उत्पत्ति नाम यज्ञनिवारण नाम उनहतरवाँ परिच्छेद समाप्त हुआ।

5. AP तवज्जलणे । 6. A विमाणु धरि; P विमाणवरि । 7. AP इय सयमइ । 8. AP ण । 9. A राम-भरहलकखण । 10. A जगणिवारण । 11. A एकसत्तिमो; P षवसद्गिमो ।

सत्तरिमो संधि

आयणिवि मंतिसुहासियइ^१ मिञ्चादसणु णिट्टुउ^२ ॥
दसरहहियउल्लउ मेरुथिह जिणवरधम्मि परिट्टुउ^३ ॥धुवकां॥

अवरेहि मि अरुहि णिहित् चित्तु चमुवइणा मारियपरबलेण तंबागवाह सो जणु जाउ इसमुसलगयासणिधणुहरेहि विणाणाणाणणयविह्यमोहु ^४ भणु भणु तणयहं महिरयणरिद्धि ता वुत्तु णिमित्तवियक्खणेण तहि तहि गोमिणि संमुहिय थाइ	१ संथुउ समंति कल्लाणमित्तु । एत्यंतरि उत्तु महाबलेण । णिव जोयहि णियणंदणपयाउ ^५ । जिप्पंति ण जिप्पंति व परेहि । ता राएं आउच्छ्वात् पुरोहृ । तं गमणे होइ ण होइ सिद्धि । जहिं जाइ रामु सहुं लक्खणेण । दामोयरु मुहवि ण पउ वि जाइ ।	५ 10
--	---	---------

सत्तरवीं संधि

मंत्री के सुभाषित (अच्छे वचनों) को सुनकर राजा का मिथ्या दर्शन नष्ट हो गया तथा मेरु के समान स्थिर राजा दशरथ का हृदय जिन धर्म में लग गया ।

(1)

दूसरे लोगों ने भी अरहन्त भगवान् म अपना चित्त लगाया और उन्होंने अपने मंत्री कल्याणमित्र की सस्तुति की । इसी बीच शत्रु सेना का नाश करने वाले महाबल नाम के सेनापति ने कहा—राजन्, नरक का द्वार जो यज्ञ संपन्न हुआ है, उसमें अपने पुत्र के प्रताप को देखिये । भस, मुसल, गदा, अशनि और धनुष को धारण करने वाले शत्रुओं के द्वारा के जीते जाते हैं या नहीं । विज्ञान-ज्ञान तथा नय से जिसने भोह को नष्ट कर दिया है, ऐसे पुरोहित से राजा ने पूछा कि बच्चों के वहाँ जाने से धरती रुपी रत्न की सिद्धि होगी कि नहीं । बताइये-बताइये । तब नीमित्तशास्त्र में प्रख्यात मंत्रों ने कहा—राम लक्ष्मण के साथ जहाँ-जहाँ जाते हैं, वहाँ-वहाँ लक्ष्मी

(1) 1. A 'सुहासियउ' 2. AP 'णिट्टुयउ' 3. AP 'परिट्टुयउ' 4. P 'णिवणंदण' 5. A 'णविहि-यमोहु; P 'णयणिह्यमोहु' ।

ए अट्टम मइ⁶ णिसुणिउं पुराणि
जगतावणु रावणु रणि हणेवि
बलएव जणहण सुय ण भंति
घत्ता—महुं कहहि पुरोह लद्धविजउ⁸ भुवणत्यविक्खायउ ॥
दहगीउ⁹ दसासापत्तजसु केण सुपुण्णे¹⁰ जायउ ॥1॥

2

जसु आसंकइ जसु वरुणु पवणु
ता कहइ विष्पु महुरइ गिराइ
आरामगामसंदोहसोहि
रंभंतगोउलावासरम्मि
गोवालबालकीलाणिवासि⁵
णायउरि अतिथ णरदेउ राउ
संतइहि थवेष्पिणु भोयदेउ
विजाहरु पेच्छेवि चवलवेउ

तहु एयहु भणु सियचिधु कवणु ।
सुणि धादइसंडहु पुव्विलभाइ ।
खरदंडसंडमडियसरोहि ।
जवणालसालिजवच्छेत्तसोम्मि ।
तहि सारसमुच्चइ णाम देसि ।
वंदिवि अणंत गुरु वीयराउ ।
जइ जायउ मेलिवि बंधहेउ ।
णहयलि आवंतु विचित्तकेउ ।

5

स्वयं सामने आकर खड़ी होती है, वह राम को छोड़कर एक पग भी इ-र-उधर नहीं जायेगी। यह मैंने आठवें पुराण में सुना है कि राम शलाकापुरुषों की परम्परा में स्थित हैं। वह संसार को सताने वाले रावण को युद्ध में मारकर तथा धरती को तलवार से जीतकर उसका भोग करेंगे। ये पुत्र साक्षात् बलदेव और जनार्दन हैं। इसमें ऋांति मत कीजिये। तब मन में शांति धारण करते हुए दशरथ ने पूछा—

घत्ता—हे पुरोहित, मुझे यह बताइये कि दसों दिशाओं में यश प्राप्त करने वाला रावण किम पुण्य से विजयों को प्राप्त करता हुआ तीनों लोकों में विख्यात हुआ है।

(2)

यम, वरुण और पवन जिससे डरते हैं उसका ऐसा अपना कौन-सा चिह्न है? यह सुनकर ब्राह्मण मधुर वाणी में कहता है—सुनिये मैं बताता हूँ। धातकीखड़ के पूर्वे भाग में सारसमुच्चय नाम का देश है, जो उद्यानों और ग्रामों के समूह से शोभित है। जो कमल समूह से मंडित सरोवरों से युक्त है। जो रँभाते हुए गोकुल के समूह से सुन्दर है, और जो जवनाल (?) धान तथा जौ के क्षेत्रों से सुन्दर है, जिसमें गवालों के बालकों की क्रीड़ा हो रही है, उस देश की नागपुर नगरी में नरदेव नाम का राजा है। वह परमवीतराग, अनन्तमुनि की वन्दना कर तथा कुल परम्परा में अपने पुत्र भोजदेव को स्थापित कर, पाप के बंध के सब कारणों का परित्याग कर सुनि हो गया। इतने में उसने आकाश में आते हुए विचित्र पताका वाले चपलवेग नाम के विद्याधर को देखा। उसने अपने मन में यह निदान (इच्छा) बाँधा कि मुझे अगले जन्म में इस विद्याधर का सुन्दर भोग

6. AP णिसुणिउं मइ । 7. P भुजिहति । 8. A omits लद्धविजउ । 9. A दहगीउ; P दसगीउ । 10. P सपुण्णे ।

(2) 1. P कमणु । 2. AP ^५कीलणणिवासि ।

बद्धउ णियाणु महु जम्मि होउ एहु अणहरु खेयरविहोउ^३ ।
 सुररमणीरमणविलासमग्गि मुउ उप्पणउ सोहम्मसग्गि ।
 इह भरहवरिसि^४ वेयडूसेलि गयणगलगमामणिमोहमेलि^५ ।
 दाहिणसेडिहि हयवद्रिजीउ पुरि मेहसिहरि पहु सहसरीउ ।

10

घता—उव्वेयउ केण वि कारणिण अंतरंगि णिरु^६ जायउ ॥
 कलहणउं करिव सहुं बंधवाहि सो तिकूडगिरि आयउ ॥२॥

3

लगाइ अकंडि दुव्वयणकंडु मउलाविज्जइ सुहि तेण तुङ्गु ।
 कि किज्जइ पिमुणणिवासि वासु तहिं गम्मइ जहिं कंदरणिवासु ।
 तहिं गम्मइ जहिं तस्वरहलाइ^७ तहिं गम्मइ जहिं णिज्जरजलाइ ।
 तहिं गम्मइ जहिं गुणिणरसियाइ^८ सुवंति^९ ण खलयणभासियाइ ।
 इय चितिवि घत्तिवि^{१०} दुटुसंक काराविय राएं णयरि लक ।
 उपरिथियगिरिहत्थिहि^{११} विहाइ चल्लियधयहत्थहि णडइ णाइ ।
 णं सण्णइ एहि जि पुणु वि एम कि सग्गे मइं जोयंतु^{१२} देव ।
 सिहरें^{१३} णं भिदिवि विउलमेह^{१४} ससि पावइ कि घरतेयरेह ।

5

मिले । वह मरकर देवरमणियों से जिसकी विलास सामग्री भरी हुई है ऐसे सौधर्म स्वर्ग में उत्पन्न हुआ । इस भारतवर्ष में किरणसमूह से आकाश को छूने वाला विजयार्ध पर्वत है । उसकी दक्षिण श्रेणी में मेघ शिखर नाम की नगरी में, शत्रु के जीव का हनन करने वाला सहस्रग्रीव नाम का राजा है ।

घता—किसी कारण से उसके मन में अत्यन्त उद्वेग हो गया, और वह अपने भाइयों से ज्ञागड़ा करके त्रिकूट गिरि में आ गया है ।

(3)

चूंकि दुर्वचन रूपी तीर कुअवसर में (असमय) जा लगता है और इसलिए मित्र का मुख उससे कुम्हला गया । दुष्टों के घर में क्यों निवास किया जाए ? वहाँ जाया जाए जहाँ गुफा में निवास हो, वहाँ जाया जाए जहाँ तस्वरों के फल हों, वहाँ जाया जाए जहाँ निझरों के जल हों, वहाँ जाय जाए जहाँ गुणों से रहित तथा गुणों का नाश करने वाले दुष्ट जनों के द्वारा कहे गये वचन सुनने को न मिले । यह विचारकर खोटी शंका को मन से निकालकर राजा ने लंका नगरी का निर्माण करवाया । ऊपर स्थित पहाड़ रूपी हाथी के समान चंचल ध्वज रूपों हाथों से वह ऐसी मालूम होती थी, जैसे नृत्य कर रही हो । अपनी चेतना के द्वारा (वह सोचती है) कि क्या मैं यहाँ फिर भी ऐसी ही हूँ । स्वर्ग में देवता लोग मुझे क्यों देखते हैं ? शिखर के द्वारा बड़े-बड़े मेघों का भेदन करके सोचती है कि चन्द्रमा उसके घर की शोभा को क्या पा सकता है ? अपनी पुतलियों

3. A खेयरहु होउ । 4. A 'वरिस' । 5. A 'मऊह' । 6. AP णिउ ।

(3) 1. AP 'वरफलाइ । 2. AP सुम्मति । 3. A पावियदुटुसंक । 4. A 'हत्थिय विहाइ ।

5. A जोयति । 6. AP सिहरेहि वि । 7. AP णीलमेह ।

जोयइ पुत्तलियाणयणएहि
परिवित्थारिवि कितीमुहाइं ।
पं हसइ फुरंतर्हि रयणएहि ।
दावइ पारावयरवसुहाइं⁸ ।
घत्ता—जहि चंदसाल चंदंसुहय चंदकंतिजलु मेल्लइ ॥
कामिणिपयपहउ⁹ असोयतरु उववणि वियसइ फुल्लइ ॥३॥

4

सा पुरि परिपालिय तेण ताव सयगीउ खगाहिउ पंचवीस णिहलिवि वइरि भूभंगभीस दसपंचसहासइ वच्छराहं सुंदरि तहु पणइणि मेहलच्छि अंकगिं चडिउ चंडसुमालि आहासिउ दइयहु फलपयासि संभूयउ सयणहं सुहु जणतु णिवरूवें आणंदु व पयाहं	गय वरिसहं बीससहास ¹ जाव । थिउ विद्वंतु णाणामहीस । पणासगीउ मुउ जिइवि वीस । संठिउ पुलत्थि राइयधराहं । सा ² पेच्छइ घरि पइसंति लच्छि । सिविणंतरंति परिगलियकालि ³ । णरदेव ⁴ देव थिउ गबभवासि । णं बहुरुविणिवसियरणमंतु । आवासु व णहयरसंपयाहं ।
---	---

के नेत्रों से जैसे देखती है और मानो चमकते हुए रत्नों के द्वारा हँसती है, अपने कीर्ति रूपी मुखों का विकास कर जो समुद्र और धरती को दिखाती है।

घत्ता—जहाँ पर चन्द्रशाला (छत) चन्द्रकिरणों से आहत होकर चन्द्रकान्त मणियों का जल छोड़ती है, तथा कामिनी के चरणों से आहत अशोक वृक्ष उपवन में विकसित होकर फूल उठता है।

(4)

उस नगरी का पालन करते हुए उसे जब बीस हजार पच्चीस वर्ष बीत गये तब शतग्रीव विद्याधर अनेक राजाओं का दलन करता हुआ स्थित हुआ। उसके बाद भ्रूभंग से भयंकर शत्रु का नाश कर पंचाशत ग्रीव पन्द्रह हजार वर्ष जीवित रहकर मृत्यु को प्राप्त हुआ। तब धरती को अलंकृत करने वाले इतने वर्षों में फिर पुलस्त्य गद्दी पर बैठा। उसकी प्रियतमा मेघलक्ष्मी थी। वह घर में हँसती हुई लक्ष्मी के समान दिखाई देती थी। उसकी गोद के अग्रभाग में स्वप्न में सूर्य चढ़ गया। समय बीतने पर उसने पति से पूछा। इस बीच फल को प्रकाशित करने वाले गर्भ में देव राजा के रूप में स्थित हो गया जो स्वजनों को सुख देता हुआ उत्पन्न हुआ। मानो अनेक सुन्दरियों के लिए वशीकरण मंत्र ही उत्पन्न हुआ हो। अपने रूप से प्रजा के लिए आनन्द के समान तथा विद्याधरों की संपदा के निवास के समान वह था।

8. A 'रहस्याइं. P 'रयमुहाइं । 9. A 'पयहयउ ।

(4) 1. AP बीससहास । 2. AP ओहामियरूवें जाइ लच्छि (A जायलच्छि) । 3. P पडिगलिय⁵ ।
4. AP णरदेऊ देउ ।

घता—कुलध्वलु धुरंधर दहवयणु जायउ मायहि जइयहु ॥
मंदरगिरिदुगु पुरंदरिण महुं भावइ⁵ किउ तइयहं ॥५॥

10

5

णवतरणि व सुरकुमुयायराहं कढिणंकुसु ण दिग्गयवराहं ण मत्तभमरु णदणवणाहं पवहंतमहासरिजलगलत्थु वण्णेण गरलभसलउलकालु जायउ जुवाणु जमजोहजूरु ण 'विसमविसकुरु विसविसित् तज्जियदामि व भउ धरइ ⁶ चरइ जसु सत्तसत्तसहसाइं आउ	पडिमल्लु व गज्जियसायराहं । मणमत्थइ सूलु व अरिवराहं । ण कामवासु ³ तरुणीयणाहं । महिमहिहरसंचालणसमत्थु । आयंबणयणु पडिवक्खकालु । दुदंसणु ण मज्जण्णसूरु । ण पलयकालु हुयवहु पलित् । जसु असिधारइ ⁷ धर मरइ तरइ । वरिसहं जो सुव्वह वज्जकाउ ।
---	--

5

घता—जसु भइए⁸ रवि ण अत्थवह चंदु व चदगहिलउ ॥

10

फणि पुरिसरूवु परिहरिवि हुउ दीहदेहु कीडुलउ ॥५॥

घता—कुल से थ्रेष्ठ धुरन्धर रावण जिस समय मां से उत्पन्न हुआ तो मुझे लगता है कि उस समय इन्द्र ने मंदराचल को दुर्ग बनाया ।

(5)

देव कुमुमों के समूह के लिए नव सूर्य के समान, गरजते हुए समुद्रों के लिए प्रतिमल के समान, थ्रेष्ठ दिग्गजों के लिए कठिन अंकुश के समान, बड़े-बड़े शत्रुओं के मन और मस्तक पर शूल के समान, नंदनवनों के लिए मतवाले भ्रमर के समान, तरुणी जनों के लिए काम वास के समान वह रावण था । जिसने बड़ी-बड़ी नदियों के जल को छेड़ा है, जो पृथ्वी के बड़े-बड़े पहाड़ों के मंचालन में थ्रेष्ठ हैं, जो रंग में विष और भ्रमरमूह के समान काला है, लाल-लाल आँखों वाला और दुश्मन के लिए काल वह रावण युवक हो गया । यम समूह को पीड़ित करने वाला वह इस प्रकार दूरदर्शनीय था मानो मध्याह्न का सूर्य हो । मानो विष से विषावल विषय विष का अ कूर हो । मानो प्रलयकाल हो या अग्नि प्रदीप्त हो उठी हो । जिसके कारण धरती डॉटी गई दासी के समान डरती हुई चलती है और जिसकी तलवार की धार में वह मरती और तिरती है, जिसकी सततर हजार वर्ष आयु है, ऐसा वह वज्र शरीरवाला समझा जाता है ।

घता—जिसके भय के कारण रवि अस्त नहीं होता और चन्द्रमा को राहु लग गया है, और फणि भी अपने पुरुष रूप को छोड़कर एक लम्बी देह वाला खिलौना जिसके लिए बन गया है ।

5. A भावहि ।

(5) 1. A कुमुयावराह । 2. AP मणि मत्थय । 3. AP कामवाणु । 4. A ण सविसु विसंकुर विसपसित्; PT ण समविसमंकुर; K records a p: समविसमंकुर । 5. P करइ डरइ । 6. P °वारहि । 7. AP जसु रवि ण भइयए अत्थमइ ।

6

खयरेण कण्ण इच्छयजएण
आरुहिवि चारु पुष्टविमाणु
रययायलि अलयावइहि धीय
जोइवि मणिवइ^१ ज्ञाणाणुलग्न^२
पारद्धु विघु परिगलियतुद्दि
बारहसंवच्छरपीडियंगि
णासिउ वीयक्खरलीणु ज्ञाणु
महु बप्पु होउ मडं रण्ण हरउ^३
णिकिउ विरतु विवरीयचित्तु
गउ दहमुहु खेयरि मरिवि कालि

मंदोयरि^४ तहु दिण्णी मएण ।
सहुं कंतइ णहयलि विहरमाणु ।
विजासाहणि संजमविणीय^५ ।
मइ रायहु मयणवसेण भग्न ।
उवावाससोसकिसकायलटिठ^६ ।
कुद्धी कुमारि णं खयभुयंगि^७ ।
इहु खगवइ चिधें जाउहाणु ।
आयामि जम्मि महुं कज्जि मरउ^८ ।
जाणिवि रोसंगिउ^९ रत्तणेत्तु ।
थिथ मंदोयरिगबंतरालि ।

5

10

घत्ता—उप्पणी धीय सलक्खणिय कंपावियकेलासहु ॥
णं लंकाणयरिहि जलणसिह णाइ भवित्ति दसासहु ॥ 6 ॥

7

दिणि पडिउ जलिउ उक्काणिहाउ अप्पंपरि जायउ णरणिहाउ ।

(6)

जय की इच्छा करने वाले उस विद्याधर मय के द्वारा रावण को अपनी कन्या दे दी गई । सुन्दर पुष्टक विमान में चढ़कर अपनी कान्ता के साथ वह आकाश में विहार कर रहा था । विद्या की साधना के कारण संयम से विनीत और रचित चूड़ा पाशवाली अलकापुरी के राजा की कन्या मणिवती को ध्यान में लीन देखकर राजा की मति काम से भग्न हो उठी । उसने विघ्न प्रारम्भ किया । जिसकी त्रुष्टि नष्ट हो चुकी है, तथा उपवास के कारण जिसकी दुबली पतली देह रूपी सृष्टि सूख चुकी है ऐसी बारह वर्षों से अपने शरीर को पीड़ा पहुँचाने वाली वह विद्याधर कुमारी प्रलयकाल की नागिन के समान फुफकार उठी । बीजाक्षरों में लगा हुआ उसका ध्यान नष्ट हो गया । उसने कहा : यह विद्याधर जो चित्र से राक्षस है, मेरा बाप होकर मुझे जंगल में हरे और इस प्रकार आगामी जन्म में मेरे कारण मृत्यु को प्राप्त हो । उसे निष्क्रिय, विरक्त, और विपरीत चित्त जानकर कुद्ध और लाल-लाल आँखों वाला रावण चला गया और विद्याधरी भी मरकर मंदोदरी के गर्भ में स्थित हो गई ।

घत्ता—वह लक्षणवती कन्या के रूप में उत्पन्न हुई, जो मानो कैलाश पर्वत को कौपाने वाले रावण की भवितव्यता और लंका नगरी के लिए अग्नि की ज्वाला थी ।

(7)

दिन में तारों का समूह जल कर गिर पड़ा । अपने आप हाहाकार शब्द होने लगा । धरती

(6) 1. मंदोवरि । 2. A °विलीय । 3. A महिवइ । 4. P ज्ञाणेणुलग्न । 5. A °कायजटि ।
6. P खए भुयंगि । 7. A हरइ । 8. A मरइ । 9. P रोसें हंगिउ रत्तु णेत्तु ।

महि कंपइ जंपइ को वि साहु
एयइ धीयइ संभूइयाइ
खयकालें ढोइय मरणजृति
मुहुसुहराउ^३ विहुणियसिराउ
खगभूगोयरसिरिमाणणेण
कि गरलवारिभरियइ^४ सरीइ
बंधवयणहिययवियारणीइ
णवकमलकोसकोमलयराउ
णिम्माणुसि काणणि घिवहि तेम
घत्ता—तं णिमुणिवि^५ तें मारीयएण भणिय देवि वररुवउं ॥
तुह गढिभ भडारो^६ थीरयणु गोतखयंकरु हूयउं ॥7॥

किह चुककइ एवहि पुहइणाहु ।
खज्जेसइ णाइ^७ विसूइयाइ ।
वणि णिज्जणि घिप्पइ कहिं वि पुत्ति ।
आयण्णिवि णेमित्तियगिराउ ।
मारियउ^८ पवुत्तु दसाणणेण ।
कि सविसकुसुममयमंजरीइ ।
कि जायइ धीयइ वइरणीइ ।
उदालिवि मंदोयरिकराउ ।
पाविठ दुर्ठणउ जियउ जेम ।

5

10

8

मुइ^९ मुइ दहमुहखयकालदूय
वाहापवाह^{१०} ओहलियणयण
मारीयय णवतरुफलरसद्वि
घलिजजमु^{११} कथइ पुत्ति तेथु

तें होंतें होसइ अवर धूय ।
ता तरुणि चवइ ओहुल्लवयण ।
कीलतपक्षिखरमणीयसदि ।
रविकिरणु ण लगगइ देहि जेत्थु ।

काँप उठी । तब कोई सज्जन व्यक्ति कहता है कि इस समय राजा किस प्रकार बच सकता है । यह उत्पन्न हुई कन्या महामारी की तरह सबको खा जायेगी, यह क्षयकाल के द्वारा मरण की युक्ति यहाँ लाई गई है, इसलिए इस पुत्री को निर्जन वन में डाल दिया जाए । कानों के सुख का हरण करने वाली तथा शिरों को प्रताङ्गिन करने वाली ऐसी ज्योतिषी की वाणी सुनकर विद्याधर और मनुष्यों की लक्ष्मी का भोग करने वाले रावण ने मारीच से कहा कि विषजल से भरी हुई नदी से क्या ? विष से परिपूर्ण कुसुम मंजरी से क्या ? बाँधवजनों के हृदय को विदीर्ण करने वाली इस दुश्मन लड़की के पैदा होने से क्या ? इसलिए नव कमलकोष से भी अधिक कोमल मंदोदरी के हाथ से इसे छीनकर मनुष्यों से रहित जंगल में इस प्रकार छोड़ दो, जिससे यह पापात्मा दुष्ट जीवित न रहे ।

घत्ता—यह सुनकर उस मारीच ने मंदोदरी से कहा—हे देवी, तुम्हारे गर्भ से सुन्दर रूप वाला स्त्रियों में रत्न हुआ है, परन्तु गोत्र का नाश करने वाला है ।

(8)

तुम रावण क्षयकाल की दृती के समान इसे छोड़ो-छोड़ो । क्यों कि रावण के रहने पर द्वूसरी कन्या होगी । तब आँसुओं के प्रवाह से जिसका नेत्र मलिन है, ऐसी उस युवती ने नीचा मुख करते हुए कहा—हे मारीच, जो नव वृक्षों के फलों के रस से आई हो, जहाँ क्रीड़ा करते हुए पक्षियों का सुन्दर शब्द हो और जहाँ इसकी देह को सूर्य की किरण न लगे ऐसे वन में कहीं इस पुत्री

(7) 1. A ताइवि, P तासु वि । 2. A °सुहयराउ । 3. A मारीयउ वुत्तु । 4. A गरडवारि^० ।
5. A णिमुणते मारियएण । 6. P भउरिए धीरयणु ।

(8) 1. A मुय मुय । 2. A बाहप्पवाह^{१२} । 3. A घलिजजइ ।

अह एयइ काइ जियंतियाइ कुरइ णियतायकयंतियाइ । ५
 गिरिदारणीइ किं गिरिणईइ हो हो कि एयइ दुम्मईइ ।
 आलिहितं पत्तु मच्छरकराल^४ रावणदेहुब्भव^५ एह बाल ।
 वहुदुक्खजोणि बंधुहुं असीय सुविसुद्धवंस णामेण सीय ।
 इय भासिवि मंजूसहि णिहित सहुं रयणहि वरराईवणेत्त ।
 दहगीवजीवरकखणकएण णिय णिविसें^६ णहि मारीयएण । १०
 चंपयचवचंदणनूयगुज्जि^७ बहि मिहिलाणयरुज्जाणज्जि ।
 घत्ता—मंजूसई सहुं छणयंदमुहि सरिसरणज्जरसीयलि ॥
 णं रहवइसिरिलयकंदसिरि णिक्खय सुय धरणीयलि ॥८॥

९

गउ विजापुरिसु णहंतरेण तिक्खे महि दारिय लंगलेण ।
 आरामुह्छितधुरंधरेण मंजूस दिट्ठ पामरणरेण ।
 वणवालहु अप्पिय तेण णीय^१ रायालउ^२ राएं दिट्ठ सीय ।
 वाइवि वद्यरु बुज्जिय विणीय णियपियहि दिणण पडिवण्ण धीय ।
 बड्डइ परमेसरि दिव्वदेह णं बीयायंदहु^३ तणिय रेह । ५

को छोड़ना । अथवा अपने पिता का अन्त करने वाली या अपने पिता के लिए यम के समान इस कन्या के जीने से क्या ? पहाड़ को ही चीरने वाली पहाड़ी नदी से क्या ? हो-हो, इस दुर्मति कन्या से क्या ? पत्र लिखा गया कि ईर्ष्या से भयंकर यह वाला रावण की देह से उत्पन्न हुई है । बन्धु-जनों के लिए दुःख की कारण, संताप देने वाली, अच्छे वंश वाली इसका नाम सीता है । ऐसा कह कर उत्तम कमलों के नेत्रों वाली उसे रत्नों के साथ मंजूषा में रख दिया गया । और रावण के जीव की रक्षा करने वाला मारीच पल भर में उसे आकाश में ले गया । मिथिला नगरी के बाहर चंपक, ध्वल, चंदन, आम्र वृक्षों से गहन उद्यान के मध्य में ।

घत्ता—उसने नदी, तालाब, निर्झर से ठण्डे धरती तल पर पूर्ण चन्द्रमा के समान मुख वाली उस कन्या को मंजूषा के साथ इस प्रकार रख दिया मानो राम की लक्ष्मी रूपी लता के अंकुर की शोभा हो ।

(९)

विद्यापुरुष (मारीच) आकाश मार्ग से चला गया । एक किसान ने अपने तीखे हल से धरती को फाड़ा । और हल के आरा के मुख से धरती को फाड़ने में निपुण किसान ने उस मंजूषा को देखा । उसने वह मंजूषा वनपाल को दी, वह उसे राज्यालय ले गया । राजा ने उसे देखा, वृत्तान्त को पढ़कर उसने अपनी पत्नी को वह विनीत कन्या दी और उसने भी उसे स्वीकार कर लिया । वह दिव्य देह वाली परमेश्वरी दिन-दूनी रात-चौगुनी इस प्रकार बढ़ने लगी मानो द्वितीया के

४. P अच्छर^१ । ५. P रावण^२ । ६. A णिवसें । ७. AP धवचंदण^३ ।

(९) १. A सीय । २. AP रायालइ । ३. AP बीयाइदहु ।

णं ललिय महाकद्यपयपउत्ति
णं गुणसमग्र सोहग्मथत्ति
लायण्णवत्तं णं जलहिवेल
थिर सूहव णं सप्तुरिसकित्ति
घत्ता—जसवेलिल व अट्ठमराहवहु अमरदिणकुसुमंजलि ॥
पुरि वड्डय जणयणरिदम्यु रामणरामहं^४ णाइं कलि ॥१॥

10

10

पथकमलह रत्तत्तणु जि होइ	इयरह कह रंगु वहंति जोइ ।
गुंफहं ^५ पुणु गूढत्तणु जि चारु	इयरह कह मारइ तिजगु मारु ।
जंघावलेण जायउ अजेउ	इयरह कह वगड कामएउ ।
णालोइउ जाणुहुं ^६ मंधिठाणु	इयरह कह सधइ कुसुमबाणु ।
ऊरुयलचितइ हयसरीर	इयरह कह जालंधरियसार ।
कडियलु गस्यत्तणगुणणिहाणु ^७	इयरह कह गस्यहं महइ माणु ।
गंभीरिम णाहिहि णवर होउ	इयरह कह णिवडिउ तहिं जि लोउ ।
पत्तलउं उयह सिगारु करइ	इयरह कह मुणिपत्ततु हरइ ।

5

चन्द्रमा की देह हो । मानो महाकवि के पद की सुन्दर युक्ति हो । मानो गुण की समग्रता हो । सौभाग्य की सीमा हो । मानो नारी रूप के रचने की समाप्ति हो । मानो सौन्दर्य की पिटारी हो । मानो सुगंधित चम्पक कुसुमों की माला हो । मानो स्थिर हुई सत्पुरुष की कीर्ति हो । मानो अनेक लक्षणों वाली व्याकरण की वृत्ति हो ।

घत्ता—मानो आठवें बलभद्र के यश की बेल हो । मानो देवताओं द्वारा दी गई कुसुमांजलि हो । इस प्रकार जनक राजा की वह कन्या नगर में बड़ी हो गई, राम और रावण की कलह के समान ।

(10)

उसके चरण कमलों में रकनता है, नहीं तो मुनि उसे देखने में राग धारण क्यों करते हैं ? उसकी एडियों में अत्यन्त सुन्दर गूढता है, नहीं तो कामदेव तीनों लोकों को कैसे मारता है ? वह जंघावल से अजेय है, नहीं तो कामदेव इतना इतराता क्यों है ? उस्तल की चिन्ता से वह क्षीण शरीर हो गई अन्यथा वह कदली की तरह (तुच्छ) क्यों है ?

उसकी कमर गुरुता के गुण का खजाना है । नहीं तो बड़े लोगों का मान क्यों धारणकरती है ? उसकी नाभि में केवल गभीरता है, नहीं तो उसमें लोक क्यों गिरता है ? उसका पतला उदर उसकी शोभा को बढ़ाता है, नहीं तो वह मुनियों की पात्रता का हरण क्यों करती है ? उस मुग्धा

4 A °समग्रि । 5. A लायण्णवण । 6. P सुरहिय णवचंयय° । 7. P सुप्तुरिस° । 8. A णं रामहं रावण कलि; P रावणरामहं णाइं कलि ।

(10) 1. A गुफहं; P गुप्तहं । 2. A omits पुणु । 3. A जणुहि; P जं तुहुं । 4 AP गस्यत्तणु ।

सकथ्यत्थउ मुद्दिहि^५ मज्जु खोणु इयरह कह^६ दंसणि विरहि रीणु ।
 वलियाहि तीहि सोहइ कुमारि इयरह कह तिह्यणहिययहारि । 10
 घत्ता—रोमावलिमगु मणोहरउ कण्णहि केरउ संघइ ॥
 इयरह कह सिहणसिहरसिहरु मयरकेउ आसंघइ ॥10॥

11

देविहि थण रइरसपुण्णकुभ	इयरह पुणु ^७ कामतिसाणिसुंभ ।
भुय मयणपाससंकास गणमि	इयरह कह मणबंधणु जि भणमि ।
कंधरु बंधुरु ^८ रेहाहि सहइ	इयरह कह कंबु ^९ रसंतु कहइ ।
तंबउ बिबाहरु हरइ चक्खु	इयरह ^१ कह तग्गहणेण सोक्खु
दियदित्तिइ जित्तइ घत्तियाइ ^{१०}	इयरह कह विद्धिं मोत्तियाइ ।
मुहससिजोणहइ दिस धवल ^{११} थाइ	इयरह कह ससि जिज्जंतु जाइ ^{१२} ।
लोयणहि वि दीहत्तणु जि जुत्तु	इयरह कह पत्तइ जणमणंतु ।
भालयलु वि अद्विदु व वरिट्ठु	इयरह कह तहु मयणास ^{१३} दिट्ठु ।
कोंतलकलाउ कुडिलत्तु ^{१४} वहइ	इयरह कह माणववंदु ^{१५} वहइ ।

का क्षीण मध्य भाग सफल है, नहीं तो उसके देखने से विरही दुबला क्यों हो जाता है? उस कुमारी की त्रिवलि शोभित होती है, नहीं तो वह त्रिभुवन के लिए सुन्दर कैसे होती?

घत्ता—उस कन्या की रोमावली का मार्ग सुन्दर और सराहयीय है, अन्यथा उसके स्तन रूपी पहाड़ की चोटी पर कामदेव किस प्रकार आश्रय ग्रहण करता?

(11)

देवी के स्तन काम रूपी रस के पूर्ण कुंभ थे, नहीं तो वे काम रूपी तृष्णा का नाश करने वाले कैसे होते? उसके बाहुओं को मैं कामदेव के पाश के समान मानता हूँ, नहीं तो मैं कहता हूँ कि फिर वे देव मन को बाँधने वाले कैसे हैं? उसके कंधे सुन्दर हैं जो रेखाओं से शोभित हैं, नहीं तो शंख बोलता हुआ इस बात को कैसे कहता है? उसके लाल-लाल ओंठ नेत्रों का हरण करते हैं, नहीं तो फिर उनको ग्रहण करने में सुख कैसे होता है? मोती दाँतों की दीप्ति के द्वारा जीते जाकर फेंक दिये गये हैं, नहीं तो वे इस प्रकार विद्ध कैसे होते? मुख रूपी चन्द्रमा की ज्योत्स्ना से दिशाएँ ध्वल हो गई हैं, नहीं तो चन्द्रमा दिन-दिन क्षीण क्यों होता है? उसके लोचनों की दीर्घता उपयुक्त ही है, नहीं तो वे जनीं तक कैसे पहुँचते हैं? उसका भाल भी आधे चन्द्रमा के समान श्रेष्ठ है, नहीं तो वह मद का नाश करने वाला कैसा होता, उसका केशकलाप कुटिलता को धारण करता है, नहीं तो वह मानो सिंह को कैसे मारता?

5. A मुद्दिहि । 6. AP कह विरहें विरहि ।

(11) 1. AP कह । 2. A कंबुरु । 3. A कंठ रसंतु । 4. A इहरह । 5. A ध्वलि । 6. AP जिज्जंतु । 7. AP मयणासु । 8. A कुडिलत्तु । 9. P माणवविदु ।

घता—जहि दीसइ तहि जि सुहावणिय सीय काइं बणिजजइ ॥
रखेवि जणु जणयहु तणउ रामे धुकु परिणिजजइ¹⁰ ॥11॥

10

12

ता कुलजयलच्छसुहावहेण	पेसिय णियतणुरुह दसरहेण ।
बलणाहें समउ महाबलेण	परिवारिय चउरंगे बलेण ।
गय ¹ ससुरणयरु सुर ² सणर तसिय	चलवलिय मयर मयरहरल्हसिय ।
भड रह ³ करि तुरिय ⁴ तुरंग चलिय	दसदसिवह एकहिं णाइं मिलिय ।
घरु आयहं ⁵ मामे कुसलु कयउ	प्रांगण ⁶ जयमंगलु ⁷ तूरु हयउ ।
गय कइवय दियह मणोरहेह ⁸	हा पहु वेहाविउ पसुवहेहिं ।
चलपंचवण्णधयधुव्वमाणु	मंडउ णिहिनु जोयणपमाणु ।
दिजजइ दीणहं आहारदाणु	घिष्पइ कंपतहं मृगहं ⁹ प्राणु ।
खज्जइ मासु वि किज्जइ विहाणु	महुं मिट्ठउ पिज्जइ सोमपाणु ।
इय णिवन्तिउ ¹⁰ कउ रित्तिएहिं	भणु कोण वि खद्धउ सोत्तिएहिं ।
हिसाइ धम्मु पावासवेण	अण्णहिं वासरि जयजयरवेण ।

घता—इस प्रकार वह जहाँ दिखाई देती है, वही सुहावनी है, उसका वर्णन किस प्रकार किया जाए। जनक के यज्ञ की रक्षा करते हुए, राम की रक्षा करते हुए, उसका परिणय किया जाएगा।

(12)

तब कुल लक्ष्मी से सुन्दर दशरथ ने अपने पुत्रों को भेज दिया। सेनापति महाबल के साथ चतुरंग सेना से धिरे हुए वे समुर के नगर गए। मनुष्यों सहित देवता त्रस्त हो उठे। समुद्र से च्युत मगर चंचल हो उठे। योद्धा, रथ, हाथी, घोड़े चल पड़े मानो दसों दिशा-पथ एक साथ मिल गए हैं। घर पर आए हुए उनका (राम, लक्ष्मण) का समुर ने अभिवादन किया। प्रांगण में जय मगल और तूर्य वजा दिये गए। इस प्रकार कुछ दिन बीत गए। लेकिन अफसोस है कि राजा पशु वधों से प्रवंचित हुआ। उसने चंचल पचरगे ध्वजों से आन्दोलित एक योजन प्रमाण का मंडल बनाया, दीनों को आहार दान दिया जाने लगा। कौपते हुए पशुओं के प्राण आहूत किए जाते हैं। इस प्रकार माँस खाया जाता है, और विधान किया जाता है। पुरोहितों ने इस प्रकार के यज्ञ का विधान किया है, बताइए ब्राह्मणों के द्वारा कौन नहीं ठगा गया कि वे जो हिसा और पाप के आश्रय का धर्म बताते हैं। दूसरे दिन जय-जय शब्द के साथ।

10. A परिणिजजइ ।

- (12) 1. A गउ । 2. A सुरसेण तसिय, P सुर सणर तसिय । 3. AP करि रह । 4. A तुरय ।
5. आयउ । 6 AP प्रांगण । 7. A मंगलतूरु । 8. AP मणोरहेहिं । 9. AP मिगहं पाणु
10. A णिवन्तिउ ।

घत्ता—धणुकोडिचडावियधणगुणहु¹¹ दरिसियवइरिविरामहु ॥
णियधीय सीय णवकमलभुहि जणएं दिणी रामहु ॥12॥

13

वइदेहि धरिय करि हलहरेण	ण विज्जुल धवले जलहरेण ।
णं तिहुयणसिरि परमप्पएण	णं णायविति पालियपएण । ¹
णं चंद्रे वियसिय कुमुमाल ²	गोविंदे णं सिरि सारणाल ।
दुव्वारवइरिवारणभुएण	सहुं सीयइ सहुं केक्कयसुएण ।
अच्छइ दासरहि सुहेण जाम	पिउणा णियदूयउ पहिउ ³ ताम ।
आणिउ विणीयपुरि सीरधारि	सकलत्तु सभाउ दुहावहारि ।
अहिंसचिवि जिणपडिमउ घएहि	दहियहि दुद्धहि धारापएहि ⁴ ।
णिव्वत्तिय जिणपुज्जा महेण	सिसुणेहें तूसिवि दसरहेण ।
अवराउ सत्त कण्णाउ तासु	दिण्णाउ मुसलकरपहरणासु ।
सोलह तहु महिनच्छीहरास	अलिकुवलयकज्जलसामलासु ।
गंभीरधीरसाहसधणाहं	रइयउ विवाहु दोह मि जणाहं ।
कोणाहयतूरइं रसमसति ⁵	मिहुणाइं मिलंतइं दर हसंति ।
संमाणवसइं सयणइं णडंति	पिसुणइं चितासायरि पडंति ।

घत्ता—शत्रुओं को अंत दिखाने वाले तथा धनुष की कोटि पर सघन शब्द के साथ डोरी चढ़ाने वाले राम को जनक ने नव कमल के मुखवाली अपनी कन्या दे दी ।

(13)

राम ने सीता का पाणिग्रहण कर लिया मानो धवल मेघ ने विजली को पकड़ लिया हो, मानो परमात्मा ने त्रिभुवन की लक्ष्मी को ग्रहण कर लिया हो, मानो प्रजा के पालन करने वाले राजा ने न्यायवृत्ति को पकड़ लिया हो, मानो चन्द्रमा ने पुष्पमाला को विकसित किया हो, मानो गोविन्द ने लक्ष्मी के कमल को पकड़ लिया हो । तब दुर्वारशत्रुओं से निवारण करने वाली भुजाओं वाले, कैकेयी के पुत्र और सीता के साथ, लक्ष्मण के साथ राजा राम जब सुख से रहते थे, तो पिता ने एक अपना दूत भेजा और दुःख का हरण करने वाले श्रीराम को पत्नी सहित अयोध्या बुलावा लिया । धी, दही, दूध की धाराओं से जिन भगवान् की प्रतिमा का अभिषेक कर महान् पुत्र स्नेह से संतुष्ट होकर राजा दशरथ ने जिनेन्द्र की पूजा की । हाथ में मूसल अस्त्र को धारण करने वाले राम को और भी सात कन्याएँ दी गईं, तथा भ्रमर नील कमल और कज्जल के समान श्यामल तथा धरती की लक्ष्मी को धारण करने वाले लक्ष्मण को सोलह कन्याएँ दी गईं । और इस प्रकार गंभीर, धीर, साहस रूपी धन वाले उन दोनों का विवाह किया गया । दंड से आहत नगाड़े बजने लगे, मिथुन जोड़े मिलने लगे, कुछ-कुछ और मुस्कराने लगे । सम्मान के वशीभूत होकर स्वजन लोग नृत्य करने लगे, दुष्ट लोग चिंता रूपी सागर में पड़ गये ।

11 A दाणगुणहु; P धणुगुणहु ।

(13) 1. A पालियवएण । 2. P कुमुमाल । 3. AP पहिउ । 4 P धारवएहि । 5. A समसंमति ।

घता—काणीणहुं दीणहुं देसियहुं दिणहुं दाणहुं लोयहुं ॥
तहिं समइ पराइउ^८ महुसमउ णं विवाहु अवलोयहुं ॥॥ 3॥

15

14

सोहह वसंतु जगि पइसरंतु	अहिणवसाहारहि महमहंतु ।
महुकारि व महु धारहि सचंतु	हेमतपहुतणु णिट्वंतु ।
णियचिधइ दसद्रिमु पट्ठवंतु	अंकुरफुरंतु ^१ पल्लवचलंतु ^२ ।
सारंतु सुवाविहि वारिचीरु	दावंतु णीलसेवालनीरु ^३ ।
खरकिरणपयाउ ^४ वि णेलरासु	अवरु वि दीहत्तणु वासरासु ।
पयडंतु असोयहु पत्तरिद्धि	मोक्खयहु दुफगुणमोक्खमिद्धि ।
बउलहु वउ सुच्छायउ ^५ करतु	वणलच्छिहि ओमासुय ^६ हरंतु ।
तिलयहु दलतिलयविलासु देतु	वेल्लीकामिणियहं रसु जणंतु ।
वल्लहकामुयवम्मइं हणंतु	कण्यारफुलरयधूसरंतु ^७ ।
माणिणिहि माणगिरि जज्जरतु	हिडिरमसलावलिगुमुगुमंतु ।
उत्तगमड्ड ^८ दियहइं गमतु ^९ ।	रमणाहिलासविभभम् भमंतु ।
मंदारकुसुमरयमहमहंतु ^{१०}	10

घता—कानीन, दीन, देशी लोगों को दान दिया गया। ठीक उसी समय वसंत का समय आ पहुँचा। मानो उस विवाह को देखने के लिए ही ऐसा हो रहा है।

(14)

जग में प्रवेश करता हुआ वसंत शोभित होता है, अभिनव सहकार वृक्षों से महकता हुआ कलाली की तरह मधु धाराओं से वहता हुआ, हेमन्त की प्रभुता को नष्ट करता हुआ, अपने चिह्न को दसों दिशाओं में भेजता हुआ, नवाकुंरों से चमकता हुआ, पल्लवों से हिलता हुआ, वापिकाओं के जल रूपी चीर को हटाता हुआ, उनके नीने शैवालों के तीरों को दिखाता हुआ, सूर्य के तीक्ष्ण किरण प्रताप को और दिनों के लम्बेपन को दिखाता हुआ, अशोक के पत्तों की वृद्धि करता हुआ, मोक्ष (अर्जुन) वृक्ष की दुष्ट फागुन से मुक्ति की सिद्धि को प्रगट करता हुआ, मौलश्री के शरीर को कांतिमय बनाता हुआ, वन लक्ष्मी के ओम रूपी आसुओं को पोंछता हुआ, तिलक वृक्षों के पत्तों को तिलक की शोभा देता हुआ, लता रूपी कामिनियों में रस उत्पन्न करता हुआ, प्रियों के कामुक मर्मों को आहत करता हुआ, कनेर के फूलों की धूल को धूसरित करता हुआ, मानिनियों के मान रूपी पहाड़ों को जर्जर करता हुआ, घूमते हुए भ्रमरों की आवलि से गुनगुन करता हुआ, उत्तम वृक्ष विशेषों पर दिनों को बिताता हुआ, मंदार कुसुमों की धूल से महकता हुआ, रमण की अभिलाषा के विलास को उत्पन्न करता हुआ, वसंत आ पहुँचा।

6. AP पराइयउ ।

(14) 1. A फुरत । 2. A °ललंतु । 3. AP °सेवालणीरु । 4. AP °पयाउ दिणेसरासु । 5. A सच्छायउ । 6. AP ओससुय । 7. AP कण्यार^० । 8. AP उत्तगमड्ड । 9. AP add after this: मज्जंस-पविष्टकुलचुमुचुमंतु; K writes it but strikes it off. 10. AP read this line as: रमणाहिलासविभभम् भमंतु (A : रमणीहि विलासविभभमि भमंतु), मायदकुसुमरयमहमहंतु ।

घत्ता—जो मोणें चिरु संचरइ वणि सो संपइ महुसेविरु ॥
कलकोइलु¹¹ पुण वि पुण वि लबइ मत्तउ को ण पलाविरु ॥14॥

15

वज्जइ वीणा पिज्जइ पाणं	पियमाणुसचित्तं साहोणं ।
गिज्जइ महुरं सत्तसरालं	दढपेम्मं पसरइ असरालं ।
परिमलपउरं पेसियरामं	बज्जइ फुलियमलियदामं ।
गंधकयंबयछडयवियारे ¹	णेवरकलरवणच्चियमोरे ² ।
सुष्पइ ³ दवणयविरइयगेहे	पुफ्क्त्थरणे भमियदुरेहे ।
संधइ कामो कुसुमखुरप्पं ⁴	णासइ तावसतवमाहप्पं ।
अणुणिजजइ रूसति पियल्ली	दाविज्जइ कंदप्पसुहेल्ली ।
सरजलकेलीसित्तसरीरो	जंतविमुककसकुंकुमणीरो ।
तिम्मइ ⁵ पणइणिसुहुमकडिल्लो	दिट्ठावयववूढरसिल्लो ⁶ ।
कुबलयमालाताडणललियउ ⁷	फुलपलासदुमिह ⁸ पज्जलियउ ।
इच्छामाणियकंताकंतो ⁹	एव वियंभइ जाम वसंतो ।

घत्ता—जो अभी तक वन में बहुत समय से मौन था, वह कोकिल इस समय मधु का सेवन करने लगा और बार-बार सुन्दर आलाप करने लगा । इस दुनिया में मतवाला कौन नहीं प्रलाप करता ?

(15)

वीणा बजने लगती है । मदिरापान किया जाने लगता है । प्रियजनों के चिन्तों को साधा जाता है । सप्त स्वरों में मधुर गाया जाता है । अपर्याप्त दीर्घ प्रेम फैलने लगता है । परिमल से प्रचुर स्त्रियों का पोषण करने वाली खिली हुई मलिलका की माला बांधी जाने लगती है । जिसमें सुगंधित द्रव्यों के समुच्चय का छिड़काव किया गया है, और नूपुरों के समान शब्द वाले मधूर नृत्य कर रहे हैं, जिसमें भ्रमर धूम रहे हैं ऐसे द्रवण लताओं से रहित घर में पुष्प-शय्या पर प्रेमी जनों के द्वारा सोया जाता है । रूठी हुई प्यारी को मनाया जाता है, और उसे काम पीड़ा का सुख दिखाया जाता है । जिसमें सरोवर की जलकीड़ा से शरीर सींचा गया है, जिसमें यन्त्रों से छोड़ा गया केशर मिश्रित पानी है, जिसमें प्रणयिनी स्त्रियों के सूक्ष्म कटिवस्त्र गीले हो गये हैं, जो दिखाई देनेवाले अवयवों से बढ़े हुए वृक्षों वाला है, जो कुबलय मालाओं के मारे जाने वाली कीड़ा से युक्त है, जो खिले हुए पलाशों के वृक्षों से जल रहा है, जिसमें पति-पत्नी जलायी इच्छाओं को मना रहे हैं, ऐसा वसन्त बढ़ने लगता है ।

11. A °कोकिलु ।

(15) 1. A गंधकुड़बय° । 2. AP णेउर° । 3. A सुष्पय° । 4. P °खुरप्पं । 5. A णिम्मय°; P तिम्मय° । 6. P °वयवसुवुडरसिल्लो । 7. A ललिओ । 8. A °दुमेर्हि णं जलिओ; P °दुमेर्हि णं जलियउ । 9. A इच्छय°; P इच्छए ।

घता—ता दसरहृपयपंकय णविवि विहसिवि रामें वुच्चै ॥
संताणकमागय तुह णयरि वाणारसि कि मुच्चै ॥15॥

16

णासिज्जै कि सो कासिदेसु	सुणि ताय रायसत्थोवएसु ।
गुरुगय णियगय णिव दुविह बुद्धि	बुद्धीइ पंचविह मतसिद्धि ।
दीसंति जाइ सछिद्वेरि	सा मंतसत्ति साहंति सूरि ।
विहुरे वि हु अणिहालियदिसेण	उच्छाहसत्ति पुणु पोरिसेण ।
पहुसत्ति कोसदंडेहि ¹ देव	एयइ विणु माहियलु वहइ केव ।
जाणेवा ² अवर अलद्वलाह	चत्तारि उवाय धरत्तिणाह ³ ।
वोत्लिज्जै पहिनारउ जि सामु	पियवयणु जीवजणियाहिरामु ।
बीयउ पुणु सीकिजंति किच्च	संमाणिवि वडरिविरत्त भिच्च ।

घता—ते थद्ध लुद्ध अवमाणणिहि भीरु कहंति विवक्खहु ॥
णियरायहु केरउ दुच्चरिउ वियलियपह⁴ परिरक्खहु ॥16॥

5

10

उवदाणु वि हरि करि हेम ¹ रयणु	दिज्जइ जइ लटभइ को वि सयणु ।
अवयारु देसपुरगामडहणु	सो दंडु भणंति वरारिमहणु ।

घता—तो दशरथ के चरण-कमलों को नमस्कार कर गाम ने कहा—आपके द्वारा कुल परम्परा से प्राप्त नगरी क्यों छोड़ी जाती है ?

(16)

उस काशी देश को क्यों छोड़ा जाय ? हे आदरणीय, राजनीति-शास्त्र का उपदेश सुनिए । हे राजन्, बुद्धि दो प्रकार की होती है, एक गुरु की और दूसरी स्वयं की । बुद्धि से पांच प्रकार के मन्त्रों की सिद्धि होती है । जिस बुद्धि से बैरी छिद्रपूर्ण दिखाई देता है, विद्वान् उसकी साधना करते हैं । संकट के समय भी किंकर्तव्यमूढ़ता से रहित पौरुष के द्वारा उत्साह शक्ति सिद्ध होती है । हे देव, कोष और डड से प्रभु की शक्ति सिद्ध होती है, इसके बिना धरतीतल की रक्षा कैसे की जा सकती है ? और भी, हे पृथ्वी के स्वामी, जिनसे लाभ प्राप्त नहीं किया गया है, ऐसे चार उपायों को जानना चाहिए । पहला उपाय माम कहा जाता है, प्रिय वचनवाला जो जीवों के लिए अत्यन्त सुन्दर लगता है । दूसरे भेद उपाय को स्वीकार करना चाहिए । इसके द्वारा शत्रुओं से विरक्त लोगों का सम्मान करके उसका भेदन करना चाहिए ।

घता—ये लोभी और जड़ होते हैं, अपमान ही इनकी निधि है । ये डरपोक होते हैं, ये रक्षा करनेवाले अपने राजा और विपक्ष का दुश्चरित बता देते हैं ।

(17)

हाथी, अश्व, स्वर्ण, रत्न का दान करना चाहिए । यदि कोई स्वजन मिल जाता है, तो अवश्य देना चाहिए । और देश, पुर, ग्राम को जलानेवाला अपकार भी करना चाहिए, उसे श्रेष्ठ

(16) 1. A कोमु दंडेहि । 2 A जाणेवा; P जाणेव । 3. AP धरत्तिणाह । 4. A वियडिय[°] ।

(17) 1. AP हेम ।

जिप्पंति हरिस मय कोह काम
जउ वक्खाणिउ इंदियजएण
सावहि णिरवहि इच्छंति के वि
विगग्हु विरहज्जद दोसदुट्ठु
आसणु गुरु कहइ असक्ककालि
जाणु वि सलाहु परिवारपोसि
जा किर विगग्हसंधाणवित्ति
जहिं ण वहइ णियकरहत्थियारु
णरवइ अमच्चु जणठाणु दंडु
सत्त वि पर्यईउ हवंति जेण

रिउ माण लोह दुक्कमधाम ।
संधि वि मित्तत्तणसंगएण ।
पट्टणइं वस्थु वाहणइं लेविं ।
दोसेण होइ बंधु वि अणिट्ठु ।
अवरोहि विउलि रण्णतरालि ।
किज्जइ वज्जयदुंदुहिणिघोसि ।
तं दोहीअरणु^३ ण का वि भंति ।
असरणि रिउसेव वि कि ण चाह । 10
धणु दुग्गु^३ मित्तु संगामचंडु ।
उज्जउं णउ मुच्चइ ताय तेण ।

घत्ता—तं णिसुणिवि जणसंतावहर ताएं चावविहूसिय ॥
णं जलहर^१ वे वि धबल कसण सुय वाणारसि पेसिय ॥ १७ ॥

18

णियतायपसायपसण्णभाव
देहच्छविदूसियरवियरोह^२

सविणय पणमंत^१ विमुक्कगाव ।
जुवरायत्तणसिरिलद्धसोह ।

शत्रुओं का नाश करनेवाला दंड कहते हैं । हर्ष, मद, क्रोध और काम रूपी और दुष्कर्मों के आश्रय लोभ और मान रूपी अन्तरंग शत्रुओं को जीतना चाहिए । इन्द्रियों की विजय से जीत का बखान किया जाता है, और मित्रत्व की संगति के साथ संधि भी करनी चाहिए । कितने ही लोग अवधि पूर्वक या बिना अवधि के नगर वस्तु और वाहन लेकर संधि की इच्छा करते हैं । दोषों से सहित दुष्ट के साथ विग्रह करना चाहिए क्योंकि दोष के कारण बन्धु भी अनिष्ट होता है । गुरु असंभव काल में दुर्गाश्रिय की बात कहते हैं, और विशाल परिवार का पोषण करनेवाले बजते हुए नगाड़ों के घोष के साथ गमन करना ही सराहनीय है, तथा जो युद्ध और संधि की सधान वृत्ति है, उसे द्वैधीकरण कहा जाता है, इसमें जरा भी भ्रान्ति नहीं और यदि अपने हाथ में हथियार नहीं रहता है, तो अशरण की उस अवस्था में शत्रु की सेवा करना क्या अच्छा नहीं है? राजा, अमात्य, जनस्थान, दंड, धन, दुर्ग और संग्राम में प्रचंड मित्र—ये सात प्रकृतियाँ होती हैं । हे पिता, उससे उद्यम नष्ट नहीं होता ।

घत्ता—यह सुनकर लोगों के संताप को दूर करने वाले पिता दशरथ ने धनुष से शोभित दोनों पुत्रों को वाराणसी भेज दिया । मानो वे दोनों काले और सफेद भेघ हों ।

(18)

अपने पिता के प्रसाद से प्रसन्न, गर्वरहित वे दोनों प्रणाम करते हैं, जिन्होंने अपने शरीर की कांति से सूर्य के किरणसमूह को दूषित कर दिया है, और जो युवराज की लक्ष्मी से शोभा

2. A दोहीकरण; P दोहीअरणु । 3. A दुग्ग मित्त । 4. जलहर धबल वे वि कसण ।

(18) 1 A पणमंत; P णयवंत; K records a p : णयवंत । 2. A °भूसिय°

मणिमउडसुपट्टालिगियंग³
सेविज्जमाण णरखेयरेहि
जोइज्जमाण जणवयजणेहि
अलिकसणपीयणिवसणणिउत्त
दियहेहि बधु ते जत जंत
पहचोइय गथ सुहजणणपत्त
धयमालातोरणमंगलेहि
णाणाणायरियहि दोसमाण
घत्ता—जणु बोल्लइ दसरहजेट्टसुउ इहु ससहोयह¹⁰ आवइ ॥
कंचीकलाव गुप्तंतु¹¹ पहि पुरणारीयणु¹² धावइ ॥18॥

19

क वि मेल्लइ कोंतलफूलदामु
काइ वि थणज्जुयलउ विहलु गणिउ¹
क वि दावइ कंकणु का वि हारु
पयलंतउ² क वि परिहाणु धरइ

णि ससइ का वि जोयंति रामु ।
हा³ एउ ण लक्खणणहिं वणिउ ।
क वि ऊर्यलु³ क वि मुहबिबयारु ।
क वि कट्टदिट्टि जोयंति मरइ ।

को प्राप्त हैं, जिनके दिव्य शरीर मनि-मुक्ताओं की पदावली से आलिगित हैं, जो मानो ऊँचे शिखरों वाले सुमेह पर्वत के समान हैं, ऐसे वे मनुष्य और विद्याधरों द्वारा सेवित चंचल चामरों से हवा किये जाते हुए, जनपद लोगों के द्वारा देखे जाते हुए कामिनिजनों के द्वारा प्रेरित किए जाते हुए जो भ्रमर के समान काले और पीले कपड़े पहने हुए थे—ऐसे सुबला और कैक्यी के पुत्र अत्यन्त सुन्दर थे। इस प्रकार दिन-दिन जागते हुए रमणीक प्रदेशों में विश्राम करते हुए वे पूज्य पिता के द्वारा दिये गये वाहनों वाले तथा पथ पर हाथियों को प्रेरित करते हुए वे दोनों वीर वा राणी नगरी पहुँचे। ध्वजमालाओं, तोरणों, मंगलों, दधि और दूर्वाओं और श्वेत कलश पर रखे गए कमलों के साथ अनेक नागरिकाओं द्वारा देखे गए वे दोनों नगरी में ऐसे प्रविष्ट हुए जैसे कामबाण हों।

घत्ता—लोगों ने कहा—यह दशरथ के सबसे बड़े बेटे हैं, जो अपने भाई के साथ आए हैं, तब अपनी करधनियों को छोड़ती हुई, पुर की स्त्रियाँ पथ पर दौड़ने लगतीं।

(19)

कोई अपनी चोटी से फूलों की माला छोड़ देती है, कोई राम को देखती हुई निःश्वास लेने लगती है। किमी ने अपने स्तनस्थल को फलहीन समझा और कहा कि इनको लक्षण के नद्दों ने घायल नहीं किया। कोई कंगन दिखाती है, कोई हार। कोई उस्तल दिखाती तो कोई मुखविबाधर कोई अपनी खिसकती हुई धोती धारण नहीं कर पाती। कोई कट्ट दृष्टि से देखती हुई मर रही

3. P सुप्तहा⁰ । 4. AP उत्तुंग⁰ । 5. P रवणीय⁰ । 6. P वाराणसि । 7. P धीर । 8. A दहिदूवहिं ।
9. A पयसंति । 10. A एहु सहोयह । 11. A गुप्ति पहे । 12. AP पुरे जारी⁰ ।

(19) 1. A भुणिउ । 2. A हो । 3. AP उरयलु । 4. A पयलंतु का वि ।

क वि सिचइ पेम्मजलेण भूमि
जइ इच्छइ कह व धरित्सामि
दारें भत्ताह ण जाहुं देइ
मणि⁵ का वि विसूरइ चंदवयण
णं तो जोयमि उठिभवि करग
कर मउलिवि सण्णइ का वि पोमु
क वि णेउरु पहि पिवडिउ ण वेइ
जोयंति रायसुयजुयलतोंडु

क वि चितइ एवहि घर ण जामि ।
तो जियमि माइ सञ्चउं भणामि ।
पायाह किं पि अंतरु करेइ ।
तलहत्थि⁶ ण जाया मज्जु णयण ।
गच्छतु⁷ सुहय सुहसारमग्ग ।
आवेसमि जावहि सुवइ पोमु ।
क वि भिकखाचारिहि भिकख देइ ।
अण्णेत्तहि⁸ घल्लइ कूरपिंडु ।

घत्ता—क वि विहसिवि बोल्लइ चंदमुहि सीयइ काइं वउत्थउं ॥
जेणेहउं लद्धउं ⁹पइरयणु दरिसियकामावत्थउं ॥19॥

20

अणोक्कइ वुत्तउं जाहि माइ	लगेज्जसु णाहहु तणइ पाइ ।
वयणे बहुणेहपवत्तणे	हरि आणहि महु द्वयत्तणे ।
जइ एहु ण इच्छइ विउलरमणि	तो मारइ मारु मरालगमणि ।
इय पुररमणीयणजूरणे	सज्जणहं मणोरहपूरणे ।

हैं। कोई प्रेमजल से धरती को सिचित करती है। कोई सोचती है कि मैं अब घर नहीं जाऊँगी, और कहती है कि हे माँ, धरती के स्वामी यह यदि किसी प्रकार मुझे चाहते हैं तभी मैं जीवित रह सकती हूँ। सच कहती हूँ, पति किसी महिला को जाने नहीं देता और परकोटे पर कोई आड़ कर देता है। कोई चन्द्रमुखी भी अपने मन में अफसोस करती है कि हथेली में मेरे नेत्र क्यों नहीं हैं, नहीं तो दो हाथ ऊँचे करके मैं देख लेती। शुभ श्रेष्ठ मार्ग में जाते हुए उन दोनों सुभगों को हाय ऊँचे करके देख लेती हैं। कोई अपने हाथ को बन्द कर राम से सकेत करती है कि जब कमल मुकुलित हो जायेंगे, तब मैं आऊँगी। कोई पथ पर गिरे हुए अपने नूपुरों को नहीं जान पाती। कोई भिक्षा मांगने वाले को भिक्षा देती है, लेकिन उन दोनों राजपुत्रों के मुखों को देखती हुई भात का समूह दूसरी जगह डाल देती है।

घत्ता—कोई चन्द्रमुखी हँस कर कहती है कि सीतादेवी ने ऐसा कौन-सा व्रत किया है कि जिससे उन्होंने कामदेव की अवस्था को प्रकट करने वाला पति-रत्न प्राप्त किया।

(20)

एक और ने कहा—हे माँ, तुम जाओ और स्वामी के पैरों से लगो। अत्यन्त स्नेह से भर-पूर वचनों के द्वारा राम को यहाँ ले आओ। यदि यह इस विशाल रमणी को नहीं चाहता तो उम हँस की चाल वाली को कामदंत्य मार डालेगा। इस प्रकार नगर की स्त्रियों को पीड़ा उत्पन्न करते हुए तथा सज्जनों के मनोरथों को पूरा करने वाले ये दोनों शाई, दधि, अक्षत और निमलिय को

5. A मणि स विसूरइ क वि चंद[°]; P मणि सुविसूरइ क वि चंद[°]। 6. AP हलि हत्थि ण। 7. A गच्छतं; P गच्छति। 8. AP अण्णहि सा घल्लइ। 9. AP पयरयणु।

दहिअक्खयलबहुसेसाउ¹ लेवि
पियवयणें कि वि कि वि पाहुडेण
कि वि सुहिसंबंधपयासणेण
कि वि णेहें कि वि भयबलिण घित्त

रायालइ भाइ पइट्टु बे वि ।
कि वि दुव्वयणेण रणुभडेण ।
कि वि वसिक्य वित्तिविहृसणेण ।
वणवाल² चंड मंडलिय जित्त ।

5

घत्ता—मयरहरहु मलु द्वासणु जिणहु अमयहु विसु कि सीसइ ॥
गुणवंतहं दसरहतणुरुहहं दुजणु को वि ण दीसइ ॥20॥

10

21

अच्छंति बे वि ते तेत्थु जाव
वरकणयवीडसंणिहियपाउ¹
अत्थाणि पिसण्णउ सामदेहु
करचालियाइं चमरइं पडंति²
पादय पढंति तर्हि णड णडंति
गिज्जंति गेय सरठाणलग्ग
पडिहारहिं अणिबद्धउं चवंतु
विणणप्पइ भण्णइ³ जीय देव

एत्तहि लंकहि दहवयणु ताव ।
सीहासणग्गि रायाहिराउ ।
अवइण्णु महिहि णं काममेहु ।
कप्पूरपउरधूलिउ घुलंति ।
वाइत्तताल तेत्थु जि नडंति³ ।
णच्चंति असेस वि देसिमग्ग⁴ ।
णियमिज्जइ लोउ वियारवंतु ।
अमर वि करंति कमकमलसेव ।

5

ग्रहण कर राजदरवार में प्रविष्ट हुए । कुछ को प्रिय वचनों से, कुछ को उपहारों से, कुछ को रण से, कुछ को उत्कट दुर्वचनों से, कुछ-कुछ को अच्छे संबंधों के प्रकाशन से, कुछ को वृत्तियों के भूषण से, इस प्रकार उन्होंने लोगों को वश में किया । कुछ को स्नेह से, कुछ को बाहुबल से पराजित किया । इस प्रकार उन्होंने वनपाल और प्रचंड मांडलिक राजाओं को जीत लिया ।

घत्ता—समुद्र में मल, जिन भगवान् में दृष्ण और अमृत में विष नहीं होता । इसी प्रकार गुणवान दशरथपुत्रों को कोई भी व्यक्ति दुर्जन दिखाई नहीं दिया ।

(21)

जब वे दोनों इस प्रकार वहाँ रह रहे थे । तब यहाँ लंका नगरी में, जिसने सुन्दर स्वर्ण पीठ पर अपना पैर रखा है, ऐसा राजाधिराज रावण सिहासन के अग्रभाग पर बैठा था । श्याम शरीर सिहासन पर बैठा हुआ वह ऐसा मालूम हो रहा था, मानो धरती पर काम मेघ उत्पन्न हुआ हो । हाथों से चलाये गए चमर उस पर गिरते थे । कर्पूर से प्रचुर धूल उस पर गिरती थी । पाठक चारण पढ़ते, नट नाचते, वाद्यों का ताल भी वहाँ रचा जा रहा था, स्वर और ताल से युक्त गीत गाये जा रहे थे, और सब लोग देशी ढर्ने से नाच रहे थे, प्रतिहारियों के द्वारा अंट-शंट बोल कर, विकार युक्त लोग नियंत्रित किए जा रहे थे । यह निवेदन और कथन किया जा रहा था—हे देव, आप जीवित रहें । देवगण भी आपके चरण-कमलों की सेवा करते हैं ।

(20) 1 AP सिद्धत्थक्षयसेसाउ । 2. A बलवाल ।

(21) 1 AP णवकण्य⁰ 2. AP चलंति । 3. A घुलंति । 4. A देसमग्ग । 5. P जणवइ ।

घता—दसकंधरु दुद्धरु धरियधरु^५ तेयविहूसियदिसवहु ॥
जहिं अच्छइ भरहध रत्तिवइ^६ पुण्यंतसंकावहु ॥२१॥

10

इय महापुराणे तिसट्ठमहापुरिसगुणालंकारे महाभव्यभरहाणुमणिए
महाकाइपुण्यंतविरइए महाकब्बे सीयाविवाहकल्लाणं णाम
सत्तरिमो परिच्छेओ समत्तो^७ ॥ 70 ॥

घता—तेज से दिशापथों को विभूषित करनेवाला धरती को धारण करनेवाला रावण
जहाँ था, वहीं सूर्य और चन्द्रमा के भय को उत्पन्न करनेवाले भारत में धरती के अधिपति राम
भी थे ।

त्रेसठ महापुरुषों के गुणालंकारों से युक्त महापुराण में महाकवि पुष्पदन्त द्वारा
विरचित एवं महाभव्य भरत द्वारा अनुमत महाकाव्य का सीता-विवाह-
कल्याण नाम का सत्तरवां परिच्छेद समाप्त हुआ ।

एकहत्तरिमो संधि

णरसिरकरखंडणु^१ कर्हिं तं भंडणु एम भणंतु जि संचरइ ॥
तहिं विष्पियगारउ आयउ^२ णारउ अत्थाणंतरि पइसरइ ॥ घुवकं ॥ ४ ॥

1

उद्दाबद्धपिंगजडमंडलु ^३	पोमरायरयणमयकमंडलु ।	
तारतुसारहारपंडुरतणु ^४	णं ससहरु णावइ सारयघणु ।	
विमलफलिहमणिवनयालंकिउ	णं जमु ^५ पुरिसरूवु विहिणा किउ ।	5
दीसइ एंतउ ^६ रायहु केरउ ^७	रणकायरभडभयइं जणेरउ ।	
कडियलणिहियहेममयमेहलु	हसणु भसणु सवसणु ^८ सकलुसु खलु ।	
सोत्तरीयउवबीयउरजलु ^९	हिडणसीलु समीहियकलयलु ।	
कथदेवंगवत्थकोवीणउ	जुञ्जु अपेच्छमाणु णिरु झीणउ ।	
दिटुउ रावणेण ^{१०} पटिवत्तिइ	वइसारिउ आमणि गुरुभत्तिइ ।	10

इकहत्तरवीं संधि

वह लडाई कहाँ है कि जिसमें मनुष्यों के सिर, हाथों का खंडन होता है, इस प्रकार कहता हुआ जो विचरता रहता है, ऐसा लोगों का अप्रिय करने वाला नारद वहाँ आता है, और दरबार के भीतर प्रवेश करता है।

(१)

जिसने अपने पीले जटा समूह को ऊपर बाँध रखा है, जिसका कमंडलु पश्चराज मणियों से बना है, जिसका शरीर स्वच्छ हिमकण के हार के समान सफेद है, मानो-चन्द्रमा ही या शारदीय मेघ । स्वच्छ स्फटिक मणि के वलय से अंकित वह, ऐसा मालम होता है, मानो उसके पुरुष रूप की विधाता ने स्वयं रचना की है, आता हुआ वह ऐसा दिखाई देता है कि जैसे राजा के रण में कायर यौद्धाओं के लिए भय उत्पन्न करने वाला हो । उसके कटितल में स्वर्णमेखला थी । जो बहुत हँसता बोलता, ईर्ष्या से युक्त और युद्ध में आमंत्रित रखनेवाला था । उत्तरीय को पहने हुए उसका वक्षस्थल उज्जवल था । घूमते हुए, और युद्ध की इच्छा रखते हुए, उसकी कौपीन वस्त्रों की बनी हुई थी । जो युद्ध न होने से अत्यन्त क्षीण हो गया था । रावण ने उसे देखा और

(१) १. १ AP णरकरसिर^१ । २. A बोल्लइ णारउ; P आइउ णारउ । ३. P उद्दाबद्धु पिंग जडमंडलु । ४. P पंडर^२ । ५. A जसरूउ पुरिस विहिणा । ६. A एतहो; P एत्तउ । ७. P केइउ । ८. AP वसणु । ९ A^३ उरजलु । १०. A रामणेण ।

पुच्छउ पहुणा परमणसूलउ कहहि वत्त को महु पड़िकूलउ ।
 तं णिसुणिवि संगामपियारउ आहासइ दहगीवहु णारउ ।
 वत्ता—सुरगिरिसिरि णिवसइ महिहि ण विलसइ संचइ धणयहु तणउ धणु ॥
 णिसि णिद्वण पावइ सयमहु भावइ णावइ तुज्जु जि भीयमणु ॥ ॥ ॥

2

सिहि णं करइ तुहारउ भाणसु	डहु वइवसु वइरिहिं तुहुं वइवसु ।
णेरिउ णेरियदिसि ¹ ता रुभइ	जाव ण तुज्जु पयाउ वियंभइ ।
रयणायरु जं गज्जइ तं जडु	तुहुं जि एक्कु तइलोकिक महाभडु ।
वाउ वाइ किर तुह णीसासें	बज्जइ फणिवइ तुह फणिपासें ।
चंदु सूरु किर ² तुह घरदीवउ	सीहु वराउ वसउ वणि सावउ ।
ससुरु सणरु खगु जगु तुह बीहइ	पर पइं जिणिवि एक्कु जसु ईहइ ।
दसरहतणउ मुसलहलपहरणु	द्वरमुक्कपररमणीपरहणु ।
परवलपबलसलिलवडवामुहु	जासु भाइ रणरसवियसियमुहु ।
लक्खणु सुहडलक्खविक्खेवणु	अणु वि जासु पवरपीणत्थणु ³ ।
जणएं कण्णारयणु विइणउं	तासु ⁴ रूवि थिउ विहिणेउणउं ।

5

10

स्वागत किया । गुरु-भक्ति के साथ आसन पर बैठाया । राजा ने दूसरों के मन के लिए शूल के समान उससे पूछा—यह वात बताइए कि कौन मेरे प्रतिकूल है ? यह सुनकर जिसे संग्राम प्यारा है, ऐसा नारद रावण से कहता है—

वत्ता—यद्यपि इन्द्र सुमेह पर्वत के शिखर पर रहता है, वह धरती पर शोभित नहीं होता । वह कुबेर का धन संचित करता है, फिर भी रात को उसे नींद नहीं आती । ऐसा मालूम होता है जैसे तुमसे मीत मन उसे अच्छा नहीं लगता ।

(2)

आग तुम्हारे यहाँ मानो रसोइये का काम करती है । यम दरध हो जाए, तुम शत्रुओं के लिए यम हो, नैऋत्य नैऋत्य दिशा को रोकता है तब तक कि जब तक तुम्हारा प्रताप नहीं फैलता । समुद्रजो गरजता है वह मूर्ख है, क्यों कि तीनों लोकों में एक तुम्हीं महासुभट हो । तुम्हारे निश्वास से हवा चलती है । तुम्हारे नागपाश में नागराज बँध जाते हैं । सूर्य और चन्द्रमा तुम्हारे घर के दीपक हैं । सिंह बेचारा बन में निवास करता है और इवापद भी । देवताओं और मनुष्यों सहित खग और जग तुमसे डरता है, लेकिन एक आदमी ऐसा है कि जो तुम्हें जीतने की इच्छा रखता है । दशरथ का बेटा, हाथ में मूसल का हथियार रखनेवाला, पररमणी का परिहार करनेवाला (राम) और जिसका भाइ शत्रु सेना के प्रबल पानी में बड़वारिन के समान है, और जिसका मुख बीर रस से विकसित है ऐसा लक्ष्मण लाखों योद्धाओं को क्षुब्ध करने वाला है, और भी जिसे राजा जनक ने अपनी विशाल पीन स्तनों वाली बाला प्रदान की है, जिसके रूप में विधाता का नैपुण्य स्थित है ।

(2) 1 AP गेरियदेसि । 2. AP किह । 3. AP पीणपीवरथणु । 4. AP ताहि ।

घता—गा तुज्जु जि जोगी लयललियंगी हिप्पइ मड़इ^५ किंकरहं ॥
सुरगरि ज्ञासमुद्धु होइ समुद्धु णउ जम्मि वि पंकयसरहं ॥२॥

3

विष्फूरियाणु णं पंचाणु	तं णिसुणिवि पडिलवइ दसाणु ।
धीर विमुक्ककेर करिकरभुय	खल बलपवल ^१ चबल दसरहमुय ।
रामसाम गयसाम सहोयर	मारमि सुहड तुमुलि भूगोयर ।
हरमि घरिण गुणमणिसंचयखणि	अहिणवहरिणणयण मयणावणि ।
पभणइ णारयरिसि कि गावें	रावण ^२ विहलें वीरपलावें ।
सरह सीह को वणि सघारइ	काल कयंत बे वि को मारइ ।
चंद सूर को खलइ णहंगणि	हरि बल को णिहणइ समरंगणि ।
केसरिकेसछढाड ^३ को ^४ छिप्पइ	जाणइ केण णराहिव हिप्पइ ^५ ।
चबइ राउ विरइयअवराहं	बालहं वाणारसिपुरिणाहहं ^६ ।
सिरकमलइ खंडेसमि जइयहुं	तुहुं वि तेत्थु आवेसहि तइयहुं ।

5

घता—तेलोकभयंकरु^७ वइरिखयंकरु धणुगुणटंकारु जि झुणइ ॥
खेपरउरदारणि महु सरधोरणि रणि रामहु वम्मइ लुणइ ॥३॥

घता—वह स्त्री लता के समान सुन्दरता अग वाली तुम्हारे योग्य है। अपने चातुर्य से उसे बलपूर्वक किंकरो से छीन नीजिए। क्यों कि गंगा नदी मछलियों से भरे समुद्र की होती है, वह जन्म भर तलावों की नहीं होती।

(3)

जिसका मुख चमक रहा है, ऐसे शेर के समान वह रावण यह सुनकर बोला—मैं धीर, मर्यादा से हीन हाथी के सूड के समान भुजाओं वाले दुष्ट बलवान, चंचल दशरथ के बेटे राम और श्यामल लक्ष्मण को, जो हाथी के समान श्याम हैं, ऐसे सुभटों को तुमुल-युद्ध में मारूँगा और मैं गुणों और मणियों के संचय की खान अभिनव हरिणियों के समान नेत्र वाली कामदेव की भूमि, उसका अपहरण करूँगा। नारद मूनि कहते हैं—हे रावण, गर्व से विह्वल प्रलाप से क्या? क्यों कि वन में श्वापद और सिंह का शृंगार कौन कर सकता है? काल और कृतान्त को कौन मार सकता है? सूर्य और चन्द्र को आकाश के प्रांगण से कौन स्खलित कर सकता है? युद्ध के प्रांगण में राम और लक्ष्मण को कौन छू सकता है? हे राजन, जानकी का कौन अपहरण कर सकता है? तब राजा कहता है—अपराध करनेवाले वाराणसी नगरी के राजा उन दोनों बालकों के सिर-कमलों को जब मैं काटूँगा, हे मुनि तब आप वहाँ आना।

घता—फिर तीनों लोकों में भयंकर शत्रुओं का नाश करनेवाला रावण धनुष की टंकार करता है। और कहता है—विद्याधरों के वक्षस्थलों को चीरने वाली मेरी बाणों की परम्परा युद्ध में राम के कवच को छिन्न-भिन्न करेगी।

5 AP मड़इ ; 6. P समुद्धु ।

(3) 1. AP रणपवल । 2. P रामण । 3. A ^०केसरसढ़; P ^०केसरसड़ । 4. AP कि । 5. AP घिप्पइ । 6. AP वाराणसि^१ । 7. A तइलोक^२ ।

4

ता परियाणवि कलहहु कारणु
गज यारउ णियमणि संतुद्वृज
दुद्वृ अणिट्ठु वि सिट्ठु ३ सिट्ठु
तणुलायण्णवण्णजलवाहिणि
मारिज्जंति भाइ ते भीसण
तं णिसुणिवि मारीए वुत्तउं
परवहुरमणु धन्मणिल्लूरणु
परवहुरमणु कित्तिविद्वं सणु
परवहुरमणु पराहवगारउं
अवसें होसइ एत्थु महारणु ।
वीसपाणि मंतणइ पइट्ठु² ।
मंतिउ³ मंतु सबुद्विइ दिट्ठु ।
हिप्पइ रहुकुलणाहहु गेहिणि ।
भणु भारीयय भणइ विहीसण ।
परवहुरमणु णरिद अजुत्तउं ।
परवहुरमणु सयणसयजूरणु ।
परवहुरमणु विमलकुलदूसणु ।
परवहुरमणु णरयपइसारउं ।

घत्ता—परयारु सुविट्ठ्लु दुक्खहं पोट्ठ्लु दुग्गमु दुज्जसपरियरु ॥
बहुभवसंमारणु सिवगद्वारणु पावासवविहिवासधरु ॥4॥

5

दुत्तरमोहमहण्णवि छूठउ
तुहुं घइ¹ बहुसत्थथवियाणउ²
परवहुरमणु करइ जो मूढउ ।
अणु वि सयलहि पुहइहि राणउ ।

(4)

तब इस कलह के कारण को जानकर कि अब अवश्य ही महायुद्ध होगा, नारद अपने मन में संतुष्ट होकर चला गया और रावण भी परामर्श के लिए महल में प्रविष्ट हुआ। उसने यह दुष्ट अनिष्ट बात विद्वान् मंत्री से नहीं कही, अपनी बुद्धि से ही इस बात का विचार किया कि शरीर के सौन्दर्य और वर्ण की नदी रघुकुलनाथ की गृहणी का हरण किया जाए, उन भयंकर भाइयों को मार दिया जाए। यह मारीच से कहो। तब विभीषण कहता है। यह सुनकर मारीच बोला, हे राजन्, परवधू से रमण करना अनुचित है, परवधू का रमण धर्म का नाश करने वाला होता है, परवधू का रमण आत्मीय जनों को संताप पहुँचाने वाला होता है। परवधू का रमण कीति का नाश करने वाला होता है। परवधू का रमण पवित्र कुल को दोष लगाने वाला है। परवधू का रमण दूसरों का अपकार करने वाला है, परवधू का रमण नरक में प्रवेश कराने वाला है।

घत्ता—परस्त्री अत्यन्त नीच दुःख की पोटली होती है। दुर्गम और खोटे यश की समूह है, अनेक लोकों में धुमानेवाली एवं मोक्ष गति का निवारण करनेवाली और पापाश्रय विधि का वास-घर होती है।

(5)

जो मूर्ख व्यक्ति परवधू से रमण करता है, वह नहीं तरने योग्य मोह रूपी महासमुद्र में जा गिरता है। तुम अनेक शास्त्रार्थी को जानने वाले हो, और किर सकल धरती के राजा हो। जो

(4) 1. A परितुद्वृ । 2. AP वइट्ठु । 3. AP विसिट्ठु । 4. AP मंतिए ।

(5) 1. AP सइ ।

जो पड़िकूलु होइ सो हम्मइ परवहु पुणु सिविणि वि ण रम्मइ ।
 भणइ दसाणणु जणसामण्णहं² जणए जाणिवि दिणी अण्णहं ।
 धीयणसारी णयणपियारी चंपयगोरी हिययवियारी³ ।
 सेलसिहरसंचालणचडहिं सा⁴ अवरुंडमि जइ भुयदडहिं ।
 तो सकयत्थु महारउं जीविउ तो मइं णरभवफलु संप्राविउ⁵ ।
 जइ तहि तं मुहकमलु ण चुबमि तो अप्पाणउं काइं विडंबमि ।
 कम्मणिबंधणेण णिकजजे⁶ कि महुं महियलेण कि रज्जे ।

घत्ता—हरिणच्छहि वत्तइ सुइसुहमेत्तइ⁷ उप्पाइउ मणि कलमलउ ॥ 10
 रइकायरु कंपइ पुणु पुणु जंपइ दहमुहु विरहविसठुलउ ॥ 5 ॥

6

बुज्जिवि अंतरंगु दहगीवहु वाय विणिगय मुहि मारीयहु ।
 कामबाणसंताणहि भग्गउ जइ तुहु महिवइ सीयहि लग्गउ ।
 तो वि मयणु मग्गे माणेवउ¹ रत्तविरत्तचित्तु जाणेवउ² ।
 तं जाणिजजइ विवहप्पारें विडगुरुभासिएण सुयसारें ।
 अंसयदेसिजाइपरइथहु³ इंगियसत्तभावरसगुत्थहु⁴ ।

तुम्हारे प्रतिकूल है, उसे तुम्हें मारना चाहिए। लेकिन परवधू का रमण तुम्हें स्वप्न में भी नहीं करना चाहिए। तब दशानन कहता है—जनक ने जान-बूझकर (मुझे छोड़कर) किसी अन्य जन-सामान्य को जानकी दी है। स्त्रीजन में श्रेष्ठ नेत्रों के लिए प्यारी, चंपक के समान गोरी, हृदय को चूर कर देने वाली ऐसी उसका, मैं (रावण) पर्वत शिखरों के संचालन से प्रचड़ अपने भुजदड़ों के द्वारा यदि उसका आलिगन करता हूँ तो मनुष्य जीवन पाने का फल पा लेता हूँ। इसलिए यदि उसका मुखकमल मैं नहीं चूमता तो मैं अपने को बिडंबित क्यों करता हूँ? बेकार कर्म (निष्प्रयोजन) से क्या? मेरे राज्य से क्या और धरती से क्या?

घत्ता—कानों के लिए सुख की मात्रा के समान उस मृगनयनी के वार्तमात्र से मेरे मन में हलचल मच गई है। रति में कायर रावण विरह से अस्त-व्यस्त होकर काँप उठता है, और बार-बार कहता है।

(6)

तब रावण का मन जानकर मारीच के मुँह से यह बात निकली—काम के वाणों की परम्परा से नछड़ हुए है राजन्, यदि तुम सीता से लग गए हो तब भी तुम्हें कामदेव के मार्ग से उसे मानना चाहिए। रागी विरागी चित को जानना चाहिए। तथा काथ्य-शास्त्र में कामाचार्य द्वारा कहे गए विविध प्रकार के इंगितों, सात भावों और रसों से परिपूर्ण हूँसादि देसी तथा जाति भेदों वाले स्त्रीसमूह में कामिनी को जानना चाहिए। इस प्रकार जो धरती पर कामिनियों को जानता

2. A °सावण्णहं 3. AP हियपियारी । 4. AP omit सा; A अवरुंडिवि । 5. AP संप्राविउ । 6. A णियकज्जे । 7. A सुयसुह⁰ ।

(6) 1. AP माणिब्बउ । 2 P जाणेवउ । 3. A °जाइप्पयओ; P °जाइप्पयइस्पउ । 4. A °रस-गुहपउ ।

कामिणीउ जो महियलि जाणइ सो लंकाहिव रइसुहं माणइ ।
 भद्र मंद लय हंसि चउत्थी चउबिह महिलाजाइ पसत्थी ।
 भद्र भणमि सब्बंगसुरूविणि⁵ मंद⁶ थूलगुरुपेढालत्थणि⁷ ।
 लय दीहरतणु लय जिह पत्तल खुज्जी णारि मरालि समासल ।
 रिसिविजाहरजक्खपिसायहं अंस होंति रमणीसंधायहं । 10
 तावसि उज्जुय भुभुलभोली⁸ खेयरि मझराकुसुमरसाली ।
 जक्खिणि धणकणलोहपरव्वस अडण पिसल्ली भणिय सतामस ।

घता—सारसि मिगि रिट्टिणि ससि धयरट्टिणि⁹ महिसि खरी मयरि वि जुवइ ॥
 सत्ते दीसत्ते¹⁰ रइसहकंते वसुविह कहिय णिसुणि णिवइ ॥ 6 ॥

7

वच्छत्थलु थणकलसहिं पेल्लइ	सारसि पिययमसंगु ण मेल्लइ ।
मिगि ¹ णियबंधवदाणे मण्णइ	तज्जय तसइ गेउ आयण्णइ ।
पुत्तहंडदुक्खिणि वायसरव	रिणि ठाणु मुयइ रणभइरव ।
ससि णिम्मीलियच्छ दुहभायण	णिघण परहरगासालोयण ।
धयरट्टिणि सररुहसरकीलिण	महिसि कराल रोसरसवालिण । 5

है, हे लंकाराज, वह रति सुख को मानता है। भद्रा, मंदा, लता और चौथी हंसा यह चार प्रकार की महिलाजाति प्रशस्त मानी गई है। भद्रा को मैं कहता हूँ कि वह सर्वांग सुन्दर होती है, जबकि मंदा अत्यन्त मोटी और भारी चौड़े स्तनों वाली होती है। लता लंबे शरीरवाली एवं लता के समान पतली होती है। हंसा नारी कुबड़ी और थुलथुल (मांसल) होती है। ऋषियों, विद्याधरों, यक्षों और पिशाचों को जो रमणीय समूह है, वह हंसा होती है। तापसी नारी सीधी और स्वभाव से भोली होती है। विद्याधरी मदिरा और कुसुमों में आसक्त होती है। यक्षिणी धन-धान्य के लोभ के अधीन होती है, और पिशाचिनी धूमगे वाली और तामस भाव से युक्त कही जाती है।

घता—सारसी, मृगी, रिष्टणी, शशि, धृतराष्ट्रणी, महीषी, खरी और मयूरी युवतियां भी होती हैं। इस प्रकार कामदेव की आठ प्रकार की युवतियां कही गई हैं। हे राजन् उन्हें सुनिए।

(7)

इनमें सारसी प्रिय के वक्षस्थल को अपने स्तनरूपी कलशों से प्रेरित करती है और प्रिय-तम के संग को नहीं छोड़ती। मृगी अपने भाइयों के दान के द्वारा संतुष्ट होती है। डॉटने पर त्रस्त होती है। और गीत सुनती रहती है। रिष्टणी पुत्र रूपी भांड से दुःखी कौवे के समान स्वर वाली, रण से भयंकर अपने स्थान को छोड़ देती है। शशि अपनी आँखें बंद किए हुए दुःख की भाजन होती है। दूसरों के घर पर भोजन करने वाली होती है। धृतराष्ट्रणी कमलों के तालाबों में क्रीड़ा

5. P adds after this : णरवर मंदा णिसुणि णियबिणि 6. P जाणि थूलगुरुपेढविलासिणि । 7. AP add after this : णउ सेविजजइ सा वि यलव्विणि । 8. AP भुभुरभोली; T भुभुर[°] । 9 AP धयरिट्टिणि । 10. AP दीसत्ते ।

(7) 1 A मृगि णियबंधव[°] ।

खरि खेलतंति हसइ कहकहसरु
मयरि मासगासिणि दढगाहिणि
सुणि॑ देसीउ णिहिलदेसाहिव
ससहावें लंपडि खरभासिणि

सहइ पायपहरु वि घलिउ करु।
कयसाहस कुकमणिव्वाहिणि।
इह मालविणि होइ इच्छ्यसिव।
.वाणारसिसंभव वणवासिणि।

घता—अब्बुइ॒ जा कामिणि मथरगामिणि सा पहिलउं जि दब्बु हरइ॥
दिणमेर णिबंधिवि रझरसु संधिवि पच्छइ सरकीलणु॑ करइ॥ 7 ॥

10

सिधुवि पुणि पियगेयहु॒ रप्पइ
मायाबहुलु भाउ कोसलियहि
दविडि॑ दंतणहछेयहु सककइ
ललियालावें लाडि लझजइ
कालिगी उवयारु पउंजइ॑
सोरटिय आउवणतुट्टी
अबहु महारट्टी जइ सीसइ

प्राणु॑ वि दविणु वि दइयहु अप्पइ।
लब्भइ रझगणेण॑ सिधलियहि।
अंधिणि॑ णिबभररयहु चमकइ।
उडिडि रमणविणाण॑ भिजजइ।
रक्खमु सुककउ॑ रुक्खु॑ वि रंजइ।
गुज्जरि णिच्चसयज्जहु लट्टी।
ता तहि धुतत्तणु पर दोसइ।

8

5

करने वाली होती है। महिषी अपने भयंकर ऋषि रस का निवाहि करने वाली होती है। खरी खिलखिलाती है, और ठहाका मार कर हँसती है। मारे गए हाथ और पैरों के प्रहार को भी वह सहती है। मयरी मांस खाने वाली मजबूत पकड़ वाली अत्यन्त साहसी तथा कुकर्मों का निवाहि करने वाली होती है। हे अखिल देशों के राजा, देसी स्त्री को सुनिये। मालवी स्त्री अपना मतलब चाहने वाली होती है। स्वभाव से लंपट और अत्यन्त कर्कशबोलने वाली होती है। वनारस की स्त्रियाँ क्रीड़ा को चाहने वाली होती हैं।

घता—अर्बुद की जो स्त्री है, वह मंदगामिनी होती है, और सबसे पहले आदमी का धन हरण करने वाली होती है। और दिन की मर्यादा मानकर रतिसुख का संधान कर बाद में काम कीड़ा करती है। ।

(8)

सिधु देश की स्त्री अपने घर में प्रसन्न रहती है। और अपने प्राण और धन दोनों ही अपने पति को अर्पित कर देती है। कौशल देश की स्त्री का भाव अत्यन्त मायावी होता है। सिंहल देश की स्त्री को रति गुण से ही पाया जाता है। द्रविड़ देश की स्त्री दांतों और नखों के क्षत को सहन कर सकती है। आन्ध्र देश की स्त्री परिपूर्ण रति से चौंक उठती है। मधुर आलाप से गुजरात की स्त्री शरमा जाती है। उड़ीसा की स्त्री का भेदन रमण-विज्ञान से ही किया जा सकता है। कर्लिंग देश की स्त्री उपचार का प्रयोग करती है। राक्षस, पुण्यात्मा और रुखे किसी का भी रंजन करती है। सौराष्ट्र देश की स्त्री चुम्बन से संतुष्ट होती है। गुजरात की स्त्री नित्य अपने काम में निपुण

2. AP मुणि । 3 A अच्छाए । 4. AP सुरयकील ।

(8) 1. AP संघचि । 2. A पियणेहहु; P पियगेहहु । 3. AP पाणु 4. P धणेण । 5. AP दिविडि । 6. AP अंधिणि । 7. AP परज्जइ । 8. AP सुक्खउ । 9. P रुक्ख ।

कोंकणियर्हि जद काइं वि दिज्जद
दरिसियहरिसियवम्महलीलउ
करइ किं पि चंगउं ववसायउं
हिमवंती वि मंतबीयक्खरु
मज्जएसणारीउ कलालउ
घत्ता—देसंसयजुत्तहं जाइहि सत्तहं सयलहं पयइणिवासु किह॥
गिरिसिरहरठाणहं अमरविमाणहं मयरहरहं तेलोक्कु जिह॥४॥

9

मा वि तिविह णरजम्मि णिबज्जद ^१	पित्तसिभमारुयर्हि णिरुज्जद ।
पित्तपयइ आरुसइ खणि खणि	संतोसेवी ध्रुतें दिणि दिणि ।
गोरी बुद्धिवंत णहर्पिगल	मउएं किज्जद सा रद्धिभभल ^२ ।
उण्णयसिहिणवरंगु ^३ मुणेज्जसु	सीयलु तहि आलिगणु देज्जसु ।
सीयलु गंधु सेउ ^४ पगुरणउं	सीयलु ^५ ताहि जि सुरयारुहणउं ।
सिभपयइ सामल वणुज्जल	अहिणवकयलीकंदलकोमल ।

होती है। और यदि मराठी स्त्री के बारे में कहा जाये तो उसमें केवल धूर्तता ही दिखाई देती है। कोंकण देश की स्त्री को यदि कुछ दिया जाये तो वह उसका विचार करती हुई दुबली होती जाती है। जो हर्षित होकर कामदेव की कीड़ा का प्रदर्शन करती है, ऐसी पाटलीपुत्र की स्त्री अपने स्तन के ऊपर स्तन रखने वाली होती है। पारियात्र देश की स्त्री पुरुष के प्रतिकल कुछ भी अच्छा था बुरा व्यवसाय करती है। हिमवंत देश की स्त्री मंत्र के बीजाक्षरों को जानती है। इससे पति उसके पैरों पर गिरता है। हे राजन्, मध्यदेश की स्त्रियाँ कलायुक्त होती हैं, और कमल के समान कोमल होती हैं।

घत्ता—सैकड़ों देशों से युक्त सभी सातों जातियों की प्रकृति का निवास इनमें उसी प्रकार होता है, जिस प्रकार पहाड़, नदी, धरती के स्थान, अमर विमानों और समुद्रों का त्रिलोक में होता है।

(9)

उस स्त्री को भी मनुष्य जन्म में तीन प्रकार से रचा गया है—पित्त, कफ और वात के द्वारा उसे अवहङ्कृत किया गया है। पित्त प्रकृति वाली स्त्री क्षण-क्षण में कुछ होती है। उसे प्रतिदिन धूर्तता से संतुष्ट करना चाहिए। गोरी, बुद्धिमती, पीले नख वाली को कोमलता के साथ रति से विह्वल बनाना चाहिए। उन्नत स्तनों और श्रेष्ठ अंग वाली को समझना चाहिए और उसे धीरे-धीरे आलिंगन देना चाहिए। जो शीतलगंध, श्वेतपट और शीतल हो उसे सुरति का आरोहण देना चाहिए। कफ प्रकृतिवाली श्यामल और उजले रंग को होती है, तथा नये केले के पत्ते के

10. A गिज्जद । 11. AP जौहि । 12. AP मज्जदेस । 13. AP °महि ।

(9) 1. AP विबज्जद । 2. AP रद्धेभल । 3. AP उण्णय । 4. A सीउ । 5. AP सीयलु सीयलु सुरयाहरणउ ।

दिट्ठृइ दोसि णिरुत्तउ चुक्कइ
सच्चें विणएं दाणें घिप्पइ
रहजल पौंभल मउ सोणीयलु
आयविरणह सोहियकमकर
कसण फरस मरुपयइ विलासिण
घता—करकडिणपहारहि सहगहीरहिं पयडउ पडु विडु जइ रमइ ॥
परिभमणपरिक्खहि⁷ कालकडकखहि ताह⁸ कामगिग ताहि समइ ॥9॥

10

जहिं पयइइ पयइइ कुडु भिण्णी
जिह पयइउ¹ तिह विहि बिहि जायइ
जाइउ² देसिउ तिह मइ बुद्धउ
पहिलारउ सवत्तिसहवासे
आसंकइ चामीयरलोहे
वहइ अमुद्धभाउ णारीयणु
आलोयंतहं समुहु जोयइ
सा तोंतडिय दोहि संकिणी ।
अंसयसत्तइं मइं विणायइ ।
भाउ दुविहु अविमुद्धु विमुद्धउ ।
वयपरिणामें दीहपवासें³ ।
अवरेहि⁴ वि कारणसंदोहे ।
तेण वि वेयारिज्जइ जडयणु⁵ ।
मुहुं वियसावइ⁶ करयलु दोवइ ।

समान कोमल होती है। दोष दिखाई देने पर वह चुप-चाप हो जाती है। फिर जन्म भर सामने नहीं आती। फिर सत्य, विनय और दान से ही वह प्रह्लण की जाती है। दूसरी तरह से शरीर का स्पर्श नहीं किया जा सकता। वह रति जल से प्रवृत्त होती है। उसका स्वर्णिम तल कोमल होता है। और उसका शरीर रूपी सौरभ दुर्गन्धरहित होता है। उसके नख लाल होते हैं। काम करती हुई शोभित होती है, ऐसी वह सामान्य सुरति में आदर रखने वाली होती है। कृष्ण कठोर और विलासिनी होती है। वात प्रकृति वाली बहुत खाती है और वहुत बोलती है।

घता— चतुर, प्रेमी उससे हाथ के कठिन प्रहारों और गंभीर शब्दों के द्वारा, रूप से उसे रमण करता है। आलिगन, चुम्बन आदि तथा कठोर कटाक्षों के द्वारा वह उसकी कामारिन को शांत करता है।

(10)

जहाँ प्रकृति-प्रकृति से स्त्री भिन्न होती है, दोनों से सकीर्ण वह मिश्रित होती है। जिस प्रकार की प्रकृति होती है, उसी प्रकार दो-दो प्रकार के भेद होते हैं। इस प्रकार हंस आदि और सात्त्विक स्त्रियों को मैंने जान लिया। देवी जाति को भी मैंने उसी प्रकार जान लिया। भाव भी दो प्रकार के होते हैं। विशुद्ध और अविशुद्ध। पहला भाव अपनी पत्नी के सहवास से होता है। दूसरे (अविशुद्ध भाव) को वय के परिणाम, दीर्घ प्रवास, स्वर्ण लोभ और दूसरे कारण समूह से नारीजन धारण करती हैं। इनसे भी मूर्खजन विकार को प्राप्त होते हैं। वह देखनेवालों के सामने देखता है, मुख का विकास करता है, और करतल उस पर रख देता है। हे देव, ऐसे भी नारीजन

6. APT णिप्पडियम्म, K णिप्पडियंध but records a p : णिप्पडियम्म इति पाठे संस्काररहितः ।
7. AP "भवण" । 8. A तो ।

(10) 1 A पइओ । 2. P जणुउ । 3. AP सवित्ति⁹ । 4. AP °पयासें । 5. AP अवरेण । 6. AP जडयण । 7. AP विहसावइ ।

सोऽ वि देव विउसहिं पालिजजइ
मंदु तिक्खु तिक्खयरु पउत्तउ बुद्धिइ संकिण्णतणु णिजजइ ।
धत्ता—भल्लारउं णिवसणु रयणविहृसणु जोब्बणु णारिहिं हरइ मणु ॥ 10
तं पुणु पियदूएं णियडीहूएं मयणहुयासें डहइ¹⁰ तणु ॥ 10 ॥

11

ता तहि दूवि का वि पेसिजजइ	ताइ भावसंभवु जाणिजजइ ।
इंगिएहि देहुभवलिगहि	कयणिण्णेहसणेहपसंगहिं ।
भुक्खइ भग्गी अण्णहु लग्गी	धण्णलंपडि कयखलसंसग्गी ।
गमणकंख णिदालस मत्ती	सुहिसोयाउर परगयचित्ती ।
रुट्टी णिट्टुर कटुपलाविणि	एही णउ सेविजजइ भाविणि ।
सीय ¹ विसेसि परकुलउत्ती	एक वि एथु जुन्ति णउ जुत्ती ।
तो वि जाउ चंदणहि सुदेहिहि	मणअवहरणु करउ वइदेहिहि ।
ता पेसिय सा ² राएं तेत्तहि	तं वाणारसिपुरवरु ³ जेत्तहि ।
गय गयणंगणेण सा खेयरि	पंडुरभवगावलि जोइवि पुरि ।
जोयइ ⁴ चित्तकूडु यंदणवणु	ण महिमहिलहि केरउं जोब्बणु ।

5

10

का चतुर लोगों को पानन करना चाहिए और उसे बुद्धि से संकीर्ण भाव की ओर ले जाना चाहिए। मंद, तीक्ष्ण और तीक्ष्णतर—शुद्धभाव इन तीन भेदों से युक्त कहा गया है।

धत्ता—सुदर निवसन, रत्नभूषण और यौवन नारी का मन हरता है। फिर उसे प्रिय के दूत के निकट होने पर कामदेव की आग जलाने लगती है।

(11)

इसलिए वहाँ पर किसी दूती को भेजना चाहिए। उसके द्वारा संकेतों, शरीर से उत्पन्न चिह्नों, किए गए स्नेह और अस्नेह के प्रसंगों के द्वारा उसके भावों की उत्पत्तिको जानना चाहिए। भूख से मरन, किसी दूसरे से लगी हुई, धन की लालची, दृष्टों का संसर्ग करनेवाली, गमन की आंकाक्षा रखने वाली, निद्रा से आलसी, मतवाली, सुधीजनों के लिए शोकातुर, दूसरे में चित लगाने वाली, छठी हुई, निष्ठुर और कठोर भाषण करने वाली स्त्री का सेवन नहीं करना चाहिए। सीता विशेष रूप से श्रेष्ठ कुल की पुत्री है। उसके संबंध में यह एक भी युक्तियुक्त नहीं है। तब भी है चन्द्रनखे, तुम जाओ और सीतादेवी के मन का अपहरण करो। तब राजा ने उसे वहाँ भेजा जहाँ श्रेष्ठ वाराणसी नगरी थी। आकाश के प्रांगण से वह देवी वहाँ गई, और सफेद घरों की पंक्तियों वाली उस नगरी को देखकर वह चित्रकूट और नंदन वन को इस प्रकार देखती है, मानो धरती छपी महिला का यौवन हो।

8. A सा वि । 9. P तें पुणु । 10. AP दहइ ।

(11) 1 सीलविसेसि । 2. AP राएं सा । 3. AP वाराणसि^० । 4. AP जोइय ।

घता—महूधारहि सित्तउ णावइ मत्तउ मलयाणिलसंचालिउं ।
णवतस्वरसाहहि पसरियबाहहि णं णच्चांतु णिहालिउं ॥ 11 ॥

12

रुक्खमूलरोहियधरायलं ¹	कुसुमधूलिधूसरियणहयलं ।
कीलमाणसाहामयालयं	गयणलग्गतालीतमालयं ² ।
बिल्लचिल्लवेइल्लसहलं	हरिणदंतदरमलियकंदलं ³ ।
सच्छविच्छुलुच्छलियजलकणं	अयरुदेवदारुयहि घणघणं ।
विडविणिहसणुगमियहुयवहं	सुरहिधूमवासियदिसामुहं ।
परिधुलंतकंकेलिपलवं	पवणचलियमहिलुलियमहुलवं ।
बालवेलिविलएहि णवणवं	कीरकुररकारंडकलरवं ⁵ ।
अलयवलयविलुलंत अलिउल	विविहकीलणावासपविउलं ।
केयईर"उक्खुसियमाणवं	रमियखयरजविखददाणवं ।

घता—तहि पथडियभावइ बहुरसदावइ मिसुमाणिणमणमोहणद् ॥ 10
जणइच्छयकोमलि वरवण्णुज्जलि णाइ कवित्रि सुकइहि तणइ ॥ 12 ॥

घता—मधु की धाराओं से सींचा गया एकदम मतवाला जो मानो मलयपवन के द्वारा संचालित हो, वह नववृक्षवरों की शाखाओं से मानो बाहें फैलाकर नाचता हुआ दिखाई दिया ॥ 1 ॥

(12)

जहाँ भूमितल वृक्षों की जड़ों से अवरुद्ध है, आकाशतल कुसुमधूलि से धूसरित है, जो खेलते हुए बानरों का घर है, जिसमें ताढ़ी और तमाल वृक्ष आकाश को छू रहे हैं, बिल्व चिचा और बेल के पत्तों से जो युक्त है, अगुरु और देवदारु वृक्षों से जो आच्छादित है, जिसमें वृक्षों के संघर्ष से अग्नि उत्पन्न हो रही है, जिसमें सुरभित धूप से दिशामुख सुवासित हैं, जो अशोक वृक्ष के पत्रों से व्याप्त है, हवा के चलने के कारण जिसमें वसंत लता धरतीतल पर लुँठित है । बाल लताओं के घरों के द्वारा, जिसमें कीर, कुरड़ और कारंड पक्षियों का नव कलरव हो रहा है; बालों के समूह के समान जिसमें भ्रमर मंडरा रहे हैं, जो विविध कीड़ाघरों से प्रचुर है, जिसमें मनुष्य केतकी पुष्पों की रज से लिप्त हैं, जिसमें विद्याधर, यज्ञेन्द्र और दानवेन्द्र कीड़ा करते हैं ।

घता—सुकवि के काव्य की तरह जो भावों को प्रगट करने वाला है, अनेक रसों को प्रदशित करने वाला है । शिशु माननियों के मन को मोहने वाला है, जो जनों की इच्छाओं की तरह कोमल है । (जिसमें लोगों के द्वारा कोयल को चाहा जाता है), जो श्रेष्ठ रंगों से उज्ज्वल है, ऐसे उस नंदन वन में ॥

(12) 1. A सोहिय° । 2. AP वह्नमाणिहितालतालयं । 3. P °हरदरिय° । 4. AP °धूव° ।
5. A °कारंडकुलरवं । 6. A °रउ उक्खुसिय° ।

13

उरगयचंदणि उरगयचंदणि ¹	उरण्यवंदणि क्यजिणवंदणि ² ।
लोहियकंदइ सुहितस्कंदा ³	गुरुमाइंदइ जियमाइंदा ⁴ ।
व डिद्यमोयइ क्यरइमोया ⁵	फुल्लासोयइ वियलियसोया ⁶ ।
लगपियाले णिच्चपियाला ⁷	कीलासेले धीर व सेला ⁸ ।
खगरावाले बहुरावाला	सरकमलाले गुरुकमलाला ।
महुयरगीए ⁹ मणहरगीइ ¹⁰	छाहियसीयइ ¹¹ ते सहुं सीयइ ¹² ।
बहुपुहईरुहि पुहइसमेया	सिवए सिवढोइयरिउमेया ।
पइरिक्कामइ ¹³ कामियकामा	लक्खणरामइ लक्खणरामा ।
णंदणवणि छुडु छुडु जि पइट्टा	लंकेसरवरवहिणइ दिट्टा ।
सहुं अंतेउरेहि कीलारय	गहियणवल्लफुल्लमंजरिय ।

5

10

घना—क्यकिसलयकण्ठउ कुसुमरवण्ठउ णं देविउ वणवासिणिउ¹⁴ ॥
दुमसाहंदोनणि उववणकीलणि लगउ रायविलासिणिउ ॥ 13 ॥

(13)

जिसमें चंदन वृक्ष उगे हुए है, ऐसे उस वन में राम और लक्ष्मण के हृदय में चंदन संलग्न है। जिसमें रक्त चंदन के वृक्ष उन्मत हैं, ऐसे वन में जिनेन्द्र की वंदना करते हैं। जिसमें रक्तकंद वृक्ष हैं, ऐसे वन में वे (राम और लक्ष्मण) मित्र रूपी वृक्षों के लिए मेघ के समान हैं। जिसमें प्रचुर आम वृक्ष हैं, ऐसे वन में जो चन्द्रमा और लक्ष्मी को जीतने वाले हैं। जिसमें कदली वृक्ष बढ़ रहे हैं, ऐसे वन में जो रति क्रीड़ा करने वाले हैं। जिसमें अशोक वृक्ष विकसित हैं, ऐसे जो शोक से रहित हैं, जिसमें अचार वृक्ष आकाश को छूते हैं, ऐसे उस वन में वे दोनों नित्य अपनी प्रियाओं से युक्त हैं। क्रीड़ा वन में जो पर्वत के समान धीर हैं, पक्षियों के कलरव से युक्त वन में जो गुरुके चरणों को चाहने वाले हैं, भ्रमरों के मधुर गीत वाले वन में, मधुरग्रीवा (सीता के साथ) छाया से शीतल वन में (सीता के साथ) प्रचुर महीवृक्षों वाले वन में, पृथ्वी (लक्ष्मण की पत्नी का नाम) के साथ सुखद वन में वे पशुओं को शशुओं का मांस देने वाले हैं। जिसमें अमल और प्रचुर जल है ऐसे वन में जो वांछित अर्थों को भोगने वाले हैं; जो सारसों से रमणीय है, ऐसे नंदन वन में राम और लक्ष्मण शोध्य प्रविष्ट हुए। अपने हाथों में नई पुष्प मंजरी धारण करने वाले और अन्तःपुर के साथ क्रीड़ा करने वाले वे दोनों रावण की बहिन द्वारा देख लिए गए।

घना—जिसने किसलयों के कर्ण फूल धारण कर रखे हैं, जो पुष्पों से ऐसी सुन्दर है मानो वनवासिनी देवी हो, वे राजवनिताएँ वृक्षों की शाखाओं को आन्दोलन वाली उपवन क्रीड़ा में रत हो गई ॥ 1

(13) 1. AP °चंदणे । 2. AP °बंदणे । 3. AP °कंदए । 4. AP °मायदए । 5. AP °मोयए । 6. P °सोया । 7. P °पियाले । 8. P वीर व सेला; T वीर वसेला वशा इला ययोस्ती वशेली । 9. AP °गीयइ । 10. A °गीया । 11 AP छाही° छाहिय । 12. A सीया । 13. AP पयरिक्कीमए । 14. A उववण ।

14

काइ वि जणणयणहं रुच्चंतिइ
सोहइ कमलु दुवासिहिं^१ धरियउं
णाइं कंडु रइणाहहु केरउ
काइ वि समउं^२ वि हंसु चमकइ
काहि वि छप्पउ लगउ करयनि
काहि वि णयडउं णं ओलगगइ
काइ वि उप्पलु सवणि णिहितउं
कुवलयकिकिणिमालाजुत्तउं
काइ वि जाइवि मड़इ^३ धरियउ
संज्ञाराएं णं मयलंछणु
जाइहुलु अणगइ तहु ढोइउं
जाइवंत किं जाइ भणिजजइ
तो वि भडारी सीसें बज्जइ

मोरें सहुं सहासु णच्चंतिइ ।
णालंतालिपिछविच्छुरियउं ।
दावइ^४ सुरणरहियवियारउ ।
गइलीलाविलासि सो चुकइ ।
जडु अप्पउं मणिइ थिउ सयदलि ।
एणउ दीहकडकिखउ मगगइ ।
कुम्माणउं णं णयणिहि जित्तउं ।
काइ वि बद्धु वेल्लिकडिसुत्तउं ।
कुसुमरएण^५ रामु पिजरिउ ।
तेण^६ य सोहइ णं सारयधणु ।
अणगइ सरसु वयणु संजोइउ ।
जा महुयरसएहि माणिजजइ ।
अप्पकजिज जणु सयलु वि मुज्जइ ।

5

10

15

घन्ना—सञ्चंगहि सुरहिउ वरमरुवउ पिउ रुणुरुटेप्पिणु धुत्तडिय^७ ॥

मोगगरउ मुएप्पिणु अंगु धुणेप्पिणु तासुप्पर^८ महुयरि चडिय ॥14॥

(14)

लोगों के नेत्रों को प्रिय लगती हुई, मयूर के साथ एवं हंसी के साथ नाचती हुई किसी के द्वारा अपने दोनों पाश्व भागों में धारण किया गया नाल (मृणाल के) के अंत में मधुकर रूपी पुंख से शोभित कमल ऐसा मालूम होता है, मानो सुर नर के हृदय को विदारित करने वाले कामदेव का तीर दिखाई दे रहा हो । किसी के साथ हंस चलता है, परन्तु वह उसकी गति लीला विलास में चूक जाता है । किसी की हथेली से भ्रमर आ लगा । वह मूर्ख समझता है कि मैं कमल दल पर आ बैठा हूँ । मृग किसी के निकट आकर उसकी सेवा करता है, और उसका दीर्घ कटाक्ष माँगता है । किसी के द्वारा कानों पर रखा गया कमल मुरझा गया है, मानो उसके नेत्रों के द्वारा जीत लिया गया हो । किसी ने कुवलय रूपी किकिणी माला से युक्त लता रूपी कटिसूत्र बांध लिया । किसी ने जवर्दस्ती राम को पकड़ लिया और पुष्प पराग से उन्हें पीला कर दिया, मानो संध्या राग ने चन्द्रमा को पीला कर दिया हो या मानो उसी से शारदीय मेघ शोभित हो । किसी ने जाती पुष्प दे दिया । दूसरी ने सरस मुखश्री की ओर देखा जो (जाती पुष्पों) सैकड़ों मधुकरों के द्वारा भोगा जाता है, उसे जाति वाला (उत्तम जाति का) क्यों कहते हैं । तो भी आदरणीया वह उसे सिर से बाँधती है । अपने काम में सभी लोग मोहित होते हैं ।

घन्ना—मोगर पुष्प को छोड़कर अपने शरीर को फड़फड़ा कर तथा रोकर धूर्त मधुकरी सवार्ग-सुरक्षित प्रिय मरुबक पुष्प पर चढ़ गई ।

(14) 1 AP दुवासहि । 2. P दावइ ण सुर^१ । 3. AP समउं हंसु चम्मकइ । 4. को माणउ त णयणहि । 5. P मयइ; K मत्यइ but corrects it to मड़इ । 6. AP तेण जि । 7. A धुत्तलिया । 8. AP जासुप्परि ।

15

का वि कुंदकुसुमइं णियदंतहि
बउलु॒ परिक्खइ णियतणुगंधे॑
क वि फुल्लिउ साहारु णिरिक्खइ
जंपमाणु णवकलियइ मत्तउ
धरिउ ताइ रूसिवि मणदूसउ
का वि उच्छुकरयल सुहकारिण
का वि फुल्लमालउ संचारइ^१
का वि पलासपसूयइं वीणइ
णिद्वइं रत्तइं कुडिलडं तिक्खइ
काइ वि कोइल कसण णिरिक्खिय
सपहिं एह^२ वि बोल्लणसीली^३
एयहि सह^४ महुरु महुरउ विसु
जइ महुं लक्खणु अज्जु रमेसइ

जोयइ दप्पणि समउ फुरंतहि ।
बिबीहलु अहरहु संबंधे॑ ।
बाली हरिसाहारणु^५ कंखइ ।
खरसंताउ ण मुणइ सइत्तउ ।
अगिवण्णु जायउ^६ मुहि पूसउ ।
णावइ^७ विसमसरासणधारिण^८ ।
सह^९ सरपंतिउ णं दक्खालइ ।
केक्यतणयहु^{१०} पाहुडु आणइ ।
णाइ वसंतमइंदहु णक्खइं ।
पुच्छिय^{११} अवरइ विहसिवि अकिखय ।
जणविरहाणलधूमें काली ।
दोहिं मि हम्मइ पवसिउ माणसु ।
ता हलि कलपलविउ^{१२} सुहुं देसइ ।

घत्ता—लयमंडव माणिवि कील समाणिवि कामभोयसंपण्णरइ ॥
ण^{१३} करिवहु करिणिहि सहुं णियघरिणिहि सरि पइसंति णराहिवइ ॥15॥

(15)

कोई दर्पण में चमकते हुए अपने दाँतों के साथ कुँद पुष्पों को देखती है। अपनी देहगंध से मौलश्री पुष्प की ओर अधरों के संबंध से विम्बाफल की परीक्षा करती है। कोई फूले हुए सहकार वृक्ष को देखती है, और बाली वासुदेव के साथ बाहयुद्ध चाहती है। नवकलियों से मतवाला और बोलता हुआ निष्कपट शुक वियोग दुःख को कुछ भी नहीं मानता। मन को कुपित करनेवाले उसे उसने कसकर पकड़ लिया, इसीसे वह (शुक) मुख में (चोंच में) लाल रंग का हो गया। कोई शुभ करनेवाली, हाथ में इक्षुदंड लिये हुए ऐसी प्रतीत होती है, मानो विषम धनुष को धारण किये हुए हो। कोई पुष्टमाला का इस प्रकार संचार करती है, मानो कामदेव तीरों की पंक्तियाँ दिखा रहा हो। कोई पलाश पुष्पों को इकट्ठा करती है, और लक्षण के लिए उपहार में देती है। स्त्रियों लाल कुटिल और नीखे वे ऐसे मालूम होते थे, मानो वसंत रूपी सिंह के नख हों। कोई काली कोयल को देखती है और पचती है। दूसरी हँसकर उत्तर देती है कि लोगों के विरहानल के धुए से काली यह इस समय भी बोल रही है। इसका मधुर मधु में रत विष दोनों ही प्रवासियों के मानस को आहृत करता है। यदि आज मुझ से लक्षण रमण करता है तो कोयल का यह प्रलाप मुझे सुख देता है।

घत्ता—लतामंडप का उपभोग कर क्रीड़ा को मानकर जिसने कामभोग में अपनी रति पूर्ण कर ली है ऐसा राजा अपनी स्त्रियों के साथ सरोवर में इस प्रकार प्रवेश करता है, मानो कविवर अपनी स्त्रियों के साथ प्रवेश कर रहा हो ॥

(15) 1. A वबु । 2. KT record a p: अवदा हरियासायणं चुम्बनम् । 2. AP मुहि जायउ ।
3. AP ण विसमसरसरा^१ । 4. A °धोरिणि । 5. AP संचालइ । 6. AP सर । 7. A केक्यतणयहु, P केइतणयहु । 8. A अच्छिय अवरइ विहसिय अकिखय; P अच्छिय अवरइ विहसिवि अकिखय । 9. P एहु जि ।
10. AP बोलण^२ । 11. AP मइ । 12. A कललवियउ । 13. P omits णं ।

16

सीयापंजलिपाणियसित्तहु
 दीसइ रामहु उरि जीलुप्पलु
 कसणे हरिणा का वि महासइ
 ण रोमावलिअंकुर मेल्लइ
 क वि घणथणफलसंपय दावइ
 सिचिय सिचिय हसइ सलीलउं
 काहि वि पियकरजलविच्छुलियहि
 अल्लउं परिहणु ढलिउं विहाविउ
 काइ वि महुमहकंतिइ कालिउं
 सहियहु दंसिवि कहिवि^१ वियपिउं
 सिचिहि ललिय^२ एह पोमावइ
 कुंकुमपिडउ एयहि घलहि
 ज्ञता—तं सुणिवि कुमारे माणवसारे एक धरिय चीरंचलइ॥
 अणोककहि जांते दरविहसते मुक्कउं सलिलु थणत्थलइ॥ 16 ॥

(16)

सीता की अंजुलियों के पानी से सींचा गया नील कमल पुण्य से पवित्र राम के उर पर ऐसा प्रतीत होता है, मानो दर्पणतल में मृग से लांचित पूर्ण चन्द्र शोभित हो। श्याम नारायण (लक्ष्मण) ने किसी महासती को इस प्रकार सींच दिया, मानो मेघ ने वनस्पती को सींच दिया हो, मानो वह (नाभि का) रोमावली रूपी अंकुर को छोड़ रहा हो, मानो वह मुखकमल से खिल गई हो। कोई सघन स्तन रूपी फलसंपदा को दिखाती है, जैसे कामदेव की सुन्दर लता हो। बार-बार सींचे जाने पर वह, जिसमें कपूर के कण उछल रहे हैं, ऐसे लीलापूर्वक हँसती है। प्रिय के हाथों से नहलाई गयी किसी की चोली का सूत्रजाल टूट जाता है, शिथिल गीला वस्त्र गिर जाता है, वह लजा जाती है, और पानी में अपना अंग छिपाती है। कोई लक्ष्मण के मुख की काति से श्याम रक्त कमल को काला देखती है, सखियों को दिखाकर अपना विचार बताती है। कोई कानों से लगकर कहती है, हे ललिते! इसे सींचो वह पद्मावती है। जिससे यह आदरणीया विरहिणी जीवित रह सके। इसे केशर का लेप दो। हे देव, इसे वक्षस्थल पर दबाओ।

ज्ञता—यह सुनकर मानवश्रेष्ठ कुमार ने एक को वस्त्र के अंचल से पकड़ लिया तथा एक और दूसरी के स्तनों पर थोड़ा-थोड़ा मुसकाते हुए उसने जलयंत्र से जल छोड़ा।

(16) 1. AP पाणियपंजलि^३ । 2. A छणयदहु; P छणइदहु । 3. AP पफुल्लइ । 4. AP पुलए; K records a p: पुलए । 5. A छहसिउ; P लहसिउ । 6. AP किणहु । 7. A कह व । 8. AP एह ललिय । 9. A जेम भडारा जीवइ ।

तं^१ हारावलि तिम्मिवि^२ पडियउं
कहिं लब्धइ पियसंगे आयउं
काइ वि वल्लहहत्थ^३ गलत्थिय
णहणिवडंत^४ धरिय धवलामल
का वि णियंबिणि णाहहु णासइ
सरि परिघोलिरु सणहउं पंडुर^५
का वि उरत्थलि चडिय उविदहु
पत्तिणिपत्तइ पेच्छिवि जलकण
क वि हियउल्लइ विभिय मंतइ
का वि ण इच्छइ जलपक्खालणु^६
उड्डइ अंतरि करइंदीवरु
चवनरहलिलजलोलियकेली

विहिणा कि णउ तेत्थु जि जडियउं ।
काहि वि भण उच्छल्लउं जायउं ।
देहतावहय^७ ते जिज समत्थिय ।
तोयविदु णावइ मुत्ताहल ।
वणि णिम्मजजइ द्वरहु दीसइ ।
पाणियछलिल व कड्डइ अंबरु ।
णावइ विज्ञुल अहिणवकंदहु ।
हारु ण तुट्टउ अवलोइय थण ।
अलयहं अलिहि मि अंतरु चितइ ।
कज्जलतिलयपत्तपक्खालणु ।
तहु णवणालु^८ व थिउ धारासरु ।
एम करेपिणु चिरु जलकेली ।

घत्ता—सरि एहाइवि णिग्गय णावइ दिग्गय थणयलधूलियहारमणिहि ॥
पयलियरसधारहु तलि साहारहु सहुं णिसण्णु णियपणइहि ॥ 17 ॥

(17)

हारावली को गीता करता हुआ वह उसके ऊपर गिरा, विधाता ने उसे क्यों नहीं जड़ दिया । इसने प्रिय का संग कैसे प्राप्त कर लिया ? किसी के मन में यह उत्सुकता पैदा हुई । किसी ने कंठ में स्थित देह के ताप को दूर करने वाले प्रिय के उन्हीं हाथों का समर्थन किया । किसी ने आकाश से गिरते हुए धवल और अमल जलबिन्दुओं को इस प्रकार धारण कर लिया जैसे मोती हों । कोई नितम्भिनी अपने स्वामी मे भाग जाती है, और जल में डूबकर दूर दिखाई देती है । सरोवर में हिलते हुए सूक्ष्म और सफेद वस्त्र को वह पानी की छाल की तरह निकालती है । कोई लक्षण के वक्षःस्थल पर चढ़ी हुई ऐसी प्रतीत होती है, मानो अभिनव मेघ की विजली हो । कम-लिनी के पत्र पर जलकणों को देखकर वह अपने स्तन देखती है कि कही हार तो नहीं टूट गया । कोई अपने मन में विस्मित होकर विचार करती है और ऋमर तथा बालों के अंतर को सोचती है । कोई काजल, तिलक और पत्र-रचना का प्रक्षालन करने वाले जलप्रक्षालन को नहीं चाहती । किसी का कर रूपी कमल पानी के भीतर है, चंचल लहरों और जल से आर्द्ध है । ऐसी जलक्रीड़ा चिरकाल तक कर—

घत्ता—जल में नहाकर वे इस प्रकार निकले मानो दिग्गज हों । जिनके स्तनतलों पर हारमणि व्याप्त हैं, ऐसी प्रणयिनियों के साथ रस की धारा से प्रगलित उत्तम आम्र वृक्ष के नीचे जब वे बैठे हुए थे ॥

(17) 1 AP ण । 2. P णिम्मिवि । 3. AP उच्छुल्लउं । 4. P °हत्थि । 5. AP °तावहर ।
6. P णहणियडंत । 7. P पंडर । 8. AP तुट्टइ । 9. A जलपव्वालणु । 10. AP °णालु थविड । 11. P
थणयलधूलिय^९ ।

18

णावइ सीयमुरुवें¹ णिजिय
तहिं अवसरि कंचुई होएपिणु
जोयइ² सीय पसाहिज्जंती
भालयलहु कलंकु परि किज्जइ
का वि प बंधइ मोत्तियकंथिय
का वि कवोलइ पत्तु लिहेपिणु
चित्तड खेयरि माणणिसुंभहं
रुवें सीयाए वि गुरुक्की
हा हा हय कि कयउ³ पयावइ
जासु एह कुलहर¹⁰ कुलउत्ती
णिच्छउ होसइ¹¹ जित्तमहाहउ

विजजाहरि तारुणे लज्जिय ।
सा चंदणहि² तेत्थु आवेपिणु ।
कवि संकइ तिलउलउ देंती ।
एं ण महुं हासउ दिज्जइ ।
कंबु पलोइवि णिहुणिय⁵ संठिय ।
जूरइ कि पह पहय⁶ णिहेपिणु ।
उव्वसिगोरितिलोत्तमरंभहं⁷ ।
पुरिसहं वम्महभलिल व ढुक्की ।
ढुक्करु रामणु⁹ जोइवि जीवइ ।
रिद्धि विद्धि तहुं तहुं जि धरनी ।
धणउ पुण्णवतु जगि राहउ ।

घत्ता—जरधवलियकेसइ कंपिरसीसड मायारुवें भावियउ ॥

मणहरणवियड्डइ¹² खेयरिवुड्डइ¹³ तरुणीयणु पहसावियउ ॥ 18 ॥

19

ता तहि एकक भणइ नृवरणी¹
हलि हलि कंचुइ काइ णियच्छसि

का तुहुं कि कारणु अवइणी ।
भणु भणु कि लिहिया इव अच्छसि ।

(18)

उस अवसर पर सीता के रूप से जैसे पराजित हो कर तथा तारुण्य से लज्जित विद्याधरी वह चन्द्रनखा वहाँ आकर सीता को प्रसाधित होते हुए देखती है। कोई तिलक देते हुए शंका करती है कि इससे (तिलक देने से) मुझे लज्जा आती है। कोई उसे मोत्तियों का कठा नहीं बोधती। उसके कठ को देखकर निश्चल हो जाती है। कोई गाल पर पत्ररचना लिखकर प्रभा के द्वारा प्रभा को देखकर पीड़ित हो उठती है। वह विद्याधरी चन्द्रनखा विचार करती है कि मान को नष्ट करने वाली उर्वशी गौरी तिलोत्तमा रभा आदि के रूप से सीता देवी महान् है, और यह पुरुषों के लिए, काम की मलिलका के समान आई है। हा हा हत भाग्य प्रजापति, तुमने क्या किया? इसको देखकर रावण को जीवित रहना कठिन है, जिसकी ऐसी कुलपुत्री कुलगृहणी है, उसी की ऋद्धि, वृद्धि और धरती है। निश्चय ही वह महायुद्ध का विजेता होगा। राघव विश्व में धन्य और पुण्य-वंत हैं।

घत्ता—बुद्धापे से जिसके केश धवल हैं, जिसका सिर काँप रहा है, जो मन चुराने में चतुर है, ऐसी उस विद्याधरी वृद्धा ने मायावी रूप बना लिया और उसने तरुणी जन को हँसाया।

(19)

उस अवसर पर वहाँ एक राजरानी कहती है कि तू कौन है, और यहाँ किसलिए आई है, हे कंचुकी तू क्या देखती? बोल-बोल लिखित हुए के समान क्यों है? यह सुनकर वह मायाविनी

(18) 1. सीयारुवें; P सीयासुरुवें । 2. A चंदणवि । 3. P जोइय । 4. AP कठु । 5. AP णिहुवी सठिय । 6. AP णिहिय पिहेपिणु । 7. A उव्वसिगोरी¹⁰; P उव्वसिमीणी । 8. AP कियउ । 9. A रावणु ।

10. A कुलहर । 11. A होसइ तहि जि मजाजउ । 12. A °विसड्डहे । 13. P खेपरवुड्डइ ।

(19) 1. A णिरवणी; P शिवरणी ।

तं णिसुणिवि बोल्लइ^२ मायारी
तुम्हिहि परभवि जं व्रउ^३ चिणउं
लद्वा जेण णाह हलहर हरि
तं मज्जु वि उवइसह वइत्तण
ता तं सीयइ झ त्ति दुगुंछिउं
रयमलवासरि चंडालत्तण
अण्णहि कुलि कथथइ उप्पज्जइ
सयणविओयवसेण र्यंती
मंतिकज्ज^४ णउ कासु वि भावइ
द्वहउ दुट्ठु दुगंधु दुरासउ
असहणु अहणु कुडिलु जाणेव्वउं

हउं मायरि वणवालहु केरी ।
जेणेहउं जायउं लायण्णउं ।
जेण लच्छ एही सवसुंधरि ।
साहभि सवसा^५ हं वि जुवइत्तणु ।
महिलत्तणु किं किजजइ कुच्छिउं ।
णउ पावइ णियवंसपहुत्तणु ।
बडंती अण्णेण जि णिजजइ ।
बहलबाहविद्यइं मुयंती ।
जा जीवइ ता परवस^६ जीवइ ।
अंधु बहिरु वाहिल्लु अभासउ ।
जो भत्तारु सो जिज माणेव्वउ ।

घत्ता—जइ सइं चक्केसरु अहव सुरेसरु तो वि अण्णु णहु जणणसमु ॥
चितेव्वउ णारिहि कुलगुणधारिहि णउ लंघेव्वउ गोत्तकमु ॥ 19॥

10

15

20

विहवत्तणि पुणु सिरु मुडेव्वउं
रक्खइ पिउ अव्वत्तसिसुत्तणि :

अप्पउं तवचरणें दंडेव्वउ ।
रक्खइ तृथ^७ पइ^८ पुणु पोढत्तणि ।

कहती है कि मैं वनपाल की माँ हूँ। तुम लोगों ने दूसरे जन्म में जो व्रत ग्रहण किया था, और जिसके लिए तुम लोगों को यह सौन्दर्य मिला, जिससे तुमने बलभद्र और नारायण जैसे पतियों को प्राप्त किया और जिससे इस भूमि सहित लक्ष्मी को प्राप्त किया है, उस व्रत का उपदेश तुम्ह मुझे दो, जिससे मैं इस स्वतंत्र युवतीत्व को पा सकूँ। तब सीता देवी ने उसे शीघ्र डाँटा कि कुत्सित महिलापन से क्या करना। रजस्वला के दिनों में उसे चडालत्व (धूर्तपन) प्राप्त होता है, और वह वंश की प्रभुता को नहीं पा सकती। किसी कुल में उत्पन्न होती है, और बड़ी होने पर किसी दृष्ट कुल के द्वारा ले जाई जाती है, स्वजनों के वियोग के वश से रोती हुई तथा प्रचुर वाष्प विदुओं को बहाती हुई। मंत्रणा के समय वह (नारी) किसी को अच्छी नहीं लगती। वह जब तक जीती है, तब तक परवेश जीती है। चाहे वह दुर्भग दृष्ट दुर्गम्य और दुराशयी, अंधा बहरा रोगी और गूंगा, असहनशील, निर्धन और कुटिल जाना जाए जो पति है, उसे पति ही माना जाना चाहिए।

घत्ता—यदि वह स्वयं चक्रती हो अथवा इन्द्र, तो भी कुलगुणों को धारण करने वाली स्त्रियों के द्वारा पर पुरुषों को पिता के समान माना जाना चाहिए। उन्हें अपने गोत्र का उल्लंघन नहीं करना चाहिए।

(20)

विधवापन में उन्हें अपना सिर मुंडवा लेना चाहिए, और स्वयं तपश्चरण से दंडित करना चाहिए। अत्यन्त व्रचपन में पिता रक्षा करता है, प्रौढ़ काल में स्त्री की रक्षा पति करता है,

2. P भासइ । 3. AP बउं । 4. AP रामसामि^९ 5. A मंतकज्ज । 6. P परवसि ।

(20) 1. A डंडेव्वउ । 2. A अच्छंतसिसुत्तणि । 3. AP तिय । 4. AP पुणु पइ ।

रक्षवृद्धुत्तणि तणुरुहु तिह
परवसर्हिडण सयणाहारहु
वृद्धिद्वृद्धपालि णिभगिउ
किजजइ जिणवर्दिभासिउ तउ
हहिरसावहु अट्टियपंजह
जहिं इंदियइं ण इच्छियकामइं
तं मगिजजइ मोक्खमहासुहु
हियवउं भिणउं तक्खणि एयहि
जाणियतच्चहि सच्चहि संतहि
तहिं मझ धुत्तिइ^२ काई करेब्बउं

ण करइ किं पि वि कुलविप्पिउ जिह।
महिलण मुच्चइ कारागारहु।
डज्जाउ महिलत्तणु किं मगिउ।
तं मगिजजइ जहिं ण संभउ।
तं मगिजजइ जहिं ण कलेवरु।
जहिं सुवंति ण जारहं णामइं।
तं णिमुणिवि वृद्धहिउ मउलिउ मुहुं।
भरइ^३ सीलु को खंडइ सीयहि।
जहिं एहउ वियप्पु गुणवंतहि।
पासहि हिडिवि णवर मरेब्बउं।

घटा—इय चितिवि सुंदरि णिवसें^४ णहयरि चंचलगथ गयणंगणइ ॥

थिय मणियरणिम्मलि कणयधरायलि लंकाहिवधरप्रंगणइ^५ ॥20॥

21

अंजणसामहु लच्छविलासहु
देव दियंतदंतिदंतच्छवि—
पइं^६ इच्छइ सा जइ सिहि सीयलु

णविवि ताइ विणविउ दसासहु।
जसपसरणयर^७ जगपंकयरवि।
जइ ठाणाउ चलइ धरणीयलु।

उसी प्रकार वृद्धापन में पुत्र रक्षा करता है, जिससे कि वह कुल के लिए अप्रिय कुछ भी नहीं कर सके। दूसरों के अधीन धूमने वाली महिला स्वजनों के आभार रूपी कारागार से नहीं छूट पाती। वृद्धा, तूने बुढ़ापे में भाग्यहीन महिलापन क्यों माँगा? इस महिलापन में आग लगे। जिनेन्द्र के द्वारा बताए गए तप को करना चाहिए और वह माँगना चाहिए कि जिसमें फिर जन्म न हो, वह माँगना चाहिए कि जहाँ रक्त रस को धारण करने वाला अस्थिपंजर से युक्त शरीर न हो, जहाँ इन्द्रियों कामनाओं की इच्छा करने वाली नहीं है, जहाँ जारों का नाम सुनाई नहीं देता—ऐसे उस मोक्ष रूपी महासुख को माँगना चाहिए। यह सुनकर वृद्धा का मुख मैला हो गया। उसका हृदय तत्काल विदीर्ण हो गया। वह सोचती है कि सीता के शील का खंडन कौन कर सकता है? जहाँ तत्त्व को जानने वाली सच्ची शांत और गुणवती सीता देवी का यह विकल्प है, वहाँ मेरे द्वारा क्या धूर्तता की जाएगी! मैं केवल बंधनों में पड़कर भ्रमण कर मर जाऊँगी।

घटा—यह विचार कर वह चंचल सुन्दरी विद्याधरी एक पल में आकाश के आँगन से गई और मणि किरणों से निर्मल, स्वर्ण धरातल वाले लंकानरेश के प्रांगण में जा पहुँची।

(21)

अंजन की तरह श्याम, लक्ष्मी के विलास दशानन को प्रणाम कर उसने निवेदन किया—
हे दिग्गज के दाँतों की छत्रि के समान यश के प्रसारण करने वाले तथा विश्व रूपी पंकज के
रवि हे देव, यदि आग शीतल हो जाए तो वह आपको चाह सकती है। यदि धरणी-तल अपने

5. A वृद्धइ । 6. A भणइ; T भरइ चिन्तयति । 7. A धृतें । 8. P णिविसें । 9. AP °पंगणइ ।

(21) 1. A °दंतहो छत्रि । 2. A °पसरणजगवणपक्य°; P °पसरणपर । 3. A इच्छइ पइं जइ
सा; P इच्छइ पइं सा जइ ।

जइ णियमेण वसंति ण सायर
जइ जिणु राएं दोसें छिज्जइ
तं णिसुणिवि दहवयणे बुच्चइ
कि विसभइयह फणिमणि मुच्चइ
मुहिसयणत्तणु पुरिसपहुत्तणु
दूरयरत्थु मुण्टहं चंगउ
हरमि सीय कि पउरपलावे
दहमुह एउ अजुत्तु अकिन्तणु
जइ पडंति सिसिरयर⁴ दिवायर ।
तो पइं⁵ सीय खर्गिद रमिज्जइ ।
अवसु वि वसि किज्जइ जं रुच्चइ ।
अलसहु सिर दूरेण पवच्चइ ।
गिरिमसिणत्तणु⁶ सइहि सइत्तणु ।
पासि असेसु वि दरिसियभंगउ ।
ता सा पुणु⁷ वि कहइ सब्भावे ।
इय बोल्लाति संति मंतित्तणु ।
घत्ता—चंदणहि णिवारिवि असिवह धारिवि सुरसमरओहि⁸ असंकियउ ॥
भरहद्धणरेसह सुरकरिकरकरु रावणु¹⁰ पुष्पयंति धियउ ॥21॥

इय महापुराणे तिस्तिथमहापुरिसगुणालंकारे महाभव्वभरहाणुमण्णए
महाकाशपुष्पयंतविरद्धए महाकव्वे णारयआगमणं रावणमणखोहणं
णाम एकहत्तरिमो परिच्छेओ समत्तो ॥ 71 ॥

स्थान से चलित हो जाए, यदि समुद्र नियमित रूप से न रहे, यदि चन्द्रमा और सूर्य गिर पड़ें, यदि जिन भगवान् राग-द्वेष से छिन्न हो जाएं, तो हे देव, सीता देवी आपके साथ रमण कर सकती है। यह सुनकर रावण कहता है—जो अच्छा लगता है, ऐसे अवश को भी वश में किया जाता है। क्या विष के भय से नागमणि को छोड़ दिया जाता है? आलसी व्यक्ति से लक्ष्मी दूर रहती है। सुधियों का स्वजनत्व, पुरुषों की प्रभुता, पहाड़ की रम्यता और सती का सतीत्व दूरस्थ होने के कारण सुनने में अच्छा लगता है, निकट होने पर उनकी अशेष खामियाँ प्रकट हो जाती हैं। मैं सीता का अपहरण करूँगा। अत्यधिक प्रलाप से क्या? तब वह पुनः सद्भाव से उससे कहती है—‘हे दशमुख, यह अयुक्त और अशोभनीय है।’ ऐसी मंत्रणा देती हुई—

घत्ता—चन्द्रनखा का प्रतिकार कर, असिवर अपने हाथ में लेकर देवों के युद्धों में अशंकित, भारत का अर्धं चक्रवर्ती और ऐरावत की सूँड़ की तरह बाहुवाला रावण अपने पुष्पक में बैठ गया।

त्रेसठ महापुरुषों के गुणालंकारों से युक्त महापुराण में महाकवि पुष्पदंत द्वारा विरचत,
महाभव्व भरत द्वारा अनुमत महाकाव्य का रावण-मन-क्षोभन नाम का
इकहत्तरवाँ परिच्छेद समाप्त हुआ।

4. A ससिरयर । 5. A पय । 6. AP गिरिहि महत्तणु । 7. AP कहइ पुणु वि । 8. P अखत्तणु । 9. A °समरेहि असं°; P समरउहे असं° । 10. P रामणु । 11. AP रामणखोहणं ।

दुसत्तरिमो संधि

सहृं मारीयएण पहुं मुक्कदेसजइसंजमु ॥
पुष्टविमाणे¹ थिउ गउ सीयहरणकयउज्जमु² ॥ ध्रुवकं ॥

1

कामबाणोहृविद्वेण मुद्वेण णो किं पि आलोइयं
ता विमाणं विमाणे णहे राइणा तेण संचोइय ।
तारयाऊरियायाससंकासबद्धुज्जलुल्लोवय
हेमघंटाविसट्टंतटंकारसंतासियासागयं ।
चारुचंदककभाभारि माणिककसंमुक्कञ्चुबुक्कयं³
वाउधुवंतकेऊलयालोलणाइण्णदिच्चककयं ।
तुगसिगगणिडिभणणीलडभसच्छुधारोल्लियं
वोमपोमायरे हंसवत्तम्मि⁴ पोमं व⁵ पफुल्लियं ।
दिण्णधूवं रथवखं गववखंतलंबंतभिगंचियं⁶ । 10

5

बहुत्तरवीं संधि

जिसने मुनि के एकदेश संयम (अणुव्रत) को छोड़ दिया है, तथा जिसने सीता के अपहरण का उद्यम किया है, ऐसा स्वामी रावण, पुष्टक विमान में बेठकर मारीच के साथ गया।

(1)

कामबाणों के समूह से आबद्ध उस मुर्व ने कुछ भी नहीं देखा। उस राजा ने निःसीम आकाश में अपना विमान चला दिया। जिसमें तारकों से भरित आकाश के समान उज्ज्वल वितान बँधा हुआ है, स्वर्ण घंटाओं की प्रसरित होती हुई टंकार से जिसने दिग्गजों को संत्रस्त कर दिया है, जो सुन्दर स्वर्ण-आभा को धारण करता है, जो माणिकयों से निर्मित गुच्छों से युक्त है, जिसने पवन से आंदोलित ध्वज रूपी लताओं के हिलने से दिमंडल को आच्छादित कर दिया है, जो ऊँचे शिखरों के समूह से उद्भिन्न नीले मेघों के स्वच्छ जल की धारा से आर्द्ध है, जो आकाश रूपी सरोवर में कमल की तरह खिला हुआ है, जिसे धूप दी गई है, जिससे धूल नष्ट हो चुकी है, जिसके गवाच्छों के निकट भ्रमर समूह लगा हुआ है। पक्षी, सिंह, सारंग और मातंगों

(1) 1. P विवाणे । 2. P सीयाहरण^१ । 3. AP माणिकणिमुक्क^२ । 4. A हंसवत्तम्मि । 5. P च पुफुल्लियं । 6. AP गववखंतलभगंत^३ ।

पक्षिखसेहीरसरंगमायंगउक्तिकण्ठरूपंकियं⁷ ।
 बद्धसोहिल्लकप्पंधिवद्धूयपत्तावलीतोरणं⁸
 इंदणीलंसुकालं असीयंसुसीयंसुणिव्वारणं⁹ ।
 तेयवंतं णहुम्मिल्लकंतिल्लदिव्वत्थसोहावहं
 भम्मपिगं पलितं व सत्तच्चिणा रंजियासावहं ।
 कित्तिवेल्लीइ फुलं व सेयं दसासालिणा माणियं
 जायवेयं कुधीरेण वीरेण¹⁰ वाणारसी आणियं ।

घत्ता—दिद्वउ तेत्थु वणु अण्णेकक वि सीयहि जोब्बणु ॥
 रावणु चितवइ विहि समसंजोयवियक्खणु ॥ ॥ ॥

20

2

वणु दीसइ णच्चियणीलगलु	सीयहि जोब्बणु मणमीणगलु ¹ ।
वणु दीसइ णिम्मलभरियसह	सीयहि जोब्बणु णिरु महुरसह ।
वणु दीसइ मंचरंतकमलु	सीयहि जोब्बणु वरमुहकमलु ।
वणु दीसइ ललियलयाहरउं	सीयहि जोब्बणु बिबाहरउं ।
वणु दीसइ कालालिगियउं	सीयहि जोब्बणु सालिगियउं ।
वणु दीसइ अलयतिलयसहिउ	सीयहि जोब्बणु विहलीसहिउ ।

के उत्कीर्ण रूपों से जो अंकित है, जिसमें कल्पवृक्षों से उत्पन्न पत्रावलियों का बंधा हुआ तोरण शोभित है, जो इन्द्रनील मणियों की किरणों से काला है, जो सूर्य और चन्द्रमा की किरणों का निवारण करने वाला है, जो तेज से युक्त है, जो आकाश में चमकने वाले काँति से युक्त प्रहरणों की शोभा को धारण करने वाला है; स्वर्ण से पीला, अग्नि के द्वारा प्रदीप्त के समान जो दिशापथों को रंजित करने वाला है, कीर्ति रूपी लता के कूल के समान जो दशानन् रूपी भ्रमर के द्वारा मान्य है, ऐसे उस वेगशाली विमान को खोटी बुद्धि वाला वह रावण वाराणसी ले आया ।

घत्ता—उसने वहाँ वन देखा तथा एक ओर सीता का यौवन देखा । रावण, श्रम और संयोग में विचक्षण विधाता का चितन करता है ।

(2)

जिसमें नील मयूर नाच रहा है, वन ऐसा दिखाई देता है, सीता का यौवन मन रूपी मत्स्य के लिए लोहे के काँटे वाला है । वन निर्मल भरे हुए सरोवरों वाला दिखाई देता है, सीता का यौवन मधुर स्वर वाला दिखाई देता है । वन प्रवहनशील जल वाला दिखाई देता है, सीता का यौवन बिम्बाधरों वाला है । वन मुरलजागृहों वाला दिखाई देता है, सीता का यौवन लक्ष्मी से आलिंगित है । वन प्रचुर तिलक वृक्षों से युक्त दिखाई देता है, सीता का यौवन बलभद्र के लिए

7. A 'सीहीर' । 8. AP 'धिवृभूय' । 9. P omits 'सुसीय' । 10. A धीरेण ।

(2) 1. A मणिणीलगलु ।

वणु दीसइ फुल्लासोयतरु
वणु दीसइ दुगड़ं कंचुइहि
वणु दीसइ तरुकीलंतकइ
वणु दीसइ मूलणिरुद्धरसु³
वणु दीसइ वडिड्यधवलवलि
हियउल्लउं कामसरहि भरिउं

सीयहि जोब्बणु परसोययरु ।
सीयहि जोब्बणु घरकंचुइहि² ।
सीयहि जोब्बणु वर्णांति कइ ।
सीयहि जोब्बणु कयंमयणरसु ।
सीयहि हारावलि धवलवलि ।
लंकालंकारे संभरिउ ।

10

घता—इय एयहि तणउ णरु माणइ जो णउ¹ जोब्बणु ॥
मंदिरु परिहरिवि रिसि होइवि सो पइसउ वणु ॥ 2 ॥

अहो कयत्थो भुवणतरे हली
पलोयए लोयणएहि³ संमुहं
हरामि³ एयं कवडेण संपयं
उयार मारीयय होहि तं मओ
कुकम्मए मंतिवरो णिवेसिओ
जसो ण जाओ भवणंतभेरओ
भणामि किं सिभजरे पयं पियं

3
महेलिया जस्स घरम्मि मेहली ।
मुहेण भल्हति विउबए⁴ मुहं ।
करेइ मंती महिणाहसंपयं ।
खुरेहि सिगेहि जवेण तम्मओ ।
विचितए हा विहिणा णिवे सिओ ।
कहं परत्थीरमणे⁵ तमे रओ ।
दुलंघमेयं पहुणा पयंपियं ।

5

सुखदायी है। वन खिले हुए अशोक वृक्ष के समान दिखाई देता है, सीता का यौवन दूसरों के लिए खेद उत्पन्न करने वाला है। वन साँपों से दुर्गम दिखाई देता है, सीता का यौवन गृहकंचुकी से युक्त है। जिसके वृक्षों पर वानर क्रीड़ा करते हैं वन ऐसा दिखाई देता है, सीता के यौवन का वर्णन कवि करते हैं। जिसने अपने मूल भाग में जल को अवश्य कर रखा है, वन ऐसा दिखाई देता है, सीता का यौवन कामदेव के रस को बढ़ाने वाला है। जिसमें धव और धवली लता (चंदन लता) वड़ रही है, वन ऐसा दिखाई देता है। सीता की हारावली गले में बंधी हुई है। रावण का मानस कामदेव के तीरों से भरा हुआ था, उसे याद आया—

घता—यहाँ इसके यौवन का जिसने भोग नहीं किया, घर छोड़कर और मुनि होकर उसने वन में प्रवेश किया।

(3)

अरे, भुवन में बलभद्र ही कृतार्थ है कि जिसके घर में मैथिली (सीता) गृहिणी है। राम नेत्रों के द्वारा सामने देखने पर, उसके हृषित मुख से मुख चूमते हैं। इस समय मैं कपट से इसका अपहरण करता हूँ। मन्त्री राजा की संपदा करता है। हे उदार मारीच, तुम मृग बन जाओ। खुरों और सीगों के द्वारा वेस से उसके अनुरूप बन जाओ। इस प्रकार कुमार्ग में निर्देशित वह सोचता है—खेद है कि विधाता ने राजा को भुवनांत तक सीमित इवेत यश नहीं दिया, स्त्री-रमण रूपी अंधकार में वह कैसे रत हुआ? लेकिन मैं क्या कहूँ, उसने कफ-ज्वर में दूध पी लिया है, प्रभु के द्वारा कहा गया अलध्य पदार्थ है। उस समय विषाद से विकृतअंग वह एक क्षण में

2. A घर । 3. P °णिबद्धरसु । 4. A वलियधवल । 5. AP ण वि ।

(3) 1. P लोयणहि । 2. A विओवए; P विउबए । 3. AP हरेमि । 4. A रमणंतभेरउ ।

तओ विसाएण वियारियंगओ
णिसण्णिया जत्य धरासुया सई
कुरंगओ बालतणं कुरासओ
णियच्छिओ दिट्टिमओ रवण्णओ
महीरुहाए भणियं हिया सयं
णरिद हे राम पुलिदकाथरं
अणेयमाणिकमयं मयं महं

खणेण होऊण मओ तहिं गओ ।
पिए मणो जीइ⁵ समप्पिओ सइं ।
सुयाहिरामं कियरामरासओ ।
विचित्तपिंछोहमऊरवणओ ।
इमं महं लोयणलोलणासयं⁶ ।
रएण⁷ गंतुं धरिऊण काथरं ।
कुलीण दे देहि णियच्छिभो महं ।⁸

घत्ता—णिसुणिवि प्रियवयणु⁹ सो रामें दीसइ केहउ ॥
सावउ चित्तलउ चलु मणु काउरिसहं जेहउ ॥३॥

4

पविरलपएहि लंधंतु महि
थोवंतंरि मणहरु जाइ जवि.
पहु पाणि पसारइ किर धरइ
दूरतंरि णियतणु दक्खवइ
णवदूवाकंदकवलु¹ भरइ
कच्छतंरि सच्छसालिलु पियइ

लहु धावइ पावइ दासरहि ।
कह कह व करंगुलि छितु ण वि ।
मायामउ मउ अग्गइ सरइ ।
खेलइ दरिसावइ मंदगइ ।
तरुवरकिसलयपल्लव² चरइ ।
वकियगलु पच्छाउहुं³ पियइ ।

5

मङ्ग होकर वहाँ गया कि जहाँ पृथ्वीपुत्री सती सीता देवी बैठी हुई थी । उस सती ने अपने प्रिय में मन समर्पित कर रखा था । बाल तृणों को खाने वाला तथा जिसने सुनने में मधुर राम शब्द का उच्चारण किया है, ऐसा देखने में कोमल और सुन्दर वह मृग देखा गया कि विचित्र पूँछ समूह से मयूर के रंग का था । सीता ने स्वयं कहा—यह मृग मेरे नेत्रों के लिए खेलने का साधन है । हे राजन्, हे राम, शरों के द्वारा आहृत और अधीर उसे (मृग को) बेग से जाकर और पकड़कर लाओ और अनेक मणिकयों से युक्त उस महान् मृग को, हे कुलीन दे दो, मैं उसे देखूँगी ।”

घत्ता—प्रिय के बचन सुनकर राम के लिए वह मृग इस प्रकार दिखाई दिया जैसे कापुरुष लोगों का चंचल मन हो ।

(4)

अपने प्रविरल पैरों से धरती को लाँघता हुआ वह शीघ्र दीड़ता है, राम को पाता है । वह सुन्दर थोड़ी दूर तक बेग से जाते हैं, किसी प्रकार हाथ की अंगुली से उसे छू भर नहीं पाते । स्वामी (राम) हाथ फैलाते और उसे पकड़ते हैं, वह मायामय मृग आगे बढ़ जाता है, दूरी पर अपना शरीर दिखाता है, फिर मंद गति दिखाता है, और क्रीड़ा करता है । नई दूब की जड़ों के कौर को खाता है, तरुवरों के किसलय पल्लवों को खाता है, वन के मध्य में स्वच्छ जल पीता है, टेढ़ी गर्दन और पीछे मुँह करके देखता है । जिनके फल तोतों को चोंचों के आधातों से गिर रहे

5. A जाइ । 6. A लीयणलोयणासयं । 7. A रएण तुंग । 8. T णियतिथामहं पश्याम्बहं, पश्यामि तेजः (उत्सवः?) । 9. AP पियवयणु ।

(4) 1. AP [°]कमलु । 2. AP तरुवरपल्लवकिसलय । 3. AP पच्छामुहुं ।

सुयचंचुधायपरियलियफलि⁴
खणि वेल्लिणहेलणि पइसरइ
ओहच्छइ⁵ अद्कोडावणउ
इय चितिवि राहउ संचरइ
धरिओ वि करभग्हु णीसरइ
णिद्दियहु⁶ किं करि चडइ गिहि

खणि दीसइ चंपयचूयतलि⁷।
अण्णणपएसहिं⁸ अवथरइ।
लइ माणमि णयणसुहावणउ।
पसु पुणु धरणास तासु करइ।
कहि वेसायणु कहिं णीसरइ।
कहिं कवडहरिणु कहिं बंधविहि।

घता—गउ गयणुललिउ मिगु णं कुवाइहत्थहु रसु ॥
थिउ दसरहतणउ समणीससंतु विभियवसु ॥4॥

5

भयणभूमिआयासगामिणो⁹
देवदेव जयलच्छिसंगमो
ता ससकं तेल्लोकं रामणो¹⁰
कासकुसुमसंकासदेहओ
कसणवाससोहियणियबओ
झ त्ति जणयतणयासमीवय

मंतिणा वि कहियं ससामिणो ।
वंचिओः रहुरायपुगमो ।
राम एव रुवेण रावणो ।
चावधारि णं सरयमेहओ ।
हत्थणिहियमणिमयसिलिबओ¹¹ ।
आगओ कयाणंगभावयं ।

हैं ऐसे चंपक और आम्रवृक्ष के नीचे एक पल में दिखाई देता है, एक क्षण में लताघरों में प्रवेश कर जाता है, तथा दूसरे-दूसरे प्रदेशों में अवतरित होता है। अत्यन्त कुतुहल उत्पन्न करने वाला वह लो यह बैठा है, लो नेत्रों के लिए सुहावने लगने वाले इसे मैं मानता हूँ। यह विचार कर राम संचरण करते हैं। मृग उनमें पकड़ जाने की आशा उत्पन्न करता है। पकड़े जाने पर भी वह हाथ की पकड़ से छूट जाता है। कहाँ वेश्याजन और कहाँ दरिद्रों की रति? भाग्यहीन के हाथ क्या निधि चढ़ती है? कहाँ कपटमृग और कहाँ उसके पकड़ने की विधि?

घता—आकाश में उछलता हुआ मृग चला गया, मानो कुवादी के हाथ से पारद चला गया हो। विस्मय से विस्मित राम, श्रम से श्वास लेते हुए रह गए।

(5)

मंत्री ने नक्षत्रों की भूमि, आकाश से जाने वाले अपने स्वामी से कहा—“हे देव विजय और लक्ष्मी के संगम रघुराजश्रेष्ठ को वंचित कर लिया गया है। नव इन्द्र सहित तीनों लोकों को हलाने वाला रावण ही राम बन गया। कांस पुष्प के समान उज्ज्वल शरीर वाला धनुषधारी, जैसे शरद मेघ हो, मृग चर्म से उसका नितम्ब भाग शोभित था। जिसने अपने हाथ में मणिमय तीर धारण कर रखे थे, ऐसा वह (रावण) शीघ्र ही जनक तनया सीता देवी के पास आया। शत्रुओं के मान को नष्ट करने की शक्ति वाले उस दुश्चरित्र ने काम की अभिलाषा से

4. AP °परिगलिय° । 5. P °चूययलि । 6. P पवेसहिं । 7. P इहु अच्छइ । 8. A णिद्दियहु कहिं करि; P णिद्दियहु करि कहिं ।

(5) 1. A गयणभूमि° । 2. A भयणभूमि° । 3. A वणि वइट्ठ रहुवंसपुगमो, P वणि पइट्ठु रहुवंसपुंगमो । 4. P तइलोकक° । 5. AP °रावणो । 6. A °सिलंबओ । 7. A °तावयं

बद्विरभाणिम्महणसत्तिणा भास्त्रियं कुसीलेण^४ णं तिणा ।
 द्वूरयं^५ पि भणपवणवेययं पञ्चवण्णमाणिकतेययं ।
 आणियं भाए हरिणपोययं कुणसु देवि कीलाविणोययं ।
 ता सईइ अवलोइओ भाओ णं सुद्वसहो दुखसंचाओ । 10
 विष्फुरंततणुकिरणमालओ विरहसिहि व वित्थिणजालओ ।
 विभियाबलायाणमाणिया रथणिगमणचिधेण भाणिया^{१०} ।

घत्ता—पिए जरदिवसयह अत्थंगउ दीसइ रत्तउ ॥
 जरजुणु वि तिजगि भणु अत्थहु को णासत्तउ ॥५॥

6

उज्जिञ्जउण इंदियसमं	सविमाणं सिवियासमं ।
सव्वत्थ वि भद्रं ^१ सियं	तीए तेणं दंसियं ।
बुद्धं कि पि णवं चणं	णं ^२ हु खलरइयं वंचणं ।
तं धरणीयलरूढिया	अमुणंती आरूढिया ।
उववणवासविणिगयं	अप्पाणं हरिवरगयं । 5
दहवयणेण विलामिणा	रिउकितीयविलासिणा ।
तीए पुरओ ^३ दावियं	वइयालियसदावियं ।
सा तुरियं लंकं णिया	वम्महधणुगुणकणिया ^४ ।

पूर्ण इस प्रकार कथन किया—मन और पवन के समान वेग वाला, पाँच प्रकार के माणिकयों से तेजस्वी हरिण का बच्चा दूर होते हुए भी मैं ले आया हूँ । हे देवी, तुम क्रीडा-विनोद करो । तब सीता देवी ने उस हरिण को देखा । मानो असह्य दुःख का संचय हो । शरीर की विस्फुरित किरणमाला से युक्त यह विरह की ज्वाला की तरह विस्तीर्ण ज्वाला वाला था । राक्षस चिह्न धारण करने वाले रावण ने, विस्मित और मायापुरुष को नहीं जाननेवाली सीता से कहा :

घत्ता—हे प्रिये, बूढ़ा सूर्य भी अस्त होता हुआ रक्त दिखाई देता है । बताओ तीनों लोकों में जरा से जीर्ण होने पर भी कौन है जो अर्थ में आसक्त नहीं होता !

(6)

इन्द्रियों की थकान को दूर कर उसने शिविका के समान अपना विमान, जो सर्वत्र भद्र और श्रीसप्नन था, सीता देवी को दिखाया । उसने समझा कि यह कोई अपूर्व विमान है, न कि कोई दुष्ट के द्वारा रचित प्रवंचना है । इस प्रकार, नहीं जानती हुई धरतीतल पर प्रसिद्ध वह उपवन वास के बाहर स्थित, अश्वों पर आरूढ़ उस विमान पर चढ़ गई । शत्रु की कीर्ति से क्रीडा करने वाले विलासी रावण ने उसे सामने वैतालिकों के द्वारा वर्णित लंका दिखाई । कामदेव के धनुष की डोरी की कणिका उस सीता को वह लंका ले गया । सारसों के जोड़े द्वारा मान्य

8. A कुसी-लेण मतिया । 9. दूरियं । 10. A भासिया ।

(6) 1. A भद्रासियं । 2. P तहु खल^० । 3. AP पुरउ । 4. P वम्महु ।

मारसजुयमाणियवणि
माणवाहिरामं गओ
पयडीकयसमरीरओ
इरं भुवणयले विस्सुओ
घना—कालउ दहवयणु णवमेहु व दुहयरु सीयइ॥
पियविरहाउरइ दिटुउ कंठट्रियजीयइ॥6॥

10

सणिहिया णंदणवणि ।
दूरमुक्करामंगओ ।
भूहरभेइमरीरओ ।
रक्खकेउ महिवइसुओ ।
लोयणजुयलंसुउ। पर्यालियउ ।
विलसिउ विलसिइ विरहाणलइ ।
अगइं नायण्णवारिवहइ ।
को पावइ एवहिं रामु जाहि ।
परपुरिसु णिहालिवि मुच्छ गय ।
णं पवणं पाडिय नलिय लय ।
विहिवस मिलसकडि पक्खलिय ।
ण बाउलिय कचणघडिय ।
सा जइ त्रि थक्का णिन्चेयणिय ।
चल जारदिटु कहिं परिघुनइ ।

5

10

जल वाले नदन वन में वह ठहरा दी गई । तब मनुष्य शरीर की रमणीयता को प्राप्त, राम के वेष को जिसने दूर फेंक दिया है, जिसके पास भूधरो का भेदन करने वाली नदी के समान वेग है, जिसने अपना शरीर (रूप) प्रगट कर दिया है, जो राक्षस की ध्वजावाले राज्युत्र के रूप में प्रसिद्ध है—

घना—काले रावण को प्रिय विरह से आतुर एवं कंठस्थित प्राणोंवाली सीता देवी ने इस प्रकार देखा जैसे नवमेघ को देखा हो ।

(7)

चित्त के मुकुनित होने पर नेत्र युगल भी बन्द हो गए, औसू प्रगलित होने लगे । गालों पर सफेदी शोभित हो उठी । विरह की ज्वाना के प्रदीप्त होने पर, चन्द्रमा-सी प्रभा वाले सौन्दर्य जल को धारण करने वाले उसके अंग कड़कउने लगे । यह कीन दिणा है, किसके द्वारा यहाँ लाई गई हूँ, किस प्रकार, कहाँ ? कौन मुझे वहाँ प्राप्त कराएगा कि जहाँ राम है ? इस प्रकार विचार करती हुई वह मोह से आहत हो उठी । परपुरुष को देखकर, दूररे के पति द्वारा ब्रत भंग से भयभीत पनिव्रता वह मूर्छा को प्राप्त हुई, मानो पवन ने सुन्दर लता को गिरा दिया हो । अपने पति के विषोग से अस्त-व्यस्त वह भाग्य के वश से शिलासकट स्थान पर इस प्रकार स्खलित हो गई, मानो काम की मलिनका धरती पर गिर पड़ी हो । किर भी उसका परिधान (साढ़ी) नहीं खिसका । चंचल जार की दृष्टि कहाँ ठहरती ?

5. AP इह ।

(7) 1. P "जुउ अमुय । 2. A आपडुरत्थु । 3. AP का दिस । 4. A विसंठुलिया । 5. A सुहि-
सुअरण्, P सुहमुमरण् ।

घता—ददणिवसणु सद्दहि मुहृष्टहु करासि ण वियट्टइ ॥
मरणि समावडिइ परियरिविहि⁶ बिहि वि ण फिट्टइ ॥७॥

8

परदारलुद्धु दुक्कंतु खलु	कि लज्जइ कहिं मि गामकमलु ।
रावण ¹ कि आणिय परजुवइ	तह चुयसिणहुंभुएहि रुवइ ।
वणु णाइं करइ राहुद्धरणु	हा पत्तउं णारिरयणमरण ।
अलि कण्णासाण्णउ रुणुरुणड	पहु एउं अजुलु णाइं भणइ ।
डच्छइ दससिरु पररमणिमुहुं	कणइलउ वंकिवि जाइ मुहुं ।
ण ² सो वि णिवहु उब्बेइयउ	कोइलु ³ विलवंतु व आइयउ ।
दुज्जसु महु महणिहु महहिं जड	वइदेहि भडारा रमहि तइ ।
हंसावलि लवइ व लोयपिय	मइं जेही तेरी ⁴ कित्ति सिय ।
मा मडलहि माणिवि एह तिय	मा णासहि लंकाउरिहि सिय ।
अंबउ लोहियपल्लवललिउ	ण णिवअण्णायसिहिं जलिउ ।
चंदणु पुणु त्रिमहर दक्खवड	पडिवकख्याणमाणु ⁵ व थवइ ।
गरामाणीरमणकम्मतुरिउ	ख्यरिदें ⁶ भणु मड्डइ ⁷ धरिउ ।

घता—स्त्री के दृढ़ वस्त्रों को सुभट का हाथ रूपी खड्ग नहीं काट सकता, मृत्यु आ जाने पर भी विधाता उसके कटिबंध को नहीं तोड़ सकता ।

(8)

परस्त्री का लोभी दुष्ट रावण वहाँ आ पहुँचता है । क्या गाँव के कुत्ते को कहीं भी लाज आती है ? हे रावण, तू दूसरे की युवती को क्यों लाया ? जैसे वृक्ष अपनी गिरती उष्ण किरणों से यह कह रहा है । बन मानो अपनी शाखाएँ उठाता है (और खेद व्यक्त करता है) कि नारी रत्न की मृत्यु आ पहुँची । कानों के समीप आकर अमर गुनगुनाता है और मानो कहता है कि स्वामी, यह अयुक्त है । रावण परस्त्री के स्मरण मुख को नाहता है, (यह सोचकर) शुक मुँह टेड़ा करके चला जाता है, मानो वह भी राजा से उद्विग्न है । कोशल भी विलाप करती हुई वहाँ आई (और बोली) : यदि तुम मेरे समान अपना दुर्यश ही चाहते हो तो आदरणीया वैदेही से रमण करना । हंसावली मानो कहती है कि तुम्हारी कीर्ति मेरे समान श्वेत और लोक प्रिय है, इस स्त्री का उपभोग कर तुम इसे मैला मत करो और न ही लंकापुरी की लक्ष्मी का नाश करो । अपने लाल-लाल पल्लवों से सुन्दर आश्रवक्ष ऐसा मालूम होता है मानो वह नृप के अन्याय की अग्नि में जल गया हो । चंदन वृक्ष विपत्रों को दिखाता है, और प्रतिपक्ष के मान को स्थापित करता है । जिसे रामभार्या के साथ रमण कर्म की शीघ्रता है ऐसे अपने मन को विद्याधर ने शीघ्र ही बलपूर्वक रोका ।

6. AP परियरविहि ।

(8) 1. P रामण । 2. A त सो । 3. A कोकिलु । 4. A तेही कित्ति ।

5. पडिवकख्याणमाणु व । 6. AP ख्यरिदाँ । 7. A मड्डइ ।

घता—परवस परमसइ जइ छिवमि करें थणु पेल्लिवि ॥
अंबरयारिणिय तो^४ जाइ विजज मइं मेल्लिवि ॥१८॥

9

इय णिज्ञाइवि पंकयकरिहं	आएसु दिणु विजजाहरिहं ।
जीवावहु भावहु कह ^१ वि तिह	मइं इच्छाइ सुंदरि अज्जु जिह ।
ता तरलइ ^२ तारइ णाइणिइ	चंपयमालइ मंदाइणिइ ।
अविउलइ अंबड अंबालियह	मयमत्तइ मल्हणसीलियह ।
पियछंदइ णंदइ णंदिणिइ	रइरुदइ ^३ चंदइ चंदिणिइ ।
कप्पूरपूरपरिमलजलइ ^४	पल्हत्थियाइं हिमसीयलइं ।
सीयहि अंगंगि रमंति किह	सीयइं रहुवइअगाइ जिह ।
णियपत्थिवपेसणकारिणिहि	लहु विजिय चामरधारिणिहि ।
दहमुहवहदाइणि कालणिह	संधुविक्यण खयजलणसिह ।
उट्टिय परणरणिट्ठुरहिय	संचितइहा हउं किं ण मय ।

5

घता—हा रहुवंसपहु हा लक्खण कहिं^५ पइं पेच्छमि ॥
दावहि ताव मुहुं जांवज्जु जि मरवि^६ ण गच्छमि ॥१९॥

10

घता—यदि मैं परम सती परवश सीता के स्तनों को हाथ से दबाकर छूता हूँ, तो आकाशगमिनी विद्या मुझे छोड़कर चली जाएगी ।

(9)

अपने मन में यह विचार कर, उसने कमल के समान हाथों वाली विद्याधरियों के लिए आदेश दिया—उसे इस प्रकार जिलाओ और मनाओ कि वह आज किसी प्रकार मुझे चाहने लगे । तत्र तरला, तारा, नागिनी, चंपकमाला, मंदाकिनी अविपुला, मदमत्त प्रसन्न स्वभाव वाली अंबा अंबालिका, त्रिय स्वभाव वाली नन्दा नंदिनी, रति से सुन्दर चन्दा और चाँदनी के द्वारा छोड़ा गया कपूर के पूर से सुवासित, हिम के समान ठण्डा जल सीता देवी के अंगों पर इस प्रकार छोड़ा करता है, जैसे राम का अंग हो । अपने राजा की आज्ञा मानने वाली चामरधारिणी दासियों ने जब हवा की तो, रावण के वध को करने वाली वह काल के समान प्रलय की आग की ज्वाला की तरह जल उठी । परपुरुष के लिए कठोरहृदय सीता अपने मन में सोचती है—मैं मर क्यों नहीं गई ?

घता—हे रघुवश के स्वामी (राम) हे लक्ष्मण, मैं तुम्हें कहाँ देखूँ, मेरे मरने तक तुम अपना मुँह दिखा दो ।

8. P ता जाइ विज्जु ।

(9) 1. A कह व । 2. AP अवलोइय अंबं बालियए । 3. AP रइरुदइ । 4. AP कप्पूरपउर० ।
5. A पइं कहि पेच्छमि । 6. AP मरवि ।

10

चउपासिहि यियउ णियच्छयउ
 भणु भणु संदेहु मज्जु हुयउ
 पुरि एह कवण किं जमणयरि
 जसु तलवरु जमु किर भणइ जणु
 जसु इंदु वि संगरि थरहरइ
 जसु वासइ^१ वइसाणरु धुवाह
 जसु अग्गइ णडइ सरासइ वि
 जसु पंगणि भेहर्हि दिणु छडु
 सो एयहि लंकहि एडु पइ
 भत्तारु समिच्छहि माइ तुडु
 पुणु खयरपुरंधिउ^२ पुच्छयउ ।
 णिवु कालउ जमु किं बा मणुउ ।
 तावेक पजंपइ तहिं खयरि ।
 जसु देइ णिच्च वइसवणु धणु ।
 जसु माशउ घरक्यार^३ हरइ ।
 दिक्करिउलु णामें मउ मुयइ ।
 कुसुमंजलि धिवइ वणासइ वि ।
 जसु को वि णत्थि पडिमल्लु भडु ।
 रावणु णामें तिहुवणविजइ ।
 अणुभुंजहि इच्छयकामसुहु^५ । 10

घत्ता—सामिणि राणियहं णीसेसहं होइवि अच्छहि ॥
 महएवित्तणयहु^६ परमेसरि पटु^७ पडिच्छहि ॥ 10 ॥

11

किं किजजइ हरिणु अधीरमइ
 कि किजजइ दीवउ तुच्छछवि
 जइ लब्धइ सीहुकिसोह^१ पइ ।
 जइ अंध्यारु णिटुवइ रवि ।

(10)

उसने चारों ओर स्त्रियों को बैठे हुए देखा, फिर विद्याधरियों से पूछा—बताओ—बताओ मुझे संदेह उत्पन्न हो गया है कि यह राजा काल है या यम या कि मनुष्य ? यह कोई नगरी है या यमनगरी ? तब एक विद्याधरी उससे कहती है—लोग यम को जिसका तलवर (कोतवाल) बताते हैं, कुबेर जिसे नित्य प्रति धन देता है, युद्ध में इन्द्र भी जिससे थर-थर काँपता है, पवन जिसके घर का कचरा निकालता है, अग्नि जिसके कपड़े धोती है, जिसके नाम से दिग्गज समूह मद छोड़ता है, सरस्वती जिसके आगे नाचती है और वनस्पतियाँ कुसुमांजलियाँ बरसाती हैं, मेघ जिसके आंगन में छिड़काव करता है, विश्व में जिसका प्रति योद्धा दूसरा कोई नहीं है, वह इस लंका का स्वामी है। त्रिभुवन के विजेता उसका नाम रावण है। हे आदरणीया, तुम उसे अपना पति मान लो और अभिलषित काम सुखों का भोग करो ।

घत्ता—निःशेष रानियों की स्वामिनी होकर रहो । हे परमेश्वरी, तुम महादेवी के पद को स्वीकार करो ।

(11)

अधीरमति उस हरिण से क्या करना यदि किशोर सिंह के रूप में पति मिलता है ? तुच्छ प्रकाशवाले दीपक से क्या यदि सूर्य अन्धकार को नष्ट कर देता है ? वहाँ कौए से क्या, इच्छित काम । 6. A महएविहि तणउ; P महएवीए पहुतणहु । 7. A पटु ।

(11) 1. A सीहु किसोह ।

(10) 1. AP खयरि^१ । 2. A घर कथाह । 3. AP वत्थइ । 4. A omits this foot. 5. A

इच्छित काम ।

कि किज्जइ वाइमु^१ जइ गरलु^२
 कि किज्जइ खरु जइ दुद्धरहु
 कि किज्जइ पिप्पलु सलसलिउ
 कि किज्जइ राहउ^३ मुद्धित तइ
 ता सीयइ उत्तर मणि थविउ
 जहि कंकु रायहमु व गणिउ
 जहि गुणवंतु वि दोसिल्लसमु
 ते विउस पसंसिय विउमजणि^४
 घत्ता—पेयहु तणउ मुहुं वियावह को जगि चुविवि ॥
 इय चितिवि हियइ मोणवउ थिय^५ अवलंविवि ॥ 11 ॥

मुपसणु होइ बहुबाहुबलु ।
 पाविज्जइ कंधरु सिधुरहु ।
 जइ दोसइ सुरतरवस^६ फलिउ । 5
 रावणमहित्तणु होइ जइ ।
 एयइ अणाणिइ किं लविउ ।
 एरडु कणरुक्खु व भणिउ ।
 तहि जे विरयंति वयणविरमु ।
 णिक्खिवइ बुद्धि को मुक्खयणि^७ । 10

12

जयजसरामहु रामहु तणिय
 जद्धुं पेसियलेहेण सहुं
 णं तो पुणु जिणवरिदु सरणु
 एत्तहि जक्खाहिवरक्खियउ^८
 पहरणपरिपालं रक्खियउ^९
 आउहमालहि खयरविसरिसु^{१०}

णिमुणेमवि वन मुहावणिय ।
 तद्धुं आहारपवित्ति महुं ।
 संपज्जउ सल्लेहणमरणु ।
 पहवंतु फुरतु णिरक्खियउ ।
 पणविवि दहगीवहु अक्खियउ । 5
 उप्पणउ चक्कु जणियहरिमु ।

जहाँ बाहुबल वाला गरुड प्रसन्न होता है ? उस ग्रंथे से क्या यदि दुर्धर महागज का कंधा प्राप्त होता है (बैठने के लिए) ? काँपते हुए पीपल के पत्ते से क्या जहाँ कल्पवृक्ष फला हुआ दिखाई देता है ? हे मुख्ये, राम से क्या यदि रावण का पतीत्व प्राप्त होता है ? (यह सुनकर) सीता ने उत्तर अपने मन में रख लिया । (उसने सोचा) इस अज्ञानी ने क्या कहें ? जहाँ बगले को राज हस समझा जाता है, एरड को कल्पवृक्ष कहा जाता है, जहाँ दोधी व्यक्ति ही गुणवाद है, ऐसे स्थान पर जो लोग अपने शब्दों के विराम की रचना करते हैं, उन पर्दितों की विडत्सभा में प्रशसा की जाती है । मूर्खजनों में अपनी बुद्धि कोन बवादि करता है ?

घत्ता—कौन व्यक्ति विश्व में प्रेत के मुख को चूम कर उसे विक्षित कर गकता है, अपने मन में यह विचार कर वह मान का सहारा लेकर स्थित हो गई ।

(12)

जय और यश में मुन्दर राम की मुहावनी वार्ता, जब मैं प्रेषित लेखपत्र द्वारा मुन्गी—तभी मैं आहार ग्रहण कर्णगी (अर्थात् भोजन ग्रहण कर्णगी) नहीं तो मेरे लिए जिनवर की शरण है, मैं संलेखना भरण को प्राप्त होऊँगी । यहाँ पर, आयुधों की रक्षा करने वाले ने कुबेर के द्वारा रक्षित चमकता हुआ चक्ररत्न देखा । उसने प्रणाम कर रावण से कहा—आयुधशाला में प्रलयकाल के सूर्य के समान तथा हर्ष उत्पन्न करने वाला चक्र उत्पन्न हुआ है । इससे राजा

2. AP वायसु । 3. P गरलु । 4. AP सुरवरतरु । 5. AP रामें । 6. AP विउसयणि । 7. A मुक्ख-मणि । 8. A थिउ ।

(12) 1. AP जइयहुं लक्खणरामहु तणिय । 2. AP जइयहु । 3. AP तइयहु । 4. K records a p : आरक्खियउ इति पाठे आरैः क्षित प्राप्तं अराणां वा निवास । 5. AP खररविं ।

ता णिवह⁶ हियउ रोमचियउ तं जाइवि⁷ कुसुमहिं अचियउ ।
 णिवमंतिहिं इय बोलिउ वयणु एंवहि⁸ कहि चक्रकइ दहवयणु ।
 संभूयउ भवणि⁹ चक्रकरयणु आणिउ अणेककु वि मिगणयणु ।
 जं तं कलत्तु रागहु तणउ अपिजजउ¹⁰ घणचक्कलथणउ । 10
 उप्पाउ णयरि भीयरु हवइ¹¹ तं णिसुणिवि णह्यरिदु लवइ ।
 उप्पणु चक्कु सीयागमणि कि तुम्हहुं अजज वि भंति मणि ।

घत्ता—छिद्रिवि¹² अरिमिरइ असिकंपावियदेवासुर ॥
 भरहहु हउं जि पहु सिरपुण्यंतभाभासुर ॥॥2॥

इय महापुराणे तिसट्टिमहापुरिमगुणालकारे महाभव्वभरहाणुमणिए
 महाकालपुण्यंतविरडए महाकब्बे सीयाहरणं णाम
 दमत्तरिमो परिच्छेओ समत्तो ॥72॥

रावण का हृदय गेमांचित हो उठा और उसने जाकर फूलों से उसकी अर्चा की । राजा के मंत्रियों ने यह शब्द कहे— हे दशवदन, तुम इम समय क्यों चूकते हो । तुम्हारे घर में चक्रत्त उत्पन्न हुआ है । और एक और जो मृगनयिनी तुम ने आए हो वह राम की पत्नी है । घन गोल स्तनों वाली उसे तुम वापस कर दो । नगर में भीषण उत्पात होगा । यह सुनकर विद्याधर राजा कहता है कि सीता के आगमन से ही चक्रत्त की प्राप्ति हुई है । क्या आप लोगों के मन में आज भी भ्रांति है ?

घत्ता—मैं शत्रु का सिर काटूँगा ? अपनी तलवार से देव और असुरों को कँपाने वाला तथा सूर्य और चन्द्रमा के समान मैं ही भरत क्षेत्र का स्वामी हूँ ।

त्रेसठ महापुरुषों के गुणालकारों से युक्त महापुराण में महाकवि पुष्पदन्त
 द्वारा विरचित एवं महाभव्य भरत द्वारा अनुमत महाकाव्य का
 सीताहरण नाम का बहतरवाँ परिच्छेद समाप्त हुआ ।

6. AP महिवइवउ । 7. A जोइवि । 8. AP सुदरु पडिवजजइ दह^o । 9. AP भर्वाण वि । 10 P अपिजजइ । 11. AP वहइ । 12. AP छिद्रिवि । 13. AP बहसरि ओ ।

तिसत्तरिमो संधि

मायारउ कि माणिककमउ जो रहु सीहदु णटुउ ॥
महुं णावइ^१ भावइ सो हरिणु चंदु सरणु पइटुउ ॥ध्रुवकं ॥

1

दुवई—एत्तहि रामसामि मृगपच्छइ ^२ गउ दूरतरं वणे ॥	५
एनहि णीय सीय दहवयणे एत्तहि सोउ परियणे ॥छ॥	
एत्तहि दिणंति ^३ अथश्चिरसाणु	संपत्तउ लहु अथमिउ भाणु ।
परतिरियणयणपसरणु हरंतु	चक्कउलहुं तणुतावणु करंतु ।
णं दिसइ लइउ रइसणिहाउ	णं णिणदुउ ^४ रावणपयाउ ^५ ।
णं रइउ समुद्दें रयणसंगु	णं महिउ गिलिउ रइरहरहंगु ^६ ।
देउ वि वारुणिसंगेण पडइ	णं इय भणंतु पक्खिउलु रडइ ।

तिहत्तरवी संधि

वह माणिक्यमय हरिण क्या मायावी था कि जो राम रूपी सिंह से नष्ट हो गया ? वह हरिण मुझे चन्द्रमा की शरण में गया हुआ अच्छा लगता है ।

(1)

दुवई—यहाँ स्वामी राम मृग के पीछे वन में दूर तक चले गये । यहाँ सीता दशमुख के द्वारा ले जाई गई और यहाँ स्वजनों में शोक बढ़ गया ।

यहाँ दिन का अन्त होने पर अस्तंगत सूर्य शीघ्र ही मनुष्यों और तिर्यंचों के नेत्र-प्रसार का हरण करता हुआ, चक्रवाल कुल के लिए शरीर संताप करता हुआ, अस्तगिरि के शिखर पर इस प्रकार पहुँच गया मानो दिशा ने (पश्चिम दिशा ने) रति-रस के निधान को ले लिया हो, मानो रावण का प्रताप नष्ट हो गया हो, मानो समुद्र ने रत्न का (सूर्य का) साथ कर लिया हो, मानो धरती ने रति के रथ चक्र को निगल लिया हो । देव (सूर्य) भी वारुणी (सुरा,

(1) 1. AP भावइ णावइ । 2. AP मिग^७ । 3. A दिणंति; K दिणंति, corrects it to दियंति but has a gloss दिनस्यान्ते । 4. AP णिटुउ । 5. AP रामणभुय^८ । 6. A रविरह^९ ।

गच्छंतु अहोमुदु तिमिरमंथु
रामहु कलत्तु इह हित्तु जेण
गउ अत्थवणहु कंदोट्टजूरु
ण दावइ णरयहु तणउ पंथु ।
जाएसइ सो मग्गेण एण ।
करसहसेण वि णउ धरिउ सूरु ।

वता—णिवडंतु जतु हेट्टामुहउ रवि कि एकु भणिज्जइ ॥
जगलच्छीमंदिरणिगायहि मंदहिं को रविखज्जइ ॥॥॥

2

दुवई—माणवभवणभरहखेत्तोवरि वियरणगमियवासरो ॥
सीयारामलक्खणाणंदु व जामत्थमिओँ दिणेसरो ॥छ॥

पच्छाइयमयनायासतीह	णं संज्ञारायकोसु भचीह ।
णहसिरि परिहइ रंडिज्जमाण	दिणवइविओउ अइअसहमाण ।
सिमुसमि भगगउ ण वलयखंडु	मउलियउं कमलु णं ताहि तुडु ।
विकिकणउ पत्तु दियंतपारु	तारायणु णावइ तुट्टु हारु ।
गय णिमि उययायलकरिहि चडिउ	तमवइरिणरिदहु समरि भिडिउ ।
उगगउ उणणइ पहरेण पत्तु	परिपालियखत्तु व रायउत्तु ।
दिणयहु विहडावियपउमसीउ	सोहइ णावइ दहवयणु बीउ ।

पठिचम दिशा) के संग पठ जाते हैं, मानो पक्षिकुल यह कह कर चिल्ला रहा है, अंधकार का नाश करने वाला (सूर्य) अधोमुख जाता हुआ नरक के पक्ष को दिखा रहा है। यहाँ जिसने राम की पत्नी का अपहरण किया है, वह भी इसी मार्ग से जाएगा। कमलों को खिलाने वाला सूर्य अस्त को प्राप्त हो गया, हजार किरणों के द्वारा भी वह नहीं पकड़ा जा सका।

वना—पतित होता हुआ और अधोमुख जाता हुआ क्या अकेला सूर्य ही है? विश्व मे लक्ष्मि के घर से निकले हुए, मद व्यक्तियों से किसकी रक्षा की जा सकती है?

(2)

मानव जाति के घर भगतक्षेत्र के ऊपर, जो विचरण कर अपना दिन बिताता है, ऐसा सूर्य सीता, राम और लक्ष्मण के आनन्द के समान जब अस्त को प्राप्त होता है, तो आकाश की लक्ष्मी विधवा होती हुई, समस्त आकाश रूपी तीर को आच्छादित करने वाली वह सध्या मानो राग रूपी वस्त्र को पहिन लेती है। दिनपति के वियोग को नहीं सहन करती हुई, उसने बाल चन्द्र को इस प्रकार खंडित कर दिया मानो अपना वलयखंड ही खंडित कर दिया हो। कमल मुकुलित हो गया, मानो उसका मुख ही मुरझा गया हो। जो इधर-उधर विकीर्ण होकर दिग्गत पवर्त पहुँच नुका है, ऐसा तारागण मानो उसका टूटा हुआ हार है। रात्रि व्यतीत हो गई। उदयाचल रूपी महागज पर चढ़ा हुआ वह (सूर्य) अंधकार रूपी शत्रु राजा से युद्ध में भिड़ गया। जिसने क्षात्र धर्म का परिपालन किया है, ऐसे राजपुत्र के समान जो एक प्रहर (प्रहार)

(2) 1. AP जामत्थमिउ णेसरो । 2. A संसाराण । 3. A "विओषअइ" । 4. AP ण भगगउ ।
5. APT विकिखणउ पत्तदियंतरालु ।

३
 णं सीया विरह्यासचंडु । णं तियसाणीकरघुसिणुपिंडु । १०
 णं दिसकामिणिसिरि^६ रत्तु फुलु । णं ख्यररायतनुरुहिरतल्लु ।
 घत्ता—हय्यसीयउ^७ कग्रणागमणु अद्रत्तउ सउहाइयउ^८ ॥
 दीहरपहरीणे^९ राहविण रवि परवारु^{१०} व जोइयउ ॥२॥

3

दुवई—पुच्छउ तेण तेत्थु णियपरियणु वान्मरालगामिणी ॥
 कहिं सा सीय भणसु भो लक्खण सङ्गुणरयणसामिणी ॥३॥
 तं णिसुणिवि भायरु कहइ एंव
 जावहि हउ अच्छउ मरवरंति^१
 विणवद् एंव भिच्चयणु मव्वु
 एंवहि जाणइ दीसड जियति
 तं णिसुणिवि मुच्छउ पडिउ रामु
 सीयलु विसु वण सति जणइ
 जावहि तुहु गउ मृगमणिं देव ।
 तावहि जि ण दिट्ठी उववणंति ।
 कंदइ उद्भयकरु गलियगब्बु । ५
 जड तो^२ तुहु पुणाहिउ ण भंति ।
 जलसिचिउ उट्ठिउ खामखामु ।
 हरियंदणु सिहिकुलु अंगु छणइ ।

में उन्नति को प्राप्त हो गया। जिसने पद्म सीय कमलों की शीत (राम और सीता) को विघटित कर दिया है, ऐसा दिनकर दूसरे दशमुख के समान शोभित होता है। मानो वह सीता देवी की विरह रूपी ज्वाला से प्रचंड है, मानो इन्द्राणी के हाथों के वेशर से पीन शरीर है, मानो दिशा रूपी कामिनी के सिर पर रक्तपुण है, मानो विद्याधर राजा के शरीर के रक्त का तालाब है।

घत्ता—लम्बे रास्ते से थके राघव ने सूर्य को रावण के समान देखा जो शीत दूर करने वाला (सीता का अपहरण करनेवाला) युद्ध के लिए आगमन करनेवाला, अत्यन्त रक्त (अनुरक्त) और सामने दौड़ता हुआ है।

(3)

दुवई—राम ने वहाँ अपने परिजनों से पूछा—हे लक्ष्मण, बताओ दाल-हस के समान गतिवाली तथा सनीत्व गुणरूपी रत्नों की स्वामिनी वह सीता बताओ कहाँ है?

यह सुनकर भाई ने इस प्रकार कहा—हे देव, जब तुम हरिण के सार्ग पर गए थे, और जब मैं सरोवर में था, तब वह उपवन में दिखाई नहीं दी। समस्त भूत्यजन भी निवेदन करते हैं, और दोनों हाथ उठाकर गनितगर्व रुदन करते हैं कि यदि इस समय जानकी जीवित दिखाई देती हैं, तो तुम पुण्यशाली हो। इसमें भ्राति नहीं। यह सुनकर राम मूँछित होकर गिर पड़े। पानी छिड़कने पर अत्यन्त दुर्बल वह उठे। शीतल जल भी विष की तरह उन्हें शांति उत्पन्न नहीं करता, हरिचन्दन भी अग्निकुल की तरह शरीर को जलाता। कमल भी सूर्य के साथ अपनी

6. A दिमिकामिणिकररत्तु फुलु । 7. AP हिय^९ । 8. A सविहायउ, P सउहाइउ । 9. P पहरेण ।
 10. AP परिवारु वि जोइउ ।

(3) 1. A सयगुण^{१०} । 2. AP गउ तुहु भिंग^{११} । 3. A सरवणंति । 4. P तइ ।

णलिणु वि सूरहु सयणन्तु वहइ सयणीयलि घित्तउ देहु डहइ ।
 पियविरहु^१ जलहइ सिहि व जलहइ चमराणिलु तासु सहाउ^२ धुलइ । 10
 घत्ता—सहु गेयहु वइरिविमुक्कसहु कव्वु कायकब्बासउ ॥
 विणु सीयइ भावहु राहवहु णाडउ णाडयपासउ ॥३॥

4

दुवई—जलि थलि गामि गामि पुरि घरि घरि गिरिकंदरणिवासए ॥
 जोयह^३ कहि मि घरिणि जइ जाणह बहुदुग्गमपवेसए ॥४॥

अवियाणिउं जगि को कहड कासु	पेसिय किकर दससु वि दिसासु ।
सइं काणणि रहवहइ हिडमाणु	पुच्छइ वणि ^४ मिगइ अयाणमाणु ।
रे हंस हंग सा हंसगमण	पइं दिटठी कत्थइ ^५ विउलरमण । 5
चंगउ चिम्मवकहुं ^६ सिक्खओ सि	महुं अकहंतु जि खल कि गओ सि ।
रे कुजर तुहु कुभ्यथलाइं	ण मह ^७ महिलाइ थणथ्थलाइं ।
सारिकब्बउं लइयउं एउ काइं	भणु कंतइ कहि ^८ दिण्णइं पयाइं ।
गारंग कहहि महु जणयधीय	णयणहि उवजीविय पइं मि सीय ।
अनि घरिणिकेसणिद्वत्तचोर	णिसि सरस्हदलकयबंधनार । 10

स्वजनना प्रकट करता है, शपननल पर रखा गया भी वह देह को जलाता है। जल से गीले वस्त्र भी प्रियविरह की आग के समान जलाते हैं, और चबरों की हवा उनकी सहायक हो जाती है।

घत्ता—गीत का स्वर शत्रु के द्वारा छोड़े गए शर के समान मालूम होता है, और काव्य-शरीर का मांसभक्षक होता है। विना सीता के राम को नाटक, नाटक-बंधन के समान लगता है।

(4)

दुवई—जल थल ग्राम ग्राम-पुर घर-घर और जिनमें प्रवेश दुर्गम है, ऐसे गिरि-कंदरा के निवासों में कहों भी देखो, यदि गृहिणी वहाँ मिल जाए।

अविज्ञात को विश्व में कौन किस से कहता है? इसलिए दसों दिशाओं में अनुचरों को भेज दिया जाए! राम स्वयं कानन में अज्ञानी की तरह भ्रमण करते हुए पशु-पक्षियों से पूछते हैं—हे हंस, तूने उस विपुल रमण करने वाली हंसगामिनी को देखा है? तूने सुंदर चलना सीख लिया है। हे दुष्ट, मुझसे कहे विना तुम कहों चले गए थे? रे गज, ये तुम्हारे कुंभस्थल है, मेरी पत्नी के स्तनस्थल नहीं है। तुमने यह समानता क्यों ग्रहण की? बताओ कांता ने किस ओर पग दिए है? हे मृग, तुम बताओ कि जनक की बेटी, मेरी सीता के नेत्रों से तुम उपजीवित हुए थे? मेरी गृहिणी के केशों की स्निग्धता को चुराने वाले तथा रात्रि में कमल दल में अपना बन्धन करनेवाले हे भ्रमर, तुम मेरी

5. A विरहजलहइ । 6. A सहासु ।

(4) 1. A जोवहु । 2. A वणिगइ । 3. A कत्थवि । 4. P चिम्मकहं । 5. A ण महु महिलहि घणथणथलाइ । 6. A कि ।

ण वियाणहि कंतहि तणिय वन्त
ण च्चंति दिट्ठ भण कहि मि देवि
रे कीरण लज्जहि जंपमाणु

रे णीलगीव घणरामवत्त'।
इयरह कहि णच्चहि भाउ लेवि।
जइ दिट्ठउं पडं मुद्धहि पमाणु।

घना—णिरु विरहे झीणउ दासरहि देविहि अज्जु जि मुच्चहि ॥
णीसेगजीवमंतावहर मेह दूयउं तुहुं वच्चहि ॥41॥

15

5

दुवई—अइउकंठिएण धरणीसें सज्जणदिणजीययं ॥

ता दिट्ठं मयच्छिथणकुं कुमपिजरु उत्तरीयय ॥छ॥
दीसाइ वंसगगविलंबमाणु
ण दावइ कंतहि तणिय वटु
ण उदिभय सीयइ सइवडाय
आनिगिउं रामें णीसेवि
जंपिउं णिय सुदरि खेयरेहि
सहु लक्खणेण खंदेहि छूढु
तावायउ दूयउ दसरहासु
उच्चाइवि तं सहसा सिरेण

ण रिउं गयगयणगणणिवाणु ।
इह दहमहमारीयइं पयटु ।
तं लेपिणु किकर झ त्ति आय ।
पुणु वाहुल्लइं णयणइं पुसेवि ।
मायाविएहि रणदुद्धरेहि ।
जामच्छइ पहु किकज्जमूढु ।
तं घित्तु पत्तु आलिहित तासु ।
इय वाइउं देवें हलहरेण ।

5

10

काता का समाचार नहीं जानते ? हे सुन्दर स्मरणीय पूँछवाले मध्यूर बताओ, क्या तुमने देवी को कैसे नृत्य करते हुए देखा ? अन्यथा तुम उसका भाव ग्रहण कर कैसे नाच रहे हो ? हे शुक, तू बोलता हुआ लजाना नहीं है, क्या तू मेरी पत्नी का पता जानता है ?

घना—पवित्र देवी के विरह में राम आज भी अत्यन्त क्षीण है। नि.शेषजीवसंतापहर हे मेघ, तुम दूर हो तुम बताओ।

(५)

दुवई—अत्यन्त उत्कठिन धरणीश (राम) ने सज्जनों को जीवन देने वाला, मृगाक्षी (भीता) के स्तनकेशर से पीला उत्तरीय देखा ।

वाँस का अग्र शाग पर अवलम्बित वह ऐसा दिखाई देता है, मानो शत्रु के आकाश-प्रागण से जाने वा चिन्ह हो। मानो वह काना का मार्ग बता रहा हो कि दशमुख रावण के द्वारा वह यहाँ से ले जाई गई है। मानो सीता के सतीत्व की पताका उठी हुई हो। उसे अनुचर लेकर शीघ्र आए। राम ने निःश्वास लेकर उसका आलिगन किया और किर बाँहों से अपने नेत्रों को पोछ कर कहा—गायबी और अत्यन्त दुर्बर विद्याधरों द्वारा सीता ले जाई गई है। इस प्रकार जब राम नक्षमण के गाथ सदेह में किकर्त्तव्यविमूढ़ थे, तभी शीघ्र दशरथ राजा का दूत आया, और उसने उसका लिखा हुआ पत्र (सामने) रख दिया। उसे सहसा उठाकर देव बलभद्र राम

7. A घणरावमन, P घगरामपत्त, T घणरावमत्त अतिशयेन रमणीयपिच्छ । 8. AP दूउ ।

(5) 1. AP 'पिजरि । 2. A ण रिउ गयणगणि णिज्जमाणु । 3. AP 'मारीयय । 4. P रण इुद्धरेहि ।

दभरहु जिणचरणंभोयभसलु^५ उवइसइ मुयहं णियदेहकुसलु ।
 मइं दिउउं मिविणउं हयविलासु हिय राहुं^६ रोहिणि ससहरासु ।
 घता—एकल्लउ ससि णहथलि भमइ अबलोइवि अवहारिउं ॥
 वज्जरिउं पहाड़ पुरोहियहु तेण वि मञ्जु वियारिउं ॥५॥

6

दुवई—जो दिट्ठउ विडप्पु सो रावण जा णिसि पइ विलोइया ॥
 रोहिणि तुहिणकिरणविच्छोइय सा तुह मुयविओइया ॥६॥

परमत्थें जाणसु राय सीय जा हिप्पइ सा ^७ पुणरवि णिरुत् जे ^८ चक्कवट्ठि पालइ सजीव तहि सायरि लंकादीवु अतिथ पुरि लक राउ दहवयणु णाम आयणिणवि विसरिसविसम वत्त हिसततुरय गज्जंतणाय आवेष्पिणु नणयासोक्खहेउ दुम्मणु जाइवि रिउमदण्ण	अज्जु जि खयरिदें घरहु णीय । ता किजजइ णियदेहहु पयत्तु । भरहंतरालि छप्पण दीव । अणु वि तिकूडु गिरि मणिगभत्थि । णिय तेण सीय रामाहिराम । ते बे वि भरह सत्तुहण पत्त । सामंत सुहड दसदिसिहि आय । ससुरेण णिहालिउ रामएउ । गलगज्जिउ तेत्थु जणदण्ण ।
--	--

ने सिरे से उसे पढा—“जिनवर के चरणकमलों का भ्रमर राजा दशरथ पुत्रों को अपनी देह की कुशलता का आदेश करना है। मैंने स्वप्न में देखा कि राहु द्वारा चन्द्रमा की छतविलास रोहिणी का अपहरण किया गया गया है।

घता—अकेला चन्द्रमा आकाश में परिभ्रमण करता है, यह देखकर मैंने समझ लिया और सबेरे पुरोहित से कहा। उमने मुझे बताया—

(6)

तुमने जो राहु देखा है, वह रावण है; और जो तुमने रात्रि में चन्द्रमा से वियुक्त रोहिणी को देखा है, वह तुम्हारे पुत्र से वियुक्त भीना है।

हे राजन्, तुम इसे परमार्थ जानो कि आज ही वह विद्याधर के द्वारा घर ले जाई गई है। यदि उसे फिर से वापस लाना है तो निश्चय ही अपनी देह से प्रयत्न करना चाहिए। चक्रवर्ती जो भरतक्षेत्र में जीव सहित छण्डन द्वीपों का परिपालन करता है उसके समुद्र में लका द्वीप है। और भी त्रिकूट मणि किरण आदि द्वीप हैं। लंका नगरी में राजा रावण है, उसके द्वारा स्त्रियों में सुन्दर सीता का अपहरण किया गया है। यह असमान विषतुल्य बात सुनकर भरत और शत्रुघ्न दोनों वहाँ पहुँचे। हिनहिनाते हुए घोड़े, गरजते हुए हाथी, सामंत और सुभट दसों दिशाओं से आये। पुत्रों के सुख के कारणभूत राम देव से समुर ने भी आकर भेट की। उन्हें दुर्मन देखकर शत्रु का मर्दन करनेवाला लक्ष्मण एकदम गरज उठा।

5. AP जिणकमलभोय^९ । 6. A राहे । 7. AP वियारियउ ।

(6) 1. A सो । 2. A जो । 3. उद्धयकेसरु ।

घता—रिउ जरकुरंगु महु आवडइ हउं हरि उद्धु यकेसरु^३ ॥
जइ दुद्धु दिन्ठगोयरि पडइ तो मारभि लंकेसरु ॥६॥

7

दुवई— सीयागुणविसेमसंभरणचुंसुयसित्तवमुमई ॥	उम्मोहिउ विओयविमधारिउ कह व णिवेहि महिवई ^४ ॥७॥
पियविप्पओयकहमणिमणु ^५	जांवच्छइ सेज्जायनि णिसण्णु ।
तावाय वेणिण खग विमलदेह	एं गमसासथिरकरणमेह ।
ण सीयामगमयासदीव	बेणिण वि पणवेपिणु थिय समीव । 5
समाणिय हरिणा सणिमण्ण	सुहिंदमणरुहरोमच्चिण ।
बोल्नाविय बेणिण वि दिव्वकाय	कहुं तुहइ कि किर एत्थु आय ।
तं णिमुणिवि भासइ जेट्ठु ख्यरु	खगदाहिणसेडहि अतिथ णयरु ।
णामे किनिकिलु कलहंसमहिय	जहि विविहवास चोरारिगहिय ।
तहि महु ^६ बलिदु माणियपियंगु	तहु धण पियंगसुंदरि ^७ पियगु । 10
सामल मलोण उडुणिहणहानि	तहि पठममुन्तु णामेण वालि ।
हउं लहुयारउ मुग्गीउदेव	अणवरउ करमि णियपियरसेव ।

घता—ता तेत्थु मरंते पुरि पिउणा वालि रजिज वइसारिउ ॥
हउं जुवराणउ कउ मइ जणणि^८ दाइएण णीसारिउ ॥७॥

घता—शत्रु मुझे बूढ़े हरिण की तरह प्रतीत होता है। मैं, जिसकी अयाल ऊपर उठी हुई है, ऐसा सिंह हूँ। यदि वह लंकेश्वर मंरी निगाह में पड़ता है, तो मैं उसे मार डालूंगा।

(7)

सीता के गुण विशेष के स्मरण से गिरे हुए आँमुओं से जिन्होंने धरती को सिंचित कर दिया है, ऐसे विद्योग के विष से व्याकुन्त महीयनि राम को गजाओं ने फिसी प्रकार समझाया।

प्रिया के विद्योग के रीचड़ में निमग्न राम जब अपनी सेज पर बैठे हुए थे, तब पवित्र शरीर विद्याधर ऐसे आए मानो राम रूपी धान्य को स्थिर करने के लिए मेघ हो, मानो सीता के मार्ग को प्रकाशित करने वाले दीप हों। दोनों प्रणाम करके वहाँ पान में बैठ गए। बैठे हुए उनका लक्षण ने सम्मान किया। गुरुग्रीव और दर्जन से उत्पन्न रोमाचित दिव्य शरीर वाले उन दोनों से लक्षण ने पूछा—कहाँ से किनालिए आए? यह सुनकर बड़ा विद्याधर कहता है—विजयाधे पर्वत की दक्षिण श्रेणी में एक नगर है, जो नाम से किनकिल कलहसों से सहित है। जहाँ चारों ओर शत्रुओं से रहित विविव भ्रायास घर हैं, वहाँ जिसने प्रियंगु को माना है, ऐसा मेरा राजा बलि है। उनकी पत्नी प्रियंगु नुदरी प्रियंगु के समान सुन्दर ज्यामल और नक्षत्र पक्षित के समान नखों वाली है। उमका पहना पुत्र वालि नाम का है, और मैं छोटा सुग्रीव देव हूँ। मैंने अनवरत रूप से पिता की सेवा की है।

घता—पिता ने मरते समय वालि को राजगदी पर बैठा दिया, और मैं युवराज बना दिया गया। मुझे भाई ने निकाल दिया।

(7) 1. A वमुपई । 2 P has ता before पियं । 3. P °णिमणु । 4. A पहु । 5. AP पियंगु-सुदरि । 6. A जणण ।

दुवई—सुणि रायाहिराय हे हलहर मणिमयसिंहरमंदिरे ॥

तित्थु जि रथयसिंहरि खगसेद्विहि खण्डकंतपुरवरे ॥३॥

विज्ञाहरु णामें अत्थ पवणु	लीलाणिहि वेयविजितपवणु ।
तहु अंजन मणरंजणवियार	महएवि वृद्धिगारभार ।
इहु मेरउ सहयरु गयगईहि	तहि जायउ गविभ महासईहि ।
पंडित पडु भडु विज्ञाणिकेउ	जगि वुच्चड एहु जि मयरकेउ ।
एकरहि दिणि कोकिकवि ख्यरलकब्ब	एएं दिणी विज्ञापरिक्ख ।
गिरिमिहरि णिवेसिउ गङ्कु पाउ	अणेककु दिणु उहंलवाउ ।
दीहृद्धु पमारिउ गयउ ताम	गयणंगणि ससि दिवययरु जाम ।
पुणु रुव वरिउ नसरेणुमेतु	अणमेतु मिलिवि खयरेहि वुतु ।
पेकिखवि भहायसाहरु अभेज्जु	वाले महु दिणउं जउवरज्जु ।
कालें जतें त हिनु पुणु वि	आसंकिवि तं सहु ग किउ रणु वि ।
गय वेणिण वि जण माणिककनूडु	समयजिणानउ सिद्धकूडु ।

घता—तगथावर जीवह दय कर्तवि धार्म थवेष्पणु अप्पउ ॥

तहि देहिदेहदुहणासयरु वंदिउ जिणु परमप्पउ ॥४॥

दुवई—हे राजाधिगज, हे हलधर सुनिए, वहाँ ही विजयार्थ पवैत की विद्याधर श्रेणी के मणिमय शिखर मंदिर वाले विद्याधर विद्युत्कांत नगर में पवन नाम का विद्याधर है। अपने वेग से पवन को जीतने वाले उसकी लीलाओं की निधि और भनोरंजन के विचार से युक्त शृंगारभार धारण करने वाली अंजना नाम की महादेवी थी। गजगामिनी उस महाराती के गर्भ से उत्पन्न यह मेरा सहचर है—चुपुरपड़िा और भट्टविद्या-निकेत। विश्व में इसे कामदेव कहा जाता है। एक दिन एक लाख विद्याधरों को बलाकर इसने विद्याओं की परीक्षा दी। पहाड़ के शिखर पर इसने एक पैर रखा और दूसरा उद्द डैपैर आधा लम्बा फैलाया। वह वहाँ तक गया, जहाँ तक आकाश के आँगन में सूर्य और चन्द्रमा हैं। फिर उसने अपना रूप व्रसरेणु तथा अणु बगावर बनाया। विद्याधरों से मिलकर उसका अभेद्य स्वभाव और भाहस देखकर बालि ने मुझे युवराज गद दे दिया। लेकिन समय बीतने पर उसने अपहरण कर लिया। आशंकित होकर हमने उसके साथ युद्ध नहीं किया। हम दोनों, जिसके शिखर माणिक्य के हैं ऐसे, सिद्धकूट समेदजिनालय गये।

घता—वहाँ त्रसस्थावर जीवों की दया कर और अपने आपको धर्म में स्थापित कर शरीरधारियों के शरीर के दुःखों का नाश करने वाले परमात्मा जिनदेव वंदना की।

(8) 1. A रमणिगणदित्तमंदिरे; P रमणियसियमंदिरे। 2. P adds वि after अणेकु। 3. A जुउविरज्जु; P जुउवरज्जु।

9

दुवई—जय देविदं दखयरिदक्षिणदणरिदपुजिया^१ ॥जय णिटठवियदुटकम्मटठटारहदोसवज्जया^२ ॥७॥

ण भोएमु कंखा ण णिहा ण भुक्खा ।

ण तण्हा ण सोओ ण राओ ण रोओ^३ ।ण चावं ण वेरी ण ताण^४ ण मारी ।

ण कायं ण चेल ण गीसं गिहाल ।

ण णिदा ण थोत्त ण मुदापवित्त^५ ।ण हिसाइ सग्गो ण सोडालमग्गो^६ ।

ण गोभुमिदाण ण वेओ पमाण ।

ण चमुन्तरीय^७ ण जण्णोववीय ।

उरे णत्थि सप्पो मणे णत्थि दप्पो ।

पसूण्ठतयाल करे णत्थि गूल ।

मिरे णत्थि गगा जडारोवियंगा^८ ।भवाणी ण देहे रई णो सणेहे^९ ।

परारी ण कामी नुमं मज्ज मामी ।

जिणो भोक्खहेऊ भवभोहिमेऊ ।

घत्ता—जय परमणिरजण जगमरण^{१०} वीयराय जोईसर ॥

जलि पत्थरि पाणिड धम्मु णउ तुहु जि धम्मु परमेसर ॥१॥

(9)

देवेन्द्र चन्द्र विश्वधरेन्द्र नार्गेन्द्र और नरेन्द्रों के द्वाया पूज्य, आपकी जय हो । जिन्होंने आठों दुष्टकर्मों का नाश कर दिया है, और जो अठारह दोषों से रहत है, ऐसे आपकी जय हो ।

न भोगों में आकांक्षा है, न नीद है, और न भूख, न तृप्णा है, और न शोक, न राग है, और न रोग । न चाप है, और न शत्रु है, न व्राण है, और न मारी । न शरीर है, और न वस्त्र है और न जटायुक्त मिर है, न निन्दा है और न स्तुति, न पवित्र मुद्रा है । न हिसाइ से स्वर्ग है, न सुरा मार्ग है, न गौ और भूमि का दान है, न वेदों का प्रमाण है, न चर्म का उत्तरीय (मृगछाला) है और न यज्ञोपवीत है । उपर सर्व नहीं है, मन में दर्प नहीं है, पशु-पशुओं का अन्त करने वाला बूलहाथ में नहीं है । न सिर पर गगा है, न जटाओं में गुप्त अंग है । न देह में भवानी है और न स्नेह में रति है, और न त्रिपुर शत्रु है, न कामी हैं । हे देव, आप मेरे स्वामी हैं । जिनदेव ही मोक्ष के कारण है, भवहनी समुद्र के सेतु है ।

घत्ता—हे परम निरंजन जनशरण, आपकी जय हो । हे वीतराग ज्योतीश्वर, आपकी जय हो, जल, पत्थर और पानी में धर्म नहीं है । हे परमेश्वर, धर्म आप ही हैं ।

(9) 1. AP °पुजिय । 2. AP °वज्जिय । 3. AP पाओ । 4. AP तावं । 5. A ण काय सुचेत; P ण काये सुचेलं । 6. AP ण मुदा ण वित्तं । 7. A ण सो जण्णमग्गो । 8. AP ण वेउप्पमाणं । 9. A वसुतरीयं । 10. P जडगोवियंगा । 11. AP सणेहे । 12. P जगसरण ।

10

दुवई—दिणयरु हरइ तिमिरु सलिलु वि तिस खगवइ विसवियंभियं ॥

जिन तुहू दंसणेण खणि णासइ गुरुदुरियं णिसुभियं ॥छ॥

इय वंदिवि जिणवरु सेस लेवि	खणु एककु जाम तहि थकक बे वि ।
ता तेयवंतु ण विज्जुदंडु ¹	ण सुरवरसरिंडीरपिंडु ।
वियडजडजूडु विवरीयवाणि	मणिरयणकमंडलु ² दंडपाणि ।
खणखणियमणियगणियकखमुत्तु ³	कोवीणकणयकडिमुत्तजूत्तु ।
ससहरु व विसाहारुदगत्	असुरसुरसमरसंणिहियचित्तु ।
सोत्तरियफुरियउववीयवंतु	ता दिट्ठउ णारउ गयणि एतु ।
अरहंतु णवेप्पिणु सुहुं ⁴ णिविट्ठु	अम्हाहि संभासणु करिवि दिट्ठु ।
तुहुं जाणहि णिसुयमुयगरिद्धि	पुच्छिउ पावेसहुं किह सरिद्धि ।
मुहुं वंकइ संकइ वालि कासु	को देसइ कुलरज्जावयासु ।
ता दाणवमाणवरणरएण	विहसेप्पिणु बोलिलउ णारएण ⁵ ।

घत्ता—भो खेयरपहु भूगोयह वि धुउ तिजगुत्तमु भावहि ॥
सेवहि रामहु पणपंकयइं जइ तो कुलसिरि पावहि ॥॥१०॥

(10)

दिनकर अंधकार को नष्ट करता है, जल प्यास को और गरुण विष के फैलाव को। हे जिन, तुम्हारे दर्शन मात्र से भारी पाप एक क्षण में चूर-चूर हो जाते हैं।

इस प्रकार जिनवर की वन्दना कर निर्मल्य लेकर जैसे वे दोनों एक क्षण के लिए ठहरे कि इतने में तेज से युक्त मानो विद्युत दंड हो, मानो देव-गंगा का फेन समूह हो, विकट जटा-जूट वाला, विपरीत वाणी वाला, जिसका कमंडलु मणि और रत्नों का है, जो हाथ में दण्ड लिये हुए है, जो खनखनाता हुआ, मणियों का अक्षसूत्र जप रहा है, कोपीन और कनक कटिसूत्र से युक्त जो विशाखा नक्षत्र में लड़ चढ़ामा के समान पातुलिआं पर आसृह है, जो असुर और सुरों के युद्ध में समाहित चित्त है, जिसके उत्तरीय पर यज्ञोपवीत चमक रहा है, ऐसे नारद को आकाश में आते हुए देखा। अरहंत को प्रणाम करके वह सुख से बैठ गए। हम लोगों ने संभाषण करने के लिए उनसे घेंट की ओर पूछा—आप निश्रुत और श्रुतांग की क्रद्धि को जानते हैं, हम अपनी क्रद्धि कब प्राप्त करेंगे? बालि किससे मुख टेढ़ा रखता है और आशंका करता है? कुलराज्य का आर्लिंगन कौन देगा? तब दानवों और मानवों के युद्ध में रत नारद ने हँस कर कहा—

घत्ता—हे विद्याधर स्वामी, भूगोचर (मनुष्य) भी विजय में उत्तम होते हैं। यदि तुम राम के चरणकमल चाहते हो, और सेवा करते हो, तो कुललक्ष्मी प्राप्त कर सकते हो।

(10) 1. AP विज्जदंडु । 2. AP मणिरइय° । 3. A °गलियक्ष्व° । 4. A सहु । 5. V विहसे-
पिणु ।

11

दुवई—अणु वि हरिणणयण णियपणडणि तासु दसासराइणा ॥
विरसियअमरडमरडिमरवरिउवहुतासदाइणा ॥छ॥

दुक्खेण ण याणइ दियहु रत्ति	जो दावइ कंतहि तणिय थत्ति ।
सो जाणमि जिह भमरहु सुगंधु	तिह रामहु होसइ परमबंधु ।
लङ्घइ मणोजजकज्जेण ¹ कज्जु	सो देसइ तुहु सुग्रीव रज्जु ।
तं णिसुणिवि आया एत्थु राय	जलयग्गिसिगसंणिहियपाय ।
ते णहयर पुजिय राहवेण	संभासिय तोसिय माहवेण ।
हणुमंतें मणियपेसणेण	जंपितु णवजलहरणीसणेण ।
भो दसरहणंदण णंद णंद	मा जिजजहि सज्जणकुमुयचंद ।
णियरामालोयणकयपयत्त	हउं आणमि सीयहि तणिय वत्त ।

5
10

घत्ता—सुग्रीवहु मुहुं पफुलियउ³ मित्तवयणु पडिवणउ ॥
अहिणाणु लेहु अंगुत्थलउं रामें हणुयहु दिणउ ॥॥॥॥

12

दुवई—ता णविउ पयाइं हलहेइहि णवदलणलिणिहमुहो ॥
उल्ललिओ¹ णहेण पवणो इव चलगइ पवणतणुरुहो ॥छ॥

(11)

और भी विशेष रूप से बजाए गए अमरों के लिए भयानक डिडिम के शब्द से शत्रु के लिए अत्यधिक त्रास देने वाला राजा दशानन उनकी मृगनयनी प्रणयिनी को ले गया है। वह दुःख के कारण दिन रात नहीं जानती। जो पत्नी की वार्ता को बताएगा, मैं जानता हूँ, कि भ्रमर के लिए सुगन्ध की तरह वह राम का परम बंधु होगा। मनोज्ज काम से ही मनोज्ज कार्य प्राप्त किया जाता है। हे सुग्रीव, वे तुम्हें राज्य दे देंगे। यह सुनकर, हे राजन्, हम लोग यहाँ आये हैं। मेघों के अग्र शिखरों पर चरण रखने वाले उन विद्याधरों का राम ने सम्मान किया। लक्ष्मण ने बात कर उन्हें संतुष्ट किया। आदेश चाहने वाले तथा नवमेघ के समान शब्द वाले हनुमान ने कहा—हे दशरथपुत्र, तुम प्रसन्न होओ, तुम प्रसन्न होओ। हे सज्जन कुमुदचन्द्र तुम क्षीण मत होओ, अपनी स्त्री के अवलोकन का जिसमें प्रयत्न है, ऐसी सीता संबधी वार्ता मैं ले आऊँगा।

घत्ता—सुग्रीव का मुख खिल गया। उसने भिन्न का वचन स्वीकार कर लिया। राम ने पहिचान का लेख और अंगूठी हनुमान के लिए दे दी।

(12)

तब नवदल वाले कमल के समान मुख वाले हनुमान् ने राम के चरणों में प्रणाम किया। पवनगति वह पवनपुत्र आकाश मार्ग से पवन की तरह उड़ गया।

(11) 1. A °कज्जाण कज्जु । 2. P तुम्हहं । 3. A पफुलियउ; P पहलियउ ।

(12) 1. P has गउ before उल्ललिओ ।

तओ तेण जंतेण दिट्ठो समुद्रो
जलुम्मगगणिम्मगगबोहित्थवंदो
झसप्फोडफुट्टंतसिप्पीसमूहोः
दिसाढुक्कणकुगमयंतं करालो
पवालंकुरुक्केरराहिल्लरुहो
सुभीसो असोसो^१ असेसंबुवासो
सरीसंगतुंगत्तणालीढरिख्वो^२
करिदो व्व गाढं नहीरं रसंतो
णरिदो व्व धीरो^३ समज्जायवंतो
गिरिदो व्व रेहंतमाणिक्कमोहो
घन्ना—गंभीर घोर आवत्तहरु लीलाइ जि आसंधिउ^४ ॥
मंसारु व परमजिणेसरिण सायरु हणुएं लंधिउ^५ ॥१२॥

13
दुवर्ई— खेयरिचरणघूसिणमसिणाहणरयणसिलायलामलो ॥
दीसद् तहि तिकूडु गिरि दरितहवियसियकुसुमपरिमलो ॥४॥

उस समय उसने जाते हुए समुद्र को देखा जो दौड़ती हुई लहरमाला से भयंकर था । जहाज समूह जल में डूब उतरा रहे थे । अथाह जल के प्रवाह से चन्द्रमा आशंकित हो रहा था । मत्स्यों के आधात से सीपी समूह फूट रहे थे । आकाश में उछलते हुए मोती किरणों को रोक रहे थे । दिशाओं में प्राप्त मगरों से निकले हुए मध्य भाग से जो भयंकर था, जो ऊपर जाते और पीछे हटते हुए तटों से विशाल था, जिसका तट प्रवाल के अंकुरों के समूह से शोभित था, जिसमें गरजते हुए गज समूह डूब उतरा रहे थे । जो अत्यंत भीषण अशेष जल का घर था । जो विडेन्द्र (कामुक) की तरह, पीताधर (अधरों का पान करने वाला, धरा तक व्याप्त रहने वाला), ढकितास (दिशा आच्छादित करनेवाला, आशा को आच्छादित करनेवाला) था । जिसने नदियों के साथ ऊंचाई के द्वारा नक्षत्रों को छू लिया था, जो अलंकृत था, जिसके तट पर यक्ष क्रीड़ाकर रहे थे, करीन्द्र के समान जो पातालमूल में प्रवेश कर रहा था, नरेन्द्र के समान जो धीर और मर्यादा वाला था, ऋषीन्द्र की तरह जो अन्तर्मल को नाश करने वाला था, गिरीन्द्र की तरह जिसमें माणिक्य किरणें चमक रही थीं, जो सुरेन्द्र के समान देवाभित और शोभायुक्त था ।

घन्ना —गंभीर भयंकर आवर्ती को धारण करने वाले समुद्र को हनुमान् ने उसी प्रकार पार कर लिया, जिस प्रकार परम जिनेश्वर संसार को पार कर लेते हैं ।

(13)

वहाँ चिदाधरियों के चरणों की केशर से चिकने और लाल, रत्नशिलातल की तरह स्वच्छ तथा जिसमें धाटियों के वृक्षों के विकसित कुसुमों का परिमल है ऐसा त्रिकूट पर्वत दिखाई दिमा ।

2. A झसुप्फाल^६ । 3. P चलप्पत्थ^७ । 4. असेसो । 5. AP °रिखो । 6. AP वीरो । 7. AP आसंधियउ ।
8. AP लंधियउ ।

लंबंतरत्तपत्तोहृतं बु
देलापक्ष्वलणविस्टृक्कु
णाइणिणेउरबहिरयदियंतु
करिमयक्षमखुप्तवहरिण
हिंडतकालणाहृतकुडबु^२
णउलउलफणिउलादत्तसमरु
हरिकुजरकलहकलालवंतु^३
दुमणियरगलियमहुवारिथभु^४
हयमुहुकिलिक्चियसहरम्म^५
घत्ता—णावइणिउणइ महिकामिणइ एइ सग्गपरिछंदहु^६
गिरिणियकरु उबिभवि णिहिय तहिं दाविय लक सुरिदहु ॥13॥

14

दुवई—परिहादारतोरणदृलयधयजयलच्छिसंगमा ॥
लंकाणयरि दिट्ठ हणुमंते^१ मणिपायारदुग्गमा ॥छ॥
दीहत्तें बारह जोयणाइ
ब्रत्तीस विसालइ गोउराइ
वित्थारें णव हियलोयणाइ ।
मोत्तियमरगयघडियइ घराइ ।

जो लटकते हुए रक्त पत्र समूह से लाल था, जिसके गुरु शिखर पर सूर्य अवलंबित था, तटों के प्रस्खलन से जिसमें शंख टूट चुके थे, जिसके तट किन्नरियों के द्वारा सेवित थे, नागिनों के नूपुरों से जहाँ दिगंत बहरा था, जो नृत्य करती हुई यक्षिणियों के रस भाव से युक्त था, जहाँ गजों के मदजल की कीचड़ में हरिण निमग्न हो रहे थे, जो गुम-गुम करते भ्रमणशील भ्रमरों की शरण था, जिसमें कोल भीलों के कुटुम्ब धूम रहे थे, जिसमें शरभ के बच्चे हर्ष पूर्वक क्रीड़ा कर रहे थे, जिसमें नकुल कुल और नागकुल में युद्ध प्रारम्भ होने जा रहा था, जिसमें चमरी-मृगों के द्वाग मुन्दर चमर चलाए जा रहे थे, जो सिंहों और गजों के युद्ध से रक्त रंजित था, जहाँ रक्त में गिरते हुए मोती चमक रहे थे, जो वृक्षसमूह से झरते मधुजल से आर्द्र था । जिसमें भीलनियों के द्वारा आंदोलित बच्चे सो गए थे, जो अश्वों के सुरति-शब्द से सुन्दर था, जो पर्वतों से दुर्गम और विद्याधरों के लिए गम्य था ।

घत्ता —मानो निपुण धरती रूपी कामिनी द्वारा गिरि रूपी अपना हाथ उठाकर उस पर स्थित लंका नगरी देवेन्द्र के लिए दिखाई जा रही हो कि स्वर्ग का प्रतिबिम्ब आ रहा है ।

(14)

परिखाओं, द्वारों, तोरणों, नाट्य-गृहों और विजयलक्ष्मी का जिसमें संगम है, ऐसी मणियों के प्रकारों से दुर्गम लंका नगरी हनुमान् ने देखी । लम्बाई में जो बारह योजन थी, और विस्तार में हृदय को आकर्षित करने वाली नौ योजन । उसमें बड़े-बड़े ब्रत्तीस गोपुर थे । मोत्तियों और पन्नों से विज़ित घर थे । जहाँ कर्पूर की धूल, धूल के रूप में व्याप्त थी जहाँ कल्पवृक्ष; वृक्ष थे,

(13) 1. AP °भमिय° । 2. AP हिंडतकोल° । 3. AP संछाइयतरुदलसूरबिदु । 4. A °किलाल-चतु । 5. AP °महुपाणिथभु । 6. AP हयमुहि° । 7. पडिक्षदहु ।

(14) 1. AP हणवते ।

जहि घुलइ रेणु कपूररेणु
वणु णहवणु वेलिवि णायवेलिवि
जसु विरहजरु^२ जि णउ अतिथ अणु
घर सिरिधरु चोर^१ वि चित्तचोर
वउ णववउ रुवु वि णिरु सुरुवु
रिणु तिलरिणु बंधु पेम्मबंधु
कामिण खगकामिण अलिवमालु
दीव वि जलांति माणिकदीव
गुण^३ जिणगुणु धर्मु अहिसधर्मु
कि वण्णमि भूमि वि भोयभूमि

सुरतरु तरु धेणु वि कामधेणु । ५
रणु रडरणु भलिवि मयणभलिवि ।
बहुवण्णचित्तु^४ णउ चाउवण्णु ।
बज्ञांति केस रोवंति मोर ।
रिसि खीणदेहु वम्महु विरुवु ।
जलु चंदकंतजलु दलु सुगंधु । १०
धूमु वि कालागरुधूमु कालु ।
जीव वि वसंति जहि भव्वजीव ।
फलु पुण्णफलु जि कम्मु वि सुकम्मु ।
सामि वि दहमुहु खयरायसामि ।

घन्ता—एकेकउ जो गुण संभरइ सो तहु अंतु ण पेक्खइ ॥ १५

जगसुंदरत्तु^५ लंकहि तणउ कवणु कईसरु अक्खइ ॥१४॥

15

दुवई—कलरवु रुणरुणंतमाणिणिमुहमंडणु जणमणिडुओ ॥
छडयणरुवधारि ता पावणि रावणभवणि पइटुओ ॥४॥

और कामधेनुएँ धेनुएँ थी । जहाँ नखप्रण (प्रण और बन) वन थे । जहाँ रति युद्ध था, दूसरा युद्ध नहीं था । जहाँ काममलिलका मलिलिका थी, दूसरी मलिलिका नहीं थी । ज्वर भी विरह ज्वर था, दूसरा ज्वर नहीं था । जहाँ अनेक रंगों का चित्त था, परन्तु चतुवर्ण्य नहीं था; जहाँ घर लक्ष्मी का घर था, और चोर भी चित्तचोर थे, जहाँ केश बाँधे जाते थे, और मूर आवाज करते थे । जहाँ उम्र नई उम्र थी और रूप भी स्वरूप था । जहाँ ऋण तिलऋण था, और बंधन प्रेम-बँधा था, जहाँ जल चन्द्रकांत मणि का जल था और दलों में सुगन्ध थी । जहाँ कामिनियाँ विद्याधर कामिनियाँ थीं । भ्रमरों का कलकल शब्द था, काला गुरु काला धूम था । माणिक्य के ही माणिक्य के दीप जलते थे, जिनगुण ही गुण थे । अहिंसा धर्म ही धर्म था । जहाँ पुण्णफल ही फल था और सुकर्म ही कर्म था । क्या वर्णन करूँ, वह भूमि भोगभूमि थी और उसका स्वामी विद्याधर स्वामी रावण था ।

घन्ता—जो उसके एक-एक गुण को याद करता है, वह उसके अन्त को नहीं देख पाता । लंका के विश्व सौन्दर्य का कौन कवीश्वर वर्णन कर सकता है ?

(15)

जिसका शब्द सुन्दर है, जो गुनगुनाती हुई मानिनियों के मुख का मंडन है, जो जनमन के लिए इष्ट है, ऐसे भ्रमर का रूप बनाकर हनुमान् ने रावण के भवन में प्रवेश किया ।

2. AP विरहजूर णउ । 3. A बहुवणु चित्तु गउ वाउवणु; P बहुवणु चित्तु णउ वाउवणु । 4. AP चोर वि चित्तचोर । 5. A णिरुवु । 6. A गुण जिणगुण । 7. AP जगि सुंदरत्तु ।

चक्रकेमरु वरलक्षणपसत्थु
ण गिरिसिहरासिउ णीलमेहु ।
चामीयरवीढि णिहितचरणु
विजिजज्जइ चलचमरीहेहि । 5
गाइज्जइ सरगयभावएहि
दीसइ णवकप्पद्दुमफलेहि
मउडग्गरयणमहियललिहेहि
चितइ मारुइ उविवण्णन्नितु ।

दिट्ठउ दहमुहु सीहासणत्थु ।
पण्णारहचावपमाणदेहु ।
बलवंतकालु बलहीणसरणु ।
बण्णिज्जइ वरबंदिणमुहेहि ।
सलहिज्जइ सुरणरसेवएहि ।
माणससरवररत्तुप्पलेहि ।
पणविज्जइ सुरवडसंणिहेहि ।
हा पण णिहितउं परकलत्तु । 10

घटा—एसज्ज एउं एवड्डु कुलु तो वि कयउ^३ सकलकण् ॥
हयविहि सुवण्णभिगारथहु खप्पर दिणउं ढकण् ॥ 15 ॥

16

दुवई—पुणु णिवसवणपूरकत्थूरियपरिमलगहणकुसलओ ॥
दहमुहु देहि सीय मा णासहि णु गुमुगुमइ भसलओ^१ ॥ १ ॥
सो सइं जि कामु णु कामबाणु
कोमलकरयलवारिज्जमाणु ।
थणजुयलि णाहिमंडलि घुलंतु ।

तरुणीबिबाहरि दुक्कमाणु ।
चमराणिलेण पेरिज्जमाणु
पिछहि कवोलपत्तइ दलंतु । 5

उसने उत्तम लक्षणों से युक्त चक्रेश्वर दशमुख को सिहासन पर बैठे हुए देखा । मानो नील मंध पर्वतशिखर पर आश्रित हो । उसका शरीर पन्द्रह धनुष प्रमाण था । स्वर्णपीठ पर अपने पैर रखे हुए था । वह बलवानों के लिए काल था और बलहीनों के लिए आश्रयदाता था । चमरी गाय के बालों से जिसे हवा की जाती है, श्रेष्ठ चारण मुखों के द्वारा जिमका वर्णन किया जाता है, सरगम भावों से जो गाया जाता है, सुर-नर सेवकों के द्वारा जिसकी प्रशंसा की जाती है, नव कल्पत्रूकों के फलों और मानसरोवर के रक्त कमलों के साथ जिसके दर्शन किए जाते हैं, जिनके मुकुटों के अग्र भाग से भूमि तल लिखित है ऐसे इत्तद-समूह द्वारा जिसे प्रणाम किया जाता है, हनुमान् अपने मन में उद्विग्न होकर सोचता है—बेद है कि फिर भी इसने परस्त्री का अपहरण किया ।

घटा—यह प्रेश्वर्य, इतना बड़ा कुल, फिर इसने उसे क्यों कलंकित कर दिया? हा हंत, विधाता ने स्वर्णभिगार को ढाँकने के लिए खप्पर दिया (या खप्पर का ढक्कन दिया) ।

(16)

फिर जो राजा के कानों में पूरित कस्तूरी के परिमल को ग्रहण करने में कुशल था, ऐसा वह भ्रमर मानो गुन-गुना रहा था कि हे रावण, तुम सीता दे दो, अपना नाश मन करो ।

वह भ्रमर(हनुमान्) स्वयं कामदेव और कामबाण था, युवतियों के बिस्बाधरों पर पहुँचता हुआ, कोमल हथेलियों के द्वारा हटाया जाता हुआ, चमरों की हवा से प्रेरित होता हुआ, स्तन युगल और नाभिमंडल में प्रवेश करता हुआ, अपने पंखों से कपोलों की पत्ररचना को दलित

(15) 1. A ओविण^१ । 2. AP वि हितउ । 3. P कयं सकलकण् ।(16) 1. P भसलुओ । 2. A बिबाहर^२ । 3. A कवोलि ।

कुडिलालयपतिउ दरमलंतु मुहकमलवाससासहु⁴ चलंतु ।
 थिउ दारि⁵ सहृद ण इंदणीलु थिउ भालि गहियवरतिलयलीलु ।
 थिउ उरि पियपहरकिणं कु जाइ⁶ । थिउ मणि सरसरपुंख व मुहाइ⁷ ।
 थिउ कण्मूलि ण ममणाइ⁸ । बोल्लइ मणियाइ⁸ घणघणाइ⁹ ।
 थिउ उरूवलि सहृद सुराहि ण किकिणि कामिणिमेहलाहि । 10
 घता—सो महयरु वम्महु कि भणमि णारिहिं वयणइ⁹ चुबइ ॥
 जाइवि खयरिदहु रयणमइ कुडलकमलि विलंबइ ॥॥6॥

17

दुवइं—बुजिवि णयणवयणतणुलिगहि सीयारइवसं गयं ॥
 दहवयणं विमुक्कणीसासरुहाणलतावियंगयं ॥छ॥
 गउ अलि पुरपच्छिमगोउररगु आरुढउ जोयहि¹ वणु समग्गु ।
 दिट्टी वणसिरि सहुं खेयरीहि सीय वि परिवारिय खेयरीहि ।
 वणु देइ ससाहिहि रामविरहु सीयहि पुणु वट्टइ रामविरहु । 5
 वणि लोहियाउ पत्तावलीउ सीयहि पुसियउ पत्तावलीउ ।
 वणि पमयइ कलसारं गयाइ सीयहि झीणाइ² सारंगयाइ ।

करता हुआ, टेढ़ी केश पक्कियों को विदलित करता हुआ, मुख रूपी कमल की सुगंधित हवा से उड़ता हुआ डार पर स्थित वह इस प्रकार शोभित था, मानो इन्द्र नीलमणि शोभित हो । भाल पर स्थित होकर वह श्रेष्ठ तिलक की शोभा धारण कर रहा था । उर पर स्थित होकर वह प्रिय के प्रहार के चिह्न के समान शोभित था । मन पर स्थित वह का मदेव के तीर के पुंख के समान शोभित हो रहा था । कानों के मूल में स्थित होकर मानो वह व्यक्त घन-घन काम वचन बोल रहा था । किसी मुन्दरी के उस्तल पर स्थित होकर ऐसे शब्द कर रहा था, मानो कामिनी की करधनी की किकिणी हो ?

घता—कामदेव के उस भ्रमर को क्या कहुँ ? वह स्त्रियों के मुखों को चूमता है, वह विद्याधर राजा के कुण्डल रूपी कमल पर जाकर बैठता है ।

(17)

नेत्र मुख और शरीर के चिह्नों से यह जानकर कि रावण सीता के प्रति प्रेम के वशीभूत है, और उसका शरीर छोड़े गए निश्वासों से उत्पन्न आग से संतप्त है ।

भ्रमर चला गया और नगर के पश्चिमी गोपुर के अग्र भाग पर स्थित होकर समग्र वन को देखता रहा । विद्याधरियों के साथ उसने वनश्री को देखा । और सीता को भी विद्याधरियों से घिरा हुआ । वन अपनी शाखाओं के द्वारा स्त्रियों को विशेष एकान्त देता है, परन्तु सीता के लिए केवल राम का विरह है । वन में लाल-लाल पत्रावलियाँ थीं, परन्तु सीता की पत्रावलि (पत्ररचना) पुछ चुकी थी । वन में प्रमद (वानर) श्रेष्ठ फल पर है, लेकिन सीता के श्रेष्ठ

4. AP[°]सासवासहु । 5. AP हारि । 6. A भाइ; P जाइ । 7. AP विहाइ । 8. AP मणियाइ⁹ व घण⁹ ।
 9. AP घतइ ।

(17) 1 P जोइय । 2. P झीणाइ ।

वणि एतहि तेत्तहि वेलिवलय
वणि खेल्लइ हरिसिज्जइ वि हंमु
वणि दिसमुहि सोहइ लग्गु तिलउ
वणि तरुवंदइ रुडंजणाइ
वणि साहारु जि मारइ पियत्थि
भडसत्ति व बलविहडणविसण
तं^१ सीसवित्तलु खगभमरु आउ
सीयहि थिय पसिडिल बाहुवलय ।
सीयहि वट्टइ जीवियविहंसु ।
सीयहि णिडालु^२ णिल्लुहियतिलउ । 10
सीयहि णयणाइ विगयंजणाइ ।
सीयहि साहारुण को वि अत्थि ।
जहि अच्छइ परमेसरि णिसण ।
एं वइदेहीजीवियहु आउ ।
घत्ता—पडिविवित दह्हिं वि पयणह्हिं आसणउ परिघोलइ ॥ 15
सो छप्पउ सीयहि कमकमलु पसरियपत्तहि लोलइ ॥ 17 ॥

18

दुवड़—सीयासावभाउ^३ एं भीसणु एं हृयवहु समिद्धओ ॥
असरिससुहडचककचूडामणि पावणि मणि विरुद्धओ ॥ ४ ॥
सीयहि केरउ दुचरित्तरहिउ^४ तणुचिधु पलोइवि रामकहिउ ।
णियहियवइ चित्तइ अंजणेउ परणारिदेहसत्तावहेउ^५ ।
मरु^६ मारमि अज्जु जि रणि दसामु गलि नायमि कालकियतपासु^७ । 5
पइवय णीरय पइबद्धपणय वाणारसि पावमि जणयतणय ।

अंग क्षीण है। वन में यहाँ-वहाँ लतामंडन है, परन्तु सीता का बाहुवलय गिथिल है। वन में हस से क्रीड़ा-हर्ष किया जाता है, परन्तु सीता के जीवन का विधवंश है। वन में दिशामुख में तिलक वृक्ष लगा हुआ शोभा देता है, सीता के ललाट से तिलक पुछ गया है। वन के वृक्ष, जनों से अधिष्ठित हैं, परन्तु सीता के नेत्र अंजन से रहित है। वन में प्रियार्थी को महकार (आमवृक्ष) ही मारता है, परन्तु सीता के निए कोई भी आधार (सहारा) नहीं है। जहाँ परमेश्वरी सीता देवी बल के विघटन से उदास मठशक्ति की तरह बैठी हुई हैं वह विद्याधर रूपी भ्रमर (हनुमान्) वहाँ शिशिपा वृक्ष के नीचे आया मानो वैदेही का जीवन ही आया हो ।

घत्ता—बैठा हुआ वह भ्रमर दसों चरणों में प्रतिविवित होकर भ्रमण करता है। वह सीता के चरणकमलों में अपने पंख फैलाये धूमता है।

(18)

असामान्य सुभटों का चक्रचूडामणि हनुमान् अपने मन में इस प्रकार विरुद्ध हो उठा, मानो सीता का शाप भाव हो या मानो आग समृद्ध हो उठी हो ।

राम के ढारा कहे गए, सीता के दुश्चरित्र से रहित शरीर चित्त को देखकर, परस्त्रियों के लिए संताप का कारण हनुमान् अपने मन में विचार करता है—मैं आज युद्ध में रावण को मार डालता हूँ, और उसे काल रूपी यम के पाश में डाल देता हूँ तथा पतिव्रता निष्पाप, अपने पति में

3. AP णिलाइ । 4. P ते ।

(18) 1. AP^१भाव । 2. A दुचरित्तु । 3. AP^२देह संताव^३ । 4. परु । 5. AP कालकयंत^४ ।

एं एं हउं दूयउ राहवेण
किकरु पहुवयणुल्लंघणे
अक्षवमि भत्तारहु तणिय वत्त
इय चितिवि अवसह मग्गमाणु
अथमिउ सूरु ता उद्दउ चंदु
आपंडु गंडमडति धुलंतु
अरुणच्छवि एं रामणहु कुङ्गु
अहवा लहु ससह्रु किं ण चाँह
मिगमुद्दइ^२ मुद्दिउ कंतिपिंडु
मेहलियहि एं संतोसकारि
घत्ता—जनलोयणियरणिवासधरु सुहणिहि अमयकलालउ ॥
ससि सीय^३ वि रामणतणु डहइ एं खयसिहिसिहमेलउ ॥ १८ ॥

19

दुवई—एं^४ सहइ हसइ रसइ पहु पुच्छइ माणिणिविसयसंगह ॥

दंकइ दोसणिवहु गुण पयडइ अहणिसु करइ संकह ॥ ७ ॥

सिरु धुणइ कणइ णीसासु मुयइ सयणयलि पडइ अलियउं जि सुयइ ।

बद्धप्रणय सीता को वाराणसी ले जाता हूँ । परन्तु नहीं-नहीं । मैं दूत हूँ । क्या मुझे युद्ध के लिए भेजा गया है? भला करने वाले अनुचर की भी प्रभु की आज्ञा के उल्लंघन के कारण लोगों के द्वारा निन्दा की जाती है । इसलिए मैं स्वामी की बात कहता हूँ । जिससे मुन्दर नेत्रों वाली वह महासीती मरे नहीं । यह सोचकर अवसर की प्रतीक्षा करता हुआ कामदेव हनुमान् जब तक अपना शरीर छिपाकर बैठता है तबतक सूर्यास्त हो गया और चन्द्रमा का उदय हो गया, मानो वह सीता देवी की दुखरूपी लता का अंकुर हो । एकदम सफेद गंड मंडल पर व्याप्त होता हुआ उसका तेज सीता को अग्नि के समान जलाता है । अरुण छवि वह ऐसा लगता मानो रावण के प्रति कुङ्ग हो, मानो आकाश रूपी नदी में श्वेत कमल खिला हुआ हो, अथवा लो चन्द्रमा मुन्दर क्यों न हो, अमृत थोड़ वह आकाशरूपी लक्ष्मी के हाथ का दर्पण है, मृगमुद्रा (हरिण लांछन) से मुद्रित मानो वह कांति का पिंड है, अथवा प्रियलेख का पिटारा है मानो मैथिली के लिए संतोषकारी है, मानो विद्याधर राजा के लिए प्राणहारी है ।

घत्ता—जनों के नेत्रों के समूह का निवासगृह सुखनिधि अमृत कलाओं का घर, चन्द्रमा और सीता भी रावण के शरीर को इस प्रकार जलाती है कि मानो क्षय काल की अग्नि की ज्वालाओं का समूह हो ।

(19)

उसे (रावण को) कुछ भी सहन नहीं होता । वह हँसता है, बोलता है, दूसरों से पूछता है, अपना दोष-समूह छिपाता है, गुणों को प्रकट करता है, और मानिनी स्त्रियों के विषय से संगत समीचीन क्रियाओं को करता रहता है ।

अपना सिर पीटता है, कन्दन करता है, निःश्वास छोड़ता है, शयनतल पर गिर पड़ता है,

6. A सीयादुह^५ । 7. A मृग^६ । 8. AP एं खेरणहु । 9. A सीउ; P सीयलु ।

(19) 1. A तसइ एं हसइ सरइ पह ।

परिभ्रमइ रमइ पउ कहिं मि ठाणि
ण पयणइ गेउ मणोज्जवज्जु
णउ पहाइ ण परिहइ दिव्वृत्तु
णउ बंधइ णियसिरि कुसुमदासु
ण विलेवण सुरहित अगिं देइ
णउ भूसद्ध तणु णउ महइ भोउ
जहिं जाइ तहिं जि सो सीय णियइ
अंधागए वि संमुहउ घडिउ
पाणिउ वि पियइ सो तहिं ससीउ
करदीवदित्तु उववणहि चलिउ
घता—जहिं अच्छइ णियडपरिहितु
तहिं दहमुहु रझमुहु कहिं लहइ वम्महु जहिं पडिकूलउ ॥19॥

पियभित्तभवणि उज्जाणि जाणि ।
ण पउंजइ कि पि वि रायकज्जु । 5
णउ ढोयड विविहाहारि हत्थु ।
णउ मणणइ खगकामिणिहि कामु ।
विरहाउर णउ अप्पउ विवेइ ।
णउ रुच्चह तहु एकु वि विणोउ ।
वारिज्जइ ढुक्की केण णियइ । 10
सीयहि मुहुं पेक्खइ दिमहि जडिउ ।
परवमु नट्टइ बीसछगीउ ।
पियविरहहुयासो णाड जविउ ॥
अंजणतणुरुहु वालउ ॥

15

20

दुवई—अह अणुकूलु होउ मयरद्धउ सीयहि सीलदूसण ॥
किज्जइ कहिं मि बप्प खज्जोएं कि रविगरवित्तुसण ॥३॥
थिउ सीयहि पुरउ खर्गिदु केम
पभणइ सत्तमु दिणु जइ वि पत्तु

णियमरणभवित्तिहि जोउ जेम ।
पिइ तो वि पि कि अंवरहि चिन्तु ।

और झूठ-मूठ सो जाता है, परिभ्रमण करता है, किसी एक स्थान पर रमण नहीं करता, प्रिय मित्र, भवन, उद्यान और यान में वह न गेय सुनता है, और न मनोज्ज वाक्य और न कुछ भी राज-काज करता है। न नहाता है, न दिव्य वस्त्र पहनता है और न विविध आहारों को अपने हाथ से लेना है। अपने सिर पर पुष्पमाला नहीं बाँधता, विद्याधर स्त्रियों के साथ काम मुख नहीं भाता। सुरभित विलेपन अपने शरीर पर नहीं देता। विरह से व्याकुल वह स्वयं को नहीं जानता। शरीर पर भूषण नहीं पहनता और न भोग को महत्त्व देता है। उसे एक भी विनोद अच्छा नहीं लगता है। वह जहाँ भी जाता है, उसे वही सीता देवी दिखाई देती है। आईहुई तियति का निवारण कौन कर सकता है? अन्धकार में भी वह सीता का मुख सामने गढ़ा हुआ देखता है, उसे दशों दिनों में जड़ा हुआ देखता है। वह पानी भी पीता है तो वह समीय (शीत सहित, सीता सहित) होता है। इस प्रकार रावण परवश हो उठा था। हाथ के दिए से दीप्त वह उपवन में इस प्रकार चला मानो प्रिय विरह की ज्वाला में जल गया हो।

घता—जहाँ पर अंजना का पुत्र बालक हनुमान् निकट बैठा हुआ है, वहाँ रावण रति सुख कैसे प्राप्त कर सकता है कि जहाँ विद्याता ही उसके प्रतिकूल है।

(20)

अथवा कामदेव अनुकूल भी हो, तो क्या सीता देवी का शील-दूषण हो सकता है? हे सुभट, क्या खद्योत के द्वारा सूर्य किरणों का आभूषण किया जा सकता है?

सीता देवी के सम्मुख विद्याधरराज इस प्रकार स्थित था, जैसे अपनी मरण-भवितव्यता के सामने जीव बैठा हो। वह (रावण) कहता है: यद्यपि आज सातवाँ दिन समाप्त हो गया है, 2. A दिव्ववत्थु । 3. AP देहि । 4. A णियडि परि ।

वित्थिष्णु मयरहरु कवणु तरइ
दुर्गमु तिकूडु गिरि कवणु चडइ । 5
पायालपरिह जणजनियसक
जइ चितहि कुलु तो तुहुं जि कासु
जइ चितहि परिहउ तो सलग्धु
जइ चितहि एवहि रामपेम्मु
जइ चितहि सिरि तो हउं जि राउ
हनि वीणालाविणि मणविमहि
घता—हनि सीय महारइ खगजलि आहंडलु वि णिमज्जइ ॥20॥

21

तिमिगिलतभिलगिलियंगुः मरइ ।
कककरि सयसकरु होवि पडइ ।
भूगोयरु पइसइ कवणु लंक ।
पोसिय जणएं जणवयपयासुः ।
हउं उत्तमु भुवणत्तइ महरघु ।
तो तहुं दसणि तुहुं अणु जम्मु । 10
कि लगउ तुज्जु सइत्तदाउ ।
महएवि महारी होहि भहि ।

आलिंगहि मइं सुललियभुयहि रामें कि किर किज्जइ ॥20॥

दुवई—करिसिररत्तलित्तमोत्तियणियरंचियकेसरालओ ॥
सतङ्ग सीहि सीय ससहरमुहि कि रम्मइ सियालओ ॥छ॥

अच्छउ स रामु लक्खणु हयासु
कि किज्जइ चरणविहसणत्तु । 5
किकरमहिलहि कि तणुणेण
दसरहु वि महारउ ताम दासु ।
जइ लब्धइ हलि चूडामणितु ।
कि पाउयाहि मणिमंडणेण ।

हे प्रिये, तुम अपने चिन्त का संवरण क्यों नहीं करतीं ? विस्तीर्ण समुद्र का संवरण कौन कर सकता है ? निमिगल मत्स्य को खानेवाले तभिल मत्स्य के द्वारा गिलितशरीर वह मर जाएगा । त्रिकूट पर्वत दुर्गम है, उस पर कौन चढ़ सकता है ? गिर रूपी दाँत पर पड़कर सौ टुकड़े हो जाएगा । पानाल की खाई लोगों को शंका उत्पन्न करने वाली है, कौन भूगोचर (मनुष्य) लंका में प्रवेश कर सकता है ? यदि तुम अपने कुल की चिन्ता करती हो तो तुम किस की हो ? जनपद में यह बात प्रकाशित है कि जन ने तुम्हारा पोषण किया है । यदि तुम अपना पराभव सोचती हो तो मैं तीनों भुवनों में श्लाघनीय उत्तम और आदरणीय हूँ । यदि इस समय तुम राम के प्रेम के विषय में सोचती हो उसके दर्शन में तुम्हारा दूसरा जन्म हो जाएगा । यदि तुम लक्ष्मी का विचार करती हो तो मैं भी राजा हूँ । हे वीणा के समान बोलने वाली, मन का विमर्दन करनेवाली भद्रे, तुम मेरी महादेवी हो जाओ ।

घता—हे सीता देखो, मेरी तलवार के पानी में इन्द्र भी ढूब जाता है । अपनी सुन्दर भुजाओं से मेरा आलिंगन करो, राम से क्या लेना-देना ।

(21)

हाथियों के सिर के रक्त से लथ-पथ मोतियों के समूह से जिसका अयाल अंचित है, ऐसे सिंह के विद्यमान रहते हुए, हे चन्द्रमुखी, क्या मृणाल से रमण किया जाएगा ?

हताश राम और लक्ष्मण तो रहे, दशरथ भी हमारा दास है । हे सीते, जब चूडामणित्व प्राप्त होता है तो पैरों के आभूषण से क्या प्रयोजन ? और किर दास की स्त्री के शरीर गुण से क्या,

(20) 1. A °तगिल° । 2. AP जणवए पयासु । 3. AP हसि अणु ।

(21) 1. AP कि किर गुणेण ।

महु दासि वि तुहुं महएवि होहि
उरयलु मेरउं लालउ विसत्थु
अणुवसहुं एहि महुं पंजलीइ
महु खगधायलंछणहरेण
मा वहउ विणेउरु चरणजुयलु
थिय सइ णियपिययमलीणचित्त
लच्छिहि एंतिहि कोप्परु म देहि ।
मा मुसलकिणकिउं होउ हत्थु ।
मा सलिलु वहहि फणिचुभलीइ ।
खडे रहुवइसिरखप्परेण ।
करमरि कालायसलोहणियलु । 10
उत्तर ण देंति पहुणा पउत्त ।

घना—पहुं सीइ अज्जु तिलु तिलु करमि भूयहं देमि दिशाबलि ॥
पर पच्छइ दूसह होइ महुं विरहजलणजालावलि ॥21॥

22

दुवई—ता मंदोयरीइ दिण्णुत्तरु जंपसि मुयणगरहियं ॥

कि तियसिदवंदकंदावण रावण जुत्तिविरहियं ॥छ॥

हा पुरिस हुंति सयल वि णिहीण
कामेण तइ वि ते खयहु जंति
कहि काइहि रत्तउ रायहमु
कहि भूगोयरि कहि खेयरिदु

घरधरिण जइ वि उब्बसिसमाण ।
परधरदासिहि लगिगवि मरति ।
कहिं खरि कहि सुरकरिहत्थफंसु । 5
हा मयणजोगगपरिणाणि^१ मंदु ।

पादुकाओं के मणि विभूषणों से क्या ? मेरी दासी होते हुए भी तू मेरी महादेवी बन । आती हुई लक्ष्मी को हाथ मत दे । तुम विश्वस्त हो मेरे उर का लालन करो । तुम्हारा हाथ मूसलों के चिह्नों से अंकित न हो, तुम मेरी अंजलि में आकर निवास करो, नाग के शिरोभूषण पर पानी मत डालो । मेरी तलवार के आधात के चिह्न को धारण करने वाले खंडित राम के सिररूपी खप्पर के साथ, नूपुर से रहित हे दासी, अपने पेरों को कालायस लौह श्रृंखला से युक्त मत कर । अपने प्रियतम मेरी लीन चिह्न वह सती चुपचाप रह गई । उत्तर न देने पर राजा (रावण) ने कहा—

घना—हे सीता, आज मैं तुम्हारे टुकड़े-टुकड़े कर दूँगा और भूतों को दिशाबलि छिट-कवा दूँगा । फिर बाद में मेरी विरहाग्नि-ज्वाला असह्य हो उठेगी ।

(22)

तब मन्दोदरी ने उत्तर दिया, हे इन्द्र को कंपानेवाले रावण, तुम सज्जनों के द्वारा निदनीय और युक्ति से विरहित यह क्या कहते हो—

हत, सभी पुरुष नीच होते हैं । यद्यपि उनकी घरवाली उर्वशी के समान भी हो, फिर भी वे काम के द्वारा क्षय को प्राप्त होते हैं, और दूसरे के घर की दासी के लिए मरते हैं । क्या हंस कभी कौए की स्त्री में अनुरक्त होता है ? क्या कहीं ऐरावत की सूँड़ गधी का स्पर्श करती है ? कहाँ मनुष्यनी, और कहाँ विद्याधर राजा ? तुम कामशास्त्र के परिज्ञान में मंद हो । जिसने अन्धकार समूह को ध्वस्त कर दिया है, ऐसा चन्द्रमा जैसे गंगा में दिखाई देता है, वैसा ही नगर की जलवाहिनी में भी । कामुक लोग जो भी दुश्चरित्र करते हैं, वे महिलाओं में कुछ भी अन्तर

2. P मुसलु किणंकिउ ।

(22) 1. A °परियाणि; P °परिमाणि ।

दीसइ विद्वंसियतिमिरचंदु^३
महिलंतरु णरण मुण्ठि कि पि
ना णियधरु गउ लजिजवि दसासु
अवलोइय सीयाएवि ताइ
ण विउसमईइ^४ सुकइत्तलील^५
ओलकिखय पयजुयलंछणेण
मंजूसइ सहुं कत्थइ वणंति
जिह^६ गंगहि तिह बाहलहि चंदु ।
कामुय करंति दुचरित्तु जं पि ।
मयसुय दुककी जाणइहि पासु ।
ण जलहिवेल ससहरकलाइ । 10
ण स ज्ज ताइ सुविसुद्धसील^७ ।
जा चिरु घलिय णिदिय जणेण ।
सरिसरसीयलसिचियदियंति ।
घत्ता—हा अघडिउ^८ घडिउ विहायएण इंदीवरदलणयणहु ॥
आणिय सा मेरी एह सुय कालरत्ति दहवयणहु ॥२२॥ 15

23

दुवई^९—जणणसुयाहिलासणियवइखयचितामउलियच्छया ॥
मेइणियलि दड त्ति णिवडिय मंदोयरि दुस्सहदुखभुच्छया^{१०} ॥७॥
पच्छाइय कामिणिकरयलेहि
विजिजय^{११} पडिचमरुखेवएहि
कह कह व देवि सज्जीव जाय
मुहकुहरहु वियलिय महुर वाय
हा विलसिउ कि^{१२} विहिणा खलेण
सिचिय सुयंधसीयलजलेहि ।
आसासिय चंदणलेवएहि ।
भणु कासु अवच्छल^{१३} होइ माय । 5
हा सीय पुत्ति तुहुं महुं जि जाय ।
बोलीण^{१४} जम्मु दुकिक्यफलेण ।

नहीं करते । रावण तब लजित हो कर अपने घर चला गया । मंदोदरी सीता देवी के पास पहुँची । उसने सीता देवी को इस तरह देखा मानो चन्द्रमा की कला ने समुद्र को देखा हो, मानो बिद्वान् की मति ने सुकवित्व की लीला को देखा हो, मानो उसी ने (सुकवित्व की कीड़ा ने) सुविशुद्धशील व्यक्ति को देखा हो । दोनों पैरों के चिह्नों से उसने (मन्दोदरी ने) पहचान लिया कि लोगों द्वारा निदित जिसे पहले मंजूषा के साथ नदी सरोवर से शीतल और सिंचित बन के भीतर कहीं फेंक दिया था (यह वही है) ।

घत्ता—हा, विधाता ने अघटित को घटित कर दिया । उसने मेरी वह पुत्री ला दी जो नील कमल के समान नेत्र वाले रावण के लिए काल रात्रि के समान है ।

(23)

पुत्री की अभिलाषा और अपने पति के विनाश की चिन्ता से जिसकी आँखें मुकुलित हैं, ऐसी मन्दोदरी असह्य दुख से मूर्छित होकर धरती तल पर शीघ्र गिर पड़ी ।

बाद में कामिनियों के करतलों और सुर्गधित शीतल जलों से सिंची जाने, प्रतिचमरों के उत्क्षेपों से हवा किए जाने पर और चंदन के लेपों से वह देवी किसी प्रकार से होश में आई । उसके मुखविवर से मधुर वाणी निकली—हे सीता पुत्री, तू मुझसे उत्पन्न हुई थी । हा, दुष्ट विधाता ने क्या किया ! दुष्कृत के फल से तुम्हारा जन्म बीत गया । पिता का चित्त तुम पर अनु-

2. A तिमिरचंदु । 3. P omits जिह । 4. P सुकइत्तणेण । 5. P adds after this : ण जिणवरधम्मु अहिसणेण । 6. P adds after this : ण सुरसरीइ मयरहरलील । 7. P अयडिउ ।

(23) 1. A जणणि । 2. A omits दुस्सह^{१५} । 3. AP विजिय । 4. A ण वच्छल । 5. AP विहिणा कि । 6. A बोलीणजम्मि; P बोली णुजम्मि ।

तुज्ज्मुप्परि रत्तउ तायचित्
इय सोयभावणिम्मोयणाइं
पेच्छिवि सीयाइ सदुक्खुरुण
घता—आसण्णइ थिइ विहवत्तणइ एंतउ सीयइ जोइउं०
थण मेलिलिवि रामणगेहिणहि हारु व खीरु पधाइउं१ ॥२३॥

24

दुवई—णिम्मलसीलसनिलभरवाहिण णिच्छहू॑ णिययदेहए॒ ॥
जाणहृ॑ तेण सीयदुद्धोहें जिणपडिम॑ व्व रेहए॒ ॥४॥
तं कि सीयलु रहुवइअसंगि
खगवइकंतइ पुणरवि पवुत्तु
हउं जणणि तुहारउं॑ जणणु एहु
वुत्तउं पइवयगुणदिणछाइ
सच्चउं दहमुहु महु होइ वप्पु
मइं पेसहि रामहु पासि ताम
जणणीइ पबोलिउ रामरामि
आहारे अंगु अणंगधामु

हा दद्वे विहुरंतरि णिहित्॑ ।
वाहुलवणोल्लइं॑ लोयणाइ॑ ।
मंदोयरिथणणीसरिउ थण्ण॑ ।
मिवडतु दुद्धु सिमिसिमइ अंगि ।
मा इच्छहि पुत्ति पुलत्थिपुत्तु ।
ता सीयहि रौमंचियउ देहु ।
सच्चउं तुहुं मेरी माय माइ ।
णासिवि तहु केरउ दुव्वियप्पु ।
कुडि मेलिलिवि जाइ ण जीउ जाम ।
कुरु भोयणु पुत्तिइ मज्जखामि ।
अंगे होतें पुणु मिलइ रामु ।

5

10

रक्त है । हा, विधाता ने तुम्हें दुःखों के भीतर डाल दिया । इस प्रकार शोकभाव के कारण जिनका आमोद (हर्ष) चला गया है, ऐसे तथा वाष्प-कणों से आर्द्ध नेत्रों, तथा मन्दोदरी के स्तनों से रिसते दूध को देखकर सीता देवी फूट-फूट कर रो पड़ी ।

घता—वैधव्य के निकट होने पर आते हुए दूध को सीता देवी ने इस प्रकार देखा, मानो स्तन को छोड़ कर दूध हार के समान दौड़ा हो ।

(24)

निर्मल शील रूपी जल के भार की वाहिनी अपने ही शरीर में निस्पृह सीता उस शीतल दुग्ध प्रवाह से जिन प्रतिमा कं समान शोभित थी ।

राम का सगम न होने के कारण गिरता हुआ भी वह शीतल दूध शरीर पर रिम-झिम छवनि कर रहा था (शरीर की उष्णता के कारण) । विद्याधर की पत्नी मंदोदरी ने पुनः कहा— हे पुत्री तुम रावण को मत चाहो, मैं तुम्हारी माँ हूँ, और यह तुम्हारा पिता है । तब सीता का शरीर पुलकित हो उठा । वह बोली— जिसने पतिव्रत गुण को आश्रय दिया है, ऐसी हे आदरणीया, क्या सचमुच तू मेरी माँ है ? सचमुच दशमुख मेरा पिता होता है, तो उसके दुर्विकल्प को नाट कर तुम मुझे तब तक राम के पास भिजवा दो, जब तक जीव इस शरीर को छोड़ कर नहीं जाता । माता मंदोदरी बोली— हे मध्यक्षीण रामपत्नी, मेरी पुत्री, तुम भोजन करो, आहार से ही शरीर

7. AP वाहुवकणोल्लइ । 8. A सुदुक्खरुणु, P सदुक्खरुणु । 9. AP थण्णु । 10. P जोइयउं । 11. P पधाविउं ।

(24) 1. AP णिच्छह॑ । 2. A णियइ॑ । 3. AP सित्त तेण दुद्धोहें॑ । 3. A जिणपडिबिब॑ ।
4. A तुहारी॑ ।

इय भणिवि देवि गय णियणिवासु हियवउ हरिसिउं अंजणसुयासु ।
 महिवइभिच्चहं घलिवि रउद्ध चेयण चप्पंति महंत णिह ।
 समरंगणि णिजियअरिवरेण लहुं धरिउ वाणरायाह तेण ।
 घता—अविहियण्हाणहि णिरु णिरसणहि मलिणहि मइलियवत्थहि ॥
 सो मीयहि रामविओइयहि^१ गंडयलासियहत्थहि ॥२४॥

25

दुवई—लक्खणु पेक्खमाणु भारहियहि सणिय^२ पयद्धं देतओ ॥
 दुक्कहइ^३ कइवरिदु तहि णियडइ कइगुण अणुसरंतओ ॥३॥
 पत्तलवटु नयरतंवकणु णवकणयकंजकिजककवणु ।
 सिहिविप्फुलिंगचलपिंगलच्छु णीरोमभउहु लंबंतपुच्छु^४ ।
 ससिकंनिवंततिक्खगदंतु^५ कयकरजुयलंजलि बुक्करंतु ।
 अवलोडउ देविड पमउ एतु थिउ अगगइ पयपंकय णमंतु ।
 तेणंवहि^६ दाविउ^७ दइयणेहु सहु अंगुथलियइ घित्तु लेहु ।
 परमेसरि मइ रंजियमणासु परियाणहि पुतु पहंजणासु ।

5

कामदेव का धाम बनता है। शरीर होने पर राम फिर से मिल सकते हैं। यह कहकर देवी अपने निवास स्थान पर गई। पवन-अंजना के पुत्र का हृदय प्रसन्न हो उठा। महापति (रावण) के अनुचरों को भयंकर नीद देकर और उनकी महान चेतना शक्ति को चाँपते हुए, समर-प्रांगण में शत्रुओं को जीतने वाले हनुमान् ने शीघ्र वानर का रूप धारण कर लिया।

घता—जिसने स्नान नहीं किया है, जो भोजन से अत्यन्त रहित है, जो मलिन है, जिसके वस्त्र मैले है, जो राम से वियुक्त है, जिसका हाथ गंड-स्थल पर आश्रित है, ऐसी सीता—

(25)

भारती (सीता और कवि की बाणी) के लक्षणों को देखते हुए और धीरे-धीरे पथ (पद और चरण) देते हुए वह कपीन्द्र हनुमान् कई गुण (कविगुण, कपिगुण) का अनुसरण करते हुए उनके निकट पहुँचा।

जिसके कान पतले और एकदम लाल और गोल हैं, जो नव स्वर्ण कमल के पराग के समान रंग वाला है। आग के स्फुलिंग के समान जिसकी पीली आँखें हैं, जिसकी भौंहें बिना रोम की हैं, और जिसकी पूँछ लम्बी है, जिसके आगे के दाँत तीखे चन्द्रमा की कांति के समान हैं, जिसने दोनों हाथों से अंजलि बाँध रखी है, जो बुक्कार कर रहा है, ऐसे बंदर को देवी ने आते हुए देखा। चरणकमलों को प्रणाम करता हुआ, वह आगे आकर स्थित हो गया। उसने सीता के लिए पति के प्रेम को बताया और अंगूठी के साथ लेख रख दिया। वह बोला—हे परमेश्वरी, तुम मुझे मन को रंजित करने वाले प्रभंजन का पुत्र, राम का द्रूत समझो। मेरा नाम हमुमान् है। मैं श्रेष्ठ

5. P रामविलइयहि ।

(25) 1. A सणियहि । 2. A दुक्कउ । 3. P °पुंछु । 4. AP ससिकंतकंति । 5. A तेणं तहि ।
 6 AP दाविय^८ ।

रामहृ द्रूयउ हणुवंतणामु⁷ विज्जाहरुवरु वीसमउ कामु ।
 तुह विरहझीणु मायंगगामि पइ सुमरइ अणुदिणु रामसामि । 10
 घत्ता—णउ बोल्लइ ण परिगगहि रमइ का विणारि णालोयइ ॥
 जोईसरु सासइ सिद्धि जिह निह पइ पइ⁸ णिज्ञायइ ॥25॥

26

दुवई—दहमुहकुइयचित्तु अबलोयइ असिङ्गसपहमपहरण⁹ ॥
 लक्खणु खणु वि माइ णउ मेल्लइ तुह कमकमलसुयरण¹⁰ ॥छ।।
 ता सीयइ चित्तिउ णियमणेण पिल्लिक्षण हउं किलक्खणेण ।
 महु हयरामहु कहि मिलइ रामु कहिं वाणरु कहि भत्तारु¹¹ णामु ।
 कहिं वाणरु कहिं भिच्छत्तु पत्तु आलिहियउं कहिं आणियउं पत्तु । 5
 परिचितिवि¹² महु भोयणउवाउ रिउरइउ एहु मायासहाउ ।
 जाणिवि¹³ वइदेहिहि अंतरंगु पुणु भासइ सुइमुहयरु अणगु ।
 सुणि रामदूउ हउं कह ण होमि गूढ़ अहिणाणवयाइं देमि ।
 एककहि दिणि पइं किउ पणयकोउ छिकिउ¹⁴ राहवु अणुहुनभोउ ।
 वलउल्लउ चपिउ¹⁵ सहु करेण पइ णिद्रुणाहणेहायरेण । 10

विद्याधर और वीसवाँ कामदेव हैं। विरह से क्षीण और गजगामी राम स्वामी तुम्हें प्रतिदिन याद करते हैं।

घत्ता—वह न बोलते हैं, और न परिग्रह में रमते हैं, किसी स्त्री को नहीं देखते। जिस प्रकार योगीश्वर शाश्वत सिद्धि को देखता है, उसी प्रकार वह तुम्हारा ध्यान करते हैं।

(26)

दशमुख के प्रति जो कुपित चित्त है, ऐसा लक्षण असि झस और फरसे के प्रहार को देखता है, और हे आदरणीया, वह एक क्षण के लिए भी तुम्हारे चरणकमलों के स्मरण को नहीं छोड़ता।

तब सीता ने अपने मन में सोचा कि मैं लक्षणहीन हूँ, लक्षण (लक्षण) से क्या? हत्सौंदर्य मुझसे राम कहाँ मिलेंगे? कहाँ वानर और कहाँ स्वामी राम? कहाँ वानर? और कहाँ अनुवरत्व को प्राप्त हुआ पत्र? कहाँ पत्र लिखा गया और कहाँ लाया गया? लगता है मेरे भोजन के उपाय की चिना कर, यह शत्रु द्वारा रचित माया स्वभाव है। तब वैदेही के मन की बात जानकर कामदेव हनुमान् कानों को मधुर लगने वाला कथन करता है—सुनो, मैं रामदूत कैसे नहीं हूँ? मैं तुम्हें गूढ़ अभिज्ञान वचन देता हूँ। एक दिन तुमने प्रणय कोप किया था। तुमने अनुभुक्त भोग राम को छिछिकि किया था। स्नेही राम ने स्नेह और आदर के साथ हाथ से कड़ा चांपा था।

7. A हणुमतु; P हणवतु । 8. P पइ पणइणि ज्ञायइ ।

(26) 1. AP[°]परमु¹ । 2. A सुमरण¹ । 3. AP भत्तार । 4. P परिचितइ । 5. P आणिवि ।
 6. A जकिउ; P छिकिउ । 7. A चंपिउ ।

घता—हारावलि थणथलि संजमिय णयणइं वि सताविच्छइं ॥
पइं वियसियकुसुमइं सिरि कयइं पइजीवियणेवत्थइं⁸ ॥२६॥

27

दुवई—णियवइं चित्ति धरिवि पसरियजमु कउ मिसु णिसुउ रहुसुओ ॥
मंदिरपजरत्थु जयजीवरवेण पसाइओ⁹ सुओ ॥छ॥

अभणंतिइ ¹⁰ रहुगुजीयभद् ।	पुणु रइउ तिलउ कुंकुमरसद् ।
थिरु चियउ ¹¹ मसवणि कणयवत्तु	जइयहुं थिउ पिउ जववणि रमंतु ।
णामाणालिहि परिमलु पियंतु	दलवेलहलउ ¹² वेलिउ णियंतु ।
फलधणथणाउ ¹³ अंकुरणहाउ	फुलंधयलीलालयसुहाउ ¹⁴ ।
पलनवरुराउ महरत्तियाउ	णावइ वसंतरायहु तियाउ ।
नइयहु तुड मण ¹⁵ ईसाविहिण्णु ¹⁶	णाइद्दउ कंचुउ दइयदिण्णु ।
परिहिड ¹⁷ पणामवित्थाराण	फुटुउं पुलएं गरुआरएण । ¹⁸
परिपालियवरममउच्चमच्चु	ता सीयहु बुज्जउ रामभिच्चु ।
करणलवेण पियलेउ गहिउ	मेलेपिणु बाइउ कवडरहिउ ।
गणु गमरइ कर पमरति योय ¹⁹	को जाणइ दुज्जयकम्मभेय ।

घता—तुमने हारावलि को स्तनों पर सयत किया था, नेत्रों में काजल लगाया था ।
तुमने खिले हाएँ फूल जिन में खोंसे थे जो कि प्रिय के जीवित होने के आभूषण थे ।

(27)

दुवई—निल में प्रमग्नित यश वाले अपने पति को धारण कर, तुमने राम के लिए मगल शब्द किया था कि रघुमृत नरों में विख्यात हैं । अपने घर के पिंजड़े में स्थित शुक को ‘जय जीव’ शब्द से प्रसादिन किया था ।

रघुपति की जग हो, कल्याण हो, यह नहीं कहते हुए तुमने केशर से गीले तिलक की रचना की थी । और अपने कानों में स्थिर कर्ण फूल धारण किया था । उस समय प्रिय उपवन में रमण करता हुआ, अपनी नामिका रूपी नली से सौरभ पीता हुआ, कोमल पत्तों वाली उन लताओं को देख रहा था जो फलों के सघनस्तनों वाली थी, अंकुर ही जिनके नख थे, जो भ्रमरों की नीलाओं से गोभित थीं, पलनव जिनके हाथ थे, मधु में अनुरक्त जो मानो वसंतराज की स्त्रियाँ थीं । तब तुम्हारा भन ईर्ष्या से फट गया था और प्रिय के द्वारा दिया गया वस्त्र तुमने नहीं पहना था । उनके प्रणाम करने पर पहना था, पर भारी पुलक के कारण वह फट गया था । तब सीता को समझ में आया कि जिनने विश्वास धर्म पवित्रता और सत्य का पालन किया है ऐसा यह राम-अनुचर है । उमने अपने करपलनव में लेखपत्र ले लिया, और उसे खोल कर पढ़ा, मन फैलता है, परन्तु हाथ नहीं फैलते । अजेय कर्मभेद को (रहस्य को) कोई नहीं जानता, दूर रहते हुए भी है

8. P पयजीविय^० ।

(27) 1. A णियपइ । 2. P वरिवि । 3. AP पसाहिओ । 4. A अभणति परहु । 5. A धवियउ; P धविय । 6. हलवेलिहलउ; P दलवेलहलउ । 7. AP °धणधणाउ अंकुरणहाउ । 8. AP फुलंधयणीला-लथमहाउ । 9. AP मणु । 10. P ईसाविहिल । 11. A परहिउ । 12. P वित्थारएण । 13. A एण ।

दूरत्थ वि गाढ़उ देवि खेम
मणवासिणि दहरहरायसुण्ह¹⁴ ।
घता—धीरो होजजसु हलि जणयनुए भडरणरंगि भिडेष्पिणु ॥
दोएवी तुहुं महुं बंधविण दससिरसीमु खुडेष्पिणु ॥२७॥

28

दुवई—अणुदिणु लच्छणाहु पइ सुगरइ तमियकुरगनोयण ॥

आयवि तिजगसामि णिवसिजजसु काइवय दियह परयणे ॥

तूसेष्पिणु ^{१५} सीयइ अद्दुईउ	ता कउ अगुलियहि अगुलीउ ।
कइ पुच्छउ लंधियविउनखयलु	तेण वि अकिखउ वितंतु सयलु ।
विण्णनिय देवि नइ भत्तु पाणु	विणु तेण ग थकहइ 'मण्याणु' ।
तं तायु वयणु पडिवण्णु ताइ	गउ पावणि सूहम्गाप पहाड़ ।
सीयासुंदरिहि खगोयरीइ	उवयरिउ चारु मंदोयरीइ ।
अइरावयनीलागामिणीहि	मञ्जणउ भरिउ खणकामिणीहि ।
पल्हत्तियाइं तत्तइ जलाइ	कि तात्रियाइ जहि णिमलाइ ।
णियकुल् वि डहइ णिष्पिणु हयामु ^{१६}	कह खमः विवर्खहि जगियतामु ।
तिलमुकें तेल्ले मुक्क केस	विणु तिलसंबंधे गुहि वि वेमः ।

देवी, मेरा प्रगाढ़ आतिगन है। मैं राम अपनी कुशलवार्ता कहता हूँ। मन में वसने वाली है दशरथ राज की वधू, शरद की चाँदनी में सब मुन्दर होगा ?

घना—हे जनकमुने, तुम्हें धैर्य धारण करना होगा। यांडाओं के युद्धरण में भिडकर, रावण का पिर काटकर, मेरे भाई के द्वारा लाई जाओगी।

(28)

हे त्रिमित हरिण के समान नेत्र वाली, लक्ष्मण तुम्हें दिन-रात याद करता है, त्रिजगस्वामी का ध्यान कर कुछ दिन तुम शत्रुजनों में निवास करो।

तब सीना ने मतुष्प होकर, उस अद्वितीय अंगूठी को अपनी अ गुली में 'हिन लिया और विशाल आकाशतल को पार करने वाले वानर से पूछा। उसने भी गमरत वृतान कह मुनाया। उपने निवेदन किया—हे देवी, भोजन जन ग्रहण करो, उसके बिना मनुष्य के प्राण नहीं ठहरते। उसने उमका वचन स्वीकार कर लिया। सवेरे सूर्योदय होने पर हनुमान् चला गया। विद्याधरी मंदोदरी ने सीना मुन्दरी का मुन्दर उपकार किया। एरावत की चाल से चलने वाली विद्याधर मुन्दरियों ने स्नान कराया। गर्म जल निकाला गया। यदि वह निर्मल है तो जल को गर्म क्यों किया गया? निर्दय अग्नि अपने कुल को भी जला देती है, तो फिर वह त्राय उत्पन्न करने वाले विष्वक को कैसे क्षमा कर सकता है? तिल मुक्त तेल से उसने वाल खोले। बिना स्नेह संबंध के

14. A °सुण्ह । 15. A °जुण्ह ।

(28) 1. A मुअरइ । 2. A परवणे, P परियणे । 3. P रुसेष्पिणु । 4. AP मणुअपाणु । 5. AP add after this : आहारे अगु अणगधामु, अर्गे होते पुणु मिलइ रामु । 6. A हयामु । 7. AP सेस ।

कि पुणु धम्मिन्नलय कुडिलभाव हरिणीलणील हयभमरगाव ।
घत्ता—मण्हइं चोक्खइं ससहरसियडं राहवजससंकासइं ॥
दीहरइं सुविउलइं सुहयरइं देविहि दिणाइं वासइ ॥28॥

29

द्रूई—थिय परिहिवि मयच्छि ण पमाहणु गेण्हइ पियविओइया ॥
ताव रगोड सब्ब तहि आणिय मदोयरि पराइया ॥४॥

वदिइं जिणि मणि समसुहपयट्टि	आसीण भडारी रयणपट्टि ।
कलहोपथालकच्चोलपत्ति	ण धरणिवीदि णक्खत्त पत्त ।
नृण्हणहउं दिणाउ पढमपेउ	ण दाविउ दहमुहिं विरहवेउ ।
ण निक्ख भिट्ठू मलदोमणामु	ण भासिउ परमजिणेमरामु ।
पुणु दिणाउ गाणागालणाड	ण दहमुहरइआसालणाइ ।
अणेपिण् धलिनउ दीहु कूरु	ण दहमुहिं सीयाभाव कूरु ।
दोइप्रड समृवड रगवहाइ	ण दहमुहिं सीयारइवहाइ ।
उवणिय वियवार महासुयध	दहमुहिं सीयादिट्टि व सुअंध ।
णिणेहत्तु णिह मंडु तक्कु	ण दहमुहिं सीयामणवियक्कु ।

मुग्रिजन से भी ढंप हो जाता है, किंग कुटिल स्वभाव वाली चोटी के बारे में क्या कहना ? हरि और नीन के समान नीनी वह, भ्रमर के गर्व को नष्ट करने वाली थी।

घत्ता—सूदम, उत्तम चन्द्रमा की तरह श्वेत, राम के यश की तरह लम्बे, विपुल और शुभ-तर धन्त्र नीना देवी के लिए दिए गए ।

(29)

वह सुगन्तानी वग्न पहिनकर बैठ गई। प्रिय से वियुक्त होने के कारण वेह प्रसाधन ग्रहण नहीं करती। इन्हें में वहाँ सब प्रकार की रसोई ला दी गई। मंदोदरी भी वहाँ पहुँची।

अपने मम और शभ प्रवृत्ति वाले गत में जिनदेव की वंदना कर आदरणीया सीता रत्नपट्ट पर आगीन हो गई। स्वर्ण के थाल और कटोरी पात्र ऐसे लग रहे थे, मानो धरती पर नक्षत्र प्राप्त हुए हैं। वहले गर्म-गर्म पेय दिया गया, मानो रावण के लिए विरह वेग दिखाया गया हो, जो मानो तीखा, मीठा और मल दोष का नाश करने वाला था। मानो जिनेश्वर का कथन था। किंतु उहाँ तरह-तरह के शालन दिए गए, जो मानो रावण के लिए रति की आशा दिखाने वाले थे। नाकर खूब भान दिया गया मानों रावण के मुख में दुष्ट सीता का भाव हो। रसदार सुन्दर दाल दी गई, मानो रावण के मुख में सीता की रति का प्रवाह हो। अत्यन्त सुगंधित घी की धारा लाइ गई, जो मानो दशमुख में सीता की अत्यन्त सुगन्धित रसदृष्टि हो। स्नेह (चिकनाई) से रहित, अत्यन्त कोमल तक (मट्ठा) दिया गया मानों दशमुख में सीता का विमुक्त मन हो।

8. A दीहयरइ ।

(29) 1. A परिहिवि । 2. AP पराणिया । 3. AP वदिवि जिण मणि । 4. AP घित्त । 5. A दहमुह । 6. A थडगव्वु ।

उवणिउ माहिसु दहि थड्हु^७ गच्छ
उवणिउ बहुविहु बोराइपाणु^८
अइसरमाईं भक्ष्यवहइ चक्रियाईं
कइकवव व कथमत्तापवाणु^९
अच्चविष्टु^{१०} पुणु मुद्धहि विहाइ
यां दहमुहि सीयामाणगच्छ ।
यां दहमुहरमणहु कोसपाणु ।
यां दहमुहि सर सई भक्ष्ययाईं ।
भोयणु भृत्यं खीरावसाणु ।
पाणिउ दिणिउ दहमुहहु णाइ ।

घता—पूर्यफलेण सचुण्णएण पत्तगुणेण समग्रउ ॥
तबोलराउ रामु व सइहि छज्जइ अहरविलग्गउ ॥२९॥

30

दुवई—इय भुंजेवि भोज्जु भूमीसुय सीलगुणंबुवाहिणी ॥
थिय यंदणवणंति सीसवतलि^१ सीरहरस्स गंहिणी ॥३॥
एत्तहि हणुमतु^२ वि पत्तु तित्थु
हा सीय सीय सकलुणु कणंतु^३
बोल्लाविउ मारुइ तें कथत्थु
भणु कि दिट्ठुउ मिमुहरिणणतु
कि मुच्छिउ णिवडइ जीवचत्तु
अच्छहि दुगतरि रामु जेत्थु ।
णियकरयलेण उरु सिरु हणंतु ।
मउडगच्छावियउहयहत्थु^५ ।
कि णउ कुमार मेरउ कलत्तु ।
कि महुं विरहें पचतु पत्तु ।

भैस का गाड़ा दही लाया गया, मानो दशमुख में सीता का मान गर्व हो । अनेक प्रकार का बेरादि का पानी लाया गया, जो मानो दशमुख के रमण के कुसुम्भ रंग का पान था । इस प्रकार अत्यधिक सरस खाद्य पदार्थों को उसने चखा मानो दशमुख में कामानुबद्ध वचन स्वयं खा लिए गए हों । कवि के काव्य के समान जिसमें मात्रा का प्रमाण किया गया था । फिर मुग्धा के लिए आचमन हेतु दिया गया पानी ऐसा शोभा देना था, मानो दशमुख के लिए पानी दिया गया हो ।

घता—चूने से महत पत्र (पात्र, पान) के गुण और सुपाड़ी से समग्र अपरो पर लगा हुआ ताम्बूल राग उस सती के लिए राम के समान शोभित होता था ।

(30)

शीण जन की नदी पृथ्वी-सुना श्रीराम की पत्नी सीता इस प्रकार भोजन कर नंदन वन में शिशपा वृक्ष के नीचे बैठ गई ।

इपर हनुमान् भी वहाँ पहुँचा जहाँ दुर्ग के भीतर राम थे । हा सीते हा सीते कहकर कहण रुदन करते हुए तथा अपने हाथ से उर और सिर पीटते हुए उन्होंने, जिसने अपने दोनों हाथ मुकुट के अग्र भाग पर बड़ा रखे हैं ऐसे कृतार्थ हनुमान् से पूछा—हे कुमार बनाओ तुमने शिशुमृगनयनी मेरी स्त्री को देखा या नहीं ? मेरे विरह में मूच्छित पड़ी है, या कि त्यक्त जीवन वह मृत्यु को प्राप्त हो गई है ? यह गुनकर हनुमान् ने कहा—हे देव मैंने जानकी को जीवित देखा है । कलिकृतांत रावण को सीना देवी से सकाम वचन कहने हुए देखा है । प्रिय कहती हुई तथा देवी के मन की

7. P कोराइपाणु । 8. A कशमत्तापवाणु; P कथमत्तापमाणु । 9. AP अच्चविष्टु ।

(30) 1. P सीसवयलि । 2. A हणवंतु । 3. A रुण्टु । 4. A उभयहत्थु ।

तं णिसुणिवि हणुएं उत्तु एव
दिट्ठउ रावणु णं कलिकयंतु
दिट्ठी मंदोयरि पिउ चवति
अवरु वि दिट्ठउ आरामहंतु

दिट्ठी जाणइ जीवंति देव ।
सीयहि सकामवयणाइं देंतु ।
देविहि हियउल्लउं संथवंति ।
उप्पणउ चक्कु पहाफुरंतु⁵ ।

10

घत्ता—सिरिमंतु सरूवु⁶ वि दहवयणु सीयहि मणु णासंघइ ॥
भरहुप्परिगामिय तेयणहि पुण्यंत⁷ को लंघइ ॥30॥

इय महापुराणे तिसट्ठमहापुरिसगुणालंकारे महाभव्वभरहाणुमण्णए
महाकृष्णपुण्यंतविरहयज महाकव्वे सुगीवहणुवंतकुमारागमणं⁸
सीयादेसणं णाम तिसत्तरिमो परिच्छेओ समत्तो ॥73॥

संस्तुति करती हुई मंदोदरी देवी को देखा है। और भी मैंने देखा है—आराओं की महान् प्रभा से
चमकता उत्पन्न हुआ चक्र।

घत्ता—श्रीसम्पन्न एवं रूपवान् होकर भी रावण सीता के मन का आश्रय नहीं पा सका।
भारत के ऊपर जाने वाले तेजनिधि सूर्य चन्द्र का उल्लंघन कौन कर सकता है?

त्रेसठ महापुरुषों के गुणालंकारों से युक्त महापुराण में महाकवि पुष्पदंत द्वारा
विरचित एवं महाभव्व भरत द्वारा अनुमत महाकाव्य का सुग्रीव-
हनुमान्-कुमारागमन-सीतादर्शन नाम तेहत्तरबी
परिच्छेद समाप्त हुआ।

5. AP महाफुरंतु । 6. AP सुरूवु । 7. P पुरुषंतु । 8. A हणंतकुमारगमणं णाम तिहत्तरिमो ।

चउहत्तरिमो संधि

परह ण देइ मणु अवसें मउनड सकलंकहो ॥
फुल्लट पउमिणिय करफसें कहि मि मियकहो ॥ । ध्रुवकं ॥

1

हेना सीयादेवि देव दीदृष्ट णीससंती ॥
मुअरड तुह पयाड भत्तारभत्तिवंती ॥छ॥

सिरि व उविदहु	सरि व समुद्दहु ।	5
मेनि॑ व ण॒हु	मोरि॑ व मे॒हटु ।	
भमरि॑ व पो॒महु	मंति॑ व मामहु॑ ।	
करिणि॑ व पीलुहि॑	करहि॑ व पीलुहि॑ ।	
विउसि॑ व लेयहु	हरिणि॑ व गेयहु॑ ।	
णववणकतहु॑	जंव व संतहु॑ ।	10
मुअरड कील	धीरत्ते इल ।	
जिणगुण॑ जाणइ	तिह॑ तुह॑ जाणइ ।	

चहत्तरवीं संधि

(प्रथमिकी नीना) हुगरे के दिए मन नहीं देनो । वह सकलव (चन्द्रमा और रावण) से अद्यथ छी पुरुखिया हाना है । क्या चन्द्रमा के करम्पश्च मे कमनिनी कभी भी खिल मकती है ।

(1)

देवे ३, लंबे और उण उच्छ्रवास नेती हुई तथा पनि के प्रांत भक्ति से ओत-प्रोत सीता देवीत्तहारे नरणों की याद फरनी हैं, जिस प्रकार लक्ष्मी उपेन्द्र की, जिस प्रकार नरी समुद्र की, जिस प्रकार नरी नरी हानी की, मार मेव की, चमरी कष्ठन की, जिस प्रकार शान्ति साम की, जिस प्रकार नरी हानी की, जिस प्रकार ऊटनी गीलू वृद्ध की, जिस प्रकार बिंदुपी चतुर वर्षिनी की, गंगा गंगा नीतथा कोणल नवीन वन से मनोहर वसन्त की याद करती है, धैर्य से जिस प्रकार नरी हानी और जिन गुणों जी जानती है, उनी प्रकार जानकी हुम्हें जानती है ।

(1) 1. A गयहु॑ । 2. P adds after this : महि॑ व णहिदहु॑, सइ॑ व सुरादहु॑ । 3. A मित्तेय । 4. A मोगहु॑ । 5. AP फेरि॑ व सुसीलहि॑ । 6. AP णववहु॑कतहु॑ । 7. AP read *a* as *b* and *b* as *a* ।

तुह सा राणी	खंतिसमाणी ।	
भव्वहं रुच्चइ	खणु वि ण मुच्चड ।	
लक्खणचितइ	बहु नसवन्तइ० ।	15
वरकविविति० व	धम्मपविति व ।	
समसंपत्ति व	साहसथत्ति व ।	
कुलहरजुति व	जिणवरभत्ति व० ।	
णिरु परलोइणि	तुह सुहदाइणि ।	
सा आणिजजइ	रिउ मारिजजउ ।	20

घत्ता—विरहहृयमहज पियवत्तइ मुद्रवहहृकइ ॥
वियमित रामदुमुणि सित्तउ अमियज्ञलक्ष्मै१ ॥॥॥

2

हेता—गाढालिगिऊण रामेण पवणपुत्तो ॥
सीयामंगमो व्व हरिसेणेव वुत्तो ॥छ॥

तुह गमु किं भण्णइ अवरु णरु	अजणिगुप तुहु मुहिविडुरहरु ।	
तुहु मुहु मणकमलहु दिवसयरु	विरहावडणिवडणधरणतहु० ।	
जलु थलु णहयलु तुह गम्मु जहिं	वण्णव्वउ व्वु समत्तु तहिं ।	5
ताह अवसार रुम्भावि अतुलवलु	सिरिणाहे जोउ भुयजुवलु ।	

तुम्हारी वह रानी आविका के समान है, वह भव्यों को अच्छी लगती है, एक क्षण के लिए भी नहीं छोड़ी जाती, जो अत्यधिक जग (जनादि प्रत्यय, यश) वाली, लक्खन की निना (व्याकरण की चिना, लक्षण नहीं चिता,) के द्वारा थंड कवि की वृत्ति के समान है। जो धर्म की पवित्रता के समान, समता रूपी राम्पत्ति के समान, भास की रियरा के समान, कुलगृह की युक्ति के समान, जिमवर की भक्ति के समान है, जो पर को आलोचना करने वाली है, और तुम्हे सुख देने वाली है, ऐसी उसे लाया जाए और शत्रु को मारा जाए।

घत्ता- रामरूपी जो वृक्ष विरह को आग में जल चुका था, कर्ण-पथ पर प्राप्त प्रिया की वार्ता से वह इस प्रकार विकसित हो गया मानो अमृत की धारा से सिंचित हो।

(2)

पवनपुत्र का प्रगाढ आलिगन लेकर राम ने मानो हर्ष के द्वारा ही अपना सीता-सगम व्यक्त कर दिया।

हे अंजनापुत्र, दूसरा तुम्हारे समान क्यों कहा जाता है! तुम सुधीजनों का संकट दूर करने वाले हो। तुम मेरे मन रूपी कमल के लिए दिवाकर हो, विरह की आपत्ति में पड़ने वाले को बचाने के लिए आधार वृक्ष हो। जहाँ जल स्थल और आकाश तुम्हारे लिए गम्य है वहाँ मैं कहता हूँ कि सारा काम समाप्त है। उस अवसर कोध करते हुए लक्षण ने अपना अतुल-बल

8. A °जसवत्तइ० 9. AP °कइ० 10. AP add after this . सज्जणमेति व । 11. AP अमय० ।

(2) 1. AP हरिसेण एम वुत्तो । 2. AP अंजणसुय । 3. A °धरणि० ।

बलएवहु पायपोमु गवइ
मई रवियरदारियतिभिरबलि
जइ सायर सलिलु दुर्गु कमइ
तो कुडलमंडियगंडयलु
तुह गेहिणि देमि समेइणिय

कोवारुणच्छु लक्खणु⁴ चवइ ।
हणवंतु⁵ णेइ जइ गयणयलि ।
जइ लंकाणयरिणियडि थवइ ।
तोडेपिणु दहमुहसिरकमलु ।
णच्चावमि विड्डर⁶ डाइणिय ।

10

घता—दे आएमु महुं सर⁷ करउ गमणु साहेजउ ॥
कताहरणरुहु फेडमि अज्जु जि वयणिज्जउ ॥२॥

3

हेला—ता सीराउहेण उवसामिओ अणांतो ॥

ण केसरिकिसोरओ रोसविष्फूरंतो ॥४॥

भडयणु णिहिलु वि ओसारियउ
सउवाउ⁸ अवाउ सहाउ धणु
आरंभ कम्मफलसिद्धि किह
तं णिसुणिवि मंगलेण कहिउ
दुगामिउ बलवंतु वि विजइ
जइ सीय देह रण णिभिडइ

पंचंगु मंतु अवयारियउ ।
मतिउ महुं किंवद्विरहि वलु कवणु ।
किह दइवु हवइ भणु मुणिउ जिह ।
णिव णिसुणि मंतु विगईरहिउ ।
खगराउ तिखंडधराहिवइ ।
तो भल्लउ महुं मणि आवडइ ।

5

बाहुबल देखा । वह राम के चरणकमलों में प्रणाम करता है, और क्रोध से लाल आँखों वाला लक्षण कहता है—यदि हनुमान्, जिसने सूर्य की किरणों से अंधकार की शक्ति विदारित की है, ऐसे आकाश में मुझे ले जाए, समुद्र जल और दुर्ग का उलंघन करवा सके, यदि लका नगरी के निकट स्थापित कर सके तो मैं कुँडलों से मंडित गडतन वाले दशमुख के सिरकमल को तोड़ कर भूमि महित सीता देवी को लाकर दे दूँ । तथा भयानक डाइनी नचाऊँ ।

घता—आप आदेश दें ! कामदेव हनुमान् गमन में सहायता करें तो मैं कान्ताहरण के कलंक को आज ही नैस्तनाबूद कर दूँ ।

(3)

तब श्रीराम ने लक्षण को इस प्रकार शान्त किया कि मानो क्रोध से स्फुरित सिंह-किशोर हो ।

समस्त योद्धा समूह को हटा दिया गया और पंचाग मंत्र का विचार किया गया । उपाय सहित उपाय सहाय और धन में मेरा क्या मंत्र है ? शत्रुओं की सेना कितनी है ? आरंभ और कर्मफल सिद्धि किस प्रकार होती है, दैव किस प्रकार होता है ? मुझे बताओ, जिस प्रकार तुमने विचार किया है । यह सुनकर मंगल ने कहा—हे राजन्, अन्यथा नहीं होने वाला मंत्र सुनिए । विद्याधर राजा, तीन खंडधरती का स्वामी है । दुर्गाश्रित बलवान् और विजयी है । यदि वह सीता दे देता है और युद्ध में नहीं लड़ता तो यह बात मेरे मन के लिए अच्छी लगती है । इसका उपहास करते

4. A माहउ; P माहदु । 5. P हणवंतु । 6. T डावर भयानक संग्रामो वा; विड्डर इति पाठेष्प्यमेवार्थः ।
7. AP सर । 8. AP कान्ताहरणु रहो ।

(3) 1. A सउवायउ चाउ सहाउ बलु । 2. AP महुं वहरिहि कवणु बलु ।

तं विहसिवि सुग्रीवे भणितं
हणुवंतु सहाउ हउं वि पबलु
विजजउ पहरणइं वि चितियइं
हलहर तुहुं राणउ देव जहिं
धुउं लक्षणहत्थें रिउ मरइ
भो मंगल मा कि पि वि भणहि
घत्ता—तेण जि तासु^१ सिरु छिदेवउं रणि गोविदें ॥
दिनायरि उग्गमिइ कि पयडिज्जइ चंदें ॥३॥

4

हेला—उतं रामसामिणा जइ^१ अहं महंतो ॥
लच्छीहरपसाहिओ पउरपुण्णवंतो ॥४॥

णियदूउ तो वि तहु पटुवमि	उप्पिच्छु समत्थु व णिटुवमि ।
णिय सो ^२ कि देइ ण देइ वहु	पेक्खहुं कि बोल्लइ पुहइपहु ।
भणु कवणु वओहरविहिकुसलु	जिणवरचरणारविदभसलु ।
सुग्रीउ कहइ रिउछिदणहु	जेट्ठहु दससंदणंदणहु ।
गुणवंत अतिथ णर ^३ धरणियर	ते जंति ण खे ण होंति खयर ।
सुकुलीणु अदीणु दीणसरणु	अभिं व सीहु व दूसहफुरणु ।

हुए सुग्रीव ने कहा—तुमने रावण के जीवन को क्या समझा ? हनुमान् सहायक हैं और मैं भी प्रबल हूँ । लक्ष्मण पुण्यवान हैं, वह अचल को चलित कर देते हैं । मंत्र विधि से आराधित, चित्तित प्रहरण और विद्याएँ भी प्राप्त हो जाएँगी । हे हलधर, जहाँ आप राजा हैं वहाँ इसने प्रतिपक्ष की प्रशंसा क्यों की । निवचय ही लक्ष्मण के हाथ से शत्रु मरेगा । दैवहीन व्यक्ति का दुर्ग क्या करेगा ? हे मंगल, तुम कुछ भी भत कहो, उसके चक्र को तुम कालचक्र समझो ।

घत्ता—युद्ध में लक्ष्मण के द्वारा, उसी से उसके सिर का छेदन किया जाएगा ? दिनकर के उदय होने पर चन्द्रमा के द्वारा क्या प्रगट किया जाएगा ?

(4)

तब स्वामी राम बोले—यद्यपि हम महान् हैं, लक्ष्मी गृह से प्रसाधित हैं और प्रचुर पुण्य से युक्त हैं,

तो भी उसके पास मैं अपना दूत भेजता हूँ । फिर सैन्यसहित समर्थन उसे मारता हूँ । ले जाई गई वधु को वह देता है, या नहीं ? हम देखें राजा क्या कहता है ? बताओ दूतविधि में कौन कुशल है ? जिनवर के चरण-कमलों का भ्रमर सुग्रीव शत्रु का नाश करने वाले जेठ दशरथ-पुत्र राम से कहता है—हे राजन्, धरणीचर (मनुष्य) गुणवान हैं, परन्तु वे आकाश में नहीं चल सकते क्यों कि वे विद्याधर नहीं हैं । सुकुलीन अदीम और दोनों के लिए शरण तथा अग्नि और

3. AP ता । 4. P मंत तिहि । 5. A ध्रु । 6. P तासु जि सिरु ।

(4) 1. AP जइ वि अहं । 2. AP कि सो । 3. A परवरणियर ।

एविकर्लउ^४ भल्लउ सेल्लवहि^५
 सूहउ सूरुउ गंभीर थिरु
 णिट्ठुरहूं वि उप्प^६ इयपणउ
 कि वण्मि सहयू अप्पणउ
 ता रामें संचियणहरसु
 सुग्गीउ बंधु बुद्धिइ गहिउ
 घत्ता—बंधिवि पट्टु सिरि हणुवंतु कियउ सेणावइ ॥
 जोत्तिउ दूयभरि पुणु सो जिज धवलु णिहयावइ ॥४॥

5

रणि सरजालंचियसदिसवहि ।
 पडिवण्णसूरु तेयंसि णिरु । 10
 हियमियमहुरक्खरजंपणउ ।
 द्वूयतजोगु अंजणतणउ ।
 पुरिसुणउ पोरिसकणयकसु ।
 विज्जाहररायत्तणि णिहिउ^७ ।

हेत्वा—दिण्णा राहवेण हणुयस्स खयरगया ॥
 रविगयविजयकुमुयपवणवेयया^८ सहाया ॥छ॥

गरुयारइ मंतिकज्जि थविउ	बलहद्दे ^९ मारुइ सिक्खविउ ।
जाएज्जसु भवणु ^{१०} विहीसणहु	परिपालियखत्तियसासणहु ।
बोब्लेज्जसु मिट्ठउ कि पि तिह	अप्पावइ सीयाएवि जिह । 5
जइ सामें देइ ण दहवयणु	तो पुणु भणु दंडु ^{११} चंडवयणु ।
अम्हहु ^{१२} विवरोक्खइ आवडिय	ललियंग चित्तवित्तिहि चडिय ।
अन्णाणें रइरहसेण णिय	भण्णइ अप्पिजजउ रामपिय ।

सिह के समान जो असह्य कांतिवाला है, तथा भालों से युक्त सरजाल से जिसमें देशाओं सहित पथ आच्छादित है ऐसे रण में जो अकेला ही भला है; जो गंभीर, सुभग, सुन्दर और स्थिर तथा स्वीकार की गई वस्तु में शूरवीर, अत्यन्त तेजस्वी, अत्यन्त निष्ठुर, लोगों में प्रणय उत्पन्न करने वाला, हित मित मधुर वाणी बोलने वाला है, ऐसे अपने सहचर का क्या वर्णन करूँ? हनुमान् दूतत्व के योग्य है। जिसमें स्नेह रस संचित है, जो पुरुषों में उन्नत है, जो पौरुष रूपी स्वर्ण को कसने वाला है, ऐसे सुग्रीव बंधु को राम ने बुद्धि से ग्रहण कर लिया, और विद्याधर राजा के पद पर उसे स्थापित कर दिया।

घत्ता—सिर पर पट्ट बाँध हनुमान् को सेनापति बना दिया। आपत्तियों को नष्ट करने वाले और श्रेष्ठ उसी को फिर से दूतकार्य में जोत दिया।

(5)

राम ने रविगति, विजय, कुमुद तथा पवनवेग आदि विद्याधर हनुमान् के साथ कर दिए।

राम ने हनुमान को महान् मंत्री कार्य में स्थापित किया और उसे सीख दी—तुम क्षत्रिय शासन का परिपालन करने वाले विभीषण के घर जाना और उससे मीठा-मीठा कुछ इस प्रकार बोलना कि जिससे वह सीता देवी सौप दे। यदि रावण साम से सीता देवी को नहीं सौंपता, तो दंड प्रचंड वचन कहना कि हमारे परोक्ष में तुम आए और चित्तवृत्ति पर चढ़ी हुई सुन्दरी को रति के हृषे से अन्याय पूर्वक ले गए। तुमसे कहा जाता कि राम की प्रिया अपित कर दो। लक्ष्मण

4. AP एकल्लउ । 5. AP विहिउ ।

(5) 1. AP खयरराया । 2. AP रविगइ^{१३} । 3. P कुमुयबलवेयया । 4. AP बलभद्दे^{१४} । 5. A भुवणु । 6 AP चंडदंडवयणु । 7. A अम्हइ^{१५} ।

गोर्विदसुककुणमगगणहि
सोचियजलसितधत्तसहित¹⁰
घत्ता—बोलिलउ लक्खणिण सृय¹¹ सीय वसुंधरि ढोयवि ॥
जइ दहमुहु जियहु तो जीवउ किकरु होइवि ॥५॥

10.

6

हेला—अहवा जइ ण देह तो जाइ¹ कि जियतो ॥

मझं कुद्धेण हण्य णउ हणइ कं कयंतो ॥छ॥

तेलोकचक्कजूरावणहु	इय जाइवि साहहि रावणहु ।
जइ तिणिण वि एयउ देह णउ	तो तासु महु वि किर संधि कउ ।
जइ जुज्जह तो कालाणलहु	जइ णासइ तो पुणु काणणहु ।
पेसमि दहगीउ ण दूय जइ	रहुवहपयजुवलु ण णवमि तइ ।
तो हलि ² हरि जयकारिवि चलिउ	तणुभूसणमणियरसंवलिउ ।
तारावलिहारावलिउरहि	उत्तुंगहि तुंगपयोहरहि ।
पविमलपसण्णदिसवयणियहि	चंदककमणोहरणयणियहि ।
आहंडनधणुउपरियणहि	रंजियविजजाहरणमणहि ।
णहलच्छहि उवरि देतु पयइं	पडिसुहडहं ³ संजणंतु भयइं ।

के द्वारा डोरी से छोड़े गए तीरों के द्वारा विदारित शरीर के रक्त रूपी जल से सिक्त छत्र से सहित तुम अपने जनों के साथ यम नगर के अतिथि मत बनो ।

घत्ता—लक्ष्मण ने कहा—सीता और धरती को लेकर यदि रावण जीवित रहता है, तो वह अनुचर होकर ही जीवित रह सकता है ।

(6)

अथवा यदि वह सीता देवी को नहीं देता तो क्या जीवित रह सकेगा? मेरे कुद्ध होने पर हनुमान् किस कृतान्त को नहीं मारता?

त्रिलोक चक्र को सताने वाले रावण से तुम इस प्रकार कहना । यदि वह वे तीनों चीजें (सीता, श्री और भूमि) नहीं देता, तो उससे मेरी क्या संधि! यदि वह लड़ता है, तो मैं उसे कालानल में, और यदि भागता है तो फिर कानन में नहीं भेज दूँ तो हे दूत, मैं श्रीराम के चरणयुग्म को नमस्कार नहीं करूँगा । तब वह लक्ष्मण-राम की जय बोलकर चल पड़ा, शरीर के आभूषणों की मणि-किरणों से घिरा हुआ । जिसके ऊपर पर तारावलियों की हारावलि है, जो ऊँची ओर विशाल पयोधर वाली है, अत्यन्त विमल और प्रसन्न दिशारूपी मुख वाली है, चन्द्रमा और सूर्य के मनोहर नेत्रों वाली है, जिसका इन्द्रधनुष का स्तरीय वस्त्र है, और जो विद्याधर समूह के मन को रंजित करने वाली है, ऐसी आकाश रूपी लक्ष्मी के ऊपर पैर रखता हुआ शत्रु योद्धाओं को भय उत्पन्न करता हुआ ।

8. A ललियंगि । 9. A सुहु सज्जणेहि । 10. P omits छत्त । 11. A सिय; P सीय ।

(6) 1. P कि जाइ । 2. AP हरि हलि । 3. AP *सुहडहं ण जणंतु ।

घता—संखपंतिदसणु वडवाणलजालाकेसरु ॥
वेलापुँछचलु मणिगणणहु सीहु व भासुर ॥६॥

7

हेला—गंभीरो सरमेरउ ^१ गीढमयरमुद्दो ^२ ॥	मारुइणा तुरतेणं लंधिओ समुद्दो ॥७॥
भुवणंतरालि विक्खायएण	दीहें जलणिहिसरजायएण ।
तिसिहरगिरिणालें ^३ उद्दरिउ	पायारकणियापरियरिउ ^४ ।
चुहधवलटालिउलदलु	लच्छीमंजीररावमुहलु ।
देउलहृमावलिपरियरिउ ^५	कणयालयकेसरपिजरिउ ^६ ।
कामिणिमुहरसमयरंदरसु	जसपरिमलपूरियगयणदिसु ।
रावणरवियरवियसावियउ	देवाहं वि भल्लउ भावियउ ।
वित्थरियकोसु ^७ सुभुयंगपिउ	कहू णिउणे विहिणा णिम्मविउ ।
णहि जंतु जंतु मारुइभसलु	संपत्तउ तं लंकाकमलु ॥

5

10

घता—जोयवि कुसुमसह णारीयणु असेसु वि खुद्दउ ॥
कपइ पीससह हसइ व बहुणहिंबद्दउ ॥७॥

घता—शंख-पंक्ति ही जिसके दाँत हैं, वडवाणल की ज्वाला जिसकी अयाल है, जो बेला-रूपी पूँछ से चंचल है, जिसके मणिगण रूपी नख हैं, ऐसा जो सिंह की तरह भास्वर है।

(7)

जो गंभीर और जल की मर्यादा वाला है, जिसने मकर मुद्रा स्थापित कर रखी है, ऐसे समुद्र का हनुमान् ने शीघ्र उल्लंघन किया।

भुवनांतराल में विख्यात, लम्बे समुद्र के जल से उत्पन्न त्रिकूट पर्वत रूपी नाल के द्वारा जो उद्धत है, प्राकार रूपी कर्णिका से घिरा हुआ है, चूने की सफेद अट्टालिकाओं के विपुल दल वाला है, लक्ष्मी के नपरों के शब्दों से मुखर है, देवकुल रूपी हंसावली से घिरा हुआ है, स्वर्णलिय रूपी केशर से पिंजरित है, कामिनियों के मुख रस रूपी मकरंद के रस से सहित है, यश रूपी परिमल से जिसने गगन और दिशाओं को भर दिया है, जो रावण रूपी रवि की किरणों से विकसित है, जो देवों के लिए भला और रुचिकर है, जिसका कोश विस्तृत है, जो भुजंगों (चिङ्गों) के लिए प्रिय है, किस निषुण विधाता ने उसकी रचना की है, ऐसे उस लंका रूपी कमल में, आकाश मार्ग से जाता-जाता हनुमान् रूपी भ्रमर जा पहुँचा।

घता—उस कामदेव को देखकर समस्त नारीजन क्षुब्ध हो उठा, अत्यधिक स्नेह से निबद्ध वह काँपने लगता है, निश्वास लेता है और हँसता है।

(7) 1. AP समेरउ; K सरमेरउ but records a p : अथवा समेरउ समर्यादः; T सरमेरउ जलमर्यादः, अथवा समेरउ समर्यादः; 2. AP गाढमयरसहो । 3. A णिसियर^१ । 4 A पायालें । 5. AP 'हंसावलिपंहुरउ; K पंडुरिउ इथ्यपि पाठः 6. A कणयायलकेसरिउ^२ । 7. A वित्थारिय^३ ।

हेला—कंदप्पं सुरुविणं णिएवि चित्तचोरं ॥
का॑ वि देइ सकंकणं चास्हारदोरं॒ ॥४॥

क वि जोयइ दिट्ठय मउलियइ	गुरुणि॑ सलज्जदरमउलियइ ।
क वि चलिय कडकखाहिं विवलियइ॒	क वि वियसियाइ क वि विलुलियइ ।
काहि वि गय तुट्टिवि मेहलिय	क वि मुच्छिय धरणीयलि घुलिय ।
काहि वि रझजलझलक क्षलिय॑	क वि उरयलु पहणइ॑ झिदुलिय ।
काइ वि थणजुयलउं पायडिउं	काहि वि परिहाणु ज्ञत्ति पडिउं ।
क वि भणइ एहु॑ हलि दूउ जहिं	केहउ सो होही रामु तहिं ।
सइ सीय भडारी वज्जमिय	ण सइत्तणवित्ति अइकमिय ।
हलि एहु॑ वि पेच्छिवि पुरिसवह	जइ कहव भ महारउं एइ घर ।
पायग्गे॑ जइ थणग्गु छिवइ	तंबोलु वि जइ उप्परि घिवइ ।
तो हउं सक्यत्थी॑ जगि जुवइ	क वि पेम्मपरब्बस मूढमइ ।
अप्पाणु पह वि ण सच्चवइ॑	हा मुइय॑ मुइय जणवउ चवइ ।

घना—कामु हरंतु मणु पुरवरणारीसंधायहु ॥

उलइयउच्छुधणु गउ भवणु विहीसणरायहु ॥४॥

(8)

चित्तचोर सुन्दर कामदेव को देखकर, कोई अपना कंगन और सुन्दर हारदोर देती है।

कोई मुकुलित दृष्टि से देखती है, और गुरुजनों में लज्जा से थोड़ा मुकुलित करती है, कोई चंचल कटाक्षों से बक्र होती है, कोई विकसित करती है, कोई चंचल करती है; किसी की कटिमेखता टूट गई। कोई मूर्छित होकर धरती पर गिर गई। किसी की रतिजल की धारा बह निकली। कोई कामविह्वल हो अपने उर तल को पीटती है। किसी ने अपने स्तनयुगल को प्रकट कर दिया। किसी का परिधान शीघ्र गिर पड़ा। कोई कहती है, “हे सखी, जहाँ ऐसा दूत है, वहाँ राम कैसे होंगे? सती सीता देवी वज्र की बनी है, उनकी सतीत्व वृत्ति अतिक्रांत नहीं हो सकी। हे सखी, यह पुरुषवर देखने के लिए यदि किसी प्रकार मेरे घर आता है, और पैर के अग्र भाग से मेरे स्तन के अग्रभाग को छूता है, और यदि पान भी मेरे ऊपर फेंकता है, तो मैं विश्व में कृतार्थ युक्ती हूँगी।” कोई मूढ़मति प्रेम के वशीभूत हो जाती है। वह अपने पराए को नहीं जानती। जनपद चिल्लाता है, “वह मरी मरी”।

घना—इस प्रकार पुरवर के नारी समूह के मन का हरण करता हुआ मुड़े हुए ईख के धनुष वाला कामदेव विभीषण राजा के घर जा पहुँचा।

(8) 1. AP का वि हु देइ । 2. P चीरहार॑ । 3. A गुरुण॑ । 4. P विवालियइ । 5. AP गलिय । 6. A पहरइ । 7. हलि एहु । 8. AP सकियत्थी । 9. A सभरइ । 10. AP मुयइ मुयइ ।

9

हेला—णियकुलकुमुयससहरो मुणियरायणाओ ॥
आओ तेण मणिओ अंजणगजाओ ॥४॥

रथणुजजलु आसणु घलियउं	मणहारि समंजसु बोल्लयउं ।
पाहुणयवित्ति णिस्सेस ¹ कय	पुच्छिउ कहिं अच्छिय कहिं वि गय ।
कि किजइ कि किउ आगमणु	तं णिसुणिवि पभणइ रइरमणु ।
गुणवंतु भक्तिभाउभवउ ²	णयवंतु संतु महुखल्लवउ ।
पइं जेहउ माणुसु जासु घरि	कि सो लगड़ परघरिणिकरि ।
लइ एत्थु विहीसण दोसु ण वि	कालिदिसलिलणिहदेहछवि ।
पत्थहि पउलत्थ ³ देउ तरणि	पायालि म णिवडउ णिकरणि ।

घत्ता—गिरि गिरियसरिसु गोप्पउ⁴ जासु रथणायह ॥
तें सहुं कवणु रणु किं करइ⁵ गव्वु तुह भायह ॥१०॥

10

हेला—दिट्ठादिट्ठकटु पट्ठवउ रामणारी ॥
णहयरणाहमउडि मा पडउ पलयमारी ॥५॥

(9)

अपने कुल रूपी कुमुद के चन्द्र, राजन्याय को जाननेवाले, अंजना के शरीर से उत्पन्न, आए हुए हनुमान् का उसने आदर किया ।

उसे रत्नों से उज्ज्वल आसन दिया तथा सुन्दर और उचित बात की । समस्त आतिथ्य वृत्ति पूरी की । उसने पूछा — कहाँ थे और कहाँ गए थे, क्या किया जाए, किसलिए आपने आगमन किया ? यह सुनकर कामदेव बोला—तुम जैसा गुणवान् भक्तिभाव से उत्पन्न न्यायवान् शांत मधुरभाषी मनुप्य जिसके घर में है ? वह दूसरे की स्त्री के हाथ से बयों लगता है ? लो विभीषण, यहाँ दोष भी नहीं है, तुम प्रार्थना करो कि यमुना नदी के जल के समान देहछविवाला रावण युवती को दे दे (सीता वापस कर दे) और वह व्यर्थ ही पाताल लोक में न जाए ।

घत्ता—पहाड़ जिसे गेंद के समान है, समुद्र जिसे गोपद के समान है, उसके साथ कैसा युद्ध ? तुम्हारा भाई क्यों व्यर्थ अहंकार करता है ?

(10)

जिसने अदृष्ट कछट झेल लिये हैं, ऐसी राम की नारी को वापस कर दो । विद्याधर राजा के मुकुट के अग्रभाग पर प्रलयमारी न पड़े ।

(9) 1. AP णीसेस । 2 A भाउत्तमउ । 3. A पहुलच्छु देव । 4. P गोप्पउ व जासु । 5. A करइ तुहारउ भायह ।

अज्ज वि णारुसइ दासरहि
चउरासीलक्खधरायरहं ।
आहुटु ताउ गयणेयरहं
अज्ज वि खुब्बंति ण नूब्बलद्वँ ।
अज्ज वि अप्पावहि सीय तुहुं
मा डज्जउ लंक सतोरणिय
सरधोरणि गोविदहु तणिय
मा रिट्ठु रिट्ठलोहिउं रसउ
रायाणुएण ता भासियउं
मज्जत्थु महत्थु सञ्चवयणु
पइं मेल्लिवि को वि बुहाहिवइ
अज्ज वि ण खुहुहु लक्खणउवहि ।
कोडिउ पण्णास भयंकरहं ।
बलवंतहं वहुपहरणकरहं ।
दुल्लंघइं पडिबलधंघलइ ।
मा पहसउ बंधउ जमहु मुहुं ।
मा णिवडउ उयरवियारणिय ।
दुद्धरधणुगुणरवज्ञणज्ञणिय ।
मा कालकियंतुं मासु गसउ ।
पइं चाह चाह उवैसियउं ।
पइं मेल्लिवि को मुपुरिसरयणु ।
को जाणइ एही कज्जगइ ।

घत्ता—इय संसिवि सुयणु पोरिसकंपवियसुरिदहु ॥
गंपि विहीसणेण दाविउ हणवंतु^३ खर्गिदहु ॥ 10 ॥

15

11

हेला—णविऊणं दसासणं तस्णिहिययहारी ॥
आसीणो वरासणे कुसुमबाणधारी ॥

राम आज भी कुपित न हों, आज भी लक्ष्मण रूपी समुद्र क्षुब्ध न हो, पचास करोड़ चौरासी लाख भयंकर मनुष्यों की तथा साढ़े तीन करोड़ विद्याधरों की बलवान् एवं अनेक आयुध हाथ में लिये शत्रुसैन्य के लिए विघ्न स्वरूप और दुर्लभ्य शत्रुसैन्य आज भी क्षुब्ध न हो। आज भी तुम सीता अपित कर दो। हे बन्धु, तुम यम के मुख में प्रवेश मत करो। तोरणों सहित अपनी लंका मत जलाओ। उदार विचारणीय दुर्धंर धनुष की डोरी के शब्दों से झन-झन झरती लक्ष्मण के तीरों की पंक्ति उसके ऊपर न पड़े। कौआ रावण के मांस के लिए न चिल्लाए, काल कृतान्त मांस न खाए। इस पर राजा का छोटा भाई (विभीषण) बोला—तुमने अत्यन्त सुन्दर उपदेश दिया। तुम्हें छोड़कर महार्थवाला और सत्यवादी मध्यस्थ और कौन सुपुरुषरत्न हो सकता है? तुम्हें छोड़कर और कौन बुधाधिपति हो सकता है? इस कार्य गति को भला और कौन जान सकता है?

घत्ता—इस प्रकार सज्जन की प्रशंसा कर विभीषण ने हनुमान् को अपने पौरुष से सुरेन्द्र को कंपित करने वाले विद्याधर राजा रावण से जाकर मिलवाया।

(11)

दशानन को प्रणाम कर तरुणियों के हृदय का अपहरण करने वाला कामदेव हनुमान् श्रेष्ठ आसन पर जाकर बैठ गया।

(10) 1. P णिवडलइ । 2. P कालकियंतु । 3. AP हणवंतु ।

पभणइ पहु जडकोड़ावणिय¹
हा कट्ठु कट्ठु कणएं जडिउ
कहि तुहुं कहि सो तुह सामि हुउ
अह एण वियारें काइं महुं
तं णिसुणिवि पावणि पडिलवइ
भो पुष्फविमाणपुष्फभमर
भो² मंदरसुंदरकयभवण³
भो देव दसास दसासगय-
नक्खणदामोयरणमियकमु
जसु णामें संकइ विसमु जउं
तें तुज्ज पासिं हउं संपहिउ
कि विहिय सेव रामहु लणिय ।
माणिककु अमेज्जमज्ज पडिउ ।
भणु को ण विहाणवसेण चुउ ।
आओ सि काइं कहि कज्जु⁴ लहु ।
विणओणयसिरु⁵ पुणु पुणु भणइ ।
भो सुरसुंदरिघलियचमर ।
भो महिहरकंपावणपवण ।
जसधवलियजग⁶ रयणियरधय ।
अट्ठमु हलहरु रणरसविसमु ।
किर कवणु गहणु तहु देव हउं ।
इय साहइ सो विणएं सहिउ ।

5
10

घता—आणिय सीय जइतो पातिथ दोमु पुणु दिज्जइ ॥
हरिविकमहरिणा सहु तुरियं संधि रइज्जइ ॥॥॥॥

12

हेला—आरुढो गयाहिवे मोह कुल्लमग्ग ॥
को मग्गइ रयंधओ एलयाण⁷ दुगां ॥छ॥

जग को कुतुहल उत्पन्न करने वाला राजा पूछता है—तुमने मूर्खों के लिए कुतुहल उत्पन्न करनेवाली राम की सेवा क्यों की ? खेद की बात है कि स्वर्ण से जड़ित माणिक्य अपवित्र वस्तु में जा मिला । कहाँ तुम और कहाँ वह तुम्हारा स्वामी हुआ ! बताओ विधान के वश से कौन नहीं चूक जाता अथवा मुझे इम विचार से क्या करना । तुम किस काम से आए हुए थे, शीघ्र बताओ ? यह सुनकर हनुमान् कहता है । विनय से नतमिर बार-बार कहता है—हे पुष्पक विमान रूपी पुष्प के भ्रमर, हे सुर-स्त्रियों द्वारा संचालितचमर, हे सुमेरु पर्वत को अपना घर बनाने वाले, हे महीवर को कंपाने वाले पवन, हे देव दशानन, दसों दिशाओं में प्रसारित यश से विजय को धवलित करने वाले हे निशाचरश्रेष्ठ ! लक्ष्मण जैसे नारायण के द्वारा जिनके चरण नमित हैं, और युद्ध रस में विषम हैं, ऐसे वह आठवें हलधर हैं, जिनके नाम से विषम यम काँप उठता है । हे देव तुम्हारे द्वारा उसका अहण कैसे ? उन्होंने मुझे तुम्हारे पास भेजा है, वह (राम) विनय के साथ यह कहते हैं—

घता—यदि तुम सीता ले आए हो, तो इसमें दोष नहीं हैं, उसे दुबारा दे दिया जाए । सिंह के समान पराक्रम वाले हरि (लक्ष्मण) के साथ शीघ्र संधि कर ली जाए ।

(12)

हाथी पर चढ़कर मयूर कौन माँगता है, कौन पापान्ध गाड़रों के दुर्ग को चाहता है ? (गाड़रों की पद्धति से अपनी रक्षा चाहता है ?)

[11] 1. AP⁸ कोडावणिय । 2. A कज्ज । 3. A विणएं णयसिरु । 4. A सुंदरमंदर⁹ । 5. P¹⁰ भमण । 6. AP जगधवलियजस । 7. AP पासु ।

(12) 1. AT एलयाण ।

सायरु कि भज्जायहि सरइ
जह दीवउ अंधारउ करइ
जह तुहुं जि कुकम्मइं आयरहि
तो कासु पासि जणु लहइ जउ
अणु वि णाणाविहदुक्खभ्र
तं णिसुणिवि लंकेसह भणइ
महुं किंकह ताव पठमु जणउ
तहु दिणी हउं किं किर खममि

महिवइ किं अणणारि हरइ।
तो किं पाहाणखंडु फुरइ।
मणु कुवहि वहंतउं णउ धरहि। 5
जहि रक्खणु तहि उप्पणु भउ।
परहरु इहरत्तपरत्तहरु।
को रंडकहाणियाउ सुणइ।
पुणरवि दसरहु दसरहतणउ।
घरलंजिय सीय किं ण रममि। 10

घता—पुच्छ पउत्त महुं पच्छइ रहुणाहहु दिणी॥
सो छिद्विमृगेण⁴ मइं आणिय णयणरवणी॥ 12॥

13

हेला—मइं चित्तेण छित्तिया कह अणुहवइ रामो॥
हो हो मयरकेउणा¹ एत्थु² णत्थि सामो॥ 13॥

जं चंगउं तं ³ तं अवठवइ	किकरु सुद्धत्तणु दक्खवइ।
मणिकारणि मुहि कवलउ अहि वि	जह मगइ तो मगउ महि वि।
सयडंगु वि मगइ एउ खलु	सो संपहि वट्टइ वूढछलु॥ 5

क्या समुद्र अपनी मर्यादा से विचलित होता है? क्या राजा द्वासरे की स्त्री का अपहरण करता है? यदि दीपक अँधेरा करता है, तो क्या पथर का टुकड़ा प्रकाश करेगा? यदि तुम कुकर्मों का आदर करते हो, और कुपथ में जाते हुए अपने मन को नहीं रोकते तो मनुष्य किसके लिए जय प्राप्त करेगा? जहाँ रक्षा की आशा है, वहाँ भय उत्पन्न हो गया है। और फिर परस्त्री नानाप्रकार के दुःखों से भरी हुई इस लोक और परलोक का अपहरण करनेवाली होती है। यह सुनकर रावण कहता है—तुम्हारी रंडा-कहानी कौन सुने? सब से पहले तो जनक भेरा अनुचर है, फिर दशरथ और दशरथ का पुत्र। उसे उसने कन्या दे दी। मैं कैसे क्षमा कर सकता हूँ। मैं गृहदासी सीता के साथ रमण न करूँ?

घता—वह पहिले मेरे लिए कही गई थी। बाद में राम के लिए दे दी गई। अतः मृग के द्वारा छलकर उस मृगनयनी को मैं ले आया।

(13)

जिसे मेरे चित्त ने छू लिया है, राम उससे रमण कैसे कर सकता है? हे कामदेव (हनुमान्), यहाँ साम की आवश्यकता नहीं।

जो-जो अच्छा होता है अनुचर उस-उसको राजा के लिए सुरक्षित रखकर अपनी शुद्धि को दिखाता है। मणि के कारण साँप को मुख में काटा जाता है। यदि वह मांगता है, तो धरती मांग ले। परन्तु यह दुष्ट तो चक्र भी मांगता है। वह इस समय छल करना चाहता है, वह मुझ से

2. AP फिर कि । 3. AP ण कि । 4 P मिगेण ।

(13) 1. AP मयरकेउणो । 2. A इत्थ णत्थि; P इत्थ अत्थि । 3. A तं तं अल्लवइ; P तं ति अवट्टवइ ।

पुरि मग्नउ लग्गउ मज्जु रणि
तं णिमुणिवि सुट्टु^१ दुगुँछियउ
णउ^२ हसिउं देव पइं मणियउं
सूय^३ सीय वसुंधरि देइ जइ
सो लिहियउं तुह रुवु वि पुसइ^४
हरि केव वि^५ अम्हइं उवसमहुं

किं^६ अच्छइ तहि हिंडतु वणि ।
द्वाएण राउ णिभंछियउ ।
केसवजंपिउं णायणियउं ।
परमत्यें इच्छइ संधितह ।
णियभायहु उवरोहें सहइ । 10
लंकाउरि णेय अइक्कमहुं ।

घता—मुइ मुइ एह तृय^७ सुहिणेहें^८ कहइ कइद्धउ ॥
रावण वहइ पइं रणरंगि जणदणु कुद्धउ ॥13॥

14

हेला—ताव णिकंभ कुंभ खरदूसणा विरुद्धा ॥
हणुहणुसद्दारुणा^९ मारणावलुद्धा ॥७॥

कोवारुणयण भणांति भड	गोवाल बाल दहमूह जड ।
मयरद्धय धुवु लज्जइ रहिउ	कि झंखहि णं जरेण गहिउ ।
खज्जोएं कि रवि ढंकियउ	कि सायरु गरलें ^{१०} पंकियउ ।
कि भमरें गरडु झडणियउ	कि दहमुहु अणें चंपियउ ^{११} ।
जेणेहउं बोल्लहि मुक्ख तुहुं	फोडिज्जइ तेरउ दुट्ठ मुहुं ।

युद्ध कर ले और नगरी माँग ले । वह वन में व्यर्थ क्यों धूम रहा है? यह सुनकर उसे अत्यन्त घृणा हुई । उसने राजा की भर्त्सना की कि मैंने तुम से हँसी नहीं की, जैसा कि तुमने मान लिया है । तुमने अभी लक्षण का कहना नहीं सुना—यदि वह वास्तव में मंधि चाहता है तो श्री, सीता और धरती दे वह तुम्हारे लिखित रूप को भी मिटा देता लेकिन अपने भाई के अनुरोध पर लक्षण को हम लोगों ने किसी प्रकार शान्त कर रखा है और लंका नगरी पर आक्रमण नहीं किया ।

घता—‘तुम इस स्त्री को छोड़ दो, छोड़ दो’, हनुमान् कहता है—‘हे रावण कुद्ध लक्षण तुम्हें युद्ध में मार डालेगा’ ।

(14)

इतने में निकुंभ कुंभ और खरदूषण विरुद्ध हो गए । मारने के लोभी वे मारो-मारो शब्द से कठोर हो रहे थे ।

क्रोध से लाल-लाल आँखों वाले भट कहते हैं—हे गोपालबाल, वज्रमूढ़ और जड़ कामदेव (हनुमान्), निश्चित रूप से तुम लज्जा से रहित हो, बुढ़ापे से ग्रस्त तुम क्या कहते हो? क्या खद्दोत सूर्य को ढाँक सका है? क्या समुद्र विष से पंकिल हुआ है? क्या भ्रमर गरड़ को झपट सका है? क्या रावण दूसरे के द्वारा चांपा जा सकता है? तुम मूर्ख हो । जिसने यह कहा है—हे दुष्ट, तेरा

4. AP कहि अच्छइ । 5. P मुद्ददुगु^{१२} । 6. A जणहसिउ । 7. AP सिय । 8. AP तुहइ । 9. A वियभइ ।
10. AP तिय । 11. सुहिणिहे ।

(14) 1. हणहणसहें । 2. AP गरलें । 3. AP चंपियउं ।

तुहु एकु सहाउ वीय पिसुणु
ते लक्खण राम दसाणणहु
तो हरिणा इव चुकंति कहिं
तर्हि पसलु बलु पद्म कि थविउं
तो रामहु तुमहं तं सरणु

सुग्गीउ बालिपावियवसणु ।
जइ कमि पड़ति पचाणणहु ।
वाएण जंति गिरिवर वि जहिं ।
जइ पयजुयलउं देवहु णविउं ।
ण तो आयउं एवहिं मरणु ।

घता—हणुएं बोलिउं रणु घरि बोल्लंतहं चंगउं ॥
भडकलयलकलहि पइसंतहिं कंपइ अंगउं ॥५॥

15

हेला—धणुजुत्ता भडा वि गजंति जेम मेहा ॥

तेम ण ते भिडंति वरिसंति सबणदेहा ॥४॥

चिह रिक्खपंतिसंणिहणहहि	रत्तउ हयगीउ सयंपहहि ।
सरु ससरि तिविट्ठे समरि हउ	मुउ सत्तमणरथहु णवर गउ ।
जिह सो तिह तुहुं वि अणंगवसु	लक्खणसरकडियहहिररसु ।
दहवयण मरेसहि आहयणि	रइ कि ण करहि मेरइ वयणि ।
सीहा इव कुडिलच्छुलणहर'	ता उटिठ्य खग हलमुसलकर ।
गजंतु एंतु तिणसमु गणिउ	मारहणा सुहडसत्थु भणिउ ।

मुख फोड़ दिया जाना चाहिए। तुम्हारा एक ही सहायक है, और उधर बालि से दुःख पाने वाला सुग्रीव चुगलखोर है। वे राम और लक्ष्मण यदि दशानन की चपेट में पड़ते हैं, तो सिंह से मूरों की तरह किस प्रकार बच सकते हैं? जहाँ हवा से बड़े-बड़े पेड़ गिर जाते हैं वहाँ पत्तों और दलों को क्या स्थापित किया गया? यदि तुमने देव के चरण-कमलों को नमन किया है, तो राम ही तुम्हारे लिए शरण है, नहीं तो तुम लोगों का इस समय मरण आ गया।

घता—हनुमान् ने कहा कि घर में युद्ध की बात करते हुए अच्छा लगता है। योद्धाओं की कल-कल में प्रवेश करने वालों का शरीर काँप जाता है।

(15)

धनुषों से युक्त सुभट भी मेघों की तरह गरजते हैं लेकिन वे उस प्रकार सप्रण देह (व्रण सहित शरीर, सजल शरीर) नहीं भिड़ते, सजल मेघ की तरह वरसते हैं। बहुत प्राचीन समय में नक्षत्र पंक्ति के समान नखों वाली स्वयंप्रभा में अनुरक्त अश्वग्रीव कोलाहल से युक्त युद्ध में विपृष्ठ के द्वारा मारा गया था और मरकर सीधे सातवें नरक में गया था। जिस प्रकार वह, उसी प्रकार काम के वशीभूत होकर लक्ष्मण के तीरों से जिसका रक्त रूपी रस खींचा गया है, ऐसे तुम दश अद्दन युद्ध में मरोगे। तुम मेरे वचन में प्रेम क्यों नहीं करते? तब कुटिला और चंचल नखों वाले सिंहों के समान, हल् और मूसल हाथ में लेकर विद्याधर उठे। गरजकर आते हुए उन्हें, उसने तिनके के बराबर समझा। हनुमान् ने सुभट-समूह से कहा—पास आते हुए

(15) 1. °चवल°; P °चटुल° ।

दुनकह सयलहं सीसइ खुडमि
ता भासिउ मग्गपदासणेण
हम्मइ ण दूउ जंपउ विरसु
असिसंकडि धणुगुण रवमुहलि

तडिदंहु व पहुउप्परि पडमि ।
अंतरि पहसेवि विहीसणेण ।
जाणेसहुं पोरिसु कण्यकसु ।
रिउक्कारणमारणतुमुलि ।

10

घता—राएं भासियउं मा भेरउ विहि विहरेज्जसु² ॥
राहवलब्बणहं सदेसउ एम कहेज्जसु ॥ 15 ॥

16

हेला—सरणं सुरवरस्स¹ पइसरइ जद्व वि कामं ॥

तो वि अहं हणामि³ सहुं किकरेहि रामं ॥ छ॥

धुवु पावमि भुक्खिउ कालकलि ⁴	तिलभेतइं खंडइं देमि ⁵ बजि ।
लक्खणहु सुलक्खणु अवहरमि	बंदिगहि पुहइदेवि ⁶ धरमि ।
णथरिउ मंदिरणिज्जयससिउ	गेण्हिवि कोसलवाणारसिउ ⁷ ।
भडहहिरमहासमुद्दि तरमि	सुमीवहु गीवभंगु करमि ।
खलणीलहु णीलउं सिरु लुणमि	कुमुयहु कुमुयप्पएसु वणमि ।
दसरहदसप्राणइ ⁸ णिट्ठवमि	जणयहु जिउ जमपुरि पट्ठवमि
कुंदहु कुंदाहइं अट्ठियइ	जाणेज्जसु एवहिं णिट्ठियइ ।

5

तुम सबके मैं सिर काट लूँगा और विद्युद् दंड की तरह स्वामी के ऊपर गिरूँगा । तब भीतर प्रवेश करते हुए मार्ग का प्रकाशन करने वाले विभीषण ने कहा—बुरा बोलने वाला भी दूत मारा नहीं जाता, पौरुष को स्वर्ण की तरह दल कर जाना जाएगा । तलवारों से व्याप्त धनुष और डोरियों के शब्द से मुखर शत्रुओं की हुकार और प्रहारों से सकुल (युद्ध में) ॥

घता—राजा ने कहा कि मेरे कर्तव्य को गोपनीय मत रखो । राम और लक्ष्मण से मेरा सन्देश इस प्रकार कहना—

(16)

यदि कामदेव (हनुमान्) देवेन्द्र की भी शरण में चला जाए तो भी मैं अनुचरों के साथ राम का वध करूँगा । मैं निश्चित रूप से भूखे काल रूपी यम को प्राप्त करूँगा । और तिल के बराबर टुकड़े कर उसे बलि दूँगा । लक्ष्मण की सुलक्षणा का अपहरण करूँगा और पृथ्वीदेवी को बंदी-घर में रखूँगा । अपने भवनों से चन्द्रमा को जीतने वाली अशोध्या और वाराणसी नगरियों को ग्रहण कर, योद्धाओं के रक्त के महासमुद्र में तिरा दूँगा । सुग्रीव की ग्रीवा भंग करूँगा । दुष्ट नील के नीले सिर काटूँगा । कुमुद को नाभि प्रदेश में आघात पहुँचाऊँगा । दशरथ के दसों प्राणों को नष्ट कर दूँगा । और जनक के प्राणों को यमपुर भेज दूँगा । कुँद की कुँद से आहत हड्डियों को तुम इस समय नष्ट हुआ जानो । मैं नल की जांघों रूपी मलिका से बसा निकालूँगा । और

2. AP वि रहेज्जसु ।

(16) 1. AP सुरवरहस्स । 2. P हणेमि । 3. P कालु कलि । 4. AP देवि । 5. A सुहिवि वे वि ।
6. AP वाराणसिउ । 7. A °पाण विणिट्ठवमि; P °पाण वि णिट्ठवमि ।

कड्डग्नि जंघाणलवस णलहु	दोहिवि ⁸ कुहियहु ढंडरउलहु ।	10
हणुमंत ⁹ तुज्जु हणु गिद्ध जिह	भक्खंति हणमि संगामि तिह ।	
जज्जाहि मित्त ¹⁰ मोक्कलिलउ	ता पावणि णहयलि चलियउ ।	
ता चित पश्टन विहीसणहु	को चुककइ कम्महु ¹¹ भीसणहु ।	
परमेसरु अद्धथरतिवइ	मारेब्बउ लक्खणेण णिवइ ।	
तहु दम्मणु मुहु अवलोइयउ	अप्पउ पहुणा पोमाइयउ ।	15
घत्ता—सभरह एंतु खल महु ते कुमुणियदप्पहु ¹² ॥		
पुष्पदत्त गयणे कि ¹³ संमुहं थंति विडप्पहु ॥16॥		

इय महापुराणे तिसटिठमहापुरिसगुणालंकारे महाभव्यभरहाणुमण्णए
महाकइपुष्पयंतविरहए महाकब्बे हणुमंतदूयगमणं¹⁴
णाम चउहत्तरिमो परिच्छेओ समत्तो ॥74॥

भूखे भूत-कुल को दूँगा । हे हनुमान् तुम आक्रमण करो, मैं तुम्हें संग्राम में इस प्रकार मारूँगा, कि जिससे गिद्ध खा सकें । हे मित्र जाओ-जाओ, मैंने छोड़ दिया । हनुमान् आकाश-मार्ग में उड़कर चला गया । तब विभीषण को चिन्ता उत्पन्न हुई कि भीषण कर्म से कोई नहीं बच सकता । परमेश्वर अर्धचक्रवर्ती हैं, राजा लक्ष्मण के द्वारा मारा जाएगा । रावण ने विभीषण का उदास मुख देखा, और स्वयं की खूब प्रशंसा की ।

घत्ता—भरत के साथ आते हुए वे दुष्ट क्या मेरे सम्मुख उसी प्रकार ठहर सकते हैं, जिस प्रकार आकाश में धरती पर ज्ञातदर्प राहु के सामने चन्द्रमा ।

त्रेसठ महापुरुषों के गुणालंकारों से युक्त महापुराण मे महाकवि पुष्पदत्त द्वारा
विरचित एवं महाभव्य भरत द्वारा अनुमत महाकाव्य का हनुमान्-दूत-
गमन नाम का चहुंतरवाँ परिच्छेद समाप्त हुआ ॥74॥

8. AP जेय वि । 9. A हणवंत । 10. P मित्त तुहुं मोक्कलिलउ । 11. A कम्मविहीसणहु । 12. AP कुमुणि व कंदप्पहो; T कंदप्पहो कामस्य । 13. A कइ संमुह थंति; P कि सम्मु थंति । 14. AP दूयकउं ।

पंचहत्तरिमो संधि

पवणं जयसुयहु समागमणि णं हरि हरिहि समावडिउ ॥
रहुवइआएसे कुइयमणु लक्खण बालिहि अविभडिउ ॥ध्रुवकं॥

1

हणुएण णवेपिणु भणिउ रामु	भो यिसुणि भडारा हितरामु ।
दहवयणु ण इच्छइ संधि देव	पर गज्जइ जिह बीहति देव ।
सामहु णामें जो वेउ सामु	सो पायण्णइ वण्णेण सामु ।
तं णिसुणिवि रोमचिउ उविंदु	गलगज्जइ हसियमुहारविंदु ।
रणि मारमि दससिरु कुंभयणु	वणि ¹ लोहिउ दावमि कुंभयणु ।
असिधारह दारमि कुंभिकुंभ	दलवट्टमि ज्ञ त्ति णिकुंभु कुंभु ।
जीवावहाहं खरदूसणाहं	दारमि ² उरु रहुवइदूसणाहं ।
पहरति केम हृथ्यपहृथ्य ³	मङ्ग मुक्कसरावलिछिणहृथ्य ।
मारीयउ मारिहि देमि गासु	मउ णिम्मउ रणि कासु वि खगासु ।

5

10

पंचहत्तरवीं संधि

पवनं जयपुत्र के आगमन पर, राम के आदेश से कुपितमन लक्ष्मण बालि से इस प्रकार भिड़ गया मानो सिंह सिंह पर टूट पड़ा हो ।

(1)

हनुमान् ने प्रणाम कर राम से कहा—हे आदरणीय देव, सुनिए, सीता का अपहरण करने वाला रावण संधि नहीं चाहता, केवल इस प्रकार गरजता है कि देवता डर जाते हैं। वर्ण से इयाम वह साम नाम के वेद को नहीं सुनता। यह सुनकर लक्ष्मण रोमांचित हो उठे। जिसका मुखरूपी कमल हँसता हुआ है ऐसा वह गरज उठता है—मैं युद्ध में रावण और कुंभकर्ण को मारूँगा। कुंभकर्ण को धावों से लाल दिखाऊँगा। तलबार की धार से हाथी के गंडस्थल को फाड़ दूँगा। शीघ्र निकुंभ और कुंभ (कुंभकर्ण के पुत्र) को चूर-चूर कर दूँगा। जीवों का अपहरण करनेवाले, राम के लिए दूषण, खरदूषण के उर को फाड़ दूँगा। मेरे द्वारा मुक्त वाणावली से छिन्नहस्त हस्त और प्रहस्त किस प्रकार आक्रमण करेंगे। मारीच को महामारी का कौर बना-

(1) 1. A वणलोहिउ । 2. AP जीवावहारु । 3. A दावमि क्यरहुं; T उरु महान्वक्षस्थलं वा ।
4. AP हृथ्यपहृथ्य ।

विद्धं समि॑ इद्दृष्टं इद्वजालु
पेच्छेसहुं कद्वयवासरेहि॒
घता—मईं कुद्धे॒ राहव सो जियइ॒ जो तुह पयपंकय॒ णवइ॒ ॥
तुहु देव॒ पयावपसरतसिउ॑ रवि॒ वि॒ णिरंतर॑ णउ॑ तवड॑ ॥ ॥ ॥ ॥

15

2

तहि॑ अवसरि॑ आयउ॑ वालिदूउ॑
तें बुत्तु॑ देव॑ अविलंघधाम॑
‘खेयरचूडामणिघडियपाउ॑
अणु॑ वि॑ विण्णवइ॑ पहुल्लवत्तु॑
तो णिद्धाडहि॑ सुग्रीव॑ हण्यु॑
णिवडतु॑ कूवि॑ तिणधारि॑ पड़इ॑
गरुए॑ सहुं॑ जायइ॑ विग्गहेण॑
तुह॑ विरहखीण॑ गुणवंत् संत
दामरहि॑ पजंपइ॑ लंक जाव॑
बइसारिउ॑ कज्जालाव॑ हूउ॑ ।
सीयासइवल्लह॑ णिसुणि॑ राम॑ ।
अट्ठंगु॑ णवइ॑ तुह॑ वालिराउ॑ ।
जइ॑ इच्छहि॑ मेरउं॑ किंकरत्तु॑ ।
रण॑ भरु॑ सहंति॑ किं॑ वालतणु॑ ।
णगोहविलंबिरु॑ ऊद्धु॑ चडइ॑ ।
विहडिज्जइ॑ हीणपरिणहेण॑ ।
मारेपिण॑ रामण॑ हरमि॑ कंत॑ ।
महुं॑ समउ॑ खगाहिउ॑ एउ॑ ताव॑ ।

5

कर छोड़ूँगा ? युद्ध में किसी भी विद्याधर के मद को निर्मद कर दूँगा ? इन्द्रजीत के इन्द्रजाल को ध्वस्त कर दूँगा । जिसमें अग्निज्वाला लगी हुई है, ऐसे शत्रु पुर को जला दूँगा । देखूँगा कि मेरे तीर कितने दिनों में शत्रु॑ सेना को आच्छादित करते हैं ।

घता—मेरे कुद्ध होने पर, हे राम, वही जीवित रहता है, जो तुम्हारे चरण-कमलों को प्रणाम करता है । हे देव, तुम्हारे प्रताप के प्रसार से त्रस्त सूर्य भी निरन्तर नहीं तपता ।

(2)

उसी अवसर पर बालि का दूत आया । उसे बैठाया और कार्य सबंधी बातचीत हुई । उसने कहा—जिनका तेज अतिलंघनीय है, ऐसे सीता सती के स्वामी हे राम सुनिए । जिसका चरण विद्याधरों के चूडामणियों पर आरोपित है, ऐसा बालि राजा तुम्हें आठों अंगों से प्रणाम करता है, और प्रफुल्लमुख वह निवेदन करता है कि यदि तुम मुझे अनुचर बनाना चाहते हो तो सुग्रीव और हनुमान् को निकाल दो । वे छोटे-छोटे तिनके क्या युद्ध भार उठा सकेंगे ? कुएँ में गिरता हुआ तिनके को पकड़कर उसी में गिरता है । वट वृक्ष के तने का अवलम्बन लेने वाला ऊपर चढ़ता है । शक्तिशाली से विग्रह होने पर शनि का साथ लेने से (व्यक्ति) विघटन को प्राप्त होता है । तुम विरह से क्षीण गुणवान् और संत हो । मैं रावण को मार कर कान्ता को ले आऊँगा । इस पर राम उस दूत से कहते हैं—जब तक लंका है (मैं लंका में हूँ) तब तक यह विद्याधर राजा

5. A विद्धसिवि॑ । 6. A इद्वइ॑ इद्वजालु॑; P इद्वहो॑ इद्वजालु॑ । 7. A पयावइसरतसिउ॑ । 8. AP णवि॑ ।

(2) 1. AP भूउ॑ । 2. A तो॑ बुत्तु॑ । 3. A अविलंघधाम॑ । 4. A ‘चूलामणि॑’ । 5. AP ‘चिट्ठपाउ॑’ ।
6. A तणुवारि॑; P तणधारि॑ । 7. P णगोहि॑ । 8. A दीण॑’ ।

मयगिलगल्लु⁹ मित्तत्तहेउ करिवर¹⁰ महामेहकखु देउ । 10
 पच्छइ¹¹ जं इच्छित तं जि करभि अहुणा तहु सुविकउ काइं सरभि ।
 घता—लइ¹² इच्छउं केर महुंतणिय कुंजरु ढोइवि गिरिसरिसु ॥
 इय भासिवि राएं पेसियउ सहुं तहु द्वाएं णियपुरिसु ॥२॥

3

किलिकिलिपुरु पत्तउ दिट्ठु वालि	तेयाहिउ णं चडंसुमालि ।
मंतें पवुतु भो सच्छचित्त	करि ढोइवि करि पहुसमउं जत्त ।
तूसंति राय सुद्धे भणेण	ता भणइ वालि संथुउ अणेण ।
जेणाहवखंधह ² भगगएण	कायरणरमगविलगएण ।
महुं भीएं कउ ³ किकिकधि वासु	हा रामें पोसिउ पक्खु तासु । 5
कंडुयणि होइ पंडुरिय ⁴ रेह	मणगूढह ⁵ केरिय विति एह ।
जुज्ज्ञसइ सीरि सिलिम्मुहेहिं	अणउत्तु ⁶ वि जाणिजजइ बुहेहि ।
मगगणउ धम्मु गुणु मुइवि जाइ	सुग्गीवहु हण्यहु उवरि थाइ ।
इय चितिवि बोलिउ रायमंति	भणइ ण देइ सो तुज्जु दंति ।
देसइ ख्यरराहिउ असिपहारु	तोडेसइ पइं सुग्गीवहारु । 10

मेरे साथ है। मित्रता के लिए वह मद से गीले गंडवाला महामेघ नाम का गज दे। बाद में जो वह इच्छा करेगा वह मैं करूँगा। इस समय मैं उसके उपकार की क्या याद करूँ।

घता—लो गिरि के समान हाथी को लाकर मेरी आज्ञा को चाहो, यह कह कर राजा राम ने उस द्रूत के साथ अपना आदमी भेजा।

(3)

वह किल-किल नगर पहुँचा। उसने बालि से भेंट की। तेज से अधिक वह मानो सूर्य हो। मत्री बोला—हे स्वच्छ चित्त तुम हाथी देकर राजा (राम) के साथ यात्रा करो, शुद्ध मन से राजा संतुष्ट होंगे। तब उसके द्वारा संस्तुत बालि बोला—संग्राम को धूरी से भागे हुए कायर मनुष्यों के मार्ग का अनुसरण करने वाले जिसने मुझसे डर कर किञ्जिकधा में निवास किया, राम ने उसके पक्ष का समर्थन किया। खुजली में सफेद रेखा होती है। जो मन से गूढ होते हैं, उनकी यही वृत्ति होती है। बलभद्र तीरों से लड़ेंगे। जो अनुकूल है, वह भी पंडितों के द्वारा जाना जाएगा। मगगपउ (याचक और तीर) धर्म (धर्म और धनुष) गुण (गुण और डोरी) को छोड़कर जाएगा तथा सुग्रीव और हनुमान् के ऊपर स्थिर होगा। इस प्रकार के कथन को सुनकर राजमत्री कहता है कि वह तुम्हें गजवर नहीं देगा, विद्याधर राजा असि प्रहार करेगा, वह तुम्हारे सुग्रीव हार को (सुग्रीव को धारण करने वाले अच्छी ग्रीवा धारण करने वाले)।

9. A °गिल्लागिल्लमित्तत्त° । 10. AP करिवह वि महा° । 11. P पेच्छइ । 12. A लइ इच्छउ; P सह इच्छउ ।

(3) 1. P °पुरि । 2. A स्वधे । 3. A कित्र । 4. P पंडुरिव । 5. A मणगूढहं केरी; P मणमूढहं केरी । 6. A अणुरत्ति ।

घता—ता ज्ञ ति बओहुर णीसरिउ आविवि^१ कण्णविवरक्षरउ ॥
आहासह बलणारायणहं रिउम्बयणपरेपरउ ॥३॥

4

ता चिताविउ मणि रामएउ	एक्कु ^२ जि सिहि अण्णु वि बायबेड ।
एक्कु जि रवि अण्णु जि गिभयालु	एक्कु जि तमु अण्णु जि भेहजालु ।
एक्कु जि हरि अण्णु जि पक्खशालु	एक्कु जि जशु अण्णु जि पुण्णकालु ।
एक्कु जि विसि ^३ अण्णु जि सविसविट्ठि	एक्कु जि सणि अण्णु जि तहि मि विष्ठि ।
एक्कु जि दहमुहु दुद्धर विरुद्धु	अण्णोकु तहिं जि बलिपुत्रु कुद्धु ।
मित्यणु खीणु बलबांत सत्तु	पाणिद्धु सुद्धु हिलउ कलत्तु ।
विरइज्जइ एवहि कवणु भंतु	गच्छ कुसलकारि एक्कु वि जियंतु ।
ता विहसिवि बोल्लइ वामुएउ	किं बीव जिणाति दिणेसतेज ।
केसरिकिसोरु किं मृग ^४ छिवति	ते जगि जियति जे पइ णावंति ।
असमंजसु सज्जणपाणहारि	परमेसर पच्छा कोवकारि ।
सुहड्ताणंदियसुरवरालि ^५	अच्छउ रावणु ता हणमि बालि ।

घता—मझं कुइइ^६ रणंगणि औस्थरिए भीर महागिरिकंदरहु ॥

मा चितहि राहव किं पि तुहुं सूर जंति जममंदिरहु ॥४॥

घता—तब शीघ्र ही दूत निकला और जाकर उसने कानों को विपरीत लगाने वाले अक्षरों से युक्त शाश्वत की दुर्जन शब्द-परंपरा राम और लक्ष्मण से कही ।

(4)

तब रामदेव ने अपने मन में विचार किया कि एक तो आग है, और फिर बायु का बेग; एक तो रवि और फिर ग्रीष्मकाल। एक तो अंधकार और फिर बेघजाल; एक तो अश्व और दूसरा कवच पहिने हुए; एक तो यम है और दूसरे पूर्ण आयु; फिर एक तो सांप और विष सहित दृष्टि; एक तो शनि और दूसरे वह आधी वर्षा है। एक तो दुर्बर रावण विरुद्ध है, और दूसरे बलिपुत्र (बालि) कुद्ध है। मित्रजन दुर्बल है, शाश्वत बलबान् है। प्राणों के लिए इष्ट कलत्र का अपहरण कर लिया गया है। इस समय कौन-सा मंत्र करना चाहिए? जीतने वाला और कुशल करने वाला एक भी नहीं है। तब लक्ष्मण हँसते हुए बोले—दीपक क्या दिनकर के तेज को जीत सकते हैं? सिंह के बच्चे को क्या मृग छू सकते हैं? वे ही जग में जी सकते हैं कि जो तुम्हारे चरणों में प्रणाम करते हैं। सज्जनों के प्राणों का अपहरण करने वाला और बाद में पश्चात्ताप करने वाला वह अनुचित है। हे परमेश्वर रावण तो रहे, पहिले मैं अपने सुभट्टव से सुरवर श्रेणी को आनंदित करने वाले बालि को ही मराऊँगा।

घता—युद्ध के प्रागंण में कुद्ध होकर भेरे उछलने पर, डरपोंके गिरिवर की गुफाओंमें और देव यम के घर में जाते हैं। हे राम, आप कुछ भी चिता मत करिए।

१. P आविष्णवि कण्णविवरक्षरउ; T सुशविवर^० धोत्रानिष्ट ।

(4) १. P एक वि । २. A विदु । ३. AP मिग । ४. A सुरवरालि । ५. A कुद्धइ; P कुइण ।

5

ता पहुणा पेसिउ तक्खणेण
साहणु पहि^१ उप्पहि पहि ण माइ
हरि खुरखयरयहयभाणुदिति
चूरियभुयंग चलविवलियंग
थिउ सिबिरु धरेप्पिणु दुगगमगु
आसोसियाइं सरिसरजलाइं
सिरणलिणारोहियणियकरेण
दुद्धरदीहरसु डालसोंडु^२
पडिबलु गयणयलविलगतालि

सुग्गीउ चलिउ सहुं लक्खणेण ।
गयधड मयवस मल्हंति जाइ ।
रह^३ चक्रधारदारियधरिति ।
भयकंपिय दिसमायंग तुंग ।
उन्वेइउ^४ सससारंगवगगु ।
णिल्लूरियाइं णवदुमदलाइं ।
अकिबउ बालिहि केण वि चरेण ।
रामें तुम्हप्परि पहिउ दंडु ।
आवासिउ खइरवण्टरालि ।

धत्ता—सुग्गीवें सेविउ सीरधरु लद्धउ सहयरु चक्कवइ ॥

तं णिसुणिवि रुसिवि सण्णहिवि^५ णिग्गउ बालि खगाहिवइ ॥5॥

6

गंभीरतूरकोलाहलाइं
अभिभट्टुइ^६ कथरणकलयलाइं
बणवियलियपिच्छललोहियाइ^७

सुग्गीवबालिखेयरबलाइं ।
सरपसरपिहिथपिहुणहयलाइं ।
पयघुलियंतावलिरोहियाइं ।

(5)

तब प्रभु राम ने तत्काल आदेश दिया। सुग्गीव लक्ष्मण के साथ चला। सेना पथ उत्पथ और आकाश में नहीं समा सकी। मद के वशीभूत होकर गजघटा प्रसन्नता पूर्वक जा रही थी। खुरों से आहत धूल से जिन्होंने सूर्य की दीप्ति को आच्छादित कर दिया है ऐसे अश्व थे। चक्र की धारा से धरती को फाड़ देने वाले रथ थे। विकल अंग वाले सांप चूर-चूर हो गए। ऊँचे दिग्गज भय से काँप उठे। दुर्गमार्ग को ग्रहण कर शिविर ठहर गया। शश और हरिण समूह उद्विग्न हो उठा। नदियों और सरोवरों का जल सूख गया। नव द्रुम के पत्ते नोच दिए गए। सिर-कमल पर अपने हाथों को आरोपित (लगाते) करते हुए किसी एक चर ने बालि से कहा—राम ने दुर्घट और दीर्घ गजों से प्रचंड सैन्य तुम्हारे ऊपर भेजा है। जिसमें आकाश के अग्र भाग में ताढ़वक्ष लगे हुए हैं, ऐसे खदिर बन के भीतर शत्रुसैन्य ठहरा हुआ है।

धत्ता—सुग्गीव ने राम की सेवा अंगीकार कर ली है और चक्रवर्ती लक्ष्मण को सहचर के रूप में प्राप्त कर लिया है—यह सुनकर कुद्द विद्याधर राजा बालि तैयार होकर निकला।

(6)

गंभीर तूर्यों का कोलाहल होने लगा। सुग्गीव और बालि विद्याधरों के सैन्य भिड़ गए। युद्ध का कोलाहल होने लगा। तीरों के प्रसार से दोनों ने विशाल आकाशतल आच्छादित कर दिया। दोनों सैन्य धावों से रिसते गाढ़े खून से लाल हो गए। दोनों पैरों में व्याप्त आंतों से

(5) 1. P उप्पहि पहि । 2. AP णं पहि विलग साहणसुकिति । 3. AP चलवलियधंव । 4. P उच्चेयउ । 5. AP दीहरदुदर^८ । 6. AP सण्णहिवि ।

(6) 1. A आभिट्टुइ । 2. A° विहलिय^९ ।

मोङ्गियरहाइं³ फाडियधयाइं
लुयदढगुडाइं हयगयधडाइं
खयपेक्खिराइं⁴ गयपक्खिराइं
तुट्टुच्छराइं बहुमच्छराइं
वंचियपराइं पहरणपराइं
ता तहि रणंति पीणियक्यंति
कंतीइ चंदु रिद्धीइ इंदु
तें भणिउं भाइ रे रे अराइ
पहु माणदड्ड⁵ खल दुवियड्ड⁶

आसियणहाइं तासियणहाइं ।
ताडियथडाइं⁷ पाडियभडाइं ।
चृयहरिवराइं कंपियधराइं ।
मरणिच्छिराइं खणसुच्छिराइं ।
मयणिभराइं हयभयभराइं ।
सामंतकंति वेयालवंति ।
किलिकिलिपुरिदु धाइउ खर्गिदु ।
विजाहराइं मेल्लिवि सजाइ ।
वजियगुणड्ड⁸ सुग्रीव संड⁹

घता—मेल्लेप्पिण¹⁰ सेव महुंतणिय बंधुणिबंधइ¹¹ तिलरिणइं ॥
पइसरिवि सरणु भूगोयरहं जीवेसहि भणु कइ दिणइं ॥6॥

7

मा पावहि आहवि पाणणासु
तं वयणु सुणिवि सुग्रीउ चवइ
तो लक्खणु भूगोयरु णिरुतु

जज्जाहि पाव किंविकधवासु ।
पइं फेडिवि जइ मइ णाहि थवइ ।
अह णं तो पइं णिप्फलु पउत्तु¹ ।

अवरुद्ध हो उठे । रथ मुडने लगे, ध्वज फटने लगे । दोनों आकाश में व्याप्त हो गए और ग्रहों को पीड़ित करने लगे । छिन्न हो गए हैं दृढ़ लगाम जिनके ऐसे घोड़ों और हाथियों की घटाओं वाले दोनों दल त्रस्त हो उठे । योद्धा गिरने लगे । दर्शक नाश को प्राप्त होने लगे । कवच गिरने लगे । श्रेष्ठ अश्व च्युत होने लगे । दोनों संन्य धरती कंपाने लगे, अप्सराओं को संतुष्ट करने लगे । दोनों मत्सर से भरे हुए थे । दोनों मरण की इच्छा कर रहे थे, दोनों क्षण-क्षण में मूर्च्छा को प्राप्त हो रहे थे, दोनों शश्रु को प्रत्यंचित करने वाले थे, दोनों प्रहरणों में तत्पर थे । दोनों मद से परिपूर्ण थे । जिसने कृतांत को प्रसन्न किया है, जो सामंतों से कांत और वेतालों से युक्त है, ऐसे उस युद्ध के बीच, कांति से युक्त चन्द्रमा और कृष्ण से युक्त हन्द्र के समान किलिलिपुर का राजा विद्याधरेन्द्र बालि दीड़ा । उसने भाई से कहा—रे शश्रु, विद्याधरों और अपनी जाति को छोड़कर, स्वामी के मान से दरवदुष्ट दुर्विदर्घ गुण-कृष्ण से शून्य हे सुग्रीव,

घता—मेरी सेवा, बंधु के संबंध और स्नेह के क्रृष्ण को छोड़ कर, तथा मनुष्यों की सेवा में प्रवेश कर बता तू कितने दिन जीवित रहेगा ?

(7)

युद्ध में अपने प्राणों का नाश मत कर । हे पाप, किञ्जिराधा नगरी चला जा । यह वचन सुनकर सुझीव कहता है—यदि तुम्हें नष्ट कर, मुझे स्थापित नहीं करता तो लक्ष्मण निश्चिन्त रूप से भूगोचर है, नहीं तो तुमने निष्फल कथन किया । फिर वे दोनों विद्याबल से एक

3. AP फाडियधयाइं मोङ्गियरहाइं । 4. AP तासिय¹² । 5. A *पेक्खराइं । 6. A हियभय¹³ । 7. A °दद्दु ।
8. A दुवियड्डु । 9. A गुणड्डु । 10. A संडु । 11. मेल्लिवि सेवा । 12. AP बंधुणिबंधइं ।

(7). 1. A णिरुतु ।

ते बे वि लग विज्ञावलेण
पुणु तस्वरेण पुणु मासएण²
जुज्ञाय बेणिं³ वि पुणु भणह चेट्ठु
ता भासइ तहि राहवकणिट्ठु
हउं विट्ठु देउ दसरहकुमार
णउ⁴ दिण्ण हृत्य रे देहि धाय

पुणु हुयबहेण पुणु पुणु चलेण ।
पुणु फणिणा पुणु विणयासुएण ।
मइ कुद्गह रक्खइ कवणु इट्ठु ।
तुहुं ण मुणहि सिट्ठु अणिट्ठु विट्ठु ।
हउं विट्ठु सदुदुष्टियकुठार ।
तुह एव्वहि कुछा रामपाण ।

घता—जह जिणवह सुमरिवि संतमणु चरहि सुदुद्धर तवचरणु ॥
तो चुककह महु रण बहरि तुहुं जह पहसहि रामहु सरणु ॥7॥

8

ता हसिउ पवलेण¹ बलिरायपुस्तेण
भूयरर्णिर्दस्स किं तस्स किर थामु
जहुं अतिथ सामत्थु ता मेहगिरितुगु
अकिखवसि⁵ कि मुक्ख पकिखदवरपक्ख
रत्तोवलित्तेहि दरिसियपहारेहि
मारणकहच्छेहि दुज्जणसमाणेहि
कोडीसरत्तेण⁶ णिवूढगावाइं

संगामपारंभपवभारजुत्तेण ।
तुहुं गणिउ जगि केण अणेककु सो रामु ।
मइ जिणिवि रणरंगि अवहरहि मायंगु ।
कि कुणसि मइं कुइह सुरगीवि परिरक्ख⁷
गुणधम्ममुक्खेहि दम्मावहारेहि ।
ता बे वि उत्थरिय विष्फुरियबाणेहि ।
छिण्णाइं चावाइं जमभजहभावाइं ।

दूसरे से भिड़ गए। फिर आग से, फिर जल से, फिर पवन से, फिर नाग से, फिर गरुद से दोनों लड़े। फिर बड़ा भाई बोला—मेरे कुद्ग होने पर तुझे कौन इष्ट बचा सकता है? तब राम का अनुज लक्ष्मण कहता है—तू नहीं जानता कि लक्ष्मी का इष्ट और तुम्हारे लिए अनिष्ट विष्णु (नारायण) है। मैं विष्णु देव दशरथ-कुमार हूँ। मैं विष्णु (गरुद) हूँ, दुष्टों के लिए अस्थि-कुठार हूँ। तूने हाथी नहीं दिया। इस समय राम के चरण तुझ पर कुद्ग हैं।

घता—यदि तू जिनवर का स्मरण कर शांत मन हो अत्यन्त दुर्धर तप का आचरण करता है और राम की शारण जाता है, तभी तूं शत्रुघ्न में मुझसे बच सकता है।

(8)

इस पर संभाम के प्रारंभ का प्रभार उठाने में संलग्न बलि राजा का पुत्र बालि हैंस पड़ा। उस भूचर (मनुष्य) राजा की क्या शक्ति? तुम्हें और एक उस राम को जग में कौन जिनता है? यदि तुम में सामर्थ्य है तो युद्ध में मुझे जीतकर, सुमेरु पर्वत के समान ऊँचे महागज का अपहरण कर ले। हे मूर्ख, तू विद्याधर पक्ष पर आक्षेप क्यों करता है? सुम्रीब के प्रति मेरे कुपित होने पर तू उसकी रक्षा क्यों करता है? तब वे दोनों मान से अनुरंजित, प्रहार को प्रकाशित करने वाले, गुणधर्म से रहित, मर्ये का छेदन करनेवाले, मारने की इच्छा रखने वाले, विस्फुरित बापों से युद्ध के लिए उछल पड़े। लक्ष्मण ने यम के समान भाव वाले और गवं का निवाह करते

2. AP मास्तेष्व । 3. AP दोण्णि । 4. AP णो दिण्णु ।

(8) 1. बालेण । 2. A अम्बवसि । 3. A परपक्खु; P परपक्खु । 4. A कोडीसरत्तेहि ।

अण्णाइं गहियाइं अण्णाइं मुक्काइं
धावतं वेवंतं सरभिणं हिलिहिलिय
गयधायकडयडिय रह पडियजोस्तार
अभिमृते बालि लक्खणं महावीर
तडिदंडसरलेहिं तरलेहिं खगेहिं
खणखणखणंतेहिं उगगयफुलिगेहिं

चिंधाइं रुद्धयेहिं⁵ लुक्काइं⁶ ।
अंतावलीखलिय महिवीहि श्लुघुलिय⁷ ।
भड भीम धिय वे वि संगामकस्तार⁸ । 10
धिरहृथ सुसमत्थ सुरगिरिवराधीर⁹ ।
संचरणपहसरणणीसरणमग्नेहिं¹⁰ ।
जिगिजिगियधारापरजियपयंगेहिं¹¹ ।

घता—रणसरवरि हयमुहुफेणजलि सोणियधाराणालच्चु ॥
असिचंचुइ¹² लक्खणलक्खणिण तोडिउ वालिहि सिरकम्लु ॥४॥ 15

9

फोडिवि रणि बइरहि सिरकरोडि
दिण्णी सुग्रीवखगाहिवासु
मेल्लेपिणु³ लक्खणु लच्छवामु³
गहियहृं णियकूलचिधहृं वराइ⁴
पुरवरि धरि मंडलि णिहिय भिच्च

किलिकिलिपुरेण¹ सहुं गामकोडि ।
एवड्डु फुरणु भणु भुवणि कासु ।
सूपसणु महाजसु जासु रामु ।
सीहासणछतहृं चामराइं ।
बहुबुद्धिवंत णिभिभन्व सच्च । 5

वाले धनुषों को छिन्न-भिन्न कर दिया । द्वासरे धनुष छोड़ दिए गए । पताकाएँ रौद्र अर्धचन्द्र वाणों से लुप्त हो गईं । तीरों से छिन्न-भिन्न होकर वे दीड़ते काँपते हुए मूर्छित हो गए । आते खिसक गई और महीपीठ पर व्याप्त हो गईं । गदाओं के आधात से कड़कड़ाते हुए रथ और सारथि गिरने लगे । भयंकर युद्ध करने वाले दोनों योद्धा स्थित थे । स्थिर हाथ, समर्थ, ऐरावत के समान धीर, बालि और लक्ष्मण दोनों महावीर भिड़ गए । विद्युद-दंड की तरह सरल और तरल, संचरण प्रविशन और निःसरण के मार्गों से युक्त, खन-खन-खन करती हुई, चिनगारियाँ उड़ाती हुई, जिग-जिग चमकती हुई धारा से सूर्य को पराजित करती हुई तलवारों से वे दोनों भिड़ गए ।

घता—जिसमें धोड़ों के मुखों का फेन रूपी जल है, ऐसे युद्ध रूपी सरोवर में रक्तधारा रूपी कमलदंड से चंचल, बालि के सिर रूपी कमल को लक्ष्मण रूपी सारस ने तलवार रूपी खोंच से लोड़ दिया ।

(9)

युद्ध में शत्रुओं के सिर के कपाल तोड़कर उस (लक्ष्मण) ने किलिकिलिपुर नगर के साथ करोड़ों गाँव विद्याधर राजा सुग्रीव को दिए । बताओ इतना बड़ा शौर्य लक्ष्मण को छोड़कर किसका है कि जिसके ऊपर लक्ष्मीधाम, महायशस्वी राम प्रसन्न हैं? सुग्रीव ने अपने कुल के श्रेष्ठ चिह्न सिंहासन छत्र और चमर ग्रहण कर लिए । नगर और घर में अत्यन्त बुद्धिमान, सच्चे और विश्वसनीय अनुचरों को स्थापित कर दिया । महामेघ गज पर आरूढ़ होकर राजाओं

5. AP इंद्रयंदेहिं । 6. A मुक्काइं । 7. AP हृष्य चुलिय । 8. AP °कंतार । 9. A °धराधीर । 10. A संदरण[°] । 11. A पराजिय[°] । 12 AP असिधाराचंचुइ लक्खणेण ।

(9) 1. P किलिकिलि[°] । 2. A मनेपिणु । 3. P लच्छवासु । 4. A घडाइं ।

आशहिवि महाघणवारणिदु
संपत्तु जणहणु पूण वि तेत्यु
तहु पायपणइ सीसें करेवि

सहुं सुग्गीवेण णरिदचंदु।
णिवसइ वर्णति बलहहु जेत्यु।
लक्खणु सुग्गीव चवंति बे वि।

घता—महिरुद्धउ वारियसूरकह कामिणिवेलिलिविलासधरु॥
तुहुं देव पयावहुयासणिण हेलइ दड्डउ वालितरु॥११॥

10

10

ता पिसुणमरणसंतोसिएण
जित्ताहवेण सहुं माहवेण
किंकिकथपुरहु दिणउं प्रयाणु
महिणहयराहुं रिउरोहिणीउ
मंडलिय मिलिय वियलियसगव्व
णहु दीसइ णउ छायउं धाएहिं
करताडिय गज्जइ गमणभैर
उणिणिय रामणगिलणमारि
करिमयचिविखल्लद्रहिं^५ णिमणु

मेलिलिवि तं उववणु ववसिएण।
सुग्गीवें हणवें राहवेण।
संघटउं^१ पहि जाणेण जाणु।
चलियउ चउदह अक्खोहिणीउ।
दिस पत्तर्हि छत्तर्हि छइय सब्ब।
हरिचरणपहयधूलीरएहि।
भडहियवइ वड्डइ वइरिखेरि।
गोविद कडक्खइ लच्छणारि।
संदणसंदाणिउ^२ वहइ सेणु।

में श्रेष्ठ लक्ष्मण सुग्गीव के साथ वहाँ पहुँचे जहाँ वन के भीतर राम थे। सिर से उनके पैरों में प्रणाम कर लक्ष्मण और सुग्गीव दोनों ने कहा—

घता—धरती पर प्रसिद्ध, सुरकर (सूर्य किरण, शूरवीरों के हाथ) का प्रतिकार करनेवाला, स्त्रियों रूपी लताओं का विलास धारण करने वाला वालि रूपी वृक्ष, हे देव, तुम्हारे प्रताप रूपी आग से खेल-खेल में जल गया।

(10)

तब दुष्ट के मरण से संतुष्ट और उद्यमी राम ने उस उपवन को छोड़ दिया। युद्धों को जीतने वाले माधव, सुग्गीव और हनुमान् के साथ राम ने किंकिधा नगर के लिए प्रयाण किया। रास्ते में यान से यान टकरा गए। मनुष्यों और विद्याधरों की शत्रु को रोधने वाली चौदह सूक्ष्मौ-हिणी सेनाएँ चली। अपना गर्व छोड़कर वे मिल गए। पत्रों और छोड़ों से सभी दिशाएँ आच्छादित हो गईं। ध्वजों और घोड़ों के पैरों से आहत धूलिरज से आच्छादित आकाश दिखाई नहीं देता। हाथों से आहत रणभेरियाँ बज उठीं। योद्धा के हृदय में शत्रु का क्रोध बढ़ने लगा। रावण को निगलने वाली मारि जाग उठी। लक्ष्मी रूपी नारी लक्ष्मण पर कटाक्ष फेंकने लगी। हाथियों के मद के कीचड़ में निमग्न रथ को रथ से बाँधकर सैन्य खीचने लगा।

५. P महाघणयारणिदु।

(10) 1. AP सघट्टिउ 2. A पहु 3. AP °सुगव्व 4. AP °दहि 5. A संदणि संदाणिए; P संदणसंदाणिए।

घता—हृरिणीलें कुदे परियरिउ खगसारंगविराहयत्त ॥
किञ्चिकधसिहरि णियवंसधरु रामें रामु व जोहयउ ॥१०॥

11

पइसंताहि हलहरकेसबैहि।	अवरेहि मि बहुभूगोयरेहि ।
जहि णिवसइ सो भुगीउ खयरु	अवलोइउ तं किञ्चिकधययह ।
तोरणदुवारि सुपसत्थियाउ	दहिअकखयमंगलहत्थियाउ ।
णरचित्तसारधणसामिणीउ ^३	बोल्लंति परोप्परु कामिणीउ ।
हलिउ धबलउ कालउ कवणु रामु	बिहि रूवहिं किं थिउ देउ कामु ।
कि एहु ^४ जि एहु ण एहु एहु	दीसइ वण्णतरभिणादेहु ।
वरहवालुद्धइ जुजियाइं	अच्चंतपलोयणरंजियाइं ।
जणवयणयणइं कसणइं सियाइं	णं हरिबलतणुछायंकियाइं ।
घरु आया कहि लब्धंति इट्टु	णियमंदिरु पडिवत्तीइ दिट्टु ।
सिरपणमणहाणविलेवणेहि	देवंगहिं णिवसणभूसणेहि ।
अविचितियसाहसकित्तित्तण	भावें संमाणिय रामकण् ।
सुगीवें बेणिण वि सामिसाल	खलबलगलथल्लणबाहुडाल ^५ ।
तर्हि दियह जंति किर कइ वि जांव	संपत्तउ वासारत्तु तांव ।

घता—किञ्चिकधा पहाड़ को राम ने (अपने) समान देखा जो हरि नील (लक्ष्मण और नील, इन्द्रनील मणि) और कुंद (कुंद, पुष्प विशेष) से घिरे हुए खग, सारंग (विद्याधर और धनुष, पक्षी और हरिण) से शोभित तथा नियवंश (कुटुम्ब, बासों) को धारण करने वाला था ।

(11)

प्रवेश करते हुए बलभद्र और नारायण तथा दूसरे-दूसरे अनेक मनुष्यों ने, उस किञ्चिकधा नगर को देखा जहाँ विद्याधर मुगीव निवास करता था । तोरण वाले दरवाजों पर, अत्यन्त प्रशस्त, जिनके हाथों में दही अक्षत और मंगल द्रव्य हैं, ऐसी मनुष्यों के चित्त रूपी श्रेष्ठ धन की स्वामिनी स्त्रियाँ आपस में बातचीत करने लगीं । हे सखी, राम कौन हैं, गोरे या काले ? क्या कामदेव ही दो रूपों में स्थित हो गया है ? क्या यही हैं ? यह नहीं यह हैं । अलग-अलग वर्ण से भिन्न शरीर दिखाई देते हैं । सुन्दर रूप के लोभी और भूखे, अत्यन्त देखने से रंजित, लोगों के मुख काले और सफेद हो गए । सच है कि राम और लक्ष्मण के शरीर की कांति से साथ अंकित हो जर आये हुए इष्ट जन कहाँ मिलते हैं ? इसलिए उन्होंने गीरव के साथ उन्हें देखा । सिरों के प्रणामों, स्नानों और विलेपनों, द्रव्य वसनों और आभूषणों से सुगीव द्वारा अचितनीय साहस और कीर्ति के प्यासे, दुष्ट सेना की गईनिया देने वाले हाथों रूपी डालों वाले दोनों स्वामी-श्रेष्ठों का सम्मान किया गया । जब तक वहाँ उनके कुछ दिन बीतते हैं, तब तक वर्षा नहु आ गई ।

(11) १. केसबहलहरेहि । २. A °ब्रह्मसामिणीउ । ३. A हरि । ४. A थिउ किर देउ । ५. A पहु । ६. °गलतवण ।

घता—घणगयवरि तडिकच्छंकियइ चडिउ धरेपिण इंदधणु ॥
वरिसंतु सरहिं पाउसणिवइ णं गिमे सहुं करइ रणु ॥11॥

15

12

कायउलइं तरुधरि संठियाइं	हंसइं सरमुण्णुकंठियाइं ¹ ।
सरवर संजाया तुच्छणलिण	दिसभाय ² वि णवकसणब्भमलिण ।
णच्चंति मोर मज्जंति कंक	पंथिय वहंति मणि गमणसंक ।
चल चायथ तण्हाह्य लवंति	पउरंदरीउ जललउ पियंति ।
पवसियपियाउ दुहसल्लियाउ	महमहियउ जाइउ फूलियाउ ।
दिसपसरियकेयइकुसुमरेणु ³	चिकिखल्लें ⁴ तोसिय किडि करेणु ।
वरिसंतें देवें भरित देमु	जलु थलु संजायउ णिविसेसु ।
एककहि मिलियाइं दिसाणणाइं	पण्फुलकयंबइ ⁵ काणणाइं ।
अवलोइवि रामु विसायगत्थु	थिउ णियकओलि सणिहियहत्थु ।

घता—घणु गजजउ विज्ञु वि बिप्फुरउ णडउ सिहंडि वि भूढमइ ॥
विणु सीयइ पावसु⁶ राहवहु भणु कि हियवइ करइ रइ ॥12॥

13

पुणु सरउ पवण्णु सचंदहासु	बाणासणकयरिद्धीपयासु ।
विमलासउ कुवलयभेयकारि	बहुबंधुजीवदोसावहारि ⁷ ।

घता—विजली रूपी कच्छा (वरत्र, रसी) से अंकित मेघरूपी गज पर आरूढ़ इन्द्रधनुष लेकर पावस रूपी राजा मानों तीरों से बरसता हुआ ग्रीष्म के साथ युद्ध कर रहा है।

(12)

काककुल वृक्ष रूपी घरों में बैठ गए। हंस सरोवरों को छोड़ने के लिए उत्सुक हो उठे। सरोवर कमलों से हीन हो गए। दिशाएँ भी काले बादलों से मलिन हो गईं। मयूर नाचते हैं, बगुले डुब-कियाँ लगाते हैं। प्यास से व्याकुल चंचल चातक चिल्लाने लगे और मेघों का पानी पीने लगे। प्रेषित-पतिकाएँ दुःख से पीड़ित हो उठीं। जुही की लताएँ महकने लगीं। केतकी कुसुम पराग दिशाओं में प्रसरित होने लगा। गज और सुअर कीचड़ से प्रसन्न हो उठे। मेघराज के बरसने पर देश (जल से) भर गया। जल और स्थल निविशेष हो गए। दिशाओं के मुख एकाकार हो गए। काननों में कदम्ब के पुष्प खिल गए। विषादश्रस्त राम उसे देखकर अपने गाल पर हाथ रखकर बैठ गए।

घता—मेघ गरजा, विजली चमकी और मूढमति मोर नाच उठा। बताओ वह पावस राम के हृदय में सीता के बिना कैसे प्रेम उत्पन्न कर सकता है?

(13)

फिर चन्द्रमा की कांति के साथ शरद ऋतु रावण के समान आ गई जो मानो रावण के समान, बाणासन (वृक्ष विशेष, धनुष) की ऋद्धि को प्रकाशित करनेवाली, विमल आशयवाली, कुवनय (कमल, पृथ्वीमंडल का) भैदन करनेवाली, अनेक बंधु जीवों के दोषों का अणहरण करने

(12) 1. A सरसुमणु⁸ । 2. A दिसभाय वि णं कसण⁹ । 3. AP दिसि पसरित । 4. A चिक्खल्लें¹⁰
5. AP¹¹ कलंबइ । 6. P पावसु ।

(13) 1 PA¹² जीबंधु¹³ ।

परिसंतावियपोमंतरंगु
णउ रुच्चइ रामहु बृहमाणु
ता सुग्रीवें वुतउ पहाणु
भेलावहि सीयारामकामु
बसुसयसंखा वर० दुष्टिणरिख
वरवीर कोंतकरवालहृथ
कयरयणकिरणपरिहवियुज्ज
पडिविज्जावारणि पुज्जणिर्ज
संमेयमहीहरि सिद्धेत्ति
गुरुयणविहीह आराहियाउ

५
पियविरहित किञ्छें धरह प्राणु ।
केसव णिज्ञायहि मंतज्ञाणु ।
ता जाइवि सीयारामधामु ।
चउदिसहिं णिउंजिवि देहरक्ख ।
उच्चारिवि थुइमंगल पसत्थ ।
सिवघोसमहामुणिपडिमपुज्ज ।
कण्हें साहिय पण्णत्ति विज्ज ।
सुग्रीवें हण्वेण वि पवित्ति ।
णाणाविहविज्जउः साहियाउ ।

१०
घत्ता—अणेककिं अण्हिं गिरिसिहरि० भरहि भरेण पसिद्धियउ ॥
पणवंतिउ आयउ देवयउ पुष्पदंतरुहिरिद्धियउ ॥ १३ ॥

इय महापुराणे तिसद्विमहापुरिसगुणालंकारे महाभव्वभरहाणुमणिए
महाकाव्यपुष्पदंतविरहित महाकवे वालिणिहणणं
रामलक्खणविज्जासाहणं णाम पंचहृतरिमो
परिच्छेओ समत्तो ॥ ७५ ॥

वाली, पश्य (कमल, राम) के अंतरंग को संतापदायक और दुःख का साथ दिखाने वाली थी । वर्तमान शरदकृतु राम के लिए अच्छी नहीं लगती । प्रिया से विरहित वह बड़ी कठिनाई से प्राण धारण करते हैं । तब सुग्रीव ने प्रधान (राम) से कहा—हे राम, मंत्र का ध्यान करए । वह सीता और राम की कामना को मिलवा देया । तब पृथ्वी में आराम स्थान पर जाकर, आठ सौ दुर्दर्शनीय देह वाले, भाले और तलवार लिये हुए श्रेष्ठ वीर रक्षकों को चारों दिशाओं में नियुक्त कर, प्रशस्त स्तुति मंगल का उच्चारण कर, जिसने रत्नकिरणों से सूर्य का पराभव किया है ऐसे शिवघोष महामुनि की प्रतिमा की पूजा की तथा प्रतिविद्या का निवारण करने वाली पूजनीय प्रज्ञप्ति विद्या को लक्षण ने सिद्ध कर लिया । पवित्र सिद्धक्षेत्र सम्मेदशिखर पर सुग्रीव और हनुमान् ने भी गुरुजनों की विधि से आराधित नाना प्रकार की विद्याएँ सिद्ध कीं ।

घत्ता—भरतक्षेत्र के अद्वितीय गिरिशिखर पर दूसरों ने स्मरण (आराधना) से विद्याएँ सिद्ध कीं । सूर्य और चन्द्रमा की कांति से समृद्ध देवियाँ प्रणाम करती हुई आईं ।

त्रैसठ महापुरुषों के गुणलंकारों से युक्त इस महापुराण में, महाकवि पुष्पदंत द्वारा
विचरित तथा महाभव्य भरत द्वारा अनुसर महाकाव्य का वालि-गिधन
एवं राम-लक्ष्मण-विद्या-साधन नाम का पञ्चहृतरवी
परिच्छेद समाप्त द्वया ।

2. AP पाणु । 3. AP घर । 4. AP परिहवियसुज्ज । 5. AP विज्जा । 6. A गिरिवरहे । 7. P वालिणिहण ।

छहत्रिमो संधि

राहवलक्खणाहु जयजयघोसेण जयाणउ ॥
उप्परि दहमुहुहु आळसिवि दिणू पयाणउ ॥६५

1

मलयमंजरी ^१ — उट्ठिओ रजदो विविहत्तसदो भगवइरिधीरो ^२ ॥	धरभरणमित्त ण फणिवइ जंपइ ।
चलियसाहणाण ^३ तुरयवाहणाणं कलयलो गहोरो ॥४॥	दुग्गम भावइ क्यजणसंके ।
संचललंति ^४ रामि महि कपइ	महिहर दलिय मलिय मय वणयर ।
गयपयकुडिय ^५ कुहिणि मयपंके	हयमुहकेणसलिलपसमियरय ।
रहरहंगगइदारियविसहर	सेण्णाउण्ण सगयणासामुह ।
पवणवसेण वलिय ^६ विलुलियथय	असिविप्पुरणगसिय ससिदिणयर । 10
वरभडयडनुण्णीकयमहिरुह	
सोसिय सरि सरि गिसुडिय जलयर	

छिहत्रवीं संधि

राम और लक्ष्मण ने जय-जय घोष के साथ दशमुख पर कुद्ध होकर जयशील प्रस्थान किया ।

(1)

जिसने शशु का धर्यं नष्ट कर दिया है, ऐसा विविध तूर्यों का शब्द तथा चलती हुई सेनाओं और अश्व-वाहनों का गंभीर कल-कल हुआ ।

राम के चलने पर सेना काँप उठती है । धरा के भार से नमित नागपति कुछ नहीं बोलता । हाथी के पैरों से क्षुब्ध मार्ग लोगों को शंका उत्पन्न करने वाली मद-पंक से दुर्गम प्रतीत होता है । रथों के चक्रों की गति से विषधर कुचले गए । पहाड़ चूर हो गए । मृग और वन-चर मरित हो गए । हवा के कारण ध्वज मुड़ गए और फट गए । घोड़ों के मुख के फेन रूपी जल से धूल शांत हो गई । श्रेष्ठ योद्धाओं की घटाओं से महीरुह (वृक्ष) चूर्ण-चूर्ण हो गए । आकाश सहित दिशाओं के मुख सेना से अपरित हो गए । नदियों और सरोवरों का पानी सूख गया । जल-

(1) 1. AP मलयमंजरी णाम । 2. AP °वइरिधीरो । 3 P has क्यपसाहणाण before चलिय; K gives क्यपसाहणाण in margin and in second hand । 4. A संचललंतरामें । 4. AP °खुडिय°; K gives खुडिता वा as p । 6. AP चलिय ।

रसिय भएण णाइं रयणायर
देसु विलंधिवि रणरहसुभडु
आवासित संचारिमभवणीहि
असियसियारुणीयलहरियहि
घत्ता—सिमिह॑ सुहावणउं परतरुणीसोहाखंडणु॒ ॥
भेदिणिकामिणिहि णं पंचवणु॑ तणुमंडणु॒ ॥ ॥ ॥ ॥

2

मलयमंजरी—रथणकंतिकंतं मथरकेउवंतं विजयलच्छिवासं ॥

सायरस्स णीरं णं विमुक्कमेरं रोहिउं॑ दसासं ॥ ॥ ॥	५
गज्जिउ परबलु दुद्रु दिदुउं॑	चारएहि दहवयणहु सिदुउं॑
हणुमंतेण तरुणिकमणीएं	सहुं णियभायरेण सुग्नीवं॑
रामु रामरमणीउ॒ रमाहरु	खगपसाहियसयलवसुधरु॑
अच्छइ सायरतीरि णिसण्णउ	अज्जु कल्लि ठुक्कइ आसण्णउ॑
सज्जणु अहिणवजलहरणीसणु॑	तं णिसुणिवि विणवइ विहीसणु॑
विणविंसु॑ वरखयरपहुत्तणु॑	भुवणभायणिम्भलजसकित्तणु॑
फार लच्छ देव वि घरि॑ किकर	कवणु गहणु तुह किर पायड णर॑

चर नष्ट हो गए। तलवारों के विस्फुरण से चन्द्रमा और दिनकर ग्रस्त हो गए। समुद्र मानों भय से चिल्ला रहा था। देवेन्द्र ठगा हुआ और कायर रह गया। युद्ध के उत्साह से उद्भट उसने देश का उल्लंघन कर समुद्र के तट पर पड़ाव डाला। चलते हुए घरों में उन्हें ठहराया गया, कांताओं से सुन्दर, रतिरस से रमण, काले सफेद अरुण पीले और हरे अनेक विस्तृत तम्बुओं से वह शोभित था।

घत्ता—शत्रु-स्त्रियों के सौभाग्य का खंडन करनेवाला वह सुहावना शिविर ऐसा प्रतीत होता था मानो रती रुपी कामिनी का पचरंगा शरीरमंडन हो।

(2)

रस्तों की काँचि से सुन्दर, मकरध्वजों से युक्त, विजय रूपी लक्ष्मी के निवास, सागर का जल ऐसा ज्ञात होता है मानों मर्यादाहीन रावण को अवरुद्ध कर दिया गया हो।

शत्रु-संत्य गरजा, वह कठोर दिखाई दिया, दूतों ने जाकर रावण से कहा—स्त्रियों के लिए सुन्दर लक्ष्मी को धारण करने वाले तथा अपने खड़ग से समस्त वसुंधरा को सिद्ध करने वाले राम हनुमान्, अपने छोटे भाई और सुग्रीव के साथ समुद्र के किनारे ठहरे हुए हैं। आज या कल में वह निकट आ जाएँगे। यह सुनकर अभिनव मेघ के समान स्वर वाला सज्जन विभीषण निवेदन करता है—एक तो विनमि वंश, श्रेष्ठ विद्याधर, संपूर्ण पृथिवी पर निर्मल कीर्ति, प्रचुर लक्ष्मी, घर में देव अनुचर, फिर वे प्राकृत नर तुम्हारा क्या ग्रहण करा रहे हैं? आते या न आते हुए उनका

7. AP सिविर. 8. AP खंडणउं॑ 9. A पंचजणु॑ 10. AP मंडणउं॑

(2) 1. A रोहिओ॑ 2. A रमणीयरमाहरु॑ 3. AP विणमिवसुंधर॑ 4. A भवणभाविणिम्भल॑; P भुवणभाइ णिम्भलु॑ 5. A वर किकर॑

एंतु ण एंतु^० होंतु बलदप्यि
णिहिल जंति तिभिरु व दिवसयरहु
एकु जि दोसु^० णवर परमेसर
घता—पूरइ तिति ण वि रइ पसरइ वंछइ संगहु ॥
परवहुरत्तमणु परि वडइ दिणेहि णियंगहु ॥ 211

3

मलयमंजरी—मयणवणियचित्तो परपुरंधिरत्तो मरइ साणुअंधो ॥
पडइ णरयरंधे^१ सत्तमे तमंधे बढकम्मबंधो ॥४॥
विसहरसुरणरविरइयसेवहु
हरिवाहिणविजारहवाहहु
वज्जावत्तसरासणहत्थहु
चक्कपसूइ ण चगउ दावइ
अणहु^० किंकिकधेसु ण रप्पइ
अणहु माहुइ^० कि घर आवइ
अणहु पंचयणु कि वजजइ
अणें धरणिधेणु कि ह बजझइ
संगरि तुह कहवालक्षडप्यि ।
पइं होंतें कर्हि दिहि रिउणियरहु ।
जं पइं वाहिय परणारिहि कर ।

10

5

10

बल खंडित हो जाएगा । युद्ध में तुम्हारी तलवार से वे आहत होंगे । वे तुम से उसी प्रकार चले जाएँगे जिस प्रकार सूर्य से अंधकार हट जाता है । हे परमेश्वर, परन्तु केवल एक दोष है कि तुमने परस्त्री का हाथ जो पकड़ा ।

घता—तृप्ति पूरी नहीं होती और रति प्रसारित होती है, वाच्छा संग्रह करती है । इस प्रकार परस्त्री का रमण अपने ही शरीर के अंगों पर पड़ता है ।

(3)

काम में आसक्त चित्त और परस्त्री में रक्त, पुत्र-कलन्त्रादि से सहित जिसने कर्म बांधा है ऐसा मनुष्य तमांध नामक सातवें नरक में जाता है । विषधर-सुर और मनुष्यों के द्वारा जिनकी सेवा की जाती है, ऐसे धीर आठवें बलदेव लक्ष्मण-सेना और विद्याधर, सेना का संचालन करने वाले भयंकर गदा, हल और मूसलों से सनाथ, जिनके हाथ में वज्रावर्त धनुष है ऐसे राम को, हे देव, उनकी गृहिणी दे दीजिए । चक्र की प्रभूति (उत्पत्ति) मुझे अच्छी नहीं लगती । लक्ष्मण और वासुदेव मुझे अच्छे लगते हैं । किंकिधा का राजा किसी दूसरे से अनुराग नहीं करता । क्या युद्ध में बालि किसी दूसरे के लिए समर्पण करता ? हनुमान् क्या किसी दूसरे के घर आता है और क्या प्रज्ञप्ति विद्या दौड़ती है ? किसी दूसरे से पांचजन्य बजता है ? लक्ष्मी से क्या कोई दूसरा शोभित होता है ? किसी दूसरे के द्वारा धरती रूपी धेनु क्या बाँधी जाती है ? गाहुड़ विद्या किसी दूसरे के लिए सिद्ध नहीं हो सकती । परवधू इह लोक और परलोक में पराभव करने वाली होती

6. यंतु । 7. AP णवर दोसु ।

(3) 1. A णरइरंधे । 2. A ^०विज्जाहर० । 3. A दिजजह । 4. AP देव धरिणि । 5. A अणु वि ।
6. A परिहावइ ।

परवहु इह पर परिवहगारी
केवलिभासित देव ण चुककइ
घत्ता—जंपइ दहवयणु भो^४ जाहि जाहि जह भीयउ ॥
पूरह आहयणि भडु कुभयणु महु बीयउ ॥३॥

4

मलयमंजरी—रे विहीसणुत्तं कि तए अजुतं मुयसु महिणिवासं ॥
हीणदीणवेसो चरणघुलियकेसो जाहि रामपासं ॥४॥

हउं कि ^२ पुणु परिवाडि ^३ ण जाणभि	जा ^४ ण समिच्छइ सा णउ माणभि ।
एण मिसेण दंतपहविमलइं	खुडभि रामलक्खणसिरकमलइं ।
तणुसीयइ ^५ दंतहं ^६ मलु फिट्ठइ	विणु सीयइ महु कि ण पयट्ठइ ^७ ।
ता पणवंतु थंतु हेढामुहु	कसणाणणु णं गविभणिउररहु ।
छेउ णिहालिउ बंधुसणहहु ^८	णिगड बंधचु गउ णियगेहहु ।
मंतिमझ्झिं मंतु अवलोइउ	भायरेण मणु णिच्छइ ढोइउ ।
एउ ^९ रहंगु खगिदणिसुभउं	जायउ ^{१०} णाइ कुलीरहु डिभउं ।
हा रावणु जियन्तु णउ पेक्खभि	परहु जंति णियकुलसिर रक्खभि ।
बलवंतइ विवक्षि असहायहं	तप्पएसु ^{११} भल्लारउ रायहं ।
इय चिंतनु णिसिहि णीसरियउ	दिट्ठु समुद् तेण जलभरियउ ।

है । और फिर जानकी तुम्हारी कन्या है । हे देव, केवलज्ञानी का कहा हुआ कभी चूकता नहीं । जब तक तुम्हारी नियति नहीं पहुँचती, तब तक आप बलभद्र के लिए सीता देवी सौंप दें ।

घत्ता—तब रावण कहता है—अरे तुम डर गए हो तो जाओ-जाओ, युद्ध में मेरा दूसरा योद्धा कुम्भकर्ण काम में आएगा ।

(4)

रे विभीषण, तूने अनुचित बात क्यों कही ? तू इस धरती का निवास छोड़ दे । हीन-दीन वेश में पैरों तक अपने केश फैलाए हुए तू राम के पास जा ।

मैं क्या फिर परिपाटी नहीं जानता ? जो स्त्री मुझे नहीं चाहती, उसे मैं नहीं मानता । इस बहाने दाँतों की प्रभा से विमल राम और लक्ष्मण के सिर-कमलों को काट लूँगा । तृण की सीक से दाँतों का मल नष्ट हो जाएगा । बिना सीता के मेरा क्या नहीं होगा । तब प्रणाम करता हुआ विभीषण अपना मुख नीचा करके रह गया । गर्भिणी के उरोजों की तरह उसका मुख काला हो गया । उसने भाई के प्रेम का अन्त पा लिया । भाई निकलकर अपने घर चला गया । मंत्रियों की दुदि से उसने मंत्र का अवलोकन किया कि भाई ने निश्चित रूप से अपना मन दे दिया है । हा रावण, मैं तुम्हें जीवित नहीं देखूँगा । किर भी दूसरे के यहाँ जाती हुई अपनी कुललक्ष्मी की रक्षा करूँगा । विपक्ष के बलवान होने पर असहाय राजाओं का उसमें प्रवेश कर लेना अच्छा है । यह विचार करते हुए वह रात्रि में निकला, और उसने जल से भरा हुआ समुद्र देखा ।

7. P धीय । 8. A हो जाहि ।

(4) 1. A महु णिवासं । 2. AP पुणु कि । 3. A पडिवाडि । 4. A जो । 5. A तणे सीयए ।
6. AP दसणहं । 7 A पइट्ठइ । 8. A बंधसणहहु । 9 A एहु । 10 A जोयउ । 11. P तप्पवेसु ।

घता—क्षिज्ज्ञाइ चंदु जइ तो सायरजलु¹² ओहटूइ ॥
पडिवण्णउं गुरुहुं आवइकालि ण फिट्टूइ ॥4॥

5

मलयमंजरी—जइ वि णिच्चवंको देहए ससंको तो वि एस चंदो ॥	बंधुवश्रि कि जायउ मायहि ।
सायरस्स इटो माणसे पइटो कंतियाइ रुदो ॥छ॥	ता रामहु विसारि संसुच्चइ ।
हउं पुणु खलु चुकउ मज्जायहि	तुह चरणारविंदु ओलगगइ ।
इय जूरंतु जाम णहि वच्चइ	जिह पडिवण्णु णहु जोहटूइ ।
देव विहीसणु दंसणु मगगइ	तेण दसासवित्ति अवहत्थिय ।
पेक्खु पेक्खु णहि आयउ वट्टूइ	दिण्णउ आणहु तुरिउ विहीसणु ।
तिह हरि ¹ करि तुहुं बेणिं वि पत्थिय	णिह णिभिभच्चु भिच्चु ओलकिखउ ।
ता रामें सुग्गीवहु पेसणु	पणविउ दाणविदकुलवइरिहि ।
गय ते तहिं ² सो वि सुपरिकिखउ	किउ संभासणु सहरिसु सायरु ।
आणेपिणु दाविउ हलधारिहि	
तें संमाणिउ रावणभायरु	

घता—चितु चित्ति मिलिउं जगि परु वि बंधु हियगारउ ॥

बंधु जि परु हवइ जो णिच्चु जि विडिघयवइरउ ॥5॥

घता—यदि चन्द्रमा क्षीण होता है, तो समुद्र का जल कम होता है। बड़े लोगों की स्वीकृति (शरण) आपत्तिकाल में नष्ट नहीं होती।

(5)

यद्यपि यह हमेशा वक्र रहता है, इसके शरीर में शशांक है फिर भी यह चन्द्र है, सागर का इष्ट, मानस में प्रविष्ट और कांति से सुन्दर।

परन्तु मैं दुष्ट हूँ। मर्यादा से चूका हुआ, एक ही माँ से पैदा हुआ मैं भाई का शत्रु कैसे हुआ? इस प्रकार पीड़िन होता हुआ जब वह आकाश में जा रहा था कि इतने में दूत राम के लिए सूचना देता है—हे देव, विभीषण आपके दर्शन चाहता है, वह आपके चरणों से आ लगा है। देविदात्-देविए वह आकाश में आया हुआ है। जिस प्रकार स्वीकार किया प्रेम कम नहीं होता, उसी प्रकार लक्ष्मण और आप दोनों को उसकी प्रार्थना स्वीकार हो। उसने रावण की वृत्ति का तिरस्कार किया है। तब राम ने सुश्रोत के लिए आदेश दिया कि विभीषण को शीघ्र ले आओ। वे लोग वहाँ गए और उन्होंने उसकी खूब परीक्षा ली और उसे अत्यंत निर्भीक व्यक्ति पाया। लाकर, उन्होंने राम से उसकी भेट करवाई। उसने दानवेन्द्र कुल के शत्रु को प्रणाम किया। उन्होंने (राम ने) भी शत्रु के भाई का स्वागत किया तथा हृषि और स्नेह के साथ उससे बातचीत की।

घता—चित्त से चित्त मिल गया। दुनिया में हित करने वाला पराया भी अपना बंधु हो हो जाता है, और नित्य शत्रुता बढ़ाने वाला भाई भी दुश्मन हो जाता है।

12 A सायर जसु । 13. P adds वि after कालि ।

(5) 1. AP करि हरि । 2. AP तहिं जि सो ।

6

मलयमंजरी—पुरिससोकबगाही अहियदेहवाही^१ तिव्वदुकखवल्लि^२ ॥
कुण्ड कहै वि आयं सुण्णरण्णजायं ओसहं सुहेल्लि^३ ॥४॥

रावणरज्जदाणु वित्तिष्णउं
गय कइथय वासर तर्हि जइयहुं
दे आएसु^४ देव णउ थकमि
भीमें वाणररूवें बड़मि
भंजमि वणाइं लवलिदललंबइं^५
ता दसरहसुएण परबलहर
काभ्रवधर णावइ सुरवर
वाणरविजजइ वाणर होइवि
गयणविलगगदेह गिरिपहरण
पुछवलयवलइयतरुवरसिल
छिब्बरणास^६ दीहदंताणण
धाइय पत्त दसासहु पट्टण

रामें तासु^७ तिवायइ दिणउं ।
हणुएं वुत्तु हलाउहु तइयहुं ।
एवहि लंकहि संमुद्र हुकमि ।
डहमि धरइं भडभंडणु^८ कड़मि ।
फलणवियंगइं पल्लवतंबइं ।
अरिकरिवंतघट्टदीहरकर^९ ।
तासु सहाय दिण विजाहर ।
सयल वि गय लंकाउरि जोइवि । 10
बुकरंत वग्गिय मग्गियरण ।
चरणचारचालियधरणीयल ।
पिंगलणयण छोहभीसावण ।
मारुणा जोइउ णंदणवणु ।

(6)

पुरुष के सुख को उखाड़ देनेवाली अधिक देहव्याधि तीव्र दुःख रूपी लता को बढ़ाती है, मैं शून्य वन में उत्पन्न इस सुखद औषधी को बताता हूँ।

रावण राजा का घमंड विस्तृत है। राम ने तीन बार उसे वचन दिया है। जब (वहाँ रहते हुए) कई दिन बीत गए तब हनुमान् ने राम से कहा—हे देव, आदेश दीजिए, मैं नहीं ठहर सकता। इस समय मैं लंका के समुख जाऊँगा। भयंकर वानर रूप में अपने को बढ़ाऊँगा, घरों को जलाऊँगा। योद्धा रूपी वर्तनों को निकालूँगा। लवली लता से अवलंबित फलों से झुकी हुई शाखाओं वाले पल्लवों से लाल-लाल वनों को नष्ट करूँगा। उस अवसर पर राम ने शत्रुवल का अपहरण करने वाले, शत्रु-गजों के दाँतों से अपने लम्बे दाँत घिसने वाले, यथेच्छ रूप धारण करने वाले, जैसे देव हों ऐसे विद्याधर उसकी सहायता के लिए दिए। सभी विद्याधर वानर-विद्या से वानर होकर, लंका को लक्ष्य बनाकर गए। उनके शरीर आकाश से लगे हुए थे। गिरि प्रहरण करते, बुकार करते हुए, कुछ और युद्ध करते हुए, अपनी पूँछों से तरुवर और चट्टानों को मोड़ते हुए, पैरों के संचार से धरती को प्रकंपित करते हुए, चिपटों नाक और लम्बे दाँतों वाले, पीले नेत्रों वाले और क्रोध से एकदम भयंकर वे दौड़े और रावण-नगर पहुँच गए। हनुमान् ने नंदनवन को देखा।

(6) 1. A °देववाही । 2. A दुखभल्ली; P दुखवेल्लि । 3. AP कहि वि । 4. A सुहेल्ली । 9. AP तासु वि वायह । 6. P देहाएसु । 7. P भडभंडणु । 8. A विलदललंबइ; P लवलिदलवंतइ । 10. P °करिकंत° । 10 AP छिविर° ।

घरा—हरिकरहवणिउं आलगासुरहिणवचंदणु ॥
वणु महु आवडइ अं लच्छहि केरउं जोब्बणु ॥६॥

15

7

मलयमंजरी—हृदबालकांदं देवदारमदं सूरकिरणवारं ॥
दिष्णकुसुमवासं दिष्णमिहुणवासं जणियमयणसारं ॥७॥
इदसरासणेण घणउलमिव णीलतभालणिद्वयं ।
वण मंजणसुएण लंगूले चउहिं वि दिसहि रुद्धयं ॥१॥
सुरकरिसोंडचंडभुयदंडबलेण^१ चलेण पेलियं ।
मोडियमहिरुहोहसंधटणच्युचंदणरसोल्लियं ॥२॥
‘करमरकडहुकुडयकडयरउड़ावियविहंगयं’ ।
भग्गणवल्लफूलपत्त्वलवदलगयगुमुगुमियभिगयं ॥३॥
‘णिविडवडालिवंदणुम्मूलणविहडावियरसायलं’ ।
णिग्गयसविसफस्सकुकारभयंकरसमणिफणिउलं ॥४॥
चूरियचारचूयचवचिचिणिसमिलवलौलवंगयं^२ ।
‘पायाहयपलोट्टृचंपयचयदलवट्टियकुरंगयं’ ॥५॥
दलियलयाणिवासणिणासियसुरवरखयररहसुहं ।

5

10

घरा—(वह कहता है) मुझे यह नंदन वन लक्ष्मी के दीवन के समान दिखाई देता है कि जो विष्णु के नाखूनों से व्रणित है (जो हाथी के नखों से व्रणित है) और जिसमें सुरभित चंदन (चंदनवृक्ष) लगा हुआ है।

(7)

जो छोटी-छोटी जड़ों से अवरुद्ध था, देवदारु वृक्षों से पूर्ण, सूर्य की किरणों का निवारक, कुसुमों से आवासित, दिव्य मिथुनों का निवास और काम के श्रेष्ठतत्त्वों से अधिष्ठित था; नील तमाल वृक्षों से कांतियुक्त वह ऐसा लगता था मानो इन्द्रधनुष से युक्त मेघ समूह हो। उस वन को अंजनी के पुत्र ने अपनी पूँछ से चारों ओर से अवरुद्ध कर लिया। ऐरावत हाथी की सूँड के समान भुजर्दंड के चंचल बल से उसे प्रेरित किया। मोड़े गए वृक्षों के समूह के संघर्ष से उत्पन्न च्युत चंदन रस से जो आर्द्ध हो उठा; जहाँ करमर कटभ और कुटज वृक्षों पर होने वाले कटकट शब्द से पक्षी उड़ा दिए गए हैं, छिन्न नव पुष्प और लताओं के दलों पर भ्रमर गुनगुना रहे हैं, जिसमें सधन वट वृक्षावलि एवं रक्त चंदन वृक्षों के उन्मूलन से पृथ्वीतल विष्टित हो गया है, जिसमें निकलती हुई अपने विष की कठोर फूत्कार से मणि सहित नागकुल भयंकर हो उठा है, जिसमें अचार, आम्र, चव, चिचिणी और शालसलिफली और लवंग लताएँ चूरित हो चुकी हैं, पैरों के प्रहार से धरती पर गिरे हुए चम्पक वृक्षों के समूह से हरिण समूह पिच गया है, दलित लतानिवासों में जहाँ सुरों और विद्याधरों का रति सुख नष्ट

(7) 1. AP °छंडसुंडभुप° । 2. A करमरकुडयकडय, P करमरकुहडकुडयकडय° । 3. AP °कडयडसरउड़ा° । 4. A णिविडियडालि°; P णिविडवडालि° । 5. AP °रसासय° । 6. AP °चविचिचिणि° । 7. AP °चंपयरयदल° । 8. P विडिय° ।

सुकदिष्णकरतलप्पमुसुमूरियकीलागिरियुहामुहु⁹ ॥6॥
 पविभलमणिसिलायलत्त्वलणदिग्गयजकखकंतयं । 15
 सरवादीणिबद्धविद्वंसियकीलासलिलजंतयं ॥7॥
 हयवित्थिण्णसा हिसाहाचुयबहुमहुविदुतंबयं¹⁰ ।
 पडियकवित्थभग्निंशरकरवीणालग्नतुवयं ॥8॥
 दूरद्विरियविडविमूलुज्ज्ञयविवरणिलीणसावयं ।
 पडिरवतसियरसियविवियाणवाणरविरहयावयं¹¹ ॥9॥ 20
 खंडियतुंगमड्डसिहस्रड्डयहसविमुककसद्यं¹² ।
 णिविडयणालिएरसालामलफलमालाविमद्यं ॥: 0॥
 वल्लयसुकरुक्खसंघट्टसमुग्यजलणजालयं ।
 दड्डपियगुपिगउच्छलियफुलिगपलित्ततमालतालयं¹³ ॥: 1॥
 मुक्तिसूलसेलसरधोरणिसव्वलभिडमालयं¹⁴ । 25
 धाइयभिउडिभंगभीसावणभिडउज्जाणवालयं ॥: 2॥
 घता—विज्जाणिमियहि अइभीमहि मायारकखहि¹⁵ ॥
 पावणि वेढियउ रावणांदणवणरक्खहि ॥: 7॥

8

मलयमंजरी—संगरम्मि कुद्धा पमयएहि¹ रुद्धा वूढवीरमाणा ॥
 मारिया अण्णया जित्तहरिणवेया रक्खसा पलाणा ॥४॥

हो चुका है, जहाँ अत्यन्त कठोर प्रहारों से क्रीड़ागिरि के गुहामुखों को चूर-चूर कर दिया गया है, जो विशाल मणिमय चट्टानों पर उछलते दिग्गजों और यक्षों से सुन्दर है, जिसमें सरोवर और वापियों में लगे हुए क्रीड़ा सलिल यंत्र ध्वस्त हो चुके हैं, जो आहत बड़े-बड़े वृक्षों की शाखाओं से च्युत प्रचुर मधु बिंदुओं से ताम्र है, जहाँ गिरते हुए कपित्थों(कंथ) से भग्न किन्नरों के कर में वीणा की तुम्बी लगी हुई है, जहाँ दूर तक उखड़े हुए वृक्षों की जड़ों से नीचे गिरे हुए विवरों में पक्षी-शावक लीन हैं, जहाँ प्रतिशब्द से व्रस्त और चिलाते हुए विक-सित-मुख वानर चक्षकर काट रहे हैं, जो खंडित ऊँची और मर्दित शिखर से उड़ते हुए हंसों के द्वारा मुक्त शब्दों से युक्त है, जो गिरे हुए नारियलों की शाखाफल-मालाओं से विमर्दित है, जहाँ दर्घ प्रियंगु लता के उछलते हुए पीले स्फुलिंगों से तमाल और ताल वृक्ष प्रदीप्त हैं; जो छोड़ गए त्रिशूल सेल, तीरपंक्ति, सत्वल और गोफनी से युक्त है, जिसमें दौड़कर भृकुटि भंग से भयावह उद्यानपालों से भिंडत हो गई है।

घता—विद्यानिमित अत्यन्त भयंकर मायावी राक्षसों और रावण के नन्दन वन के रक्षकों द्वारा हनुमान् घेर लिया गया।

(8)

युद्ध में कुद्ध, वानरों द्वारा अवरुद्ध, वीरता का दर्प करनेवाले, हरिण का वेग जीतने

9. A °खरतलप्प° । 10. P omits वहु । 11. AP रसियतसिय । 12. A सिहस्रड्डिय° । 13. AP omit तमाल । 14. A °भिडमालय । 15. AP अइभीयहि ।

(8) 1. A एम एहि रुद्ध ।

अबर वि आया मायाणिसिथर
कुडिल बद्रमच्छर इच्छ्यकलि
गुंजापुंजरतणेतुब्भइ²
दीहदीहजीहृदललालिर³
ताहं रणंगणि दावियरुडहि
सरपुखहि भमरेहिं⁴ व मडिय
जिह वेलिउ तिह अंतइ छिणइ
जिह ताडहलइ तिह रिउसीसइ
जिह उज्जाणहु णटुइ चककइ
जिह सर तिह विद्वंसिय रिउसर
घरि घरि चडिय जलंतहि पुंछहि
दड्ढइं पायरभवणसहासइ

लउडिमुसुडिकुंतकंपणकर।
जलियजलणजालाकेसावलि।
दाढाचंडतुंड पललंपड।
परबलधोलिर हृलिर सूलिर।
लग्गा वलिमुह गिरिसिलखंडहि।
जिह वणि तरु तिह ते रणि खंडिय।
जिह पत्ताइं तिह पत्ताइं भिण्णाइं।
पाडियाइं धरणीयलि भीसाइं।
तिह रिउरहवरि⁵ भगगइं चकनाइं।
लंकाणयरि पहट्टा वाणर।
णीसारियउ जलणु पिगच्छहि।
जालाहार व धाहाशीसाइं।

घता—लग्गाउ वइरिषुरि हुयवहु हणुवंते घित्तउ ॥ 15
राहवकोवसिहि णं दुण्यतणेण पलिनउ ॥ 81॥

वाले अनेक राक्षस मारे गए और अनेक भाग खड़े हुए। दूसरे मायावी निशाचर लकुटि-मुसुडी-कोंत से काँपते हुए हाथवाले, कुटिल मत्सर से भरे हुए, लड़ाई की इच्छा रखनेवाले, जिनकी केशावली आग की ज्वालावली से जल रही थी, जो गुंजाफल के समान लाल-लाल नेत्रों से उद्भट थे, दाँतों से प्रवंड मुखवाले, मांस के लंपट, लम्बी-लम्बी लपलपाती हुई जीभवाले, शत्रु सेता में चक्कर देने वाले, शूल वाले और हूलने वाले थे। तब युद्ध के प्रांगण में उनके धड़ों को गिराने वाले पहाड़ के शिलाखंडों से सहित वे वानर भिड़ गए। भ्रमरों के समान तीरपुखों से वे शोभित हो उठे। जिस प्रकार वन में वृक्ष खंडित हो जाते हैं उसी प्रकार वे युद्ध में खंडित हो गए। जिस प्रकार लताएँ, उसी प्रकार उनको आंतें छिन्न-भिन्न हो गई। जिस प्रकार पत्ते उसी प्रकार उनके वाहन नष्ट हो गए। जिस प्रकार ताड़ वृक्ष के फल, उसी प्रकार शत्रु के भयंकर सिर धरती पर गिरने लगे। जिस प्रकार उद्यान से पशु-पक्षी भाग जाते हैं, उसी प्रकार शत्रुओं के श्रेष्ठ रथों के चक टूट गए। जिस प्रकार सरोवर उसी प्रकार शत्रु नष्ट हो गए। वानर लंका नगरी में घुस गए। अपनी जलती हुई पूँछों से वे घर-घर पर चढ़ गए। पीली आँखों वाले उन्होंने आग निकाली और चिल्लाहट से भरे हजारों नागर-भवनों को भस्म कर दिया, ज्वाल-माला की तरह।

घता—हनुमान् के द्वारा प्रक्षिप्त आग शत्रुनगरी में जा लगी भानो राघव की क्रोध लगी आग अन्यायरूपी कृष्ण से जल उठी हो।

2. AP 'णेतरतुभ्वड। 3. AP जीहदीहूं। 4. भमरिहि ण; P भमरहि ण। 5. AP पञ्चइ K पत्तइ and gloss वाहनानि। 6. A रिउ रहे रहे; P रिउ रहवरे।

मलयमंजरी—छहयकेउसोहो णयणचाहरोहो^१ जणियलोयवसणो ॥
चड्ह गयणि धूमो रावणस्स भीमो दुज्जसो व्व कसणो ॥४॥

धूमंतरि जालोलिउ जलियउ
पुणु वि ताउ सोहंति पर्हउ
संदाणियसीमंतिणिदेहउ
घरसिरकलसु वलंते^२ छितउ
सहयरु छंदगामि णउ मुणियउ
उरगु ण सज्जणपक्खु विहावइ
गमणे जासु होइ काली गइ
वरमंदिरजडियइं माणिककइं
तेयवंतु^३ परतेउ ण इच्छइ
डज्जांतहिं चंदणकप्पूरहिं
रयभमरइं^४ उक्कोइयमयणइं
जिणवरवेगणिसेहक्यत्थइं^५

णं पावमेहमज्जि विज्जुलियउ ।
णं चामीयरतस्वरसाहउ ।
सिहिणा पसरियाउ णं बाहउ ।
सरिउणिवासु व पउतिवि घितउ ।
धउ परिधोलमाणु कि हुणियउ ।
उड्हगामि किह^६ पह संतावइ ।
तहु किर कि^७ लब्धइ सुद्धी मह ।
डहइ^८ अछेयपहापइरिक्कइ^९ ।
सइं जि पहुत्तणु विहवहु वंछइ ।
पउरसुरहिपरिमलवित्थारहिं ।
वासियाइं सयलइं दिसवयणइं ।
ड्हद्हइं मउदेवंगइं वथइं ।

रावण के भयंकर अपथश की तरह काला धुआँ आकाश में चढ़ता है। छादितकेतुशोभ (ध्वज की शोभा को आच्छादित करने वाला, ग्रह विशेष को तिरस्कृत करने वाला), धुएँ के भीतर ज्वालावली इग प्रकार जल उठी मानो नवमेघ के भीतर विजली चमक उठी हो। फिर वह लम्बी ज्वाला इस प्रकार शोभित होती थी मानो स्वर्ण-वृक्ष की शाखा हो। स्त्रियों के शरीर को पकड़ने वाली आग ऐसी मालूप होती थी, मानो उसने अपनी बाँह फैला दी हो। जलती हुई उससे गृहकलश गिर पड़ा मानो उसने अपने शत्रु (जल) के निवास रूप (घड़े) को जला कर फेंक दिया हो। उसने स्वच्छंदगामी अपने मित्र (वायु) को भी कुछ नहीं समझा। क्या (वायु से) आंदोलित ध्वज को इसलिए होम दिया? उथ सज्जन पक्ष भी अच्छा नहीं लगता। उर्ध्वगामी होते हुए भी वह, दूसरों को क्यों सताती है? जिसके चलने में गति काली हो जाती है, उससे शुभ गति किस प्रकार पाई जा सकती है? वह निरन्तर प्रभा से परिपूर्ण श्रेष्ठ प्राप्तादों में विजित माणिकयों को भस्म करने लगी। जो तेजवाला होता है वह दूसरे के तेज को नहीं चाहता। वैभव की प्रभुता वह स्वयं चाहता है। प्रचुर सुरभि परिमल विस्तारवाले, जलते हुए चंदन-कपूर से युक्त, भ्रमरों से व्याप्त काम-कुतूहल उत्पन्न करनेवाले समस्त दिशा-मुख सुवासित हो उठे। जिनवर के वेष (दिग्म्बरत्व) का निषेध करने वाले मृदु कोमल वस्त्र जल गए।

(9) 1. P चारुणेहो । 2. चंडते, P बलवंते, bnt K वलंते ज्वलता । 3. A कि पह । 4 AP कहि ।
5. A परबलु पेक्खिवि णातह यक्कइं । 6. P °परिथक्कइं । 7. P तेयमंतु । 8. A रहभवणइं । 9. A जिणवरभवणिसेह^०; P जिणवरवेमणिवेस^० । 10. P सरियइ ।

घता—घरदुवारु जलइ वरपोमरायविष्फुरियउं ॥
जालापल्लवेहि ण दीसइ तोरणु भरिबउं¹⁰ ॥३॥

10

मलयमंजरी—दहमुहस्त कम्म मुक्कणायधम्मं जाणिउं व कुद्दो ॥
उक्कबाणजालं मुयइ ण विशालं सिहि सिहासमिद्दो ॥४॥

होमदब्बरासिउ संपत्तउ	तिलजवघयकप्पासहिं तित्तउ ¹ ।
दुरुहुरंतु ण संति पघोसइ	दिज्जउ ² रामहु सीय महासइ ।
होउ ³ संधि जीवउ महिमाणु	भु'जउ लच्छ अविरथ ⁴ दसाणु । 5
एत्तहि अग्निजाल पवियंभइ	एत्तहि वाणरविदु णिसुभइ ।
माय ण पुतहंडु संमग्गइ ⁵	जणु हल्लोहलिहुउ कहि णिगइ ।
भवणारोहणु करिवि अभग्गउ	णं वइसाणरु जोयहुं लग्गउ ।
केतिय लंकाउरि मइं दड्ढी	णं विडेण कामिणि दुवियड्ढी ।
बाहिरपुरवरु एम डहेप्पिण	कितिमणिसियरणियरु वहेप्पिणु । 10
चलिउ ⁶ पडीवउ पावणि तेत्तहि	णिवसइ ससिबिहु ⁷ राहउ जेत्तहि ।

घता—उत्तम पश्चराग मणि से विस्फुरित गृहद्वार जल गया । ज्वाला रूपी पल्लवों से वह ऐसा प्रतीत होता था मानो तोरण बैंधा हुआ हो ।

(10)

क्रुद्ध अग्नि ने रावण के धर्म और न्याय से मुक्त कर्म को जान लिया । शिखाओं से समृद्ध वह मानो विशाल उत्कट बाणज्वाला छोड़ रही थी ।

तिल जो घृत और कपास से परिपूर्ण होम द्रव्य-राशि प्राप्त हो गई जो मानो हुहुर-हुहुर कर शांति घोषित करती है कि महासती सीता राम को दी जाए और संधि हो जाए । मही को मानने वाला वह दशानन जीवित रहे और अविघ्न भाव से धरती का उपभोग करे । यहाँ अग्निजाल बढ़ रहा था । यहाँ वानर समूह नाच कर रहा था । माँ अपने पुत्र रूपी वर्तन का आलिंगन नहीं करती । लोग हड्डबड़ा कर कहीं भी चले जा रहे थे । भवनों का आरोहण कर अभग्न आग मानो यह देखने लगी कि मैंने कितनी लंका नगरी जलाई है । मानो विट ने व्यभिचारिणी कामिनी को देखा हो । बाहर पुरवर को इस प्रकार जलाकर तथा कृत्रिम (मायावी) निशाचर समूह को नष्ट कर हनुमान् वापस चला जहाँ पर शिविर सहित राम ठहरे हुए थे ।

(10) 1. A सित्तउ । 2. दिज्जहो । 3. A होइ । 4. A अविरथ । 5. AP सामग्गइ । 6. A विउ । 7. A ससिबिस; P ससिबहु ।

धत्ता—भरहें लक्खणेण सहृं सीरपाणि अबलोइउ ॥
तेणंजणहि सुउ सियपुष्कयंतु पीमाइउ ॥10॥

इय महापुराणे तिसद्विभग्निरसगुणालंकारे महाभवभरहाणुमण्णए
महाकाइपुष्कयंतविरइए महाकाव्ये यंदणवणमोडणं लंकाडाहं⁸
णाम छहत्तरिमो परिच्छेओ समत्तो ॥76॥

धत्ता—भरत ने लक्ष्मण के साथ राम को देखा। उन्होंने सूर्य और चन्द्रमा के समान अंजना-
पुत्र (हनुमान्) की प्रशंसा की।

त्रेसठ महापुरुषों के गुणालंकारों से युक्त महापुराण में महाकवि पुष्पदन्त द्वारा
विरचित एवं महाभव्य भरत द्वारा अनुमत महाकाव्य में नंदन-बन मोड़ने
और लकाडाह नाम का छिह्नतरवाँ परिच्छेद समाप्त हुआ।



8. P omits लंकाडाहं।

सत्तहत्तरिमो संधि

वणु भंजिवि^१ पुरवरु णिड्डहिवि हणुइ^२ णियत्तह जयसिरिकामें ॥
अज्ज वि किं णावइ खयरवइ पुच्छउ एम विहीसणु रामें ॥धुवका॥

।

हेला—सो तेलोक्ककंटओ^३ सहइ किं पराणं ॥

धणुगुणरववियंभियं विलसियं सराणं ॥छ॥

ता भणइ विहीसणु भयणिरीहु
तो करि कुरंग किं तहिं^४ चरंति
महिवइ^५ लंकहि जइ होंतु देव
तं जाणिउ^६ तुहुं वालिहि कयंतु
जसु भाइ अणंतु अणंतधामु
इय चितिवि होइवि सुइसरीरु
आइच्चपायमहिहरि दसासु
अच्छइ विज्ञासाहणपयत्तु^७

जइ गिरिवरकंदरि वसइ सीहु । ५
कायर तहुं गंधेण जि मरंति ।
जीवंत एति तो भिच्च केव ।
रइवइसुगीवसहायवंतु ।
सो विज्जइ विषु कहिं जिणमि रामु ।
इंदइ णियरक्ख^८ करेवि धीरु । 10
थिरु विरएपिणु अटूववासु ।
जेरंतह ज्ञाणारूढवितु ।

सत्तहत्तरवीं संधि

वन को भग्न कर, पुरवर को जलाकर हनुमान् के निवृत्त होने पर, विजयश्री की कामना रखने वाले राज ने विभोषण से इम प्रकार पूछा कि विद्याधर आज भी क्यों नहीं आया ?

(1)

विनोदक के लिए कंटक स्वरूप वह दूसरों (शत्रुओं) के तीरों सहित धनुष-प्रत्यन्त्रा के शब्द से विकसिति चेंटा को क्या सहन कर सकता है ? तब विभीषण कहता है कि यदि भय से निरीह सिंह गिरिवर की गुफा में निवास करता है तो क्या हाथी और हरिण वहाँ विचरण कर सकते हैं ? वे कायर तो उमकी गंध से ही मर जाते हैं । हे देव, यदि राजा लंका में है तो अनुचर जीवित कैसे लौट सकते हैं ? उसने जान लिया कि तुम बालि के लिए यम हो, तथा हनुमान् और सुश्रीव तुम्हारे भृत्यरु हैं । जिनका भाई लक्ष्मण अनंतधाम है ऐसे उस राम को मैं विद्या के बिना कैसे जीत सकता हूँ । यह विचार कर तथा पवित्र शरीर होकर, वीर इन्द्रजीत को रक्षक बनाकर रावण आदित्यपाद पर्वंत पर आठ उपवास कर विद्वाओं की सिद्धि में प्रयत्नशील तथा

(1) 1. P भुजिवि । 2. हणुवणियत्तह । 3. तिलोकक^९; P तइलोकक^{१०} । 4. A तहि किम चरंति । 5. AP जइ महिवइ लक्ष्मण होंतु । 6. P तो जाणिउ । 7. AP णियरक्खणु करिवि । 8. P 'साहणि ।

तं णिसुणिवि आढत्ताहवेण
ध्राहय ते दुद्धर विगदकारि ।
विजजाहर पेसिय राहवेण ।
हलमुसलसवालतिसूलधारि० ।

घत्ता—एहि जाइवि दिणयरचरणगिरि मायावाणरेहि कयरावहि ॥ 15
वेदिउ विशु व जलहरहि गज्जणसीलहि दरिसियचावहि ॥॥॥

2

हेला—घोरणीलवण्णया छण्णगथणभाया ॥

आहूया घणाघणा सुक्कधीरणाया! ॥छ॥
वाओलिधूलिबहूलंधयाह॑
णिवडिय तेडि फोडिय गिरिखयालु
जलु॒ थलु॒ महियलु॒ जलभरित॒ सयलु॒
दरिमित॒ मंदोधरिकेसगाहु॒
बधवमिरकमलइ॒ तोडियाइ॒
कुद्धउ॒ दसासु॒ झाणाउ॒ ढलिउ॒
इंदइणा॒ कहिउ॒ खगेसरासु॒
णीसेसु॒ वियंभित॒ एहु॒ ताव॒

गडगडिय॑ पडिय पाहाणफाह॑
वरिसाविउ॒ तकखणि॒ मेहजालु॑ ।
पइ ढोइउ॒ आयसवलयणियलु॑ ।
भडु॒ कुंभयणु॒ फणिबद्धबाहु॑ ।
वच्छयलइ॒ विउलइ॒ फाडियाइ॒ ।
कहि॒ चंदहासु॒ पभणंतु॒ चलिउ॒ ।
परमेसर खगमायाविलासु॑ ।
तुहु॑ णिययणियमपब्भट्ठु॑ जाव॑ । 10

ध्यान में निरन्तर आसुद्धचित्त होकर स्थित है। यह सुनकर युद्ध को प्रारंभ करने वाले राघव ने विद्याधर भेजे। विछन करने वाले एवं मूसल, तलवार और त्रिशूल धारण किए हुए दुर्घर विद्याधर दीड़े गये।

घत्ता—आकाश में जाकर कोलाहल करते हुए मायावी वानरों ने आदित्यपाद गिरि को उसी प्रकार घेर लिया जिस प्रकार इन्द्रधनुष का प्रदर्शन करते हुए गर्जनशील मेघों के द्वारा विद्युतचल घेर लिया जाता है।

(2)

भयंकर और नीले रंगवाले आकाश भाग को आच्छादित करने वाले, धीर शब्द करते हुए वे धनीभूत मेघ हो गए।

चक्रवात की धूल से जिसमें बहल अंधकार है, ऐसे पत्थरों (ओलों) से प्रचुर मेघ गड़गड़ा कर बरसने लगे। विजली गिरी और विघटित हो गई। मेघ ने तत्क्षण मेघजाल की वर्षा की। जल थल महीथल समस्त जल से भर गए। मंदोदरी के पैरों में लोहे की शृंखला डाल दी। किरदिखाया मंदोदरी के बालों का पकड़ा जाना और कुम्भकर्ण के हाथों को साँपों से बाँधा जाना। भाईयों के तोड़े गए सिरकमल और फाड़े गए विशाल वक्षस्थल। (यह देखकर) दशानन क्रुद्ध हो उठा। ध्यान से टल गया। चन्द्रहास कहाँ है? यह कहता हुआ चला। इन्द्रजीत ने विद्याधर राजा से कहा—हे परमेश्वर, यह विद्याधरों की माया का विलास है। यह समस्त फैलाव (माया का) तब तक के लिए है जब तक तुम अपने नियम से भ्रष्ट नहीं होते। तब राजा ने

9. A सवानतिसूल॑ ।

(2) 1. AP 'वीर' । 2. P वाउधूलियबहूल॑ । 3. गयवडिय॑ । 4. P मोहजालु॑ । 5. A जलथल-
णहयल जलभरिय॑ ।

ता राएं विजादेवयाउ
आयाउ^१ ताउ पजलियराउ गिज्ञाइयाउ गिहियावयाउ^२ ।
पेसणु महंति पणमियसिराउ ।
घता—भणु दसकंधर धरणिधर हरहुं जीउ अरिवरहु सणामहुं ॥
अम्हइं बलवंतहुं हरिबलहुं तसहुं^३ णवर रणि लक्खणरामहुं ॥२॥

3

हेला—ता भणियं महेसिणा जाह जाह तुम्हे ॥

गियभूयज्यसहायया संगरम्नि अम्हे ॥४॥

सककहुं सीरिहि लच्छीहरासु	कि वसणि दीणु भण्णइ परासु ।
एत्तहि इंदड अभिभिउ ताह	मायावियाहुं साहामयाहुं ।
आवट्टइ लोट्टइ जायमण्णु	संघट्टइ फुट्टइ वइरिसेण्णु ।
दरमलड थोट्टुग्घोट्टु ^४	सूट्टइ ^५ विसट्टु पडिभडमरट्टु ।
परिखलइ ^६ वलइ हणु भणइ हणइ	उल्ललिवि मिलइ रिउसिरइ ^७ लुणइ ।
रुंभइ थंभइ तरवारिधार	गिहणइ ^८ विहुणइ पवरासवार ।
सीसककइ फोडइ तडयडत्ति	मुमुमूरइ छत्तइं कसमसंति ।
असिवरड खलंतइ खणग्खणंति ^९	कडियलकिकिणिउ ^{१०} क्षुणुक्षुणंति ।
पइसरइ तरइ कीलालवारि	पडिवकवहुं पाडइ पलयमारि ^{११} ।

5

10

(रावण) ने आपत्तियों का नाश करनेवाली विद्याओं का ध्यान किया । अंजलियाँ बाँधे हुए वे विद्याएँ आईं, और सिर से प्रणाम करती हुईं आज्ञा की प्रशंसा करने लगीं (माँगने लगीं) ।

घता—हम लोग केवल प्रसिद्ध लक्ष्मण और राम की सेनाओं से युद्ध में डरते हैं । हे राजन्, बताओ किस महाशत्रु के जीव का अपहरण करूँ ?

(3)

तब दशानन ने कहा, तुम लोग जाओ-जाओ । अपनी दोनों भुजाएँ हैं, जिनकी सहायता से संग्राम में मैं ऐसा हूँ । क्या संकट में लक्ष्मी को धारण करने वाले लक्ष्मण और राम से दीन वचन कहे जाएँ ? यहाँ इन्द्रजीत उन मायावी वानरों से चिढ़ गया । कुछ वह शत्रुसेना को धुमाता है, चूर-चूर करता है, उससे भिड़ता है और नष्ट कर देता है, समर्थ और दुर्धर छटा को कुचल देता है । विशिष्ट शत्रुसेना के गर्व का नाश कर देता है । परिस्खलित होता, मुड़ता, मारो-मारो कहकर मारता, उछलकर मिल जाता और शत्रुओं के सिर काट डालता । तलवार की धार को रोक देता और स्तंभित कर देता । प्रबल घुड़सवारों को नष्ट कर चूर-चूर कर देता । तड़-तड़ कर शिरस्त्राणों को तोड़ देता । कसमसाते छत्रों को चूर-चूर कर देता । गिरती हुई तलवारें खनखनाने लगती हैं, कटितलों की किकिणियाँ रुक्षुन करते लगती हैं । वह रक्त के जल में प्रवेश करता और तिर जाता । शत्रु-पक्ष पर प्रलय मारि मचा देता । अपने गर्व का निवाहि

6. A वणदेवयाउ । 7. P आइयउ । 8. P तसहुं धरणे सहुं लक्खण^१ ।

(3) 1. A ^२दुष्टृ^३ । 2. AP साडइ । 3. AP पडिखलइ । 4. P गिहुणइ । 5. AP खलखलंति ।
6. AP किकिणियउ रुक्षुणंति । 7. A पड्यमारि ।

इदं पि रथ कयवृक्षगच्च
आयासयलि गय पमय^८ सञ्च ।
घटा—विहुरि वि धीरे अविष्णुमणु^९ ए चलइ किं पि सुहडहंकारहु ॥
लकेसरु लंकहि गंपि थिउ खंधु समोडिभवि^{१०} गुरुरणभारहु ॥३॥

4

हेला—कयरिउविग्धविभभमा कमिथगणभाया^१ ॥

आया रामंदिरं विविहयं रराया ॥४॥

ता इच्छियणियणाहसिवेण	हणुमंते सुग्रीविवेण ।
गिरिसंभेयसिहरसिद्धाओ ^१	अणिमाइहि रिद्धिहि रिद्धाओ ।
विजाओ परसाहणियाओ	केसरिखगवद्वाहिणियाओ ।
दिणाओ दुल्लंघबलाण	वीराण ^२ गोविदबलाण ।
पणन्तीए रहयं जाण	रयणमयं मणहारि विमाणं ।
कूडकोडिसंघटियचंद	दिव्वं ^३ कइवयजोयणरुदं ।
भित्तिणिरुवियचित्ति ^४ सुरुवं ^५	बद्धसिणिद्धिचिधचंदोवं ।
रणझणं तमणिकिणिजालं ^६	हेममयं तोरणसोहालं ।
णाणाबिहुद्वाररमणीय	पारंभियसुरसुंदरिगीयं ।
आयणियणरखयरासीसो	अक्खयदहिदावंचियसीसो ।

करने वाला इन्द्रजीत निरस्त्र हो उठा । सारे वानर आकाश-तल में चले गए ।

घटा—संकट में भी धीर, अविष्णुमन वह अपने सुभट होने के अहंकार से बरा भी विचलित नहीं होता । लंकेश्वर लंका में जाकर स्थित हो गया, अपने कंधों पर भारी रण-पाल को उठाने के लिए ।

(4)

जिन्होंने शत्रुओं में विघ्न का विभ्रम उत्पन्न किया है और आकाश भाग का उत्तरांश किया है ऐसे विविध विद्याधर राजा राम के घर आए ।

अपने स्वामी का कल्याण चाहने वाले हतुमान् और सुग्रीव राजा ने, समेदशिक्षर पर्वत पर सिद्ध की गई अणिमादि ऋद्धियों से संपन्न एवं दूसरों को सिद्ध करनेवाली सिंहवाहिनी गद्द वाहिनी आदि विद्याएँ अलंघनीय बलवाले वीर लक्ष्मण और राम को दे दीं । प्रज्ञपति विद्याँ द्वारा यान और रत्नमय सुन्दर विमान रचा गया जिसकी शिखरपंक्ति चन्द्रमा से संधर्षित थी । वह दिव्य और कितने ही योजन विशाल था । जो दिवालों पर बनाए गए चित्रों से सुन्दर थी, जिसमें स्त्रियों द्वारा चंदोबा बैधा हुआ था, मणियों की किकिणियों का सुन्दर जाल जिसमें रुद्रानु-रुद्रानु कर रहा था, जो स्वर्णमय तोरणों से सुन्दर था, नाना प्रकार के द्वारों से जो शोभनशील था, जिसमें सुन्दर देवगीत प्रारंभ किए गए थे, ऐसे उस विमान में मनुष्यों और विद्याधरों के आशीर्वादों को सुननेवाले तथा अक्षत दही दूध से अंचित सिर बाले रहे,

8. A पवय । 9. ण विसण्णमण । 10. AP समोडिवि ।

(4) 1. AP गमण^१ 2. AP^२ विहुरि रिद्धाओ^३ । 3. AP धीराण^४ । 4. A दिव्वं कहौ^५ । 5. A^६ भित्तिणिरुविय । 6. AP चित्तसहवं^७ । 7. AP^८ रुणुरुमंतं^९ ।

तथारूढो देवो रामो
दरिसियहयमुसलंकुसधासं
चलियं गगणे खयराणीयं
णाणहरणविहृसियदेहं
घता—संदाणिय णहि० ससिदिवसयर पेल्लापेल्लि० जाय११ खगरायहं ॥
धयछतचलतहं चामरहं हरिकरिरहवरभडसंघायहं ॥4॥

हरि० हरिसिल्लो अंजणसामो ।
भूगोयरसेणं णीसेसं ।
सामिकज्जि परिष्ठेहयजीयं ।
गयवरदंतवियारियमेहं ।

15

5

हेला—णवणित्तिसंसिणहे णहयले चलतं ॥

मयगलमयजले॑ बलं दीसाए वहतं ॥छ॥

करिछाहिंहि जलकरिवर विलग्ग	जलणर णरवरपडिबिभग्ग ।
धावंति मयर पलगिलणकाम॒	झस सुसुमार गंभीरथाम ।
सीमंतिणिपडिल्लवइं णियंति	जलदेवयाउ सीसइं धुणंति ।
उज्जलमोत्तियभायणधरेहि॒	पवणुद् यचलवीईकरेहि॑ ।
गजजइ समुद् वाहरइ णाइ	महर्कपिथंगु भयवसु व थाइ ।
सायरह लंघिवि परिहरिवि संक	वेठिय विजाहरणिवर्हि लंक ।
किउ कलयलु रणपडहइं ह्याइं	भीरुहं४ चित्तइं विहडिवि गयाइं ।

5

लक्ष्मण तथा प्रसन्न हनुमान् आरूढ़ हो गए । जिसमें घोड़ों, मूसलों, अंकुशों और पासों का प्रदर्शन किया गया है ऐसा मनुष्यों का निःशेष सैन्य चला । आकाश में स्वामी राम के लिए प्राणियों की बाजी लगाने वाली, नाना अस्त्रों से अलंकृत शरीर वाली और गजवरों के दाँतों से भेदों को विदीर्ण करने वाली विद्याधरों की सेना चली ।

घता—आकाश, सूर्य, चन्द्रमा स्थित रह गए । विद्याधर राजाओं के चलते ही छवियाँ, छत्रों, चामरों, घोड़ों, हाथियों, रथवरों और योद्धाओं से संघात से रेलपेल मच गई ।

(5)

नव कृपाण की तरह कांतिवाले आकाश में चलता हुआ तथा मदगज के मदजल में बहुता हुआं सैन्य विखाइ दे रहा था ।

गजों के प्रतिबिम्बों से जलगज लग गए । जलमानुष नरवरों के प्रतिबिम्ब से भग्न हो गए । मांस खाने की इच्छा से मगर दौड़ रहे थे । मत्स्य और शिंशुमार गंभीर शक्तिवाले थे । हित्रियों के प्रतिबिम्बों को देखकर जलदेवियाँ अपना सिर धुनने लगतीं । उज्जवल भोती रूपी शाक्षों को धारण करने वाले तथा हवा से कंपित चंचल लहरों रूपी हाथों से समुद गरज रहा था, मानो उसे निमंत्रण दे रहा हो । हवा से प्रकंपित शरीर वह ऐसा लगता जैसे भयभीत हो । शंका छोड़कर, समुद्र को पार कर, विद्याधर राजाओं ने लंकानगर को छेर लिया । उन्होंने कोलाहल किया और युद्ध के नगाड़े बजवा दिए । कायरों के चित्त भग्न हो गए । सातों पाताल थरा उठे । उन्मार्गे

8. P omits हरि । 9. A °णहसिं । 10. AP पेल्लापेल्लि । 11. P जाइ ।

(5) 1. मयरायले जले; P मयरायलजले । 2. A °णसिं ।

सत्त वि पायालइं थरहरंति
विसहर भयरसवस विसु मुयंति
दित्तइं णक्खत्तइं ढलढलंति

उम्मग्गलभग सायर तरंति ।
कुचियकर दिसकटि कुक्करंति ।
कुल्लंतइं णहि एककहि मिलंति ।

घता—वाइत्तयसहस्रमुच्छलेण संखोहणु जायउ तेल्लोबकहु ॥
किं जाणहुं णहि तडि तडयडिय पडिउ बिबु समियंकहु अककहु ॥५

10

6

हेला—ता भुवणुत्तुरहिणिवहणे^१ किं हुओ णिषोसो ॥

आहासइ दसाणणो गाढजायरोसो ॥४॥

भायर कि सुम्मइ घोर णाउ
दीसह महिमंडलु महिहरेहि^२
ता विहसिवि पभणइ कुं गयणु
हा हरि आठतउ जंबुएहि
सेरिहु मयमत्तुरंगमेर्हि^३
कि तुज्जु वि उप्परि एंति^४ सत्तु
लइ ढुक्कउ^५ दीसइ विहिविहाणु
तं णिसुणिवि भणिउं दसाणणेण

कि उड्डइ धूलीरथणिहाउ ।
णहयलु संछणउं णहयरेहि ।
अववरिउं देव पडिवक्खसेणु ।
वइवसु जीवर्हि जीवियचुएहि ।
पक्खवइ खलियउ उरजंगमेर्हि ।
कि तुहुं वि समिच्छहि परकलत्तु ।
भिडु एवहि पीडिवि रणि किवाणु ।
जीवंतें मइं पंचाणणेण ।

5

10

में लगे हुए वे उसमें बहने लगे । सांप भय के कारण विष उगल रहे थे । अपनी सूँड टेढ़ी कर दिगज चिंधाड़ रहे थे । चमकते नक्षत्र आकाश से गिर रहे थे । आंदोलित वे आकाश में एक हो रहे थे ।

घता—वाद्यों के शब्दों के उठने से तीनों लोकों में संक्षोभ फैल गया । क्या जाने आकाश में विजली तड़तड़ा कर गिरी अथवा चढ़ सहित सूर्य का बिम्ब गिर पड़ा !

(6)

जिसे अत्यन्त क्रोध उत्पन्न हुआ है, ऐसा रावण पूछता है—क्या एक दूसरे पर स्थित भुवनों के गिरने का यह निर्धोष हुआ है ?

हे भाइयो, यह घोर नाद क्यों सुना जाता है ? धूल का यह समूह क्यों उड़ रहा है ? महीं मंडल महीधरों से और आकाशतल नभचरों से क्यों आच्छन्न है ? तब कुंभकर्ण हँसकर कहता है—हे देव, शत्रु की सेना आ पहुँची है । वेद है कि हरिणों ने सिंह को आक्रांत किया है और यम की जीवन से च्युत जीवों ने । मदमत्त अश्वों द्वारा महिष घेर लिया गया है । सांपों ने गरुड़ को स्वलित कर दिया है । क्या तुम्हारे ऊपर भी शत्रु आ सकता है ? क्या तुम भी परस्त्री की इच्छा करते हो ? लो विधि का विधान पूरा होता दिखाई दे रहा है ! लो अब युद्ध में कृपाण को पीड़ित कर भिड़ो ! यह सुनकर रावण ने कहा—मुझ सिंह के जीते जी शत्रु रूपी मृग मिलकर क्या कर लेंगे ?

3. A P रणदूरई । 4. P भीरहु । 5. A बुक्करंति; P कुक्कुबंति ।

(6) 1. A त्तकडिणिवहणे; P त्तुरहिणिवहणे । 2. A महियलेहि; P महियरेहि । 3. A मयमत्तु । 4. हुस्ति । 5. ढूकइ ।

अरिहरिण मिलेपिणु कि करंति
धव' पावड भुक्खिय पलयमारि

असिणहरज्जडपिध० धुउ मरंति ।
पहणाचिय लहुं संजाहभेरि ।

घत्ता—विरसंतइं णरकरयलहयइं तुरइं णाइ कहंति दसासहु ॥
राहवहु सीय णउ दिण पइं कि उकंठित वह्वंसवासहु ॥6॥

7

हेना—कंचणकवयसोहिओ णवतमालवणो ॥
संज्ञाराथराइओ णं घणो रवणो ॥७॥

संणज्ञमाणु रिउतासणोण	भडु सोहइ दिव्वसरासणेण ।
असिविज्जुइ विमलइ विफुरंतु	जीवियथु जीवणु जणहु दितु ।
भडु को वि णिहालइ वाणपत्तु	लइ एथहु एवहि रिउ जि पत्तु ।
भडु को वि पलोवइ तोणजुम्मु	णं रणसिरिऊरुजुयलु ¹ रम्मु ।
भडु को वि मुयइ संणाहभारु	कि कासु वि रुच्छइ लोहसारु ² ।
कासु वि पइसरइ ण पुलइयंगि	सो फुट्टुइ पिसुणु व सुयणसंगि ।
कि धणुणा कयवहुसंकएण	चरणेण वि आहववंकएण ।
भडु को वि भणइ हउं कोंतवाहु	कोंतें वाहमि ³ रिउहहिरवाहु ⁴ ।
मायंगकुं भु णिहिकुं भु ⁵ जेव	हउं फोडमि अज्जु गयाइ तेव ।

स्त्री तलबार रूपी नख के झपट्टे में पड़कर वह निश्चित रूप से नाश को प्राप्त हो जाएगा । भूखी महामारी तृप्ति को प्राप्त होगी । उसने शीघ्र प्रस्थान की रणभेरी बजवा दी ।

घत्ता—मनुष्यों के हाथों से आहत और बजते हुए तृप्त मानो रावण से कह रहे हैं कि तुमने राम की सीता नहीं दी, तुम यम के निवास के लिए उत्कंठित क्यों हो ?

(7)

स्वर्णकवच से शोभित नव-तमाल वृक्ष के समान वर्णवाला रावण ऐसा लगता था मानो संध्याराग से शोभित सुन्दर बन हो । शत्रु को त्रास देनेवाले दिव्य धनुष से तैयार होता हुआ वह सुखद शोभित हो रहा था । विमल तलबार रूपी विजली से चमकता हुआ तथा भेष की तरह जीवन (प्राणजुह्त और जल) देता हुआ कोई योद्धा बाणपुंख देखता है कि लो इससे अभी शत्रु प्राप्त हुए । कोई सुमट तरकस युग्म को इस प्रकार देखता है मानो रणलक्ष्मी का सुन्दर उश्युगल हौ । कोई समझ कर्कनभार को छोड़ देता है । क्या किसी को भी लोहभार अच्छा लगता है ? किसी के पुस्तकिय कर्तीर में वह (कवच) प्रवेश नहीं करता, सुजन का संग होने पर वह दुष्ट की तरह नष्ट हो जाता है । वह (बहुत, बधू) की आशंका करने वाले धनुष से क्या ? युद्ध में वक्र चलने वाले चरम से क्या ? कोई सुभट कहता है कि मैं कोंत धारण करता हूँ, कोंत से मैं शत्रु के रुधिर को प्रवाहित करूँगा । निधियों के घड़ों की तरह मैं आज गदा से गजकुभों को फोड़ूँगा । कोई सुभट

6. Ad ^०कहयर० 7. A धुउ; P धउ; K धव and gloss तृप्तिम् ।

(7) 1. P ^०उरुज्यरम्मु । 2. AP लोहभार । 3. A याहमि । 4. A ^०याहु । 5. A कूणधिहि ।

भडु को वि भणइ यहिचत्तियाहै⁶ दक्खालयि भूतहै मोतियाहै।
 अवह वि कारिश्वरणहै देखि हल्मु नियणिवरिणजोल्लालमहाबस्तु।
 घता—दहवयणहृ णच्च विरत्तियहि को वि भणइ हियवउं संतावनि॥
 अरसियहि सीध्वहि लग्निय तणु राहवरत्तकुमुं जह रावयि॥ 17॥ 15

8

हेला—आरुदा महासवारवाहिया तुरंगा॥

कंचणसारिसज्जिया¹ घोइया भयंगा॥ 17॥

पवणपहयविलंबियधयवडं ²	विविहजाणर्जयाणसंकडं ।
सयडच्छकचिक्करणपडिरवं	बद्धरोसभवभिउडिभइरवं ।
विष्फुरंतकरवालधारवं	हणु भर्णत दुक्कासवारयं ।
पणवतुणवझल्लरिमहासरं ³	वित्तछत्तछण्णंवरंतरं ।
चलियधूलिमइलियदिसासुहं	पलयकालकालग्निसंणिहं ।
इंद्रवंदणाइंदतासणं ⁴	णं कयंतरापस्थ सासणं ⁵
णिगयं बलं बहुलकलयलं	रहियणहयत्तं पिहियमहिवलं ।
दुमुदुभंतरणहसमदलं ⁶	जायं च पडिसुहडगोदलं ।

10

कहता है—धरती पर पड़े हुए स्थूल मोतियों को मैं आज दिखाऊँगा और किर मैं अपने राजा के छृण को छूड़ाने में समर्थ गजरत्नों को दूँगा।

घता—कोई कहता है—नित्य विरक्त (विशेष रूप से रक्त) रावण के हृदय को मैं सत्ता-ओंगा और अरसिक (अरक्त) सीता के शरीर को रावण के लाल कुसुंभ रंग से रंजित करूँगा।

(8)

महान् अश्वारोहियों द्वारा संचालित अश्व चल पड़े (आरुढ हो गए)। स्वर्ण की काठी से स्फिङ्क्त हाथी प्रेरित कर दिये गए। जिसमें हवा से आहत ध्वजपट अबलंबित है, जो विविध यानों और जंपानों से व्याप्त है, जिसमें गाड़ियों के चक्कों के चिक्कार का प्रतिशब्द हो रहा है, जो बद्रोष योद्धाओं की भ्रकुटियों से भयंकर है, जिसमें तलवारों की धाराएँ विस्फुरित हैं, मारो-मारो कहते हुए अश्वारोही पहुँच रहे हैं, जिसमें प्रणव तुणव व झल्लरी का महाशब्द हो रहा है, जिसमें चित्र-विचित्र छवियों से आकाश आच्छादित है, जिसमें उड़ती हुई धूल से दिशामुख मैले हैं, जो प्रलयकाल की कालाम्बिके समान है, जो इन्द्र, चन्द्र और नागेन्द्र के लिए आस दायक है मानो यमराज का शासन हो, जिसमें अत्यन्त कोलाहल हो रहा है, जिसने आकाशतल को आच्छादित कर लिया है और पृथ्वी को ढक लिया है, जिसमें युद्ध के मूदंग डम-डम बज रहे हैं, जिसमें प्रतिभटों की तुमुल हर्षध्वनि हो रही है। तलवारों के आधात से जहाँ सिर छिन हो चुके

6. P. स्फिङ्क्तियाहै ।

(8) 1. P. 'सारसज्जियर' । 2. AP. 'हहयविसंविद्य' । 3. A. 'पत्तमस्तु' । 4. AP. 'दधुइदलासण' ।
 5. P. यासण । 6. A. 'मंदल' ।

खगधायविच्छिण्णसीसंयं
कोंतकोडिसंघटपेल्लियं
विचलियंतमुप्पंतचरणयं
घटा—पणवियराहवरामणपयइं सीयाकारणि अमरिसपुण्णइं ॥
अङ्गिभट्टइं गिरितरुवरकरइं मायावाणरणिसियरसेण्णइं ॥८॥

15

9

हेला—भसमुग्गरमुसंडिहिं णिह्यरवरंयं ॥

जायं दंडसंजुयं दूरमुक्कभंगं ॥४॥

रहिएहिं^३ रहिय तुरएहिं तुरय
पायालहिं वरपायाल खलिय
हरिखुरखणितखउ^४ णं मरंतु
आयासचडिउ^५ णं पुहुइप्राणु
चवलेण सुद्धवंसहु कएण
दीसइ पंडुस^६ कविलंगु केव

रणि रुद्ध एत^७ दुरएहिं दुरय ।
कमसंचालेण^८ धरिति दलिय ।
उट्टिउ धूलीरउ पथ धरंतु ।
संताविर^९ तें पिहिउ भाणु ।
णिवडंतु णिवारिउ णं धएण ।
छत्तारविदि मयरंदु जेव ।

5

हैं, जो हुंकार करते हुए भूभंगों से भयंकर है, जो कोंत परम्परा के संघट से प्रेरित है, जिसमें घावों से रिसते रक्त की धाराएँ हैं, जहाँ गिरी हुई आँतों में पैर उलझ रहे हैं, तथा अश्व और गजों के आसनों पर शस्त्र रखे हुए हैं ऐसा सैन्य निकल पड़ा।

घटा—जिन्होंने राघव और रावण के चरणों में प्रणाम किया है, जो अमर्ष से भरी हुई थीं, गिरि तथा तरुवर जिनके हाथों में हैं, ऐसी मायावी वानरों और राक्षसों की सेनाएँ सीता के कारण युद्ध में भिड़ गईं।

(9)

इस, मुद्गर और मुसंडि शस्त्रों के द्वारा जिसमें श्रेष्ठ मनुष्यों के अंग आहत हुए हैं तथा जो विघटन से मुक्त है, ऐसा दंडयुक्त युद्ध हुआ।

रथिकों (सारथियों) से रथिक, तुरगों से तुरंग और गजों से गज आते हुए अवरुद्ध कर लिए गए। पैदल सीनिकों के द्वारा पैदल सैनिक स्खलित (पराजित) कर दिए गए। पैरों के संचालन से धरती ढलित हो गई। घोड़ों के खुरों रूपी खनिनों द्वारा खोदा गया धूल समूह पैरों से लगता हुआ उठा भानो आकाश में जाते हुए पृथ्वी के प्राण हों। संतापकारी होने से उस धूल ने सूर्य को ढक लिया। शुद्ध वंश के कारण, चंचल ध्वज ने (अपने ऊपर) जमती हुई धूल का निवारण किया। सफेद और कपिल अंगवाली वह ऐसी लगती है जैसे छाँतों रूपी अरचिन्दों का

7. P भीमयं । 8. AP विवलियंतं । 9. P गयसिणी० ।

(9) 1. A भसमुसलभुसंडिहि णिहिय० । 2. A रहएहिं । 3. AP यंत । 4. AP °सं चारेण ।
5. A णं खउ मरंतु । 6. AP आयसि छडिउ । 7. AP °पाणु । 8. A संताउ करंतु विणिहिउ भाणु;
P संताव करते पिहिउ भाणु । 9. P पंडुर ।

खुप्पह¹⁰ भयथिष्पिरि करिकबोलि¹¹
 महुयहु पडिवक्खीहुयउ तासु ।
 जंपाणि गवदखाहिं पइसरंतु
 रउ¹⁴ धावइ महु¹⁵ ण बीउ जाह
 असिसलिलि णिलीणु ण¹⁷ पंकु होइ
 मउडगिग पडंतु जि कुडलासु
 मइलइ मंडलियहं उरपएसु
 भत्ता—रथमेलउ मझलिवि भुवणयलु कलिकालेण समाणउ ॥
 करिगिरिवणणिज्जरवियलियहि¹⁸ सोणियजलवाहिणियहि लीणउ ॥१॥

10

हेला—जा कोटुं पलोट्टियं कवडवाणणेरेहि ॥

ता रविकिति णिगगओ सहुं¹ संकिकरेहि ॥७॥

तओ तेण भूमीससेणाहिवेणं	पिसककासणुम्मुककजीयारवेणं ।
रहत्थेण सामत्थधत्थाहिएण ²	तमोह व्व सारंगंबिबकिएण ³ ।
विहिज्जंतकंधच्छरं ⁴ छिणमुंडं	रसालुद्धभेदंडखज्जंतरुंडं ⁵ ।

मकरंद हो । वह मद से गीले हाथी के गंडस्थल पर जम जाती है । बताओ दानशील व्यक्ति से कौन नहीं लगता ? भ्रमर उस धूल का प्रतिपक्षी (शत्रु) हो गया । क्या वह अपने पंख से दिशामुख में व्याप्त उसे हटाता है ? जंपानों और गवाखों से प्रवेश करता, शत्रुओं की रमणियों के स्तनतलों पर धीरे स्थित होता हुआ रज (धूल) मुझे ऐसा लगता है मानो दूसरा जार हो । उसने रावण की पत्नी के विकार को आच्छादित कर लिया । तलवार रूपी जल में लीन वह पंक नहीं होता । चमर की हवा से शिथिल होकर वह चला जाता है । मुकुटों के अग्रभाग पर पड़ता हुआ रज, कुडलों पर इस प्रकार जाता है जैसे सूर्यमंडल पर खेड जा रहा हो (उसे आच्छादित करने के लिए) । मंडलीक राजाओं के उरप्रदेशों को मैला करता है, उनकी श्वेत हारावलि के विलास को आच्छादित करता है ।

भत्ता—इस प्रकार रज समूह, कलिकाल के समान भुवनतल को मैला कर, हाथी रूपी पर्वत के वन-निर्झरों (व्रण रूपी झरनों, वन के झरनों) से विगलित रक्त रूपी जल की नदी में लीन हो गया ।

(10)

जब मायाबी बानरों ने दुर्ग को छवस्त कर दिया तो (रावण का) सेनापति अर्ककीर्ति अपने अनुचरों के साथ निकला । तब रथ पर स्थित उसने, जिसमें भूपत्रियों के सेनाधिपति हैं, जिसमें धनुषों की प्रत्यंचा का शब्द किया जा रहा है, जिसमें कंधे और सिर छिन्न हो रहे हैं, मुँड कट चुके हैं, रस के लोभी भेरण पक्षी धड़ खा रहे हैं, जो धूलती हुई आंतों से झारते हुए रक्त से आरक्त

10. P शा खुप्पह । 11. P करिकबोलि । 12. A को वि ण लग्गह । 13. A मंडु । 14. A णउ धावइ । 15. P ण नहु । 16. A वहमुहमुहवियाह । 17. AP णउ । 18. निरिवरणज्ञर ।

(10) 1. AP सह । 2. A धम्माहिएण । 3. सारंगंबिबकेण । 4. A रुणच्छिर । 5. A तुंड ।

लसर्वत्वेदं थिष्पतरतं
भिडंतं पडंतं रसारतणेतं
गदुगदंतगभिजंतगतं
गयाधट्टुगिजालापलितं
समप्यंतइच्छं सहविभण्ठंच्छं
विरज्ञंतजुज्ञांतपाइकचंडं
वराहिंदमाणेहि बाणेहि रुद्धं
सदप्यं खुर्पोहृच्छिजंतक्तं ।
समुभूयपासेयधाराहि सिंतं ।
दिसासु विसंतं वसातुथिलितं ।
थिरत्तेण साहारियासारभितं ।
महाधायमुच्छाविणिमीलियच्छं । 10
सकोदडकंडं कयं खंडखंड ।
रणे रामएवस्य सेणं णिरुद्धं ॥

घटा—तहुपरबलु किमिणु^१ व ओसरिउ मगणवदु घुलतउ पेकखइ ॥
आवरणु करइ तणु संवरह णवउ कलत्तु व अप्पउ रकखइ ॥10॥

11

हेला—ता विज्ञाहराहिवो पउरकोवपुण्णो^२ ॥
संणदो महाभंडो अवि य कुभयण्णो ॥छ॥
पहु कुभु णिकुभु अभैयसति
इंदीवरलीयणु इंदवम्मु
महवंतु^३ महामहु बुहमुहक्खु
इंदह इदाउहु इदकिति ।
इयदेहु सूरु दुम्महु अगम्मु^४ ।
बलकेउ महाबलु धूमचक्खु । 5

हैं, जो दर्श सहित है, जिसमें खुरपों के समूह से छत्र उखाड़ दिए गए हैं, जो लड़ती और पड़ती हैं, जिसके नेत्र रक्त से लाल हैं, जो निकली हुई प्रस्त्रेवधारा से सिचित है, जिसमें शरीर गजेन्द्रों के निकले हुए दौतों के अप्रभाग से भेद दिए गए हैं। दिशाओं में प्रवेश रकती हुई, जो चर्वी रूपी धीं से लिप्त है, जो गदाओं के संधर्ष से उत्पन्न आग से प्रदीप्त है, जिसने अपनी स्थिरता से श्रेष्ठ मित्रों को धैर्य बैधाया है, जो समर्पण की इच्छा कर रही है, जिसके वक्ष तीरों से धायलं है, महान् आधातों की मूर्च्छी से जिनकी अखिं बंद हो गई हैं। जो विरद और संघर्षरत पैदल सैनिकों से प्रचंड है, ऐसी सेना की धनुष और वाण सहित उसी प्रकार छिन-भिन्न कर दियां, जिस प्रकार चन्द्रभाँ अंधकार समूह की नष्ट कर देता है। श्रेष्ठ नागों के आकार के तीरों से उंसर्ने राम देव की सेना को अवरुद्ध कर दिया।

घटा—उसका शत्रुसैन्य कृपण की तरह, मगणविद (वाणों का समूह, याचकों का समूह) की व्याप्त देखकर हट गया। वह नंववधू की तरह आवरण करती है और शरीर को ढकती है। अपनी रक्षा करती है।

(11)

तब प्रचुर कोप से पूर्ण विद्याधर राजा रावण तैयार हुआ और महासुभट कुभक्षण भी। प्रभु कुभ और अप्रभेय शक्ति निकुभ, इन्द्रजीत, इन्द्रायुध, इन्द्रकीर्ति, इंदीवर लोचन, इन्द्रवभी, इतदेह, सूरु दुर्मुख, अगम्य महवंत, महामधु, बुधमुख, बलकेतु, महाबंस, धूम्रक्षेत्र,

6. A खुरपेहि; P खुर्पोह० । 7. AP °घट्टुगुथगिं । 8. A घराहिंदमाणेहि । 9. A विरुद्ध । 10. AP लिलिणु ।

(11) 1. A पवर० । 2. P इवधम्मु । 3. P अभम्मु । 4. P महुवंतु ।

खरदूसणु मज्ज हत्थप्पहत्थु
असिध्वेणु वि केण वि दडणिबद्धु⁵
रणदिक्खहि थाइवि दिट्ठिरम्मु
संधिस समाणसरकोडि केव
केण वि चितिवि णियनृवहु⁶ कुसलु
केण वि असिवाणिइ णयण दिट्ठु
केण वि दरिसाविउ अद्धयंदु
संगामखेतकरणुजजमेण
केण वि गहियउ¹⁰ कणिपासु सारु

संणज्ञह भडयणु रणसमत्थु⁷
परसासाहारहु किर पयद्धु⁸।
केण वि धरियउ गुणवंतु धम्मु
परलोउ महह वायरणु जेव।
रिउकणकंडणु कड्डिउ मुसलु।
मीणा इव बेणिं रमंति इटु।
थिउ धरिवि णाइं णहभायचंदु⁹।
केण वि हलु गहिउ¹¹ सविक्कमेण।
सोहइ णं संगरसिरिह¹³ हारु।

घता—मायंगतुरगविमाणधयरहवरवाहणदूसंचारें ॥ 15
संणद्धु कुद्ध जयलुद्ध भड उब्भड णिगगय णयरद्दुवारें ॥ ॥ ॥

12

हेला—अमरसमरभरुव्वहो थिरकिणंक्खंधो¹ ॥

कुलधवलो धुरंधरो वइरिबाहुबंधो ॥ ॥ ॥

खरदूषण, मद, हस्त, प्रहस्त आदि युद्ध में समर्थ योद्धाजन तैयार होने लगे। किसी ने असि को धेनु की तरह मजबूती से पकड़ लिया था और उसका प्रयोग परसासाहार (दूसरों की सांसों के आहार, परशस्याहार—दूसरों के धान्य के आहार) के लिए किया। किसी ने रणदीक्षा में स्थित होकर दृष्टिरम्य डोरी सहित धनुष (गुण सहित धर्म) धारण कर लिया। वह वैयाकरण के समान बाण कोटि (स्वर कोटि) को साधता है और व्याकरण के समान शत्रु (उत्तर वर्ण) का लोप चाहता है। किसी ने अपने राजा की कुशलता का विचार कर, शत्रु रूपी कणों को कूटने वाले मूसल को निकाल लिया। किसी ने तलवार के पानी में मत्स्यों की तरह रमण करते हुए अपने दोनों इष्ट नेत्रों को देखा। किसी ने अर्धेन्दु को बताया, जो ऐसा लगता था मानो आकाश भाग ने ही अर्धचन्द्र धारण कर रखा हो। युद्ध के क्षेत्र में उद्धम करने के लिए किसी सुभट ने अपने पराक्रम के साथ हल ग्रहण कर लिया। किसी ने श्रेष्ठ नागपाश ले लिया जो मानो युद्धलक्ष्मी के हार की तरह शोभित था।

घता—हाथी, घोड़ा, विमान-ध्वज और रथ श्रेष्ठ वाहनों से, जिसमें चलना मुश्किल है ऐसे नगरद्वार से कुद्ध संनद्ध और जय के लोभी वे उद्भट सुभट निकले।

(12)

जो देवयुद्ध का भार उठाने में समर्थ है, जिसका कंधा स्थिर और घर्षण चिह्नों से युक्त है, जो कुल-धवल है, धुरंधर है, जो शत्रुओं के बाहुओं को बाँधने वाला है, जो रत्नों से निर्मित

5. A दडणिबद्ध । 6. AP पहुँच । 7. AP °णिवहु । 8. AP णहभाइ चंदु; K णहभायचंदु but gloss सावृप्य; T णहभायचंदु नभोभागसादृप्य । 9. P गहिउ विक्कमेण । 10. AP लाइयउ । 11. A संगरि ।

(12) 1. AP चिह्न ।

रथणणिम्मदियरथणियरथयभीयरो
 विककमवकमियमहिवलयगिरिसायरो^२ ।
 पवणवइसवणजमवरुणवलभंजणो
 असुरसुरखयरफणितसुणमणरञ्जणो ।
 गरलतमपडलकालिदिजलसामलो
 सुरहिमयणाहिउच्छलियतणुपरिमलो ।
 कोवगुरुजलणजालोलिजालियदिसो
 सरलरत्तच्छिविच्छोहणिजियविसो ।
 वीरपरिहवपरो^३ रहयरणपरियरो
 मुककगुणरावधणुदंडमंडियकरो ।
 णिहिलजगगिलणकालो^४ व्व ढुकको सयं
 छत्तछण्णो महंतो जणंतो भयं ।
 कढिणभुयफलिहसयलिदकंपावणो
 कसणधणकरिवरारूढओ रावणो ।
 असमपरविसमसाहसणिही णिगगओ
 विमलकमलाहिसेयस्स णं दिगगओ ।
 हरिकरिकमाहया हल्लिया मेहणी
 रणरुहिरलंपडी णच्चिया डाइणी ।
 कुलिसकुडिलंकुरारावलीराइयं
 धंगधगंतं पुरो चक्कमुद्धाइयं ।

निशाचर-ध्वजों से भयंकर है, जिसने अपने विक्रम से महीवलय, गिरि और समुद्र को आक्रान्त किया है; जो पवन, वैश्रवण, यम और वरुण के बल का नाश करने वाला है; जो असुर, सुर, विद्याधर, नाग और तरुणियों के मन का रंजन करने वाला है, जो विष, तमपटल और यमुना के जल के समान श्याम है, कस्तूरीमृग के समान जिसके शरीर से परिमल उछलता है, जिसने क्रोध झंपी ज्वालावलि से दिजाओं को जला दिया है, अपनी सरल और लाल आँखों की कांति से जिसने वृषभ को विजित कर लिया है, जो वीरों के पराभव में तत्पर है, जिसने युद्ध का परिकर बना रखा है, छोड़ी गई प्रत्यंचा के शब्द वाले धनुषदंड से जिसका कर शोभित है, ऐसा महान् छत्रों से आच्छादित, भय पैदा करता हुआ, अपने बाहुफलकों के द्वारा शैलेन्द्र को कैपाने वाला, काले मेघ के समान महागज पर बैठा हुआ रावण समस्त विश्व को निगलने वाले काल के समान स्वय वहाँ आ पहुँचा । असम और शत्रु के लिए विषम साहस की निधिवाला वह इस प्रकार निकला भानो विमल कमला (लक्ष्मी) के अभिषेक के लिए दिगगज निकला हो । नारायण के हाँधी से आहृत धरती हिल उठी । युद्ध के रक्त को लालची डायन नाच उठी । उसने कुटिल बजांकुरों के समान आराओं की आवली से शोभित तथा धक-धक करता हुआ चक्र सामने उठा लिया ।

2. P चिककमाककमिय^० । 3. AP धीर^० । 4. A °गलिण^० ।

वत्ता—फेडियमुहवडधुयध्यवडहं दावियदूसहगयधडधायहं ॥
दलवट्टियहरिवरभडथडहं मुसुमूरियसामंतणिहायहं ॥ 12 ॥

13

हेता—विजाबलरउद्दहं जायगारवाणं ॥

वाहियरहविमद्दहं सद्वरउरवाणं ॥ 13 ॥

जयकारियराहवरावणाहं	जयलच्छरमणरंजियमणाहं ।
समुहागयाहं सपसाहणासं	जुज्जंतहं दोहं मि साहणाहं ।
असिणिहसणसिहिजालउ जलंति ¹	गुडपक्खरपल्लाणइं जलंति ।
णीवंति ताइ वणरुहजलेण	केण वि पइसिवि आहवि छलेण ।
परिमुक्कसंकु पिहुपिछकार ²	लग्गउ ³ णं गयवरगिरिहि मोरु ।
गंडयलि विलगउ बाणपुंखु	दीसह ⁴ णं छप्पउ दाणकंखु ।
केण वि गयणगणि देवि करणु	ककिकुभवीठि थिरु थविवि ⁵ चरणु ।
लोट्टिवि आरोहु णिबद्धकोहु	कडिछुरियइ ⁶ पहणिवि घितु जोहु ।
अरिणरकरघल्लिय लउडिदंड ⁷	चूरिय संदण संगमचंड ⁸ ।
मणिजडिय पडिय मंडलियमउड	उच्छलिय रयणकरणियर पयड ।

वत्ता—जिन्होने मुखपटों और उड़ते हुए ध्वजपटों को नष्ट कर दिया है, जिन्होने दुःसह गज समूह को द्रवित कर दिया है, जिन्होने अश्ववरों और योद्धा-समूह को चकनाचूर कर दिया है और सामंत-समूह को कुचल दिया है,

(13)

जो विद्याबल से भयंकर हैं, जिन्हें गौरव उत्पन्न हुआ है, जो हाँके गए रथों से विमदित हैं, जो शब्द करते हुए वाणों से भयकर हैं,

जिन्होने राम और रावण का जय-जयकार किया है, जिनका मन विजयलक्ष्मी के साथ रमण करने से रंजित है, आमने-सामने आई हुईं, प्रसाधनों से युक्त युद्ध करती हुई ऐसी दोनों सेनाओं के तलवारों से उत्पन्न अग्नि ज्वालाएँ जलने लगती हैं, गजों और अश्वों के कवच जलने लगते हैं। उन्हें धावों से निकलते हुए रक्तजल से शांत किया जा रहा था। किसी ने छल से युद्ध में प्रवेश कर विशाल पुंख वाला तीक्ष्ण शंकु छोड़ा जो इस तरह लग रहा था, मानो गजराज रूपी पर्वत पर मयूर हो। गंडतल पर लगा हुआ तीर पुंख ऐसा प्रतीत होता था, मानो दान (मदजल) का आकांक्षी भ्रमर हो। किसी ने आकाश के प्रांगण में करण (आसन) देकर हाथी के कुंभपीठ पर अपना दृढ़ पैर स्थापित कर, तथा लौटकर, आरोहण करने वाले बद्ध-क्रोध योद्धा को कमर की छुरी से प्रहार कर नष्ट कर दिया। शत्रु-मनुष्यों द्वारा फेंके गए लकुटिदडों ने युद्ध में प्रचंड स्वंदनों को चूर-चूर कर दिया। मणियों से विजित मांडलीक राजाओं के मुकुट गिर गए। रत्नों का किरण समूह प्रकट रूप में उछल पड़ा। किसी के द्वारा

(13) 1. A चलंति । 2. A पिच्छभारु । 3. A उग्गउ । 4. A देवि । 5. A करि छुरियइ ।
6. P °दंडि । 7. P °चंडि ।

केण वि कासु वि पविमुद्दिहयउं
गउ वियलियासु कंकालसिद्धुं
उड्डेप्पिणु वच्चइ गयणमग्नु
तहिं अवसरि बहुतत्तिल्लएहिं⁸

सीसक्के सहुं सिरु चुणु कयउं ।
कासु वि लोहिथरसु रसिवि गिद्धु ।
णं पोरिसु वण्णइ गंपि सग्नु ।
जायवि कयजणमणसल्लएहिं ।¹⁵

घता—णिउ णिगउ भरहद्वाहिवइ चारहि रामहु कहिउ वियारिवि ॥
थिउ ता रणदिक्खहिदा सरहि पुफ्फयंतु जिणवहु जयकारिवि ॥१३॥

इय महापुराणे तिसद्विमहापुरिसगुणालंकारे महाभव्वभरहाणुमणिए
महाकाइपुफ्फयंतविरहए महाकव्वे राहवरावणबलसंणहणं
णाम सत्तहत्तरिमो परिच्छेओ समत्तो ॥७७॥

किसी का वज्रमुष्टि से आहत शिरस्त्राण से सहित सिर चूर-चूर कर दिया गया । बेचारा कापालिक निराश होकर चला गया । किसी के रक्त रूपी रस का आस्वाद लेकर गीध उड़कर आकाशमार्ग में जारहा था, मानो स्वर्ग में जाकर उसके पौरुष का वर्णन करने जा रहा हो । उस अवसर पर अत्यन्त चितायुक्त और जिन्होंने जन-मानस में शल्य पैदा कर दी है, ऐसे चरों ने जाकर,

घता—राम से विचार कर कहा कि भारत का अधंचक्रवर्ती राजा (युद्ध के लिए) निकल पड़ा है, तब राम भी पुष्पदंत जिनवर की जयकार कर रणदीक्षा में स्थित हो गए ।

इस प्रकार, त्रेसठ महापुरुषों के गुणालंकारों से युक्त महापुराण में, महाकवि पुष्पदंत द्वारा रचित तथा महाभव्व भरत द्वारा अनुभत इस महाकाव्य का राधव-रावण-बल-सहनन नामक सत्तहत्तरवा परिच्छेद समाप्त हुआ ।

8. A बहुतत्तिल्लएहिं । 9. A उभयबलमिहणं; P उभयबलमिहणं ।

अठहत्तरिमो संधि

पडिभडकालाणलु जोइयभुयबलु विष्फुरंतु मच्छरि चडिउ ॥
महिकरिणिकयगहु¹ पसरियविगगहु कण्ठु दसासहु अभिभडिउ ॥ धुवकं ॥

1

दुवई—पहय गहीर भेरि सिरिरमणीमाणियदेहलकवणा ॥
संणज्ञांति हणुव सुगीव महापहुरामलकखणा² ॥छ।

माणिककंसुजालविण्णासइं	चंदकवयचंदियसंकासइं ।	5
आणियाइं कवयइं रहुरायहु	णउ विसंति रोमांचियकायहु ।	
बाहुजुयलु पुलएण विसटूइ	रिउसरीरबंधणइं व तुट्टूइ ।	
आहवरोलहरिसपडहच्छहु ³	उरि संणाहु दिणु सिरिवच्छहु ।	
माइ ण सीयहि मणि णं रावणु	फुट्टिवि ⁴ गउ सयदलु णं दुजजणु ।	

अठहत्तरवीं संधि

०३

शत्रु-योद्धाओं के लिए कालानल, जिसने अपना बाहुबल देखा है ऐसा तथा विस्फुरित होता हुआ लक्षण मत्सर से भर उठा। धरती रूपी गृहिणी के लिए आग्रह करने वाला और युद्ध का विस्तार करने वाला वह रावण से भिड़ गया।

(1)

युद्ध की भेरि बजा दी गई। जिनके शरीर-लक्षण लक्ष्मी रूपी रमणी से मान्य हैं, ऐसे महाप्रभु राम, लक्ष्मण, हनुमान् और सुग्रीव तैयार होने लगे। माणिकयों के किरणजाल से विस्फुरित, मयूरपंख की चन्द्रिका के आकार वाले कवच रघुराज के लिए दिए गए। वे रोमांचित शरीर में प्रवेश नहीं करते। रोमांच से उनका भुजयुगल विकसित होता है, और शत्रु के शरीर-बंधन की तरह विश्रित हो जाता है। युद्ध के शब्द से उत्पन्न हर्ष को धारण करने वाले लक्ष्मण के वक्ष पर कवच पहिना दिया गया। वह उसमें उसी प्रकार नहीं समाता जिस प्रकार सीता के मन में रावण नहीं समाता। वह सेकड़ों टुकड़ों में उसी प्रकार फट गया जैसे दल के साथ दुर्जन।

(1) 1. A महिकरिणिकयगहु । 2. A महयहु । 3. P आहवि रोल[°] । 4. A फट्टिवि । 5. P जियंति ।

सुग्गीवहु गीयहु रणभरधुर	णिहिय करंति ^५ काइं किर परणर ।	10
संणज्जांतु काहं सो सुच्चइ	हणवंतु वि वम्महु जहि वुच्चइ ।	
तर्हि ^६ जगु विधिवि मारिवि मेल्लइ	अंगउ ^७ अंगइ वझरिहि सल्लइ ।	
दहियदोब्बसिद्धथयमीसिउ	सीमंतिणिकरधितउ सेसउ ।	
विरसिउ जुज्जाडिङ्गिमाङ्बरु	वहिरिउ तेण विवरु दिसि अंबरु ।	
मत्ति विजयपव्वइ सइ माहउ ^८	अंजण गिरिकरिवरि थिउ राहउ ^९ ।	15
बलिपुत्रें तहु बलवित्थणी	विजज पहरणावरणि ^{१०} विझणी ।	

घना—सइ का वि पजंपइ कि पि ण कंपइ पिययम परबलु णिटुवहि ॥
हणु करिकुभयलइ हिमकणधवलइ मोत्तियाइं महु पटुवहि ॥॥॥

2

दुर्वई—का वि पुरंधि भणइ कि बहुवें अणुदिणु हियपजूरण ॥
णियसिरपंकएण^१ पिय फेडहि परवइपियविसूरण^२ ॥छ॥

का वि भणइ एत्तडउं करेज्जसु	पउ पच्छामुहुं णाह म देज्जसु ।	
गयपडियागयपयपरिठवणे	सहइ कइंदुण भडु भयगमणे ।	
का वि भणइ जं मइं थणमंडिउ	त ^३ गयदंतहं संमुहु उडिंडउं ।	5

सुग्रीव की गर्दन पर युद्धभार की धुरी रख दी गई । शत्रु जन क्या कर सकते थे ? कबच पहनता हुआ वह क्या खेद करता है ? जहाँ हनुमान् को कामदेव कहा जाता है वहाँ वह विश्व को वेध कर और मारकर ही छोड़ता है । अंगद शत्रुओं के अगों को पीड़ित करता है । दही दूध और तिलों से मिश्रित तथा सीमंतिणियों के हाथों के द्वारा शेष (निमल्य) छोड़ा गया था । युद्ध के नगाड़ों का विस्तार बज उठा । उससे दिशा अंबर और विवर भर उठे । मतवाले विजयपर्वत गज पर स्वयं माधव (लक्ष्मण) और अंजनगिरि गजराज पर राम बैठ गए । बलिपुत्र (सुग्रीव) के द्वारा उनके लिए बल का विस्तार करने वाली और प्रहारों का आवरण करने वाली विद्या दे दी गई ।

घना—कोई एक सतो कहती है, वह बिल्कुल भी नहीं काँपती कि, हे प्रियतम, शत्रु सेना को नष्ट कर दो । हाथियों के गडस्थलों को मारो और हिमकणों के समान धवल मोती मुझे भेजो ।

(2)

कोई इन्द्राणी कहती है—वहुत से क्या, हे प्रिय, प्रतिदिन का पीड़ित होना और राजा राम की प्रिया का विसूरना अपना सिरकमल देकर तुम नष्ट कर दो ।

कोई कहती है—इतना करना, हे स्वामी, कि अपना पैर पीछे मत देना वयोंकि गत और प्रत्यागत पद (चरण, छंद) की स्थापना से कवीन्द्र शोभित होता है । भयपूर्वक (आगे-पीछे) गमन से सुभट शोभित नहीं होता । कोई कहती है कि मैंने जो स्तनमंडल किया वह हाथी दाँतों के सामने

6. A जगु तर्हि । 7. A अंगउबंगइ । 8. A राहउ । 9. A माहउ । 10. A घरणि विद्धणी ।

(2) 1 AP °सिरकप्पिएण । 2. A °रिणविसूरण । 3. A ण गय° ।

कि वच्छयलु णाहू णेसइ
का वि भणइ⁴ रणि म करि णियत्तणु पुण आलिगण सुहुं⁵ महू देसइ
कि पुण महिमंडलु वित्थणउं सुयरिजजइ⁶ पहुभुमिणियत्तणु ।

कि पुण महिमंडलु वित्थणउं इच्छयचायभोयसपणउं ।
देज्जसु पत्थिवर्चितणिवारउं खगगसलिलु बइरिहि तिसगारउ ।

का वि भणइ पियथम पेयालइ वसतुप्पे रिउसीसकवालइ । 10
हउ दीवउ बोहेसमि जइयहुं ओबाइउ⁷ महु पूरइ तइयहुं ।
का वि भणइ पडिएण वि पिडे महिवि पिसल्लउ मासहु खडे ।
कासु वि सिद्धहु आणइ थंभिवि पासि धरिजसु⁸ वायइ रुभिवि ।
पइ⁹ मुए वि हउं णडिय रइच्छइ त परिपुच्छिवि आवमि¹⁰ पच्छइ ।

घत्ता—सुहवत्तहु वंछहि णाहू ण पेच्छहि चडहि वेयालालियहि ॥ 15
कथतुट्टिपरिगहु परकंठगगहु खगगलट्टिपुण्णालियहि ॥ 21 ॥

3

दुवई—तुह एय सुवंसयं पियथम पणविणि विणीयं ॥

सज्जीयं सरासणं समरि हरउ वइरिजीयं ॥ ३ ॥

णदणवणु व णीलतालद्वउं	णरवेसें ण सइं मयरद्वउ ।
दीसइ णीसरंतु रइयाहउ	अजनगिरिकरिवरि थिउ राहउ ।

उड़ गया । हे स्वामी, क्या वक्षतन बढ़ेगा और मुझे फिर से आलिगन सुख देगा ? कोई कहती है कि तुम युद्ध में पलायन नहीं करना । तुम स्वामी के भूमि के दान की याद करना । इच्छित त्याग और भोग से संपन्न विस्तीर्ण महीमंडल से क्या ? तुम राजा (राम) की चिंता का निवारण करने वाला तथा शत्रुओं की प्यास बढ़ाने वाला अपना खड़गजल देना । कोई कहती है—हे प्रियतम, जब मैं प्रेतालय में शत्रु के सिर के कपाल (खण्ड) में चर्बी रूपी धी से दीप जलाऊँगी तभी मेरी याचना पूरी होगी । कोई कहती है कि पड़े हुए शरीर से भी मांसखंड से पिशाच की पूजा कर, किसी भी सिद्ध की आज्ञा से उसे स्तम्भित कर, व्यंतर को वायु से रोककर अपने पास रखना । तुम्हारी मृत्यु होने पर रतिकामना से प्रवचित मैं बाद में उससे (तुम्हारी बात) पूछने के लिए आऊँगी ।

घत्ता—हे स्वामी, सुभगत्व चाहते हो ? तुम प्रचंड वेग से चलाई गई खड़गलता रूपी वेश्या के तुष्टिपरिघह को करनेवाले शत्रु के कंठघह को नहीं देखते ?

(3)

हे प्रियतम, तुम्हारा यह सुवंश में जन्मा नमनशील विनीत सज्जित धनुष युद्ध में शत्रु का जीवहरण कर ले ।

नील और ताल वृक्षों से युक्त नंदन वन के समान वह (राम) ऐसे लगते हैं मानो मनुष्य रूप में स्वयं कामदेव हों । संग्राम रचनेवाले राम अंजनगिरि गजराज पर बैठकर निकलते हुए ऐसे

4. P आलिगणु सहुं 5. A सुमरिजजइ । 6. उवधायउ । 7. AP थविज्जसु । 8. A आइवि ।

(3) 1. A पणविणं ।

णं गवजलहरसिहरि ससंकउ^१
 णं जसु तिजगसिहरिपंडुरतणु
 कयसरसोहउ^२ णाइ मरानउ
 सीयाकंखउ विरहुणें^३ हउ^४
 एत्तहि लक्खणु रोसवियंभिउ
 लच्छीललणालोलणलोहिउ
 विजयमहीहरि कुंजरि चडियउ
 मेहहु उवरि मेहु णं थकउ
 घता—चोइयमायंगइं चलियतुरंगइं वाहियरहइं भयंकरइं ॥
 संणिहियविमाणइं^५ जरजंपाणइं रोसुद्वाइयकिकरइं ॥३॥

4

दुवई—लगगइं रामरामणाणंदइं बलइं रसाविसालइं ॥छ॥
 णरमुहकुहरमुक्कहुंकारहीवियबाणजालइं ॥छ॥
 मुक्कमुसलहलपट्टिससेललइं पमरियपाणिधरियधम्मेललइं ।

दिखाई देते हैं, मानो नव जलधर के शिखर पर चन्द्रमा हो। मानो ऐरावत महागज पर निशक इन्द्र बैठा हो। मानो त्रैलोक्य के शिखर को शुभ्रतन कर देने वाला यश हो। मानो धर्मालोक में लीन मुनि का मन हो। जिसने सरोवर की शोभा बढ़ाई है मानो ऐसा हँस हो। मानो सूर्य की प्रभा का हरण करने वाला मेघ हो। विरह की ज़बाला से आहत सीता की आकांक्षा हो। जिसकी सूड़ मदजल से लिप्त है, मानो ऐसा दिग्गज हो। द्वूसरी ओर क्रोध से विजृंभित लक्ष्मण था। मानो रणश्री का नाचता हुआ हाथ उठा हो, जो लक्ष्मी रूपी ललना के अवलोकन का लोभी है, और पंचरंग गरुडध्वज से शोभित है, जो विजयपर्वत गज पर चढ़ा हुआ ऐसा लगता है जैसे काल के समान लोगों के बीच में आ गया हो। मानो मेघ के ऊपर मेघ स्थित हो, शत्रुओं के ऊपर मानो यमदूत आ पहुँचा हो।

घता—गज प्रेरित किये गये, धोड़े चला दिये गये, भयकर रथ हाँक दिये गये, विमान जंपान तैयार किये गये। अनुचर क्रोधित हो दौड़ पड़े।

(4)

राम और रावण को आनद देने वाली, क्रोध से विशाल, मनुष्यों के मुख रूपी कुहर से मुक्त हुंकार से जिसमें वाणों की ज्वाला उद्दीपित है, ऐसी दोनों सेनाएँ भिड़ गईं। मूसल, हल, पट्टिस और सेल छोड़े जाने लगे। फैले हुए हाथों से चोटियाँ पकड़ी जाने लगीं। जो कटे हुए हाथ सिर, उर

2. AP भयकउ । 3. AP आसंकउ । 4. A कयसरिसोहउ । 5. AP वियालउ । 6. A °कंखउ णं उज्जालउ; P °कंखउ विरहु उज्जाउ । 7. A adds after this अणेसंतु रामु णं णिगगउ; K also has this line but scores it off. 8. दाणविलित° । 9. AP °विवाणइं ।

(4) 1 P रोसविसालइं ।

लुधकरस्तिरउरजमुद्गुतह
कलिकेलासदाससंतासइ
मायाभावगाववित्यारह
किलिकिलिरवसोसियकीलालह
मिलियदलियपवकलपाइकह^३
अंतमिलंतथंतकायउलह
तणुवियलंतसेयसिंगह
मयगलमलणमलियधयसंडह^४
सुरहरधिवणधित्तखयरिदह
घता—असिदंडु लएप्पिण देहि भणेप्पिण परबलि परिसकह विबंडु ॥
फरपत्तधिहृत्यउ^५ को वि समर्थउ जुज्ज्ञभिक्खु^६ मग्गह सुहडु ॥४॥

5

दुवई—को वि भडु करेहि णिहएहि कमिहिं वि हुंकरंतह^७ ॥
कोककइ मासगासरसियाइ पिसायइं गयणि जंतह^८ ॥छ॥
को वि सुहडु मुज करिदंतंतरि नावइ सुत्तउ णियजसपंजरि ।
को वि सुहडु अद्विदे मंडिउ^९ भूयहि रहु^{१०} व णिविसु ण छंडिउ ।

और जानुओं से युक्त है, जहाँ तीर समूह से छत्र काट दिए गए हैं, जो यम और शंकर को संकरता देने वाली है, जो शत्रुओं के विलास और हास का नाश करने वाली, मायाभाव और गवं का विस्तार करनेवाली, अग्नि पवन और वरुण के पथ पर संचार करनेवाली, किलकिल शब्द से रक्षा का शोषण करनेवाली है, जिसमें दिशा-विदिशा में छप्र वैताल उठ रहे हैं, जिसमें समर्थ सैनिक मिलकर एक दूसरे को चकनाचूर कर रहे हैं, जहाँ रथचक्र चर्ची की कीचड़ में निमन हो रहे हैं; जहाँ काककुल आँतों से मिलकर स्थित हैं, जहाँ धरणीतल केश समूह से नीला है, शरीर से विगलित स्वेद से जो गीला हो गया है, पक्षियों के पंखों की हवा से जहाँ शम संगम दूर हो रहा है, जिसमें मदमाते गजों के मदजल से छबज समूह मलिन हो गए हैं, जिसमें योद्धाओं के चड़े हुए धनुष छीन लिये गए हैं, जिसमें देवविमानों के पतन से विद्याधर राजा मुरध हो रहे हैं, जहाँ खड़ग के कंप से चन्द्रमा प्रकंपित है (ऐसी उस युद्धभूमि में)

घता—कोई विकट सुभट तलवार रूपी दंड लेकर 'दो' यह कहकर शत्रुसेना में घूमता है, धनुष हाथ में लिये हुए कोई समर्थ सुभट युद्ध की भीख माँग रहा है ।

(5)

कोई सुभट, कटे हुए हाथों पैरों के होने पर भी हुंकार करता हुआ मांस के कोर का आस्वाद लेने वाले आकाश में जाते हुए पिशाचों को ललकारता है। कोई सुभट हाथी के दाँतों के भीतर मरा हुआ ऐसा प्रतीत होता है मानो वह अपने यश रूपी पिंजड़े में सोया हुआ हो। कोई सुभट अद्वेद्व से मंडित भूतों के द्वारा रुद्र के समान, एक पल के लिए भी नहीं छोड़ा यथा ।

2. दिसिविदिसुद्धियच्छम^{११} । 3. P 'पवल' । 4. P 'गवचलणमलिय' । 5. AP करपत्त^{१२} । 6. करपद चुल्ल-भिक्षाइ ।

(5) 1 P सुभट । 2. A छंडिउ ।

को वि सुहडु सिह पडिउ ण चितइ
को वि सुहडु रत्तइहि ष्णायउ
कायरदोसिण हज्ज० ण विहिण्णउ
को वि सुहडु परिवडिदयसाहउ^१
रिड्वाण्णहि उच्चाइउ वट्टइ
कासु वि सुहडु गुज्जू ण रक्खइ
पहं समुद्दु^२ पत्थिवरिण छूढउ^३
देहमासु वायसहं विहितउ^४
कासु वि अंगि रहंगु पइट्ठउ^५

असिवह अरिवरकंठहु^६ चत्तइ ।
सत्तु सिरस्थु णिएप्पिणु आयउ ।
पहरणु दीबु धरिवि उत्तिष्णउ ।
णं पारोहएहि णग्गोहउ ।
पंखुतिष्णसहिरु सिव चट्टइ ।
कणालग्गु गिद्दु णं अक्खइ ।
लोहिउ णाइ कलंतरि^७ वूढउ ।
उत्तमपुरिसहं^८ एउ जि जुत्तउ ।
अभग्गविभि रविबिबु व दिट्ठउ ।

घत्ता—सवहेणोसारिवि^९ अवर^{१०} णिवारिवि जुज्ज्ञ वि मड्डु देहु छिवइ ।

कासु वि सुरकामिणि लीलागामिणि माल सयंवरि सहं घिवइ ॥५॥

6

दुवई—जायइ संगरम्भि वरखयरकवालचुए वसारसे ॥

णरकंकालमहुरखीणासरगाइयरामसाहसे ॥६॥

कोई सुभट अपने पड़े हुए शिर की चिता नहीं करता और तलवार को प्रबल शत्रु के कठ पर दे मारता है । कोई सुभट रक्त के सरोवर में नहा गया और शिरस्थ शत्रु को देखकर आ गयो । कायरता के दोष के कारण मैं खंडित नहीं हुआ, (यह सोचकर) प्रहरण का दीप लेकर वह उत्तीर्ण ही गया । कोई सुभट अपनी ढाई हुई बाहों से ऐसा लगता है, मानो तनों से युक्त बट वृक्ष हो । शत्रुओं के बाणों के द्वारा ऊँचा किया गया वह विद्यमान है । उसके पंखों से रिसते रक्त को लिवा (सियांरिन) चाट रही है । गीध किसी भी सुभट के रहस्य को सुरक्षित नहीं रखता मानो इसीलिए कानों से लगकर वह कहता है, तुम्हारा सिर राजा के ऋण में चुक गया है । रक्त मानो बाज में रख लिया गया है, वेह का मांस कौओं में विभक्त कर दिया गया है । उत्तम पुरुषों के लिए यही उपयुक्त है । किसी के शरीर में चक धूस गया है, जो मेघों के बीच सूर्य विश्व के समान दिखाई देता है ।

घत्ता—कोई देवी शपथ पूर्वक दूसरी देवी को हटाकर युद्ध में भी बलपूर्वक शरीर को छूती है । तथा लीलागामिनी वह देवकामिनी स्वयं किसी (योद्धा) को स्वयंवर में माला ढालती है ।

(6)

जिसमें नरकंकालों की मधुर वीणा के स्वरों में राम के साहस का गान किया गया है, तब जिसमें वर विद्याधरों के कपाल से च्युत चर्बी का रस है—

3. A अंडु अ but gloss रुद्र इव । 4. AP अरिवरणियरहु । 5. A वणविहिणउ । 6. A °सोहूड ।
7. A पंखुतिष्ण P पुंखुतिष्ण । 8. A समुद्दु । 9. AP कलंतर । 10. AP उत्तिम° । 11. A सरवहेण ।
12. P अवरउ वारिवि ।

पवर जयसिरिहरो	अरिहरिणहरिहरो ।
कुलकमलदिष्यरो	अण्यजणभययरो ।
रणियशुणधणुरो	जणियखलपरिहरो ।
अमियअमरिसवसो	तिजगपसरियजसो ।
सयणुक्षणियदिसो	फणि व विसरिसविसो ।
कुइयवइवसणिहो	सिहि व विलसियसिहो ।
थरहरियमहियलो	घयपिहियणहयलो ।
करकलियपहरणो	पवरबलजियरणो ।
दढकडिणथिरकरो ⁶	पडिसुहडमयहरो ।

10

घटा—तिदुयणज्ञूरावण रूसिवि रावण धाइज रामहु संमुहु किह ॥
णवमेहु व मेहु सीहु व सीहु दिसहत्यहि दिसहत्य जिह ॥६॥

7

दुवई—ता करिकरसमाणकरकडिद्यगुणधणुवंडमंडलो⁷ ॥

कणविपसवकपुखदइ-रंजियमाणिमयकणकुडलो ॥७॥

उक्खयदुक्खलम्खतस्कंदहु	इंदइ इंदसरिसु गोविदहु ।
विडविचिधु किंकिक्षणिवासहु	वालिकंठकंदलजमपासहु ।
णिद्वहु णियकुलभवणपईवहु	भिडियउ कुभयणु सुरमीवहु ।

5

ऐसे उस युद्ध के होने पर केवल जयश्री का धारण करने वाला, शत्रु रूपी हरिणों के लिए सिंह, कुल कमलों के लिए दिवाकर, अविभीतजनों के लिए भयंकर धनुष और प्रत्यंचा को ध्वनित करनेवाला, अमित अमर्ष के वशीभूत, त्रिजग में प्रसारित यश वाला, अपने शरीर से दिशाओं को काला करने वाला, नाग के समान असमान्य विष (द्वेष) वाला, शत्रु घम के सदृश, आग के समान विलसित शिखा वाला, महीतल को धरथराने वाला, घजे से नभ तल को ढकने वाला, हाथ में हथियार धारण करने वाला, प्रबल बल से शत्रु को रण में जीतने वाला, दृढ़ और स्थूल बाहों वाला, शत्रु-योद्धा का मद हरने वाला,

घटा—विभुवन का संतापदायक रावण कुद्व होकर राम के सम्मुख इस प्रकार दौड़ा जैसे नवमेष मेघ के ऊपर, सिंह सिंह के ऊपर और दिग्गज दिग्गज के ऊपर दौड़ता है ।

(7)

तब हाथी की सूँड के समान हाथ से जिसने प्रत्यंचा और धनुष भंडल खींचा है, दशा ज्ञातों की पुंखकांति से जिसके मणिमय कणकुडल रंजित हैं, ऐसा इन्द्रजीत, इन्द्र के भमान जिसने सैकड़ों दुख रूपी दृक्षों को उखाड़ डाला है ऐसे लक्ष्मण से, वृक्षधन्त्री किर्णिक्षम-निवृत्ती बालि के कंठ रूपी प्ररोह (अंकुर) के लिए वम-पाश के समान, लिघ्न और अपने कुचली भवन के प्रदीप सुग्रीव से कुभकर्ण भिड़ गया । मही और महीधर के संचालन में ब्रह्मान् नीर

(6) 1. AP रणियशुणुपररो । 2. A. "सिरकरो ।

(7) 1. A. "भाङ्गो । 2. P. "युक्षमहो ।

महिमहिहरचालणबलवंतहु
खरकिरणु व तमतिमिरणिहायहु
अंगयभडु आहंडलकेउहि
इंदवम्मु कुमुयहु दूसीलहु
‘संदणचलणवलणसफेडहिं
दंतिदंतसधटृणघोरहिं
सब्बलमुसलकुलिसज्जसकोंतहिं
घता—रथछइयदियंतहिं भडसामंतहिं जुज्जंतिहिं
संचूरियमउडहिं णिवडियसयडहिं महि मंडिय धयचामरहिं ॥

10

8

दुवई—ता लंकाहिवेण हलहेइहि¹ रिछसुपिष्ठसज्जिया² ॥
एकक दुबीस³ तीस पण्णास सरा सहसा विसज्जिया ॥४॥

धरियलोह तेण जि ते गुणचुय	उज्ज्युय तेण जि ते मोक्खुज्ज्युय ⁴
चित्तविचित्त तेण ते चलयर	पेहुणवंत तेण ते णहयर ।
धम्मविमुक्त तेण ते हयपर	रोसवसिल्ल तेण ते दुदर ।
तिक्ख तेण ते वम्मुल्लूरण	सहल तेण से आसापूरण ।

5

हनुमान से युद्ध में अंककीर्ति, अंधकार के समूह खरराज से सूर्य की किरण की तरह नलिनकेतु भिड़ गया। इन्द्रकेतु से भट अंगद भिड़ गया जैसे कामदेव से मुनिवरेन्द्र भिड़ जाता है। इन्द्रवर्मा दुसील कुमुद से, अनेक दूषण करने वाले दूषण से नील(भिड़ गया)। रथचक्रों के चलने और मुड़ने के धक्कों, लकुटियों के आधातों, जर्जर मुकुटों, हाथियों के दाँतों के संघटनों से भयंकर, शैल शिलातलों पर दिए गए प्रहारों, सब्बलों, मूसलों, कुलिसों, ज्ञसों और कोंतों से, चमकते हुए भिदिपालों और करवालों से,

घता—धूल से दिगंतों को आच्छादित करने वाले, युद्ध करते हुए, विद्याधरों और अमरों से संचूरित मुकुटों से, गिरे हुए रथों और ध्वज-चामरों से धरती मंडित हो गई।

(8)

तब रावण ने राम पर रीछ के बालों के पुंख से सज्जित एक दो बीस तीस और पचास तीर सहसा छोड़े। वे धरियलोह (लोभ धारण करने वाले, लोहा धारण करने वाले) ये इसीलिए वे गुणच्युत (गुण, डोरी से च्युत) थे। वे ऋजुक (सीधे) थे इसीलिए मोक्ष के लिए उच्चत थे। चित्र-विचित्र ये इसलिए चंचल थे। पेहुण (पंख) से सहित थे, इसीलिए नभचर थे। धर्म से विमुक्त थे, इसीलिए पर को आहृत करने वाले थे। क्रोध के वशीभूत थे, इसीलिए कठोर थे। तीखे (थैने) ये इसलिए मर्म का उच्छ्वेत करने वाले थे। सफल थे, इस आशा को पूरा करने वाले

3. A लीलहु । 4. A दंसणचलण^० । 5. AP^०करवाल मुधंतहिं । 6. A जुज्जिहिति ।

(8) 1. A हलएवहि । 2. A °सुपुंछ° । 3. A दुतीसबीत । 4. मोक्खज्युय ।

रथगय तेण जि ते पलचकिखर
दीहायार जाय एं आया
एं त णहंते महंत भयंकर
बाणहिं बाण हणिवि काकुत्ये ।

वहियजोह तेण जि जयकंखिर ।
पत्तदाणं जिह सयगुण जाया ।
जिगिजिगंत पदिवकस्ययंकर ।
रावणु विहसिवि भणिउ समत्ये । १०

घटा—णिवधरिणिहि अग्निः सयणसमग्राधि घरि बाणासणु गुणिउ जिह ॥
भडहिररसारणि आहृवि दारणि को विध्व दहवयण तिह ॥४॥

९

दुवई—हो हो जाहि जाहि तुहुं णासहि धणुसिक्खाविवजिजओ ॥
मा णिवडहि करालि कालाणलि लक्षणसरि परजिजओ ॥५॥

कहिं दिट्ठि मुट्ठि	कहिं चावलट्ठि ।	५
कर्हि ^१ वढु ठाणु	कर्हि ^१ णिहिउ बाणु ।	
धणुवेयणाणु	बुज्जहि ^२ पहाणु ।	
गुल्मोहु गंपि	अण्णवडु ^३ कि पि ।	
पुणु देहि जुज्मु	महुं तुहुं सुसज्मु ।	
सीयावहार ^४	जज्जाहि जार ।	
तहिं रणवमालि	सुहडंतरालि ।	
खरकरपवट्ठु	दट्ठोद्धु रुट्ठु ।	१०
णिट्ठवियदुट्ठु	इंद्र पहद्धु ।	

ये । पापगत (वेगवाले) ये, इसीलिए मांस खाने वाले थे । यो द्वारों को मारने वाले थे, इसीलिए विजय के आकांक्षी थे । लम्बे आकार वाले वे मानो सांप हों, पात्रदान की तरह सौ गुने हो गए । आकाश के मध्य से आते हुए, महान् भयंकर चमकते हुए और प्रतिपक्ष के लिए भयंकर बाणों को बायों से आहुत कर, समर्थ राम ने रावण से हँसकर कहा—

घटा—रे रावण, स्वजनों से परियूर्ण अपने घर में गृहिणी के सम्मुख जिस तरह तुमने धनुष को समझा है, भट्टों के रक्त रस से अरुण दारण युद्ध में उस प्रकार कौन विद्ध करता है?

(9)

हो हो रे रावण, तू जा-जा । धनुर्वेद शिक्षा से रहित तू जा-जा । लक्ष्मण के तीरों से घराजित तू कराल कालालिन में मत पड़ ।

कहाँ दुष्टि-मुष्टि, और कहाँ धनुर्यष्टि? कहाँ लक्ष्य बाँधा और कहाँ बाण रखा? धनुर्वेद के ज्ञान को किसी प्रधान गुरु के घर जाकर कुछ और सीख लो । फिर युद्ध करो । मेरे लिए तुम सुखाय हो । सीता का अपहरण करने वाले रे जार, तू जा-जा । तब वहाँ युद्ध के कोलाहल से पूर्ण सूर्यों के बीच, खरकरों से स्पृष्ट होठ चबाता हुआ, कुद्ध तथा दुष्टों का नाश करने वाला

३. P.A. राजदानु ।

(9) 1. P निह । 2. A दुजिड । 3. A अण्णवड; P अण्णविड । 4. P reads this line as:
सीयावहार, सीयावहार । 5. P पद्धट्ठु ।

ता कुद्धएण	धूमद्धएण ।
णं जलियजाल	णं विज्जुमाल ।
चलजलहरेण	वरिसियसरेण ।
कयआहवेण	तहु राहवेण ।
धगधगधगांति	उम्मुष्क ^१ सत्ति ।
वच्छयलि खुस	रत्तावलित ।
णं रत्त वेस	मुच्छाविसेस ।
पसवण् ^२ कुण्ठंति	हियबडं लुण्ठंति ।

घटा—जं इदइ जित्तउ कोवपलिसउ तं दहमुहुं णं खयजलणु ॥ २०
ओत्थरिउ समत्थहि णाणासत्थहि दुज्जयपडिबलपडिखलणु ॥१॥

10

दुवई—पभणह गत्य एण इदइणा तुह णिहएण रणजओ^३ ॥

भो भो राम राम मझ पहरहि संचोयहि महागओ ॥४॥

हो हो एण सुट्ठु लज्जज्जह	कुलसामिहिं किह असि कडिडज्जह ।
तुहुं वेहाविउ ताराकंते	अणु वि मुखएण ^४ हणुवंते ।
हउं देविदेण ^५ वि णउ छिप्पमि	तुम्हहि माणुसेहि किं छिप्पमि ।
जाहि जाहि जा बंधवगत्तइं	णउ णिबडति ^६ खुर्ष्प्पविहत्तइं ।
जाहि जाहि जा चक्कु ण भेल्लमि	तुह सिरकमलु ण लुचिवि घल्लमि ।
दप्पुब्भडभडवंदविमहै	तं णिसुणेवि पवुत्तु वलहहै ।

इन्द्रजीत प्रविष्ट हुआ । तब धूमध्वजी कुद्ध युद्ध करने वाले राम ने उस पर धक्क-धक्क करती हुई शक्ति छोड़ी जो मानो चलती हुई ज्वाला अथवा विद्युन्माला हो । रक्त से लिप्त वह बक्षस्थल पर जाकर इस प्रकार लगी, मानो लाल (परिधान में) वेश्या हो या मूर्छाविशेष हो, अत्तमा करती हुई या हृदय को काटती हुई ।

घटा—जब इन्द्रजीत जीत लिया गया, तब क्रोध से प्रदीप्त, अपने समर्थ नाना शास्त्रों से अजेय प्रतिपक्ष को स्फलित करने वाला वह दशमुख उछल पड़ा, मानो दुष्ट जन उछला है ।

(10)

रावण कहता है—तुम्हारे द्वारा इस इन्द्रजीत के मारे जाने से युद्ध विजय नहीं है । अरे राम मुझ पर प्रहार करो । अपना महाग आगे बढ़ाओ । हो हो, उसे लज्जता हीना ही चाहिए, कुलस्वामी पर इसके द्वारा भला कैसे तलवार निकाली जाएगी ? तारापति सुधीव और मूर्ख हनुमान् के द्वारा तुम प्रवंचित किए गए हो । मैं देव-देवेन्द्र के द्वारा भी स्वृप्त नहीं किया जा सकता, तुम जैसे मनुष्यों द्वारा तो कैसे जीता जाऊँगा ? जब तक खुर्ष्प्पों से विभक्त होकर भाइयों के शरीर नहीं गिरते, जाओ-जाओ, मैं चक्र नहीं छोड़ूँगा और तुम्हारे सिरकमल को काटकर नहीं फेंकता । यह सुनकर, दर्प से उद्भट खण्डस्थूल का

6. A पविमुक्त । 7. AP पसरण ।

(10) 1. AP रणजओ । 2. P मुखएण । 3. A देविदेविजित छिप्पमि । 4. AP चिह्नित ।

परमणीथप्रसिद्धरमिनिक्षण
कि सीहृष्ट सारहु दारिज्जह
रुवंचित्तिसंपरज्जयमेणोहृ
जामि जामि जहु सेव समिच्छहि
मह मह सल अदाल शुविद्यमेण
पहं मि काहृ सक्षमु मारिज्जहृ । १०
जामि जामि जहु अण्यहि जामहृ ।
महुं पयपंकय पणविवि अच्छहि ।
घता—पहं रणउहि० मारिवि भिन्न वियारिवि ढोइवि लंक विहीसणहु ॥
बोलिउ० पालेसमि हउं जाएसमि सहुं सीयहृ सणिहेलणहु ॥१०॥

11

दुवई—ता दसकंघरेण॑ मणिकुंडलमंडियगंडएसयं ॥
छिण्णं असिसुयाइ णवणिसियहृ॒ सीयाएविसीसयं ॥५॥

रुसिवि रामहु अग्नहृ घितउ०
लहु लहु राहव घरिण तुहारी
मुय पिय पेच्छिवि मुच्छिउ रहुवह
सित्तउ हिमसीयलजलधारहि०
कह व कह व संजाउ सचेयणु
ताव विहीसणेण विण्णतउ०
पुणु सखारु खलखूहुं वुत्तउ ।
एह ण होहु कथा वि महारी ।
करपहरणु णिवडिउ ण विहावहृ । ५
आसासिउ चमरिहसमीरहि०
‘कणामुहणिहितथिरलोयणु०
सीयामरणु ण देब’ णिरुत्तउ ।

विमर्दन करने वाले बलभद्र ने कहा—रे दूसरों की स्त्रियों के स्तन के अग्रभाग को धूरने वाले अपंडित अज्ञानी दुष्ट मर-मर, क्या सिंह के द्वारा शरभ विदीर्ण किया जाएगा? तुम्हारे द्वारा तो भला कथा लक्ष्मण भारा जाएगा? अपने रूप विशेष से मेनका को पराजित करने वाली जानकी यदि तुम वे दो तो मैं जाता हूँ। मैं जाता हूँ, जाता हूँ, यदि तुम मेरी सेवा करना मान लेते हैं और मेरे चरणकम्लों को प्रणाम करके बने रहते हो।

घता—तुम्हें रणमुख में मारकर, भृत्य का विचार कर, विभीषण को लंका देकर, मैं अपने कहेहुए का पालन करूँगा और सीता देवी के साथ अपने घर जाऊँगा।

(11)

तब, मणिकुंडल से मंडित है गंडदेश जिसका ऐसे दशानन ने सीता देवी का सिर छुरी से काट दिया और कुद्र होकर राम के आगे डाल दिया और फिर उस दुष्ट कुद्र ने कहा—रे राघव, लैओ अपनी गृहिणी, यह कभी भी हमारी नहीं होगी। अपनी प्रिया को मरा हुआ देखकर राम नूच्छिउ हो गए। उनके हाथ से शस्त्र गिर गया परन्तु वह नहीं जान सके। हिम से शीतल जल धारा से सिखत वह चामरों की हड्डाओं से आश्वस्त हुए। वह किसी प्रकार बड़ी कठिनाई से सहसन हुए। उन्होंने अपने स्थिर नेत्र कम्या के मुख पर कर लिए। इतने में विभीषण ने कहा—हे

5. P. °भद्रिह० । 6. A. सिहेण । 7. AP. पाल । 8. A. °परिज्जय० 9. A. रणमुहि० । 10. AP. बोलिउ०

(11). 1. AP. दहुकंघरेण । 2. AP. असिसुयाइ मायरमयसीयाएवि० । 3. P. वित्तउ । 4. AP. °सीयववास० । 5. AP. कंतामुहृ० । 6. A. °गिहर० । 7. AP. होहृ०

खर्चिदेण दिट्ठुहवाएं
ता दहमुहेण भाइ दुब्बोलिउ
विणु अभासवसेण सरासइ
एउ ण चितिउ कुलविदं सण
परह¹² मिलेवि काइ¹³ किर लढउ
घत्ता—आश्टठइ¹³ करिवरि चलपसरियकरि जो आसंधइ बालतणु ॥
महिहरु मेलेपिणु महि लंधेपिणु मरइ मणुउ सो मूढमणु ॥111॥ 15

12

दुवई—मइं कुद्धेण रामु कि रखइ भडहणहणरवालए ॥

भाइय आउ जइ सककहि भिडु इह समरकालए ॥छ॥

तं णिसुणेपिणु	पहु पणवेपिणु ।
णवधणणीसणु	भणइ विहीसणु ।
जइ पिउ जंपहि	सीय समप्पहि ।
णिवणयजुत्तहु	दसरहपुत्तहु ।
होसि सहोयहु	तो तुहु भायहु ।
सामि महारउ	सयणपियारउ ।
णं तो लज्जमि	णउ ¹⁴ पडिवज्जमि ।
तुज्जु सुहित्तणु	दुज्जसकित्तणु ।
होइ असारे	इटुं जारे ।

देव, यह निश्चित रूप से सीता का मरण नहीं है। तुम्हारे धात के देखनेवाले मेरे भाई ने यह इन्ह जाल दिखाया है। तब रावण ने अपने भाई (विभीषण) से कहा—तुमने अपने वंश की जड़ को उखाइ कर डाल दिया। अभ्यास के बिना सरस्वती और गोत्र की कलह से लक्ष्मी निश्चित रूप से नष्ट हो जाती है। रे कुल के विघ्वंसक दुष्ट दुर्मुख कठोर एवं दुर्दर्शनीय, तूने इसका विचार नहीं किया? दूसरों से मिलकर आखिर तूने क्या पा लिया? तूने अपने को अपने से खाया?

घत्ता—चंचल और प्रसरित सूँड वाले हाथी के कुद्ध होने पर, जो पर्वत छोड़कर और घरती का उल्लंघन कर बालतृण का आसरा लेता है, मूढमन वह व्यक्ति मारा जाता है।

(12)

मेरे कुद्ध होने पर जिसमें भटों का मारो-मारो शब्द हो रहा है, ऐसे समरकाल में क्या राम तुम्हें बचा सकता है? हे भाई आओ और जहाँ तक हो सके यहाँ से युद्ध करो। यह सुनकर और प्रभु को प्रणाम कर नवधन के समान शब्द वाला विभीषण कहता है—यदि तुम यिथ कहूँते हो तो सीता को राजाके न्याय से युक्त दशरथपुत्र राम को सौंप दो। तभी तुम मेरे साथे भाई हो। तभी मेरे स्वामी और स्वजनप्रिय हो, नहीं तो मैं अपने को लज्जित मानता हूँ और अप्ययश के कीर्तन तुम्हारे स्वजनत्व को स्वीकार नहीं करता। असार इष्ट मित्र रहे, जिसमें धड़ धूम रहे हैं। पता-

8. AP इंद्रजालु । 9. A पहु णियकुलु उम्मलिदि । 10. AP धुउ । 11. A add after this: एवमेव अप्पउ संतासइ; K writes the line but scores it off. 12. AP बहरिहि । 13. A आरुडइ ।

(12) 1. हृषि ।

भमियकबंधइ	णिवडियाँचिबइ ।	
महिचुम्लुयभुइ	ता तहि संजुह ।	
कयवीराहवि	मेइणिराहवि ।	
बहुदाराहवि	लगउ राहवि ।	15
भीसणु रावणु	परमारावणु ।	
रंजियसुरसह	बे वि महारह ।	
रणभरधुरखम	बे वि सविकम ।	
पडिहरि हलहर	धवलियकुलहर ।	
बे वि महाजस	णं आसीविस ^२ ।	
फणिकालाणण	णं पंचाणण ।	20
हिमसमतमतणु ^३	आयडिधयधणु ।	

घता—कंपावियजलथल छाइयणहयल रणिमेलावियअमरयण^१ ॥
सहरिस गलगजिय खयभयवजिय णाइ दिसागय कुइयमण ॥१२॥

13

दुवइ—रावण राम बे वि जुज्जन्ति सुरोसवसा^१ महाभडा ॥

छुडु छुडु दुकक मुक्क बाणावलि छुडु छुडु छिण्ण धयवडा ॥४॥

छुडु छुडु णाणाजाणइ भिण्णइ छुडु छुडु धवलइ छतइ छिण्णइ ।

छुडु^२ णरहंडखंडमंडिय महि छुडु गय घटिय लोटिय^३ सारहि ।

काएँ गिर रही हैं, धरती पर कटी हुई भुजाएँ पड़ी हुई हैं, ऐसे उस युद्ध में—जिसने बीरों का आळ्हान किया है, जो धरती की शोभा की रक्षा करने वाले हैं, जिन्होंने अनेक द्वारों की रक्षा की है, ऐसे राम के साथ रावण लग गया (भिड़ गया)। रावण भीषण था, शत्रुओं को मारने वाला था। वे दोनों महारथी सुर सभा को रंजित करने वाले थे। दोनों रणभार उठाने में सक्षम और पराक्रम से सहित थे। रावण और राम जैसे धवल मंदराचल हों। दोनों ही महायशस्वी मानो सांप हों। नाग जैसे काले मुखवाले थे। मानो सिंह थे। हिम और अंधकार के समान शरीर वाले अपने धनुष ताने हुए—

घता—जिन्होंने जल-थल को कंपा दिया है, आकाश थल को आच्छादित कर दिया है, और युद्ध में देवों को इकट्ठा किया है, ऐसे वे दोनों स्वाभिमान से गरजते से हुए, क्षय भाव से रहित जैसे कुपितमन दिग्गज थे।

(13)

अत्यन्त क्रोध के वशीभूत होकर महाभट राम और रावण आपस में युद्ध करते हैं। वे शीघ्र ही बड़े बीर बाणावली छोड़ी। शीघ्र ध्वज छिन्न हो गए। शीघ्र नाना यान छिन्न-भिन्न हो गए। धवल छत्र कट गए। शीघ्र धरती मनुष्यों के धड़ों के खड़ों से पट गई। शीघ्र ही रथ चकनाचूर

2. P आसविस । 3. AP हिमतमसमतणु । 4. P मेलवाविय^१ ।

(13) 1. AP सरोस^२ । 2. AP छुडु छुडु घर^३ । 3. A लुंटिय^४ ।

छुडु संदण मुसुमूरिवि थलिय
छुडु छुडु रामु थामु जा दावइ
जाव जुज्ज्वा वावरइ सहोयरु
पभणइ णिसुणि⁴ देव सीराउह
राम राम रामामणहारण
हउं किकर 'कढोरपिहुकरयलु
जीवमि जाम वइरिमारणविहि
ताव एउ पइं पहविच्छुरियउं

पडिमयगल⁵ मायंगहि पेलिय ।
जाव खगिदु रहंगु विहावह ।
तावंतरि पइट्ठु दामोयरु ।
वीर पउम चुबियपउमामुह ।
सुबलासुय अरिविदवियारण ।
भाइ तुज्जा 'पविरोलियपरबलु ।
जगि⁶ रथणियरचिंधणिवतहसिहि ।
सइं करेण किं पहरणु धरियउं ।

घता—रविख्यकुलगिरिदिरि हउं तेरउ हरि मुह मुह मइं आलझजउ ॥
पविखरसरणहरहिं अविरलपहरहिं दारमि दहमुह मत्तगउ ॥13॥

14

दुवई—ता रामेण कण्ठु मोक्कलिउ⁷ बोलिउ तेण दहमुहो ॥
रे अपवित्र धुत परणारीरत्त म थाहि संमुहो ॥३॥

विहिदुव्विलसितुं तुहुं वि महीसह ओसह ओसह मा संधहि सह ।
कुद्धइं तुह दहमुह णहईवइं राहवरायपायराईवइं ।

कर फेंक दिए गए। मदगजों के द्वारा प्रतिमदगज पीछे धकेल दिए गए। शीघ्र जब तक राम अपने थाम को दिखाते हैं और जब तक विद्याधरेन्द्र रावण चक्र दिखाता है। और जब राम युद्ध-व्यापार करते हैं, तब तक सहोदर लक्ष्मण वहाँ प्रविष्ट हुआ। उसने कहा—हे देव, लक्ष्मी का मुख चूमने वाले वीर पथ (राम) श्री राघव, हे राम-राम, ललनाओं (स्त्रियों) के मन को हरण करने वाले, सुबला के सुत, शत्रुसमूह का नाश करने वाले हे राम, विशाल और कठोर करतल वाला-शत्रुबल का मंथन करने वाला मैं तुम्हारा भाई जब तक जीवित हूँ तब तक शत्रुओं के लिए मारणविधि एवं निशाचर-ध्वजी नृप रूपी वृक्षों के लिए आग हूँ। तो फिर अपनी प्रभा से विच्छुरित यह अस्त्र भला आपने अपने हाथ में क्यों धारण किया?

घता—जिसने कुल रूपी गिरि की धाटी की रक्षा की है, ऐसा मैं तुम्हारा सिंह हूँ। आलब्ध-जय, तुम मुझे छोड़ो-छोड़ो, वज्र और तीव्र तीर रूपी नखों और अविरल प्रहारों से मत्तगज दशमुख का विदारण मैं करूँगा।

(14)

तब राम ने लक्ष्मण को मुक्त कर दिया। उसने रावण से कहा—रे अपवित्र धूर्त, परस्त्री में रत, तू मेरे सम्मुख भत ठहर। भाग्य से दुर्विलसित तू भी महीशवर है। हट जा-हट जा, तू शर-संधान भत कर। राजा राघव के नखों से प्रदीप्त चरणकमल तुझ पर कुद्ध हैं। आज तेरी

4. AP पडिमयंग । 5. A देव णिसुणि 6. AP कठोर° । 7. A परितोलिय° । 8. A जणरय° ।

(14) 1. A मोक्कलियउ ।

अज्जु तुज्जु परमात्मा पुण्णात् ।
 मइं मुक्काइं दसास पियच्छहि ।
 कथसमरेण गहियरित्तजीवें ।
 तल्लरजलि कइलासु^१ वि जलयरु
 खलसुगीवरामणलहण्यहं ।
 एयहं मजिञ्ज तुहुं मि भडु भण्णहि ।
 मुह मुइ तेरउ आउहु केहउं ।
 भणइ विहीसणु जुज्ज्वासमत्थइ ।
 चित्तहि तुहुं पण्णत्ति जण्डण ।
 घत्ता—तं तेम करेपिण्ण भय विहुणेपिण्ण अभिभट्ट दहमुहुहु हरि ।
 कइयणवयणुत्तिहि महणपवित्तिहि याइ समुहु सुरसिहरि ॥14॥

जिह तृयरयणु^२ कुसील ऊ दिण्णात् । ५
 तिह एवहि पहरणइ पडिच्छहि ।
 तं पिसुजेवि वुत्तु^३ दहगीवें ।
 अदुमगामि एरंडु वि तरवरु ।
 तारकुंदकुमुखं खगमण्यहं ।
 तेण बप्प मइं रणि अवगण्णहि । १०
 महु मयंगमसयंतह^४ जेहउं ।
 पहु मेल्लेसइ मायासत्थइ ।
 लहु करि मायावाहण पहरण ।

15
 दुवई—बेणिण वि पीयवास बेणिण वि जीत्तजागरलसामया ॥
 दोहिं मि कुलिसकक्कसंकुसवस चोइय मत्तसामया ॥छ॥।

बे वि कुद्ध बद्धाणा	मुक्क तेहिं दिव्व बाण ।
रामणेण मुक्कु णाउ	लक्खणेण पक्किवराउ ।
रावणेण अंध्यारु	लक्खणेण मुक्क सूरु ।

 ५

परम आयु पूर्ण हुई । रे कुशील, जिस प्रकार तू ने स्त्रीरत्न को नहीं दिया उसी प्रकार रे दशमुख, मेरे द्वारा छोड़े गए प्रहरणों को देख और उन्हें स्वीकार कर। यह सुनकर युद्ध करने वाले, तथा जिसने शत्रु^५ के प्राण प्रहण किए हैं, ऐसे दशानन ने कहा—छोटे तालाब में कछुआ भी कैलाश है ! बिना पेड़ के गाँव में एरंड भी वृक्षवर है। दुष्ट सुग्रीव, राम, नल और हनुमान्, तारकुंद, कुमुद तथा विद्याधर मनुष्यों के मध्य तुम भी भट कहलाते हो ! इसीलिए युद्ध में तुम मेरी उपेक्षा कर रहे हो । छोड़ो-छोड़ो, तुम्हारे आयुध में उतना ही अंतर है जितना कि हाथी और मशक में । विभीषण कहता है—स्वामी, युद्ध में समर्थ यह रावण मायावी अस्त्र छोड़ेगा । हे लक्ष्मण, तुम प्रज्ञप्ति विद्या का चित्तन करो, तुम शीघ्र ही मायावी अस्त्र ले लो ।

घत्ता—तब उस प्रकार कर, अपनी भुजाओं को ठोक कर, लक्ष्मण दशमुख से भिड़ गया जैसे स्वरश्वेष कविजनों की उक्तियों से तथा मंथनप्रवृत्त देवपर्वत (सुमेह) समुद्र से भिड़ जाता है ।

(15)

दोनों के पीले वस्त्र थे। दोनों ही नीलांजना और गरल की तरह इथाम थे। दोनों ने ही वज्र के कठोर अंकुश से वशीभूत मतवाले श्याम गज प्रेरित किए ।

दोनों ही बदलक्ष्य थे। दोनों ने दिव्व बाण छोड़े। रावण ने नागबाण छोड़ा, लक्ष्मण ने गरुडगाढ़ा तीर छोड़ा। रावण ने अंधकार बाण छोड़ा, लक्ष्मण ने सूर्यबाण। रावण ने

2. AP तिपरमण । 3. AP वृत्तज । 4. A किकलासु; T किकलासु परेवक: (?) अथवा किकलासु कुरविल: (?) ; K records a p: अथवा किकलासु कुरविल जीवं न तु गजमत्स्याद्यम । 5. P मयंगमसयंतह ।

(13) 1. A कुरुतिसप्तशक्तिकुसु

रावणेण मेरु चंडु	लक्खणेण वज्रदंडु ।	
रावणेण आसु आसु	लक्खणेण सेरिहीसु ² ।	
रावणेण वारिवाहु	लक्खणेण गंधवाहु ।	
रावणेण चिच्चजाल	लक्खणेण मेहमाल ।	
रावणेण दंति दीहु	लक्खणेण मुक्क सीहु ।	10
रावणेण रक्खसिंदु	लक्खणेण खेर्विंदु ।	
रावणेण रत्तिणाहु	लक्खणेण मुक्क राहु ।	
रावणेण मुकु रुखु	लक्खणेण दुष्णिरिक्खु ।	
पञ्जलंतु जायवेऽ	दिग्गयगलगतेऽ ।	

घटा—सुरसमरसमत्यें विज्ञासत्यें जेण जेण रावण हणइ ॥ 15
पडिवक्खोहौएं भासुररूबें तं तं लक्खण णिल्लुणइ ॥ 15 ॥

16

दुवई—ता धगधगधगंतु³ खयजलणु व खेवरलच्छमाणणो ॥
खण बहुरूपिणोइ⁴ बहुरूपहि उद्धाइउ दसाणणो ॥ ४ ॥

गयवरि गयवरि हयवरि हयवरि	रहवरि रहवरि णरवरि णरवरि ।
खेयरि अभिभडंति पवरामरि ⁵	छत्ति विमाणि जाणि धइ चामरि ।
चउहुं मि पासहि भडु भीसावणु ⁶	जलि थलि महियलि णहयलि रावणु ।
वीसपाणिपरिभामियपहरणु	तिणयणगलतमालसंणिहतणु ।

प्रचंड मेरुबाण छोड़ा, लक्ष्मण ने वज्रदंड। रावण ने शीघ्र अश्वबाण छोड़ा, लक्ष्मण ने प्रचंड महिष बाण। रावण ने मेघबाण छोड़ा, लक्ष्मण ने पवनबाण। रावण ने अग्निबाण, लक्ष्मण ने मेघमाल। रावण ने दीर्घगज छोड़ा, लक्ष्मण ने सिंहबाण। रावण ने राक्षसेन्द्र, लक्ष्मण ने क्षेमवृद्ध। रावण ने कामबाण छोड़ा, लक्ष्मण ने राहु बाण। रावण ने रुक्ष बाण छोड़ा, लक्ष्मण भी, जिसका तेज दिग्गजों के अग्र भाग को लग रहा है ऐसा, अग्निबाण छोड़ा।

घटा—देव-युद्ध में समर्थ जिस-जिस विद्याशस्त्र से रावण आक्रमण करता, उसके प्रतिपक्षीभूत तथा भास्वर रूप उस-उस बाण से लक्ष्मण उसे नष्ट कर देता।

(16)

तब प्रलयाग्नि के समान धक-धक करता हुआ लक्ष्मी का अभिमानी, विद्याधर रावण क्षण-क्षण में बहुरूपिणी विद्या के साथ दौड़ा।

गजवर-गजवर पर, अश्ववर अश्ववर पर, रथवर रथवर पर, नरवर नरवर पर, खेचर-प्रवर अमर, छत्र विमान यान ध्वज और चामरों पर जा भिड़े। चारों ओर भयंकर योद्धा रावण पल में जल, थल, महीतल और नभतल में था। अपने बीसों हृष्ठों से अस्त्रों को चुमाता हुआ, शिख-कण्ठ और तमाल के समान शरीर दाला, गुंजाफलों के समान अरुण नेत्रबाला, मारो-मारो

2. A सेरिहासु; T सेरिहेसु ।

(16) 1. AP धगधगंतु । 2. AP °रुपणीए । 3. A पडरामरि; P पडरपवरामरि । 4. P भीसावणु ।

गुंजायुं जसरिसणयणारु
अग्नाह पच्छइ चंचलु धावइ
गयकुंभयलइ पायहिं पेल्लइ
परिभ्रमंतकरिवरकर^१ चंचइ
सारिइ कसमसंति मुसुमूरइ
विलुलियकण्चमर अच्छोडइ
असिणा दारइ मारइ भयगल

हणु हणु हणु भणंतु रणदारणु ।
मणहु वि पासिउ वेएं पावइ^२ ।
ज्ञ त्ति दंत उम्मूलिवि घलइ ।
रिक्खइ^३ गेज्जावलिय षिलुच्छइ । १०
अंतरसेणासणिय वियारइ ।
कच्छोलंबिय घटिय^४ तोडइ ।
घिवइ णहंगणि चलमुत्ताहल ।

घत्ता—भीमाहवचंडहिं^५ ददधुयदंडहिं चप्पिवि हुंकरेवि धरइ ॥
करि रोहइ जोहइ करणहिं मोहइ दसणविहिणु^६ वि णीसरइ ॥१६॥ १५

17

दुवई—फोडिवि^७ आसवारसीसककइ सिरइं सकवयगत्तइं ॥

छिदिवि पकखाराउ हय मारिवि परियाणइं विहित्तइ^८ ॥७॥

गयणयलि लग्गेवि कहकहरवं हसिवि बहुरुविणी रामकेसबहं गय तसिवि ।

ता^९ रक्खधयलक्खणा गुलुगुलंतेहि रिउदुज्जया लोहुदमठियदंतेहि^{१०} ।

णवजलहरेहि व जललव मुयंतेहि चलकण्णसालेहि सुरगिरिमहंतेहि । ५

कहता हुआ, युद्ध में भयंकर रावण चंचल हो आगे-पीछे दौड़ता है। मन से भी अधिक बेग से बह जाता है। गजकुंभ-स्थलों को वह पैर से पेल देता है, शीघ्र ही हाथी के दाँतों को उखाड़ देता है, धूमते हुए करिवरों को सूँडों से बंचित करता है, ग्रीवा से क्षुद्र घंटिका रूपी नक्षत्रों को तोड़ लेता है। कसमसाते हुए गज-पर्याणों को मसल डालता है। सेना के भीतर स्थित लोगों को विदीण कर देता है। चंचल कर्ण रूपी चमरों को छिटक देता है। कच्छा (झूल) से लटकती हुई घंटियों को तोड़ डालता है। तलवार से हाथियों को विदारित कर मार डालता है और मुक्ताफलों को आकाश में बिखेर देता है।

घत्ता—भीमयुद्ध में प्रचंड दृढ़ भुजदंडों से चाँपकर और हुंकार कर वह हाथी को पकड़ता है, उसे रोकता है, देखता है, आवर्तन आदि चेष्टाओं से उसे मोहित करता है और दाँतों से विभक्त होने पर भी उनमें से निकल आता है।

(17)

अश्वारोहियों के शिरस्त्राणों, सिरों और कवच सहित शरीरों को नष्ट कर, कवचों को काटकर, अश्वों को आहत कर, उनके पर्याणकों को विभक्त कर देता है। आकाशतल से लगकर कहकहाकर हँसता है। इस प्रकार वह अनेक रूपों में राम लक्ष्मण को वस्त करके चला। तब रामसङ्खनियों के समान लक्षणवाले, शत्रु के लिए अजेय वे दोनों, जिनके दाँत लोहे से खूब छड़े हुए हैं, जो मेघों के समान जलकण छोड़ रहे हैं, जो चंचल कर्णतालों से युक्त हैं, जो सुमेर

५. PA शावइ । ६. A ^१करि चंचइ । ७. AP. रिखों । ८. AP. षंडव । ९. A भीमाचह । १०. P ^२विहित्तु ।

(17) १. AP तोहिवि । २. विहित्तइ । ३. A वासरवक्षय^३; P तो रक्खधय । ४. P ^४विदिय^४ ।

‘शणशणियमणिकिकिणीसोहमाणेहि । अणवरयकरडयलपरिगलियदाणेहि’ ।
 सोवण्णसारीणिबद्धुद्विघेहि करणासियागहिपगयणाहृगंधेहि ।
 दंतगभिणगखगरहतुर्गेहि’ भड बे वि यिय गयणि मायामयंघेहि ।
 ता मुक्त दहमुहिण॑ पञ्चाइय णहभाय विसविसम गुरुविसंहरायार णाराय ।
 तप्पंजरे छूहु॒ तेणारिविद्ववणु अलिकसणु हणवसणु वीभवणु॑० सिरिरमणु ।
 पुणु पहरणावरणि मणि विज्ज संभरिवि सरणियरु जज्जरिवि हुंकरिवि णीसरिवि ।
 जा वीर उत्थरिवि चप्परिवि पइसरइ स रहंगु तहिं ताम धरणीसरो सरइ ।
 घत्ता—णवचंदणचच्चित्तु कुसुमहि अंचित्त रथणाराकिरणोहदलु ॥
 ण रावणलच्छिहि कमलदलच्छिहि करयलाउ णिवडिउ कमलु ॥17॥

18

दुवई—रूसंतेण तेण महमहणमहासुहडे णिओइयं ॥
 तं कुडिलयरचडुलतडिवलयणिहं गयणे पधाहयं ॥छ॥
 ता दिट्ठु णहि एंतु सहस त्ति णिवडंतु ।
 धाराकरालेहि करवालसूलेहि॑ । 5
 क्षसमुसलसेलेहि वावल्लभलेहि ।

पर्वत की तरह महान् हैं, जो ज्ञन-ज्ञन करती हुई मणि रूपी किंकणियों से शोभित हैं, जिनके गंड-स्थल से अनवरत मदजल झर रहा है, जिनके स्वर्ण-पर्णियों पर ऊँचे धज बैंधे हुए हैं, कानों के कारण भ्रमर जिन महागजों से गंध ग्रहण नहीं कर पा रहे हैं, जिनके दाँतों के अग्र भागों से विद्याधरों के रथ और अश्व भग्न हैं, ऐसे मायागजों से आकाश में स्थित हो गए । तब उस रावण द्वारा मुक्त, विश्वाल विषधर आकारवाले, विष से विषम तीर आकाश में आच्छादित हो गए । उस तीरपंजर में शीघ्र ही जब शत्रु का विदारक, भ्रमर की तरह श्याम, दुःख का नाश करने वाला भयंकर वीर लक्ष्मण, फिर अपने मन में प्रहरणावरणी विद्या का स्मरण कर, शरसमूह को जर्जर कर, हुंकार कर निकलकर, उछलकर चाँपकर प्रवेश करता है तब वह धरणीश्वर रावण चक्र का ध्यान करता है ।

घत्ता—नव चंदन से चवित, फूलों से अंचित, रत्नों की आराओं के किरणसमूह के दल वाला चक्र इस प्रकार गिर पड़ा मानो कमलदल के समान आँखों वाली रावण की लक्ष्मी के करतल से कमल गिर पड़ा हो ।

(18)

कुद होते हुए रावण ने उसे महासुभट लक्ष्मण में नियोजित किया । कुटिलतर और चंचल विद्युद्वलय के समान वह चक्र आकाश में दौड़ा ।

तब वह आकाश में आता हुआ और सहसा गिरता हुआ देखा गया । धाराओं से कराल करवालों और शूलों, ज्ञानों, मूसलों, सेलों वावल्लों और भालों से तथा प्रात्रुजनों के लिए कुतांत्

5. AP उणुणिय॑ । 6. A अणवरयपरिमतियकरडयलदाणेहि । 7. A दंतगिणिभिणखण । 8. A दहमय॑ । 9. P छट्ठु । 10. A वीभवणु ।

(18) 1. A करवालवालेहि॑ । 2. A °मुसलसलेहि॑ ।

अरिणरकयतेहि	कंपमहि कोतेहि ।
कयकज्ञपवेण	गवएं गववेण ।
कुमुण कुदेण	चंदे महिदेण ।
सत्तुहण भरहेण	जीलेण सरहेण ।
सुग्रीवण मेण	हणवेण ^५ रामेण ।
पडिखलिउ णउ ^६ वलिउ	अमरत्थ संचलिउ ।
रणसिरिहि कुडलु व	गवरविहि मंडलु व ।
जसवल्लरीदलु व	भुयजुयलतरुफलु व ।
माणिककगणजडिउ	लक्खणहु करि चडिउ ।
धत्ता—जं चककसमिद्धउ ^७ कण्हें लद्धउं तं णारउ पहि णच्छयउ ^८ ॥	15
आणदरसोत्तिलउ सिरिथणपेलिउ राउ ^९ रामु रोमच्चियउ ^{१०} ॥१८॥	18

19

दुवर्द्ध—गिवडिय कुमुमविट्ठि कउ कलयलु हरिसिय उरयसुरणरा ॥
भामिवि चककु भणिउ गोविदें विसरिस णिसुणि दससिरा ॥छ॥

संदण तुरंग	मयमुइयभिग ^१ ।
करि गलियगंड	मेइणि तिखंड ।
असि चंदहासु	लंकाणि वासु ।
ससहरसमाणु ^२	पुष्पयविमाणु ।
बइदेहि देहि	मा खयहु जाहि ।

कंपनों और कोंतों के साथ लक्षण का पक्ष लेने वाले गवय, गवाक्ष, कुमुद, कुंद, चन्द्र, महेन्द्र, शत्रुघ्न, भरत, सरथ, नील, सुग्रीव, हनुमान् और राम के द्वारा वह चक्र प्रतिस्त्रिय उत्तरणरा, वह मुड़ गया। अमरशस्त्र (चक्र) चल पड़ा। रणलक्ष्मी के कुंडल के समान, नव रविमंडल के समान, यशरूपी लतादल के समान, बाहुयुगल के तरुकल के समान, माणिक्यसमूह से विजड़ित वह चक्र लक्षण के हाथ पर चढ़ गया।

धत्ता—जब चक्र की समृद्धि को लक्षण ने धारण कर लिया तो आकाश में नारद नृत्य कर उठे। आनंदरस से उद्भेदित तथा लक्ष्मी के स्तनों से प्रेरित राजा राम भी रोमांचित हो उठे।

(19)

कुमुमबुष्टि होने लगी। कल-कल होने लगा। नाग, सुर और मनुष्य हृषित हुए। चक्र घुमाते हुए गोविद ने कहा—रे दशमुख, यह विशेष बाल सुन! स्यंदन, तुरंग, मद से मुदित भ्रमर जिस पर है ऐसा गलितगंड हाथी, त्रिखंड धरती, चन्द्रहास कृपाण, लंका निवास, चन्द्रमा के समान पुष्पक विमान और वैदेही दे दो, विनाश को प्राप्त मत होओ; राम को संतुष्ट करो, उनके चरणों में प्रणाम करो। तेज रहित अपनी पत्नी के साथ जीवित रहो। तब अँठ चाबते

३. A भणिएण । ४. A omits this foot. ५. A गवरविडिउ । ६. AP कम्बु । ७. AA णच्छयउ । ८. A रामु राउ । ९. AP रोमचिउ ।

(19) 1. PA °मुम्पदं । 2. P ससहर ।

तूसबहि रामु	करि ^३ पयपणामु।	
जीवहि अतेऽ	कंतासमेतु।	
दद्वाहरेण	असिवरकरेण।	10
असमंजसेण	अमरिसवसेण।	
ता भणितं तेण	णिसियरघ्नेण।	
पाइककतणय	णिमुक्कविणय।	
तुम्हहं वराय	किं मज्जु राय।	
णियजीवधरणु	सुग्गीवसरणु।	15
पइसरहु जह वि	णुञ्चरहु ^४ तह वि।	
विगयावलेव	देव वि अदेव।	
भडभिडणसंगि	महुं जुज्ज्ञरंगि।	
किं गणित रामु ^५	तुहुं हीणथामु।	
जज्जाहि रंक	मग्गातु लंक।	20
लज्जाहि ण केव	हिय सीय जेव।	
अवराउ तेव	परिचत्तसेव।	
रामाणियाउ	रायाणियाउ।	
लेसमि छलेण	णियभुयबलेण।	
इय भणिवि भीमु	दुल्लंघधामु।	25
आबद्धकोहु ^६	मेल्लरु सरोहु।	
आइङ्गचाउ ^७	रायाहिराउ।	
जा ^८ उग्गभाउ	वीसद्गीउ।	
ता तक्खणेण	तर्हि लक्खणेण।	30
ण खयपयंगु	मुक्कउ रहंगु।	
आयउ तुरंतु	धाराफुरंतु।	

हुए, हाथ में तलवार लिए हुए, उस निशाचरघ्नजी ने कहा—जो दुर्विनीत मानवपुत्र है क्या वह तुम्हारा बेचारा (राम) हमारा राजा होगा? अपना जीवधारण करने वाला यदि वह सुग्रीव की भी शरण में जाए, तो भी उसका उद्धार नहीं हो सकता। देव और अदेव भी, भट्टों की जिसमें भिड़त है, ऐसे युद्धरंग में अहंकार शून्य हो जाते हैं, हीनशक्ति तुम्हें और राम को मैं क्या गिनूँ? रे दरिद्र जा-जा, लंका माँगते हुए तुझे शर्म नहीं आती। रे सेवा का परित्याग करने वाले, जिस प्रकार सीता को अपहृत किया गया है, उसी प्रकार दूसरी भी रानियों को मैं अपने भुजबल और छल से प्रहण करूँगा। यह कहकर भयंकर, राजाधिराज अलंध्यधाम रावण ऋषि से भरकर धनुष तानकर उथ भाव से शर समूह छोड़ता है। तब उसी क्षण लक्षण ने क्षयकाल के सूर्य के समान चक्र छोड़ दिया। धाराओं से स्फुरित होता हुआ वह तुरंत आया।

3. कपपय^१। 4. A णउ उञ्चरहु तह वि; P णउ उञ्चरहो तह वि। 5. P adds after this : णिष्ठामु, संगावकामु। 6. A तुहुं दिणधामु, 7. A परचिणसेव। 8. P आबहु। 9. AP आइङ्गचाउ। 10. AP आमुन।

अरितावणेण	तं रावणेण ।
भुवखलिउ जह चि	बलि ¹ मड्ड तह चि ।
वच्छयलि लग्गु	को किरण भग्गु ।
णिवसिरिपमत्तु	परणारिरत्तु ।

35

घता—दहवयणहु केरउ दुहइं जगेरउ तिकखइ धारइ सलिलयउ ॥
परघरिणीमंदिरह हियउ असुंदर चक्के फाडिवि घलिलयउ ॥ 19॥

20

दुवई—ता दहवयणि पडिइ पडियइ सुरकुसुमइ सिर उविदहो ॥	
हउ दुंदुहि गहीर जउ घोसिउ पसरिय दिहि सुरिदहो ॥छ॥	
ता सुहडेहि दिटनु रणमहियलु ²	वणवियनियलोहियजलजंजलु ।
भग्ग रहंग रहिं सहुं रहियहि	फटधयगग्हि वंसविरहियहि ।
चामर पडिय हंस णं मारिय	घुलिय जोह पडिजोहवियारिय ।
मोडियदंडइं छत्तइं धवलइं	दिट्ठइं पाइ अणालइं कमलइं ।
छिण्णगुणइं महिलुलियइं चावइं	णं खलचित्तइं भंगुरभावइं ।
धम्मगुणुज्ञाय सुद्धिइ जुत्ता	बाण रिसि व्व मोक्खु ³ संपत्ता ।
दाणवंत मथयखणणुज्यय ⁴	णावइं पिसुण ¹ सहं णिह दुज्जय ।

5

शत्रुओं को सताने वाले रावण ने यद्यपि बलपूर्वक (पकड़ना चाहा) तब भी भुजाओं से स्खलित होकर उसके वक्षस्थल से जा लगा। उससे कौन भग्न नहीं होता? राज्यलक्ष्मी से प्रभत्त, परस्ती में अनुरक्त,

घता—दुःखों का जनक, परस्तियों का घर स्वरूप, तोखे शत्रुओं से भेदा गया, रावण का असुन्दर चित्त चक्र ने फाड़कर डाल दिया।

(20)

रावण के धरती पर पड़ते ही लक्ष्मण के सिर पर दिव्य पुष्पों की दृष्टि होने लगी। गंभीर दुंदुभि बज उठी। जय घोषित होने लगी। देवेन्द्र का भाग्य प्रसारित होने लगा।

उस समय योद्धाओं ने युद्धभूमि को देखा जो धावों से रिसते रक्त रूपी जल का तालाब था। रथों रथिकों, बांसों से रहित, फटे हुए छवजाओं के साथ चक्र भग्न हो गए। चामर चिर गए, मानो हंस मारे गए। विदारित योद्धा और प्रतियोद्धा पड़े हुए थे। टूटे हुए दंडों वाले धवल छत्र ऐसे लगते थे मानो बिना मृणाल के कमल हों। डोर कटे धनुष धरती पर पड़े हुए थे मानो भंगुर भाव वाले दुष्टों के चित्त हों। धर्म गुण से रहित तथा शुद्धि से युक्त ऋषि की तरह बाण मुक्ति पा गये थे। अंकुश से युक्त गज ऐसे प्रतीत होते थे, मानो अत्यन्त दुष्ट हों।

11: A वलवंड; P वलिवंड।

(20) 1. A रण महियनु । 2. AP मोक्खु णं पता । 3. A °मंयय° । 4. A पिसुणसत्यु ।

कुडिल लोहणिम्मय पडिअंकुस
खलिणइं णिवडियाइं पल्लाणइं
दिट्ठइं णिवकवोलककालइं
कडयमउडकोंडलकडिसुत्तइं

दिट्ठातुरय जंत तोडियकुस ।
दिट्ठइं विहडियाइं जंपाणइं ।
मासगासु लेंतइं वेयालइं ।
दिट्ठइं दसदिसासु पविहत्तइं ।

घता—भडभालविणिहियइं^३ विहिणा लिहियइं अचलइं भवियव्वकखरइं ॥
जाइवि^१ गयचम्मइं संदणरम्मइं^{१०} कावालिउ वायइ वरइ^२ ॥20॥ 15

21

दुवई—पडिवारणविसाणजुयपेल्लियधलियमत्तवारणे^१ ॥

होही रिउहुं मरणु हरिहत्यें सीयाकारणे रणे ॥छ॥

तहि हिंडंतहि विहिविच्छोइय	घरिणिहि णियणियपिययम जोइय ।
काइ वि षिउ सरसयणि ^३ पसुत्तउ	दिट्ठउ णं रणलच्छिहि रत्तउ ।
काइ वि पिउ लुलियंतहि रुद्धउ	दिट्ठउ णं जमसंकलबद्धउ ।
खंडखंडु ^४ हुउ मुउ णोलकिखउ	काइ वि पिउ पथखंडे लकिखउ ^५ ।
उजजएण ^६ पडिएण महाहवि	क वि अंगुलियउ भंजइ राहवि ।
का वि भणइ हलि जूरइ ^७ महु मणु	लकखणेण महु रंडालकखणु ।

कुटिल, लोह से निर्मित प्रति-अंकुश तथा तर्जक (कोड़ा) तोड़कर जाते हुए अश्वों को देखा। पल्यान स्वलित होकर गिर पड़े। जंपानों को विघटित होते हुए देखा। राजाओं के कपोल कंकाल दिखाई दिए। मांस का कौर खाते हुए बेताल देखे। कटक, मुकुट, कुडल और कटिसूत्र दसों दिशाओं में बिखरे हुए देखे।

घता—विधाता के द्वारा लिखे गए देखने में सुन्दर, चर्म रहित, भटों के भालों पर स्थित, भवितव्यता के अचल श्रेष्ठ अक्षर जाकर, कापालिक पढ़ता है।

(21)

शत्रुगजों के दंतयुगल से आहत और पतित है मत्तगज जिसमें ऐसे उस युद्ध में, सीता के कारण लक्षण के हाथों शत्रुओं की मृत्यु हो गई।

वहाँ अमण करती हुई गृहिणियाँ विधाता के द्वारा वियुक्त अपने-अपने प्रियतमों को देखने लगीं। किसी ने प्रिय को शरशीया पर सोते हुए इस प्रकार देखा मानो, वह युद्ध-लक्ष्मी में अनुरक्त हो। किसी ने कटे हुए आंत्रजाल से रुद्ध प्रिय को इस प्रकार देखा मानो यम की सांकलों से बैधा हुआ हो। किसी के द्वारा खड़-खंड हुआ, मरा हुआ और नहीं पहिचाना गया प्रिय पड़े हुए सरल पादखंड के द्वारा महायुद्ध में पहिचाना गया। कोई प्रिय की अंगुठी को तोड़ती है। कोई कहता है—हे सखी, मेरा मन (यह देखकर) पीड़ित होता है कि मुझे लक्षण द्वारा बैधव्य के लक्षण

5. A विहियाइ । 6. A 'कवाल' । 7. AP °कुडल° । 8. P भडसाल° । 9. A जोइवि । 10. AP दसणरम्मइ ।

(21) 1. A पेल्लिवि । 2. P हरिहत्यें । 3. AP सरसयणइ सुत्तउ । 4. P खंडखंड । 5. P लकिखउ । 6. A उजजएण । 7. A जूरइ ।

पायडियउ एवंहि कि किञ्चइ
का वि भणइ णिअणियइ न याणिय ।
उज्ज्ञउ सीय सुविप्पियगारिण
का वि भणइ उव्वसि पित्र मेल्लहि
कण्णावरु इहूँ णाहु भमारउ^१
कासु वि सिवपयगभणविसेसे
घत्ता—ता तहि मंदोयरि देवि किसोयरि थण अंसुधारहिं ध्वुइ ॥
णिवडिय गुणजलसरि खगपरमेसरि हा हा पिय भणति रुयइ ॥२॥

22

दुवई—हा केलाससेलसंचालण हा दुज्जयपरककमा ॥
हा हा अमरसमर्डिडिमहर हा हरिणारिविककमा ॥३॥

हा भत्तार हार भणरंजण ^१	हा भालयलतिलय णयणंजण ।
हा मुहसररुहरसरयमहुयर ^२	हा रमणीयणणिलय मणोहर ।
हा सूहव सुरहियसिरसेहर	हा रिउरमणीकरकंकणहर ।
हा थणकलसविहृसणपल्लव	हा हा हियहारि णिच्चंणव ।
हा करफंसजणियरोमंचुय	‘आर्लिंगणकीलाभूसियभुय ।
पेसलवयणविहृयसंभासण ^३	हा माणंसिणिमाणविणासण ।

प्रगट किए गए। अच्छा है, इस समय प्रिय स्वामी के साथ मरा जाए। कोई कहती है—अपनी नियति नहीं जानती, प्रिय यह गोत्रमारि कहाँ से ले आये। अत्यन्त बुरा करने वाली सीता देवी में आग लगे, दुष्ट विद्रोही ने उस वैरिन का संयोग कराया। कोई कहती है—हे प्रिय, उर्वशी को छोड़ दो, रंभा और तिलोत्तमा के विषय में भी कुछ मत बोलो। कन्या का वर, यह मेरा स्वामी है, इस समय यह तुम्हारा कैसे हो सकता है? शिवपदगमनविशेष (शिवा के पैर के गमन विशेष, मोक्ष पद पर गमन विशेष वाले) सिर के द्वारा किसी की समर दीक्षा दिखाई जा रही थी।

घत्ता—उस अवसर पर वहाँ कृशोदरी देवी मंदोदरी अपने स्तनों को अश्रुधारा से धोती है। गिरी दुर्द्वारा गुणजल रूपी नदी वह विद्याधर परमेश्वरी हा प्रिय हा प्रिय कह कर रो उठती है।

(22)

हा, कैलाश पर्वत का संचालन करने वाले, हा सिंह के समान पराक्रमवाले, हा स्वामी, हा सुन्दर मनरंजन, हा भालतल के तिलक, आँखों के अंजन, हा सुख रूपी कमल के गुनगुनाते भ्रमर, हा सुन्दर रमणीजनों के घर, हा सुभग सुरभित शिरशेखर, हा शत्रुस्त्रियों के कंगन का हरण करने वाले, हा स्तनरूपी कलश के अलंकरण पल्लव, हा हा हृदय हरण करने वाले नित्य नव, हा कर-स्पर्श से रोमांच उत्पन्न करने वाले, हा आलिङ्गन की कीड़ा से भूषितबाहु, हा हा कुशल वचनों से संभाषण करने वाले और मनस्त्रियों के मान का विनाश करने वाले, हा पंचेन्द्रिय

8. A पहुँ । 9. A अच्छाइ कह वि; P अपकरए किह ।

(22) 1. P अरंजण । 2. A दुहररहूँ । 3. A P रमणीमण । 4. A हार्लिंगण । 5. A P विहृयवयण ।

हा पंचेदियविसयसुहावह
हा लंकाहिव खेयरसामिय
हा मंदरकंदरक्यमंदिर
पइं विणु जगि दसास जं जिजजइ
हा पियथम भण्टु सोयाउह
हा पिय पूरियसयणमणोरह ।
देव गंधमायणगिरिगमिय ।
दिव्वपोमसरपोमंदिदिर^६ ।
तं परदुक्खसमूहं सहिजजइ ।
कंदइ णिरवसेसु अतेउह ।

घता—ता णियकुलभूसणु दुवकु विहीसणु तहि तक्षणि सुविसण्णमइ ।
जगकाणणमाणणु भडपंचाणणु जर्हि णिवडिउ लंकाहिवइ ॥22॥

15

23

दुवई—अप्पउ रयणकिरणविष्फुरियइ^१ छुरियइ हणइ जावहिं ॥
जीविउ विद्ववंतु कथसंतिहि मंतिहि धरिउ तावहिं ॥छ॥
हा हा कयउ कभु मझे भीसणु
अज्जु सरासइ सत्थु ण सुयरइ
जयसिरि पत्त^२ अज्जु विहवत्तणु
अज्जु इंदु भयवसहु भ गच्छउ
अज्जु तिच्चु पहि तवउ दिणेसह
अज्जु जलणु जालउ^३ वित्थारउ^४
जेरिउ अज्जु रिछ्छु आवाहउ^५
हा पियतणु पहणिवि रुयइ विहीसणु ।
अज्जु कित्ति दसदिसहिं ण वियरइ ।
गयउ अज्जु पहु सत्तिपवत्तणु ।
अज्जु चंदु सहुं कर्तिइ अच्छउ ।
अज्जु सुयउ णिच्चितु फणीसहु ।
वइवसु अज्जु सइच्छइ मारउ ।
दिक्करिउलु भा कासु वि बीहउ ।

5

विषयों के लिए सुखावह, हा प्रिय स्वजनों का मनोरथ पूरा करने वाले, हा लंकानरेश, विद्याधरों के स्वामी, हा गंधमदन पर्वतगामी देव, हा मंदराचल की कंदरा में गूँबनानेवाले, हा दिव्य पद्म सरोवर की पश्चिमी के भ्रमर दशमुख, यदि तुम्हारे बिना जग में जिया जाता है तो परम दुःख समूह को सहन करना है। हा प्रियतम कहता हुआ शोक से व्याकुल समूचा अन्तःपुर क्रंदन करता है।

घता—इतने में विषण्णमति, अपने कुल का आभूषण विभीषण तत्काल वर्हा पहुँचा कि जहाँ मनुष्य रूपी मानस का मान्य भट्सिह लंकाराज पड़ा हुआ था।

23

रत्नकिरणों से चमकती हुई छुरी से जब तक वह अपने को मारता है, तब तक जीवन का नाश करने में तत्पर उसे शांति स्थापित करनेवाले मंत्रियों ने पकड़ लिया। अपने शरीर को पीटते हुए विभीषण रोता है—मैंने अत्यन्त बुरा कर्म किया। आज सरस्वती शास्त्र की याद नहीं करती, आज कीर्ति दसों दिशाओं में विचरण नहीं करती, विजयश्री आज वैष्णव्य को प्राप्त हो गई। शक्ति का प्रवर्तन करने वाला स्वामी आज चला गया। आज इन्द्र भय को प्राप्त न हो, आज चन्द्रमा अपनी कांति के साथ रहे, आज सूर्य आकाश में खूब तपे, आज नागराज खूब सोए, आज आग ज्वाला का विस्तार करे। यम आज स्वेच्छा से लोगों को मारे। नैऋत्य आज रोछ पर सवारी करे। दिग्गज कुल अब किसी से न डरे। आज बरुण अपनी प्रशंसा कर ले। आज पवन

6. A °पोमंदिरि ।

(23) 1. A विच्छुरियइ । 2. AP अज्जु पत्त । 3. A जालावित्थारउ ।

अज्जु वरणु अप्याणु पसंसउ
अज्जु कुबेर कोसु मा ढोवउ
भायर पइ गइ णारयठाणहु
घत्ता—पइ मुइ धरणीसर खगपरमेसर सुरवरै जयदुवुहि रसउ ॥
तृथै राहवचंदहु सृथै गोविदहु अज्जु णिरंकुसै उरि वसउ ॥२३॥

24

दुवई—अज्जु मिलतु मच्छ मंदाइणि बहउ ससंक्षयड्डरा ॥
पइ मुइ खेयरिद कहै होसइ सा णवधुसिणपिंजरा ॥४॥

णारउ णाउँ आउ णासणविहि
रामु ण कुद्धु कुद्धु जगभक्खउ
चक्कु ण मुक्कु मुक्कु जमसासणु
वच्छु ण भिण्णु भिण्णु धरणीयलु
तुहुं णउ पडिउ पडिउ कामिणिगणु
चेटु ण भग्ग भग्ग लंकाउरि
हा भायर किण किउ णिवारिउ
लक्खण राम काइ णउ मणिय

सीय णै हित हित परियणदिहि ।
लक्खणु ण भिडिउ भिडिउ कुलक्खउ ।
तं णउ लग्गउ लग्गु हयासणु ।
रहिरु ण गलिउ गलिउ सज्जणबलु ।
तुहुं ण मुओ सि मुउ विहलियजणु ।
दिठ्ठ ण सुण सुण मंदोयरि ।
किं महुं तणउ बयणु अवहेरिउ ।
किं सुगीव हणुव अवगणिय ।

10

5

10

उपवनों का ध्वंस कर ले । आज कुबेर कोश को धारण करे । आज काम अपने को देख ले । हे भाई, तुम्हारे नरक-स्थान पर जाने पर ईशान आज नगर में आनन्द मना ले ।

घत्ता—हे धरणीश्वर विद्याधरेश्वर, तुम्हारे मरने पर देववर अपनी जय डुगडुगी बजा लें । स्त्री (सीता) राघवचन्द्र के और लक्ष्मी लक्ष्मण के उर में निवास कर लें ।

(24)

आज मत्स्यों से मिलती हुई गंगा नदी चन्द्रमा की तरह सफेद होकर बहे । वह तुम्हारे बिना हे खेचरेन्द्र, नव-केशर से पिंजरित कैसे होगी ?

वह नारद नहीं आया, नाश का विधाता आया था । सीता का अपहरण नहीं किया गया, परिजनों के भाग्य का अपहरण किया गया । राम कुद्ध नहीं हुए, जग-भक्षक कुद्ध हुए । लक्ष्मण नहीं लड़ा, कुल-शय्य ही लड़ा । चक्र नहीं छोड़ा गया, यम-शासन ही छोड़ा गया । वह नहीं लगा वरन् हुताशन ही लगा । भाई भग्ग नहीं हुआ, धरणीतल भग्ग हो गया । रक्त नहीं गला, सज्जन-बल गल गया । तुम नहीं गिरे, कामिनीजन गिरा । तुम नहीं मरे, समस्त विकलित जन मर गया । तुम्हारी चेष्टा भग्ग नहीं हुई, लंकापुरी भग्ग हो गई । दृष्टि सूनी नहीं हुई, मंदोदरो सूनी हो गई । हे भाई, तुमने मेरे मना किए हुए को क्यों नहीं माना ? तुमने मेरे वचनों की अवहेलना क्यों की ? तुमने राम और लक्ष्मण को क्यों नहीं माना ? तुमने सुग्रीव और हनुमान् का अपमान क्यों किया ?

4. A विहञ्च । 5. A णारयगमणहु । 6. A सुरवई । 7. AP तिय । 8. AP सिय । 9. A णिरंकुसि ।

(24) 1. A कहि । 2. A आउ णाइ । 3. A णिहित ।

दुज्जसकारिण णयमुणवंतहं⁴ कि ण दिण पणद्विण मग्नांतहं ।
 किह कुलिसु वि धुणेहि विच्छिणउं तुज्ञु वि मरण⁵ केव संपण्णउं ।
 हा पइ विणु महं काइ जियते हा हउं कवलिउ कि ण कयते ।
 घता—कायर मधीसिवि अभउ पधोसिवि विजयसंखु पूरिवि लहु ॥
 तामायउ लक्खणु राउ⁶ वियक्खणु सुग्नीउ वि हणुएण सहुं ॥24॥

15

25

दुवई—भासिउ राहवेण दहमुहु तुहुं सोयहि कि विहीसणा ॥

जासु खगिदवंदवंदारय विरइयपायपेसणा⁷ ॥छ॥

विलसियचंदसूरणकखतइ	एयहु को समाणु भयणत्तइ ।
एककु जि णवर दासु दमियारिहि	जं अहिलासु गयउ परिणारिहि ।
जइ ⁸ ण वि किउ जिणधम्मुवएसणु	वारिवि करण ⁹ रुवंतु विहीसणु ।
रामाएसे जगकंपावणु	चउहि जणहि उच्चाइउ रावणु ।
होइ सुरिदु वि गयगुणसारउ	परयारेण सब्बु लहुयारउ ।
कचणमझ विमाण सणिहियउ	पेयभूसणायाह वि विहियउ ।
उविभय कयलिखंभ सुहसुभइ	जं मसाणधरकरणारंभइ ।

5

न्याय गुण से उचित माँगते हुए भी उन्हें अपयश करने वाली प्रणयिनी (सीता) क्यों नहीं दी ? क्या वज्र भी धनों से क्षय को प्राप्त होता है ? तुम्हारा भी मरण किस प्रकार हो गया ? हा तुम्हारे बिना मेरे जीवित रहने से क्या ! हा मुझे कृतांत ने कवलित क्यों नहीं कर लिया ?

घता—कातरों को अभय वचन देकर, अभय की घोषणा कर शीघ्र विजय शंख बजाकर तब तक राजा लक्ष्मण और विचक्षण सुग्रीव भी हनुमान् के साथ आ गये ।

(25)

राघव ने कहा—हे विभीषण, तुम उस रावण के लिए अफसोस क्यों करते हो, जिसकी खगेन्द्रवृद्ध रूपी चारण चरणसेवा करते रहे हैं ।

चन्द्र, सूर्य और नक्षत्रों से विलसित इस भुवनत्रय में इसके समान कौन है ? शत्रुओं का दमन करने वाले उसका एकमात्र दोष है (और वह यह) कि उसकी इच्छा परस्त्री में हुई और उसने जिनधर्म के उपदेश को नहीं माना । इस प्रकार करण विलाप करते हुए विभीषण को मनाकर, राम के आदेश से विश्व को कँपाने वाले रावण को चार लोगों ने उठा लिया । चाहे गुणगण से श्वेष सुरेन्द्र ही क्यों न हो, परस्त्री के कारण सबको हलका होना पड़ता है । उसे स्वर्णमय विमान में रखा गया । उसके शब्द का शृंगाराचार किया गया । केले के खम्भे उठा लिए गए । सुख का नाश करने वाले परघट-गृह का निर्माण प्रारम्भ हुआ । उसके ऊपर वर्ण विचित्र दुःखरूपी लता के

4. A णिय⁹ । 5. AP केम मरणु । 6. P रामु ।

(25) 1. A विरइयाणिच्चपेसणा । 2. A जेहिण किउ; P जइ णाहिं किउ । 3. AP कहुणु ।
 4. A हलुबारउ ।

धरियइ उप्परि बणविचिताइ
पविलंबियउ पडायउ दीहउ ।
पसरिय चंदोवय ण खलयण^३
बाहसलिलधारहिं वरसंति व ।

दुखवेलिपत्ताइ व छत्तइ ।
णावइ सोयभेहातसाहउ ।
थिय चंद्रव काला ण णवधण ।
तुरहिं दुहभिणाइ रसंति व ।

10

घत्ता—हउं कट्ठे घडियउ चम्मे मढियउ परकरताडणु जं सहमि ।
ण^४ एउं सुजुत्तउं पडहें बुत्तउं तं बसासु महिवइ महमि ॥२५॥

15

26

दुवई—एमहिं तेण मुक्कु किं वज्जमि वज्जमि^१ परणरिदहं ।
लक्खणरामचंदसुग्गीवहं णीलमहिदकुंदहं ॥छ॥

रत्तउ ण विरहग्गें तत्तउ	णं रुयंति वित्थारियवत्तउ ।
बहुयउ काहलाउ तुरतुरियउ	सह ^२ मुयंति जीउ णं तुरियउ ।
भणइ व संखु अणाहु ण णीवमि	परसासाऊरिउ ^३ किं जीवमि ।
वंसु भणइ हउं काणणि पइसमि	छिद्वंतु मुइ सामि ण विरसमि ।
डज्जउ मदलु कूरें गज्जइ	पट्टुभरणि व भोयणि णउ लज्जइ ।
कट्ठहं मज्ज णिवेसिउ उत्तमु	परकलत्तहरणें णासिउ कमु ।

5

पत्तों के समान छत्र रख दिए गए । लम्बी पताकाएं लटका दी गई । जैसे वे लोकरूपी महावृक्ष की शाखाएँ हों । चंदोवा दुष्टजनों की तरह फैला दिया गया । बंधुजन इस प्रकार स्थित थे, मानो वाष्पजल (अश्रु) धाराओं से बरसते हुए काले नवधन हों । दुख से आहत के समान तूर्य बज रहे थे ।

घत्ता—काठ का बना तथा चमड़े से मढ़ा गया मैं जो दूसरों के हाथ का ताढ़न सहता हूँ,
यह ठीक नहीं है—मानो यह पटई ने कहा, मैं रावण महीपति की पूजा करता हूँ ।

(26)

इस समय मैं उसके द्वारा छोड़ दिया गया हूँ, अब क्या बजूँ ? मैं शत्रु-राजाओं लक्षण,
रामचन्द्र, सुग्रीव, नील, महेन्द्र और कुंद को छोड़ देता हूँ ।

वह लाल था, मानो विरहग्गि से संतप्त हो । मानो अपना मुंह फैलाकर रो रहा हो । बहुत से वाद्य तुरतुर छोड़ते हैं, मानो जल्दी-जल्दी अपने प्राण छोड़ रहे हैं । वांछ कहता है कि मैं अनाय जीवित नहीं रहूँगा । दूसरे के प्रश्वासों से आपूरित होकर क्या जीवित रहूँ ? वांश (वासुरी) कहती है कि मैं कानन में प्रवेश करूँगी । छिद्रों सहित होते हुए भी, मैं स्वामी के मरने पर नहीं बर्जूगी । मर्दन (मृदंग) में आग लगे, यह दुष्टता से गरजता है । स्वामी के मरने पर भी ज्वाला से लजिजत नहीं होता । उस श्रेष्ठ को लकड़ियों के बीच रख दिया गया । परस्नी के हरण से उसका कुलद्रुम नष्ट हो गया । आग दे दी गई । ज्वालाओं से अग्नि टेढ़ी जाती है, मानो

३. A दुर्यज । ६. A तं दूर ण बुत्तउ ।

(26) १. P किह । २. P omits वज्जमि । ३. P 'सासाऊरिय ।

दिणु हुयासु सिहालिउ घंकइ
णं पवर्ण कडिद्जजह लगउ दससिरदेहु छिबहुं णं संकइ ।
घत्ता—जो सीयासावें^१ णियमणकोवें दूसहविरहें जालियउ^२ ॥
सो राउ हुयासें पेयपलासें जालकरग्गें^३ लालियउ ॥२६॥

10

27

दुवई—जाणिवि मुउ णरिदचूडामणि सबंगहि समुगओ^४ ॥
तहु सत्तच्चि सत्तवाऊहरु^५ ज्ञ त्ति धग त्ति लगओ ॥६॥

वइरिविहंडणु कालें लद्दउ	तिह्यणकंटउ जलणे खद्दउ ॥
तासु सरीरु तेण उवजीविउ	तो ^७ वि ण पोरिसेण जगु दीविउ ।
जं जासु वि तं तासु जि छज्जइ	करहचरणि कि पेउरु जुज्जइ ।
ण्हाइवि सयर्णहि दिणउं पाणिउं	दुत्थिउ बंधुविदु ^८ समाणिउ ।
एत्यंतरि असोयवणि पङ्गसिवि	रामाएसें देवि पसंसिवि ।
अंगंगयणलणीलविहीसहि	अंजणेयकिंकिकधणरेसिहि ^९ ।
पणविवि जणयवसुंधरिधीयहि	केसवविजउ समासिउ सीयहि ।
आणिय मिलिय ^{१०} देवि बलहद्दहु	अमरतरांगणि णाइ ससुद्दहु ।
हेमसिद्धि णावड रससिद्धहु	केवलणाणरिद्धि णं बुद्धहु ।

5

10

रावण के शरीर को छूने में सकुचाती है, मानो पवन के द्वारा वह खीची जाने लगी, मानो प्रभु (रावण) के ऊपर चढ़ती हुई नष्ट हो गयी ।

घत्ता—सीता के शाप, अपने मन के कोप और असह्य विरह से जो जला दिया गया था वह राजा (रावण) प्रेत मांस खानेवाले अनल के द्वारा जवाला रूपी कराये से छू लिया गया ।

(27)

यह जानकर कि नरेन्द्र-चूडामणि (रावण) मर चुका है, समस्त शरीर से निकलती हुई सात धातुओं का हरण करनेवाली आग उसे शोष्ण ही धक् करके लग गई ।

शत्रुओं के विघटन करनेवाले को काल ने ले लिया । त्रिभुवन के कंटक को आग ने खा लिया । उसके शरीर को उसी ने आश्रय दिया, फिर भी पीरुष से विश्व आलोकित नहीं हुआ । जिसका जो है उसको वही शोभा देता है । गैर के पैर में क्या छुँघरु बाँधा जाता है? स्नान कर स्वजनों ने पानी दिया और दुःस्थित बंधुजनों को समाश्वस्त किया । इसी बीच अशोक वन में प्रवेश कर राम के आदेश से देवी की प्रशंसा कर अंग, अंगद, नल, नील, विभीषण, हनुमान् और सुग्रीव ने प्रणाम कर जनक और वसुधरा की बेटी सीता को संक्षेप में राम की विजय को बताया और वे उसे ले आए । देवी बलभद्र से मिली जैसे गंगा नदी समुद्र से मिली हो, जैसे हेमसिद्धि रससिद्धि से मिली हो, केवलज्ञान सिद्धि मानो पंडित को मिली हो, परमार्थ को जानने वाले

4. A सीयासोर्ण 5. AP तावियउ । 6. AP ^१करगहि जालियउ; T लालिउ स्पृष्टः ।

(27) 1. AP समग्रओ । 2. P ^२धाहुहरु । 3. A तो उण । 4. A बंधुवरगु । 5. AP किंकिध्व-पुरेसिहि । 6. AP देवि मिलिय ।

दिव्यवाणि जाणियपरमत्थहृ
चित्तसुद्धि णं चारुमुणिदहृ
णं वरमोक्खलच्छः अरहंतहृ

वरकइमहृ णं पंडियसत्थहृ ।
णं संपुणकंति छणयंदहृ ।
बहुगुणसंपय णं गुणवंतहृ ।

घता—जं दिद्नु समाहउ णियपद राहउ तं सीयहि तणुकंचुइ ॥ 15
पुलएण विसद्वउ उद्धु जि फुद्वउ पिसुणु व सयखंडइं गयउ ॥२७॥

28

दुवह्न—तोरणविविहारपायारथरावलिसिहरसोहिए ॥

अरिवरपुरि पहुठु हरिहलहर धयमालापसाहिए ॥४॥

मंदोयरि स्थंति साहारिवि	इंद्र सोयविसंठुलु ^१ धीरिवि ^२ ।
बंधव सयण सयल हक्कारिवि	णायरणरहं संक णीसारिवि ।
मंति महंतमंति संचारिवि	विग्नकारि सयल ^३ वि णीसारिवि ।
पढमजिणाहिसेउ णिव्वत्तिवि	होम विविहाणाइ वत्तिवि ।
सत्तु मित्तु मज्जन्थु वि चित्तिवि	समइ सव्वसामंत णियंतिवि ।
अवणिदविणपुरलोहु ^४ विवज्जिवि	गह बंभण णेमित्तिय पुज्जिवि ।

को दिव्यवाणी मिली हो, मानो पंडित समूह को श्रेष्ठ कविमति मिली हो। भव्य मुनियों को मानो चित्तशुद्धि मिली हो। मानो पूर्ण चन्द्र को सम्पूर्ण कान्ति मिली हो। मानो अरहंत को चरम मोक्ष लक्ष्मी मिली हो। मानो गुणवान् को बहुगुण संपत्ति मिली हो।

घता—जब अपने पति राघव को लक्ष्मण के साथ देखा तो सीता की देह पर कंचुकी पुलक से विकसित होकर ऊपर-ऊपर फट गयो और दुष्ट की तरह सैकड़ों खण्डों में विभक्त हो गयी।

(28)

जो तोरणों, विविध द्वारों, प्राकारों और गृहावलियों की शिखरों से शोभित है, छवजमालाओं से प्रसारित ऐसी लकानगरी में राम और लक्ष्मण ने प्रवेश किया।

रोती हुई मंदोदरी को ढाढ़स बँधाकर शोक से अस्त-व्यस्त इन्द्रजीत को धीरज देकर, समस्त स्वजनों और बांधवों को बुलाकर, नागर-नरों की हाँका दूर कर, छोटे-बड़े मंत्रियों से मंत्रणा कर, समस्त विध्वंश करनेवालों को निकाल बाहर कर, सबसे पहिले जिनेन्द्र का अभिषेक कर, होम और विविध दानों का संपादन कर, शत्रु और मित्र में मध्यस्थिता के भाव का विचार कर, समस्त सामन्तों को अपने मत में नियन्त्रित कर, धरती, वन और पुर लोक को छोड़कर, ग्रह, आहारों और नैमित्तिकों की पूजा कर, प्रवर पुरुषों के परिहास की इच्छा कर, धर्म का पालन

7. AP णं बगपरम^१ 8. A णं तिस्तोककलच्छिल ।

(28) 1. P भोयविसंठुलु । 2. AP बारिवि । 3. AP विग्नकारि जीसेस णिवारिवि । 4. A अवणि दविणु पुरलोहु; अवणिदविणपरलोहु ।

पवरपुरिसपरिहास समीहिवि
लोयदिणहियज्ञच्छयकामें पालिवि धम्मु अधम्महु बीहिवि ।
धत्ता—पविमगलियंभहिं कंचणकुंभहिं प्राणिवि^५ पट्टबंधु विहित ॥
रणि मारिवि रावणु भुवणभयावणु रज्जि विहीसणु संणिहित ॥२८॥

29

दुवई—इय को करइ भिडइ^१ वि भडगोंदलि भुवणंगणमरावणं ॥
छज्जइ एम कासु णिव्वहइ वि सुहिपडिवण्णपालणं ॥३॥

एह रुढि एहउं गरुपत्तणु	मेलिवि पउमु कासु सुयणत्तणु ।
कोसु देसु सो तं पुरु परियणु	तं पणियंगणकुलु पीवरथणु ।
ताइं आयवत्तइं वाइत्तइं	जाणइं जंपाणइ सुविचित्तइं ।
ताइं बणाइं अमरतरुगंधइं	ताइं जि जाउहाणनृवधिइं ^२ ।
ते असिकर दुक्करकर किंकर	ते ह्यवर ते गयवर रहवर ।
लंकादीउ तं जि सो जलणिहि	ते चामीयरभरिय महाणिहि ।
णिहिलइं हियवहइ तणु व वियप्पिवि	दहमुहाणुजायहु जि समप्पिवि ।
मेहणिसाहृणि तिजगजयाणउ	लक्खणरामर्हि दिणु पयाणउ ।

कर, अधर्म से डरकर, जिन्होंने लोकहित और दीनहित के अनुकूल काम किया है, तथा स्त्रियों के लिए रमणीय राजा राम ने,

धत्ता—जिनसे पवित्र जल गिर रहा है, ऐसे स्वर्ण-कलशों से स्नान कराकर, पट्ट बांध दिया। युद्ध में भुवन-भयंकर रावण को मारकर राज्य पर विभीषण को प्रतिष्ठित कर दिया।

(29)

ऐसा और कौन है जो योद्धाओं के कोलाहल में लड़ता है और विश्व के प्रांगण को रावण रहित करता है! ऐसा और किसे शोभा देता है जो सज्जनों को दिए गए वचन का प्रतिपालन करता है! यह प्रसिद्धि, यह गुरुता और सुजनता राम को छोड़कर और किसके पास है? वह कोष, देश, वह परिजन और पुर, स्थूल स्तनोंवाला वह वैश्याकुल, वे आतपत्र और बालें, सुविचित्र यान और जंपान, कल्पवृक्षों से सुगंधित वन और राक्षसकुल के वे नृपचिह्न, तलवार हाथ में लिये हुए कठोरकर वे अनुचर, वे अश्ववर, गजवर और रथवर, वही लंकाद्वीप और वही समुद्र, स्वर्णों से भरी हुई वे महानिधियाँ, इन सबको अपने मन में तृण के समान समझकर तथा दशभुख के छोटे भाई को देकर धरती की सिद्धि के लिए राम और लक्ष्मण ने तीनों लोकों को जीतने वाला प्रस्थान किया।

5. पुरि पहसेप्पिणु लक्खणरामें । 6. P प्राणिवि ।

(29) 1. AP भिडेवि भड० । 2. AP °णिव० ।

घता—ते रामजणहृण दणुयविमद्दण परिभ्रमंति भुवणयलङ् ॥
आवाहियचलरह णावइ सभरह पुष्पक्यंत गयणयलइ ॥29॥

इय महापुराणे तिसट्ठिमहापुरिसगुणालंकारे महाभवभरहाणुमणिए
महाकाव्यपुष्पक्यंतविरद्धए महाकव्ये रावणणिहृणण॑ विहीसण-
पट्टबंधो॒ णाम अठहत्तरिमो परिच्छेओ समत्तो ॥78॥

घता—राक्षसों का दलन करनेवाले वे राम और लक्ष्मण भुवनतल में परिभ्रमण करते हैं, जिन्होंने चंचल रथों को हाँका है ऐसे—मानो सूर्य, चन्द्र, नक्षत्रों सहित, आकाशतल में चल रहे हों।

ब्रेसठ महापुरुषों के गुणालंकारों से युक्त महापुराण में महाकवि पुष्पदन्त द्वारा विरचित
एवं महाभव्य भरत द्वारा अनुमत महाकाव्य का रावण-निघन एवं विभीषण-
पट्टबंध नाम का अठहत्तरवाँ परिच्छेद समाप्त हुआ ।

एककूणासीमोसं धि

गिहणिवि भीमु रणि दुज्जउ रावणु मयमत्तउ ॥
महि हिंडनु पहु पीढ़िरि¹ रामु संपत्तउ ॥ध्रुवकं ॥

1

गिरि सोहइ हरिणा भउ जणंतु	पहु सोहइ हरिणा महि जिणंतु ।
गिरि सोहइ मत्तमऊरणाउ	पहु सोहइ णायमऊरणाउ ।
गिरि सोहइ वरवणवारणेहि	पहु सोहइ वारिणिवारणेहि ।
गिरि सोहइ उडिडयवाणरेहि ²	पहु सोहइ खगधयवाणरेहि ।
गिरि सोहइ णवबाणासणेहि	पहु सोहइ भडबाणासणेहि ।
तहि ³ पुञ्चकोडिसिल दिट्ठ तेहि	पुञ्जिय वंदिय हरिहलहरेहि ⁴ ।
मतिहि पउत्तु भो ⁵ धम्मरासि	उद्धरिय तिविद्धठें एह आसि ।
एवाहि जइ लक्खणु भुयर्हि धरइ	तो देव तिखंडधरति हरइ ।

5

10

उन्यासीवीं संधि

युद्ध में भयंकर दुर्जेय और मदमत्त रावण का वध कर, धरती पर भ्रमण करते हुए प्रभु राम पीठिगिरि पर पहुँचे ।

(1)

गिरि सिंह से भय उत्पन्न करता हुआ शोभित है, राम हरि (लक्ष्मण) के द्वारा धरती जीतते हुए शोभित हैं। गिरि मयूर और नागों से शोभित है, प्रभु (राम) किन्नरों की सुख्यात हृदयध्वनि से शोभित हैं। गिरि उत्तम वनगजों से शोभित है, प्रभु छत्रों (वारि निवारणों) से शोभित हैं। गिरि उछन्ते हुए बानरों से शोभित है, प्रभु विद्याधरों तथा बानरध्वजों से शोभित हैं। गिरि बाण और आसन वृक्षों से शोभित है, प्रभु (राम) योद्धाओं और धनुषों से शोभित हैं। वहाँ उन्होंने एक पूर्वकोटि शिला को देखा। राम और लक्ष्मण ने उसकी वंदना और पूजा की। मंत्रियों ने कहा—हे धर्मराजि, यह शिला त्रिपृष्ठ के द्वारा उठाई गई थी। यदि लक्ष्मण इसे अपनी भुजाओं से उठाता है, तो हे देव, यह तीन खण्ड धरती का हरण करने

(1) P पीयलहरि । 2. A उट्टिय० । 3. AP सिलकोडिपुञ्च तहि दिट्ठतेहि । 4. P omits हर० ।
5. A यं धम्मरासि ।

तं पिसुणिवि पभणइ रामु एव
जांव वि रणि णिलियउ दसासु
तांव वि तुम्हहं संदेहबुद्धि

अज्जु वि तुम्हहं मणि भंति केव।
जावै वि सिरि दिणि विहीसणासु।
लहै किञ्जइ सव्वहं हिययसुद्धि।

घता—जो अतुलइ तुलइ बलवंत वि रिउ विणिवायइ॥
सो हरि कुलधवलु सिल एह किं ण उच्चायइ॥11॥

15

2

दठकदिणथोरदीहरकरासु
विहसिवि रामेँ लच्छीहरासु
ता भाइवयणदोसियमणेण
पविउलभुयचालिय णं परित्ति
णं रामहु केरी विमल कित्ति
दीसंति लोयणयणहं सुहाइ
उप्परि सीरिहि कसणायवत्तु
सोहइ सिलगु कण्ठेष धरिउ
उयथम्मि अरणकिरणोहतंबु
वीरेहिं वि मुककउ सीहणाउ

दहवयणवालिजीवि यहरासु।
आएसु दिणु णियबंधवासु।
उच्चाइय सिल लहु लक्खणेण।
णावइ तिखंडमहिरायवित्ति।
णं पिरु असज्जसाहणसमित्ति।
भद्रियभुयदंडुद्धरिउ णाइ।
णं जयजसवेल्लिहि तणउं पत्तु।
बहुपेमरायकरजालफुरिउ।
उयथाचलभाणुहि णाइ विबु।
सउणंदउ णामें जन्म्बु आउ।

5

10

वाला होगा। यह सुनकर राम इस प्रकार कहते हैं—क्या आज भी आप लोगों के मन में ध्यान्ति है! जब उसने युद्ध में रावण का निर्देलन किया, जबकि विभीषण को लक्ष्मी प्रदान की गई, तब भी तुम लोगों में सन्देह बुद्धि है! लो आप लोग अपने मन की शुद्धि कर लें।

घता—जो अतुलों को तौल लेता है, जो बलवान् शत्रु को भी मार गिराता है ऐसा वह श्रेष्ठ नारायण लक्ष्मण क्या यह शिला नहीं उठा सकता?॥11॥

(2)

दृढ़, कठिन, स्थूल और दीर्घ हाथोंवाले, रावण और बालि के जीवन का अपहरण करने वाले, लक्ष्मी को धारण करनेवाले अपने भाई लक्ष्मण को राम ने आदेश दिया। तब अपने भाई के दबन से संतुष्ट भन होकर लक्ष्मण ने उस शिला को उठा लिया, मानो वह विशाल भुजाओं से चम्लित भरती हो, मानो त्रिखण्ड महीराज की बृति हो, मानो राम की विमलकीर्ति हो, मानो अत्यन्त असाध्य साधन का परमोत्कर्ष हो। लोगों के नेत्रों को ऐसी दिखाई हेती थी जैसे विष्णु द्वारा बाहुदण्ड से उद्धृत, बलभद्र के ऊपर कृष्ण-आतपत्र (छत्र) शोभित हो। मानो जय और यश रुधी लक्षा का पत्र हो। अनेक पश्चराग मणियों के किरणजाल से स्फुरित लक्ष्मण के द्वारा उठाया गया शिलाय ऐसा शोभित होता था, मानो उदयाचल के सूर्य का अरुण-किरण-समूह से आरक्ष बिस्त हो। वहाँ वीरों ने सिहनाद किया, वहाँ सीनन्द नाम का यक्ष आया। उसने चक्रवर्ती के

6. AP पुण्यवि सिरि।

(2) 1. A रामु। 2. P धरति। 3. AP सविति। 4. A जसजय। 5. AP जातजहिउ।

चक्रिकहि पय चंदिवि वइरितासि तें दिणु तासु सउणंदयासि ।

घत्ता—लक्खणकयथुइहि णरदेवर्हि कण्ठु पउत्तउ ॥

सजलहेमघडहं अट्ठुतरसहसे सित्तउ ॥२॥

3

संचलिउ राउँ अरितिमिरभाणु	अणुगंग ^१ पुणु वि दिणउं पयाणु ।
कल्लोललुलियशससुमारु ^२	दियहेहि पत्तु सुरसरिदुवारु ।
हयगयवरखंधाइण्जोहु ^३	थिउ काणणि ^४ बलु ^५ दूसोहसोहु ।
हरिणा रहु वाहिउ जलहिणीरि	पायालमूलपूरणगहीरि ।
धणुगुणविमुकु सरु सुद्धिवंतु	संप्रायउ ^६ मागहु पय णवंतु ।
तें देवहु दाणवमहणासु	दिणउ अहिसेउ जणहणासु ।
कुडलजुयलउं मणिकिरणीहु	ससिकांतु हारु मणहरु किरीहु ।
तहिं होतउ गउ अणुजलहितीरु	साहिउ वरतणु पणवियसरीरु ।
केऊरमउडकंकणपवित्तु	चूडामणिकंठाहरणजुत्तु ।
तहिं लहिवि विणिगउ गउ तुरंतु	सिधुहि पइसरिवि पहासु जित्तु ।
संताणमाल सेयाथवत्तु	मुत्ताहलदामु मलोहचत्तु ।
पालेप्पिणु ^७ पुणु परियलियगव्व ^८	साहिय वरुणासामेच्छ सब्ब ।

चरणों की बन्दना कर, उसे शत्रुओं को ऋस्त करनेवाली सौनन्दक नाम की तलवार दी ।

घत्ता—जिन्होंने लक्ष्मण की स्तुति की है ऐसे लोगों ने उसे नारायण कहा और एकसो आठ सजल स्वर्णकलशों से उसका अभिषेक किया ॥२॥

(3)

शत्रु रूपी अंधकार के लिए सूर्य वह राजा चला । उसने गंगा के किनारे-किनारे प्रस्थान किया । कुछ ही दिनों में वह, जिसकी लहरों में मत्स्य और शिशुमार उछल रहे हैं ऐसी गंगानदी के द्वार पर पहुँचा । जहाँ योद्धा हाथियों और घोड़ों के कंधों से उतर गये हैं, ऐसा तम्बुओं से शोभित सैन्य कानत में ठहर गया । लक्ष्मण ने पाताललोक तक सम्पूर्ण रूप से गम्भीर-समुद्र के जल में रथ को और धनुष की डोरी से मुक्त सुद्धिवंत तीर को चलाया । मागध पैर पड़ता हुआ आया । उसने दानवों का नाश करनेवाले देव जनार्दन का अभिषेक किया और कुण्डलयुगल भणि किरणों का धर चन्द्रकान्त हार तथा सुन्दर मुकुट दिया । वहाँ से होता हुआ वह समुद्र के किनारे गया, और प्रणतशारीर वरतनु को सिद्ध किया । केयूर मुकुट तथा कंकणों से पवित्र एवं कण्ठाभरण युक्त चूडामणि लेकर वह शीघ्र निकला और प्रस्थान कर दिया । सिधुनदी में प्रवेशकर प्रभास-तीर्थ को जीता । संत्राणमाला, श्वेत आतपत्र, मलसमूह से रहित मुक्तामाला को प्राप्त कर, पश्चिम दिशा के परिगति-गवे समस्त म्लेच्छों को सिद्ध कर लिया ।

(3) 1. P रामु । 2. AP अणुमग्ने । 3. P °सुमुझारु । 4. AP °गयरहृष्टारु । 5. AP उद्धरण ।
6. बलदूसोहु । 7. AP संपाइउ । 8. AP पारेप्पिणु गउ । 9. A परिगति ।

घसा—गज वैयडिङ्गिरि खगसेठिउ वे वि जिणेप्पिणु ॥
हयमायंगवरखेयरकण्णाउ लएप्पिणु ॥3॥

4

पुणु वसिकिउ सुरदिसि मेळ्छखांडु
गय जइयहुं दोचालीस वरिस
साहिवि तिखांडमेझण दुगिज्ञ
हरिवीठि णिवेसिवि वरजलेहि
मंडलियर्हिण मेर्हर्हिं गिरिद
जर्हिं² दिव्वइं सत्थइं संचरंति
जर्हिं देव वि घरि पेसणु करंति
को वण्डइ हुरिबलएवरिदि
जं विजयतिविठुहं तणउ पुण्णु
हो पूरह वण्णवि काहं एत्थु

महिमंडलि हिडिवि रायदंडु¹
तइयहुं हरि हलहर दिव्यपुरिस ।
जयजयसहेण पइटु उज्ज्ञ ।
हयतूरहिं गाइयमंगलेहि ।
अहिसित्त रामलक्खणणरिद ।
तर्हि अवसें रणि अरिवर मरंति ।
तर्हि अवसें णर भयथरहरंति ।
वाएसिइ दिण्णी कासु सिद्धि ।
तं एयहुं⁴ दोहिं मि समवइणु ।
किं तुच्छबुद्धि जंपमि णिरत्थु ।

5

10

घसा—सेविय गोमिणिइ रइलोहह कीलणसीलइ ॥
रज्जु करंत थिय ते वे वि पुरंदरलीलइ ॥4॥

घसा—वह विजयार्धगिरि गया और उसकी दोनों श्रेणियों को जीतकर; अश्व, गज और उत्तम विद्याधर कन्याओं को लेकर ॥3॥

(4)

फिर उसने पूर्व दिशा के म्लेच्छ खण्ड को वश में किया। भूमिमण्डल में राजदण्ड घुमाकर जब बयालीस वर्ष बीत गए तब राम और लक्ष्मण दोनों महापुरुषों ने दुर्ग्राहि तीन खण्ड धरती को जीतकर जय-जय शब्द के साथ अयोध्या नगरी में प्रवेश किया। सिहासन पर बैठाकर, राम लक्ष्मण राजाओं का उत्तमजलों, आहत तूर्यों, गाथे गए मंगलों के द्वारा इस प्रकार अभिषेक किया गया, मानो मण्डलित मेधों के द्वारा गिरीन्द्र का अभिषेक किया गया हो। जहाँ दिव्य शस्त्रों का संचार होता है वहाँ युद्ध में अवश्य शत्रुप्रबर मरते हैं। जहाँ देव गण घर में सेवा करते हैं, वहाँ अवश्य भय से धरशर काँपते हैं। बलभद्र और नारायण की ऋद्धि का वर्णन कौन कर सकता है? वामेश्वरी द्वारा वी गई सिद्धि किसके पास है? जो पुण्य विजय और विपूल काषा, वही पुण्य हन दोनों को प्राप्त हुआ था। वर्णन करने से वह क्या यहाँ पूरा होता है? मैं तुच्छबुद्धि व्यर्थ क्यों कथन करता हूँ!

घसा—रति की लोभी ऋड़ाशील लक्ष्मी के द्वारा सेवित वे दोनों इन्द्र की लीला से राज्य करते हुए रहने लगे।

(4) 1. P रायदंडु । 2. A reads *a* as *b* and *b* as *a* in this line । 3. A भर घर⁰; p भर
घर⁰ 4. P एयहुं ।

सुमणोहरणामि सयावसंति
 सिरिसिरिहररामणराहिवेहि
 वंदेपिण् पुच्छउ परमधम्मु
 मिच्छत्तासंजम चउकसाय
 एथहि ओहट्टइ णाणतेउ
 बंधेण कम्मु कम्मेण जम्मु
 इन्दियसोक्खें पुण् पुण् विसालु
 मोहें मुज्जइ संसारि भमह
 णारयतिरिक्षदेवतणेहि
 संसरइ मरइ णउ लहइ बोहि
 सम्मतु ण गेण्हइ मंदमूढु
 आसंकक्खविदिंग्छवंतु

अण्णहि दिणि णंदणवणवणाति ।
 सिवगुत्तु जिणेसह दिट्ठु तेहि ।
 जिणु कहइ उयारवियारगम्मु^३ ।
 छंडतहं सुहु रायाहिराय ।
 ए दुस्सहट्टभबंधहेड ।
 जम्मेण दुक्खु सोक्खु वि सुरम्मु ।
 संपज्जइ जीक्खु मोहजालु ।
 अण्णण्णहि देहहि देहि रमह ।
 बहुभेयभिण्णभण्णयत्तणेहि ।
 ण कयाइ वि पावइ जिणसमाहि ।
 लोइयवेइयसमएहि छूढु^४ ।
 जडु मिच्छादिट्ठ पसंस देतु ।

घता—चंगउ परिहरइ जं णिदणिज्जु तर्हि भतउ ॥
 राहव जीवगणु जगि पउरु विहुरु संपतउ ॥५॥

(5)

दूसरे दिन, जिसमें सदा वसंत रहता है ऐसे मनोहर नामक नंदन वन के भीतर उन श्रीविष्णु और श्रीराम (लक्ष्मण और राम) ने शिवगुप्त नामक जिनेश्वर के दर्शन किए। उनकी बन्दना कर उन्होंने परमधर्म पूछा। उदारविचारों से गम्य जिनेश्वर कहते हैं—राजाधिराज ! मिथ्यात्व, असंयम और चार कषायों को छोड़नेवालों को सुख होता है। इनसे ज्ञान का तेज कम होता है। ये असह्य और दुर्दम बन्ध के कारण हैं। बन्ध से कर्म होता है, कर्म से जन्म होता है, जन्म से सुरम्य सुख और दुःख होता है। इन्द्रियसुख से फिर-फिर, जीव को विसाल, मोहजाल पैदा होता है। मोह से मूर्च्छा को प्राप्त होकर संसार में परिभ्रमण करता है। और फिर शरीर-धारी बन्ध-अन्य शरीरों से रमण करता है। नरक, तिर्यच और देवस्व के अनेक भेदों से भिन्न मनुष्य शरीरों में संसरण करता है, मरता है। म तो ज्ञान प्राप्त करता और न कभी समाधि को पाता। मन्द-मूर्ख सम्यकत्व ग्रहण नहीं करता। वह लौकिक और वैदिक भर्तों से ध्याप्त रहता है। आशंका, आकांक्षा और वृणा से युक्त जड़ मिथ्यादृष्टि की प्रशंसा करता हुआ,

घता—जो भला है उसे छोड़ता है और जो निदनीय है उसका भक्त बनता है। हे राघव, जीवसमूह जग में प्रचुर दुःख को प्राप्त होता है ॥५॥

(5) 1. A सयवसंति । 2. P ओणार° । 3. A बहुभोय° । 4. AP मूढु ।

अणुदिणु परिणामहु जाइ लोउ
खणि खणि अण्णतहु¹ जाइ केव
उप्पत्तिवित्तिपलएहि गत्यु
पजाउ जाइ दब्बु जि पयासु
जं रुचइ तं तहिं होउ बप्प
जो मण्यलोइ सी णत्थि सग्गि
जो घरि सो कि णीसेसणामि⁴
एवत्थिणत्थिणिवृद्धसञ्चु
जइ जगि सब्बत्थ वि सब्बु अत्थि
जइ एककु⁵ जि सयलु जि जगु णियाणि तो को णारड को सुरविमाणि।
को खंडिउ को वरइतु थककु

खणि आणंदिउ खणि करइ सोउ।
सिहिगहिउ तेल्लु सिहिभाउ जेव।
पेच्छहि अप्पउ पोगगलपयत्थ्यु।
घड मउड⁶ सुदण्णहु णत्थि पासु।
णिज्जीवणिरण्णह⁷ कहिं वियप्प।
जो सग्गि ण सो पायालमग्गि।
जो गामि ण सो आरामथामि⁸।
अरहंते साहिउ परमतच्चु।
तो कि गयणंगणि कुसुमु णत्थि।
सामण्णु अमह को⁹ कवणु सककु।

घता—जइ खणि खणि जि खउ सइंबुद्दे जीबहु दिट्ठुउ ॥

ता चिह महिणिहिउ वसुसंचउ केण अविट्ठुउ ॥6॥

(6)

प्रतिदिन लोक परिणामन को प्राप्त होता है, क्षण में आनन्दित होता है और क्षण में शोक को प्राप्त होता है। क्षण-क्षण में वह अन्यत्व को उसी प्रकार प्राप्त होता है जिस प्रकार आग से जलता हुआ तेल अग्नित्व को प्राप्त होता है। उत्पत्ति, वृत्ति (ध्रुवत्व) और प्रलय के द्वारा ग्रस्त जीव अपने को (पुद्गल) पदार्थ समझता है। पर्याय होती है और स्पष्ट ही द्रव्य है। घट और मुकुट में मिट्टी और स्वर्ण का नाम नहीं होता। जहाँ जो रुचता है वहाँ बेचारा वही होता है: निर्जीव और निरन्वय (जीवन रहित, अन्वय रहित) में विकल्प कहाँ? जो मनुष्यलोक में है, वह स्वर्णलोक में नहीं है, और जो स्वर्णलोक में है, वह नरकलोक में नहीं है। जो घर में है, क्या वह सर्ववदार्थी में है? जो आम में है, वह अन्साम स्थान में नहीं है। इस प्रकार जिसमें अस्ति नास्ति के द्वारा सत्य प्रतिपादित है, ऐसा परमतत्त्व अरहंत के द्वारा कहा गया है। यदि जग में सर्वर्थी भी सब हैं, तो आकाश के आगम में कुसुम क्षेत्रों नहीं होता? यदि अन्तिम समय, समस्त विश्व एक है, तो कौन जारकीय है और कौन सुरविमान में? कौन खण्डित है और कौन पूर्ण? सामान्य देख कौन और इन्द्र कौन?

घता—यदि स्वयंबुद्ध द्वारा जीव का क्षण-क्षण में क्षय देखा जाता है तो प्राचीनकाल में धरती में रखे गए धनसंचय की खोज किसने की?

(6) 1. AP अण्णण्णहु । 2. A मउडि । 3. AP *विणिण्य । 4. AP णीसेसणामि । 5. AP आरामि । 6. AP एककु वि सयलु जि । 7. AP सो ।

7

जइ जाणइ सो किर वासणाइ
जइ इंदजालु तिहुयणु असेसु
सिविणोवयु जइ णीसेसु सुण्णु
जिणपिसुणहु णियवयणु जि कयंतु
सयलु वि संसारिउ गोरिकंतु
जो आहवि वइरिहि मलइ माणु
पुरु^१ विद्वउ जेण रइवि ठाणु
विणु बत्तारें सिद्धंतु केत्थु
अप्पउ अंबरि^२ संजोयमाणु
णिच्छेयणि सुसिरि सिवत्तु थवइ
परु मोहइ सइं तमणियरभरिउ
णिवडइ^३ रउहि घणि घणि तमंधि
घत्ता—शायहि जिणधबलु अणेण ण दुकिकउ जिप्पइ ॥
करतलकंतिहरु पंकेण पंकु किं^४ ध्रुप्पइ ॥७॥

(7)

यदि वह वासना (सूक्ष्म संस्कार) से उसे जानता है तो क्षण में ध्वंस को प्राप्त होनेवाली उससे यह कैसे संभव ? यदि समस्त त्रिभुवन इन्द्रजाल है तो फिर चीवर ध्वारण करनेवाले वेष से क्या ? यदि निःशेष वस्तु स्वप्नतुल्य और शून्य है तो न गुह है और न शिष्य है, और न पाप-पुण्य है । जिनवचनों के विपरीतजनों का ऐसा अपना ही कथन यम के समान है कि शिव निष्फल और परिणाम रहित है । यदि समस्त संसार गौरीकांत (शिव) मय है तो वह महान् नाचता और गाता क्यों है ? जो युद्ध में शत्रुओं का मानमर्दन करता है, धनुष की डोरी पर आग्नेय बाण का संधान करता है, जिसने स्थान की रचना करने के लिए पुर का विनाश किया, क्या उसका वचन प्रामाणिक हो सकता है ? वक्ता के बिना सिद्धान्त कैसा ? सिद्धान्त के बिना वस्तु का विचार कैसा ? स्वयं को आकाश में संयुक्त करता हुआ कौल (अभेदवादी वेदान्ती) भी मुझे ज्ञान से रहित दिखाई देता है । अचेतन आकाश में वह शिव की स्थापना करता है, वह पशुमांस खाता है, मधु और सूरा का पान करता है । दूसरों को मुख्य करता है, स्वयं ज्ञान-अन्धकार से भरा हुआ है । इन्द्रियों के वशीभूत है, और साधुओं के चरित की निदा करनेवाला है । वह भयंकर तमान्ध सधन रौद्र नरक में गिरता है, जिसमें नारकियों का 'मारो-मारो' शब्द हो रहा है, ऐसे नरकविल में ।

घत्ता—इसलिए तुम जिनवर का ध्यान करो । दूसरे के द्वारा पाप नहीं जीता जा सकता, करतल की कान्ति का अपहरण करनेवाला पंक, क्या पंक से ही ध्रुल सकता है ? ॥७॥

(7) 1. A जो पाउ । 2. A कि सो महंतु; P कि तो महंतु । 3. A अमोड बाणु । 4. P धूरणु विद्वउ । 5. A अंतरि । 6. A मर्जु । 7. A घणधणरउहि जिवडइ तमंधि । 8. AP किह ध्रुप्पइ ।

8

जइ काउ सरंतहं जाइ गरलु¹
 जो सेवइ गुरु पाविद्धु दुद्धु
 सो सइं जि पाव पावहु जि सरणु
 सो² गुरु जो मितु व गणइ सतु
 सो गुरु जो मुक्काहरणवस्थु
 सो गुरु जो तिणु³ कंचणु समाणु
 णिच्चलखमदमसंजमसमेण
 द्रूचिक्षयदुज्जयराथरोसु
 तहु धम्मु अहिसालक्षणिल्लु
 अहवा सो भण्णइ सूणयारु
 घता—मेलिवि विसयविसु जिणभावें हियवउ भावह ॥
 पालिवि जीवदय सग्गापवग्गसुहु पावह ॥8॥

तइ पावेण जि जणु होइ विमलु ।
 देउ वि णिट्ठह दट्ठोद्धु रट्ठु ।
 पइसउ ण लहइ संसारतरणु ।
 सो गुरु जों मायाभावचत्तु ।
 सो गुरु जो महिमागुणमहत्यु⁴ ।
 सो गुरु जो णिरहुप्पणणाणु ।
 गुरुरयणु भणिउ एएं कमेण ।
 अरहंतु देउ परिहरियदोसु ।
 मयमारउ विप्पु वि होइ भिलु ।
 जणें कहिं लब्धइ सग्गदारु ।

5

तं णिसुणिवि परिरक्षियमयाइं
 सम्मदंसणविष्फुरियएहिं

धरियइ⁵ रामें सावयवयाइं ।
 अवरेहिं मि भवपुंडरियएहिं ।

(8)

यदि कौए का स्मरण करने से पाप जाता है, तो पाप से भी मनुष्य पवित्र हो जाय। जो (व्यक्ति) पापिष्ठ और दुष्ट गुरु की सेवा करता है, तथा निष्ठुर ओठों को चबानेवाले रुष्ट देव की सेवा करता है वह स्वयं पापी है, और पापी की शरण में पहुँचा हुआ संसार से तरण नहीं पा सकता। गुरु वह है जो मित्र और शत्रु को नहीं गिनता (भेद नहीं करता)। गुरु वह है जो माया भाव से रहित है। गुरु वह है जो आभरण वस्तुओं से मुक्त है। गुरु वह है, जो महिमा और गुण में महान् हो। गुरु वह है, जो तृण और स्वर्ण में समान है, जिसका ज्ञान अपाप से उत्पन्न हुआ है। निश्चल, क्षमा, दम, संयम और शम के इसी क्रम से मैंने गुरुरत्न कहा। जिन्होंने दुर्जय राग द्वेष को दूर से छोड़ दिया है और जो दोषों से रहित हैं, उनका धर्म अहिसा लक्षणवाला है। पशुओं को मारनेवाला विप्र भील होता है अथवा वह हत्यारा (कसाई) कहा जाता है। यज्ञ से कहीं स्वर्णद्वार मिलता है?

घता—विषय रूपी विष को छोड़कर, जिनभाव से आत्मा का ध्यान करो। जीवदया का पालन कर स्वर्ग और अपर्वर्ग (मोक्ष) का सुख प्राप्त करो।

(9)

यह सुनकर राम ने, जिसमें पशुओं की रक्षा की गई है ऐसा श्रावकव्रत स्वीकार कर लिया। सम्यदर्शन से विस्फुरित दूसरे भव्य श्रेष्ठजनों ने भी श्रावकव्रत ग्रहण किए। लक्षण का हृदय तथकंचणसमाणु ।

(8) 1. A गरलु । 2. A दुद्धुद्धु । 3. A omits this foot. 4. AP गुणमहिमामहंतु । 5. A

(9) 1. P सरियइ ।

लक्खणहियवउं दुणियाणसहिउं
दसरहिः मुइ णिहिय णिरुद्धसयरि
गय भायर वाणारसि^४ तुरंत
रमें सुउ जायउ विजयरामु
अहिमाणणाणविणणाणजुत्त
गोविददु पांदणु पुहइच्छु
अण वि ण मत्तमहागइद
गुणगणरंजियभुवणतएहि
घत्ता—थिय भुजंत भहि गउ^५ कालु अकलियपरिवत्तउ^६ ॥
एककहि णिसिसमझ हरि फणिसयण^७ पसुत्तउ ॥१॥

10

पेच्छाइ सिविणंतरि पर्यहि मलिउ
कवलेवि^१ विडप्पे तिमिरजूरु
पासायसिहरणिवडणुः णियंतु
अविखउ दुहंसणु भायरासु
जिह वडतस्वरु चूरिउ गएण
ग्नोटे निदान से युक्त था। इस कारण उसने कोई व्रत नहीं लिया। दशरथ के मरने पर, जिसमें राजा सगर प्रसिद्ध था, ऐसे साकेतनगर में शब्दु धन और भरत को स्थापित कर दिया गया। तब दोनों भाई तुरन्त वाराणसी चले गए। राम और लक्ष्मण वहाँ राज्य करते हुए रहने लगे। सीता से राम के विजयराम नाम का पुत्र हुआ, जो रूप में कामदेव था। गौरव, ज्ञान और विज्ञान से युक्त और भी उनके सात पुत्र हुए। रानी पृथ्वी से लक्ष्मण के पृथ्वीचन्द्र पुत्र हुआ जो पृथ्वी में और राजाओं में श्रेष्ठ था। उसके और भी पुत्र उत्पन्न हुए, शब्दु राजाओं को जीतनेवाले जो मातौ मतवाले महागज थे। इस प्रकार अपने गुणों से भुवनत्रय को रंजित करनेवाले पुत्र और प्रपीत्रों से घिरे हुए—

घत्ता—धरती का उपभोग करने लगे। उनका अगणित समय बीत गया। एक रात्रि के के समय लक्ष्मण नागशय्या पर सोए हुए थे।

(10)

स्वप्न में वह देखते हैं कि वटवृक्ष हाथी के दाँतों के अग्रभाग से दलित और पैरों से कुचला गया है। राहु ने चन्द्रमा को निगल कर और सूर्य को खींचकर पाताललोक में डाल दिया है। इप प्रकार राजा प्रसाद के शिखर का पतन देखता हुआ और अपने अंगों को पीटता हुआ उठा। उसने वह दुःस्वप्न और भाईयों को बताया। उस समय पुरोहित कहता है—नाश आ पहुँचा है। जिस प्रकार गज के द्वारा वटवृक्ष नष्ट-भ्रष्ट कर दिया गया, उसी प्रकार लक्ष्मण रोग से मारे

2 AP व३। 3. A दसरहसुयविहिय^८। 4. AP बाराणसि। 5. P अवर वि जाया तहु सत्त पुत्त। 6. P. बयउ। 7. A अहियपरिचत्तउ। 8. A फणिसयणयलि; P मणिसयणि।

(10) 1. A कवलियउ। 2. P °णियडणु। 3. A यमेण; P मएण।

अं अब्दिपिसाई गिलिउ भाषु
तं संचिवचिसुक्यावसाणु^१
जं णिवडिउं बश्वलहरसिंगु
माहउ पावेसइ देव मरणु
तवचरणु चरेव्वउं पइं रजदु
तं णिसुणिवि जयभीमाहवेण^२
अहिसित्तइं जिणविबइं चलेहिं
दहिएहिं^३ कुभपल्लत्विएहिं
चप्पिवि पाविउ महिविवरणु ।
परिपुण्णउं बहुह आउमाणु ।
तं धुवु^४ पोमामुहपोमर्मिणु ।
पइसेव्वउ जिणवरचरणसरणु ।
लंघेव्वउ भीसणु भवसमुदु ॥ 10
पुरि अभयधीसु किउ राहवेण ।
बुद्धेहिं धवलधारज्जलेहिं ।
वरकामिणिकरमिमत्विएहिं ।

घता—एहवियइं पुजियहिं जिणवरपडिविबइं रामें ॥
भत्तिइ वंदियइं परिवडिड्यसुहपरिणामें ॥ 10 ॥ 15

पुरु घरु परिहाणु^५ हिरण्णु धण्णु
संति वि^६ विरयंतहं विहुरहम्मु
पुण्णकखइ दुःखु दुपेक्खु देंतु
कइवयदिणहिं सुहिदिणसोउ
उप्पाइयबंधवहिययसहिल
काले कवलिउ महिअद्वराउ
जो^७ जं मग्गइ तं तासु दिण्णु ।
दुक्कउं चिरसंचिउ घोरकम्मु ।
हयपरबलु भयबलु णिकखबंतु ।
लच्छीहरगि संभूउ रोउ ।
माहम्मि मासि दिणि अंतिमिलि ।
णं हित्तउ कामिणिरइणिहाउ^८ । 5

जाएंगे। राहु के द्वारा चांपकर निगले गए सूर्य ने जो महाविवर (पाताललोक) में स्थान वाया, वह जिसमें संचित चिरपुण्य का अंत है ऐसे (लक्षण की) आयु के मान का अन्त है, और जो श्रेष्ठ धबलगृह का शिखर गिरा है, उससे लक्ष्मी के मुख रूपी कमल के भ्रमर लक्ष्मण निश्चित रूप मृत्यु को प्राप्त होंगे। हे देव, आप जिनवर के चरण में प्रवेश करेंगे, भयंकर तपश्चरण करेंगे, और भीषण भवसमुद्र को पार करेंगे। यह सुनकर, भयंकर संग्राम वाले राम ने नगर में अभय घोषणा करवा दी। जल से, धबलधाराओं से उज्ज्वल द्रूध से, तथा उत्तम स्त्रियों के करों से निर्मित दही से,

घता—जिनका शुभ परिणाम बढ़ रहा है, ऐसे राम ने जिनप्रतिमाओं का भक्तिभाव से अभिषेक किया, पूजा और वंदना की ॥ 10 ॥

(11)

पुर, घर, परिधान, स्वर्ण और धान्य, जिसने जो माँगा वह दिया। शान्ति का विधान करते हुए भी उनको दुःख का घर चिरसंचित घोर कर्म आ पहुँचा। पुण्य का क्षय होने पर कुछ ही दिनों में दुर्वशीनीय दुःख देता हुआ, शब्दुबल का नाश करनेवाले भुजबल को क्षीण करता हुआ, सुधीजनों को शोक देता हुआ रोग लक्ष्मण के शरीर में उत्पन्न हो गया। जिसने बन्धुओं के हृदय में देदना उत्पन्न की है ऐसे मात्र माह के अन्तिम दिन, धरती का अर्ध-चक्रवर्ती राजा लक्ष्मण काल के द्वारा कबलित कर लिया गया, मानों का मनियों का रतिसमूह ही छीन लिया गया हो।

4. A °हुकिया° । 5. AP धुउ । 6. AP जिय° । 7. A दहिएण ।

(11) 1. P परिहणु । 2. AP वंडों भणिड । 3. A संतिहि । 4. AP °रयणिहाउ ।

अं जासिउ बंधवसोक्ष्महेउ
अं भोडिउ सुरतरुवरु फलंतु
रिउसीमणिवेसियपायपंसु
जर्हि रावणु तर्हि सो दुहपएसि^५
विहिणा सोसिउ^६ गुणणिहिगहीरु
सिचिउ सलिले भाणवमहंतु

अच्छोडिउ अं रहुवंसकेउ ।
उल्हविउ पयावाणलु जलंतु ।
उड्डाविउ जगसररायहंसु ।
उप्पणु चउत्थइ णरयवासि ।
सोएन पमुच्छिउ रामु वीरु ।
उम्मुच्छिउ हा भायर भणंतु ।

घता—हा दहमुहणिहण हा लक्खण हा लच्छीहर ॥
हा रथणाहिवइ हा बालिहरिणकंठीरव ॥11॥

10

12

धाहावइ सीय मणोहिरामु
हा^७ हे देवर महु देहि वाय
पूएप्पिणु^८ दड्डउ हरिसरीरु
करहयसिरु हाहारउ मुयंतु
लक्खणसुउ णामे पुहचंदु
सत्तर्हि जणेहिं सीयासुएहिं
लहुयारउ ताहं पयगिण जविउ

एकल्लउ छंडिउ काहं रामु ।
पइं विणु जीवंतहं कवण छाय ।
अबलंबिउ सीरें हियइ धीरु ।
संबोहिउ अंतेउरु रुयंतु ।
सइं अहिसिचिवि किउ कुलि णरिदु ।
ण समिच्छिय सिरि पीवरभुएहिं ।
अजियंजउ मिहिलाणयरि थविउ ।

5

मानो बन्धुओं के सुख का कारण नष्ट हो गया हो, मानो रघुवंश का घ्वज ही नष्ट हो गया हो, मानो फला हुआ कल्पवृक्ष ही तोड़ दिया गया हो, मानो जलता हुआ प्रतापानल शान्त कर दिया गया हो । जिसने शत्रु के सिर पर अपने चरणों की धूल स्थापित की ऐसा विश्वरूपी सरोवर का वह राजहंस उड़ गया । जर्हि रावण है, उसी दुःख प्रदेश चौथे नरक में उत्पन्न हुआ । गुणनिधियों से गंभीर, विधाता^९ के द्वारा शोषित राम शोक से मूर्च्छित हो गए । पानी छिड़कने पर वह मानव-महान्, 'हे भाई' कहते हुए मूर्च्छा से दूर हुए ।

घता—हा दशमुख का अंत करनेवाले, हा लक्ष्मण, हा लक्ष्मीधर, रत्नाधिपति, हा बालिरूपी हरिण के लिए सिंह ॥11॥

(12)

सीता ने चीख कर कहा—नुमने राम को अकेला क्यों छोड़ दिया ? हा देवर, मुझसे बात करो । तुम्हारे बिना जीने में कौन-सो शोभा है ? पूजा करके लक्ष्मण का शरीर जला दिया गया । राम ने अपने मन में धैर्यधारण किया । अपने हाथों सिर पीटते और हा-हा शब्द कर रोते हुए उन्होंने अन्तःपुर को सम्बोधित किया । लक्ष्मण के पुत्र पृथ्वीचंद का अपने हाथ से अभिषेक कर उसे कुल का राजा बनाया । स्थूल बाहुबाले सीतादेवी के सातों पुत्रों ने लक्ष्मी की इच्छा नहीं की । उनमें सबसे छोटा तथा चरणों में नमित अजितंजय मिथिला नगरी का राजा बनाया गया ।

5. A °प्यासि । 6. A सोहिउ ।

(12) 1. P हा देवर महु दे देहि वाय । 2. A चूरेप्पिणु ।

साकेयण्यरि सिद्धत्थणामि
सीराउहेण मयमोहणासि
घत्ता—तहिं रामेण सहुं सुगीउ वि सुद्धविवेयउ^४ ॥
हणुउ विहीसणु वि पावइयउ जायणिभ्वेयउ ॥१२॥

13

राएं जाएं इसिसीसएण
सीयापुहइहि सुयवइहि पाय
भुवणुद्विउ तिट्टावज्जियाउ
पत्ता ब्रेण्ण वि णिम्महियकाम
इयर वि संजाया रिद्विवंत
आहुट्टसयाइं गयाइं तासु
पंचहि वरिसेहि विवज्जियाइं
रामें चउकम्मइं घाइयाइं
उप्पण्णउं केवलु विमलणाणु
खणि सुरयणु संप्रायउ^५ गवंतु^६
घत्ता—एकु जि छतु तहु पोमासणु चमरइं चबलइ^७ ॥
देवहिं णिम्मियइं तारातारावइधबलइ ॥१३॥

तणयहं तउ लइउ असीसएण ।
आसंघिय भावें चत्तराय^१ ।
जायाउ लाउ तहिं अज्जियाउ ।
सुयकेवलितु हणुयंतु राम ।
मुणिवर णिट्टुरतवतावसंत ।
संवच्छराहं पालियवयासु ।
जइयहं तइयहं धु दु^२ णिज्जियाइं ।
अमरर्ँ कुसुमाइं णिवेइयाइं ।
दिद्विउं तिहुयणु गयणु^३ वि अमाणु ।
जय पंद बद्ध रहुवइ भणंतु ।

10

साकेत नगर के, भ्रमणशील चंचल भ्रमरों से से श्याम सिद्धार्थ नामक वन में राम ने शिवगुप्त मुनि के पास मद-मोह का नाश करने वाला तपश्चरण ग्रहण कर लिया ।

घत्ता—वहाँ राम के साथ शुद्ध विवेकी सुगीव, हनुमान् और विभीषण ने भी वैराग्य उत्पन्न होने से संन्यास ग्रहण कर लिया ॥१२॥

(13)

राजा राम के ऋषि-शिष्य होने पर, एक सौ अस्सी पुत्रों ने भी तप ग्रहण कर लिया । सीता और पृथ्वी देवी ने भी श्रुतवता आर्थिका के रागशून्य चरणों का भावपूर्वक आश्रय लिया । संसार से विरक्त, तृष्णा से रहित वे दोनों वहाँ आर्थिकाएँ बन गईं । कामदेव का नाश करनेवाले हनुमान् और राम दोनों श्रुतकेवलित्व को प्राप्त हुए । दूसरे मुनिवर भी निष्ठुर तप का आचरण करते हुए ऋद्धियों से पूर्ण हुए । ब्रतों का पालन करते हुए उनके साढ़े-तीन सौ वर्ष बीत गए । जब पांच वर्ष शेष रह गए तब राम ने निश्चित रूप से चार धातिया कमों को जीत लिया । देवों ने पुंजों की वर्षा की । उन्हें पवित्र केवलज्ञान उत्पन्न हो गया । निःसीम गगन के समान उन्होंने त्रिभुवन को देख लिया । क्षण भर में, प्रणाम करते हुए तथा हे राम आपकी जय हो, आप प्रसन्न हों और बहु—यह कहते हुए देव आए ।

घत्ता—उनका एक ही छत्र, कमलासन था । देवों ने ताराओं और चन्द्रमा के समान धबल चंचल चाभर निर्मित कर दिए ॥१३॥

३. AP सिवगोत्र^८ । ४. P ब्रह्मसुविवेयउ ।

(१३) १. AP युवकवाय । २. AP अवपुय तिट्टुरज्जिज्जियाउ । ३. AP शुउ । ४. A सयलु वि ।
५. AP संपाइउ । ६. A गमंतु । ७. AP अवलाइं ।

14

मुसुमूरंतहु भववइरिवम्मु
 छसयाइं सयद्विभीसियाइं
 समेयसिहरि सो रामभिखखु
 अवर वि सुग्गीवविहीसणाइ
 ते सयल भडारा वीयराय
 सा सीय पुहइ सा विमलगत्तु
 लच्छीहरु णरयहु णीसरेवि
 भासंति एव परमत्थवाइ
 हरिणा समाण नृवखयणिसीइ
 घत्ता—सुयरहु गुरुवयणु मा लक्खणपंथे वच्चह ॥
 भरहणरिदथुउ सिरिपुण्यंतु जिणु अंचह ॥14॥

इय महापुराणे तिसद्विमहापुरिसगुणालंकारे महाभववभरहाणुमण्णए
 महाकइपुण्यंतविरइए महाकच्चे मुणिसुब्बयतित्थसंभूयहरिसेण-
 चक्कवट्टिरामबलएवलक्खण-“वासुदेवरावणपडिवासुदेव-
 गुणकित्तं णाम एक्कूणासीमो परिच्छेओ
 समत्तो ॥79॥
 ॥मुणिसुब्बयचरियं समतं ॥

(14)

भवशत्रु के मर्म का छेदन करते हुए, जनपदों में जिनधर्म का कथन करते हुए, और धरती-तल पर विहार करते हुए जब उनके साढ़े छह सौ साल बीत गए, तब मुनि राम सम्मेद शिखर पर हनुमान् के साथ मोक्ष को प्राप्त हुए। और भी सुग्रीव तथा विभीषण, जो चारित्र से संपन्न दिव्य योगी थे, समस्त आदरणीय वीतराग, अनुदिशोत्तर विमान में अहमेन्द्र हुए। पवित्र शरीर वह सीता और सती पृथ्वी कल्पस्वर्ग में कल्पामरत्व को प्राप्त हुईं। लक्ष्मण नरक से निकलकर तप कर शिवपद को प्राप्त करेगा। परमार्थवादी (अध्यात्मवादी) यह कहते हैं कि संपत्ति किसी के भी साथ नहीं जाती। नृपक्षय के लिए निशा के समान भूमिरूपी राक्षसी के द्वारा हरिणों के समान कौन-कौन राजा नहीं खाए गए?

घत्ता—इसलिए गुरुवचनों का स्मरण करो, लक्ष्मण के रास्ते मत जाओ, भरत नरेन्द्र द्वारा संस्तुत श्रीपुष्पदत्त जिनवर की अर्चा करो ॥14॥

ते सठ महापुरुषों के गुणालंकारों से युक्त इस महामूर्त्राण में, महाकवि पुष्पदत्त द्वारा विरचित तथा महाभव्य भरत द्वारा अनुसत्त महाकाव्य का मुनिसुकृत तीर्थकर संभूत हरिषेण चक्कवर्ती, राम बलदेव लक्ष्मण वासुदेव, प्रतिकासुदेव गुणकीर्तन नामक उन्यासीर्वा परिच्छेद समाप्त हुआ।

(14) 1. P परमम्मु । 2. AP विद्विषोइ । 3. AP °णिव° 4. A सुमहूर; P लक्खह । 5. A omits हरिसेणचक्कवट्टि । 6. AP omit °लक्खण° । 7. AP omit °रावणपडिवासुदेव° ।

अस्तीतिमी संधि

वियसावियभुवणसरोकृष्णे केवलज्ञापकिरणधरहो ॥
पणवेष्पिण् णमिजिणविष्वरहो जणमणतिभिरभारहो ॥ध्रुवकां।

दुवही—जेण जिया रउइ चल पंच वि बम्महमुक्कसाथया ॥	1
भवसंसरणकरण विस्त्रेयसमा विस्त्रा कसाथया ॥छ॥	
मुक्क मही षिक्षांगया	5
उज्ज्ञयजीवसचासणा	
जस्स सुधी पिसुणेहले	
छिण्णं जेणुदामयं	
णिच्छं वण्यरकंदरे	
ण महइ ¹ धम्मे मंदयं	
समसिद्धं तवसंगया ।	
विहिमा जेण सवासणा ।	
सरिखार सहले शेहले ।	
आसारइयं दामयं ।	
जो षिवसइ गिरिकंदरे ।	
इच्छइ सासयमं दवं ।	10

अस्तीती संधि

जिन्होने भुवनरूपी कमल को विकसित किया है, जो केवलज्ञानरूपी किरण को धारण करनेवाले हैं, जो जन-मन के अन्धकार को दूर करनेवाले हैं ऐसे नमिरूपी दिनकर को प्रणाम कर,

(1)

जिन्होने भयंकर और चौचल, कामदेव के पाँचों तीरों को जीत लिया है, और भवसंस-रण करानेवाली विषवेग के समान कषायों से विवेद नृपसंगत भूमि को छोड़ दिया है, जो शम सिद्धान्त के वशीभूत है, जिन्होने अपने स्वभाव को मृतकभक्षण की छोड़ने के संस्कारवाला बना लिया है, जिसकी शोभना बुद्धि निष्कल दुर्जन और सफल स्नेही जन में समान है, जिसने उद्धार आशा द्वारा चरित महान् वचन को तोड़ दिया है, जिसमें कंदमूल खानेवाले भील रहते हैं, ऐसी गिरिनगुफा में जो नित्य निवास करते हैं, जो धर्म में शिथिलता को महस्त नहीं देते, जो शाश्वत

All Mass. have, at the beginning of this eamdhí, the following stanzas :—

लोके दुर्बनसङ्कुले हुतकुले तुष्ण्यकुले नीरसे
सारंका रवचोबिकारथतुरि शारीरस्यसीलप्रे ।
भद्रे देवि सरस्वति ग्रियतमे काले कली शांत्रते
कं यास्यस्यभिमानरत्ननिश्चयं श्रीपूष्यदन्तं विना ॥1॥

(1) 1. P वहइ ।

जम्मि थिए सुइजाणए
कि पढ़ति मयमारया
सइ हंसम्मि सगारवं
तं णमिऊण णमीसरं
घता—पुण् तासु जि चरिउ कि पि कहमि सज्जणकोऊहलजणु ॥
कहिएण जेण दिहि विस्थरइ सुहु उप्पज्जइ णाणतणु ॥१॥

15

2

दुर्वई—जंबूदीवि भरहि सुच्छायउ वच्छउ विसउ^१ बहुधणा ॥
तहि कोसंबि णयरि चउदारविलंबियरयणतोरणा ॥२॥

धरगयमोरहंसआहरणहि	कुंकुमपंकपसाहियचरणहि ^२ ।
मणिविककयमुत्ताहलहारहि	दोसियदंसियचीरवियारहि ।
लोहहट्टलोहेण णिबद्धहि	विकमाणणाणारसणिद्धहि ।
वलयारा-णपयडियवलयहि ^३	णिच्चभुयंगसंगकयपुलयहि ।
विविधयवडुप्परियणचवलहि	महिलायणकमणेउरभुहलहि ।
मंदिरकण्यकलसथणवंतहि	पविमलपाणियछायाकंतहि ।

५

लक्ष्मी की इच्छा करते हैं, शास्त्रों के ज्ञाता, तथा जन्म रूपी जलधि के जलयान नमि तीर्थकर के स्थित होते हुए; पशुओं की हत्या करनेवाले, काम से अन्वे, श्यामा में रत (मिथ्यादृष्टि) लोग क्या पढ़ते हैं? हंस के रहते हुए बगुले भला क्या गौरवपूर्ण शब्द करते हैं? अतः कामदेव को भस्म करनेवाले उन नमीश्वर को प्रणाम कर,

घता—फिर उन्हों का कुछ चरित कहता हूँ जो कि सज्जनों के हृदय में कुतूहल उत्पन्न करनेवाला है, जिसके कहने से भाग्य का विस्तार होता है और ज्ञानस्वरूप सुख उत्पन्न होता है ॥३॥

(2)

जम्बूदीप के भरतक्षेत्र में सुन्दर छायावाला और सम्पन्न वत्स नाम का देश है। उसमें, जिसके चारी द्वारों पर रत्नतोरण लटक रहे हैं ऐसी कीशाम्बी नगरी है, जो गृहस्थित मधूरों और हंसों रूपी आभरणों से युक्त है, जिसके चरण केशर-पराग से प्रसाधित हैं, जो मणियों द्वारा बैज्ञेय ग्रोतियों को धारण करनेवाली है, जो दोसिय (कपड़े का व्यापारी, दोसी) व्यक्ति को वस्त्रों का विकार दिखाती है, जो लोह के हाट के लोह (लोहा, लोभ) से निबद्ध है, जो विकारे हुए त्राना, रसों से स्तिघ्न है, जिसके वलयाकार बाजार में बलय प्रमट हैं, जो नित्य भुजंगों (भीणी लोग, कामी लोग) के साथ रोमांच करनेवाली है, जो विविध छवजपट रूपी उपरितन वस्त्र से चंचल है, जो महिलाजनों के चरणों के नूपुरों से मुखर है, जो मन्दिर के कनक-कलश रूपी स्तनों से युक्त है, जो स्वच्छ जल की छायाकान्ति से युक्त है, जो बंदना किए गए जिनालयों

2. A वि गारवं ।

(2) 1. AP देसु । 2. A कुंकुमपंकहि सोहिय०; P कुंकुमपंकपसोहिय० । 3. A वलयारोबण० ।

वंदियधवलजिणालयसेसहि
देउलदंतपंतिद्वावंतिहि
जणि जाणिउ इक्ष्वाच्च पहाणउ
सह कलहंसवंसवीणामूणि
वासपवेसु^१ व पुण्यपस्त्वहं
उवबणि^२ णिवडियबलिडसकेसहि ।
णयरीकामिणीहि णंदंतिहि ।
पत्थिउ णामें णिवसइ राणउ ।
णामेण^३ जि तहु सुंदरि पणइणि ।
सुउ सिद्धत्थु सम्बपुरिसत्थहं ।
घटा—ता णरेण णरिद्वु विष्णवित्तु विद्वं सियज्ञानदुच्चरित्तु ॥
मणहरि^४ णंदणवणि अच्छरित्तु मुणिवह णामें आयरित्तु ॥२॥

3

दुवई—ता सहुं सुंदरीइ सहुं तणएं सहुं परिवाररिद्वए ॥
गउ णरवह वणंतु वंदित मुणि मणवयकायसुद्विए ॥७॥
राएं भुवणंभोरुणेसरु पुच्छउ तच्चु कहइ परमेसरु ।
अप्पउ एक्कु णाणदंसणतण णिज्जरु दुविहु दलियदुक्कियमणु^५ ।
जोय तिणिण गारव असुहिल्लइ जीवगईउ तिणिण मणसल्लइ ।
तिणिण^६ गुणव्य चउ सिक्खावय चउ कसाय कयचउगइसंपय ।
चउ विणासवयइं चउ ज्ञाणइं पंच^७ वि णाणइं ।

के निर्मात्य से सहित है, जो उपवन में आते हुए अलिङ्गी केशकुलवाली है, जो देवकुल रूपी दातों की पंक्ति दिखानेवाली है, ऐसी आनन्द करती हुई नगरी रूपी कामिनी के लोगों में इक्ष्वाकु कुल का प्रधान पार्थिव नाम का राजा था। उसकी कलहंस और बीणा के समान स्वरवाली सुन्दरी नामकी सती पत्नी थी। पुण्य से प्रशस्त सर्वेपुरुषाथों में अभिनव गृहप्रवेश के समान सिद्धार्थ नाम का पुत्र था।

घटा—तब किसी आदमी ने आकर राजा से निवेदन किया—जिन्होंने लोगों के दुश्चरित्र का विष्वंस कर दिया है, ऐसे आचार्य नाम के मुनिवर भनोहर उद्यान में अवतरित हुए हैं।

(3)

तब सुन्दरी के साथ, पुत्र के साथ और परिवार की ऋद्धि के साथ, राजा वन में था। उसने मन-वचन-काय की शुद्धि से मुनिवर की बन्दना की। राजा के द्वारा पूछे जाने पर विश्व-रूपी कमल के सूर्य परमेश्वर ने तत्त्व का कथन किया—आत्मा ज्ञान-दर्शनस्वरूप है, दुष्कृत मन का नाश करनेवाली निर्जरा दो प्रकार की है। योग तीन प्रकार का है (मनोयोग, वचनयोग और काययोग)। तीन अशुभ गर्व हैं। जीव की तीन गति हैं (पाणिमुक्त, गोभूत्रिका और लांगलिका)। मन की तीन शल्य हैं। गुणवत् तीन हैं। शिक्षावत् चार हैं। चार गतियों को प्राप्त करनेवाली चार प्रकार हैं। विष्वासवत् चार प्रकार के हैं (नाम, स्थापना, द्रव्य और भाव के भेद से)। चार ध्यान हैं, पाँच शरीर और पाँच ज्ञान हैं। पाँच महूवत् और पाँच आचार हैं। विश्व में श्रेष्ठ

4. A उवबणिवडिय^१ । 5. A तहु णामें सुंदरि पहुणइणि; P तहु णामें सुंदरि पियपणइणि । 6. A वासु पवेसु । 7. A मणहर^२ । 8. P आहरित्तु ।

(3) 1. P दुक्किक्यगणु । 2. P तिणिण वि गुणव्य । 3. P पंच वि ।

पंच महाव्याहृत आयारहं
समिदीउ पंच रहयगुणाछारहज
जे लोउत्तमणाहें^१ सिद्धा
भासियाहं पंचासवदारहं
जीवनिकायभेय छावासय
तच्चहं सत्त सत्त णय ससिय
कम्महं अदु अदु मय कयमल
णव पयत्थ णव बलणारायण
एयारह सावयगुणठाणहं
बारह तब तेरह चारित्तहं
घत्ता—पायालु^२ सगु णरवरभुवणु भयवतेण पयासियजं ॥

4

जं कि पि जिणायमि लक्ष्मियउ तं णीसेसु वि भासियउ ॥३॥

पंचाणुव्याहृत अगसारहं ।
भणियउ पंचवीस वयमरयउ ।
ते पंचस्थिकाय उव्रव्यट्टा ।
पंचिदियहं गहोरविधारहं ।
छह व्यहं छलिह सेसासय ।
सत्त वि भय रिक्षिणा उवरेसिय ।
अदु महीउ बवृठ वितरकुल ।
धम्मभेय दह पसमुप्पायण ।
बारह अंगहं सत्यप्रणिहाणहं ।
चोदह पूव्यहं मुणिणा वुत्तहं ।

10

15

दुवह—राएं रायपट्टु सिद्धत्वहु भालयले णिवेसिओ ॥
णिसुणिवि चाह भ्रम्मु अरहंत्वु अप्पुषु लवु समासिओ ॥४॥
लहय दिक्षु जिणवरु पणवेपिणु पायपुञ्जगुरुपाय णवेपिणु ।
सिद्धत्वु वि घरवयअहसइयउ थित्त सम्मत्तरवयपर्चिचइयउ^१ ।
जलणिहिजलवलइयजयसिसिसहि^२ भुंजांतेण सवल वि महि ।

5

पाँच गणव्रत हैं। पाँच समितियां, जो गुणों को आश्रय देवेवाली हैं, व्रत के हिसाब से पञ्चीस कही जाती हैं। लोकोत्तर स्वामी ने जिनका कथन किया है उन पंचास्तिकाय का भी उपदेश उन्होंने किया। पाँच आमवदारों और गम्भीर विचरित पाँच इन्द्रियों का कथन किया। जीवनिकाय के भैद, छह आसव, छह द्रव्य और छह प्रकार के लेश्याभाव, सात तत्त्व और सात नयों की प्रशंसा की। महामुनि ने सप्तभय का भी उपदेश किया। कर्म आठ और मल उत्पन्न करनेवाले आठ मद हैं। आठ भूमियाँ और आठ व्यंतरकुल हैं। नौ पदार्थ हैं। नौ बलभद्र, नौ नारायण हैं। शांति उत्पन्न करनेवाले दस धर्म हैं। श्रावक के द्यारह गुण और स्थान हैं। शास्त्रों का समूह बारह अंग वाला है। बारह तप, तेरह प्रकार के चरित्र हैं। चौदह पूर्वों का भी मुनि ने कथन किया।

घत्ता—ज्ञानवान् उन्होंने पालाल, स्वर्ग, नरजोक का प्रकाशन किया। जो कुछ भी जिज्ञासु में लिखा है, उस सबका निःशेष भाव से कथन किया।

(4)

राजा ने सिद्धार्थ के भालतल पर राजस्तु रस्त दिया और अद्वित का मनोल द्वार्हं तुक्कर स्त्रियों ने तप स्वीकार कर लिया। जिल्वर को प्रकाश कर और पूज्यपाद युह के चरणों को नमस्कार कर उन्होंने दीक्षा ले ली। सिद्धार्थ भी यूहकर्ताओं में अतिशय सम्बद्धत्वं से पोषित होकर स्थित हो गया। जलनिधि जल तक विस्तृत विजयश्री की सखी धरती का भोग करते हुए उसने

4. A लोकतत्त्वाहें । 5. A पायाल ।

(4) 1. A समत्तु रयण । 2. P °ङ्गवलदृश° ।

गिरिय बत जिह जणणु जईसए
तणयहू विणयपणयचित्यप्पहु
बगुर्वेहू गाहु मणहरिष्ठहु
तहि जि मणोहरवणि तणुहाविड़
सो अप्पउं जिणभावें रंचइ
मउनु^३ करह अह थोवउं जंपह
विकहउ प्प कहह प्प सुभइ प्प सुप्पह
जगगह इंदियचोरहूं एतह
रत्तिदिवसु उवभुभज अच्छह
देहि येहु किं पि वि प्प समारह
मलपविलित्तह अहुह अंगइ
धीरें^४ सच्चु तच्चु णिज्ञायउं
सोलह थिर हियएण धरेप्पिणु

मुउ सणासें णिष्णासियसह ।
ढोइवि णिमकुलसिरि सिसिक्षणहु ।
किउ तवचरणु^५ हरणु जमकरणहु ।
मुणिवह गुरु सब्भावें सेविह ।
लद्धउं कालि सुप्पीरसु भुजह ।
बंधमोक्खु संसार वियप्पह । १०
धम्मज्ञाणु रिसि णिच्छिसु^६ वि प्प सुखह ।
सीलदविषु बति महूड^७ हरंतह ।
क्षतु वि मितु वि सरिसउ पेच्छह ।
मुव्वभुतु मणि^८ प्प सरह मारह ।
धरियह तेषेमारह अंगइ ।
खाइउ दंसणु खणि उपाइउ ।
जिणजमेणकारणहूं चरेप्पिणु । १५

घता—सो अणसणु करिवि पसण्णमह मुणि पंडियमरणेण मुउ ॥
अबराइउ ससहरकरधवलि मणिविमाणि अहमिंदु हुउ ॥४॥

जैसे ही सुना कि कामदेव का नाश करनेवाले योगीश्वर पिता संन्यासपूर्वक को मृत्यु प्राप्त हुए, विनय और प्रणय से विस्तीर्ण पुत्र श्रीदत्त को अपनी कुलश्री देकर उसने तपश्चरण ले लिया, जो मनरूपी हुड़िण के लिए अत्यंत बागुर का बंध और रोग का हरण करनेवाला था। उसी मनोहर उद्यान में श्रीरी से संतप्त गुरु की सद्भाव से सेवा की। वह स्वयं को जिनभाव से रंजित करता है, समय से प्राप्त नीरस भोजन करता है, या तो वह मौन रहता है या थोड़ा बोलता है। बन्ध, मोक्ष और संसार का विचार करता है। विकथा न वह कहता है, न सुनता है। वह मुनि एक पल के लिये भी धर्मज्ञान नहीं छोड़ता। शील रूपी धन का जबरदस्ती अपहरण करने आते हुए इन्द्रिय रूपी छोरों से जागता रहता है। रात-दिन दोनों हाथ उठाए रहता है, शत्रु और मिश्र को समान-धाव से देखता है। देह में वह नख के बराबर भी समादर नहीं करता। पूर्व में भोगी गई रति और लड़की को वह बिल्कुल भी याद नहीं करता। मल से निलिप्त आठों अंगों और ग्यारह अंगों को उसने धारण किया है। उस धीरे ने सत्य और तत्त्व का ध्यान किया। एक झटक में उसे ज्ञायिक सम्पदर्षक उत्पन्न हो गया। जिमज्ञम की कारणस्वरूप सोलह स्थिर भावनाओं को हृदय में धारण कर और आचरण कर,

घता—अनशन कर वह प्रसन्नमति मुनि पण्डितमरण से मृत्यु को प्राप्त हुआ। वह चन्द्र-कुरुप्पों के समात्र धवल मणिमय अपराजित बिसान में झहमेन्द्र हुआ।

3. A तवरणु । 4. AP तवताविच । 4 AP योणु । 6. A णिमिसु । 7. AP मंड । 8. P रणि ।
9. P धीरें ।

5

दुवई—वरणीहारहारपंडुरथर रथणिपमाणियंगओ ॥

णिप्पिडियारसारसुहरसणिहि गयरमणीपसंगओ^१ ॥छ।

जो णीसासवाउ कथसंखहि	मुयइ कहिं भि तेत्तीसहिं पक्खहिं ।
भाणियअमरालयसिरहिदइ	आउ जासु तेत्तीससमुदइ ।
तेत्तियवरिससहासहि भोयणु	जो अहिलसइ सोक्खसंयायणु ।
सुक्कलेसु मज्जात्थु महाहिउ	तहु छम्मासकालु जइयहुं थिउ ।
तइयहुं घरसिरिसठियखयरिहि ^२	बंगदेसि वरमिहिलाणयरिहि ^३ ।
इंदाएँसे धणएं रइयहु	विविहमहामाणिकहिं खइयहु ।
विविहहुटेटारमणीयहि	विविहमाणिणीयणसंगीयहि ।
विविहारामहि विविहणिवासहि	विविहसिहरआलिहियायासंहि ।
घता—तर्हि विजयराउ णामें नूवइ ^४ णिवसइ णवणिसियासिकरु ॥	10
छायायरु जणसंतावहरु णं वरिसंतउ अंबुहरु ॥५॥	

6

दुवई—तहु घरि घरणि^५ देवि परमेसरि वप्पिल चाहचारिणी ॥

हिरिसिरिकंतिकित्तिदिहिलच्छहिं सेविय हिययहारिणी ॥छ।

(5)

वह श्रेष्ठ नीहार और हार के समान धबल, एक हाथ प्रमाण देहवाला, प्रतिकार से रहित श्रेष्ठ सुख, रसनिधि और रमणी-प्रसंग से रहित था । वह तेतीस पक्षों में कभी निःश्वास वायु छोड़ता । उसकी आयु अमरालय के कल्याणों को मानने वाली तेतीस सामर प्रमाण थी । तेतीस हजार वर्ष में वह सुख को सम्पादन करनेवाले भोजन की इच्छा करता था । वह शुक्ल लेश्यावाला और मध्यस्थ था । जब उसकी अधिक-से-अधिक आयु छह माह शेष रह गई, तब बंग देश की, जिसके गृह-शिखरों पर विद्वाधरियाँ स्थित हैं, इन्द्र के आदेश से धनद के द्वारा रचित, विविध महामाणिक्यों से विजित, विविध हाटों और दूतगृहों से रमणीय, विविध मानिनी-जनों द्वारा संगीयमान, विविध उद्यानों, विविध गृहों-शिखरों से जिसके आकाश प्रदेश आलिखित हैं—ऐसी उस मिथिला नगरी में—

घता—विजय नायक नवीन तलवार अपने हाथ में लेनेवाला विजयराज नामक राजा था । मानो वह छाया करनेवाला तथा लोगों का संताप दूर करनेवाला बरसता हुआ मेघ हो ।

(6)

हे देव, उसके घर में सुन्दर आञ्चलिक करनेवाली वप्पिल नाम की परमेश्वरी गृहिणी थी । जो ही, श्री, कान्ति, कीर्ति, धृति और लक्ष्मी द्वारा सेवित तथा हृदयहारिणी थी । सुख

(5) 1. AP °रमणीयसंगहो । 2. P खणसिरि° । 3. AP °मिहला° । 4. P णिवइ ।

(6) 1. AP घरिणि ।

सुहं सुताह ताइ अलिमालिउ
करि करडयलगलिथेयुयं बयजलु^३
हरि हरिकुलिसकङ्गणहहयगिरि
पसरिय परिमलम्भुयरसबलिय
कुबलयदलविलसियकह^४ ससहर
झस भभिर रभिर रहवासिय
सरवह सकभलु सरिवइ समयह
विसहरभवणु सुमहु सयमहघह^५
रयणणियहु पहहयरवियरविडु
घता—इय जोइवि सिविणय सोलह वि अविखउ मुद्दइ णियपहिह^६ ॥
तेण वि देसावहिलोयणिण फलु वियरिउ^७ गयवरगइहि ॥१॥

7

दुवई—सपलसुर्दधंदु गुणगणणिहि णिरुवमु णिसुणि सुंदरी ॥
होही तुज्जु पुत् गुरुहु भि गुरु कामकर्दिकेसरी^१ ॥७॥
हुउ अङ्गु^८ वरिसु घरि रयणवरिसु ।
सरयावयासि भद्रवयमासि^९ ।

से सोई हुई उसने रात्रि के विरामकाल में स्वप्नमाला देखी। जिसके गण्डस्थल से मदजल चू रहा है ऐसा हाथी, अपने तीव्र दोनों खुरों से धरतीतल को खोदता हुआ बैल, इन्द्र के वज्र के समान कठोर नखों से गिरि को आहत करनेवाला सिह, हाथियों की सूडों के कलश-जल से अभिषिक्त लक्ष्मी, परिमल और मधुकरों से मिश्रित जुड़ी हुई आकाश में झूलती मालाएँ, जिसकी किरणें कुमुददलों को विकसित करनेवाली हैं ऐसा चन्द्रमा, आकाश धरती और दिशाओं में अन्धकार को दूर करनेवाला दिनकर, रति के लिए उद्यत एवं कीड़ा करता हुआ भ्रमणशील मत्स्य, हरे कोपलों से आच्छादित जल से भरा घड़ा, कमल सहित सरोवर, मगर सहित समुद्र, देवपर्वत को जीतनेवाला रत्नों का सिंहासन, नाग भवन, अत्यन्त विशाल इन्द्रभवन, प्रभा से सूर्य की किरणों की विभा को आहत करनेवाला रत्नसमूह तथा कनक और कपिल रंग की लम्बी ऊवाला आसी आओ।

घटा—इस प्रकार सोलह स्वप्नों को देखकर उस मुग्धा ने अपने पति से कहा। उसने भी देखा विज्ञान के लोचन से उस गजगामिनी को फल बताया ॥६॥

(7)

हे सुन्दरी सुनो, तुम्हारा पुत्र सकल सुरेन्द्रों के द्वारा वंदनीय, गुणगण की निधि और अनूपम, गुरुओं का गुरु तथा कामरूपी करीन्द्र के लिए सिंह होगा। आषे वर्ष तक घर में रत्नों की वर्षी

2. AP °चल° । 3. P °मवइतु । 4. A °मुष्ट्विसिरि; P °मुष्ट्विय । 5. P °वियसिमयह । 6. P °सयमयमयह । 7. A °मुद्दइ । 8. APणियवहिह । 9. AP विवरिउ गरवर° ।

(7) 1. P कालकर्दिव । 2. A अद्रवरिसु । 3. AP अस्तमहु मासि ।

ससिष्ठवलपविष्टः ^४	आस्तिष्ठासुरिष्टिः ।	5
बीबहि जिष्मदु	जगकुमुक्षुष्टु ।	
थिउ गव्यवासि	संसारणासि ।	
आयामरेहि	चलचामरेहि ।	
क्षुल्लह णहंतु	ढकिड दियंतु ।	
णहणिवडमाणु ^५	वसु अप्पमाणु ।	10
जोइउ णरेहि	पणवियसिरेहि ।	
णिवभवणि ताव	णवमास जाव ।	
मुणिसुव्यव्यम्भि	पालियव्ययम्भि ।	
भवभावचत्ति ^६	णिव्याणपत्ति ।	
गय सट्ठि ^७ लक्ख	वरिसहं ससंख ।	15
तइयहुं अउण्ह-	आसाढकण्ह-	
पक्खंतरालि	कयअमररोलि ।	
आणंदपुणि	दिम्मुहि पसणि ।	
अहसुरहिवाइ	दुंदुहिणिणाइ ।	
चुयग्धसलिलि	सुरचित्कमलि ।	20
कंतीइ ^८ कंति	दहमइ दिणंति ।	
सुहसंगमेण	जायउ कमेण ।	
तेलोककणाहु	अहयंदराहु ।	
पवपणयधणउ	वप्पिलहि ^९ तणउ ।	
घता—णिउ देवहि मंदरमहिहरहु पुजाविहि संमाणियउ ॥		25
पहुपडहभेरिमंगलरविण जयजयसहै ष्हाणियउ ॥७॥		

हुई । जिसमें देवों को अवकाश है इसे भाद्र माह के कृष्ण पक्ष में अश्विनी नक्षत्र में द्वितीया के दिन, संसार का नाश करनेवाले, विश्वरूपी कुमुद के लिए चन्द्र, जिनेन्द्र गर्भ में स्थित हुए । चंचल चमरों वाले आए हुए अमरों से आकाश आनंदोलित हो उठा, दिग्न्त आच्छादित हो गया । सेवों ने प्रणत सिरों से आकाश से गिरते हुए अप्रमाण धन को देखा । तब तक कि अब तक नीं आहु हुए, जिन्होंने व्रत का पालन किया है ऐसे मुनिसुव्रत तीर्थकर के, संसार भावना से परित्यक्त निर्बाण प्राप्त कर लेने के बाद जब साठ लाख वर्ष बीत गए, तब आषाढ़ माह के, जिसमें देवों का शब्द हो रहा है, जो आनन्द से पूर्ण है, जिसमें दिशामुख प्रसन्न हैं, जिसमें सुरों से अंति-आहुत दुंदुभि का निनाद हो रहा है, सुरंधि जल बह रहा है, देवों द्वारा कमल बरसाए जा रहे हैं, जो काँति से सुन्दर है, ऐसे दसवीं के दिन, क्रम से शुभ संगम होने पर, त्रिलोक का स्वामी और जिसके चरणों में अहमेन्द्र प्रणत है, वप्पिला को ऐसा पुत्र हुआ ।

घता—देवों के द्वारा उसे मन्दराचल पर्वत पर ले जाया गया, वहाँ पूजाविद्धि की गई । पट्टु, पट्टह और भेरि के मंगल स्वर और जय-जय शब्द के साथ उन्हें अभिषिक्त किया गया ।

4. AP ससिष्ठवलपविष्ट । 5. AP णहि णिउमाणु । 6. A वर्ते । 7. AP णिव्याणु । 8. AP गय सेहमलहा । 9. P कंतीसकंति । 10. AP वप्पिलहि ।

8

दुवई—पुजिजिवि एविविभिण्डे णमिजिणवरु गुणमणिरुद्दरवण्णओ¹ ॥
गाणत्यसमेत् परमेसरु उज्जलकण्यवण्णओ ॥छ॥

आणिवि ² पुणु वि णिहित जपणहु घरि वडिढउ जिणु कुमारु हंस व सरि	
वडिढउ तवसताऊ ³ व कामहु	वडिढउ दाहु व इंदियगामहु ।
वडिढउ मेहु व कोवहुयासहु	वडिढउ मंतु व भवभयतासहु ।
वडिढउ हेतु व पवरसुहेलिहि	वडिढउ नवकंदु व दयवेलिहि ।
वडिढउ देवदेउ वररूबउ	पण्णारहधणुदेहु पहूयउ ।
दससहास वरिसहं परमाऊसु	अड़ाइज्ज ताइं कोलावसु ।
थिउ कुमारु कुमरतणलीलइ	पटु णिबद्धउ वियलियकालइ ।
वरिसहं पंचसहासइं खीणइ ⁴	रजु करंतहु तद्वु बोलीणइ ।

5

घता—ता णवघणसमइ पराइयइ सुरधणु जणकोड़ावणउ ॥
सोहइ उवरित्थु पयोहरहं ण णहसिरिउप्परियणउ ॥८॥

9

दुवई—णाच्चियमत्तमोरगलकलरवि पसरियमेहजालए ॥
पवसियपियहि⁵ दीहणीसासरहाणलधूमकालए ॥छ॥

(8)

पूजा कर स्नान कराकर, गुणरूपी मणियों की कान्ति से रमणीय, तीन ज्ञान से युक्त और उज्ज्वल स्वर्ण वर्णवाले परमेश्वर को नमि जिनवर कहा गया। उन्हें लाकर, फिर से माता के गृह में स्थापित कर दिया गया। सरोवर में हंस की तरह कुमार बढ़ने लगा। काम के संताप की तरह वह बढ़ने लगा, इन्द्रिय समूह के दाह के समान वह बढ़ने लगा। कोपरूपी हुताशन के लिए मेघ के समान वह बढ़ने लगा। भवभय के संत्रास के लिए मन्त्र के समान वह बढ़ने लगा। प्रवर सुख कीड़ाओं के कारण की तरह वह बढ़ने लगा। दयारूपी लता के नव अंकुर के समान वह बढ़ने लगा। सुन्दर रूपवाले देवाधिदेव बढ़ते गए और पन्द्रह धनुष प्रमाण शरीर वाले हो गए। उनकी परमायु दस हजार वर्ष की थी, उसमें छाई हजार वर्ष कीड़ा में निकल गए। कुमार कीमार्य की लीला में रत हो गए। समय बीतने पर उन्हें पटु बाँध दिया गया। पांच हजार वर्ष कीण हो गए, राज्य करते हुए उनका (इतना) समय चला गया।

घता—तब नवधन का समय आने पर, मेघों के ऊपर स्थित, लोगों को कुतुहल उत्पन्न करनेवाला इन्द्रधनुष ऐसा शोभित हो रहा था मानो आकाश रूपी लक्ष्मी का उपरितन वस्त्र (दुपट्टा) हो ॥८॥

(9)

जिसमें मतवाले मध्येर सुन्दर कण्ठ-ईवलि से भृत्य कर रहे हैं, जिसमें मेघजाल प्रसरित हो रहा है तथा प्रवसतपतिका के लिए जो दीर्घ निःश्वासों से उत्पन्न अग्निधूम का समय है, ऐसे

(8) 1. AP रुद्रवण्णओ । 2. A आणेणिणु णिहित । 3. तणुसताऊ । 4. AP झीणइ ।

(9) 1. AP पवसियमुखदीह० ।

तडिविष्फुरणफुरियपविउलणहि
छुडु जि छुडु जि बप्पीहें घोसिउ
छुडु जि कथंबगंधु² उच्छ्लियउ
छुडु पंथियपियथम उकंठिय
हरियतिणंकुरोहदिणाउसि⁴
लीलाचरणचारचोइयगउ
कडयकिरीडहारकुडलधर⁵
विण्णवंति पणवंति कथायर
इह दोवंतरि पुव्वविदेहइ
दविणणवेइयकामुकामहि
आयउ चम्महबाणकयंतउ

वारिपूरपेलियदसदिसिवहि ।
छुडु जि छुडु जि केयइवणु³ वियसिउ ।
छुडु पप्फुल्लउ मालइकलियउ ।
छुडु छुडु वायस वासपरिट्टिय ।
वरिसमाणि छुडु पत्तइ पाउसि ।
वणकीलाविहारि पहु णिगगउ ।
ता थिय सुरवर णहि मउलियकर ।
णिसुणि णिसुणि भो गुणरयणायर ।
तहि वच्छावझिविजइ सुगेहइ ।
णर्यरहि⁶ सुहलियसीमसुसीमहि ।
अवराइयहु विमाणहु हाँतउ ।

घत्ता—णिजियमणु तवसिहितततणु कम्मबंधणिणासयरु ॥
अवराइउ णामें लोयगुरु तहि उप्पणउ तित्थयरु ॥१॥

10

दुवई—असरिसविसमविरसविससंहित्तिक्यजलणजलहरा ॥

आया तस्स चरणपणवणमण रविसहरसुरामुरा⁷ ॥८॥

काल में जबकि बिजलियों की चमक से विशाल आकाश चमक रहा है और सभी दिशापथ जलप्रवाहों से आपूरित हैं। चातक ने शीघ्र से शीघ्र घोषणा की, शीघ्र से शीघ्र केतकी बन खिल उठा। शीघ्र ही कदम्ब की गन्ध उच्छ्ल पड़ी, शीघ्र ही मालती की कलियाँ खिल गईं। शीघ्र ही पथिक प्रियतम उत्कण्ठित हो उठे। शीघ्र ही वायस घरों के ऊपरी भागों पर स्थित हो गए। जिसने हरे-हरे तिनकों के लिए आयु प्रदान की है ऐसे बरसते हुए पावस के प्राप्त होने पर; जिसने खेल-खेल में चरण के चलाने से गज को प्रेरित किया है ऐसा राजा वन-कीड़ा के लिए चला। तब कटक, मुकुट, हार और कुड़ल को धारण करनेवाले और हाथ जोड़े हुए देव आकाश में स्थित हो गए। किया है आदर जिन्होंने ऐसे वे प्रणाम करते हैं और निवेदन करते हैं—हे गुणरत्नाकर देव, सुनिए, सुनिए। इस द्वीप के पूर्व विदेह में सुन्दर गृहोंवाला वत्सकावती नाम का देश है। जिसमें कामुकों की कामनाएँ धन से निवेदित की जाती हैं तथा जिसकी सीमा अच्छी तरह फलित है ऐसी सुसीमा नगरी में कामदेव के बाणों के लिए यम के समान तथा अपराजित विमान से होता हुआ—

घत्ता—अपने मन को जीतनेवाला, तप की ज्वाला से संतप्त-शरीर, कर्मबन्धन का नाश करनेवाला, अपराजित नामक लोकगुरु तीर्थकर उत्पन्न हुआ है।

(10)

असदृश विषम और विरस विष के समान दुष्कृत रूपी ज्वाला के लिए मेघ के समान, रवि, चन्द्रमा, सुर और असुर उनके चरणों में प्रणमन करने की इच्छा से आए। जिसमें अमर विला-

2. AP केइवणु । 3. P कमलगंधु । 4. AP °तण्णकुरोह । 5. AP °कुड़लहर । 6. A सुललिय° ।

(10) 1. AP णरविसहरसुरामुरा ।

अमरविलासिणिणच्छणतंडवि
संपद्द देहिदेहयमयजसू
केवलणाणसमुग्रमययणे
बंगदेसि कुमुमरयसुकविलहि
उप्पण्डउ अच्छद्द जगसंकह
पवरविमाणद्द हिमयरधामहु
भावाभावइ चित्तइ^३ जाणइ
धादइसंड दीवि तउ^४ चिणउ^५
पठमि सग्गि सोहम्मि मणोहरि
तं णिसुणेप्पिणि मद्मल धोयहु
तं^६ हियउल्लइ धरिवि णरेसरू
तहु जिणवरहु जम्मसंबंधइ^७

जंपिउ केण वि तहु सहमङ्गवि ।
जंबूदीवभरहि को जिणवर ।
भणिउ जिणेण विणासियमयणे ।
णववणणीलहि णयरिहि मिहिलहि ।
णमिणाभंकु भावितित्यकह ।
अवहण्डउ अवराइयणामहु ।
देवविइणइ सुक्खइं माणइ ।
दोहिं मि देवतणु संपणउ ।
रयणकिरणजालचियसुरहरि ।
अम्हइं आया तुह पय जोयहु ।
णयरि पइठु ललियगब्बेसरु ।
सुयरेप्पिण^८ णियभवइं सचिधइं ।

घत्ता—चित्तइ वसुहाहिउ णियहियइ सुद्धु सबोहिइ बुद्धउ ॥ 15
जगि जीउ जहि जि हुउ तहि तहि जि रमइ सकम्मणिबद्धउ ॥ 10 ॥

11

दुवई—हिंडह भवसमुद्दि अणाणविलुटियणाणलोयणो ॥
पुतकलत्तमित्तवित्तासापासणिलुद्धचेयणो^१ ॥ ७ ॥

सिनियों के नृत्य का विस्तार हो रहा है, ऐसे उनके सभा-मण्डप में किसी ने पूछा—“इस समय जम्बूदीप के भरतक्षेत्र में शरीरधारियों के कामज्वर को नष्ट करनेवाले कौन जिनवर हैं? जिसने कामदेव का नाश कर दिया है ऐसे केवलज्ञान से उत्पन्न नेत्र वाले अपराजित ने कहा—बंग देश की पुष्पधूलि से अत्यन्त कपिल, नववन से नीली मिथिला नगरी में उत्पन्न, विश्व के लिए सुख देनेवाले नमि नाम के भावि तीर्थकर हैं। चन्द्रकिरण के समान धामवाले अपराजित नाम के विशाल विमान से अवतीर्ण वह विचित्र भाव-भावों को जानते हैं, देवों द्वारा प्रदत्त सुखों का भोग करते हैं। धातकीखण्ड द्वीप में दोनों ने तप ग्रहण किया था और दोनों ने प्रथम स्वर्ग सुन्दर सौधर्म के रत्नकिरणों के जाल से अंचित देवविमान में देवत्व प्राप्त किया था। यह सुनकर हम दोनों अपना मतिमल धोने और तुम्हारे चरणकम्ल देखने के लिए आए हैं। यह बात अपने हृदय में धारण कर, सुन्दर गवेशवर राजा ने अपनी नगरी में प्रवेश किया। उन जिनवर के सबंधों और चिह्न सहित अपने जन्मान्तरों की याद कर—

घत्ता—राजा विचार करता है कि जानकार ही जानकार को सम्बोधित कर सकता है। यह जीव जग में जहाँ भी उत्पन्न होता है, अपने कर्म से निबद्ध होकर वहाँ रमण करता है।

जिसका ज्ञानरूपी नेत्र अज्ञान से बन्द है तथा पुत्र-कलत्र-मित्र और वित के आशारूपी

2. AP देहि देउ । 3. AP चित्तइ । 4. AP वड । 5. A तहि हिय^९ । 6. P सुमरेप्पिण ।
(11) 1. A चित्तासापास^{१०} ।

इय क्षायंतु देउ उम्मोहित
तणयहु वरसरीरसुहकारिण
सुप्पहणामहु पटु णिबंधिवि
अमरवराहिसेउ पावेपिणु
मुमहित सथमहेण महिरूढउ
गउ आसाढमासि घणसामलि
दसमइ दिवसि मुहुनि पहाणइ
लइय दिक्ख सिद्धाण णवतें
मुकंबरइ विलुचियकेसइ
लइयएण छटुणुवासें
इंद्रचंदणाइंदणमंसिउ¹
वीरणयरि दत्तहु णरणाहु
घरि पारणउ कथउं परमेसें
घता—णववरिसइ दुद्धरु² तउ चरिवि तिणि वि सल्लइ वज्जयइ³ ॥
रसगंधफाससुइलोयणइं पंचिदियइं परज्जयइ⁴ ॥11॥

5

10

15

सारस्सयसुरवरहिं² संबोहित ।
दिण्ण तेण सधराधर धारिण ।
धम्मक्षाणु हियजल्लइ संधिवि ।
धणु परियणु तणु जिह मिल्लेपिणु ।
उत्तरकुरुसिवियहि आरूढउ ।
अस्तिणिरिकिख पक्खससिउज्जलि ।
फलपणविइ चित्तवणुज्जाणइ ।
धरपुरवरमहिमोहु मुयंते ।
पहु आलिगिउ दिक्खावेसइ ।
सहुं सुसीलखत्तियहं सहासें ।
मणपञ्जवणाणेण विहूसिउ ।
वीरलच्छसुप्साहियबाहुहु ।
सुरक्यपंचच्छरियविलास ।

12

दुवई—वसुहुं हिंडिऊण गउ पुण रवि तं दिक्खावणं धणं ॥
कुसुमियफलियललियतरुसाहाकीलियहंसबरहणं ॥छ॥

(11)

पाश में निरुद्धचेतन यह जीव संसार-समुद्र में भ्रमण करता है यह विचार करते हुए देव मोह से दूर हो गये। लोकात्मिक देवों ने आकर उन्हें सम्बोधित किया। श्रेष्ठ शरीर का शुभ करनेवाली सधराधर धरती उन्होंने अपने पुत्र के लिए प्रदान कर दी। सुप्रभ नामक पुत्र को पटु बाँधकर हृदय में धर्म का सधान कर, देवों द्वारा वर-अभिषेक पाकर, धन और परिजन को तृण की तरह त्यागकर, इन्द्र के द्वारा पूजित धरती पर प्रसिद्ध, उत्तर कुरु शिविका पर आरूढ़ होकर, आषाढ़ माह के कृष्ण पक्ष की दसवीं के दिन आश्विन नक्षत्र में, फलों से विनम्र चित्र-वन उद्यान में सिद्धों को नमस्कार करते हुए; घर, पुरवर और धरती का मोह छोड़ते हुए प्रभु मुक्ताम्बर (मुक्तवस्त्र) वाली और विलुचित केशवाली दीक्षा रूपी वेश्या के द्वारा आलिगित किए गए। छठा उपवास ग्रहण करते हुए, एक हजार सुशील क्षत्रियों के साथ; इन्द्र, चन्द्र और नागेन्द्रों के द्वारा वन्दनीय, मनःपर्यवज्ञान से विभूषित, वीर नगर में वीरलक्ष्मी से सुप्रसाधित-बाहु राजा दत्त के घर, परमेश्वर ने देवी द्वारा किये गये पाँच आश्चर्य विलास के साथ पारणा की।

घता—नौ वर्षों तक दुर्धर तप कर उन्होंने तीन शत्यों को छोड़ दिया। रस, गन्ध, स्पर्श, श्रुति और लोचन—पाँचों इन्द्रियों को जोत लिया गया ॥11॥

धरती पर विहार कर वह पुनः उसी दीक्षा-वन में गए कि जहाँ कुसुमित फलित वृक्षों की

2. AP सारस्सयसुरेहि । 3. A मुकंबरपविलुचिय० । 4. AP °णायद० । 5. AP दुर्जह चरिवि तउ ।

तहि रिसि तवसंतावे रीणउ
मग्गसिरइ सिसिरइ संपत्तइ
तइयइ सासिक्षिकियहि बियमलइ
उप्पणेण पवियमिक्कायें
सुहुभइं अवरंतरियहि^१ दूरइं
पोगलाइं पूस्यमलिमंगइं
मल्लयमुरयवज्जणिहु तिहुब्रणु
कालु वि लक्ष्मित जायपवत्त्वु
धम्माधम्मु वे वि गइठाणइं
ता दसदिसिवहेहि^२ आवंतहि
घता—पूएपिणु वियसियसुरहियहि कुसुमहि कुसुमसरत्तिहरु ॥ १२ ॥

13

बउलमहीरहत्तलि आसीणउ ।
पविख मियंकक रावलिदित्तह ।
णिल्लूरियमहलतमजालइ ।
दिट्ठुइ देके केवलणायें ।
पञ्चकखाइं सुभेयगहीरहि^३ ।
गंधवणपरिणामवसंगइ^४ ।
ओग्गमहण लक्ष्मणु गयणगणु ।
अम्पचं सयणु अम्पणु चेयणगणु ।
बुज्जिय संते सुदृपमाणइं ।
जय जय जय^५ मुणिणाह भणंतहि ।

दुवई—रेहइ तुज्जु णाह भुवणत्तयसीहासणविलासओ ॥
जस्साहोवयमिम देविदु^१ वि बइसइ णवियसीसबो ॥ ४ ॥
दड्डउ^२ धणधरतिट्ठावाहिइ
पइ दिट्ठु पाविट्ठु वि सुज्जाइ
जगु जीवइ तुह छत्तहं छाहिइ ।
तुह वायइ मृग^३ मंदु वि बुज्जहइ ।

(12)

शाखाओं पर हंस और मयूर कीड़ा कर रहे थे । वहाँ तप के संताप से क्षीण वह ऋषि मौलश्री वृक्ष के नीचे स्थित हो गए । वहाँ मार्गशीर्ष शुक्ल पक्ष की एकादशी के दिन अस्त्रिनी नक्षत्र में सध्या समय महान तमोजाल को नष्ट करने पर, जिसे देवता नमस्कार करते हैं ऐसे उत्पन्न हुए केवल-ज्ञान के द्वारा देव ने सूक्ष्मतर और अंतरित दूरियाँ, तथा भेदों से गंभीर प्रत्यक्षों को देख लिया । गंधवर्ण और परिणमन के वशीभूत, पूरित और गलितांग पुद्गलों को देख लिया । सकोरा और मुरज वाद्य के समान त्रिभुवन को, अवगाहनस्वरूप आकाश को, प्रवर्तनमूलक काल को, आत्मा, सशरीर जड़ और चेतन गुण को, धर्म और अधर्म—दोनों गति और ठहराव के कारण को, उन शान्त ने शुद्ध प्रमाण से जान लिया । तब दसों दिशा पथों से आते हुए, ‘हे मुनिनाथ आपकी जय हो, जय हो’ कहते हुए—

घता—चारों निकायों के देवों द्वारा विकसित एवं सुरभित कुसुमों से कामदेव की पीड़ा का हरण करनेवाले प्रशांत-परिग्रह, परमपर नमि को पूजा कर, उन्हें नमन किया गया ।

(13)

हे स्वामी, तुम्हारे भुवनत्रय का सिंहासन-विलास शोभित है कि जिसके नीचे देवेन्द्र भी अपना सिर झुकाकर बैठता है । धन और तृष्णा की व्याधि से दग्ध विश्व तुम्हारे छायों की छाया में जीता है । आपको देख लेने पर पापिष्ठ भी शुद्ध हो जाता है । तुम्हारी वाणी से मंद पशु भी

(12) १. P अवरतरियहि । २ A सभेय^० । ३ AP वणगंधपरि^० । ४. A दसदिसिवहेण; P दसदिसिवहि णहि आवंतहि । ५. P omits जय ।

(13) १. A देविदु पइसई । २. A दड्डवंप्रपर्द^० । ३. AP मिगु ।

तुह धम्महुण लील संपादइ
णिगुणधम्मे केतिउं गजजइ
जिण तुह भामडलवित्थारे
तुह चामरहि चलतहिं पेल्लिउ
रजिय कुसुभविट्ठुरहिंगे
तुज्जु असोउ सोयगिणासणु
घता—जय जय परमप्पय परमगुह^६ जम्मि जम्मि तुहुं महु सरणु ॥
रिसिचरणभूलि सल्लेहणिण महु देज्जसु समाहिमरणु ॥13॥

14

दुवई—इय संथुउ जिणिदु देर्विदर्हिं सेवियधोरकाणणो ॥
ववगयकामकोहमयमोहमहातवलच्छमाणणो ॥छ॥

देउ एकक्वीसमउ जिणेसरु
सच्चु^१ सधम्मु अहम्मु वियारह
उवसंतइं पयपंकयणवियइं
तहु उप्पणा पुण्णमणोरह
पुब्धरहं पणास समेयइं
उडुसयाइं बारहसहसालइं
पुणु छसयाइं बारहसहसालइं
उग्गउ णं गयणंगणि णेसरु ।
भवसमुहि बुड़ंतइ तारह ।
पियवायइ संबोहियभवियइ^२ ।
सुप्पहाइ सत्तारह^३ गणहर ।
चउसयाइं ससिदिणयरतेयइं ।
सिक्खुयरिसिहि समुज्जलसीलइं ।
णाणत्तयवंतहुं सुणिउत्तइं ।

5

10

समझ जाता है। भेघ तुम्हारे धर्म (धनुष) की लीला नहीं पा पाता इसीलिए विद्युत् के प्रकाश से अपना शरीर दिखाता है। अपने निर्गुण (डोरी रहित) धनुष से वह कितना गरजता है! घन तुम्हारे दुंदुभि के शब्द से लज्जित नहीं होता? हे जिन, तुम्हारे भामण्डल के विस्तार से लोग मोहन्धकार की गिरफ्त में नहीं पड़ते। तुम्हारे चलते हुए चमरों से प्रेरित कर्मधूलि उड़ाकर फेंक दी जाती है। कुसुभविट्ठि की कांति में रंगे हुए भ्रमर तुम्हारे साथ ही मत रहते हैं। तुम्हारा अशोक शोक का नाश करनेवाला है। हे नाथ, तुम्हारा शासन बढ़ता रहे।

घता—हे परमात्म आपकी जय हो; हे परमगुह, जन्म-जन्म में तुम मेरे लिए शरण हो; मुझे मुनिवर के पादमूल में सल्लेखना और समाधिमरण देना।

(11)

जिन्होंने धोर कानन का सेवन किया है, जो काम, क्रोध, प्रद, मोह से रहित और तपरूपी महालक्ष्मी को मानने वाले हैं, ऐसे जिनेन्द्र की देवेन्द्रों ने स्तुति की। इक्कीसवें जिनेश्वर देव मानो आकाश में सूर्य के रूप में उगे। वह धर्म-अधर्म का सच्चा विचार करते हैं, संसार रूपी समुद्र में गिरते हुओं को तारते हैं, प्रिय वचनों से भव्यों को सम्बोधित करते हैं। उनके पुण्य मनोरथ सुप्रभ आदि सत्ररह गणधर हुए। चन्द्र और सूर्य के समान तेजस्वी पूर्वधारी चार सौ पचास थे। बारह हजार छह सौ शील से समुज्जवल शिखक मुनि थे। फिर बारह हजार छह सौ तीन ज्ञान के

4. A विज्जाजोएं । 5. AP °रहिंगे; K records a p : रथ इति पाठे रजः । 6. P परमपर ।

(14) 1. P सच्चु सुतच्चु सुधम्मु । 2. P संबोहइ । 3. AP गणहर सत्तारह ।

तेत्तिय केवलणाणपहायर
पंचसयाइं एकसहस्रिल्लइं
साहुं^४ सहुं सहसेण गविद्वृहं
जिणवरमग्निं पिवेसियसीसहं
मंगिणिपमुहं हयमइमइयहं
एकु लक्खु सावयहं समासित
अमर असंख संख खग मृग जर्हि
घत्ता—दोसहसइं पंचसयाहियहं महि विहरिवि संवच्छरहं ॥ 14 ॥

15

पुणिवरिद तणुविकिरियायर ।
मणपञ्जबणाणिहं णीसल्लइं ।
दोसयाइं पण्णास जि दिट्ठुहं ।
एकु सहासु महावाईसहं ।
पण्चालीसहस्रं संजइयहं ।
तिउणउ सो सावइहिं पयासित ।
अरुहरिदि वण्णजज्ञि कि तर्हि ।

15

दुवई—णभि समेयसिहरिसिहरोवरि द्वूरज्ज्ञयणियंगओ ॥
अच्छिउ मासमेत्तु णिरु णिच्चलु पडिमाजोयसंगओ ॥ ४ ॥

किरियाछिदणु झाणु रएप्पिणु
थियउ अजोइदेहु आसंधिवि
रिसिहं सहासें^३ सहुं णिब्बाणहु
महिमंडलि रविकिरणहि तत्तइ
कसणचउद्दिविसि समायइ
णिक्कलु जायउ चंदफणिदहिं

तिण्ण वि अंगइं झ त्ति मुएप्पिणु ।
पंचमंतकालांतरहं लंधिवि ।
गउ परमप्पउ अच्चुयठाणहु ।
तर्हि वइसाहमासि संपत्तइ ।
णिसिविरामि छुडु छुडु जि पहायइ ।
पुज्जिउ देवदेउ देर्विदहिं ।

5

धारी नियुक्त थे । केवल ज्ञान के धारी भी । विक्रियाधारक मुनिवरेन्द्र भी एक हजार पाँच सौ थे । मनःपर्ययज्ञानी साधु बारह सौ पचास थे । शिष्यों को जिनवर के मार्ग में निवेशित करने-वाले एक हजार बादी मुनि थे । मंगिनी को प्रमुख मानकर मतिमद को नाश करने वाली पैतालीस हजार आर्थिकाएँ थीं । संक्षेप में एक लाख श्रावक, और तीन लाख श्राविकाएँ प्रकाशित की गई हैं । अमर असंख्यात थे । तिर्यंच (खग मृग) जहाँ संख्यात थे, वहाँ अरहंत की ऋद्धि का क्या वर्णन किया जा सकता है !

घत्ता—दो हजार पाँच सौ वर्षों तक धरती पर विहार कर, हाथ जोड़े हुए पशु सुर नर विद्याधरों और नागदेवों को धर्म कहकर—

(15)

अपने शरीर का दूर से परित्याग करने वाले नमि जिनेश सम्मेदशिखर पर एक माह तक प्रतिमा योग में एकदम निश्चल रहे । वहाँ किया-छेदोपस्थापना ध्यान कर तीनों शरीरों का सहसा परित्याग कर, अयोगदेह योग का बाश्रय लेकर स्थित हो गए । फिर पंचम कालांतर का अतिक्रमण कर एक हजार मुनियों के साथ, वह परमात्मा अच्युत स्थान निर्वाण चले गए । भग्निमंडल के सूर्य की किरणों से संतप्त होने पर वैशाख माह के आने पर, कृष्ण पक्ष की चतुर्दशी के दिन, रात्रि का अन्त होने पर प्रभात में वह निकलक (निष्पाप) हो गए । चन्द्र, फणेन्द्र और देवेन्द्रों

4. P सीहुहुं । 4. AP जिलबयमग्नें । 6. AP ययमयमइयहं । 7. A पंचसहितसहसइं संजइयहं । 8. AP भिग ।

(15) 1. P णियगओ । 2. AP पंचमत्त० । 3. AP सहासर्हि । 4. A कसिण० ।

पहयतूररवपूरिउ⁵ णहयलु
उबिभय धय रयणइं विच्छिणइ⁶
धरिय चारुचंदोवय चामर
दरिसंतेहि⁷ तेहि तर्हि णवरस
छत्तीस वि दिट्ठज पयडंतहि
णच्चिवि विविहणटुरुवे वर
समउ सुराहिवेण गय णहयलि
गेयथोतझुणि उट्टिउ कलयलु ।
दीणाणाहहैं दाणाइं दिणाइं ।
णच्चिय धरणिरंगि विविहामर ।
णवचालीसभावपसरियजस ।
कर चउसट्ठि तेत्थु दरिसंतहि ।
सिद्धेत्तु पणवेष्पणु सुरवर ।
अरुण वरुण वइसवण सुणिम्मलि ।

10
15

घत्ता—हरि सुरइं समासइ जंतु णहि णियचरिएं भुणिवच्छलिण ॥
उज्जोहउ भरहु जि णमिजिणिण पुष्फयंतकिरणुजलिण ॥15॥

16

दुवई—हुइ⁸ णिवाणगमणि णमिणाहहु सासयसिवणिवासहो ॥
अकखमि चरिउ चविकजयसेणहु सयलजणाहिरामहो ॥३॥
जंबूदीवि एत्थु सुमहंतइ
मेरुहु उत्तरेण गुणवंतइ ।

ने देवाधिदेव की पूजा की। आहत तूर्यों के शब्दों से आकाश आपूरित हो गया। गाये गये स्तोत्रों की ध्वनि का कल-कल शब्द होने लगा। ध्वज उड़ने लगे। रत्न बिखेर दिए गए। दीन अनाथों को दान दिया गया। सुन्दर चन्द्रमा के समान चामर धारण कर लिए गए। धरती के रंगमंच पर विविध देवों ने नृत्य किया। जिनका यश उनचास भावों तक प्रसरित है ऐसे नव रसों का प्रदर्शन करते हुए, छत्तीस दृष्टियों को प्रगट करते हुए, चौसठ हाथों का प्रदर्शन करते हुए, विविध नृत्य रूप से नृत्य कर सुरवर सिद्ध क्षेत्र को प्रणाम कर देववर देवेन्द्र के साथ आकाश मार्ग से चल दिए।

घत्ता—आकाश में जाते हुए हरि देवों से संक्षेप में कहता है कि मुनियों के लिए वत्सल भाव रखने वाले, अपने चरित से सूर्य और चन्द्रमा की किरणों के समान उज्ज्वल नमि जिनेश्वर ने इस भारतवर्ष को आलोकित किया।

(16)

शाश्वत शिव में निवास करने वाले नमिनाथ का निवाणगमन होने पर, समस्त जनों के लिए सुन्दर, चक्रवर्ती जयसेन का मैं चरित कहता हूँ। इस जम्बूदीप में मेरुपर्वत के उत्तर में गुण-

5. AP पूरिय-णहयलु । 6. AP विक्षिण्णइ । 7. AP read in place of this line and the three following as follows :—

चवचंदणेलवंगविरहयसत	कुसुमणिवहू णहणिवडिय सभसल ।
णाहहु पयपणामु विरयंतहि	जयजयजय अरहंत भणंतहि ।
दिप्पणउ उरयलधोलिरहारहि	चूमणिसिहि जलणकुमारहि ।
भप्पोभावजायतणुलटिहि	वदिवि देहभप्पु परमेटिहि ।

(A वंदिवि देउ भव्यपरमेटिहि)

(16) 1. A हुयः ।

अत्थ खेत् जामे अइरावतं
बुहमणोज्जु^३ सिरिउरु तहि पट्टण
तहि जामे भूवालु वसुंधरु^५
पउमावइ जामे तहु गेहिण
तहि विओयसोए णिविणउ
मणहरि वणि धम्ममुणीसपासि
जिणकहिइ विहिइ संणासु करिवि
भासुरतणु पावियअवहिणाणु
अह वच्छाविसइ विलासठाणु
तहि विजउ राउ अखलियपयाणु
पिय तासु पहंकरि सुहिणवास
वरकणयवणि विच्छिणकाय
जणधणकणगोसंपयअइरावतं^६ ।
अमरणयरसोहादलवट्टणु^४ ।
अतुलपरक्कमु पवरघणुद्रह ।
रण व रविहि ससिहि णं रोहिणि ।
रज्जु सुविणयंधरि सुइ दिणउं ।
लइयउं तउ पावासवविणासि ।
महसुक्कसग्ग हुउ अमह मरिवि ।
सोलहसायरजीवियपमाणु ।
कोसंबीपरवरु सुहिणहाणु ।
णियतेओहामियसरयभाणु ।
सूहवगुणपूरियदसदिसास ।
णं सग्गहु अच्छर^८ का वि आय ।
घता—सग्गाउ चवेप्पिणु^७ सो अमह ताहि गविभ अवइणउ ॥
परिओसिउ सयलु वि बंधयणु सत्तुवग्गु अहणउ^९ ॥१६॥

17

दुव ई—सोहणदिणि सुरिक्किव णव मासहि पवरोयरविणिगओ ॥
पुणु जयसेणु जामु तहु विहियउं णियगइविजियदिग्गओ ॥छ॥

वान् महान् ऐरावत क्षेत्र है जो जन-धन-कण और गोसंपदा से अतिक्षय रमणीय है। वहाँ पण्डितों के लिए सुन्दर, श्रीपुरु नाम का पट्टन है जो इन्द्रपुरी की शोभा का दलन करनेवाला है। उसमें भ्रपाल नाम का राजा अतुल पराक्रमी और प्रबल धनुष का धारण करने वाला था। उसकी पद्मावती नाम की गृहिणी थी। वैसे ही, जैसे रवि की रणा और चन्द्रमा की रोहिणी। उसके वियोग शोक से विरक्त होकर, उसने अपने पुत्र विनयधर को राज्य दे दिया। मनोहर बन में धर्ममुनीश्वर के पास, पापाश्रव का नाश करनेवाला तप ग्रहण कर लिया। जिनेन्द्र द्वारा कथित विधि से संन्यास ग्रहण कर, वह मरकर महाशुक्र स्वर्ग में अत्यन्त भास्वर-शरीर देव हुआ। अवधिज्ञान को प्राप्त किया है जिसने ऐसे उसकी सोलह सागर प्रमाण आयु थी। इसके बाद वत्सावती देश में विलास का स्थान तथा सुख का निधान कौशाम्बीपुर था। उसमें अस्खलित प्रमाण राजा विजय था जिसने अपने तेज से शरद-सूर्य को तिरस्कृत कर दिया था। उसकी प्रिया प्रभंकरी थी जो सुख की घर और अपने सुभगगुणों से दसों दिशामुखों को पूरित करनेवाली थी। श्रेष्ठ स्वर्ण रंगवाली कान्तशरीर वह ऐसी लगती थी मानो स्वर्ण से कोई अप्सरा आई हो।

घता—वह देव स्वर्ग से चलकर, उसके गर्भ में अवतीर्ण हुआ। समस्त बन्धु गण संतुष्ट हुआ, शत्रुगण खिलता को प्राप्त हुआ ॥१६॥

एक शोभन दिन और सुन्दर नक्षत्र में नव माह में वह प्रवर उदर से निकला। उसका जय

2. AP गोसंपयसारउं । 3. बुहमणोज्जु । 4. P 'बवर^० । 5. A जरेसरु । 6. A अंछर । 7. P चेप्पिणु ।
8. AP बादणउ ।

गिञ्छयतिण्णसहसरिसाउसु¹
वरइकखाउवंसणहससहरु
कणययवण्णु करसट्ठि समुण्णउ²
रज्जि णिविट्ठनु चक्रुप्पण्णउ³
परिसाहिय छक्खंड वसुधर
एकहिं दिणि सउहयलि वसतें
कारणु तें वइरग्गहु पाविउ
रज्जु पढमपुत्तहि ण वि मण्णउ⁴
णिरवसेसु लहुसुयहु समप्पिवि
केवलिवरथतदु⁵ णिवणेसह
संमेयइ कयसंणासुत्तमु
सत्तमित्तु सममझ संकप्पिवि।

सब्बपियारउ ण णवपाउसु ।
बंदिणज्ञणविहंगसुरतश्वरु ।
सयलकलाकलावसंपुण्णउ ।
रविविबु व सेवइ अवइण्णउ⁶ ।
सेव कराविय सुर वि सुदुद्धर ।
विज्जुवडणु⁷ गयणाउ णियंते ।
सब्बु अणिच्चु मणेण परिभाविउ ।
जिह णिवेण तिह तें अवगण्णउ ।
जाउ समीवि साहु परमेसह ।
हुयउ जयंतदेउ⁸ लयसत्तमु⁹ ।

घता—संणासमरणि भरहेसरहु णरसुरवरहिं अणेयहिं ॥
पुज्जाविहाणु णिव्वत्तियउं पुफ्यंतसमतेयहिं¹⁰ ॥ 17 ॥

इय महापुराणे तिसट्ठिमहापुरिसगुणालंकारे महाभवभरहाणुमण्णए
महाकइपुफ्यंतविरहए महाकव्वे¹¹ णमितिथ्यर¹⁰ जयसेणचक्कहर¹¹
कहंतरं णाम असीतिमो परिच्छेओ समत्तो ॥ 80 ॥

(17)

सेन नाम रखा गया । वह अपनी गति से दिग्गज को जीतने वाला था । उसकी निश्चित तीन हजार वर्ष की आयु थी । नवपावस के समान वह सबका प्यारा था । वह श्रेष्ठ इक्ष्वाकुवंश के आकाश का चन्द्रमा था । बन्दीजन रूपी विहंगों के लिए कल्पवृक्ष था । उसका स्वर्ण वर्ण शरीर साठ हाथ ऊँचा था । वह समस्त कला कलाप से पूर्ण था । राज्य में बैठे हुए उसे चक्ररत्न उत्पन्न हुआ, मानो सूर्य बिम्ब ही अवतीर्ण होकर उसकी सेवा कर रहा था । उसने छह खंड धरती सिद्ध की । दुर्घर देवों से उसने सेवा करवाई । एक दिन सौधतल पर बैठे हुए उसने आकाश से बिजली को गिरते हुए देखा । इस कारण से उसे वैराग्य उत्पन्न हो गया । उसने मन में सब कुछ अनित्य समझा । प्रथम पुत्र ने भी राज्य को नहीं माना, जिस प्रकार पिता ने, उस प्रकार पुत्र ने, उसकी अवहेलना की । अपने छोटे पुत्र को समस्त राज्य देकर, शत्रुमित्र में समबुद्धि कर, वह नृपसूर्य केवली वरदत्त के पास जाकर, साथु हो गया । सम्मेदशिखर पर उत्तम संन्यास ग्रहण कर वह वैजयन्त अहमेन्द्र हुआ ।

घता—उस भरतेश्वर के संन्यास-मरण पर सूर्य-चन्द्रमा के समान तेज वाले अनेक नर-पतियों और देव-देवेन्द्रों के द्वारा उसका पूजा-विधान किया गया ॥ 17 ॥

त्रेसठ महापुरुषों के गुणालंकारों से युक्त महापुराण में महाकवि पुष्पदन्त द्वारा
विरचित एवं महाभव्य भरत द्वारा अनुसत महाकाव्य का नमि तीर्थकर,
चक्रवर्ती जयसेन-कथान्तर नाम अस्तीर्वा परिच्छेद समाप्त हुआ ।

(17) 1. A वरिससहसाउसु । 2. A समुग्गउ । 3. AP उवइण्णउ । 4. AP विज्जुपडणु । 5. AP वरइतहु । 6. AP जयति देउ । 7. A सयलुत्तमु । 8. AP पुफ्दंत^१ । 9. AP णमिणाहृणिव्वाणगमण ।
10. A omits जयसेणचक्कहरकहंतर । 11. P^१चक्कवट्ठ० ।

NOTES

[The references in these notes are to Saṁdhis in Rāmaṇ figures and kadavakas and lines in Arabic figures. T stands for Tippana of Prabhacandra]

LXVIII

2. 13 पयड़ जायइं कालहु चिधइ, the sings of (coming) death or fall from heaven became manifest.

9. 3b गणियकुगथबधणबहित्यि, (ग्रन्ततीर्थ or teaching of ग्रन्तजिन) which kept off or made ineffective the systems of heretic schools.

LXIX

1. 2 हरिहलहरगुणयोग, जं जायउं रामायण. The रामायण is the glorification of the virtues or qualities of हरि (रामदेव) and हलधर (बलदेव). 4a शिवाहमि भरहमलियउं, I (Poet) want to carry out the wishes of भरत, my patron. 6a सामरिण ए एक यि नरिय महुं, I possess no material or facilities for undertaking the task of composing a रामायण. 6b किर कवण लीह चिरकरहि सहुं, how can I compete with older poets ? 7a कहराउ सर्वं, the great poet स्वयंभु who wrote on the theme of रामायण had the help of a thousand friends. 8a चउरहु, the great poet चतुर्मुख स्वयंभु, as his name implies, had four mouths. 9a महुं एकु तं पि महुं चिरजित्, the poet पुष्पदन्त says that he has only one mouth as against four of चतुर्मुख, and that even this mouth is broken (खण्डित). Elsewhere पुष्पदन्त calls himself to be खण्ड or खण्डकवि, and mentions that his face or mouth was वक. 13 सुकहपयासियमगि, on the path, brightened by great poets like स्वयंभु and चतुर्मुख; or on the path, i.e., सेतु, built or manifested by the good monkey, i.e. हनूमान्.

3. 1-10 These lines record some strange notions or superstitious beliefs about persons figuring in the रामायण. King श्रेणिक asks गौतम इद्वभूति to explain to him the truth about them. They are : (1) रावण (दशमुख) has ten mouths or faces; (2) his son इन्द्रजित् was older in age than his father, or in other words, इन्द्रजित्, though a son of रावण, was born before him; (3) रावण was a demon and not a human being ; (4) he had twenty eyes and twenty hands and that he worshipped god शिव with his heads; (5) रावण was killed by the arrows of राम; (6) the arms of श्रीरमण, i.e. लक्ष्मण, were long and unbending (पिर); (7) मुग्धोव and others were monkeys and not human beings; (8) विभीषण is still living or is a चिरजीविन्; (9) कुम्भकर्ण sleeps for six months and feels satiated only by eating one thousand buffalos. Those that are conversant with the Hindu version of the रामायण will see that except No. 2, all other beliefs have some sort of support in the various of Hindu रामायण. About No. 2, I have not come across any support for it. But before we proceed further we have to note a basic difference in the conception of personalities of राम

and लक्ष्मण with the Hindus and the Jainas. राम, according to Hindu version and the Jain version is the elder of the two sons, राम and लक्ष्मण, of दशरथ; but राम who is the eighth बलदेव of the Jainas, has white complexion as against the dark complexion according to Hindus. On the other hand, लक्ष्मण who is the eighth बासुदेव of the Jainas, has dark complexion as against white complexion according to Hindus. Besides लक्ष्मण, being a बासुदेव with the Jainas, kills रावण who is a प्रतिवासुदेव with them. Other differences in the two versions will be noted as we proceed. 11a—b All Jain versions known to us say, as here, that व्यास and वाल्मीकि are responsible for creating wrong notions about the personalities of रामायण. It is clear from this statement that Jain poets, one and all, who tried their hands on the story of रामायण, have been acquainted with the versions of व्यास and वाल्मीकि, and think that they gave an altogether new interpretation of the lives of राम and लक्ष्मण.

4. 2—13 These lines mention the तृतीयभव of राम and लक्ष्मण. In the city of रत्नपुर in the मलयदेश, there was a king named प्रजापति. His queen, कान्ता by name, gave birth to a son who was called चन्द्रचूल (who is destined to be लक्ष्मण subsequently). विजय, the son of the king's minister, was a friend of चन्द्रचूल.

5. 5b कलहस्स ण चालकरणीइ, like a young elephant (कलह, कलह) born of a beautiful she-elephant. A merchant named गोत्तम h d a son, श्रीदत्त by name, by his wife वैश्रवणा. This श्रीदत्त was married to कुबेरदत्ता, daughter of कुबेर. 10b ती सणिहा का कुबेराइवताह what lady (ती, स्त्री) is comparable (सणिहा, सनिहा) to कुबेरदत्ता in beauty? चन्द्रचूल carried off this कुबेरदत्ता by force.

8. 4a सिसु चबति गहिर, the two boys, चन्द्रचूल and विजय said in deep voice, i.e., full of repentance. These two were destined to be लक्ष्मण and राम in their third subsequent birth.

9. 9a मारहसे, rashly, in haste.

10. 4b बालरसि, the young monks चन्द्रचूल and विजय. Of these चन्द्रचूल formed a निवार on seeing सुप्रभवदेव and पुरुषोत्तम बासुदेव to enjoy prowess similar to theirs. 9—10 विजय was born in the सनकुमार heaven and was called सुवर्णचूल, and चन्द्रचूल was born in the कमलप्रभ विमान and was named मणिचूल.

11. 11 कुबलयबधु वि णाहु णउ दोसायह जायउ, although king दशरथ (णाहु) was a friend (बधु) to the whole earth, he was not a seat or soucre (आपर, आकर) of faults (दोस, रोष) like the moon who is a friend of night lotuses (कुबलय) and is the maker of night (दोषा).

12. Note that राम (in former births विजय and सुवर्णचूल) is the son of king दशरथ of वाराणसी (and not of भ्रयोद्या) by his queen सुखा (and not कौसल्या) and that the day of his birth is फालगुनकृष्णन्योदयी, मधा नक्षत्र (and not चंद्रशूल नवमी); and that लक्ष्मण (in former birth चन्द्रचूल and मणिचूल) is the son of कैकेयी (and not of सुमित्रा) and is born on माघ शुक्ल प्रतिपद, विशाखानक्षत्र. It is only subsequently that king दशरथ went over to भ्रयोद्या as mentioned in 14. 6b below.

16. 1a जं जुजिवि सगाहु सयरु गउ, king सगर went to heaven by performing a sacrifice. According to Jain version of the story of सगर, there is no mention of this sacrifice. 5b सिसु i.e. राम

20. 10 मिगलु, i.e., मधुपिगल, the son of तृणपिगल and अतिथिदेवी. In 22. 3b he is called पिगदिट्ठ.

28. 10a नारद भय जव तिवरिस चवइ, नारद says that भज means the जव (यव) corn three years old. This is the famous explanation of भज (goat) according to Jainas.

33. 8—9 These lines mention गोस्तर्ण, पिपलस्तर्ण etc., as meritorious acts according to superstitious beliefs; but the poet says that if they secure merit, a bull who touches the body of the cow and the crow that sits on the पिपल tree would be gods.

LXX

1. 11 a—b ए अट्ठम, these two sons of yours are the eighth बलदेव and वासुदेव, as I heard in the पुराणs and will occupy a place among the लक्षाकापुरुषs.

2. This कठवक and the two following give the history of the past life of रावण. There was in the city of नागपुर a king called नरदेव. He renounced the world and practised penance. On seeing a विद्याधर he formed a निदान that he should have the fortune similar to that विद्याधर. He was then born as a god in the सौधर्म heaven. King सहस्रगीत of the city of विद्याधरs, got somehow displeased with his relatives, quarrelled with them and shifted to विकूणिगिरि. There he built the city of लंका. After him came शतघीत and पञ्चाशद्वीत. His son was पुलस्ति whose wife मेघलक्ष्मी gave birth to दशघीत. He married मन्दोदरी, the daughter of मय.

6. 7a—b The line means that मणिवती got disturbed in her meditation on the श्रीजाकारमन्त्र, and thought that वशद्वीत, though a विद्याधर, had characteristics (चिह्न, चिह्न) of a demon. 8a—b मणिवती formed a निदान that he should be her father in her next birth, carry her off in the forest and die on her account. This मणिवती becomes सीता in her next birth.

8. 1b ते होते होसद धर पृथ, if वशद्वीत is alive, you (मन्दोदरी) will have another daughter. मारीच asked मन्दोदरी to abandon सीता as she was destined to bring calamity on the family.

9. 11 रामणरामहं जाइ कमि, a source of quarrel between रावण and राम.

12. 3a समुरणयरु, i.e., मिथिला, the city of राम's father-in-law.

13. 9a मवराउ सत्त कण्णाउ, Over and above सीता, राम was married to seven other girls. 10a लक्ष्मण was married to sixteen girls. Note that राम in the Jain mythology has eight wives and not one.

16. 6b जागेवा (ज्ञातभ्या). For this form see हेमचन्द्र iv. 438.

LXXI

1. 1 कहिं त भंडणु एम भण्टु जि संचरइ, नारद wanders over the earth finding out places where there is, or has a chance of, a quarrel. This characteristic of नारद is well-known to Hindu Mythology. Here he is approaching रावण to start the quarrel.

2. 6b पर पइ जिणिवि एवकु जसु ईहइ, but one, i.e., राम, desires to obtain fame by conquering you.

5. 6a सेलसिहरसचालण चंडहि, with my arms, terrific in shaking the mountain peaks. This is a reference to the belief that रावण shook the कैलास mountain with his arms.

6—10. These कडवकs refer to the description of the characteristics of ladies as mentioned in कामसूत्र of वास्त्यायन.

11. 7a चंदण हि (चन्द्रनखी), otherwise known as शूर्पजडा.

15. 2a बड़लु परिक्षेह जि यतपुगरे, a lady compares the scent of बड़ल flower to see if it is similar to the scent of her body. 11a सपहि एह वि बोल्लण सीता, now in this spring, this (cuckoo) also has become talkative.

18. 2a कच्छइ होएयिण्, assuming the form of a कच्छुकिन् or rather कञ्जुकिनी an old lady.

20. 1a विहवत्तणि पुण् सिर मुंडेवर्ड. It appears that Jainism recommends the shaving of the head by widows.

LXXII

1. 1 मुक्कदेसज्जसज्जम्, abandoning the restraint which a householder (वेसन्न, देशयति, पृहस्य) should practise, namely स्ववारसंतोष रावण now starts in his गुष्मकविभान to carry off सीता against the rules of a Jain householder, for सीता is not his wife. He is not still aware of the fact that सीता is his own daughter. 19 बिद्धउ तेत्यु etc. रावण saw there the forest and also one more thing, viz., the bloom of youth of सीता. The next कडवक compares these two in similar terms.

4. A fine description of the movements of an antilop.

5. 5a कसणबाससोहियणियवभो, who wore a blue or dark garment. बलरेष is called शीलाम्बर in Hindu as well as in Jain Mythology.

8. 11-12 These lines mean : If I (रावण) touch this lady who is now helpless but chaste, the lore which enables me to move through the air (धम्बरकारिणी विद्या) will go away from me. रावण was unwilling to dally with the unwilling सीता, as in that case he would lose all the prowess he had.

12. 4-6 These lines mention that रावण became an अधंकिन् about the time of the arrival of सीता at लका.

LXXIII

1. 3 एताहि etc. Three things occurred simultaneously, viz., राम followed the deer in the forest, सीता was carried off, and the attendants of सीता were filled with grief on her account.

2 3b—6b It appears that the Jain society recommends the wearing of red-coloured saris for widows, breaking of bracelets, and not wearing ornaments like a necklace.

5. 9a According to the Jain version, दशरथ is still living when सीता was carried off by रावण. He saw a dream just at that moment that रोहिणी, the consort of the moon, was carried off by राहु, which dream indicated that a similar calamity had befallen राम.

6. 11a जगद्दण्डेण, by लक्ष्मण.
7. 4a त्रिष्णु खग, i. e., सुशीष and हनूमत् who were विद्याधरं and not monkeys.
8. 6b हनूमत् is in Jain Mythology the 20th कामदेव and hence he is mentioned as मयरकेतु (मकरकेतु) and by its synonyms. Compare 25. 9b below.
10. 3a सेस लेचि, having taken the शेषा, i. e., flowers etc, offered to the deity. When a devotee visits a temple, he takes home with him some portion of the निरालिय or ashes or some article dedicated to the deity.
15. 2 पावणि, i. e., हनूमान्. 12 मुवण्णभिगारयहु खप्पह दिण्ड ढंकणु, broken earthen plate is placed as a cover to close the mouth of a golden vessel. भिगार is भृगार, known as झारी in Marathi.
22. 12a ओलकित्य पवज्युयलछणेण, मन्दोदरी recognised सीता as her daughter by signs or marks on her feet.
24. 13b वाणरायाह, हनूमत् who was a विद्याधर, assumed the form of a monkey and stood before सीता. This explains, according to Jain Mythology, the reason for the belief that हनूमत् was a monkey.
26. 8b गूरुइ अहिणाणवयाह देमि, I shall mention certain very confidential happenings between you and राम so that you will recognise me to have come from him. This प्रभिज्ञान is supplied in the following lines of this कडवक and a few lines of the next कडवक.
28. 10a-b णियकुलु वि etc. When fire burns its own race, i. e. trees or wood from which it is born. how can it forgive its enemy, i. e., water? Water is heated by fire on this account.
29. 13b ण दहमुहरमणह कोसपाणु, as if सीता swore that she would never dally with रावण. कोसपान is a शपथ or दिव्य, ordeal, which one solemnly undertakes. Compare गायासप्तमती, 448, सजासमए जलपूरिअजर्जिं विहङ्गिएकवामप्ररं, गोरीम कोसपाणुजज्ञं व पगहाहिव णमह.

LXXIV

4. 16 जोति उ द्रौयभरि पुणु सो जिज धबलु, हनूमत् was again asked to go to लका as a दूत, and the poet humorously compares him to a bull (धबल) that is yoked to a cart a second time. According to Hindu Mythology अंगद was the दूत of राम.
6. 4b तिणि वि एयज, i. e., श्री, सीता and बसुधरा (पृथ्वी) as mentioned in 5. 11 above, and 13. 9b below.
8. 15 वलायउच्छृङ्खलु, God of love bears a bow made of sugar-cane.
15. 3b रत्तज हयगीउ स्यंपहहि, a reference to पात्रशीष the first प्रतिवासुदेव who made love to स्वयम्भा and was killed by निष्पृष्ठ the first वासुदेव of the Jain Mythology.
16. 7a औल, one of the friends of सुशीष; b कुमुय, another friend of सुशीष. 9 and 10 mention कुन्द and नन्द who are allies of सुशीष.

LXXV

1. ८b णिकुमु कुमु, names of रावण's followers.
2. ९b महु समउ खगाहिउ एउ ताव, Let first बालि (खगाहिउ) come with me to लका. १०b करिवर महामेहस्तु देउ, Let him give me the excellent elephant called महामेघ.
3. ७b अणउत् वि, even though it is not expressly said.
4. १b एकु जि मिहि ग्रणु जि वायबेउ, there is already one calamity, viz., fire, and to add to it there comes the gust of wind. १२ मई कुइइ, when I am angry.
5. १०b किलिकिलिपुरिदु, the lord of the किलिकिलिपुर. i. e., बालि.
9. २b एवडु, फुरणु, such valour or activity.

LXXVI

2. ६b मज्जु कल्लि दुक्कइ, will reach this place (लका) today or tomorrow. ८a विणविवसु, रावण was born in the विद्याधर race founded by विनमि (विणवि) who was the brother of नमि.
3. ५a वज्जावत्तमरासणहृथ्यहु, The name of the bow of राम is वज्जावतं. ९a पञ्चयणु, the conch पाञ्चजन्य of वासुदेव, here of लक्ष्मण. १४ कुभयणु महु बीयउ, रावण says to बिभीषण that if बिभीषण leaves him, he (रावण) will have कुम्भकर्ण to help him.
4. ५a तणुसीयइ, by a blade of grass one cleanses one's teeth. The form तणु for तृण is irregular.
6. १०a वाणरविउज्जह वाणर होइवि, All विद्याधरs assumed the form of monkeys and then visited लका.
9. ९a गमणे जासु होइ काली गह, fire, the movements of which leave a black passage or smoke. घग्नि is often called घूमच्छज.

LXXVII

2. ८b चदहामु, the sword of रावण. १४ अम्हइ बलवतह हरिवलह तसहु, we are afraid of हरि (लक्ष्मण) and बल (राम) who are very strong.
3. १३ विहुरि वि धीर, रावण was full of courage (धीर) even in adversity (विहुरि, विधुरे सति, सकटकाले सति).
6. १ भुवणुत् रडिणिवणे कि हुझो णिधोसो, Is there a noise of falling of worlds standing one upon the other ? There are several भुवनs which stand one upon the other and thus form an उत्तरडि, उत्तरंड, as it is called in Marathi. ६b वस्तमु, god of death (यम).
9. ५-१७ A fine description of the dust raised by the fight.
13. ५a मसिणिहसणसिहिजालउ, flames of fire produced from the clashing of swords. १३b सीसकें सहु निश, head along with the crown or cap (क्षिरस्त्राण).

LXXVIII

1. २ कण्हु, कृष्ण, i. e., लक्ष्मण who has a dark complexion. १५a-b विजयपबंन् and अ जनगिरि are the names of elephants of लक्ष्मण and राम. See also ३. ४b and ३. ११a below.

5. 11a-b वर्ण समृद्ध etc. A warrior says to another warrior, "You have given your head (as capital) in paying the debt of your master, and are using your blood as interest on the capital."

8. 3a धरियलोह तेण जि ते गुणचूय, the arrows are धरियलोह, i. e., have an iron edge or have greed (लोह, लोभ) and therefore they are गुणचूय, discharged by bow-string (गुण) or are destitute of virtues (गुण).

9. 21 आत्मरित, arrived on the scene.

10. 14 बोलिउ पालेसमि, I shall keep my word.

11. 3b सखाश, jarring words, words mixed with salt as it were. Compare भत्ते आरनिक्षेपणम्.

13. 8b वीर पउम, राम who had a white complexion similar to that of a white lotus is called पउम (पथ) and पुराण's describing his story are called पश्चरित, पश्चपुराण etc.

14. 8a-b तल्लरजलि etc. The line records two popular sayings that in a small lake a crab is called a जलचर although the term means मकर, while in a place where there are no trees, एरण्ड becomes a big tree. Compare: निरस्तपादये देखे एरण्डोसमि हुमायते.

15. 1 वेणि वि पीयवास, Both रावण and लक्ष्मण wore yellow garments. In Hindu mythology कृष्ण is called पीताम्बर.

16. 6a वीसपाणि, i. e., रावण, although रावण according to Jain Mythology had only two arms, still he is called वीसपाणि owing to the influence of Hindu Mythology.

18. 1 महमहण महासुहडे, on the great warrior who killed मधु Note there are two प्रतिवासुरेव, viz., मधु and मधुसूदन or महसूयण.

20. 14 भडभालविणिह्यइ...भवियच्छक्षरइ, writings about the future of warriors which were written on their forehead. 15 जाइवि (याचित्वा), having obtained by begging.

21. 7b श्रगुलियउ मजह राहवि, cracking of fingers on some one indicates disrespect for him. बोटे मोझेन is found in modern Marathi. 13a कण्णावर इहु जाहु महारज, this husband of mine has married me when I was quite young; so our love is unbroken, Compare : ५. कोमारदूरः स एव हि वरः.

23. 4a अज्ञु सरासह सत्यु ण सुयरह, today the goddess of learning (सरस्वती) will not remember or recite the शास्त्र, owing to the death of रावण. रावण is known for his learning. In Hindu Mythology he is the son of a famous sage पुलस्त्य who is a Brahmin.

24. 3a जारड जाऊ जासणविहि, It was not नारद who arrived (and induced your mind to carry off सीता), but it was your destiny bringing death upon you that had come. Note that रावण made up his mind to carry off सीता on the mischievous advice of नारद. 12 a कुलियु वि वृणेहि विनिष्ठणउ, even hard adamant (वज्र) was bored by insects. Death of रावण from the hand of लक्ष्मण is an unexpected as the boring of वज्र by insects.

25. 1 वहमुद्ध तुहुं, राम says to विशेषण that he should now take the place of दमुज (रावण). 6b-12b These lines describe the removal of the dead body of रावण, on a palanquin decked by columns of plantain trees, with umbrella held over it.

29. 3b मेलिवि पउम कामु सुयणतण्, who but राम is so noble ?

LXXIX

2. 11b संज्ञदयासि, a sword called सौनन्दक because it was a gift from सौनन्दयम. Of the seven gems which a वासुदेव as भर्तुकिन् possesses, sword is one and it is called सौनन्दक as the वटा is called कोणीदको. According to Jain Mythology वासुदेवs and वलदेवs have seven and four marks respectively. They are given in the following verses :

असि: पांखो धनुश्चक्रं शक्तिर्दण्डो गदाभवत् ।
रत्नानि सप्तं चक्रे रक्षितानि महदगणैः ॥
रत्नमाला हूँ भास्वद्वामस्य मुशलं गदा ।
महारत्नानि चत्वारि बभूद्वर्मादिनिर्दृष्टेः ॥

गुणभद्र—उत्तरपुराण -62. 148-149.

3. 8a तहि होतउ गउ, he went from that place. Note the use of होतउ with तहि rather than तही. Compare हेमवन्त, iv. 355.

6. 10b को जारउ को दूरविमाणि, who will, in that case, be born in hell and who will be born in heaven ? 12 जइ खणि जि खउ etc. This is the famous doctrine of क्षणिकत्व of the Buddhists. सद्बुद्धे, by self-enlightened Buddha

9. 6-9 These lines tell us that राम had eight sons विजयराम and others, and लक्ष्मण had several, पृथ्वीधन and others, from his wife पृथ्वी.

11. 4a लक्ष्मीहरपि, in the body of लक्ष्मीधर, i. e., लक्ष्मण.

LXXX

9. A fire desription of the Rainy Season.

16. 7b रणं व रघिहि, the name of the sun is रण or as T says रात्रेषी.

आँगरेजी टिप्पणियों का हिन्दी अनुवाद

अहसासों संबंध

- (2) 13 आने वाली मूल्य की सूचना अथवा स्वर्ग से च्युत होना ।
(9) 3b अनन्ततीर्थ या अनन्तनाय का उपासन (आम्नाय) जिसने अन्य आत्माओं को विरस्त या प्रभावहीन कर दिया ।

उनहस्तरवीं संबंध

(1) 2 वासुदेव और बलराम के गुणों की स्तुति के लिए जो रामायण काव्य हुआ । रामायण वासुदेव (लक्ष्मण) और इश्वर (राम) के गुणों और विशेषताओं का गौरवीकरण है । 4a भरत के द्वारा आकृषित मैं निवाह कहेंगा । मैं (कवि) अपने आश्रयदाता भरत की इच्छाओं को पूरा करना चाहती हूँ । 6a मेरे पास कुछ भी सामग्री नहीं । मेरे पास साधन और सुविधाएं नहीं हैं कि मैं वह कर्म दूरा करे सकूँ । 7a कविताज त्वयंभू । (महान् कवि त्वयंभू) विद्युतें हजारों विद्यों की सहायता से राक्ष के इतिवृत्त पर काव्य की रचना की । 8a चतुर्मुख, महाकवि चतुर्मुख जैसा कि स्वयंभू कवि का नाम बतलाया है । चतुर्मुख वाली चार मुख्यकाला । 9a मेरा एक भूमि है वह भी बंदित है । कवि पुष्पवंत कहता है कि उनका एक ही मुख है जब कि चतुर्मुख के चार मुख थे । इतने पर भी मेरा यह मुख बंदित है । एक अन्य चबूह पुष्पवंत ने स्वयं को लंडकवि कहा है और जिखा है कि उनका मुख बक (टेका) था । 13 सुकवियों द्वारा प्रकाशित भाष्य पर, उस मार्ग पर जिसे चतुर्मुख स्वयंभू जैसे कवियों ने आलोकित किया है । मार्ग यानी सेतु जो बानर यानी हनूमान् द्वारा निर्मित है ।

(3) 3-10 ये पंक्तियाँ रामायण में आए पात्रों के बारे में विचित्र विश्वासों या आत्माओं का वर्णन करती हैं । राजा श्रेणिक गौतम इम्बुति से पूछता है कि वह इनके बारे में सब बात बताए । ये हैं—
(1) रावण (दशमुख) के दस मुंह थे । (2) पुत्र इंश्चित् उत्त में अपने पिता से बड़ा था । दूसरे शब्दों में इंश्चित् वद्यपि रावण का पुत्र था, परन्तु उससे पहले पैदा हुआ था । (3) रावण मनुष्य नहीं, राक्षस था । (4) उसकी बीस भाँखें और बीस हाथ थे, और यह कि वह शिव की उपासना अपने सिरों से करता था । (5) रावण राम के तीरों से मारा गया । (6) श्रीरमण (लक्ष्मण) के हाथ खंडे और स्थिर थे, मुक्ते नहीं थे । (7) कुमील और दूसरे बन्दर थे, वे मनुष्य नहीं थे । (8) विभीषण अब भी रह रहा है, या वह चिरंजीवी है । (9) कुम्भकण छह माह सोता है और एक हजार घंटे खाकर उसकी भूख शान्त होती है ।

जो हिन्दू रामायण से परिचित हैं वे पाएंगे कि क्रमांक 2 को छोड़कर, हिन्दू रामायण का दूसरी आत्माओं में काफी कुछ समर्थन है । लेकिन क्रमांक 2 में इस प्रकार का कोई समर्थन मेरे देखने में नहीं

आया। परन्तु आगे बढ़ने के पहले यह नोट कर लेना जरूरी है कि जैनों और हिन्दुओं की रामायणों में राम और लक्ष्मण के चरित्रों के बारे में मूलभूत अन्तर यह है कि दशरथ के दो बड़े बेटे थे राम और लक्ष्मण। परन्तु राम का, जो जैनों के आठवें बलभद्र हैं, रंग गोरा था जबकि हिन्दू परम्परा में वे श्याम वर्ण के थे। इसी प्रकार हिन्दू परम्परा के गोर वर्ण लक्ष्मण का, जो जैनों के आठवें वासुदेव हैं, जैन परम्परा के अनुसार रंग श्याम था। इसके सिवा, जैनों के अनुसार वासुदेव होने के कारण लक्ष्मण ने प्रतिवासुदेव रावण का वध किया, राम ने नहीं। रामायण के दोनों वर्णनों की भिन्नता मालूम होती जाएगी जैसे-जैसे हम आगे बढ़ते जाएंगे। 11a-b हमें जात सभी जैन वर्णन बताते हैं कि व्यास और बाल्योंकि ही, रामायण के पात्रों के बारे में गलत धारणाएँ फिलाने के लिए उत्तरदायी हैं। इस कथन से यह स्पष्ट है कि सभी जैन कवि, जिन्होंने रामायण के कथानक पर काव्य की रचना का प्रयास किया है, रामायण और व्यास के कथानकों से परिचित हैं, और वे सोचते हैं कि उन्होंने राम और लक्ष्मण के जीवन को एक दम नया रूप प्रदान किया है।

(4) 2-13 ये पक्षितयां राम और लक्ष्मण के तीसरे भव का वर्णन करती हैं। मलयदेश में रत्नपुर नगर है। उसमें प्रजापति नामक राजा था। उसकी रानी कांता ने एक पुत्र को जन्म दिया, उसका नाम चन्द्रचूल था (जो आगे चलकर लक्ष्मण के रूप में होने वाला है)। विजय, जो राजा के मत्री का पुत्र है, चन्द्रचूल का मित्र था।

(5) 5b जैसे सुन्दर हथिनी से जन्मा हाथी का बच्चा, एक सुन्दर युवा हाथी। एक गौतम नामक व्यापारी उसकी पत्नी वैश्वणा से श्रीदत्त नाम का पुत्र था, श्रीदत्त का विवाह कुबेरदत्ता से हुआ जो कुबेर की कन्या थी। 10b कुबेरदत्ता के समान कौन स्त्री थी? कुबेरदत्ता से कौन स्त्री तुलनीय थी सुन्दरता में? चन्द्रचूल ने बल से कुबेरदत्ता का अपहरण कर लिया।

(8) 4a दोनों बालकों (चन्द्रचूल और विजय) ने गंभीर ध्वनि में कहा—पश्चात्साप के स्वर में। ये दोनों तीसरे जन्म में लक्ष्मण और राम होने वाले हैं।

(9) 9a तेजी से या जल्दी में।
(10) 4b छोटे मुनि (चन्द्रचूल और विजय)। इसमें से चन्द्रचूल में, सुप्रभ बलदेव और पुरुषोत्तम वासुदेव का दीप्त देखकर यह निदान किया : मैं भी उनके समान शक्ति को प्राप्त करूँ। 9-10 विजय सेनत्कुमार स्वर्ग में उत्पन्न हुआ जहाँ उसका नाम सुवर्णचूल था। चन्द्रचूल कमलप्रभ विमान में उत्पन्न हुआ और उसका नाम मणिचूल हुआ।

(11) यद्यपि राजा दशरथ पूरी धरती के मित्र थे, लेकिन दोषों के लाकर नहीं थे। चन्द्रमा के समान, जो कुमुदिनियों का मित्र होता है और रात्रि का जनक होता है।

(12) नोट कीजिए कि राम (पूर्व जन्म के विजय और स्वर्णचूल) वाराणसी के (अयोध्या के नहीं) राजा दशरथ के पुत्र हैं, जो सुबला रानी से (कौसल्या से नहीं), फालगुन कृष्ण ऋषेश्वरी, मध्या नक्षत्र (चैत्र शुक्ल नक्षत्री नहीं) में हुए और लक्ष्मण (पूर्वजन्म का चन्द्रचूल और मणिचूल) कीकेयी का पुत्र है (सुमित्रा का नहीं) और माघ शुक्ल प्रतिपदा को विशाखा नक्षत्र में उसका जन्म हुआ। यह इसके अनंतर ही हुआ कि राजा दशरथ अयोध्या गये जिसका कि 14 (6b) में वर्णन है।

(16) 1a राजा सगर यज्ञ करके स्वर्ग पहुँचते हैं। सगर की जो कहानी जैनों में प्रचलित है, उसमें यज्ञ का उल्लेख नहीं है। 5b सिसु अर्थात् राम।

(20) 10 पिंगल अर्थात् मध्यपिंगल—तृणपिंगल और अतिथिदेवी का पुत्र।

(28) नारद अज का अर्थ तीन वर्ष का जो (यव) करते हैं। जैनों के अनुसार यह अज का प्रसिद्ध अर्थ है।

(33) 8-9 ये पंक्तियां गोस्पर्श, पिप्पलस्पर्श आदि का वर्णन करती हैं, अन्धविश्वासों के अनुसार। परन्तु कथि का कहना है कि यदि ऐसे लोग पुण्य की योग्यता पाते हैं तो बैल जो गाय का स्पर्श करता है, और कौआ जो पीपल के पेड़ पर बैठता है, दोनों को देव होना चाहिए।

सत्तरबीं सन्धि

(1) 11a-b ये तुम्हारे दोनों पुत्र आठवें बलदेव और बासुदेव हैं। जैसा कि मैंने पुराणों में सुना है, ये शलाकापुरुषों में स्थान पाएंगे।

(2) यह कड़वक और इसके बाद के दो कड़वकों में रावण की पूर्वे जन्मों की कथा कही गई है। नागपुर नगर में नरदेव नाम का राजा था। उसने संसार का त्याग कर तपस्या की। एक विद्याधर को देखकर उसने निदान किया कि उसका भाग्य भी उस विद्याधर के समान हो। वह सौधर्म स्वर्ग में इन्द्र हुआ। विद्याधरों के नगर का राजा सहस्रग्रीव अपने संबंधियों से नाराज हो गया। वह झगड़ा करके, त्रिकूट पर्वत पर चला गया। वहाँ उसने लंका नगर का निर्माण किया। उसके बाद शतभीव आया, और तब पंचाशद्ग्रीव। उसका पुत्र पुलस्ति था, जिसकी पत्नी मेघलक्ष्मी ने दशग्रीव को जन्म दिया। उसने मंदोदरी से विवाह किया जो भय की कन्या थी।

(6) 7a-b इस पंक्ति का अर्थ है कि मणिवती विचलित हो गई जब वह बीजासर भंत्र का ध्वान कर रही थी। उसने सोचा कि रावण यद्यपि विद्याधर है, राक्षस के चिह्न रखता है। 8a-b मणिवती ने यह निदान किया कि वह अगले जन्म में उसका पिता हो। वह उसे जंगल में ले जाए, और वह उसके कारण मृत्यु के प्राप्त हो। यही मणिवती अगले जन्म में सीता बनती है।

(8) 1b उसके होने पर दूसरी कन्या होगी। यदि रावण अधित रहता है, तुम्हें (मन्दोदरी को) दूसरी कन्या होगी। मारीच ने सीता के परिस्थान की बात कही क्योंकि उसके कारण परिवार पर निश्चित रूप से संकट आएगा।

(9) 11 राम और रावण के बीच कलह का कारण।

(12) 3a राम के सम्मुख का नगर मिथिला।

(13) 9a राम ने सात दूसरी कन्याओं से विवाह किया, 10a लक्ष्मण ने सोलह दूसरी कन्याओं से विवाह किया। ध्यान दीजिए, जैन पौराणिक परंपरा में राम की एक नहीं, आठ पत्नियाँ थीं।

(16) 6b जाणेवा (ज्ञातव्या) इस रूप के लिए देखिए हेमचन्द्र iv. 438.

इकहत्तरबीं सन्धि

(1) नारद धरती पर परिभ्रमण करते हैं—यह जानने के लिए कि कहीं लड़ाई हो रही है या लड़ाई होने का अवसर है। नारद की यह विशेषता हिंदू पौराणिक परंपरा में ज्ञात है। यहाँ वह लड़ाई कराने के लिए रावण के पास पहुँच रहा है।

(2) 6 b परन्तु एक अर्थात् राम यस प्राप्त करना चाहते हैं आपको जीतकर।

(5) 6a अपनी भयंकर भुजाओं से, जो पर्वत-शिखरों को हिला सकती हैं। यह संदर्भ उस विश्वास से संबद्ध है कि रावण ने कैलाश पर्वत को हिला दिया था है अपनी भुजाओं से।

- (6-10) यह कड़वक वात्स्यायन कामसूत्र के अनुसार स्त्रियों की विशेषताओं का वर्णन करता है।
 (11) 7a चन्द्रनखी या फिर शूर्पणखा।
 (15) 2a एक स्त्री बकुल की गंध की तुलना करती है कि क्या वह उसकी देह की गंध के समान है। 11a इस वसंत में कोयल भी बातूनी हो गई है।
 (18) 2a कंचुकी के रूप को धारण करते हुए। या फिर कंचुकिनी—एक वृद्धा।
 (20) 1a इससे लगता है कि जैनधर्म भी विधवाओं के सिरों के मुण्डन का अनुमोदन करता है।

वहस्तरवीं संचित

(1) 1 उन प्रतिबंधों का परिस्थाग करते हुए, जिनका गृहस्थ को पालन करना चाहिए। जैसे स्वदारसंतोष। रावण अब सीता को पुष्पक विमान में ले जाता है। यह जैन गृहस्थ धर्म के प्रतिकूल है, क्योंकि सीता इसकी पत्नी नहीं है। उसे अभी तक इस तथ्य की जानकारी नहीं है कि सीता उसकी लड़की है। 1a रावण ने देखा कि यहां बन है, और भी एक चीज—सीता के यौवन का पुष्प। अगले कड़वक में इन दोनों की तुलना है।

- (4) हिरण की गति का एक सुन्दर चित्रण है।
 (5) 5a जो नीले या काले वस्त्र पहनते हों। बलदेव नीलाम्बर कहे जाते हैं, जैन और हिन्दू—दोनों पुराणों में।
 (8) 11-12 इन पंक्तियों का अर्थ है कि यदि मैं (रावण) इस स्त्री को छूता हूँ, जो असहाय है पर शील संपत्ति है तो वह विद्या जो मुझे आकाशतम में चूमाती है, छोड़ देती। सीता की इच्छा के विरुद्ध रावण कुछ नहीं करता चाहता वा क्योंकि ऐसी स्त्रियों में विद्या उसे छोड़ देती।
 (12) 4-6 ये पंक्तियां बताती हैं कि रावण अर्धचक्रवर्ती है।

तिहस्तरवीं संचित

- (1) 3 तीन चीजें एक साथ हुई—राम ने बन में मृग का पीछा किया, सीता का अपहरण हुआ, और सीता की रक्षा करने वालों को गम्भीर दुख हुआ सीता के अपहरण के कारण।
 (2) 3b-6b ऐसा प्रतीत होता है कि जैन समाज अनुमोदन करता था कि विधवा स्त्री को लाल साढ़ी पहनना चाहिए, चूड़ियां फोड़ देना चाहिए और हार बगैर नहीं पहनना चाहिए।
 (5) 9a जैन पुराणों के अनुसार, दशरथ जीवित हैं, जब रावण के द्वारा सीता का अपहरण किया जाता है। दशरथ ठीक उसी समय एक स्वप्न देखते हैं कि चन्द्र की प्रेमिका रोहिणी को राहू से जा रहा है। इससे यह सकेत मिलता है कि राम पर भी इस प्रकार का संकट आना चाहिए।
 (6) जनार्दन अर्थात् लक्ष्मण के द्वारा।
 (7-8) 4a सुप्रीव और हनूमत् जो कि जैन विद्या के अनुसार विद्याधर थे, वानर नहीं। हनूमत् चीसवें कामदेव हैं। इसलिए उसका वर्णन भक्तकेतु के रूप में है।
 (10) 3a फूल आदि लेकर प्रतिभा को अपित किए। जब भक्त मंदिर जाता है, तो वह उसका

बोहा भाग अपने साथ घर ले जाता है, निर्माण का भाग जो प्रतिमा की अपित किया जाता है।

(15) 2 जैसे स्वर्णभांड पर खप्पर का ढक्कन दिया जाए। भिगार भूंगार झारी के रूप में जात है।

(22) 12a मंदोदरी ने सीता को अपनी कन्या के रूप में पहचान लिया उसके पैरों के चिह्नों से।

(24) 13b हनुमत् ने, जो विद्याधर था, बानर का रूप धारण कर लिया और सीता के सामने खड़ा हो गया। यह इस बात को स्पष्ट करता है कि जैन पुराण विद्या के अनुसार, यही कारण है कि जिससे हनुमान् को बानर समझा गया।

(26) 8b में आपके और राम के बीच की गृह्णता वाले बताऊंगा जिससे आपको विश्वास हो जाएगा कि मैं राम की तरफ से आया हूँ। बाद की पंक्तियों में अभिज्ञान के कुछ चिह्न हैं, कुछ दूसरे कड़वक की पंक्तियों में हैं।

(28) 10a-b जब आग अपनी ही जाति को जला देती है, दृश्य और लकड़ी कि जिनसे उसका जन्म होता है, तब यह अपने शत्रुओं को कब क्षमा करेगी? यही कारण है कि आग जल को गरम करती है।

(29) 13b सीता प्रतिज्ञा करती है कि रावण के साथ समय नष्ट नहीं करेगी। कोशपान एक शपथ है, जिसे कोई गंभीरता से लेता है।

वहूत्सर्वी सन्धि

(4) 16 हनुमान् से दूत बनकर फिर लंका जाने के लिए कहा गया। कवि व्यंग के साथ उसकी बल से तुलना करता है जिसे दुबारा गाड़ी में जोता गया हो। हिन्दू पुराण विद्या के अनुसार राम का दूत अंगद था।

(6) 4b अर्थात् श्री, सीता और वसुन्धरा (पृथ्वी)।

(8) 15 प्रेम के देवता कामदेव इक्षुदंड का धनुष रखते हैं।

(15) 3b अश्वग्रीव का संदर्भ जो पहला वासुदेव है जिसने स्वयंप्रभा से प्रेम किया और जो प्रथम वासुदेव त्रिपुष्ठ के द्वारा मारा गया।

(16) 7a नील सुग्रीव के मित्रों में से एक था। 8 सुग्रीव का एक अन्य मित्र कुम्द और नल सुग्रीव के ही नाम हैं।

पञ्चहूत्सर्वी सन्धि

(1) 8b रावण के अनुयायियों के नाम।

(2) 9b पहले बालि को लंका बाने दीजिए। 10b वह मुझे महामेघ नाम का हाथी दे।

(3) 7b तथापि दवाव से नहीं कहा गया।

(4) 1b एक आपसि पहले से है यानी आग और इसे बढ़ाने के लिए हवा की लहर जा रही है। 12 जब मैं कुछ होता हूँ।

(6) 10b किलकिलपुर का स्वामी यानी बालि।

(9) 2b शक्ति का इतना बड़ा विस्तार।

छिहतरवों सन्धि

(2) 6b आजकल में यह लंका पहुँचेगा। रावण विद्याघर जाति में उत्पन्न हुआ था जो नमि के भाई विनमि को प्राप्त हुआ।

(3) राम के धनुष का नाम बजावते थे। 9a लक्ष्मण के धनुष का नाम पांचजन्य था। 14 रावण विभीषण से कहता है कि यदि विभीषण उसे छोड़ देता है तो वह(रावण)कुम्भकर्ण की सहायता लेगा।

(4) 5a तृण की सीक से कोई अपने दांतों को साफ करता है। तृण के लिए तणु, तणु प्रयोग अनियमित है।

(6) 10a सब विद्याघरों ने वानर का रूप बनाया और तब लंका की सौर की।

(9) 9a अग्नि जिसकी गति काली धूम्र रेखा का विसर्जन करती है अर्थात् धूम्रध्वज।

सतहतरवों सन्धि

(2) 8b चंद्रहासु—रावण की तलवार। 14 हम हरि (लक्ष्मण) और बल (राम) से डरते हैं। वे बहुत शक्तिशाली हैं।

(3) 13 रावण संकटकाल में भी पूरा धैर्य बनाए रखता था।

(6) 1 क्या यह एक के ऊपर एक गिर रहे भुवनों की आवाज है? ऐसे कितने ही भुवन होते हैं जो एक के ऊपर एक आधारित हैं जिसे मराठी में उत्तरंड कहा जाता है। 6b वइवसु—यम।

(9) 5-17 युद्ध से उठी हुई धूलि का एक सुन्दर चित्रण।

(13) 5a तलवारों के परस्पर घर्षण से निकलती हुई चिंगारियाँ। 13b शिरस्त्राण।

अठहतरवों सन्धि

(1) 2 कृष्ण अर्थात् लक्ष्मण जिनका रंग काला है। 15a-b विजयपर्वत और अजनगिरि, लक्ष्मण और राम के हाथियों के नाम हैं।

(5) 11a-b एक सैनिक दूसरे सैनिक से कहता है, तुमने अपने स्वामी का ऋण चुकाने में अपना सिर दे दिया है और अपना रक्त उसका व्याज चुकाने में दे रहे हो।

(8) 3a तीर लोह या लोभ धारण करते हैं इसीलिए वे ढोरी से च्युत अथवा गुणों से च्युत होते हैं।

(9) 21 दृश्य पर उपस्थित हुआ।

(10) 14 मैं अपने शब्दों पर काथम रहूँगा।

(11) 3b कटु शब्द खार युक्त। तीखे शब्द।

(13) 8b राम जिनका रंग गोरा है, सफेद पथ के समान। इसीलिए वे पद्म कहलाए। उनके चरित का वर्णन करते वाले पुराणचरित कहलाये पद्मचरित, पद्मपुराण आदि।

(14) 8a-b यह पंक्ति दो कहावतों को अंकित करती है—झील में कर्कट भी जलचर कहलाता है यद्यपि इसका अर्थ मगर है। जहाँ बृक्ष नहीं होते वहाँ एरंड भी बड़ा पेड़ कहलाता है।

(15) 1 रावण और लक्ष्मण दोनों के पीतवसन हैं। हिन्दू पुराणों में कृष्ण को पीताम्बर कहा गया है।

(16) 6a वीसपाँच अथर्व रावण। यद्यपि जैन पुराणों के अनुसार रावण के दो हाथ हैं फिर भी उसे बीस हाथों वाला कहा जाता है। यह हिन्दू पुराणों का प्रभाव है।

(18) 1 उस बीर योद्धा पर जिसने मधु को मारा। नोट कीजिए, प्रतिवासुदेव दो हैं—मधु और मधुसूदन।

(20) 14 योद्धाओं के भविष्य के बारे में लिखते हुए जो कि उनके भस्त्रिक पर लिखा हुआ था। 15 जाइबि—यह उसने मांगकर प्राप्त किया है।

(21) 7b अंगुलियों को तोड़ना किसी पर उसके प्रति अनादर को सूचित करता है। बोटे मोटणे—यह प्रयोग आधुनिक मराठी में मिलता है। 13a मेरे इस पति ने मुझसे उस समय विवाह किया जब मैं बिलकुल छोटी कन्या थी। तुलना कीजिए—‘यः कौमारहरः स एव हि वरः’।

(23) 4a आज सरस्वती, विद्या की देवी, शास्त्रों को याद नहीं करेगी या उनका बाचन नहीं करेगी, रावण की मृत्यु के कारण। हिन्दूपुराणों के अनुसार रावण पुलस्त्य का पुत्र था। पुलस्त्य क्रष्ण ब्राह्मण थे।

(24) 3a वह नारद नहीं था जो आ पहुँचा, वह तो दुर्देव था जो तुम्हारे ऊपर मौत लाया था। (नारद ने रावण को सीता की प्राप्ति के लिए भड़काया।) रावण ने नारद की कपटपूर्ण सलाह से ही सीता के अपहरण का निश्चय किया था। 12a धून के द्वारा वज्र भी जीर्ण हो गया। लक्ष्मण के हाथों रावण की मौत उसी तरह असभव लगती थी जिस प्रकार धूनों से वज्र का काटा जाता।

(25) 1 तुम्हें दशमुख का स्थान ग्रहण करना चाहिए। 6b-12b इन पंक्तियों में रावण की शब्दात्रा का वर्णन है।

(29) 3b राम के सिवा और कौन उदार है?

उन्यासोब्दों संक्षिप्त

(2) 11b तलवार का नाम सौनदक है, क्योंकि वह सौनदयक का दान है। अद्वंचकी वासुदेव के सात रत्नों में से एक तलवार भी है जिसे सौनदक कहते हैं ठीक उसी प्रकार जिस प्रकार गदा को कौमोदकी। जैन पुराणों में वासुदेव और बलदेव के क्रमशः सात और चार चिह्न होते हैं। गुणभद्र के ‘उत्तरपुराण’ (62/148-149) में उनका उल्लेख इस प्रकार है—

असिः शंखो धनुद्वयकं शक्तिर्दण्डो गदाभवत् ।
रत्नानि सप्त चक्रो रक्षितानि महद्वग्नेः ॥
रत्नमाला हृलं भास्वद्वामस्य मुश्लं गदा ।
महारत्नानि चत्वारि दधूर्मार्गिनिर्वृत्तेः ॥

(3) 8a वह उस स्थान से चला गया। ध्यान रखें कि 'तहाँ' की अपेक्षा 'तर्हि' के साथ 'ह्रोतउ' का प्रयोग किया गया है। हेमचन्द्र iv 355 से तुलना करें।

(6) 10 b उस स्थिति में कौन नरक में पैदा होगा और कौन स्वर्ग में? 12 यह बोधवर्णन का क्षणिकवाद सिद्धान्त है। स्वयंबुद्ध के द्वारा।

(a) 6-9 ये पंक्तियाँ हमें बताती हैं कि राम के विजयराम आदि आठ पुत्र थे, और लक्ष्मण के उनकी पत्नी पृथिवी से पृथ्वीचन्द्र आदि अनेक पुत्र थे।

(11) 4b लच्छीहरंगि अर्थात् लक्ष्मीघर (लक्ष्मण) की देह में।

अस्सीबीं संबि

(9) वर्षा शृङ्खु का सुन्दर वर्णन।

(16) 7 b सूर्य की पत्नी का नाम रण्ण या रत्नादेवी था।

शुद्धि-पत्र

अनुवाद
कड़वक-पवित्र

अशुद्ध

शुद्ध

भूमिका

21.	ध्वनि के उत्पन्न होने की उक्त व्याख्या ध्वनि उत्पत्ति की पुष्पदन्त की	ध्वनि के उत्पन्न होने की पुष्प-दन्त की उक्त व्याख्या ध्वनि उत्पत्ति की
23.	कायाग्निमाहान्त	कायाग्निमाहान्ति

संधि-68

1.4	जिसने अहिंसा	जिन्होंने अहिंसा
1.10	भयंकर शब्दों	शब्दों
4.5	दोनों का सुख	दोनों के सुख
5.6	जिसने	जिन्होंने
7.11	मथन	मंथन

संधि-69

2.3	स्त्रियों के शिशुमुख को	स्त्रियों और शिशुओं के मुखों को
3.9	हज्जारों भेसों से	हज्जारों भैसाओं से
10.10	ऐसे मालूम	ऐसा मालूम
14.1	विश्वनाथ	ऋषभनाथ
16.5	को शोध भेज दीजिए	को भेज दीजिए
	यह व्रत लेने पर	यह व्रत लेता हुआ
27.3	मेरे बच्चों को	मेरे बच्चे को
27.7	मेढ़े (ठेर)	मेढ़े
27.8	इसे	इत्हें
27.10	इसके दोनों कान	दोनों के कान
29.8	मगर और	नगर और
30.6	चाटी गई	चाटी गई

संधि-70

16.5	प्रभु की शक्ति	प्रभुशक्ति
19.5	जनपद लोगों	जनपद के लोगों
20.3	काम दस	काम दैत्य

संधि-71

1.14	तुमसे भीत मन	तुमसे भीत मन
3.6	शृंगार	संहार
13.15	शाखाओं को	शाखाओं के
15.3	बाली	बाला
15.12	(मूल) महुरउ विसु	महुरउ पुमु
15.11	इसका मधुर मधु में रत विष	इसका मीठा शब्द और मधुर शक्ति
15.12	आहत करता है	आहत करते हैं
15.16	स्त्रियों के साथ	हथिनियों के साथ
16.8	लक्षण की मुख की कान्ति से	लक्षण की कान्ति से
17.1	हारावली को गीला करता हुआ वह उसके ऊपर गिरा, विधाता ने उसे क्यों नहीं जड़ दिया ।	उससे हारावली गीली होकर गिर पड़ी, विधाता ने उसे वहीं क्यों नहीं जड़ दिया ?
18.4	प्रभा को देखकर	आहत प्रभा को देखकर
18.7	भलिका	भलिका
18.8	रावण को	रावण का
19.7	चंडालत्व(धूर्तपन)	चंडालत्व
19.9	दुष्ट कुल के द्वारा	दूसरे कुल के द्वारा

संधि-72

2.11	धवलीलता	लवलीलता
2.12	हारावली गले	धवल हारावली गले
3.2	देखने पर	देखते हैं
3.4	कुमार्ग में निर्देशित	विचित्र कुमार्ग में निर्देशित
3.7	अलंध्य	यह अलंध्य
4.4	पकड़ जाने	पकड़े जाने पर
8.2	उष्ण किरणों से यह कह रहा है	उष्ण आँसुओं से यह रो रहा है
12.3	बाहुबल	बहुत बाहुबल
12.7	गुणवाद	गुणवान्

संधि-73

2.12	केशर से पीत शरीर है	केशर का पिण्ड है
------	---------------------	------------------

5.9	उसे सहसा उठाकर देव बलभद्र राम ने सिरे से	सहसा सिर से ऊँचाकर देव हलधर ने उसे पढ़ा
5.10	छतविलास	छतविलास
21.2	मृणाल	मृणाल
23.10	दूध हार	दूध मंदोदरी के हार के समान दौड़ा ।
26.5	अनुवरत्व को प्राप्त हुआ पत्र	अनुचरत्व को प्राप्त हुआ
27.12	लेखपत्र	प्रिय का लेखपत्र
27.14	कोई नहीं जानता	कौन जानता है

संषिद्धि-74

4.3	समर्थन उसे	समर्थ उसे
4.5	जेठ	जेठे
5.8	(मूल) अन्णाणे	अण्णाणे
6.4	(मूल) देह	देह
11.2	जग को कुतुहल उत्पन्न करने वाला राजा पूछता है	राजा पूछता है

संषिद्धि-75

8.8	दूसरे धनुष...	दूसरे धनुष छोड़ दिए गए, दूसरे ग्रहण कर लिये गये
-----	---------------	--

संषिद्धि-76

2.5	समुद्र	समुद्र
2.9	करा रहे हैं	कर पाते हैं
2.10	हट जाता है	हट जाता है, आपके होते हुए शत्रुसमूह में धीरज कहा ?
2.13	वांछा संग्रह करती है	संग्रह की वांछा करती है।
2.15	परस्त्री का रमण	परस्त्री में अनुरक्त मन
6.1	पुरुष के...बताता है	तीव्र दुखरूपी लता अहितकर देह- व्याधि है, पुरुष के सुख को नष्ट करनेवाली, इसकी शून्य वन में सुखद यह औषधि किसी प्रकार करो
6.3	(मूल) रज्जदाणु	रज्जमाणु
6.2	राज्य का घमण्ड विस्तृत है	राज्य का मान विस्तृत है
7.12	पिच गया	पिचल गया
7.22	सत्वल	सत्त्वल

संधि-77

1.4	तब विभीषण कहता है कि भय से निरीह	तब निष्पृह विभीषण कहता है
10.7	प्रवेश रक्ती हुई	प्रवेश करती हुई

संधि-78

2.5	स्तन मंडल किया	स्तन मंडित किया
5.10	चाट रही है	चाँट रही है
8.7	पापगत	रजगत
17.4	राक्षस ध्वनियों	राक्षस-ध्वजियों

